Limburgs Dagblad

Maan-dag

Zaterdag 10 februari 1990. 72e jaargang nr. 35.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Nederland en Duitsland bereiken akkoord

Spoorlijn Heerlen-Aken in 1992 klaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er komt definitief een spoorverbinding tussen Heerlen en Aken. In 1992 kunnen op het traject de eerste reizigerstreinen gaan rijden. De Nederlandse en Duitse autoriteiten hebben daarover gisteren overeenstemming bereikt. Afgesproken is dat beide landen zullen meebetalen aan het moderniseren van de spoorverbinding, die nu alleen geschikt is voor goederenvervoer.

In Nederland worden de kosten gedragen door de provincie Limburg. In Duitsland zijn met name de steden Aken en Herzogenrath en de Deutsche Bundesbahn (DB) bereid een duit in het zakje te doen.

De overeenstemming tussen beide landen komt zeer onverwachts. De Duitse autoriteiten en de DB zagen lange tijd het nut van een spoorverbinding tussen Heerlen en Aken niet in. De provincie Limburg daarentegen is altijd warm voorstander van de spoorlijn geweest.

Dubbel

GS hebben 1,8 miljoen over voor een twee-uursverbinding en zelfs het dubbele voor een een-uursverbinding. Over de frequentie waarmee de treinen gaan rijden moet echter nog een besluit worden genomen. Waarom de Duitsers nu ook bereid zijn mee te betalen is niet helemaal duidelijk. Maar aangenomen wordt dat de oproep van minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) aan haar Duitse collega heeft geholpen. Zij wees haar ambtgenoot eind vorig jaar op het belang van de spoorverbinding en kennelijk met succes.

De spoorverbinding tussen Maastricht en Aken wordt overigens opgeheven. DB en NS vinden allebei dat deze lijn niet rendabel is en willen over hooguit twee jaar tot sluiting overgaan.

10°

REGEN EN BUIEN
Vandaag nadert vanuit het zuidwesten een neerslaggebied dat ons vanmiddag en vanavond perioden met regen brengt. De wind trekt aan tot vrij krachtig uit zuidelijke richtingen en neemt in de avond weer af tot matig. De maximumtemperatuur wordt ongeveer 10 graden. Vannacht is het overwegend droog, maar morgen kunnen we enkele buien verwachten. De wind is dan vrij krachtig uit zuidwestelijke richting en de middagtemperatuur wordt circa 10 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op: 08.06	onder: 17.43
maan op: 18.50	onder: 08.16

MORGEN

zon op: 08.04	onder: 17.45
maan op: 20.05	onder: 08.29

Verduistering maan fraai door redelijk weer

HEERLEN – De totale maansverduistering die gisteravond om 19.50 uur optrad is in Limburg goed te zien geweest. De bewolking die de eerste aanraking met de schaduw wat versluierde, trok ongeveer tien minuten voor de totale verduistering weg. In de volkssterrenwacht Hercules in Heerlen hadden zich meer dan 300 belangstellenden verzameld om het schouwspel binnen en buiten te kunnen volgen. De volgende maansverduistering is op 10 december 1992.

Op de foto: De maansverduistering om 19.40 uur, drie kwart van de maan is reeds bedekt. De rode kleur wordt veroorzaakt door de aardse dampkring.
Foto: FRANS RADE

Stuntwerk van MVV tegen Ajax

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Een verrassende, maar verdiende 1-0 overwinning op Ajax heeft MVV gisteravond Maastricht in een vervroegde carnavalsstemming gebracht. Het doelpunt van Alfons Arts, reeds in het eerste kwartier van de wedstrijd gescoord, werd gevierd alsof de ploeg van trainer Sef Vergoossen behalve de competitiewedstrijd ook het landskampioenschap had gewonnen.

● Zie verder pagina 21

Officier eist vijftien jaar tegen Uwe B.

MAASTRICHT – De 32-jarige uit het Duitse Mönchen-Gladbach afkomstige Uwe B. hoorde gisteravond in de Maastrichtse rechtszaal vijftien jaar gevangenisstraf tegen zich eisen wegens vier hem telastegelegde misdrijven, in Heerlen gepleegd op respectievelijk 6 en 13 juli van vorig jaar.

Officier van justitie mr H. Smalburg achtte doodslag bewezen op de 36-jarige Duitse taxichauffeur Horst Weendland en daarop aansluitende vrijheidsberoving van enkele personen in een woning aan de Nicolaas Beetsstraat. Voorts meende hij het bewijs te kunnen leveren voor poging tot doodslag op een Heerlense politieman en gijzeling gedurende twintig uur van mevrouw Elly Scheien-Stikkelbroek (52) in haar woning aan de Koningsstraat.

De rechtbank in Maastricht doet vrijdag 23 februari uitspraak in de zaak tegen Uwe B.

● Zie verder pagina 17

Vroege overval op NS-station

KERKRADE – Twee met bivakmutsen gemaskerde personen (waarschijnlijk mannen) hebben gisteren in alle vroegte een gewapende overval gepleegd op het NS-station Kerkrade-centrum. Even over half zeven in de ochtend drongen de overvallers het station binnen, waarna zij de stationschef met een hamer en een vuurwapen bedreigden.

Volgens een woordvoerder van de politie maakten de daders een bedrag van meerdere duizenden guldens buit en een aantal cheques. De stationschef raakte niet gewond. De overvallers zijn spoorloos.

Gorbatsjov doet VS tegenvoorstel:

'Reductie wederzijdse troepen in heel Europa'

Van onze correspondent

MOSKOU – Sovjet-leider Gorbatsjov heeft de Verenigde Staten een tegenvoorstel gedaan om de totale sterkte van de Amerikaanse en Sovjet- troepen in heel Europa wederzijds terug te brengen tot 195.000. De Verenigde Staten wilden op dit cijfer uitkomen, maar alleen voor Centraal-Europa. Gorbatsjov deed zijn voorstel tijdens een gesprek met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker gisteren in Moskou.

Tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie is gisteren, aan de vooravond van het bezoek van de West-duitse kanselier Kohl aan Moskou, koortsachtig en langdurig onderhandeld. Sovjet-leider Gorbatsjov sprak vier uur lang met Baker. Daarna volgde urenlang overleg tussen Baker en diens Sovjet-collega Sjevardnadze. De troepenterugtrekking hangt nauw samen met de kwestie van de Duitse eenwording. De Sovjets hebben 380.000 man in de DDR en zullen dat aantal dus sterk moeten verminderen.

Het voorstel van Gorbatsjov, dat door het officiële persbureau Tass werd weergegeven, betekent dat de Amerikanen ook 30.000 man troepen uit Engeland, Italië, Griekenland en Turkije moeten terugtrekken. Als de Amerikanen daar niet mee akkoord gaan wil wil de Sovjetleider het aantal in Centraal-Europa opschroeven tot 225.000. De Verenigde Staten zullen, zo zei Baker gisteravond tijdens een persconferentie, pas op de tegenvoorstellen van Gorbatsjov reageren na consultatie met de NAVO-bondgenoten.

Chemische wapens

Na zijn gesprek met Gorbatsjov heeft Baker verklaard dat er overeenstemming is over een bilateraal akkoord tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie over de vernietiging van een 'aanzienlijke hoeveelheid' chemische wapens.

Kohl en Genscher komen zaterdagmiddag naar Moskou. Het langdurige overleg tussen Gorbatsjov en Baker en vervolgens tussen Baker en Sjevardnadze was volgens goed ingelichte waarnemers voornamelijk gewijd aan de stormachtige ontwikkelingen rond de Duitse hereniging en de daarmee verbonden terugtrekking van troepen.

Het Kremlin heeft pas twee weken geleden zijn negatieve standpunt over Duitse hereniging gewijzigd. Kohl heeft aan de vooravond van zijn bezoek verklaard dat hij het wantrouwen van het Kremlin tegen een herenigd Duitsland wil wegnemen.

Fietser krijgt meer aandacht van NS



Honderd jaar kunst van de Roosenburgs

MAASTRICHT – Men kan met de deur in het Generaalshuis vallen; maar in de expositieruimte is men dan nog lang niet. Ook in de kelders van Artifort belandt men niet zonder omwegen. De kelders van het Generaalshuis hebben minder dan de brouwerij-kelders iets van ondergrondse hoofdkwartieren: ze zijn aanzienlijk kleiner. Voor de kunstenaars die daar eerder exposeerden was dat evenmin een bezwaar als de omslachtige toegankelijkheid. Er is van de sfeervolle expositiegelegenheid die de gemeente Maastricht biedt, onder het niveau van het stedelijk museum dat daaromtrent in de vooroorlogse jaren was, een ruim en dankbaar gebruik gemaakt. Ook Teun Roosenburg en Jopie Roosenburg Goudriaan zijn dankbaar, zo geven ze al te kennen in de tekst van de uitnodiging voor de opening hedenmiddag van hun gezamelijke presentatie.



● *Landschap met hoge bomen, olieverf op doek van Jopie Roosenburg.*

Niettemin; het lijkt dat een wat spatieuzer expositieruimte hun plan beter had gediend. De beelden van Teun missen nogal de afmetingen van het atelier in het kasteel van Oost-Maarland waarin ze zijn gemaakt – bij daglicht dat door hoge ramen binnenvalt. Niemand heeft zich intussen belet gevoeld om een ruime keuze te maken uit wat die als opbrengst van een gestaag kunstenaarschap in dat huis is thuisgebleven.

Elan

„Honderd jaar kunst", zegt Teun wat gekscherend temidden van de overvloed. Hij doelt op de som van hun beider produktieve jaren. Het had de titel van de expositie kunnen zijn als die retrospectief was opgevat. Dat is ze strikt genomen niet: het accent valt op hun recente werk. Niemand heeft hun naar aanleiding van hun eeuwfeest ook die idee aangereikt, wat denkbaar was geweest. In de groei van hun collecties lag een van de drijfveren van hun eigen initiatief. Er is doorgewerkt met onverminderd elan en dan groeit tenslotte de behoefte om de eigen produktie van een afstand te bezien. Een andere drijfveer schuilt zeker in het besef van de sociale funktie van hun kunstenaarschap. „Als ik een beeld gemaakt heb en het is af", zegt Roosenburg, „dan zet ik het op een rek in mijn atelier en vaak denk ik : daar hoort het niet." Zij hebben allebei de mededeelzaamheid die door een positieve levensinstelling wordt gedragen – misschien heeft ook hun optie voor een een realistisch soort kunst daarmee van doen. Zij maakte haar keus op 14 mei 1940 om 12.30 uur; toen brandde haar atelier uit. In het bombardement van Rotterdam dat ook het einde markeerde van gelukkige jeugdjaren op en langs de Maas. Wat zij deed in 1943 was zich stroomopwaarts begeven tot waar het niet verder kon: tot in de buurt van Eijsden, waar drie kunstenaars uit het Westen een onderkomen hadden in een leegstaand kasteel Oost, voor vijftig gulden te huur van de graaf de Liedekerke. Er is daarin sindsien veel beleefd, verbouwd en ervaren. Er is ook veel gereisd nadien, maar altijd om weer terug te keren naar de oevers van de Maas, waarvan Werumeus Buning heeft gedicht dat er niets groener is wanneer men weer terug komt keren van verre bergen en rivieren: „Men mag aan vele oevers meren, een groener oever is er niet".

Zij schildert in een vaardig en trefzeker handschrift portretten, stillevens en landschappen, maar zij is onovertroffen in de weergave van de oevers bij Eijsden en de weilanden met hoge bomen. Zij zijn zelden zomers en idyllisch; misschien kent haar montere persoonlijkheid iets wat weerklank vindt in de wolkenluchten die haar schilderijen – als innerlijke landschappen – tekenen met een sfeer van drama of van oer-gebeuren. Met veel directheid en suggestieve kracht worden haar bomen, luchten en riviermondingen ook in aquarel geschilderd en op papier.

Herinnering

Dit oeuvre hoort bij een leven. Het trekt geen grens tussen onderwerpen uit de intieme en huiselijke ervaringswereld en die daarbuiten. Al is deze tentoonstelling dan geen retrospectieve – het is tekenend dat de keuze van een aantal vroegere werken behalve door de mate van geslaagheid wordt bepaald door de herinnering. Het is ook voor de bezoeker zinvol om ze terug te zien met hun nostalgische lading, vooral voor wie bekend is met wat langzaamaan de Roosenburg-saga heten mag.

Tenslotte ook omdat daaraan een ontwikkeling kan worden afgelezen: van een aangename en decoratieve vormgeving als in het luisterrijke zelfportret met bloemen en fruit, naar strengere en stoer gestructureerde schilderijen waarvan het in de buurt hangende portret op groene stoel een voorbeeld is.

Voor Teun Roosenburg geldt in dit harmonisch samengaan hetzelfde: naast kloeke traditionele beelden van bijna klassieke allure, zoals zijn laatste grote en gave bronzen Eva er een is, die doen denken aan de grote Maillol, onder wiens supervisie hij het vak leerde aan de Vrije Academie in Parijs, zijn er kleine impressionistische sculpturen van huiselijke situaties for sentimental reasons. Voor het eerst zien wij van hem ook zijn stevige en bekwame beeldhouwerstekeningen.

Een doorleefd en gevarieerd oeuvre dat menigeen zal doen herademen door zijn oprechtheid. Het staat buiten de trends van de grote stadscultuur, maar er is ook een ander leven waarvoor men kiezen kan zonder te vluchten: ook dat is werkelijkheid, zolang de bomen willen groeien. Afzondering was daar op kasteel Oost ook nimmer aan de orde: het was een gastvrij huis vanaf de tijd dat het onderduikers had. Het is niet overdreven te zeggen dat het een ontmoetingsplaats was waarin de waarheid kans had voort te komen uit de tegenstrijdigheid van meningen. Dat daar gemaakt is dat Zuid-Limburg een plaats kreeg in de picturale iconografie door toedoen van realisten als Kurpershoek, Wijnberg, Berserik, van Norden en Otto B. de Kat, dat het huis van belang was voor het culturele klimaat van de regio en voor de leefstijl van menigeen. Er zijn genoeg schilders, schrijvers en musici die dat vinden. En dus: het zou hebben gekund dat van anderen tot het houden van een tentoonstelling, bij honderd jaar kunst of bij de honderdvijftigste verjaardag van de Roosenburgs samen, een initiatief gekomen was. Misschien komt nog iemand op het idee om zo'n mijlpaal te markeren met de plaatsing van een beeld – misschien wel een bloot beeld als de Eva, het thema veroudert nooit, ergens langs de Maas of in een park tussen hoge bomen.

pieter defesche

Concert Capella Magna Europaea

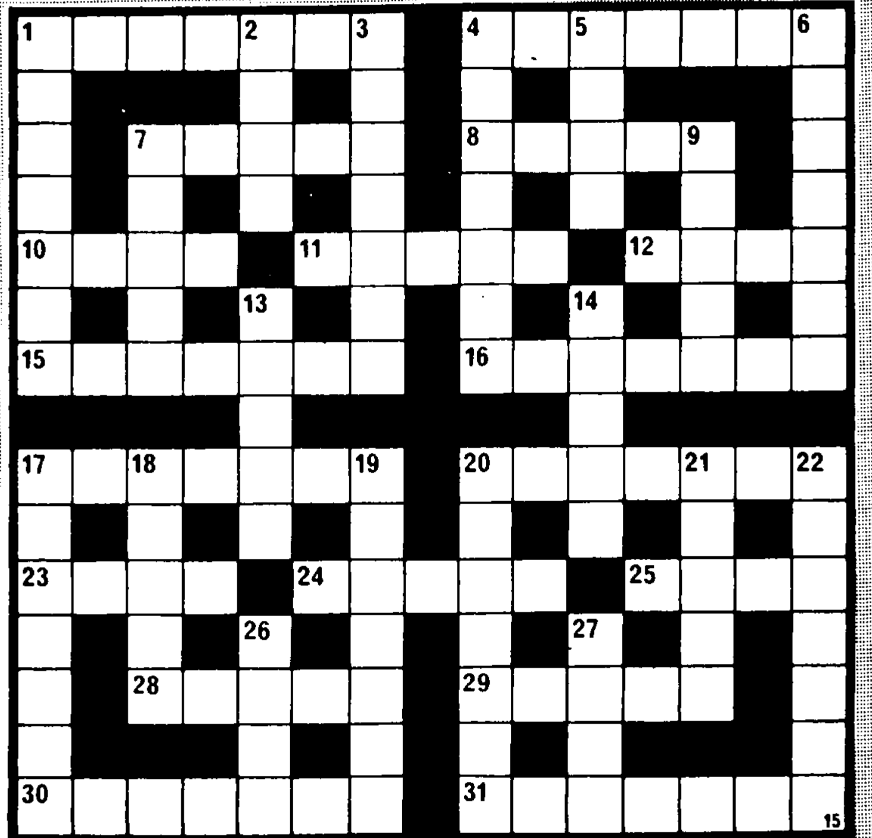
SITTARD – De Capella Magna Europaea, bestaande uit het Europees Filharmonisch Orkest en het Koor van de Europese Gemeenschappen, geeft vanavond een concert in de Stadsschouwburg van Sittard. Op het programma staan het Magnificat van Vivaldi en het Requiem van W.A. Mozart. Het concert begint om 20.00 uur.

Oprichter, dirigent en drijvende kracht achter deze ensembles is de Belgische dirigent Jean Jakus. Hij studeerde filologie in Leuven en muziek in Brussel. Hij zette zijn studie voort in Heidelberg, o.a. bij Mainhard Poppen, de assistent van Max Reger en bij pianist Martin Steinkrüger. In 1958 stichtte Lakus het Koor van de Europese Gemeenschap, een uit ongeveer honderd zangers bestaand ensemble, die afkomstig zijn uit alle lidstaten van de Gemeenschap. Het orkest werd door Jakus in 1974 opgericht en is samengesteld uit jonge, toekomstige beroepsmusici. Zij verblijven gemiddeld vier jaar in het orkest.

Oplossing van gisteren

D	A	A	S	-	L	O	M	P
W	-	B	A	R	E	T	-	E
A	F	-	P	A	S	-	S	R
A	A	R	-	U	-	S	E	T
S	T	O	P	W	A	T	C	H
			T	E	-	H	A	
S	P	A	N	J	A	A	R	D
T	O	N	-	E	-	K	O	E
I	R	-	L	E	I	-	E	B
E	-	P	E	P	E	R	-	A
R	U	I	F	-	P	A	C	T

cryptogram



HORIZONTAAL: 1. Verblijf voor een ijverig student? (7); 4. Bankbediende van Ierse afkomst? (7); 7. Hemelse gave uit Annam? (5); 8. Er is slechts één voor deze kostbare stof te verkopen (5); 10. Zelfs met bloem bakt men hiervan geen pannekoeken! (4); 11. Staat achterstevoren (5); 12. Dat voertuig was vroeger ook nog beweeglijk! (4); 15. Nakomeling van een dwaas? (7); 16. Het was aandoenlijk te zien hoe zij roerden (7); 17. Trof uw speer een vogel? (7); 20. Varend bezit van een wethouder in België? (7); 23. Voor dat oude schietgeweer krijgt je broer geen beetje! (4); 24. Vroeger heerser met oogziekte? (5); 25. Zo te zien scheen 't geen deskundige te zijn! (4); 28. Wordt beslist niet in elk bedrijf gemaakt! (5); 29. 't Is hemeltergend dat hierin een larve van een langpootmug zit! (5); 30. Voor die rang heeft een heilige alles over (7); 31. Ook 's zomers „onsmeltbaar" (7).

VERTICAAL: 1. Hiernaar is het ver lope (7); 2. laat dat dier maar slapen! (4); Waar 'n T.T. gehouden wordt is zijn han langer ook altijd aanwezig. (7); 4. Kapper het insektenrijk? (7); 5. Dit betekent h einde van een kasteel (4); 6. Kunt u niet Honduras zo'n dier kopen? (7); 7. Leer toch eens die vogel van andere te onde scheiden! (5); 9. Het is erg fijn dat ze u voor gekozen hebben! (5); 13. „Metale stof? (5); 14. Stevig handvat (5); 17. Hier kunt u geen wandeling maken (7); 18. 't al gereed, dominee! (5); 19. Deel van h hoofd dat een richting aangeeft? (7); 20. Z te horen kunt u in die winkel gereedscha voor 'n plant krijgen (7); 21. Hier is ee vaartuig in het geding (5); 22. Als zij zic hieraan houden, zal men beslist later an veren (7); 26. Houdt hier een oogje in o jacht! (4); 27. Ik constateer dat hierop ee kenteken is aangebracht (4).

exposities

Schilderijen van Hans ter Horst

MAASTRICHT – De Maastrichtse galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a, toont momenteel werk van de jonge Limburgse kunstenaar Hans ter Horst. Zijn olieverfschilderijen zijn er tot en met 6 maart te bewonderen. De openingstijden: donderdag van 13.00 tot 17.00 uur, vrijdag tot en met zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

In 1987 studeerde Hans ter Horst af aan de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht. Sindsdien vervaardigt hij abstract figuratief, expressionistische schilderijen, die momenteel bij Van den Besselaar te zien zijn. Zij getuigen van Hans ter Horsts worsteling met de (on)mogelijkheid met het menselijk bestaan verbonden beleving van eenzaamheid te overwinnen. Zijn doeken spreken meteen aan, hoewel ze bijzonder complex van compositie zijn.
Tevens worden er in de galerie in februari en maart beelden van plexiglas getoond van de Haagse kunstenaar Pieter Hoogeveen.

Wilhelmus en Van Rijsewijk in Artisart

MAASTRICHT – In de Maastrichtse galerie Artisart, Grote Gracht 43, begint vanmiddag om 17.00 uur een expositie met werk van André Wilhelmus en Blandina van Rijsewijk. Deze expositie, die tot en met 17 maart duurt, is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 17.30 uur.

'Maastricht en zijn omgeving' zou de titel kunnen zijn van de serie gouaches en olieverfschilderijen, die André Wilhelmus in Artisart toont. Hij besteedt daarbij vooral aandacht aan het licht, de lucht en de bewolking. Hoofdmotief is meestal een markant gebouw of rustiek plekje.
Met haar expositie in galerie Artisart houdt Blandina van Rijsewijk als het ware een pleidooi voor beeldhouwkunst die in de huiskamer past. Het is figuratief werk, soms in kneedbaar materiaal gemodelleerd en in brons gegoten, een andere keer in steen gebeeldhouwd. De verwerkte thema's zijn vrouwen en paarden.



● *Schilderij van Hans ter Horst, te zien bij Anny van den Besselaar.*

Keramiek uit drie landen

VAALS – Museum De Kopermolen, Von Clermontplein 11 te Vaals, toont momenteel keramisch werk van de Belg Vincent Beague, de Duitse Brigitte Könneker en de Nederlandse Sabine Lintzen. Deze expositie, die de titel 'Keramiek uit drie landen' heeft meegekregen, is geopend tot en met 1 april op zaterdagen en zondagen van 14.00 tot 17.00 uur.
Vincent Beague deed zijn werkervaring op gedurende diverse stages in België en Frankrijk en woont momenteel in Combain-au-Pont. Zijn werk bestaat uit gedraaide steengoed potten en keramische gebruiksvoorwerpen. De porseleinen objecten van Brigitte Könneker zijn unica. De oppervlakte-effecten worden bereikt door speciale bewerkingen met moeilijke benamingen als Intarsientechniek, chloridebewerking en Terra Sigillata. De in Maastricht wonende Sabine Lintzen tenslotte maakt avantgardistische gebruikskeramiek en monumentaal werk.

Duitse prototypen in Stadsgalerij

HEERLEN – In de Heerlense Stadsgalerij is tot en met 1 april de tentoonstelling 'Duitse Vormgeving in Prototypen; Syniuga, Adamski en Pentagon' te zien. De expositie is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.
De tentoonstelling in de Stadsgalerij gaat over de experimentele Duitse vormgeving in de jaren tachtig en bestaat uit oorspronkelijke modellen van Hans Peter Adamski (1947), Siegfried Michail Syniuga (1951) en de uit vijf leden bestaande groep Pentagon. Van ieder wordt een aantal meubel- en interieurmodellen getoond. Tevens zullen er schetsontwerpen en tekeningen te zien zijn.
De groep Pentagon werd opgericht in 1985 en bestaat uit drie beeldhouwers, een neonspecialist en een kunsthistoricus. De groep heeft een meubelgalerie in Keulen.

verder...

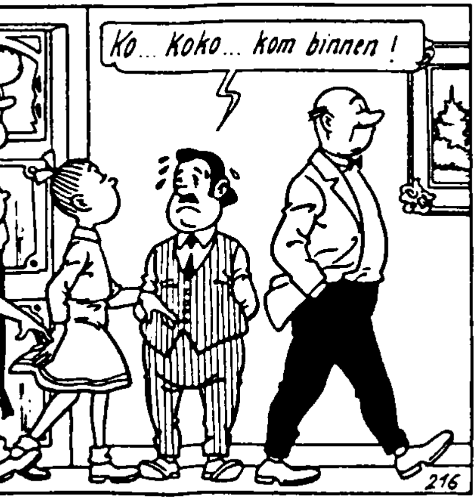
... toont Gertie Bierenbroodspot van 18 februari t/m 18 maart haar Petrascapes (archeologische landschappen uit de antieke stad Petra) in het Singer Museum te Laren. Open dinsdag t/m zaterdag 11-17 uur, zondag 12-17 uur).
... zijn er in de expositieruimte Venster, Steenweg 36 te Sittard, tot en met 3 maart schilderijen te zien van Berend J. Vonk.
... exposeert het gemeentemuseum Jacob van Horne, Markt 7 te Weert, beeldmeditaties van Sjef Biessen. Open dinsdag t/m zondag 14-17 uur.
... wordt in Art Gallery Consultancy Spreuwenberg, Hoofdstraat 27 te Herkenbosch, van 11/2 t/m 18/3 een expositie gehouden met papieren en keramische beelden van Yvonne Struyts. Open donderdag 18-21 uur, vrijdag t/m zondag 14-17 uur.
... toont Simera, Bogaardenstraat 40b te Maastricht, tot en met 25 maart schilderijen en beelden van Hartmut Bonk en foto's van Shinkichy Tajiri. Open dinsdag t/m zaterdag 13.30-18.00 uur.

de bezeten bezitter









panda en het kassucces







recept

Kippelevertjes met cider en appel

Benodigdheden voor 4 personen: 500-600 g kippelevertjes, peper en zout, boter, 2 uien, 1 appel, 1½ dl cider, mosterd.
Spoel de levertjes onder de stromende kraan af en dep ze droog. Kijk de levertjes na en verwijder vaatjes en witte deeltjes. Bestrooi de levertjes met peper en zout. Pel de ui en snijd deze in ringen. Schil de appel en verdeel deze in vieren.

Verwijder het klokhuis en snijd de partjes appel in plakken. Bak de plakjes appel aan beide kanten enkele seconden en neem ze dan uit de pan. Voeg extra boter aan de pan toe en fruit vervolgens de ringen ui zacht. Voeg de levertjes toe en bak ze rondom bruin in ongeveer 5 minuten. Schenk de cider in de pan en stoof de levertjes hier nogmaals enkele minuten in. Voeg dan wat mosterd toe en roer tot deze is opgelost in het stoofvocht en voeg als laatste de plakjes appel toe. Warm alles goed door en proef of nog peper of zout moet worden toegevoegd. Bind het stoofvocht eventueel heel licht.
TIP: Lekker met aardappelen en sperzieboontjes.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20

Engeland boos over hernieuwd doodvonnis schrijver Rushdie

LONDEN – Groot-Brittannië heeft gisteravond boos gereageerd op de 'hernieuwing' van het doodvonnis van Salman Rushdie. Uit alle geledingen van de Britse samenleving kwamen protesten nadat de Iraanse geestelijk leider Ali Khamenei had verklaard dat 'iman Chomeini's vonnis van de auteur van het godslasterlijke boek De Duivelsverzen van kracht blijft en moet worden uitgevoerd'.

Zowel premier Thatcher als de oppositionele Labour Partij hadden geen goed woord over voor de uitlatingen van ayatollah Khamenei, zeker niet nadat Salman Rushdie het afgelopen weekeinde een poging tot verzoening had gedaan. Thatcher betreurde dat ook na de dood van Chomeini nog 'dit soort bedreigingen' werden geuit.

Ook een aantal vertegenwoordigers van de Britse islamitische gemeenschap nam afstand van Khamenei's oproep. Sher Azam, woordvoerder van de moslims in Bradford, verklaarde: „Wij leven onder de Britse wet. We zouden daarom niet om commentaar gevraagd moeten worden na verklaringen van een buitenlandse regering wier wetten anders zijn dan die van de Britse."

Een klein aantal fanatieke moslims bleef echter vierkant achter het doodvonnis staan. „Hij moet gedood worden. We zijn een heel, heel boos volk," sprak Kalim Siddiqi van het Britse Moslim Instituut.

Land uit

De herhaling van het doodvonnis viel samen met de aankomst in Teheran van negen Iraniërs die door Londen het land waren uitgezet. De gewraakte uitspraken van Khamenei komen bovendien aan de vooravond van de elfde verjaardag van de Iraanse revolutie, die morgen wordt gevierd. De vanuit Teheran geleide haatcampagne heeft Rushdie gedwongen tot een ondergronds bestaan.

Honderdzestig schrijvers uit diverse landen hebben intussen een petitie ondertekend waarin Rushdie een hart onder de riem werd gestoken. Onder hen waren de Tsjechische president en toneelschrijver Vaclav Havel, Nobelprijswinnaar William Golding, toneelschrijver Harold Pinter, Arthur Miller en de Zuidafrikaanse schrijfster Nadine Gordimer.

Verwarring over financiële situatie DDR

'Bundesbank' steunt plan monetaire unie

BONN – Het deze week door bondskanselier Kohl gelanceerde plan om met de DDR te gaan praten over de vorming van een monetaire unie is 'verrassend', zo heeft de president van de 'Bundesbank', Karl Otto Pöhl, gisteren verklaard. De Westduitse centrale bank zal dit politieke besluit echter loyaal ondersteunen en de regering van advies dienen, aldus Pöhl op een speciaal voor deze kwestie georganiseerde persconferentie.

De Westduitse regering besloot woensdag op voorstel van Kohl de DDR aan te bieden onverwijld onderhandelingen te beginnen over een monetaire unie. Pöhl was bij de betreffende vergadering aanwezig. Van de president van de onafhankelijke 'Bundesbank' was bekend dat hij weinig heil ziet in overhaaste monetaire eenwording, maar woensdag werd meegedeeld dat hij regeringsbesluit steunt.

'Illusie'

Aan het begin van de week noemde Pöhl snelle invoering van de Westduitse mark in de DDR nog een 'illusie'. Hij deed dat na een gesprek met zijn Oostduitse collega Kaminsky. De Bundesbank-president wees er gisteren wel nadrukkelijk op dat er in de DDR radicale structurele veranderingen in de economie nodig zijn. „Er moet niet worden gedacht dat invoering van de D-mark alle problemen van de DDR oplost," aldus Pöhl.

Tegenstrijdig

Verwarring ontstond gisteren in Bonn over tegenstrijdige uitlatingen van hoge Westduitse regeringsfunctionarissen inzake de financiële situatie van de DDR. Daarbij is niet duidelijk of het om een communicatieprobleem gaat, waarbij er dingen zijn gezegd die binnenskamers hadden moeten blijven, of dat de situatie werkelijk verschillend wordt beoordeeld.

Door een hoge, anonieme regeringsfunctionaris in de Westduitse hoofdstad is verklaard dat 'er tekenen zijn die erop wijzen dat binnen enkele dagen de DDR niet meer in staat zal zijn haar betalingsverplichtingen na te komen'. Zowel in Bonn als in Oost-Berlijn is van regeringszijde vervolgens gisteren ontkend dat de Westduitse autoriteiten de situatie in de DDR zo ernstig opvatten.

Kok en Van Amelvoort informeren Eerste Kamer

Huurwaardeforfait om de vijf jaar herzien

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet wil in de toekomst elke vijf jaar een herijking van het huurwaardeforfait. Deze komt naast de jaarlijkse aanpassing van het forfait op basis van de ontwikkelingen bij de huren en de waarde van woningen. Minister Kok (Financiën) en zijn staatssecretaris Van Amelsvoort hebben dit de Eerste Kamer laten weten. Bij de herijking willen de bewindslieden de bruto huurwaarde van woningen en alle daarop toe te passen verminderingen opnieuw vaststellen. Uitgangspunt vormen daarbij schattingen van makelaars over hetgeen een woning aan huur zou kunnen opbrengen.

In hun bericht aan de Senaat laten beide bewindslieden weten dat het kabinet bereid is tot het voeren van een algemene gedachtenwisseling over de fiscale behandeling van de eigen woning. Men wil dat echter pas in de toekomst doen, los van het nu voorliggende voorstel om het huurwaardeforfait te verhogen van 1,8 naar 2,3 procent.

Kok en Van Amelsvoort geven nog eens te kennen dat het kabinet niet bereid is het wetsvoorstel voor het hogere huurwaardeforfait te herzien. Zij achten daarvoor geen aanleiding aanwezig. De inkomenseffecten van het voorstel zijn ook niet zodanig dat dit nodig zou zijn, aldus de bewindslieden. Zij verwijzen onder meer naar de gunstige effecten van de operatie-Oort op de inkomensvorming.

De minister en zijn staatssecretaris verwijzen berichten als zouden de prijzen van koopwoningen in de eerste negen maanden van 1989 met tien procent zijn gestegen naar het rijk der fabelen. In feite was er sprake van een prijsstijging met 3 procent. De bewindlieden geven toe dat door het hogere forfait ook 50 miljoen gulden extra aan sociale premies binnenkomt. Daarvan zal de helft gebruikt worden voor een verlaging van de premies. De rest is een netto lastenverzwaring.

Kok en Van Amelsvoort erkennen verder dat de verhoging van het forfait op zich geen milieumaatregel is, een stelling die het kabinet eerder wel heeft gehanteerd bij de verdediging van het voorstel. Het kabinet hoopt alleen dat er door de besteden van de gelden uit het hogere forfait aan een verlaging van de belasting die betaald moet worden bij aankoop van een huis, en een beperking van het reiskostenforfait, wel een milieueffect ontstaat. De neiging om dichter bij het werk te gaan wonen moet door de maatregelen toenemen.

De Eerste Kamer bespreekt het hogere huurwaardeforfait aanstaande dinsdag.



● *Maria Brand en de kunstenaar Anton Heyboer, intens gelukkig kijkend in de trouwzaal van het dorpshuis in Landsmeer, waar zij gistermorgen voor tweede keer met elkaar in de echt werden verbonden. De twee trouwden 23 jaar geleden ook met elkaar, maar vijf jaar geleden volgde de scheiding. Als getuige bij het vijfde huwelijk van Heyboer, die gisteren bovendien zijn 66ste verjaardag vierde, was Henny (Playback) Huisman ingeschakeld. Het bruidspaar had uiteraard niet te klagen over gebrek aan (landelijke) belangstelling.*

Drie doden bij explosie in DDR-fabriek

OOST-BERLIJN – Bij een ontploffing in een verouderde Oostduitse chemische fabriek zijn gisteren ten minste drie mensen gedood en 25 gewond geraakt, van wie vier ernstig. Dit heeft de politie in Halle bekendgemaakt.

De ontploffing had rond half negen plaats in een karbied-producerende oven van het chemieconcern Buna, een Oostduits staatsbedrijf waar 28.000 mensen werken. De Buna-fabrieken in de omgeving van Halle werden in 1936 in opdracht van IG-Farben gebouwd. De reddingswerkzaamheden, die werden bemoeilijkt door de grote hitte, kwamen moeizaam op gang. Om karbied te produceren wordt in ovens de temperatuur tot 2.000 graden opgestookt. Die hitte is nodig om kolen en kalk tot karbied te versmelten.

Akkoord aftocht Sovjettroepen uit Tsjechoslowakije

PRAAG – De Sovjetunie en Tsjechoslowakije hebben gisteren toch overeenstemming bereikt over de terugtrekking van de Sovjettroepen uit het land. De Tsjechoslowaakse onderminister van Buitenlandse Zaken, Evzen Vacek, zei dat er 'volledige overeenstemming was een over complete en spoedige aftocht'. Vacek, die de onderhandelingen in Moskou voert, verklaarde op de televisie dat de eerste eenheden al binnen enkele dagen het land zouden verlaten, en dat het merendeel eind mei zou zijn teruggetrokken. Er bevinden zich in totaal 73.500 Sovjet-soldaten in Tsjechoslowakije.

Farmaceutische groothandel OPG vrijgesproken

UTRECHT/MAASTRICHT – De rechtbank in Utrecht heeft gisteren de Onderlinge Pharmaceutische Groothandel (OPG) vrijgesproken van overtreding van de Wet Tarieven Gezondheidszorg. Volgens de rechtbank zijn de wet en de daarop geënte tariefsbeschikkingen van het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG) te onduidelijk om te bepalen of de OPG kortingen heeft gegeven die doorberekend hadden moeten worden in de prijzen van de apothekers.

De Wet Tarieven Gezondheidszorg (WTG) bepaalt dat apothekers kortingen moeten doorberekenen in hun prijzen. De officier van justitie had de groothandel verweten trouwe afnemers te 'belonen' met rente op obligaties en dividend over OPG-aandelen. Volgens de rechtbank in Utrecht is het volstrekt onduidelijk of en zo ja in welke mate er sprake is geweest van kortingen.

Een woordvoerder van de Heerlense groothandel Mosadex – tegen wie de ECD ook proces-verbaal heeft opgemaakt – noemt de uitspraak een stap in de goede richting. Het Maastrichtse OM moet nog beslissen of tot vervolging van Mosadex wordt overgegaan. Persofficier Nabben van het openbaar ministerie in Maastricht vindt het voorbarig te veronderstellen dat de OPG-uitspraak van invloed zal zijn op het besluit Mosadex te vervolgen.

DDR wil visum afschaffen voor CVSE-landen

OOST-BERLIJN – De DDR is van plan de visumplicht af te schaffen voor bezoekers uit Europa, Canada en de Verenigde Staten. Verder denkt ze er aan de valutabepalingen te versoepelen. Dit staat gisteren in Neues Deutschland, de krant van de voorheen communistische partij PDS.

De regering in Oost-Berlijn heeft een memorandum en een conceptovereenkomst over dit onderwerp gestuurd aan de regeringen van de 34 landen waarmee ze betrokken is bij het CVSE-proces voor veiligheid en samenwerking in Europa. Als de overeenkomst van kracht wordt, kunnen mensen uit West-Europa zonder een visum en een schriftelijke uitnodiging de DDR bezoeken, en hoeven zij niet langer per dag een minimum-hoeveelheid geld om te wisselen. De DDR gaat er van uit dat haar burgers die de CVSE-landen willen bezoeken, van een zelfde versoepeling kunnen profiteren.

Op het moment heeft men over en weer bijna altijd een visum nodig om de DDR in en uit te kunnen reizen.

Ondanks bestand gevechten in Oost-Beiroet

BEIROET – Het bestand dat donderdag tussen de strijdende christelijke groepen in Oost-Beiroet werd overeengekomen, is gisterochtend op diverse plaatsen geschonden. Bij het aanbreken van de dag raakten troepen van generaal Aoun en zijn opponent Samir Geagea opnieuw slaags.

Donderdag stemden generaal Michel Aoun, die het Libanese leger leidt, en de commandant van de Libanese Strijdkrachten (FL), Samir Geagea, in met de bestendiging van een twee dagen oud bestand bestand in de al tien dagen durende strijd, waarbij zeker 420 doden zijn gevallen. Het akkoord voorziet in principe in de vorming van een nationaal leiderschap onder aanvoering Aoun om 'fundamentele nationale kwesties' te bespreken.

Sneeuw in Oostenrijk

SALZBURG – Een groot deel van Oostenrijk is getracteerd op een flink pak sneeuw. In Pongau, het gebied onder de lijn Salzburg, viel een laag van tien à twintig centimeter in de dorpen. Op de pistes in die omgeving werd gisteren dan ook flink geskied. Volgens de weersvoorspelling valt er de komende dagen ook in andere gebieden in Oostenrijk sneeuw.

Volgend jaar openbaarvervoerkaart studenten

DEN HAAG – De openbaar-vervoerkaart voor studenten wordt op 1 januari volgend jaar ingevoerd. Het ministerie van Onderwijs, NS en het stads- en streekvervoer hebben gisteren overeenstemming bereikt over de jaarkaart en het definitieve contract getekend.

Door de invoering van de OV-jaarkaart wordt de basisbeurs van uitwonende studenten met f 62,50 per maand gekort; studenten die thuis wonen krijgen f 41,65 per maand minder. Met het contract is een bedrag gemoeid van 405 miljoen gulden, 45 miljoen meer dan gedacht.

De verhoging is door NS en het stads- en streekvervoer bedongen. NS krijgt 242 miljoen en het stads- en streekvervoer 163 miljoen gulden. Het contract loopt in 1994 af.

De Spoorwegen moeten op 1 maart een plan klaar hebben waarin ze aangeven hoe de extra stroom reizigers opgevangen wordt. De NS verwacht vooral in de spitsuren problemen als 600.000 studenten de ov-jaarkaart hebben.

De Landelijke Studenten Vakbond heeft verontwaardigd gereageerd op de afspraken die Onderwijs heeft gemaakt met de vervoersbedrijven. „Minister Ritzen begeeft zich hiermee op een gevaarlijke weg, die alleen maar kan leiden tot verdere chaos in de uitvoering van de Wet studenten," aldus LSVb-voorzitter Jaap de Bruijn.

Verzet

De studentenvakbond heeft zich van het begin af aan verzet tegen de plannen van de voormalige onderwijsminister Deetman om alle studenten met een WSF-uitkering een verplichte OV-kaart te geven tegen kortingen op de basisbeurs.

„Met deze maatregel zet de huidige minister van Onderwijs onverkort het beleid van Deetman voort. De nieuwe minister toont hiermee zijn ware aard: bezuinigen is hem liever dan verantwoord beleid voeren. Deetman-de-tweede is aangetreden," zo zegt De Bruijn.

Lubbers: coördinatie niet overgenomen van Dales

D66 wil uitleg over 'sociale vernieuwing'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet streeft er nog steeds naar eind deze maand het inmiddels magische begrip 'sociale vernieuwing' inhoud te hebben gegeven. De ministers staan daarbij echter nog voor 'heel wat moeilijke afwegingen', aldus prémier Lubbers gisteren na afloop van het wekelijkse kabietsberaad. Lubbers ontkende nadrukkelijk dat hij de coördinatie van het politiek prestigeproject heeft overgenomen van PvdA-minister van Binnenlandse Zaken Ien Dales. D66 wil echter volgende week al duidelijkheid van Lubbers en Dales over wat nu moet worden verstaan onder 'sociale vernieuwing'.

D66 zegt dat ook na de debatten over de begrotingen van Binnenlandse Zaken en WVC het uitermate mistig is gebleven rond de inhoud van sociale vernieuwing. Bovendien wil D66 klaarheid over de rol die de gemeenten moeten gaan spelen in de sociale vernieuwing. Ook de VVD heeft interesse in een uitleg op korte termijn van het kabinet.

Volgens Lubbers is in informele gesprekken met gemeenten en provincies duidelijk geworden dat het project niet beperkt moet worden tot de bundeling van verschillende rijksuitkeringen aan de gemeenten in één nieuwe regeling. „Het wordt nog hard werken voor we er precies uit zijn. Het is een boeiende uitdaging, we zijn heel leuk aan de slag," aldus Lubbers.

Lubbers ontkende vrijdag hardnekkige geruchten dat hij de coördinatie van het project van Dales heeft overgenomen, en zelf richtlijnen heeft gegeven hoe de wollige formuleringen over de sociale vernieuwing uit het regeerakkoord in concrete daden moeten worden omgezet. „Ik heb een samenvattend stuk geschreven. Maar sociale vernieuwing is geen zaak van een of twee ministers, dus is het logisch dat de voorzitter zich er mee bemoeit."

Ook Dales ontkende vrijdag geruchten als zou er sprake zijn van onenigheid tussen haar en premier Lubbers.

punt uit

● Asiel

Het aantal vreemdelingen dat in ons land asiel vraagt, stijgt nog steeds. Voor 1990 worden circa 18.000 asielaanvragen verwacht. Dat is meer dan een verdubbeling in vergelijking met 1988, toen 7.500 vreemdelingen asiel vroegen. Vorig jaar waren het er 12.000. De cijfers zijn gisteren bekendgemaakt op een symposium in Vledder.

● Stroomloos

Het Koningin Juliana Ziekenhuis in Hengelo heeft gisteren kort na het middaguur tien minuten zonder stroom gezeten. Ook de generator die in noodgevallen voor de stroomvoorziening moet zorgen, werkte niet. Toen de stroom uitviel, was net een operatie gaande. Pas na tien minuten slaagde men er in de generator aan de praat te krijgen. De stroomonderbreking ontstond, doordat bij werkzaamheden voor de nieuwbouw een kabel kapot werd getrokken.

● Konijnen dood

Een raadselachtige ziekte teistert de duinkonijnen in het duingebied tussen Zandvoort en Den Haag. Tot dusver zijn ruim 100 dode dieren aangetroffen. Experts hebben geen sporen kunnen vinden van vergiftiging of van mogelijke schadelijke virussen of bacteriën. De dieren moeten vlak voor hun overlijden nog een prima conditie zijn geweest.

● Vrijspraak

De rechtbank in Haarlem heeft de 25-jarige T.D. uit Vinkeveen bij gebrek aan bewijs vrijgesproken van medeplichtigheid bij de invoer van een partij cocaïne op Schiphol. De vrouw werd ervan verdacht als grondstewardess meegeholpen te hebben aan het drugstransport. De officier van justitie ging ervan uit dat D. in februari 1987 cocaïne die verstopt zat in pakken koffie uit Argentinië, vanuit het herentoilet in de transitruimte voorbij de douane heeft gesmokkeld.

● Goedkoper

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie is tussen half december vorig jaar en midden januari 1990 met 0,2 procent afgenomen. Dat heeft het CBS berekend. Goedkoper werden kleding (0,4 procent), schoeisel (0,1 procent) en koffie. Gas, autobenzine, dieselolie en vers fruit werden duurder.

● Adoptie

De stichting Brabants Monumentenfonds wil monumentale panden die nodig moeten worden gerestaureerd, laten 'adopteren' door Brabantse bedrijven. Op die manier wil de stichting voorkomen dat dergelijke panden bij voorbeeld door geldgebrek niet worden opgeknapt en daardoor op termijn alleen nog maar rijp zijn voor de sloop.

● Opbrengst

De Actie Ethiopië, die eind november vorig jaar is gestart, heeft tot nu toe 17,5 miljoen gulden opgebracht. Het Actienummer 555 staat nog tot en met 31 maart open voor giften.

● Alarmerend

De brandweerkazernes in Amsterdam zijn zeer geregeld bemand door ziekteverzuim vergrijzing van het korps. In afgelopen week is het twee gen voorgekomen dat in drie kazernes van de veertien geen brandweerman aanwezig was.

● Vondst

Politie en douane hebben op Schiphol 41 kilo cocaïne onderschept. De partij kwam uit Curaçao en had als bestemming Rotterdam. Daar werd later een inval gedaan in een woning waarbij 4,5 kilo heroïne en een vuurwapen werden gevonden. Twee Rotterdammers (47 en jaar) oud werden aangehouden.

● Strop

Singapore gaat ook de doodstraf invoeren voor het bezit van opium, cocaïne, cannabis en hasjiesj. Het parlement zal binnenkort een wet hiervoor aannemen. Tot dusver geldt de strop alleen voor het in bezit hebben van 15 gram heroïne of meer.

● Zeven cijfers

Alle telefoonnummers in Amsterdam krijgen met ingang van 1 maart 1991 zeven cijfers. De nummers die nu nog uit zes cijfers bestaan, krijgen een twee voor het huidige nummer. PTT Telecom heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimum-hoogte 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolom, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 pnts.). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave-in de regel- tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

ATOL ADVIEZEN & TROUBLE SHOOTING INZ. ORGANISATIE EN LOGISTIEKE ASPEKTEN
Met name voor
midden- en kleinbedrijf.
Uitbreiding en/of problemen m.b.t. produktie of dienstverlening. Tel. 04490-53046.

Administratiekantoor heeft nog ruimte v. boekhoudingen. Ook uw BELASTINGAANGIFTE verzorgen wij. Tel. 045-214748.

REKLAME-FOTOGRAAF zoekt nog enkele foto opdrachten van bedrijven. Tel. 04454-5098

FYSIOTHERAPEUT met 2½ jr. ziekenhuis ervaring (Dld.) zoekt per 1 mrt. baan in partic. parktijk, regio Aken Heinsberg/Duren. Tel. 045-351213, na 17.30 uur.

GRAFVERZORGER biedt zich aan, omgeving Brunssum. Tel. 04492-4002.

Personeel gevraagd

Beveiligingsbeambte?
Binnenkort starten wij in uw omgeving met de
Mondelinge
opleiding tot
Beveiligingsbeambte
(basis- en vakdiploma).
Bel of schrijf voor informatie naar
O.P.B.,
Postbus 609, 6130 AP Sittard, tel. 04490-80578.

Medo
Hek- en constructiewerken, Landgraaf, Amperestraat 2A, heeft plaats voor:
ervaren constr. bankwerklasser
Leeft. plm. 30 jr.
Sollicitaties na tel. afspr. Tel. 045-443357

Gevraagd Fysiotherapeut(e)
voor full-time dienstverband in Ned. partikuliere praktijk in Aken. Vereisten: * Duitse erkenning * bezit van auto. Voor tel. afspraken: 09-49-241501271 van 8.00-18.00 uur 04492-5119 vanaf 19.00 uur.

Kwaliteits slagerij Jeu Lendfers
vraagt
vriendelijke aktieve VERKOOPSTER (20 tot 30 uur p.wk.) met enige ervaring. Bel voor een afspraak 045-212395 van 09.00 tot 18.00 uur. 's Maandags gesloten. Hoofdstr. 221, Hoensbroek.

REPON BV
vraagt vakbekwame
Dakdekkers (Pan-Bit)
voor vast dienstverband. Tel. 043-251745.

Hotel Berghoeve te Epen vraagt voor as. seizoen (per 1-4)
Zelfstandigwerkend Kok m/v
met gevoel voor kwaliteit. Het bedrijf omvat 35 hotelgasten en restaurant A la Carte. Inl. Julianastr 20; 04455-1248.

Strijksters
gevraagd. Part-time of full-time. Inl. maand. van 9.00-15.00 uur. Stomerij Mengelers, tel. 045-724706.

Huisartsenpraktijk te Geleen zoekt m.i.v. 1-4-'90 een
doktersassistente
voor 40 uur per week. Vereist: erkend diploma, goed in teamverband kunnen werken. Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan F. Wagenaar - P. Hezemans huisartsen, Mauritslaan 9, 6161 HN Geleen.

Las- en montagebedrijf Van Daal-Diederen B.V.
vraagt
Constructiebankwerkers en Staalbouwmonteurs
met ervaring.
Tel. contact opnemen tijdens kantooruren 04499-3182.

Met spoed gevraagd
1e monteur
met kennis van elektronica, inbouwalarm, telefoon etc. Geboden: goed salaris en prettige werksfeer.
American Cars Schimmert
H. Bastings, tel. 04404-1888.

Gevraagd ervaren
Koks en Chefs de Rang
voor luxe Noorse Cruise-schepen, varend over de hele wereld. Hoge verdiensten. English must. Inl. G. Mulleners. Tel. 045-242524.

Model Agency La Fleur
vraagt ter uitbreiding van modellen bestand, gediplomeerde mannequins (min. lengte 1.70 mtr.) en dressman (min. lengte 1.75 mtr.). Bel voor info 045-273104 of stuur een recente foto met gegevens naar Klingbemden 148, 6441 KS Brunssum.

Mode Prom. Ned. start binnenkort met opleiding voor
Mannequin/Dressman
Lage kosten. Kom vrijblijvend op de info-avonden op dinsdag 13 en 20 februari. Amstraat 50 Geleen.

Mode Prom. Ned. start binnenkort weer met nieuwe opleiding tot
Foto-model
in de modebranche. Lage kosten. Bel v. info. 04490-56063

Gezelschapsdame/huishoudster
gevraagd voor bejaarde dame, niet hulpbehoevend, eventueel kost en inwoning. Vergoeding n.o.t.k. Br.o.n. B-3577, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Betontimmerlieden en metselaars gevraagd voor Duitsland
melden bij de heer J. Nieling, tel. 04490-38441. (Ook onderaannemers).

Territoire
zoekt voor de provincies Limburg en Noord Brabant een
Part-time Agent
ten behoeve van de verkoop van shawls en accessoires (India prints) aan de detailhandel. Bel of schrijf voor nadere informatie:
Territoire, Riouwstraat 20, 2585 HA Den Haag. Telefoon: 070-3504670.

Tennis acc. te Kerkrade zoekt
Toezichthouder
welke ook bereid is enkele lichte werkzaamheden te verrichten op het complex van april, t/m sept. van 09.00 tot 15.00 u., 5 dg. p. wk., tel. 045-458051.

EUROPE CRUISE LINE is een touroperator die in samenwerking met een Zwitserse rederij cruises organiseert op de Rijn en haar zijrivieren met internationale gasten. Voor het komende seizoen zoeken wij (m/v):
- Serveersters
- Kamermeisjes
Europe Cruise Line
Singel 157a
1012 VK Amsterdam.
Tel.: 020 - 232957.

Korrekt Bedrijfsdiensten, een nationale onderneming, gespecialiseerd in schoonmaakonderhoud, zoekt voor haar binnenkort te openen nieuwe vestiging te Maastricht een
Voorman Specialist M/V
(40 uur per week)
Deze zal verantwoordelijk worden voor de organisatie en uitvoering van industriële reiniging, glaswassen en andere specialistische schoonmaakwerkzaamheden.
Voor deze functie zoeken wij iemand op MTS-niveau of gelijkwaardige opleiding, in het bezit van rijbewijs BE, bereid is om op zaterdag te werken en ervaring heeft in soortgelijk werk.
Wij bieden een goede werksfeer en een beloning overeenkomstig de CAO.
Schriftelijke reacties kunt u binnen 14 dagen sturen naar: Korrekt Bedrijfsdiensten bv.
t.a.v. de heer R.J.J. Alberigs
Hastelweg 240
5652 CM Eindhoven
Inl.: 040 - 51 11 48.

Gevraagd:
Kanaalmonteurs
voor luchtverwarmings en mechanische ventilatiesystemen Br.o.nr. B-3584, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd:
Representatieve medewerk(st)er
voor serveerwerkzaamheden in het restaurant en de lounge van ons Hotel.
* werktijden van 17.00 tot ca. 23.00 uur.
* arbeidsovereenkomst 8 à 10 maanden per jaar.
* ervaring noodzakelijk.
Hotel Alkema
Een hotel met allure
Kap. Houbenstraat 12, 6285 AB Epen. Tel. 04455-1335 (b.g.g. 1241)

Keurslagerij van Melick
te Hoensbroek
Zoekt part-time medewerkster voor haar verkoopteam, voor de vrijdag en zaterdag.
Beloning na aantal gewerkte uren.
Verlof en vakantie-dagen worden in overleg geregeld. Ervaring strekt tot aanbeveling.
Deze vacature kan met onmiddellijke ingang ingevuld worden. Interesse: Bel of schrijf: Pierre van Melick, Hoofdstraat 78, 6432 GG Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Dakdekkersbedrijf
H.J. Crombach b.v.
Colmond 10a, 6367 HE Ubachsberg. Tel. 045-751818.
vraagt:
dakdekkers
pannen-zink-kunstst. timmerman

Aannemersbedr. Esperance B.V., Dorpstr. 53, Brunssum. 045-270635 vraagt
metselaars
betontimmerlui
ijzervlechters
voor binnen- en buitenland. Bestemd voor hen die van corr. arbeid en loon houden.

Voor de bezorging van onze meubelen, zoeken wij een flinke jongeman als
bijrijder
Leeftijd 18-20 jaar. Liefst met opl. LTS-meubelmaken. Sollicitaties aan
Vegers Meubelen
Heerlen. Tel. 045-713082.

MEISJES gevraagd voor goed lopende club te Maastricht. Tel. 043-211620.

Gevraagd: INFORMATICA-DOCENTEN met aantoonbare ervaring op het gebied van PC- Mini- en Mainframe voor projekten in het zuiden van het land. Tel. 020-910131.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Dringend gezocht MEISJES voor privé huis, hoge gar. Tel. 045-462805.

Goedlop. en gezellig privé-huis te Kerkrade zoekt nog dringend leuk MEISJE. 045-425100 b.g.g. 04490-23203

Met spoed gevr. voor langd. projekten in geh. Nederland ONDERHOUDSMONTEUR Geheel zelfstandig kunnen funktioneren in opstellen en uitrichten van wandbekisting en tunnels. T.b.v. bouwprojekten. I.B.G. Geleenk, na 14.00 uur 04490-41937.

Leuk jong MEISJE intern gevr. voor privé en escort. Tel. 045-411766.

Enthousiaste OPPAS gevr. voor baby en peuter, 3 dgn. p.w. van 8.15-17.15 uur. Br. o.nr. B-3538, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Rest. Chez RACHEL Vrijthof 12, Maastricht vraagt vakbekwame zelfst. werkende kok, kelner en terras-kelner. (m/v) Tel. 043-212407; na 14.00 uur 04490-18640.

Au-Pair in ISRAËL? Goed betaald werk bij betrouwbare gezinnen. Bel va. zondag. 020-731752.

Gevr. vrouwelijke ervaren FRITUURHULP. Tel. 04498-54750.

Gevr.: LEERLING-KOK, 3e jrs.; kookster; vrouw voor keukenwerk; spoelster voor avonduren 18-22 u.; serveerster; buffetbediende m/v avonduren; kamerwerkmeisje. Hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-13545 na 18 u.

Leuk BUFFETMEISJE gevr. voor enkele middag- of avonduren. Lft. tussen 20 en 30 jr. Tel. 04498-52150.

Gevr. lieve BABY-OPPAS voor 3 ocht. p.wk. Br.o.nr. B-3558, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd WINKELVERZORGER voor het inrichten en verzorgen van supermarkten. Creatieve personen die geïnteresseerd zijn in afwisselend werk in een dynamische omgeving kunnen reageren onder nr. Br.o. nr. B-3560 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bar Ma Cherie vraagt MEISJES voor de avonduren. Tel. 045-241829.

Erv. MEUBELRESTAURATEUR of meubelmaker gevr. liefst WAO of AOW op part-time basis omg. Hoensbroek Br.o.nr B-3578, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine voor sloop- en grondwerk, hoog loon en goede soc. voorzieningen. 043-632433.

Met spoed gevr. ORGANIST Christus Koning kerk, Nieuw-Einde. 045-212546.

KINDEROPPAS gevr. voor plusm. 10 u. p.w. Tel. 04490-54483.

Groot Zweeds cosmeticabedrijf zoekt enk. dames voor een leuke BIJVERDIENSTE met versch. mogelijkheden. Voor info. 04490-33199.

HERENKAPPER(STER) Hairstylist J. Roumen, Markt 52, Geleen, 04490-42170.

Gevr. VERKOOPSTER, voor slagerij; lft. 18-23 jaar. Schriftelijk melden Spar, St. Gregoriuslaan 60, 6442 AG, Brunssum

Dringend ASSISTENTE gevr. voor goedlopend privéhuis. Tel. 045-422564.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevraagd, Marijkelaan 9, Berg Urmond. Tel. 04490-31854.

Hotel De La Frontière te Slenaken. Voor a.s. seizoen vragen wij jonge rest. SERVEERSTER/kelner plusm. 22 jr. Aanm. na tel. afspr. 04456-205.

Restaurant "Tomate" sucht zur Erweiterung der Mannschaft JUNGKOCH. Tel. 09-49.241.22912.

Gevr. enth. HORECA-paar als beheerders omg.Hoensbroek. React. E.M.C. Postbus 2745, 6401 DE Heerlen.

Gezocht voor restaurant SERVEERSTER of kelner voor 1 jr. in eenvoudig rest. in Zwitserland. Goed loon, plm. ƒ 2.800,- netto. Inl. 045-441095 of Postbus 20003, 6350 AA Bocholtz. (reactie's voor wo. 14-2)

Bierspecialiteiten café De Doufpot zoekt nette ervaren MEDEWERKER. Tel. 04490-51023, na 16.00 uur.

Per direct gevr. net MEISJE, niet rokend, 16-20 jaar, Nederlands-talig, in kl. Ned. hotel in Luxemburg, voor 3 kinderen en alle voork. werkz.heden. Bel voor meer info 09-352-89677.

RIJINSTRUCTEUR gevr. Tel. 045-321721 Autorijschool Wischmann en Zn.

OBER gevr. voor 3 avonden per week met ervaring, min. leeft. 22 jr. Tel. 045-222250.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. full-time dienst. Tel. 045-460014.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamer gevr. in Maastricht (centr.) voor student eind febr. begin maart. Tel. 02233-1956.

KAMER te huur voor net werkend persoon. Tel. 04493-2899. Spaubeek.

Grote gemeub. KAMERS te h. Eig. ingang. Tel. 045-458329.

Gemeubileerde kamers te huur in GELEEN. Tel. 04498-53474 of 52150.

STUDENTENKAMERS te huur, centrum Heerlen. Tel. 04405-2551.

STUDENTENKAMERS te huur centrum Heerlen. Inl. 045-711617.

NIEUWENHAGEN, gemeub. zit-slaapk., wasmach etc. gemeens. 04492-2871

APPARTEMENT all-in, te h. ƒ 500,- p.m. Schaesbergerweg 55, Hrl. 045-722893.

Kamer te huur te VOERENDAAL. Inl. na 18.00 uur. 045-750229

KAMER te h. met douche en w.c., eigen opgang, in Hrl.-C voor 18 uur 045-719414, na 18.00 uur, 719016.

Woningruil

Woningburo DE GOEDE HOOP, Wagenstraat 179 I, den Haag, tel. 070-3643444 Stort ƒ 125,- voor 2 jaar (24 mnd.) geldig, op postbankrekening 39.59.588 t.n.v. De Goede Hoop. Per kwartaal ontvangt u dan onze woningruilgids. Woningruil over geheel Nederland.

Ruilen: FLAT nabij centr. Kerkrade tegen eengezinswoning K'rade-C. 045-461382.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bouwmaterialen

Wand- en Vloertegels
Keuze uit een sortering van meer dan 200 verschillende soorten maten en kleuren.
Levering aan huis mogelijk.
G. Wijnands Bouwmaterialen
Rijksweg CADIER EN KEER. Tel. 04407-2121.
Geopend van 8.00-17.00 u.; zaterdags van 9.00-14.00 u.

Kelderplavuizen
ƒ 13,- p.m2
Wand- en Vloertegels
Wegens verhuizing kortingen van 20, 30, en 40%
CARRARA marmer
40 x 40 cm. of banen.
ƒ 89,- per m2.
EUROTEGEL
Laanderstr. 47, Heerlen. Tel. 045-715544.

Te koop rollen DAKLEER met linnen, met en zonder leislag. Onderlaag va. ƒ 25,-. Tel. 04490-22237.

SIERBESTRATING en tuinmat. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. HOGEDRUK-REINIGER 130 ato, 900 ltr. Pu. 380 V; olieverwarmingsslangen en pistool, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 04450-1076.

Te koop partij Oud Hollandse PANNEN. Tel. 04450-1889.

Grote restant partijen VLOERTEGELS voor kelder en garage's, 30x30 cm v.a. ƒ 14,95 p.m2 incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1670.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Reparaties

TV-VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Transacties

Handelaars en winkeliers opgelet! Nieuwe collectie div. Cricle- en Glanstrainingspakken m. uitrItsb. mouw. Grotere afname va. ƒ 42,50 tot ƒ 52,50 excl. BTW. Handelsonderneming In- en Export Ankiewicz, Rennemigerveldweg 70 Heerlen. 045-727742.

Te k. goedlopende FRITURE in Geleen. Tel. 04490-41074.

Weg. omstandigh. terovern. aangeb. goedl. seizoens FRITURE centr. Valkenburg vr.pr. ƒ 24.750,-, direct aanv Br.o.nr. L.D. B-3582 L.D. postbus 6401 DP Heerlen.

Ter overn. aangeb. prachtige DAMESKAPSALON omg. Simpelveld. Huurpand 70 m2. Vr.pr. ƒ 65.000,-. Br.o.nr. B-3527 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Proficiat!

Rijschool Hillebrand
Kerkrade, Bedankt voor de goede opleiding, zodat ik slaagde bij de 1e keer. H. Kuhne.

Proficiat Maud en Han
Tot vanavond.

Hello darling you're now 40 40 40
with love

Proficiat (O)PA
Met uw 80e verjaardag
Kinderen en kleinkinderen.

Hoera Hoera, onze
Jan Ritzen
wordt bijna 50 jaar.
De Buurtjes

Proficiat Oma
Wil en Wout, kleinkinderen en Richard
Vandaag ook op L.D.-t.v.

Gefeliciteerd
Opa
Stefany, Ricardo en Valeri

Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag
Helena
van Theo en Mam Ger en Annemarie en een poot van Ruud en Asta.

Weslie
Proficiat van Opa!!

Oma
Gefeliciteerd met je 80 ste
van kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Vandaag ook op L.D.-t.v.

Proficiat
Mia nog veuelle joare mit diene ouwe Joekel.

Bij deze dank ik
Rijschool Marijke Amstenrade
dat ik voor de 1e keer ben geslaagd voor mijn rijbewijs, door jullie deskundige begeleiding
Francis Kremer Hoensbroek

Proficiat
Kilometervreter

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; 1/2 jaar garantie; vanaf ƒ 350,-. Spoor kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz.

Te koop uit faillissement
Stalen dossierkasten 4 legborden vanaf ƒ 150,-. Stalen magazijnkasten 200x200 schuifdeuren ƒ 325,-. Hangmappen ladenbloks 2-4 ldn. vanaf ƒ 150,-. Tekening hangkasten 170 br.x 70 diep. ƒ 325,-. Nieuwe tekeningladenkasten A1 en A0 vanaf ƒ 595,-. Nieuwe bureaustoelen adviesprijs ƒ 395,- nu ƒ 175,-. Nieuwe bureaustoelen adviespr. ƒ 495,- nu ƒ 295,-; Nieuwe dossierkasten vanaf ƒ 255,-; Nieuwe tekentafels A1 en A0 formaat vanaf ƒ 625,-; Nieuwe Atlanta hangmappen folio per doos 25 ƒ 15,-; Nieuwe Altrex bordestrappen 60% korting winkelprijs; nieuwe kolomboormachines 16 mm Profi ƒ 425,-; Stalen bureaus 20 verschillende soorten modellen div. afm. ƒ 75,-; v.d. Bierk kantoortafels 150x75 ƒ 75,-; kantinestoelen hout of gestoffeerd ƒ 15,-; magazijnstelling diverse maten en afm. vanaf ƒ 50,- per meter; palletstelling 300x200x70 ƒ 100,- per meter; Unibind bindmachines met 100 gratis mappen ƒ 375,-; toonbanken v.a. ƒ 95,-; roestvrijstalen koelvitrine met 2 onderkoelings 2 jaar oud ƒ 950,-.
Verder 1001 artikelen. Te veel om op te noemen.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Autotelefoon
Rohill A.T.F. 2
geschikt voor de gehele Benelux v.a. ƒ 89,- per mnd.
Copier
v.a. ƒ 79,- p.mnd.
Telefax
v.a. ƒ 39,- p.mnd.
Semafoon
v.a. ƒ 495,-
Alle prijzen excl. BTW
M.S.I.
045-226571.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-IN-TERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

Hobby/D.h.z.

Te koop HOMETRAINER vr. pr. ƒ 100,-. Tel. 04490-20071.

Te k. wegens beëindiging hobby, mooie verz. OLDTIMERS schaal 1:43, div. merken 350 st. tel. 04406-13111.

Geldzaken

Belasting/Adviesburo Drs. Timmermans
BELASTINGAANGIFTE
COMPLETE BOEKHOUDING
OPSTELLEN JAARREKENING
FISCAAL ADVIES
Inlichtingen: 045-752284

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Bestel tijdig uw KERSTBOOMPLANTEN. Rompelberg Bunde, 043-645365

1 gebr. RENAULT trekker, type 103-14 TX, in zeer mooie staat. Fa. L. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Te k. Agria MOTORMAAIER type 3300, geheel gereviseerd, nieuwe maaibalk enz. ƒ 1.750,-. Tel. 04740-4068.

Nog leverbaar om te planten voorjaar 1990, zware struik half- en hoogstam APPELBOMEN in div. soorten, 2-jarig. Tel. 04766-1250.

Grote partij HOOI te koop. Tel. 04450-3156 b.g.g. 1505.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te k. weg. beeind. sport: lieve betrouwbare D-PONY, stokmt. 147, M-spr., L II dress. 04499-3180.

Te k. enkele zwarte 18-inch zadels. Tel. 04492-1038.

Te koop 2 PINKEN vaarzen, roodbont. Te bevr. tel. 04493-4953.

Te k. (A) 5 jr. basis sterm. VOS 1.68, Sateliet x Wachtm. betuigd en bereden. (B) jaarl. hengstv. bruin bles v. Record. (C) 1 jr. mini pony merrie. Vaessen, J. Pijnsweg 15 Heerlen. 045-724217.

Te koop bijna 4 jarige VASRUIN, hoogte 1.65 ultimaat x cartoonist, 3 beste gangen zadelmak en 2 jarige donkerbruine ruin Zortin x Normand. Tel. 04749-1740.

Jonge HENNEN zowel witte als bruine leggers leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284

Te k. luxe DIKBILVAARSJES, alle lft. en gedekte dikbilvaarzen. Tev. diverse gedekte kruisling pimontese vaarzen. W. Huntjens, Ransdaal. Tel. 04459-1729 of 04456-222

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te k. oude FARMALL cup 1948, compleet. Tel. 04459-1360.

Te koop MESTKRAAN en man tuin bouwtrekker, tel. 04499-3306.

Te k. 6-jarige MERRIE en 8-jarige merrie plus div. pony's Tel. 04492-1038

HOOI te koop. Elkenrade 8, Elkenrade. Tel. 04451-1257

Auto's

Alfa

ALFA Romeo Junior Bertone, 2000 GTV, bwj. '74, vr.pr ƒ 7.500,-. Tel. 04406-12690

ALFETTA 1.8, voorz. van br. banden en sportv. bwj. '78, APK 2-2-'91 ƒ 1.200,-. Flinckstr. 36, Geleen.

Alfa SPRINT, bwj. '79, i.z.g.st. APK '91, l.m.vlgn. stereo, sunroof, ƒ 2.800,-. 04490-49545.

ALFA 75 turbo, zwart, bwj. 01-'87, met opties, 72.000 km. Tel. 04490-24121, ma. t/m vrij. na 19.30 uur, zat. en zond. na 14.00 uur.

Audi

AUDI 80 1.9 E, bwj.'87, kat., kl. wit, schuif/kanteldak en trekh., 04490-39170.

AUDI 80 aut., i.z.g.st., nw. APK, vr.pr. ƒ 1.300,-. Heerenweg 83, Heerlen.

AUDI 80 1.8 S bwj.'88, 29.500 km., tel. 045-417899

Komplete M.L. Behandeling vanaf ƒ 150,-. A.T.C. Treebeek. Tel. 045-213994.

Te k. AUDI 80, ƒ 1.000,-. Tel. 04490-27601 of 22326.

Austin

Te k. AUSTIN Metro Van, grijskent., bwj. '86, i.z.g.st. 29.000 km, in absol. nw. st. pr. ƒ 6.500,-, inr. mog. Tel. 045-726008.

Bedford

Te k. BEDFORDBUS met grijs kenteken, bwj. '80, ideaal voor camper of custumbus. pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-728386.

BMW

BMW
730/Aut. 54.000 km, 4-'87;
520 i, 88.000 km, 1-'86;
320i Tour 45.000 km 5-'88;
320i 51.000 km 6-'88;
318i/4015 65.000 km 2-'87;
316i 20.000 km 4-'88;
316i 41.000 km 11-'87;
316 50.000 km 1-'87;
316 20.000 km 6-'86;
318i 20.000 km 11-'88.
Kera
Kerkraderstеenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Nederland welhaast zeker met België en Luxemburg in een 'poule'

Plan Open Luchtruim: toegestane spionage

Van onze correspondent

BRUSSEL – Toen de Amerikaanse piloot Gary Powers in 1960 met zijn U-2 verkenningsvliegtuig boven de Sovjetunie werd neergehaald en gevangen genomen, leidde dat tot een internationale crisis. Het spionagewerk vanuit de lucht is sindsdien vooral een taak voor satellieten geworden. Binnenkort zal het in het Sovjet-luchtruim opnieuw krioelen van de Amerikaanse spionage-vliegtuigen. Maar ditmaal zijn zij er welkom, en mogen ook de Russen boven de States naar hartelust pottenkijken. En hun beider bondgenoten in NAVO en Warschaupact mogen allemaal meedoen.

Nederlandse Orion-marinepatrouillevliegtuigen of F-27's zullen dan, behangen met spionagecamera's, ongehinderd over militaire bases in Polen of Siberië vliegen, terwijl de Russen of Bulgaren foto's komen maken van de luchtmachtbasis in Volkel of de marinehaven in Den Helder.



● *7 mei 1960: Sovjet-premier Nikita Chroesjtsjov toont in de Opperste Sovjet afdrukken van foto's die door camera's aan boord van het boven Sverdlovsk neergeschoten Amerikaanse U-2 spionagevliegtuig zijn gemaakt en waarop Russische vliegvelden en andere militaire installaties zichbaar zijn. De piloot van de U-2, Francis G. Powers, overleefde het avontuur en werd na een proces tegen hem tot 10 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij kwam voortijdig vrij. Het incident culmineerde in een zware belasting van de Amerikaans-Russische betrekkingen.*

Unieke

Maandag komen in het Canadese Ottawa voor het eerst de ministers van buitenlandse zaken van NAVO en Warschaupact samen. De revolte in Oost-Europa, de Duitse hereniging, de ontwapeningsbesprekingen in Wenen en het plan voor een top over Europa staan hoog op de agenda van deze unieke bijeenkomst.

Maar officieel was dat niet de aanleiding. De conferentie werd eind vorig jaar belegd om te praten over het voorstel van president Bush over de 'Open Skies' (het open luchtruim). Maar dat thema dreigt nu in het winterse Ottawa wat te worden ondergesneeuwd. Toch is het de zoveelste doorbraak in korte tijd in de veranderende betrekkingen tussen NAVO en Warschaupact. Een 'vertrouwenwekkende maatregel', met als doel een eind te maken aan de geheimzinnigheid rond militaire activiteiten, die in deze tijd van ontspanning niet meer past.

Het idee is niet nieuw. De Amerikaanse president Eisenhower kwam er ruim dertig jaar geleden al mee, maar door de U-2-crisis en de koude oorlog verdween het in de ijskast. Daar werd het vorig jaar door de Canadese premier Mulroney uitgehaald, die Bush overhaalde om het weer in te dienen.

Beperkingen

De bedoeling is dat de landen van beide militaire blokken het recht krijgen om, bijna onvoorwaardelijk, met militaire vliegtuigen over elkaars gebied te vliegen, om militaire installaties en activiteiten te observeren of te fotograferen. Zo kunnen ook ontwapeningsakkoorden, zoals die over de vermindering van de conventionele strijdkrachten, gecontroleerd worden. Maar dat is niet de opzet. Die inspecties moeten immers zeer precies worden uitgevoerd, en dat is vanuit de lucht nooit zo goed mogelijk als van op de grond.

Bovendien zullen deze spionagevluchten aan beperkingen onderhevig zijn. Zij zullen de inspecties van akkoorden dan ook niet vervangen, maar wel helpen. Ook zullen de supermachten onverminderd doorgaan met elkaar vanuit de ruimte per satelliet te bespioneren.
Satellieten kunnen grotere gebieden tegelijk 'bestrijken', maar kunnen niet door een dik wolkendek kijken. Door hun hoogte zullen zij kleinere objecten minder gemakkelijk waarnemen als mogelijk is vanuit laag vliegende vliegtuigen. Bovendien zijn er landen die geen satellieten hebben.

Regels

Volgens het 'Open Skies'-voorstel moet het totale gebied van alle NAVO- en Warschaupact-landen vanuit de lucht geïnspecteerd kunnen worden. Uitzonderingen worden alleen toegestaan als het gaat om de veiligheid van het vliegverkeer en algemeen aanvaarde internationale regels. Inspectievluchten moeten een etmaal van tevoren worden gemeld en er moet een vluchtplan worden ingediend. De 'spionnen' mag niets in de weg worden gelegd. Het vliegtuig, dat onbewapend moet zijn, moet zich in het te inspecteren gebied eerst naar een tevoren vast te stellen vliegveld begeven.

Daar wordt het door mensen van het betrokken land geïnspecteerd op de meegebrachte apparatuur. Want niet alles mag. Optische waarneming (camera's) mag wel, sommige elektronische radarapparatuur ook, maar apparatuur om radio- of telefoongesprekken af te luisteren is uit den boze.

Er is nog een geschil over de vraag of 'alles mag wat niet verboden is' (zoals de Amerikanen willen), of dat tevoren precies moet worden vastgelegd wat mag (zoals de Russen willen). Ook enkele NAVO-landen, waaronder Nederland, voelen voor de Sovjet-benadering, om problemen te voorkomen.

Tijdrovend

De inspectie van het vliegtuig kan lang duren. Bij een proefvlucht die Canada recent boven Hongarije uitvoerde, duurde de inspectie van het niet van spionageapparatuur voorziene vliegtuig door Hongaarse militairen maar liefst zeven uur. Op elk vlucht zal echter een waarnemer van het geïnspecteerde land meevliegen.

Er moeten ook nog vele technische problemen worden opgelost. Over de vraag hoever men mag gaan bij het inspecteren van de apparatuur, maar vooral over de vraag hoe vaak een land 'overvlogen' mag worden en hoe vaak de landen van NAVO- en Warschaupact spionage-vluchten mogen uitvoeren.

Beide blokken zullen even vaak bezocht moeten worden. Het aantal inspecties zal afhangen van de grootte van het land. De VS zullen 60 tot 100 vluchten van het Warschaupakt moeten toestaan, landen als Frankrijk of Groot-Brittannië tien tot twaalf keer, en ons land vier of vijf maal per jaar.

'Quota'

Bij de verdeling van de 'quota' zal er op worden gelet dat niet een land vele overvluchten moet toestaan of maken, terwijl andere niet aan de beurt komen. Nederland is van plan met België en Luxemburg samen een 'poule' te vormen. Ook kunnen afspraken worden gemaakt om elkaar materiaal te lenen.

Want niet alle landen hebben vliegtuigen en apparatuur om spionage-opdrachten uit te voeren. En de opzet van 'Open Skies' is nu juist dat alle leden van NAVO en Warschaupact de kans krijgen om, net als de 'grote jongens', waarnemingen te doen. Het is mogelijk dat later ook andere Europese landen erbij worden betrokken. De Sovjets hebben voorgesteld om ook landen die NAVO- of Warschaupact-bases hebben (zoals die van de VS in Japan of op de Filippijnen, en de Russen in Vietnam) in de regeling op te nemen.

Over al deze zaken zullen experts tot eind februari onderhandelen. Daarna vindt vermoedelijk begin april al een vervolgconferentie plaats in Boedapest. Men heeft in Brusselse NAVO-kringen goede hoop dat een 'Open Skies'-verdrag nog voor de zomer getekend kan worden.



EG bereidt zich voor op snelle Duitse eenheid

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese Commissie gaat ervan uit dat wat nu nog Oost-Duitsland is al over enkele maanden tot de Europese Gemeenschap zal behoren. De Westduitse EG-commissaris Martin Bangeman verklaarde donderdagavond er van uit te gaan dat de DDR kort na de verkiezingen van 18 maart aansluiting bij de Bondsrepubliek zal zoeken en zo in feite tot de EG zal toetreden.

Volgens Bangemann, commissaris voor de interne markt, zal dit een aanpassing vergen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, zullen de Europese regionale en sociale fondsen moeten worden uitgebreid en zal ook een monetaire unie tussen de twee Duitslanden invloed hebben op de totstandkoming van de Europese economische en monetaire unie en het Europees Monetair Stelsel.

Vrees

Maar de twaalf hoeven daar niet bang voor te zijn. „We moeten ons positief en dynamisch en niet defensief opstellen tegenover de Duitse eenwording. Er is geen alternatief, want niemand kan West- en Oost-Duitsland van hereniging afhouden, of West-Duitsland laten kiezen tussen de DDR en de EG. Een sterk Duitsland in de EG is beter dan een sterk Duitsland erbuiten", zei Bangemann.



● MARTIN BANGEMANN:
...niet bang zijn voor gevolgen hereniging...

Hij is benoemd tot voorzitter van een speciale werkgroep die door de Europese Commissie is gevormd om de gevolgen van deze uitbreiding van de EG te onderzoeken. Die werkgroep kwam donderdag voor het eerst bijeen. Er is een overzicht gemaakt van alle beleidsterreinen van de EG die door de eenwording getroffen worden. Over twee weken praat de Europese Commissie er opnieuw over.

Onduidelijk

Wat de consequenties precies zullen zijn is nog onduidelijk, aldus Bangeman. Voorop moet staan dat de levensstandaard in wat nu nog de DDR is sterk verbeterd moet worden om de uittocht van Oostduitsers (3000 mensen per dag) te stoppen en te voorkomen dat Oost-Duitsland 'leegloopt'. Dat gaat volgens Bangemann veel geld kosten, ook uit de regionale en sociale steunfondsen van de Gemeenschap.

Maar hij zei daarbij dat de lasten van de directe hulp voor 70 tot 80 procent door de Bondsrepubliek gedragen zullen worden. Ook van het extra-geld dat uit de EG-begroting naar Oost-Duitsland gaat betaalt de Bondsrepubliek, zoals bij alle EG-uitgaven, ruim een kwart. De kleine en armere EG-landen hoeven volgens Bangemann dus niet bang te zijn dat zij de dupe worden van de Duitse eenwording.

België staat binnenkort een uniek proces te wachten

'Majesteitsschennis' van een advocaat

Van onze correspondent

BRUSSEL – Christian Bouvier zat kerstavond voor de televisie en zag hoe – zoals elk jaar – op alle Belgische tv-zenders de kerstboodschap van koning Boudewijn werd uitgezonden. Even later ontstak de Naamse advocaat in grote woede. Hij pakte zijn pen en schreef nog dezelfde avond een vlammende brief aan de vorst. Antwoord kwam er nooit. Niet verrassend, want het Belgische Hof staat niet bekend om zijn openheid. Toch kwam er èen reactie, maar niet van het Paleis. Vorige week viel bij Bouvier een dagvaarding in de bus van het parket in Namen.
Bouvier werd in staat van beschuldiging gesteld wegens niet minder dan 'majesteitsschennis'. Een delict, waarvan niemand wist dat het nog bestond. Uit de archieven blijkt dat ooit een keer eerder, in 1886, iemand is veroordeeld, omdat hij de toenmalige vorst Leopold II een 'volksmoordenaar' had genoemd.
En nu bleek Christian Bouvier waarachtig zodanig de woede van zijn koning te hebben opgewekt, dat België binnenkort een uniek proces te wachten staat. En had hij Boudewijn nou nog maar van iets heel ergs beschuldigd of hem uitgescholden. Niets daarvan. Bouvier was gewoon kwaad om de kerstboodschap.

Want terwijl overal op de tv beelden te zien waren van de bloedige omwenteling in Roemenië met duizenden doden en de Amerikanen Panama binnenvielen, ging Boudewijn daar geheel aan voorbij en wijdde breed uit over de rechten van het kind en over de belangrijke rol van het gezin in onze samenleving.
Dat ging Bouvier te ver. Hij begon zijn boze brief zo: „Mijnheer, betreft uw lamentabele Kerstboodschap. Uw boodschap was volstrekt misplaatst. Een staatsleider moet meeleven met de actualiteit en wij hadden verwacht dat u op zijn minst blijk zou geven van enige vorm van ontroering bij datgene wat op dat ogenblik in Roemenië en Panama aan het gebeuren was."

Daarna heeft hij het over „uw smakeloze onaangepaste uitleg". Hij doet de oproep om van België een republiek te maken. „Sire uw rijk is stilaan ten einde. U zou aan waardigheid terugwinnen indien u actief zou meewerken aan de voorbereiding van een republiek." Hij noemt voorts erfelijkheid geen democratisch middel om aan de macht te komen. Tenslotte stelt Bouvier „dat mijn familie echte Belgische wortels heeft, hetgeen van u niet gezegd kan worden." Er wordt in de brief niet gescholden of beledigd. Bouvier, republikein in hart en nieren, is slechts boos. Maar voor het Hof was het een klap in het gezicht van de monarchie.

Bindend

Het Koningshuis is in België heilig. Grappen over de monarchie hoor je zelden. Een 'Spitting Image' over de koninklijke familie zou hier ondenkbaar zijn. Het is het enige instituut in dit verzuilde land dat boven de partijen staat, en dat in staat is tussen alle Vlaams-Waalse twisten door België bijeen te houden. Het gevolg is een overgevoeligheid voor elke vorm van kritiek. En zeker nu Boudewijn dit jaar het Belgische nationale 'feestvarken' is, omdat hij in een half jaar tijd 60 wordt en 40 jaar op de troon zit, wordt hij nog eens extra in bescherming genomen.

Bouvier is overigens een recidivist. In 1986 schreef hij ook een brief waarin hij pleitte voor de republiek. „Het zal zeker niet de monarchie zijn die de eenheid in ons land zal redden," schreef hij toen. Ook daarop kwam nooit antwoord, maar Bouvier zegt wel het gevoel te hebben dat men hem sindsdien in de gaten hield.

Van wie de aanklacht nu komt, is onduidelijk. De Naamse justitie kreeg opdracht van het parket in Luik, en wie dat de opdracht heeft gegeven, wordt verzwegen. Volgens Bouvier moet het wel Boudewijn zelf zijn. „Het lijkt me ridicuul dat een advocaat-generaal dat zou doen zonder wenk van het Hof."
Het kan een leuke rechtszaak worden. Ten eerste omdat Bouvier dan alle gelegenheid krijgt zijn republikeinse opvattingen breed uit te meten. Maar ook zal hij de bevoegdheid van de rechter aanvechten. Die heeft immers 'trouw aan de Koning' moeten zweren. Hoe kan hij dan objectief rechtspreken?

Auto's

BMW

Te koop BMW 318 i, bwj.'83, nw. model, veel acc., tel. 045-463771.

BMW 320, 6 cyl., bwj.'80, veel extra's. 045-216083

Te koop BMW 520i bwj. '82, schuif- kanteldak, i.z.g.st., pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-212347 b.g.g. 045-223311.

Te k. BMW 525 E autom., éénmalige auto, bwj.'84, zeer zuinig, 16", l.m. velg., alarminstall., stuurbekr., electr. spiegel, verlaagd, kl. beigemet., vr.pr. ƒ 14.350,-. Tel. 04454-1203

Te k. zeer mooie BMW 316, rood, bwj. '80, APK, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-229336.

Te k. BMW 316, bwj. '81, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-611479.

BMW 318I, bwj. '85, donkergroen, getint glas, verlaagd, zender, LM-vlgn. 5-bak, schuifd. Vaste pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-710595

Te koop BMW 323 I, bwj. '79. Kerkveldstr. 16, Schaesberg.

Te koop BMW 320, bwj. '80, t.e.a.b. Tel. 04490-52858.

Te koop BMW 318-i bl.met. nw.st. div. extra's, APK '91, vr.pr. ƒ 8.950,-. Na 18.00 uur 045-460445.

BMW Touring 1802 bwj. '74, motorisch top, carosserie opknapper, ale orig. onderd. aanw. Totale prijs ƒ 3.500,-. Tel. 045-352406.

Te koop zeer mooie BMW 518, bwj. '80, BBS-sp.velgen, br. banden, spoiler, d. grijsmet. ƒ 3.750,-. Tel. na 10.00 uur 045-224225.

Te k. BMW 323 i autom., bwj '81, absol. pracht st., veel access. o.a. uitb.set, aluvelg. lerenbekl., schuif/kanteldak, elec. spiegels, antenne, alarminst., verlaagd, etc. Rec. motor test aanw., prijs ƒ 9.750,-. 045-459440.

BMW 524 TD, donkerblauw, 1984, trekhaak, centr. vergr. getint glas. Smeets Mercedes Benz, Geleen. Tel. 04490-46333.

BMW 728 I, beigemet. 1981, autom., schuifdak. Smeets Mercedes Benz, Geleen. Tel 04490-46333.

Te koop gevr. BMW's auto's en/of motorfietsen voor loop of sloop van voor bwj. '76. Tel. 04498-57242.

Te k. BMW 320, 4 cyl., in absolute nw.st. APK tot 3-'91. Vr.pr. ƒ 1.950,-. Heerenweg 338, Heerlen.

Te k. BMW 320, 6-cyl. '78, APK tot 2-'91, ƒ 2.750,- en Ford Fiesta ghia '78, APK tot 2-'91 ƒ 2.000,-. Beatrixstr. 5, Landgraaf.

Te koop BMW 324 Diesel bwj. '86, pr. ƒ 24.000,-. Iedere keur. toegest., zeer mooi. Tel. 045-219609

Te k. BMW 202 TII, bwj. '72, uitgeb., i.z.g.st. Tel. 04490-10646.

Te k. BMW 316, bwj. '83, metall.blauw, zeer mooi, vr. pr. ƒ 9.350,-. Kasteelln. 57 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. BMW 316, bwj. '84, Henna-rot, i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-321919; na 18.00 uur 045-321742.

BMW 320 6 cyl., bwj. '80, pr. ƒ 4.100,-, zeer mooi. Tel. 04405-2708.

BMW 524 turbo-diesel, aut., bwj. '85, get. glas, c.v. verw., sportvlgn., kl. blauw, vr.pr. ƒ 17.250,-. Tel. 045-229760 of 214211.

Te koop BMW 316 km.st. 116.000, in perf. st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 043-633415 Inr. motor mog.

BMW 323 I, 6 cyl. kl. blauw metall., i.z.g.st., veel extra's, pr.n.o.t.k., bwj. '81. Tel. 045-255540.

Te k. BMW 3 serie voor onderdelen. Tel. 04405-3826.

Te k. BMW 320I met boordcomputer en 5-bak i.nw.st., bwj. eind '83. Vr.pr. ƒ 14.800,-. 04498-56221.

BMW 320i veel extra's, bwj. '83, nw.mod., ƒ 13.750,-, i.z.g.st. Tel. 04490-24782.

Buick

Te k. BUICK Skylark autom. bwj. 4-'80, APK t/m 2-1-'91. Tel. 045-722748.

Chevrolet

Te k. Chevrolet MONZA, bwj. '78, pas APK gek., tel. 045-220890

Citroën

2 CV 6 EEND, bwj.'83, APK 02-'91, 61.000 km., rood, tel. 04459-2238

Te k. CITROËN 2 CV 6 1984 i.z.g.st., wit-blauw gestreept, APK '91. Tel. 045-251641 of 225336.

Te k. CITROËN BX 19 TRD, bwj. '84 m. vele extra's, trekhaak, goede caravantrekker 045-219522.

CITROËN D Special, bwj. '74, i.g.st. t.e.a.b. Tel. 04407-2897.

Te k. CITROËN BX 14, bwj. '86, kl. wit, 72.000 km, LPG, APK 1-'91, trekh., ƒ 12.750,-, tel. 043-212342.

CITROËN CX 2.0 RE, 1986, pr. ƒ 14.500,-. 045-255784.

Te k. Citroën VISA 2 Cyl., bwj. '81, APK, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-221852.

CITROËN BX 16 TRI Break, bwj. '87, km.st. 49.000, grijsmet., stuurbekr., als nw. Tel. 04450-1815.

T.k. Citroen VISA GT '83 rood spoilers en vele extra's. APK '91 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-456146.

Te k. zeer mooie EEND type '82, orig. 27.000 km, 1e eig. ƒ 2.450,-. 045-424167.

Te k. CITROEN 2CV6 kent. '82, ƒ 1.700,-. Lodewyk-14-str. 28 Eys.

Daihatsu

Te k. DAIHATSU Charmant 1600 LE, bwj. sept. '83, 5-versn. i.z.g.st. pr.n.o.t.k. 045-461944.

Fiat

Te k. Fiat PANDA 34 shopping, bwj.'84, als nieuw ƒ 4.450,-, tel. 045-453572.

Fiat PANDA 45, bwj.'81, APK jan.'91, ƒ 1.850,-, tel. 045-720951.

Te koop Fiat UNO 60 S, bwj. '86, APK 3-'91, d.bl.metall., met acc. o.a. Abarth L.M.-velgen, i.nw.st., 045-457932

Te k. Fiat RITMO '85 blauwmet. get. glas 5-bak. nw. banden uitlaat APK i.z.g.st. pr. ƒ 3.600,-. 045-728802.

Te k. F.S.O. 1.5 C (Fiat), bwj nov. '85, i.z.g.st., ƒ 3.750,-. Vijgenweg 6, Heerlen.

Te k. Fiat RITMO 65 L bwj. '80, APK 6-2-'91 ƒ 1.250,-. Tel. 045-750385.

Fiat PANDA, bwj. eind '84, 46.000 km, APK, auto is als nw. ƒ 5.650,-. 04490-39127

Te koop Fiat RITMO Diesel 6-'84, APK 10-'90, met trekh., km.st. ca. 119.000, ƒ 4.000,-. Tel. 045-322865.

Fiat Panda 750 L, april 1987 rood, 41.000 km. 1e eig. nw. st. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000.

Te k. FIAT UNO jolly, 15 mnd jong, als nw., nergens goedkoper! 04704-3392.

Alleen voor LIEFHEBBER Fiat X 1.9, Bertone, donk. antr. grijs, bwj. 10-'79, APK t/m 11-'90, i.z.g.st., vele extra's. vr.pr. ƒ 8.900,-. Tel. 04454-1690.

Ford

Ford ESCORT Laser 1300, 5-drs., 1985. 045-421937

Ford ESCORT bravo, 3 drs., 100%, APK, m.-1984, ƒ 6.900,-, tel. 045-740915.

Te k. Ford TAUNUS stat.car gas, bwj.'80, APK '91. Bernardstr. 7,Munstergeleen. Tel. 04490-12183

Te koop FORD Stationcar, bwj. '79, APK, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 04490-22237

FORD Taunus 16 L, bwj. '78 APK gek., pr. ƒ 950,-. Tel. 045-256052.

Te k. Ford SIERRA 2.3 Ghia stationc. bwj.'85, pr.n.o.t.k. tev. Opel Manta opknapper. Te bevr. Dassenlaan 33, Schaesberg.

Te k. Ford ESCORT type 1300 bwj. '84, APK gek., LPG, inr. grote auto mog. Tel. 04755-2114.

**** Cabriolet ****
Ford ESCORT 1.6 rood bwj. '84, 66.000 km, z.g.a.n., vr. pr. ƒ 18.500,-. 04450-2150.

Te koop Ford ESCORT 1600 XR, bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-1777

FORD Taunus te k. bwj. '79, APK tot febr. '91. Tel. 045-451861, na 17.00 uur.

Ford FIESTA de Luxe '82, APK 2-'91, bijz. mooi ƒ 3.950,-. Tel. 045-455778.

Ford ESCORT 1.4 CL nw. mod. '87, in abs. nw.st. 40.000 km, vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 045-455778.

Ford SIERRA 2.3 D GL bwj. 11-'84, kantel- schuifd., centr. deurvergr., stuurbekr., APK 1-'91, vr.pr. ƒ 11.500,-. 045-351750, 's zondags.

Te koop Ford ESCORT XR3i bwj. eind '87, voorz. van alle extra's zoals: ABS, RS turbo motorkap en velgen, met.blauw, nw.pr. ƒ 38.500,-, vr.pr. ƒ 22.500,-. Unescoplnts. 6, 045-219844

Te k. wegens emigratie Ford SIËRRA bwj. '88 t.e.a.b. Tel. 045-722304.

Ford ESCORT 1600 bwj. '85; Ford Fiësta 1100 bwj. '81. Langheckweg 18 Kerkrade.

Ford FIËSTA 11L '83, zwart, APK. Spoordamstr. 25, Heerlen.

Te k. Ford FIËSTA kl. rood, i.z.g.st. bwj. '79, ƒ 2.100,-. Goselingstr. 82, Heerlen.

Ford ESCORT 1.4, bwj. '87, rood, sp.velgen, 29.500 km, ƒ 16.900,-. Tel. 045-320229

Ford ESCORT 1600 sport bwj.'80 APK 2-'91, ƒ 1.950,- Beekstr. 11 Schinveld.

Te k. ESCORT 1300 L, bwj. '81, i.z.g.st., Kakertsweg 162, Schaesberg.

Ford ESCORT 1.3 Laser, m. '83, br. banden, bijz. mooi, ƒ 6.250,-, 045-454087.

Ford FIËSTA 1.1 Bravo, t. '83, 1 jaar APK, goed en zuinig, ƒ 4.750,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Automaat Ford ESCORT 1600 Ghia, bwj.'79, APK '91, vr.pr. ƒ 1.450,-. 045-323576

Ford ESCORT 1.1 Laser beigemetallic 1986, Ford Escort 1.1, grijsmetallic 1981. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Ford SIERRA 1800 Laser 5 mnd. '85 veel extra's LPG ƒ 10.750,-. Kissel 46a Heerlen Tel. 045-723142 b.g.g. 045-317583.

Ford SCORPIO 2.9i GL, 1988, zilvergrijs, schuifdak, ABS. Smeets Mercedes Benz, Geleen. Tel. 04490-46333.

Ford SIERRA XR 4-i, bwj. '84, wit, zeer mooi. Tel. 04490-52468.

Ford ESCORT 13 GL bwj. '83 5-bak als nw. 59.000 km ƒ 7.500,-. Tel. 043-617067.

Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs. juli 1987, wit, 36.000 km. 1e eig. nw.st. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000.

Te k. Ford SIËRRA Stationcar 1.6, kl. rood, 09-'87, LPG, schadevrij, 1e eig., verk. in nw.st., ƒ 14.750,-. Evt. inr. kl. auto mog., tel. 045-423265

Koopje! Ford ESCORT 1.3 GL, bwj. '80, nw. model, ƒ 3.850,-, i.z.g.st. Tel. 04704-3392

FORD Escort 1600 Bravo, 5-gang, kl. rood, eind '85, vr. pr. ƒ 14.000,-. 04490-15127

Mitsubishi CELESTE 1.6 ST bwj.'80, APK 2-'90, i.z.g.st. ƒ 2.250,-. Tel. 045-316940.

Te k. Ford FIËSTA XR 2, bwj. '82, inr. mog., Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '77, APK tot juni, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-310693 na 17.00u.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '78, ƒ 850,-. Tel. 045-274199.

Te k. Ford ESCORT 13 CL, bwj. '87, 17.000 km., kl. wit. Tel. 04490-14427.

Ford SIËRRA 5-drs. 2.0 CL bwj. 10-'87, met schade. 045-726668 of 228469.

Honda

Honda PRELUDE, bwj.'80, vr.pr. ƒ 4.200,-, kl. rood. Tel. 045-229326

Honda Jazz 1.2 Special 3-drs. bwj.'84, kl. rood, orig. 60.000 km in NIEUWSTAAT APK 11-'90, elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-458666.

Honda CIVIC de luxe '81 bruin, APK sept.'90, 100% in orde, ƒ 2.550,-, Past. Schattenstr. 88, Schaesberg

Honda CIVIC 03-'80, APK 12-'90, goede auto, ƒ 1.250,-. 045-319328

HONDA Civic onderdelen o. a. motor, 5-bak, alum. velg. enz. Tel. 045-444481.

Te k. Honda PRELUDE, bwj '80, in nw.st. pr. ƒ 2.950,-. inr. mog. 045-726008.

Hyundai

Te k. Hyundai PONY autom. met LPG, km.st. 78.000, bwj. 25-05-'86. Auto techn. in perf. st. Vaste pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-719230

Te k. wegens omstandigh. HYUNDAI pony 1.4 TLS, bwj. '82, APK-gek., vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-217404.

Jeep

Te k. ROCKY Jeep Soft-top Diesel, bwj. '88, 20.000 km, pr. ƒ 25.750,-. Inr. mog. Tunnelweg 54, Ind.terrein Dentgenbach, Kerkrade-W.

Lada

Te koop LADA 1500 Combi, bwj. '82, APK aug. '90, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 04406-16153.

Mazda

Te k. MAZDA 323 GLX, bwj. '86, km.st. 89.000, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04454-2143

MAZDA 323 1.5 H.B. SDX, bwj. 04-'84, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753187

MAZDA RX 7, '79, i.z.g.st. ƒ 7.950,-. Tel. 04493-2903.

MAZDA RX7, bwj.'80, APK 12-'90, spoiler, sportv., pr.n. o.t.k. Vliegveldweg 62, Beek

MAZDA 626, bwj.'84, 1.6 LX sedan, schitterend mooi, ƒ 7.650,-. 04406-13137.

Te k. MAZDA 626 GLX 2 ltr., kl. dark-zwart, spoiler, electr. ramen, trekh. 2 jr. ƒ 26.500,-. 04490-50060.

Mazda 929 Legato STATIONCAR t.'81, 54.000 km. Vr.pr. ƒ 3.750,-. Inr. mog. Inl. 045-324763.

MAZDA 323 1.5 bwj. '82, topchic ƒ 4.500,-. Tel. 045-351750, 's zondags bellen.

Te k. MAZDA 323 sedan, type '82, APK vr.pr. ƒ 4.750,- in.nw.st. zien is kopen. Tel. 045-257871.

T.k.a. schade MAZDA 626 GTI coupe bwj.'86 tel. 045-325447.

Komplete M.L. Behandeling vanaf ƒ 150,-. A.T.C. Treebeek. Tel. 045-213994.

MAZDA 626 HB, metall. grijs te k. 1e eig. i.v.m. aanschaf lease-auto. bwj. '85. Uitst.st. limited uitv., o.a. alu velgen. vr.pr. ƒ 9.500,-. 045-464574

Mercedes

Te k. MERCEDES 240 D, bwj.'76, t.'77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-316317

Te koop MERCEDES 300 D, 5-versn., APK, bwj. '83. Tel. 04759-3565.

MERCEDES 207 D, bwj. '81 gerev. motor en versn.bak, pr.n.o.t.k. Tel. 045-219556.

Te k. MERCEDES 280S, bwj. '77, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04406-40469.

MERCEDES 240 D, nieuwe motor en nwe. carrosserie. Auto in nieuwst. Fossielenerf 546 Heerlen.

Te k. MERCEDES 250 LPG, bwj. '78, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-728576.

Te koop MERCEDES 200 D, bwj. '80, prijs ƒ 6.650,-. Tel. 045-259138.

MERCEDES 190 E, bwj. '84 kl. groenmet., schuifdak, centr.lock, stuurbekr., pr. ƒ 27.500,-, alle keuringen toegest. 04490-28336.

MG

Te k. MG-B-CABRIO, bwj. '66, i.g.st., zomer- en winterkap. Vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 04490-41457.

Te k. M.G. B bwj. '71 voor restauratie, pr.n.o.t.k., Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum na 12.00 uur.

Mitsubishi

Te k. Mitsubishi GALANT 2000 GLS, aut., bwj. 1981, grysmet., LPG, i.p.st. pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-272988

Te k. SAPORRO, bwj.'78, vr.pr. ƒ 1.500,-. Goselingstr. 132, Heerlen, 045-723184

MITSUBISHI colt, bwj.'79, APK mrt.'91, ƒ 1.450,-, tel. 045-720951.

Mitsubishi COLT EXE rood, bwj. 8-'88, 45.000 km ƒ 15.500,-. Tel. prive 045-740730, zaak 043-296659.

Mitsubishi GALANT 2.0 GL, bwj. '83, 5-drs., stationcar, i. z.g.st., APK, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi LANCER F type '84 nw. mod., 1e eig. 1e lak, ƒ 4.950,-. 043-219801.

Mitsubishi GALANT 1.6 op LPG bwj.'86 splinternieuwe auto ƒ 9.350,- 04406-14186

Mitsubishi SPACEWAGON 4-w.drive, 7 pers. bwj. '85, 5-drs. alle extra's. 045-726668 of 228469.

Morris

MINI bwj.'80 Special, i.z.g. st. Tel. 045-253522, na 18.00 uur.

Te koop MINI 1000 beste, bwj. '80, APK 9-'90, t.e.a.b. Tel. 04407-2897.

Te k. MINI onderdelen o.a. motor, plaatwerk, alum. velgen. 045-444481.

Te k. MINI i.z.g.st. Pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-250625.

Nissan/Datsun

Te k. Nissan SILVIA 1.8i, 5-gang, 3-drs., bwj.'81, APK '91, zeer mooie auto, 100% in orde, vr.pr. ƒ 2.900,-. Leeuwerikstr. 5, H-'broek 045-223349

Te k. DATSUN Cherry, APK '91, trekh. en radio, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-229667.

Te k. Datsun CHERRY GL, bwj. '80, APK gek., inr. mog., zeer mooi. Italiëlaan 50, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '80 zeer mooi, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04490-10646

Te k. NISSAN Sunny, 1500 GL Coupe mod. bwj.'83, i.z. g.st. APK mei '90, Wilhelminapln. 5 Schinveld. Tel. 045-271683.

Te koop Datsun CHERRY bwj. '80, i.pr.st. APK 8-'90, Pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-253530.

Nissan Cherry 1.3 GL, 3-drs sept. 1985, blauwmet. 76.000 km. perf.st. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000

Te k. Nissan CHERRY 1.3, bwj. '85, als nieuw, erg goedkoop. Tel. 04704-3392.

Opel

Kadett 1.3 S
D model, bwj.'85, APK gek., kl. beige, 5 drs., km.st. 57.000, nwe. nokkenas, div. acc., ƒ 8.500,-. 045-753693

Kadett E 3-drs.
sept. '85, zilvermet., stereo-inst., sp.velgen, spoiler, striping, ƒ 11.950,-. Inr. en financ. mog.

OPEL
welling

Haefland 2, Brunssum Tel. 045-257700.

Kadett 1.6i CD
4-drs.,mei '89, 5-bak, getint glas bordeauroodmetal. veloursbekl. hoofdsteunen achter, sportvelgen, orig. spoilerpakket, centr. deurvergr. alarm, stereoinst. etc. etc. nw. pr. ƒ 39.000,- nu ƒ 27.950,-. Inruil en Financiering mogelijk.

OPEL
welling

Haefland 2 Brunssum. Tel. 045-257700.

Opel ASCONA 16 S HB, 5-drs., '82, LPG, APK 2-'91, pr. ƒ 4.950,-. 045-319328

Te koop KADETT Club HB 1.3, 6-'87, Km.st. 48.000, Metall., ƒ 17.500,- Tel. 045-243226.

Opel REKORD diesel, autom., motor. 100%, opknapper t.e.a.b. 045-324673

Te k. Opel KADETT, 5 drs., 13 S, bwj.'80, berlina ƒ 2.950,-. 034-316940.

Te k. Opel MANTA 2.0 gte cc, 5-bak, sportvelgen, enz. '79. ƒ 3.650,-, 045-316940.

Te k. opel KADETT, bwj.'76, m. APK, 100%, Ernst Casimirstr. 8, Kakert Landgraaf.

Te k. Opel REKORD 20 GL '85, 1e eig., inruil mog., tel. 04498-54664.

Kadett 13 LS '87; Kadett sedan 13 LS '86; Corsa 12 S TR '87; Kadett 12 LS '85; Kadett 12 S '84 2X; Corsa 12 S '84; VW Jetta '80; Manta GTE '78. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT LS bwj. 8-'87, kl. wit, div. extra's, pr.n.o.t.k. 045-253992.

Te k. OPEL Kadett 12 S, HB kl. wit, bwj. '81, i.z.g.st., APK vr.pr. ƒ 3.700,-. Prof. vt Hoffstr. 30, Hoensbroek, (De Dem).

Opel OMEGA 2.3 LS, diesel, 1987, wit, schuifdak, trekhaak. Smeet Mercedes Benz, Geleen. Tel. 04490-46333.

Te k. Opel MONZA 2800 S automatic, airco., stereo. LPG t.'80, vr.pr. ƒ 6.950,-. Inr. mog. Inl. 045-324763.

Te k. Opel MONZA 3.0 E, bwj. '78 met nw. motor, i.z.g. st. en snel, APK gek., alarminst., LPG. Inl. 04754-81724

Te k. Opel Kadett 1,3N, bwj. '81, pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-228534.

Opel MONZA 3.0 E bwj. '81, blauwmet. Tel. 045-710185.

Te k. weg. omst. Opel KADETT 1300 GT bwj. '85, weinig gel. Tel. 045-326408.

Sport. Opel KADETT 13 SR, m.'82, APK 6-'90, wit, vr.pr. ƒ 4.750,-. 045-322619

Te k. Opel COMMODORE coup é 2,8 S, bwj. '76, Tel. 045-243773.

Te k. Opel KADETT 1200 i.z.g.st. bwj. okt. '80, APK, vr.pr. ƒ 3.750,-. 045-273257

Te koop Opel MANTA bwj. '79. Tel. 04406-15390.

Te k. Opel KADETT coupé, bwj. '75, zeer mooie auto, ƒ 2.000,-. Tel. 045-462048.

Te k. SEMI-KLASSIEKER Opel Kadett B. Bwj. '72. Opknapper. Pr. ƒ 450,-. Tel.: 04405-1688.

Opel KAPTEIN, klassieker, bwj. '70, pas ingevoerd vanuit Duitsland, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04406-41801.

Opel OMEGA, bwj. '87, voorzien van alle extra's, met LPG, tel. 04406-41801.

Te k. OPEL Kadett GSI, bwj. '87 en Kadett 1,3 S, bwj. '85. Debetsln 35, Nieuwenhagen

CORSA 12 S, Hatchback 65.000 km. ƒ 7.250,-, a.nw. Tilburgstr. 43, Heerlen.

Opel KADETT 1.3, nov. '80, nwe. motor uit '86, mooi uitziend, hellar spoilers i.z.g.st. ƒ 4.400,-. 04450-1990.

Opel KADETT 1600 injection, 3-deurs, donkerblauw, 14.000 km, juni 1988, Opel Kadett 1600 grijsmetallic, sportieve uitbouw, juni 1988. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Opel OMEGA 2.3 GL, diesel 1987, beigemet. schuifdak, trekhaak. Smeets Mercedes Benz Geleen. 04490-46333.

Opel KADETT 1.6, diesel, 1988, wit, 4-drs. spoilers, 5-bak. Smeets Mercedes Benz, Geleen. Tel. 04490-46333.

Te k. Opel REKORD 2.300 Diesel in nieuwstaat. 1984 Vraagpr. ƒ 8.250,-. Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Opel SENATOR 2.5i, automaat 1986, wit, centr. vergr. getint glas. Smeets Mercedes Benz, Geleen. Tel. 04490-46333.

Te k. Opel CORSA 12 S, 3-drs. bwj. '86, km.st. 37.000, wagen in st.v.nw. vr.pr. ƒ 12.000,-. Irisstraat 15, Geleen. Tel. 04490-41025.

Te k. Opel MANTA 2.0 E, blauwmet. uitgeb. sportv. ƒ 2.750,-. Tel. 045-218778.

Koopje! Opel KADETT nw. model '81, vr.pr. ƒ 3.500,-. Ridderstr. 9, Schaesberg.

ASCONA 16 S, eind '86, kl. wit, 5-versn. z.g.a.n. ƒ 11.500,-. 045-323226.

Te k. KADETT 1,6 S, GL, aut., bwj.'85, div. extra's, pr. n.o.t.k. 045-451701.

Te k. MANTA bwj. '77 16 S ƒ 1.500,-; Rekord 20 S '79 ƒ 1.000,-. 045-322167.

T.k. Opel KADETT '87 1300 LS 4-drs. H.B. 43.000 km. Nw., ƒ 14.000,- 043-612975

Te koop Opel KADETT aut. 37.000 km, met demontabele hand- rem- en gasbed., bwj. '84, pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-444584.

Te k. Opel KADETT C, bwj. '76, APK, ƒ 600,-. Rozestr. 228, Heerlen.

Opel KADETT stat.car, bwj. '78, APK 8-'90, 100% in orde. ƒ 1.350,-. Inr. kl. auto mog. 045-427289.

Opel CORSA TR 12S bwj. '85, zeer mooi, inr. evt. mog. 045-726668 of 228469.

Opel ASCONA 2 ltr. S, bwj. '81, sportw., pr. ƒ 3.250,-, inr. mog. Tel. 045-726008.

Te k. Opel KADETT, 4-drs, APK, ƒ 500,-. Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. Opel KADETT 1600, diesel, dec. '83, roodmet. div acc. verbr. 1 op 16, zeer mooie auto, pr. ƒ 5.650,-. E. Hupperetzstr. 18, Gulpen.

Opel REKORD 2.0 S autom. model '83, diamantbl.met., nw. banden, uitlaat, trekh. auto verk. in absol. nw.st., pr ƒ 5.950,-. Info 045-225201.

Opel KADETT 13S LS, bwj. 8-'85, kl. rood, i.z.g.st., pr. ƒ 10.750,-. 04490-28336.

Opel REKORD 2.0 S, bwj. '84, LPG, trekh., get.glas, vr. pr. ƒ 7.950,-. 04490-26923.

Te k. OPEL Ascona, APK-gek. pr. ƒ 1.500,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Opel KADETT, stationcar, diesel, 5-drs, trekhaak, i.g.st., '84, ƒ 4.950,-. Tel. 04450-2826.

Te k. Opel KADETT 1300 N, 5-drs, bwj. '80, Tel. 045-423992.

ASCONA sport, bwj. '81, kl. zwart. ƒ 6.000,-. Tel. 04498-51710.

Opel KADETT 13 S, LS, bwj. '85, ƒ 10.950,-. Tel. 04490-15431.

Te k. Opel KADETT HB, 16S, bwj. '84, 75.000 km, kl. grijsmetal., pr. ƒ 6.250,-. Wegens werk 04490-26820

Porsche

Te k. PORSCHE 924, bwj. '84, Indierood, in nw.st. Pon. auto, pr.n.o.t.k. Alleen ser. gegad. Tel. 045-319250.

Peugeot

PEUGEOT 405 SR, 1987 met LPG onderb. I.pr.st., Molenveldweg 26, Susteren.

Te k. mooie PEUGEOT 305 SR, nw. uitlaat, schuifdak, bwj.'82, vr.pr. ƒ 3.250,-. 04490-70088

Te koop PEUGEOT 205 GTI 1.9 (130 pk), 1988, veel extra's. Tel. 04493-1440.

PEUGEOT 505 GL Diesel Break, 1983, APK tot '91, i.g.st., tel. 045-421934

Te koop PEUGEOT 305 SR bwj. '81, groenmet., APK '91, vr.pr. ƒ 2.500,-, i.z.g.st. Tel. 04498-55099.

Te koop PEUGEOT 205 1.1 accent bwj.'87 als nieuw! Vr. pr. ƒ 14.000,- tel. 045-312947.

Renault

RENAULT
Top-occasion
diverse merken
met 1 jaar garantie
Kerres b.v.
Dom. Mynstr. 25, Kerkrade
Tel. 045-452424

RENAULT R4, bwj.'82, loopt prima, tevens R4, bwj.'82, versn. bak def., in één koop of apart. Beide met APK. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

RENAULT 5 TL bwj. '77, APK sept. '90, pr. ƒ 1.200,-. Tel. 04454-1259.

Te k. Renault 4 F4 BESTEL, grijs kent. ƒ 1.250,-. Tel. 04406-42020.

RENAULT 25 TX eind '87, schuifd., ABS, stuurbekr., electr. ramen, LPG etc. Tel. 01652-14356.

RENAULT 21 TXE bwj. 2-'87, 2 ltr. inj. e. comf., 35.000 km. Tel. 045-454280.

Te k. RENAULT R5, bwj. '81, i.g.st. APK gek. 6-'90. Tel. 04454-2931.

KOOPJE! Renault 5 le car, bwj. '83, nw. kopp. rem enz. ƒ 3.250,-, 045-453572.

RENAULT 5 TL wit, juni 1986, Renault 18 GTL, blauwmetallic juli 1985. Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. RENAULT 18TS, stat. car, bwj. '81, op LPG, vr.pr. ƒ 2.450,-. 045-273340.

Te k. Renault FUEGO, '81, elec. ramen, 5-bak, APK 1 jaar, Tudderenderweg 53, Sittard. Tel. 04490-15005.

Mooie RENAULT 5 First, bwj. '87, km.st. 31.000, radio, ƒ 11.500,-. 045-219123

Te koop RENAULT 18 T, bwj. '81, APK 11-'90, pr. ƒ 980,-. Tel. 04405-1572.

RENAULT 11 GTL, nw. model 85, 5-drs., i.z.g.st., ƒ 6.950,-. Tel. 04490-13467

Koopje RENAULT 5 TL, bwj. '86, heel mooie auto. Tel. 04704-5301.

RENAULT 11 GTX, bwj. 7-'84, als nieuw. Burg. Donnersstr. 25, Munstergeleen.

Rover

Te k. mooie witte ROVER 3500 i.z.g.st. bwj. '81, APK, pr. ƒ 2.000,-. 045-230483.

Saab

Saab
9000 CD Turbo demo '89
9000 Turbo 5-drs. '86
900 C 5-drs. '88
900 C 4-drs '86
900 4-drs. '86
90 '87
90 '86.
Speciale aanbieding:
900 GLS aut. '81.
Lancia
Thema IE '86
Prisma 1.6 '87
Prisma 1.6 '86
Ypsylon Turbo '87
Diversen
Ford Siërra 1.6 '86
Nissan Cherry '84
Citroën 2CV6 '88
Renault 5 GT Turbo '89
Akerstr. 150
Heerlen
045-717755
Maastricht
Saab 9000 Turbo '86
Saab 9000 I LPG '86
Saab 900 sedan '81,'82,'86
Saab 900 Turbo 3-drs. '84
Saab 99 4-drs. '84
Saab 99 2-drs. '82

Lancia Thema IE '86,'87
Lancia Prisma LPG '85
Lancia A112 '85
Fiat Panda '83
Fiat Croma LPG '87
Galjoenweg 45
Tel. 043-632547
Kompier BV
Een begrip in Saab, Lancia en Service.

SAAB 900 Turbo, in perf.st., vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 04492-3582.

Simca

Simca TALBOT 1100 bwj. '80, APK mei '90 ƒ 450,-. Nachtegaalstr. 65, Geleen, tel. 04490-54776.

Te koop Simca TALBOT Bestel, bwj. 29-8-'81, LPG, d.blauw, perf.st., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. na 10.00 uur 045-224225.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Skoda

Weg. inr. voordelig te k. SKÔDA 120 L, 1986; Skoda 130 L. Betaling in overl. Uw Skoda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Subaru

Te k. SUBARU coupé 1.6 GL, okt. '87, km.st. 23.500, pr. ƒ 21.500,-. 04405-1442.

Te k. zuinige Subaru MINI jumbo, 5-drs., bijna '84, i.z. g.st. ƒ 3.950,-, 045-316940.

Suzuki

Te koop Suzuki CARRY Bus verhoogd dak 1983, geel kent. ƒ 3.250,-, 045-723142 Kissel 46A, Heerlen.

Te k. SUZUKI Alto t. '84, i.z. g.st. km.st. 48.000, blauwmet., ƒ 4.900,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Toyota

Te k. Toyota STARLET 1.0 DL, bwj.'87, km.st.42.000, nw. banden, vr.pr.ƒ 11.500,-. Tel. 045-412131.

Te k. CAROLLA GL 4 drs., '87, i.z.g.st., km.st. 31.000. Kerkhofweg 3, Einighausen.

Te koop Toyota COROLLA bwj. '80, APK t/m nov. '90. Tel. 04490-33836, Keerenderkerkweg 35, Stein.

Te k. Toyota COROLLA, bwj '75, i.g.st., APK-'91, vr.pr. ƒ 850,-. Nuth, 045-243103.

TOYOTA 1000 i.g.st. bwj. 1975, APK ƒ 650,-. Tel. 045-214587.

Te koop voor liefhebber Toyota CELICA bwj. '75. Tel. 045-425253.

TOYOTA LC BJ 42, 3.4 Diesel bwj. okt. '81. Tel. 045-242028, ma. t/m za. 9-17 u.

TOYOTA Starlet Speciaal 5-gang bwj. '78, APK 26-5-'90 pr. ƒ 750,-. 045-750385.

TOYOTA Corolla SXL, bwj. 8-'87, 38.000 km., in perf.st. 045-323280, na 18.00 u.

Toyota COROLLA 1.6 GL 5-speed Sedan nw. mod.'85, 1e lak. Schadevrij, beige met. Verk. in abs. st.v. splinternw. Zeldz. m. Pas gekeurd ƒ 7.950,-,043-254462

Toyota CELICA 1.6 ST, 1988, rood, liftback. Smeets Mercedes Benz, Geleen. Tel 04490-46333.

TOYOTA Starlet SXL, 7 mnd. jong, als nw., nergens goedkoper, tel. 04704-5301.

Te koop voor liefhebber Toyota CELICA 1600 ST, bwj. '75, m. '82, uitgeb., vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-461565.

Volkswagen

Golf GTI
Bwj. 6-'84, kl. antraciet, verlaagd, 15 inch sportv. i.z.g.st Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

VW GOLF Diesel, m.'79, luxe, 5-drs., APK 9-'90, test mog. ƒ 2.450,-. 045-322619

Te k. VW-KEVER met APK. Alleen op zaterdag tel. 04490-12542.

VW KEVER 1300 bwj. '78, APK 2-'91, 1e eig., op kent., 105.000 km, beige, ƒ 2.750,-. Autobedrijf W. Schoffelen, 04404-1317.

VW GOLF diesel Stayer, 1982, in perf. st. ƒ 6.900,-. 045-241166 b.g.g. 722566

Te k. GOLF Diesel, 1979, met schuifdak en APK. Tel. 045-710750

U.S.A. JETTA GL turbo, diesel, bwj. '84, unieke auto met o.a. airco, 043-644657.

Te koop VW GOLF 1600, bwj. '84, GTI-look, prachtige auto. Nieuwstr. 53, Schandelen-Heerlen. 045-724096

Te k. mooie zuinige GOLF diesel '86, ƒ 14.750,-. Elke keuring toegestaan. Tel. 04490-73151.

Te k. GOLF 1600 cc rood 1e eig. bwj. '86, km.st. 113.000 i.z.g.st. 045-312789, Heigank 13, Landgraaf.

Te k. VW GOLF 1100 L '79, mooie auto, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-325671.

GOLF diesel 5-drs. schuifd. nov.'84 nw.model, 98.000 km, ƒ 9.900,-, 045-325873.

Te koop GOLF GTI bwj. '88. Zaterdag na 12.00 uur. Douve Weienstr. 2, Heerlen.

Te k. GOLF 1600 S, APK gek., bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04490-24341

Te k. GOLF GTI bwj. '79, APK gek. '91, met alle extra's. Tel. 04490-24341.

VW GOLF MX met nw. motor, type '80, i.z.g.st., APK 12'90 ƒ 2.300,-045-230346

Te k. VW GOLF 1.3, avance bwj. '87, kl. metal. blauw, t.e. a.b. zien is kopen. Tel. 045-457624.

Volkswagen DERBY '79 APK gek. i.z.g.st. vrpr. ƒ 1.850,- Tel. 04492-3780 Wiegelraderstraat 6 Bingelrade

GOLF C diesel 4-E, '85, 1e eig., sunroof, 75.000 km., wit, ƒ 10.900,-. 045-255784

GOLF GTi, nw. mod., bwj. '84, veel extra's, fabrieksnieuw, 67.000 km. Rek. ter inzage. Tel. 045-717081

Te k. zeer mooie VW GOLF Sprinter bwj. '80 APK gek. vrpr. ƒ 2.800,- 04490-40369

Te k. GOLF Diesel 1600, nw. model, bwj. 6-'84, 5 versn. Tel. 045-452914.

VW GOLF 1800 GT kamei, bwj. '87, katalysator ƒ 17.250,-. 04490-80867.

Te k. VW GOLF 1600 motor en versnellingsbak. 045-463487 Vr.pr. ƒ 750,-.

VW Golf 1.3 C, 3-drs. mrt. 1983, blauw, 91.000 km. 1e eig. perf. st. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade, Strijthagenweg 123. 045-458000.

Zw. VW GOLF diesel, '78, APK goede motor ƒ 1.100,- Rozestr. 228 Heerlen

Te k. VW PASSAT Variant GL 5 bwj. '83, vele extra's, ƒ 16.500,-. 045-462843.

Te k. GOLF GTI bwj. '82, div. extra's i.z.g.st. ƒ 8.250,-. Tel. 045-224760.

VW POLO Oxford, okt. '83, i. z.g.st., 72.000 km, ƒ 5.900,- Tel. 045-725984.

Te k. VW KEVER, bwj.'74, i. g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-218793 na 17.00 uur.

Volvo

Te k. VOLVO 340 DL 1.4, 3-drs., 5-versn., rood, bwj. 3-'89, km.st. 13.000, vr.pr. ƒ 19.250,-. 04498-57085

VOLVO 440 GL, rood, 1989, ƒ 8.000,- onder nieuwprijs, tel. 045-310381

Zeer mooie VOLVO 142 E de Luxe, '72, (rood), APK, trekh., open dak en 4 extra winterbanden, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04458-1615

VOLVO 340 GL Sedan, beige, jan.'85, km.st. 72.000, pr. ƒ 9.900,-. 045-452349

Te k. VOLVO 360 GLT van Volvo-medew., bwj. '87, 67.000 km, zwart, v. extra's, ƒ 17.900,-. 04498-54961.

Van VOLVO-MEDEWERKER te k. Volvo 340 GL Sedan aut. bwj. '89, km.st. 12.500. Tel. 04490-15458.

Te koop VOLVO 340 aut. m. '87, 3-drs. i.z.g.st. 40.000 km. 04490-34411.

Te koop VOLVO 340 DL automaat '89, 3-drs. i.st.v.nw. gunstige prijs. 04490-34411

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 440 DL, kl. rood, febr. '89, km.st. plm. 13.000. 04490-37822, na 17.00 u.

VOLVO 440 GLT, kl. rood, maart '89, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753640.

VOLVO 360 Sedan 2 ltr. bwj. '85, LPG ƒ 10.500,-. Tel. 045-214362.

Te k. VOLVO 340 DL met LPG, bwj. '83, ƒ 5.500,-. Tel. 045-311217.

VOLVO 340 DL spec. bwj. '84, div. opties, wit, pr.n.o.t. k. Tel. 045-718310.

Te k. zeer mooie VOLVO 740 GL, kat., combi 11-'88, 25.000 km., daksierrails, 205/60 op 7x15 elec.schuifd. nog vele extra's, nw.pr. plm. ƒ 75.000,-, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-2596.

VOLVO 343 DL aut. bwj. '78 '79 beide APK '91, ƒ 1.300,- en ƒ 1.900,-. Autobedr. W. Schoffelen, 04404-1317.

Volvo 760 GLE automaat, jan. 1987, zilvermet. alle opties, nieuwstaat. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade, Strijthagenweg 123. 045-458000.

Volvo 740 GLE, automaat, juli 1985, zilvermet. alle opties, nw.st. Volvo Jac. KLIJN Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000.

Volvo 740 GL Sedan, mei 1985, wit 89.000 km. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000

Volvo 340, automaat, sept. 1988, rood, 5-drs. nw.st. Volvo Jac. KLIJN, Kerkrade. Strijthagenweg 123. 045-458000.

Te k. VOLVO 360 GLT 2-ltr. inj. met trekh. schuifdak, mod. '86, plusm. 81.000 km. vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 04490-27823.

VOLVO 740 Estate, gr. kent. bwj. 4-'87. Tel. 04454-3655.

Automaat VOLVO 66 DL, '79, gaaf en goed, APK 10-'90 ca. ƒ 775,- 045-323796.

Te k. VOLVO 340 Speciaal '86, als nieuw, km.st. 61635, nwe. banden, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-218599

VOLVO 244 GL, bwj. '78, m. trekh., APK 1-'91, ƒ 2.000,-. Teggert 112, Voerendaal.

Te k. VOLVO 244 GLE zilvermet., APK, radio, 4 versn en o.d., zuinig, m.'82, blauwe bekl., zeer fraai, ƒ 7.250,-. Tel. 04750-17148

Te k. VOLVO 360, inj., bwj. '87, 5-drs., kl. wit, 58.000 km, ƒ 16.300,-. 045-220733

Diversen

Kijk op kwaliteit :
WEBER hydraulische potkrikken -
COMPAC autokrikken - BALDUR lagertrekkers -
RHODIUS afbraam- en slijpschijven.
TOPKWALITEITS - produkten alleen verkrijgbaar bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

Kozole B.V.

Citroën BX 19 TR	1987
Ford Scorpio 2.0CL	1986
Honda Civic 1.6i 3-drs.	1988

Edisonstr. 23, 6372AK Landgraaf. Tel. 045-321088.

Als U de beste occasions zoekt staan die bij:
Mazda A. Caubo
Langheckweg 2,
Kerkrade. Tel. 045-464646.
Industrieterrein Dentgenbach.

Mazda 626 LX 1.8 NB '88; Mazda 626 GLX 2.0 NB '83, '8
Mazda 626 LX 1.6 HB '86; Mazda 626 GLX 2.0 HB '84, '8
Mazda 626 LX 1.6 Coupé '83; Mazda 626 GLX Diesel 2
NB '85; Mazda 323 GLX NB '86, '87, '88; Mazda 323 GL
uitb. HB '86; Mazda 323 DX HB '82, '85, '86 uitb., '8
Mazda 323 Diesel Stat. '87; Opel Kadett HB '87, '87 aut
Opel Kadett Station LPG '86; Opel Kadett NB '79; Op
Kadett City HB '76; Opel Rekord NB LPG '82; Ford Esc
Laser HB '86; Mitsubishi Galant GL NB '82; Mitsubishi GL
gas Station '80; BMW 318I NB '87; Volvo 240 Van D Sta
tion '85; Fiat Panda 34 HB '86; Citroën 2 CV 0,9 HB '8
Mazda Kroongarantie.

Autobedrijf Leymborgh B.V.
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Combi Car Centrum

Mazda 323 Estate 1.3, LX,	19
Ford Sierra 2.0 L, Estate,	19
Opel Omega 1.8 LS Estate,	19
Opel Omega 2.0I GL Estate,	19
Renault Espace 2000 TSE,	19
VW Passat Variant Turbo D,	19
VW Passat Variant 1.8i CL,	19
VW Passat Variant 1.8 Avance,	19
Volvo 740 GL, Turbo Diesel,	19
Opel Kadett GL, combi,	19

De stationcarspecialist in de regio.
Langheckweg 2, Kerkrade. Tel. 045-463344.
(Industrieterrein Dentgenbach).

Ongelooflijke stuntverkoop van inruilwagens
Loven - Kerkrade
O.L. Vrouwestraat 89, tel.: 045-453030.

* U bepaalt zelf de inruilwaarde van uw auto. (Behoudens goedkeuring directie.)
* Minimale inruil voor uw oude auto ƒ 1.500,-. (Mits APK en kentekens 3 maanden op naam.)
* Niets in te ruilen? Doe een bod en bepaal zelf de prijs van de auto van uw keuze (behoudens goedkeuring directie).
* Ieder bod nemen we serieus.
(Voor de spelregels zie de speciale formulieren op onze inruilwagens. Lever dit formulier met uw bod in bij onze info-stand.)
* Volledige oké-Bovag garantie.
* Inruil en financiering mogelijk.
* Deze actie houden we alléén op 8, 9 en 10 februari. Daarna is alles weer normaal.
* Openingstijden:
do. 9.00-21.00 uur, vr. 9.00-18.00 uur, za. 10.00-17.00 uur

APK
ƒ 49,95
incl. afm. kosten en btw
AutoGarant b.v.
Schelsberg 128 Heerlen.
(Tussen Hendriks en Bristol)
Tel. 045-72.55.88

Auto Landgraaf
Auto landgraaf biedt aan kijk en vergelijk Mercedes 200 D als nw. '86; Audi 200 Turbo Quattro '85; Nissan 300 ZX Turbo '84; Mitsubishi Starion turbo '82; Porsche 924 aut. rood '80, Ford Escort XR3i m.'86; Ford Orion 1.6 D Bravo '88; Ford Scorpio 2.0 Ghia '86; Ford Sierra 1.6 Laser '86; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. '83; Ford Fiesta XR2 rood '84; Ford Fiesta Bravo groenmet. '82; Ford Granada 2.3 GL '83; Opel Kadett GSI wit '86; Opel Rekord 2.3 D GL '85; Opel Kadett 1.6 S '83; Opel Kadett 1.2 S '84; Opel Ascona S '82; Datsun Cherry rood '82; Fiat Ritmo 60 L '83; Lancia Delta 1.5 '82; Mazda 626 2.0 LX '85; Mitsubishi Lancer GLX aut. '81; Peugeot 305 GT '84; Peugeot 305 GR '81; Skoda 130 L '86; Skoda 120 LS '85; Lada 2105 GL '86; Lada 2105 GL '82; Toyota Starlet 1.3 '83; Toyota Tercel coupe beigemet. '82; Volvo 340 1.7 '87; Volvo 345 DL blauwmet. '82; VW Golf 1.8 inj. grijsmet. z.v. acc. '87; VW Passat D 5-drs. zilvermet. schuifd. '84;
Cabriolets
Talbot Samba cabriolet 1.5 rood als nw. '83;
Automaat
Honda Prelude aut. blauwmet. als nw. '82; Mitsubishi Lancer GLX aut. beige '80; Opel Kadett Citty aut. '78; Volvo 340 aut. bruin z. mooi '78;
Inruilers
Mitsubishi Galant 2.0 GLS '82; Mitsubishi Sapporo 2.0 '80; Opel Manta 1.9 S blauw '76; Opel Kadett 1.2 N '78; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar blauwmet. '81; Datsun Bluebird 1.8 GL sedan blauwmet. '81; Lada 1500 stationcar wit '82; Ford Granada D wit '79;
Bedrijfswagens
Renault 11 TD Van D gr. kent. rood '84; Renault 4F6 bestel g. kent. wit '81.
*Erkend Bovag bedrijf *Eigen werkplaats *Financiering zonder aanbet. mog. *Alle keur. toegest. *Inr. mog. *Keuze uit 12-3 mnd. gar. *VVN keuringstation *Gar. boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf, het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20 Sittard. Tel. 04490-16565.
BMW 316 '82; Citroën Visa 11 RE '85; Citroën BX 19 TRS '86; Citroën BX 19 TRS Break '88; Fiat Uno 60S '86; Ford Escort 5-drs. 1.6 '86; Ford Escort '87; Mazda 323 GL aut. '89; Mazda 323 LX 1.7 D '87; Mazda 626 5-drs '87; Peugeot 205 XR '86; Peugeot 309 XR '87; Peugeot 505 GLD '88; Seat Ibiza GL '86; Toyota Starlet 1.3 S '84; Toyota Corolla 4-drs. '87; Toyota Starlet '87; Volvo 340 DL 5-drs. '86; Volvo 440 GL '89; Uiteraard hebben wij een ruime keuze in ons eigen merk.

OPEL
GM
GÖTTGENS SITTARD

Te koop onder garantie en service div. gebruikte automobielen. Mercedes 250 D '87 div. extra's; Ford Scorpio 28i autom. div.l extra's '85; Mercedes 200 123 '83; Opel Kadett 18 S '88; VW Golf 1300 '88; MG-B cabriolet '77; Honda Civic 4-drs. 16 V '88; Renault R5 TS '82; BMW 320 4 cyl. '80; BMW 320 6 cyl. '81; Opel Manta 20 GTE div. extra's '82; Mitsubishi Galant '81; Mitsubishi Sapporo '79; Ford Sierra 16 '85; Opel Corsa 11 '84; Fiat 65 CL Ritmo '82. Inruil, financ. garantie. Autoh. FRANKEN V.O.F. Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

Ford Scorpio 2.0 i CL '86 ƒ 23.750,-; Ford Scorpio 2.0 CL 5-bak '86 ƒ 19.500,-; Ford Siërra 1.6 Sedan div. acc. '89, 5-bak ƒ 25.500,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '88 ƒ 22.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser autom. '86 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 1.6 Laser 5-drs. LPG '86 ƒ 15.750,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86, div. acc. ƒ 15.500,-; Ford Siërra 1.6 luxe div. acc.'83 ƒ 10.500,-; Opel Rekord 2.2 i GL autom. '86 ƒ 17.500,-; Peugeot 205 XL div. acc. '86, ƒ 12.500,-; VW Golf 1.3 CL '85 ƒ 12.750,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 10.500,-; Mazda 626 GLX 2.0, 4-drs. 5-bak '86 ƒ 16.500,-; Mazda 626 LX 4-drs '87, ƒ 16.500,-; Mazda 626 LX 2.0 4-drs. '84 ƒ 8.500,-; Nissan Blue Bird 1.6 LX, nw.m. '86, ƒ 16.500,-; Nissan Cherry 1.3 DX '83 ƒ 5.500,-. Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedr. en APK-keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729 Alle keuringen toegestaan.

Hyundai Pony nw. model, autom. '85 ƒ 7.500,-; Kadett 1200 Stationcar 5-drs. '85; 3X Corsa '83 '85 '86; Kadett 1200 '85 en '86; Kadett 1600 autom. '85; Ford Siërra 1600 5-drs. '87, nieuw model; Ford Scorpio 2.0 GLI '85; Ford Fiësta 1.1 '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Mazda 323 '82 ƒ 5.500,-; Ford Escort autom. '86; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 '84. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

GG-AUTO'S biedt aan met ANWB-keuringrapport: Renault 5 Tonic-uitv. met veel extra's bwj. '89; Opel Kadett 1600 GT '86; Ford Escort 1.4 CL '87 met sp.wielen enz.; Honda Civic nw. model '85; Fiat Panda 45 '84; Citroën BX 14 RE '84; Lada Samara als nw. '86; Toyota Starlet '84 zeer mooi; Kadett Diesel ƒ 6.750,-; Mitsubishi Colt GLX '83; Volvo 340 '83. Diverse auto's in de goedkopere prijsklasse. Kom kijken - kopen. Garantie, inruil. GG-Auto's, Heerenweg 286 Heerlen (gr. weg Hrl.-Brs.). Tel. 045-224172.

Te koop INNOCENTIE 90 L, bwj. '79, t.e.a.b.; Opel Rekord Stationcar 19 N, bwj. '79, ƒ 1.000,-, APK. Tel. 045-314114.

LUCAR Kerkrade, vraagt betere auto's. 045-456963.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8



Vergelijking loonstroken januari 1990 en december 1989 gaat mank

Effect operatie-Oort blijkt pas over jaren

● *Het invullen van het belastingbiljet is voor velen elk jaar weer een hele opgave. Dat invullen zou middels de in januari jongstleden ingegane operatie-Oort in de toekomst heel wat eenvoudiger worden, hetgeen inmiddels van diverse zijden sterk wordt betwijfeld. De echte effecten van 'Oort' worden in elk geval pas over enkele jaren duidelijk.*

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het moet de afgelopen maand uitgegroeid zijn tot een nationale hobby. Wie had het eerste de loonstrook over januari in handen? En wie kon het eerst bekend maken, met een chagrijnig gezicht, dat hij er op achteruit was gegaan of juist, met een forse glimlach rond de lippen, de inkomensvooruitgang uittellen.

Helaas. De exercitie was in beide gevallen vrij nutteloos. De loonstrook over januari 1990 viel eigenlijk helemaal niet te vergelijken met het strookje over december 1989. Het effect van de operatie-Oort, de door het vorige kabinet in gang gezette belastingverlaging en -vereenvoudiging, zal pas over jaren blijken. Alle droefenis en vreugde nu ten spijt.

De vergelijking tussen december en januari ging op een aantal punten mank. Zo is het loon over januari kunstmatig verhoogd door een zogenoemde 'overhevelingstoeslag'. Deze toeslag is bedoeld om werknemers niet de dupe te laten worden van het feit dat zij premies AWBZ en AAW zijn gaan betalen, iets dat in 1989 nog door werkgevers gebeurde.

Ten tweede is het loon over december vaak hoger dan het loon over voorafgaande maanden. Dat kan twee oorzaken hebben. Zo kan bij het decemberloon een Kerstgratificatie en een dertiende maand zijn opgeteld. Ook is het mogelijk, vooral bij hoger betaalden, dat men over de loongrens, die geldt voor het betalen van bepaalde sociale premies, heen schiet. Die premies worden daarna niet meer afgedragen, zodat het netto loon stijgt.

Uitkering

En wat te denken van de vakantie-uitkering die weliswaar in mei bij het loon komt maar eigenlijk, om een goed beeld van het inkomen te krijgen, uitgesmeerd zou moeten worden over alle twaalf maanden van het jaar. Niemand doet het, maar voor een 'zuiver' beeld zou het eigenlijk wel nodig zijn. Zeker bij vergelijking van inkomens.

Er is meer. Bij een loonsverhoging op 1 januari is het inkomen op zich al anders dan in december. Dat effect wordt nog versterkt door de operatie-Oort, omdat daarbij niet alleen de overhevelingstoeslag werd ingevoerd maar ook nieuwe belastingtarieven en -groepen ingang vonden.

Indien er in de loop van 1989 incidentele loonsverhogingen plaatsvonden, is het decemberloon eigenlijk ook niet meer te gebruiken voor de vergelijking ten opzichte van het inkomen in januari. Er zou immers eerst een gemiddeld maandloon over heel 1989 uitgerekend moeten worden, dat over het algemeen lager zal uitvallen dan het eindbedrag van december.

Loonbeschikking

Het beeld wordt nog verder vertroebeld als de betrokken werknemer een zogenoemde 'loonbeschikking' heeft wegens bepaalde voor de belasting aftrekbare kosten.
Met name de te betalen hypotheekrente is hiervan een voorbeeld. Het staat immers vooraf vast, aan de hand van de hypotheekacte, welke rente betaald moet worden. Ook staat vast dat deze aftrekbaar is voor de belastingen. In plaats van een teruggave achteraf kan de belastinginspectie worden gevraagd vooraf de aftrek reeds toe te staan. Dat gebeurt via een loonbeschikking, waardoor het voordeel vast verwerkt wordt bij de berekening van de over het loon te betalen belasting. Het loon wordt dus kunstmatig ietsje hoger.

Het geheel wordt extra gecompliceerd als de loonbeschikking over 1989 afweek van die voor 1990, maar dat terzijde.

Premies

Dan zijn er nog de effecten van kabinetsbesluiten inzake te betalen sociale premies. Enkele premies zijn op 1 januari jongstleden verhoogd, wat een negatief effect heeft op het inkomen. Wijzigingen in pensioen- of VUT-premies, dan wel te betalen ziektekosten-premies moeten in dit verband ook meegewogen worden.

Er zijn echter nog meer redenen waardoor het loon over januari niet representatief geacht kan worden voor het inkomen in 1990. Ten eerste is er de mogelijkheid van incidentele loonsverhogingen in het nu lopende jaar waardoor het inkomen aan het einde van 1990 hoger kan uitvallen. Het gemiddelde zal daardoor altijd hoger zijn dan de loonstrook over januari aangaf.

Ten tweede kan ook dit jaar weer in december het loon extra hoog zijn door de eerder genoemde Kerstgratificatie of de dertiende maand. Middelen is dus weer de opdracht. Met als gevolg dat het inkomen over januari 'te laag' bleek.



Een nieuw element komt uit 'Oort' zelf voort. De overhevelingstoeslag wordt ook over de vakantietoeslag in mei berekend. Het vakantiegeld wordt daardoor extra hoog. Op zich leuk, maar er zit ook een gevaar aan. Het maximum dat aan de overhevelingstoeslag is gesteld (6952 gulden) wordt eerder bereikt. En dat betekent dat tegen het eind van het jaar het inkomen wel eens kan gaan dalen. Men ontvangt de toeslag immers niet meer.

Onzuiver

Eigenlijk zou een ieder dus de loonstrook over december 1990 moeten vergelijken met die van januari om vervolgens het gemiddelde maandinkomen te berekenen. Dit zou dan vergeleken kunnen worden met het loon over december 1989. Het beeld dat dan ontstaat kan enig inzicht geven, maar is ook al onzuiver. Beter zou het zijn om uitgaande van alle in het spel zijnde aspecten, ook het inkomen over 1989 te middelen. En ook dan zegt de uitkomst op zich niet veel.

Waarom niet? Omdat een ieder die gebruik maakt van aftrekposten voor de belastingen (en wie doet dat niet?) ook rekening moet houden met de wijzigingen die op dat terrein onder 'Oort' plaatsvinden. Eind 1990 kan, als het vlot gaat, definitief vast staan wat het belastbare inkomen over 1989 was. Voor het inkomen over 1990 wordt dat echter veel moeilijker. Talloze aftrekposten zijn beperkt of verdwenen. De effecten daarvan zullen pas eind 1991 voor elke belastingbetaler individueel zichtbaar worden.

Het zal voor velen een bittere pil worden, die men niet zomaar wenst te slikken. Het indienen van bezwaarschriften, het vragen van uitstel voor de betaling van eventuele aanslagen, onderhandelen met de belastinginspecteur en eventueel een gang naar de rechter zijn de dan te nemen stappen. Een procedure die maanden, zo niet jaren kan duren.

Definitief

Zo kan het wel tot 1992 of nog langer duren voordat het inkomen over 1990 definitief is vastgesteld. Pas met dat gegeven kan vergelijkenderwijs bekeken worden wat nu het individuele effect van 'Oort' was op het inkomen.

Wie dan nog nagaat of alle door de regering voorspelde koopkrachteffecten inderdaad kloppen, moet wel een enorme 'cijferfreak' zijn. Maar mischien hebben we tegen die tijd wel de volgende aanpassing van de belastingen gehad. Dit op basis van adviezen van de tweede commissie-Oort, die het derde kabinet-Lubbers binnenkort wil instellen. Om de mist nog dikker te maken.

carel goseling

Jeugd beseft risico's van Aids niet

Van onze correspondent

ENSCHEDE – „Sonja gebruikt ze en Freek gebruikt ze". De campagnes over de besmettelijke ziekte Aids klinken bijna iedereen wel bekend in de oren. Dank zij de intensieve voorlichting weten de meeste mensen precies wat Aids is. Maar of ze zelf de benodigde voorzorgsmaatregelen nemen, is de vraag. Zelfs voor de jongeren die wisselende seksuele contacten hebben en daardoor tot de risicogroep behoren is Aids nog een 'ver van mijn bed-show'.

Dit concluderen drie studentes Katinka Marcus (23), Leny Smeets (41) en Margaretha Vos (26) die onderzoek verricht hebben naar de bekendheid met de ziekte Aids in Twente.

Indruk

„Mij zal het niet overkomen, zo redeneren veel mensen die getrouwd zijn of samen wonen, maar ook de alleenstaanden die nog wel eens van partner wisselen", zegt Margaretha. „Onze indruk is dan ook dat velen denken dat alleen homoseksuelen en heroïne-verslaafden risico lopen op Aids. Ze beseffen niet dat Aids zich ook verspreidt onder heteroseksuelen."

De drie vijfdejaars studentes Toegepaste Onderwijskunde aan de Universiteit Twente verrichtten hun onderzoek in het kader van het vak voorlichtingskunde. Ze legden de antwoorden van de ondervraagden naast de uitslag van een zelfde onderzoek dat twee jaar geleden gedaan werd en de belangrijkste conclusie is dat de bekendheid over de ziekte in deze korte periode flink is toegenomen.

Veranderd

Het aantal mensen dat een folder over Aids gelezen heeft, is beduidend hoger (65 procent) dan in 1987 (27 procent). Daarnaast zegt nu 31 procent van de ondervraagden dat hun seksuele leven is veranderd sinds men op de hoogte is van de ziekte Aids. In 1987 was dat bij slechts 6 procent het geval.

De mensen zijn blijkbaar voorzichtiger geworden, zo concluderen de drie onderzoeksters. Maar wat dat precies inhoudt, dat weten ze niet. Ze gaan in hun onderzoek niet in op een andere manier van leven, of mogelijke voorzorgsmaatregelen zoals het gebruik van condooms.

Eerste echte daden moeten nu naar buiten komen

Wittebroodsweken van kabinet zijn afgelopen

Van onze correspondent

DEN HAAG – Nieuwe kabinetten, vooral als zij van een andere politieke samenstelling zijn dan het vorige, plegen in de eerste maanden op enige clementie te kunnen rekenen. Niemand zal de nieuwe ploeg al te hard vallen over kleine slippertjes; nieuw beleid moet ook eerst worden bedacht. Lubbers-III vormt op die regel geen uitzondering, ondanks een aantal oude rotten als Lubbers, Van den Broek en Braks.

Maar de wittebroodsweken zijn voorbij. Volgende week bestaat het kabinet honderd dagen en dat is, ook al door het mooie ronde getal, een mijlpaaltje. Zo langzamerhand moeten de eerste echte daden naar buiten komen.

Dan hebben we het niet over luchtballonnetjes die onmiddellijk weer worden doorgeprikt. Onder die categorie vallen Engels als voertaal op de universiteiten (Ritzen), tachograaf in de personenauto (Alders), spitsvignet, snelheidsbegrenzer vrachtwagens en nog een paar losse ideeën van Maij-Weggen en deze week nog de satellietcontrole van frauderende vissers (Braks). Allemaal leuke ideetjes voor de publiciteit, maar ze kunnen onmogelijk tot de categorie 'serieus regeren' worden gerekend.

Onbenulligheden

De voortekenen voor de toekomst van het beleid van Lubbers' derde ploeg zijn vooralsnog niet hoopgevend. De kabinetsagenda vermeldt al weken lang vrijwel uitsluitend onbenulligheden. Omdat de nieuwe mensen nogal aan elkaar moeten wennen, duren de ministerraadsvergaderingen weliswaar iets langer dan we gewend waren; de persconferenties na afloop zijn aanmerkelijk korter.

Tot nu toe werd als argument telkens verwezen naar de 'Paasbrief'. In dat stuk zou het toekomstig beleid uiteen worden gezet en daarna zouden we worden overspoeld met beleidsstukken van de afzonderlijke ministers. Dan zouden we wel zien welk een daadkracht deze ploeg aan de dag zou leggen.

Maar inmiddels is bekend geworden dat de 'Paasbrief' helemaal niet komt, bij gebrek aan onderwerpen. De Voorjaarsnota, traditioneel een stuk dat de financiële stand van het koninkrijk weergeeft, zal nu worden misbruikt om de grote beleidsdaden aan te kondigen. Daarin zullen termen als sociale vernieuwing (waarvan echt niemand meer weet wat er mee wordt bedoeld) veelvuldig voorkomen, maar echt concreet beleid...?

Debatten

De Tweede Kamer is bijna klaar met de behandeling van de afzonderlijke begrotingen. De debatten die tot nu toe zijn gehouden, waren van een wel zeer verschillend niveau. Traditioneel zijn het juist deze debatten tussen regering en parlement, waarin een beleidsvisie en een beoordeling van daden aan de orde is. Dat laatste kan nog nauwelijks, omdat het kabinet er nog maar net zit. Reden te meer om eens wat dieper in te gaan op de visie op het beleid.

Het niveau daarvan was zeer verschillend. Jan Pronk, die over de ontwikkelingssamenwerking gaat, oogstte alom waardering, maar hij had jaren geleden ook al veel ervaring kunnen opdoen. Zijn partijgenote d'Ancona daarentegen kon niet boeien met een uiterst vaag, voornamelijk door ambtenaren opgeschreven betoog over het welzijn. Een betoog waar zelfs de meest doorgewinterde toehoorder nauwelijks een touw aan kon vastknopen.

Echt concreet werd eigenlijk alleen de jonge veelbelovende CDA'er Ernst Hirsch Ballin. Hij maakte al begin januari grote indruk door met een doordacht, alomvattende oplossing te komen voor het vraagstuk van de staatkundige structuur voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Een probleem waar zijn voorganger Jan de Koning niet was uitgekomen. Zowel in de West als in het Nederlandse parlement kreeg hij veel bijval.

Oppositie

Het kabinet wordt door de Tweede Kamer ook niet echt geprikkeld. Het beschikt over 103 van de 150 zetels in de Kamer en dat is een meerderheid van een omvang die we lange tijd niet hebben meegemaakt. En wat er dan nog aan oppositie overblijft (de VVD) kampt met zoveel interne problemen dat de ministersploeg daarvan niet veel te vrezen heeft.



● *HIRSCH BALLIN: ...indruk gemaakt...*

De recente opiniepeilingen, waarbij D66 zelfs groter uit de bus kwam dan de VVD, maken de situatie er voor Voorhoeve en de zijnen niet vrolijker op.

De politieke luwte lijkt de Kamerleden wel te bevallen. Ze doen geen echt zichtbare pogingen weer wat leven in de brouwerij te brengen. Het lijkt er op dat zij het, na de stormachtige nadagen van het kabinet Lubbers-II, een intensieve verkiezingscampagne en een kabinetsformatie, wel best vinden dat er niet al te veel daadkracht wordt getoond. Dan kunnen ze even rustig op verhaal komen, om weer fris de campagne voor de gemeenteraadsverkiezingen van maart in te kunnen gaan.

Misschien zijn het juist wel die verkiezingen, die de oorzaak zijn van de malaise. Het kabinet moet in de nabije toekomst nog wel enkele moeilijke besluiten nemen. Als die pijnlijk uitvallen voor de burgers, is het maar beter dergelijke beslissingen tot na de verkiezingen uit te stellen. De kiezers laten zich immers ook bij gemeenteraadsverkiezingen gemakkelijk door landelijke politieke ontwikkelingen leiden.

henri kruithof

Een op vier gebruiksters heeft klachten over pil

Van onze correspondent

UTRECHT – Eén op de vier pilgebruiksters heeft last van bijverschijnselen zoals dik worden, hoofdpijn en tussentijdse bloedingen. Dat is tweemaal zoveel als algemeen wordt aangenomen. Dit blijkt uit een onderzoek van het Nederlands Instituut voor Sociaal Seksuologisch Onderzoek (NISSO) onder 1.200 pilgebruiksters tussen de 21 en 40 jaar.

Het ministerie van WVC heeft het onderzoek betaald. Het maakt deel uit van een grootscheepse enquête naar geboortenregeling in de jaren negentig. Aan de resultaten daarvan is gisteren in Utrecht aandacht besteed tijdens het NISSO-symposium 'Onvoltooide vooruitgang. Problemen bij geboortenregeling in de jaren negentig'.

Ook is onderzoek gedaan naar het anticonceptie-gebruik door jongeren. Ruim 70 procent van de jongeren gebruikt bij het eerste seksuele contact betrouwbare anticonceptie.

Toch vormen zij volgens het NISSO een blijvende risicogroep waar het gaat om ongewenste zwangerschap en abortus. Jaarlijks raken in ons land circa 5.500 tienermeisjes ongewenst zwanger. Van elke tien zwangerschappen bij die groep eindigen er vijf in een abortus.

Twijfel

Verder blijkt dat een op de vijf Nederlandse vrouwen tussen de 21 en 40 jaar twijfelt of zij wel of geen kind wil. Die twijfel, die gemiddeld ruim drie jaar duurt, komt voort uit veranderde opvattingen over abortus, anticonceptiegebruik, werkende vrouwen en kinderloosheid. Door de vele keuzemogelijkheden wordt het nemen van een beslissing niet eenvoudiger, zo blijkt uit een NISSO-onderzoek onder 1.200 vrouwen en uit 69 diepte-interviews.
Bijna 90 procent van de twijfelende groep is hoog opgeleid (MBO, HBO en/of universiteit) en geëmancipeerd. Het combineren van een kind met werk en het behouden van de vrijheid gaan dan een grotere rol spelen. Ook hechten deze vrouwen grote waarde aan zelfstandigheid in relaties.
Bijna tweederde van de vrouwen die twijfelen besluit toch tot het nemen van een kind, anderen stellen de beslissing uit. Slechts één op de tien vrouwen ziet er definitief van af.

De twijfel leidt echter niet aanwijsbaar tot een onzorgvuldig gebruik van anticonceptie, zo blijkt uit het NISSO-onderzoek.

Diversen

In- en verkoop alle merken AUTO'S, ook schade. Tel. 045-416239. Ook 's-avonds

OPKNAPPER gevr. Tel. 045-225913.

Diverse GOEDKOPE auto's met APK, b.v. BMW 320 / 520, Peugeot, Renault, Ford etc. v.a. ƒ 500,-. Drs. Leenarts Roermond, tel. 04750-33155. Inkoop en verkoop van loop-, sloop- en schadeauto's en uiteraard onderdelen.

VW GOLF diesel, blauwmetallic 1986, Volvo 340, diesel sedan donkergrijs 1987. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

PEUGEOT 309 GR, 1300 cc grijsmetallic 1986, Mazda 626 1.6, blauwmetallic 1984. Toyota Camry, automaat 1.8 CL, brownmetallic 1984. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

KADETT HB 12 N '82, i.z.g.st. APK 19-01-'91; Volvo 343 '80, APK. 04499-3398.

GOLF 1600 LS '80; Golf 1300; Ford Fiësta '79; Golf D '79, APK. 04499-3398.

BMW 316, 1980, i.g.st., Opel Kadett 1,3 S, '83, i.g.st. Opel Rekord, 1979, i.g.st. Renault 5 GTL, 1980, i.g.st. Grote beurt en APK ƒ 240,-. APK keuring ƒ 60,-. Bovag Autobedrijg John Osojnik, Tripstr. 24, Eygelshoven Tel. 045-460734.

Autobedr. E CUSTERS, Verl. Lindeln 23, Oirsbeek. 04492-5261 Mitsubishi SSapooro 2.0 GSR t.'82 sportvign ƒ 6.500,-; BMW 728i aut. schuifd., ABS sportv., in nw.st. 1e eig. t.'82 ƒ 9.500,-; BMW 320 6 cyl., aut., t. '80. ƒ 4.500,-. Ford Fiesta t. '80 ƒ 2.500,-. Ford Escort station t.'85 LPG ƒ 6.900,-; Toyota Corolla Liftback t.'81 LPG ƒ 2.900,-. Opel Kadett 1600 S Coupe BMW. '79 ƒ 3.900,-; Lada 2105 t.'84 ƒ 2.300,-; Mazda 323 t.'79 ƒ 1.400,-; Renault 5 TL t.'83 ƒ 4.900,-; Golf GLD Diesel t.'79 ƒ 2.500,-. Mitsubishi Celeste t.'78, ƒ 1.200,-. Golf Sprinter t.'81, ƒ 3.100,-. Renault 5 Parisienne t.'83, ƒ 4.900,-; Toyota Celica t. '82, ƒ 4.900,-; Toyota Starlet t. '83, ƒ 4.900,-; Suzuki Busje, geel kent., t.'84 ƒ 5.900,-; VW LT-bus personenvervoer t.'82 ƒ 5.700,-VW Passat station diesel, t. '80, ƒ 3.500,-. Opel Ascona 19 S, '78, autom., ƒ 1.400,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 i.z.g.st. voor liefhebber ƒ 2.100,-; Lada 1500 S, station, t.'85, ƒ 3.500,-; Rover 2000 S t. '84 nw. st. koopje ƒ 4.500,-; Honda Prelude automaat t. '81 sportv. ƒ 4.500,-; Opel Kadett 13 S t.'81 ƒ 4.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t. '80, ƒ 2.900,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 ƒ 4.900,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 4.900,-. Mitsubishi Celeste 2000 GT, '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2 ltr. t. '82 ƒ 3.500,-; Talbot Solara 1,6 SX t.'82 ƒ 2.900,-. Mitsubishi Saporro 2 L GL, t. '82, ƒ 6.500,-; Datsun Violet 5-bak, t.'82, ƒ 2.700,-; Opel Kadett staion 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; Suzuki busje t.'84 ƒ 2.100,-. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geop. van maand. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur. Zat. tot 17.00 uur. Inr. fin. gar. mog.

T.k. MERCEDES 508 autoemball. ld. rijbewijs, luchtrem. Baanstr. 140 Landgraaf, tel. 045-325955.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te k. GEVRAAGD Sloop-en loopauto's, schadeauto's. Gratis opgehaald tegen red. prijzen. Tev. gevr. tourcaravans en aanhangwagens. Wij geven u een redelijke prijs. Bel vlug 045-440988 v. a. 09.00 tot 22.00 uur.

VW Golf MANHATTAN 1300, 1988; VW Golf GTI, 1981; Ford Escort Laser 1380, 5-drs., 1985. Tel. 045-315879 of na 18 uur 421937

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor Uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

SCHADE-AUTO'S: Mazda 323 bwj. '90 zijschade; Audi CC Avant met zeer veel extra's lichte voorschade; Ford Sierra bwj. '87 zijschade; Ford Orion voorschade bwj. '84; Renault R5 Special uitv. met zijschade bwj. '87; Ford Transit Diesel voorschade bwj. 12-'89. 045-720654.

Te k. Mazda 323 HB bwj. '88 Mazda 323 HB bwj. '86; Mazda 323 sedan bwj. '88; Mazda 323 HB sport bwj. '85 Volvo 343 1.4 bwj. '86; Mitsubishi Galant 1.6 bwj. '87; Renault 11 D bwj. '86; Renault 11 GTL bwj. '84; VW Golf bwj. '87; Citroën Visa 11 RE bwj. '86; Opel Corsa bwj. '87. Gar. REINTJENS, Pr. Hendriklaan 94-96, Brunssum, 045-270441.

Te k. VW SCIROCCO GLI 1,8 en 5-bak. Tevens 2 x Golf GTI, bwj. '78 en '81. Lodewijk van Deijsselstr. 12, Haanrade.

Te k. Ford ESCORT '79-'80; Renault 5 Automatic '82; Mitsubishi Colt Automatic in nw.st.'80; Renault 9 TC '82; Mitsubishi Galant Stationcar LPG '83; mooie Opel Kadett 1.6 diesel '83. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (zondags geopend).

AUTOPARCK Kerkrade, ruime keuze uit ca. 50 mooie occasions o.a.: Mercedes 200 T ece luxe stationwagen veel acc. '86; Mercedes 280 TE aut. luxe stationwagen metallic '79; Mercedes 190 E sport. uitv., alle extra's '86; Mercedes 280 S aut. 1e eig. z. mooi '79; Porsche 928 aut. wit, supermooie auto '78; Daimler Souverein 12 cyl. aut. voor liefhebber topcond. '83; Triumph Spitfire MK IV zomer- en winterkap rood '71; Alfa Romeo 1750 Veloce spider zomer- en winterkap '79; VW Kever Cabriolet speedstar rood z. mooi '73; Fiat Abbath 130 TC rood 1e eig. 50.000 km perf. st. '85; Toyota Sportwagen MR2 spec. design, nw.st. '86; Toyota Jeep BJ hardtop Diesel Safari org. uitv. '80; Toyota Camry 1800 Turbo Diesel sedan blauwmet. '84; Toyota Corolla 12V HB 1e eig. nw.st. nw. mod. '85; Fiat Uno Diesel rood superzuinig 5-drs. '85; Fiat Panda black 1e eig. 21.000 km '86; Renault 11 spec. uitv. Broadway uitv. 1400 cc goudmet. '86; Mazda RX7 sport 1e eig. uniek mooi zilver '79; BMW 316 1800 cc blauw, 5-bak veel extra's '85; Suzuki Jeep 413 1300 cc wit softtop '87; Opel Kadett 1600 Diesel wit '85; Opel Kadett 13S GT spec. design wit '87; Opel Kadett 16 S sport vuurrood perf. cond. '85; Opel Kadet SC sportuitv. spoiler rood '85; Opel Kadett 1600 luxe diesel stationwagen '83; Opel Rekord 2.0S aut. 4-drs. zilver '84; Opel Manta GTE goudmet. sport '84; Opel Corsa 1200 HB nw.st. 12-rood '85; Opel Ascona sedan 1600 antr.met. LS uitv. '84; Opel Rekord 2.0S stationwagen nw. mod. '84; Opel Rekord 2.3 D stationwagen bruin '80; Opel Manta 1900 aut,. 1e eig. z. mooi '79; Citroën Axel 11 TR rood 20.000 km nieuw '87; Nissan Bluebird sedan div. extra's 1600 cc '83; Skoda 120 LS wit 15.000 km nieuw '88; Skoda 120 Luxe wit 1e eig. 60.000 km '85; Peugeot 305 bestelauto D wit '83; Suzuki Carry laadbak z. mooi wit 22.000 km '85; 3x Suzuki Alto GL rood '86-'87; Volvo 740 GL blauwmet. LPG sportv. enz. '86; Volvo sedan 340 antr.met. '86; Volvo 340 5-drs. D wit '87; VW Scirocco nw. mod. 924 aut. '81; VW Jetta 1600 GL veel extra's '84; Ford Orion 1600 GL veel acc. blauwgrijsmet. '84; Ford Sierra 1800 Luxe stationwagen blauwmet. '85; Ford Sierra 2.3 CL D demo 19.000 km nieuw '88; 3x Ford Sierra 2.0 GL '83, '85, '86; Ford Sierra coupe LPG wit '88; Ford Escort GL 1600 D alle extra's '85; Ford Escort sport vuurrood vl. acc. '86; Ford Escort GL 1600 aut. goudmet. '84; Ford Fiesta luxe blauw 1e eig. '85. *Inr. ook bestelauto's en motoren. *Financiering tot 100% mog. *Garantie tot 1 jr. mog. *Onderhoud keuringen en taxatie's. Autoparck Kerkrade, Locht 44-44a. Tel. 045-426424, Kerkrade.

Komplete M.L. Behandeling vanaf ƒ 150,-. A.T.C. Treebeek. Tel. 045-213994.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

INKOOP alle typen auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Honda Prelude 1.8 EX aut. T/84, in st.v.nw., zilvermetal. 76.000 km. Jaquar v.d. Plas 5.3HE Double six v. liefhebber mooier als nw. 63.000 km. bwj.'83. B.V. Auto EKAS Kokelestr. 114, Kerkrade. Tel. 045-454763.

Autobedrijf Martin JORRITSMA. 1e klas occasions; Audi 80 Diesel, 28.000 km. '89; Audi 80 1800 '87; VW Golf 1300 CL 5-drs. '87; Ford Escort 1300 5-drs. '86; Ford Fiësta 1100 CL '86; Ibiza 1500 GL '88; Fiat 127, 1050, 25.000 km, '86 ƒ 6.750,-; Fiat Uno 55 S 5-drs. '85' Saab 99 GL '80. Auto's met Bovaggarantie. APK-keuringsstation, Pastorystr. 106 Nuth. Tel. 045-242412.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan ca. 70 topoccasions o.a.: Ford Sierra 1600 Laser Stationcar 5-drs. t.'84 ANWB-rapp. aanw. ƒ 11.900,-; VW Golf 1600, '84, ƒ 11.900,-; Volvo 360, GLS, 4-drs, '83, ƒ 6.500,-; Mitsubishi Cordia, '84 ƒ 8.950,-; Rekord Stationcar, LPG, '84, ƒ 9.900,-; Citroen AX, 1e eigen., nw.st. 3.000 km, bwj. '89, ƒ 14.900,-; 3x Ford Escort 1300 5-drs v.a. ƒ 8.950,-; Taunus stationcar LPG '82 5-drs. ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1200 '80 ƒ 3.750,-; Manta GT '86 ƒ 14.900,-; Kadett Berlina 5-drs. '81 ƒ 4.950,-; Kadett Coupé 1600 SR '79 ƒ 2.750,-; Rekord 2.0 S Traveller LPG '85 ƒ 13.900,-; Kadett 1200 S HB LS '83 ƒ 8.500,-; Lada 2105 GL '83 ƒ 3.900,-; Suzuki Jeep SJ14 softtop t.'83 ƒ 7.950,-; VW Polo C t.'83 ƒ 7.250,-; Jetta LPG t.'81 ƒ 3.250,-; Honda Prelude 1e eig. '83 ƒ 8.500,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Datsun Silvia 1800 SX inj. '81 ƒ 3.950,-; Ford Fiesta 1100 Luxe ƒ 1.500,-; BMW 320 6 cyl. '78 ƒ 1.750,-; Peugeot 305 4-drs. t.'80 ƒ 1.250,-; Datsun Sunny, '82, ƒ 4.250,-; Alfa Julietta. '81, ƒ 3.500,-; Talbot Horizon, GLS 5-drs, bwj. '81 ƒ 2.950,-; Ford Escort, 1300 ƒ 1.000,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

INKOOP alle types auto's, in plm. 15 min., cont. geld, ƒ 100,- tot ƒ 40.000,-, ook 's -avonds, tev. kampeerwagens,045-414372 of 422959

VW Golf 1300 nw. type '84; Honda Civic 1.3 '83; Skoda 120 LS '84; Opel Kadett 1.2 N 5-drs. '82; BMW 316 '81; Honda Civic aut. '80; Honda Prelude '79; Mitsubishi Colt '79. Garantie, service, inruil, finc. Autobedr. DORTANGS Altaarstr. 2 Schinnen. 04493-2211

1000% zijn onze auto's en 100% is genoeg!!! Auto van de week!! VW Golf Avance 1.8i groenmet. met veel extra's '88; Seat Ibiza GL Del Sol 1.2 wit, zeer compl. km. st. 14.234, '88; Fiat Panda 750 CL Fire motor zwart champ. uitv. '88; Mazda 323 HB 1.3 beige '86; VW Golf CL 1.3 rood '85; Renault 5 GT Turbo wit zeer mooi '86; Volvo 360 inj. sedan met gas grijsmet. '87; Volvo 360 GL 2.0 rood excl. auto met veel extra's '86; Volvo 340 DL beige '84; Toyota Starlet 1.0 XL 12 klepper rood '87; Chevrolet Blazer S10 blauwmet. '89; Audi 200 Turbo Quattro alle extra's duurste uitv. '85; Honda Civic 1.4 GL 16-klepper als nw. grijsmet. '88; Honda Prelude 2.0 EX in nw.st. km. st. 9.300 wit 7-'88; Toyota Supra Targa 3.0i 24-kleppen alle extra's wit nw. mod. '86; Ford Escort 1.3 Laser wit '86; Ford Escort 1.6 grijsmet. '83; Citroen Visa Leader S6 als nw. '86; BMW 316 beige '81; Opel Corsa 1.2 LS groenmet. zeer mooi '85; Opel Kadett HB 13N '80; Opel Kadett HB 1.3 S GT rood km.st. 57.214 nov. '85; Opel Kadett 1.2 SC 4-drs. grijsmet. '87; Opel Kadett HB 12N '82; Opel Rekord 1.8 S met extra's groenmet. '83; Opel Rekord 2.0 '78; Lada 2107 1.5 GL beige '85; Lada 1200 S rood met gas '84; Peugeot 205 XE spec. uitv. wit '86; Skoda Rapid coupe zeer mooi km. st. 32.150 beige '83. Div. spec. aanbiedingen op goedkope inruilers. Bovag garantie of eigen garantie 6, 12 mnd. Financ. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud. APK speciale aanbieding nu ƒ 50,-, zonder afspraak klaar terwijl u wacht. Auto- en APK centrum KEULARTZ BV Locht 42-B3, Kerkrade, 045-419905.

Saab 900 5-drs '86 1e eig. nw.st. ƒ 16.500,-; Saab 900 sedan '86 1e eig. ƒ 14.500,- Peugeot 405 GL '87 1e eig. ƒ 19.250,-; VW Golf C '87 1e eig. ƒ 16.750,-; VW Golf CL 1,6 '85 ƒ 12.750,-; VW jetta D '85 1e eig. ƒ 12.500,-; VW Santana D '84 1e eig. ƒ 8.750,-; Ford Scorpio 2,4 GLI dec.'89 1e eig. ƒ 39.500,-; Ford Scorpio 2,5 CLD '87 1e eig. ƒ 20.750,-; Ford Scorpio 2.0 '85 ƒ 13.750,-; Ford Sierra 2.0 '84 1e eig. ƒ 10.500,-; Ford Escort 1,3L '84-'87 v.a. ƒ 9.250,-; Mercedes 190 E '84 1e eig. v.a. ƒ 26.000,-; BMW 318i '84 ƒ 14.500,-; BMW 320i '84 ƒ 14.500,-; BMW 316 4-drs. '84 ƒ 14.750,-; BMW 316 aut. '82 ƒ 6.750,-; BMW 316 '82 ƒ 6.750,-; Renault 21 nevada combi '88 1e eig. ƒ 20.500,-; Renault 25 GTS '84-'85 v.a. ƒ 11.000,-; Volvo 740 GL combi '87 1e eig. ƒ 35.000,-; Volvo 740 GL D '85 ƒ 16.750,-; Volvo 240 GL '81-'82 v.a. ƒ 4.000,-; Volvo 340 '87 1e eig. ƒ 13.000,-; Mits. Galant turbo D '84-'87 v.a. ƒ 7.000,-; Mits. Colt aut. '83 ƒ 6.250,-; Mits. Cordia '83 ƒ 8.750,-; Audi 80 1,8s '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 23.750,-; Mazda 323 GLX '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Opel Rekord 2,3D '86 1e eig ƒ 9.250,-; Opel Rekord 2.0e aut. '84 1e eig. ƒ 9.250,-; Opel Kadett combi '80 ƒ 3.250,-; Opel Kadett '81 ƒ 3.250,-; Seat Ronda GLX '83 ƒ 4.250,-; Nissan 280 D '82 ƒ 3.750,-; Nissan sunny aut. '82 ƒ 3.750,-; Citroën BX 14 re '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Citroën Axel 1,1 '86 ƒ 5.750,-; Citroën Visa 14 trs '86 1e eig. ƒ 8.750,-; Lada 1200 s '87 1e eig. ƒ 4.500,-; Lada 2105 '86 1e eig. ƒ 4.750,-; VW Golf D '83 ƒ 5.750,-; Opel Manta cc '80 ƒ 3.250,-; Alfa 75 2.0 '86 1e eig. ƒ 17.500,-; Tal van goedkope inruilauto's v. SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum, 045-229080.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016. Opel Kadett GSI wit '86; Kadett 1.3 LS antraciet '87; Opel Corsa 1.2 rood type '88; Ford Sierra 2.0, 5-drs. blauwmet. '85; Escort 1.3 div. extra's blauwmet. '82; Fiësta 1.1, rood, katalys. '88; Fiësta 1.1 roodmet. '82; Fiat Panda 1000 S grijsmet. '87; VW Golf diesel groenmet. '82; VW Golf diesel div. extra's wit i.z.g.st. ƒ 2.750,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST bruinmet. '80; Honda Civic groenmet. '81; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en financiering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud.

MAZDA 929 Legato autom., '81, nw.st., ƒ 4.500,-; Honda Accord EX, '81, 5-speed, ƒ 2.900,-; Ford Taunus, '81, ƒ 2.500,-; Opel Ascona 2.0 L, autom., '80, ƒ 1.750,-; Renault Fuego, '81, ƒ 3.500,-; Datsun Cherry, '81, ƒ 1.900,-; Mercedes 280 S, autom., LPG, (spuitwerk), ƒ 1.650,-. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek. 045-211071

De nieuwe Favorit ƒ 14895,- daar kijk je van op, 2 jaar garantie, betaling in overleg, bij uw Skoda-centrum voor Limburg, Garage CENTRAL Geleen, Rijksweg C 97

AUDI 100 GL 5e '82 ƒ 5.500,-; Opel Manta '80 ƒ 3.000,-; Volvo 360 '82 ƒ 4.750,-; Chevrolet Malibu '80 ƒ 2.750,-; BMW 316 '77 ƒ 1.000,-; Lada 2105 '83 ƒ 2.500,-; Renault 9 GTL '83 ƒ 4.250,-; Volvo 240 '80 ƒ 2.750,-; Mazda 323 '78 ƒ 750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: VW Jetta Diesel 5-bak '87; Renault 11 GTD '86; Mazda 626 coupé LX type '84; Nissan Micra SDX '85; Volvo 340 DL 5-drs. '83; Opel Ascona 16S 4-drs. '83; VW Golf D aut. '85; Mitsubishi Saporro '80; Opel Kadett 1.3 5-drs., '80; Mazda 626 Coupe 2 ltr. '82; Ford Fiësta 1100 L '80; VW Golf '81; Opel Manta SR '79; Kadett Coup é 16S '79; Ford Taunus 1600 Bravo autom. '82; Opel Rekord 20 S 4-drs. '80; Opel Kadett 1200 S '81; Mazda 323 aut. '78; Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 1e eig. '80; Renault 18 TS Combi '81; Fiat Ritmo 65 i.z.g.st. '80; Lada Combi 11-'83 1e eig. ƒ 2.250,-; A Manta GTE, i.z. g.st. voor liefhebber; Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te k. Metro Sport '88; Landcruiser 24 T.D h.r. '89 met div. acc. 11.000 km; Honda Civic 1300 GL 3-drs. '87; BMW 318 i automaat '82; Triumph acclaim 4-drs. 5-speed '83; Citroën 2CV6 Special '83; Datsun Cherry '82; Volvo 66 GL 1300; Datsun Sunny 1500 '82; Mazda 323 1300 '81; Opel Rekord 2.0 LS 4-drs. met LPG '81; Rover 216 SE '85. Austin Rover Dealer HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Bovagbedrijf. APK-keuringsstation, alle type auto's. Tevens verhuur spuit-moffelcabine. Dus tot ziens!

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

T.k.a. schade MAZDA 626 GTI coupe bwj.'86 tel. 045-325447.

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Onderdelen/acc.

Totale uitverk. Uitlaten

55% korting zolang de voorraad strekt. Ford, VW, Opel, Lada, BMW.
Technoservice Terlinden, Provincialeweg 28, Noorbeek. Tel. 04457-1224.

In- en verkoop goede gebruikte banden en WINTERBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. TREKHAKEN voor bijna alle typen auto's m. onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-; vernieuwen lichten en bedrading van uw aanhanger ƒ 115,-. 045-229667

ALUVELGEN voor BMW met banden 195/16 R 14, ƒ 300,-. Tel. 045-272621.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. AANHANGWAGEN lengte 2m. breed 1.05m., pr. ƒ 375,-. Tel. 04492-2808.

Te k. mooie AANHANGWAGEN met torsie-as l.1.50 x1.00m ƒ 450,-.045-312189

Motoren

Te k. HONDA XL 250 S, bwj. '80, inr. auto mog. Hubertusplein 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. Lambretta SCOOTER 150 L1 Special, bwj. '68, i.g. st. Tel. 04405-1659.

Te k. gevr. OFF THE ROAD 4 takt 250-400 cc. Tot. ca. ƒ 2.500,-. Tel. 04490-55743

HONDA 900 Bold'or bwj. '81, pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-217307.

HONDA RC 1990 model: de enige in Ned., bij nu in de showroom! De nieuwste Yamaha FZR1000 bl/wit, XV535 Custom, Honda VF R750F, CBR1000F 2 kleuren, Yamaha FJ1200 2 kleuren, Honda NX250 en 650 Dominator in moderne kleuren etc. In onze nieuwe kledingshop nu grote keus in Customkleding (westernboots!), jacks, jeans, raceoveralls, Cross- en Offroadkleding, zéér ruime sortering Shoei en Arai helmen, handschoenen, laarze... Wij zijn Premier Star-dealer... Motorhuis Geleen Rijksweg nrd. 19-25. Aanbieding v.d. week: Yuasa accu's BV.12N14-3a ƒ 45,-.

MONTESA Enduro 360 H7 bwj. '86 weinig bereden v.pr. ƒ 3.000,- 045-244994

YAMAHA 250 RS shopper i.st.v.nw., ƒ 2.000,-, 04490-25093.

Te k. BMW R100 RT, '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04493-1977.

Te k. SUZUKI GSX 400F 16 V. pr.n.o.t.k. bwj. '82. Tel. 045-313595.

(Brom)fietsen

Te k. HONDA MT 5, bwj. '86 i.z.g.st. Bouwbergstr. 13, Brunssum. Tel. 045-256510

Te k. YAMAHA DT bwj. '86 met verzekering en helm. Tel. 045-416521.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-52695

Opa- oma-fiets, dames-herenfiets, Yamaha DT, Fiat 500. Tel. 045-257371.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '84, sterw., schijfr., helm en verz., vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-219349

Te k. PUCH Maxi, 4 jr. oud, z.g.a.nw. Tel. 045-255948 na 18.00 uur.

Te k. Maxi PUCH 1½ jr oud met sterw. Vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-214343.

Te k. HONDA MTX 80, bwj. '84, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-243773.

Te koop zeer mooie VESPA bwj. '88, ƒ 800,-. Tel. 045-320801.

Te koop VESPA met sterwielen, helm en verz. Tel. 045-221614.

Te k. ZUNDAPP GS 50, bwj. '71. Te bevr. Vrijheerenberg 23, Heerlen (heksenberg).

PEUGEOT XP aut. (MT-mod.) 3 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3.300,- nu ƒ 1.999,- met verz. AAA-Winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

ZUNDAPP GTS, m. ster. veel chroom, als nieuw. Met helm en verz. Panneberg 61 Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st., ƒ 750,-. bwj. '86. Tel. 045-274199.

Te koop div. types KREIDLER en onderd. daarvan o. a. Floret, RS, RMC. Tel. 04498-57242.

Te koop PUCH Maxi ƒ 350,-, i.z.g.st. Tel. 04454-4937.

Te k. DT 50 MX, i.z.g.st., koopje!, tel. 045-326031.

Te k. VESPA Ciao bwj. '89, kl. bordeauxroodmet. met sterw. en verz. vr.pr. ƒ 1.200,-. Hengelostr. 43 Heerlen.

Te k. Puch MAXI bwj. '87, vr. pr. ƒ 575,-. Unescoplantsoen 9, Vrieheide.

Te k. Puch MAXI zwart met sterwielen ƒ 475,-. Elfmorgenstr. 82, Heerlen.

Te koop Puch MAXI, bwj. '88, met sterwielen, i.z.g.st. Van Galenstr. 10, Heerlen. Tel. 045-221473.

Te koop HONDA MTX, bwj. '86, tel. 045-416369.

Te k. gebr. YAMAHA FS1, gebr. Vespa super bravo en gebr. Spartand snorfiets. Div gebr. racefietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. 045-726840.

Vespa CIAO, bwj. '89, met verzekering. Tel. 045-256722.

Te koop VESPA Ciao, 10 mnd oud met sterwielen, t.e.a.b. Tel. 045-251428.

Te k. SCOOTER merk Honda Scoopy, donkerbl., bwj, '88, ƒ 2.500,-. Oude Brunssummerweg 133, Heerlen. Tel. 045-225087.

Te koop SPORTFIETS met 10 versnellingen. Pr.n.o.t.k Tel. 045-219827.

Sport & Spel

Te k. FITNESSAPPARATUUR, uit voorraad leverbaar, roeiapparaten, hometrainer, compl. fitness-stations, halterschijven vanaf ƒ 2,40 per kg. Intersport Smash Theaterpassage 122 Kerkrade, 045-459230.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wintersport

SKI-DAKKOFFERS. Opreij Kruisberg 50 Meerssen. Tel. 043-643500 Open: alle namiddagen.

Zonwering

Te koop
rolluiken, zonneschermen, kunststof ramen en deuren.
Tegen gunstige prijzen, bel voor gratis opmeten en prijsopgave, 7 dagen per week.
Firma Dema 045-226002 b.g.g. 226055.

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

Comfortabele recreatiebungalow
te huur in bosrijke omgeving, nabij Schoonoord in Drenthe, met veel privacy. Inl. tel. 05996-1399.

Zeeland

Te huur in Cadzand Bad
6-pers. appartement met tuin en balkon op Zuiden, 300 m van strand, vlakbij winkelcentrum. Nog vrij carnavalsweek en Paasvakantie. Prijs ƒ 550,- p.w. Tel. 01613-3109.

Te h. op boerderij dicht bij zee: STACARAVANS, zomerhuizen met koud en warm stromend water en campeergelegenheid. Tel. 01185-1436

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ZOUTELANDE/West Kapelle. Te h. 4 kamerapp. op 300 m van strand en duinen. C.v. en t.v. Tel. 01188-2349 (na 18.00 uur).

8-pers. ZOMERHUISJE bij Zoutelande. Tel. 01186-2521.

Caravans/tenten/boten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Reserveer nu reeds voor uw vakantie!
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

T.E.C. caravans,
FRANKIA Caravans, Campi-Star voortenten, 4001 accessoires, nog enkele T.E.C. -modellen '89 met hoge kortingen.
Fritz Berger Recr.
Rijksweg 21, Kessel. Tel. 04762-1465.

Kampeerauto's
FRANKIA 470 op Mitsubishi L300 benz., speciale fabrieksaanbieding z. inruil van ƒ 60.950,- nu ƒ 54.950,-. Direkt te leveren.
Fritz Berger Recr.
Rijksweg 21, Kessel. Tel. 04762-1465.

Corstjens Campers
Camperbouw-verhuur-verkoop
Nieuw
Verkoop Chateau, Homecar en Rally caravans
Te koop VWLT opbouw camper 1983/1989
VWLT opbouw camper 1982/1989
VWLT inbouw camper 1986/1989
Tevens uitgebreide onderdelen- en accessoires-shop ook voor al Uw caravan onderhoud, reparaties en taxaties.
Tel. 04409-1195.

Inpakken weg wezen niets te vrezen
Huur, niet duur een Camper bij Bastiaans Heerlen. Bel 045-724141.

De Olde Caravan bv
voor totale recreatie oa. caravans vouwwagens, onderdelen en acc., verhuur, reparatie en onderhoud: naar Langs de Hey 7, Industriepark Noord, Sittard. Tel. 04490-13634.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's va. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-3311.

Te koop DODGE camper. Postbus 538, 6400 AM Heerlen.

HOBBY 380 T; Hobby 400 Prestige. Tel. 04493-1304.

Lichtgewicht (427 kg) TOURCARAVAN (3 pers.) De Reu '86 met veel extra's; koelkast, uitsch. bare t.v.-ant. met versterker, zw./w. draagb. t.v., voortent, res. wiel, comb. rol/verduisterhorren. Zeer gesch. v. kl. auto, ƒ 7.500,-. 045-751226

Te k. wegens ziekte CAMPER Peugeot, bwj.' 86, km. st. 50.000, i.z.g.st. nw. pr. ƒ 74.000,- vr.pr. ƒ 45.000,-. Tel. 04454-3149.

VOORTENTEN ca. 15 Modellen uitgestald, tot ƒ 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. Kip CARAVAN K 510 T met nw. Brand Uranus voortent, bwj. '78, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 02526-73897

Te k. TOURCARAVAN Kip Grand de Luxe type 510, vr. pr. ƒ 6.250,-. 045-225774.

Te koop caravan ADRIA 410 bwj. '85, met ijskast, verwarming en voortent, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-253190.

STACARAVAN te k. 7,5 m. ƒ 2.750,-. Tel. 04492-2044.

Te koop STACARAVAN 10 mtr. lang, 3 slpk., douche, wc, 2 jr. oud, van ƒ 32.000,- nu voor ƒ 21.000,-. Inl. 04492-2044.

Te koop STACARAVAN 7 à 8 pers. i.z.g.st. compl. met inboedel. Tel. 045-228160 b.g.g. 045-226623.

Te k. TABBERT Contesse de Luxe 540, met vaste slaapk., en voort. met uitritsbare zijkanten, bwj.'84, vr. pr. ƒ 13.500,-. Mergelsweg 191, Welten, 045-713824.

MUNSTERLAND type 380, 4-pers. bwj. plusm. 1979. Pr. ƒ 3.750,-. 04406-41801.

T.koop ALPEN-KREUZER 1990, vouw-wagens in 5 modellen en 3 kleurcombinatie's, nu met ƒ 650,- winterkorting, vanaf ƒ 4.450,-. Duurder hoeft niet......Voordeliger kan niet. Caravans 1990. Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele overjarige modellen met extra korting. Voortent: Brand, Gerjak Isabella, Trio, Walker. Tevens onderhoud, reparatie, remmentest en schade-regeling. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Te koop STACARAVAN te Lanaken (Belgie) Tel. 045-750494.

Voor gedegen kwaliteit en service, ECHTER CARAVAN CENTRALE. Dealer van Lord Münsterland en Sterckeman caravans, Conway vouwwagens. Uw adres voor onderhoud-reparatie-verhuur-acc., Rijksweg Zuid 4, Echt, 04754-86097. Een bezoek loont altijd.

Te koop HOBBY L '87 lengte 4.30, 4 à 5 pers., badr. en luif. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. SPRITE Caravan 4-pers. ƒ 1.950,-. Tel. 04490-51986.

Te k. KAMPEERBUSJE merk Toyota i.g.st. vr.pr. ƒ 2.350,-. Tel. 04450-2150.

Te k. TOURCARAVANS merk Bergland 4.50 mtr. Zomer- en winteruitv. Dubb. begl. en ijsk., vw., voort., uitritsb. erker. Geheel compl. i. z.g.st., bwj. '78. 045-410180

Duitsland

Boerderijvakantie, zwembad LO va. 16,50 DM. Todtnau SCHWARZWALD. Tel. 045-323496/09-49.7671.279.

Op ca. 5 km van MONSCHAU een rustig gel. vakantiehuis voor plm. 4 of 5 pers. ƒ 350,- p.wk. Tel. 045-311286. Wij zijn bereikbaar op werkdagen van 9.00-17.00 uur.

LANDHOTEL Hessenhof D-5787 Olsberg 12. Tel.: 09-49-2962/2346 Kegelbaan, sauna, zonnebank, open-haardkmr.

OOSTZEE- Voorjaarsvak. op landgoed Gaarz, 5 min. van zee, vak.won. m. sep. ingang, recr. aanbod op eigen terr., sauna, sol., visgelegenh., luchtbuks, fiets- en surfplankverhuur. Huurboxen v. eig. paard, ponyr. gratis, rijpaarden aanwezig (tennis v.a. ca. mei), zwemen kuurcentrum i.d. buurt. Huisbrochure aanvr. Afhalen v. station. Christa Struckmann D-2440 Gut Gaarz (Kr. Ostholstein). Tel. 09.49.4365/7244.

Vakantie i.h. FICHTELGEBERGTE b. Ochsenkopf, vak.won., heerl. ligg. a. Z-helling, b.bos, ca. 75 m2, 2-5 pers., TV, eig. ingang, ligwei, kindervriend. Tel. 09-49.9236/477. Fam. Seliger, D-8591 Brand.

WINTERVAKANTIE i. caférest. Wildbach-stüberl., D-8203 Oberaudorf, b. Kufstein, stoeltjeslift, station i. dal, kmr. m. do/wc DM 32,- m. ontbijt, zonder do/wc DM 21, v.a. 13-1 - 1-4-'90, 10% KORTING, Fa. Gehr. Tel. 09.49.8033/2137.

Vak.won. BERCHTESGADENERLAND Bad Reichenhall/Piding, rust. zonn. ligg. v. a. 45 DM p.d. Tel. 09-49.8651/62696.

Vakantie op NORDENEY 45 -50 m2 won., keuken, woon/slpkmr., slpkmr, balkon, do/wc, centraal en rustig, v. 3-4 pers. Ferienwohnungen m. extras, Poststr. 6 D-2982 Nordeney. Tel. 09.49.4932/81718 of 82230.

Vakantie-RUITERVAKANTIE. Voor jong en oud, kinderen zonder ouders, incl. paardrijden DM 39,-, dagelijks uitrijden. Kampvuur, 12 gr. paarden. VP 39,-DM, kinderreductie. Fam. Baumann, pension Märchenmühle, D-8438 Berg. Tel. 09.49.9187/3649.

OBERBAYERN, vakantiewoningen Peter Angerer v. 2-6 pers., excl. inrichting, cafetaria, TV, sauna, solarium, fitness, D-8227 Hammer b. Inzell/Chiemgau. Tel. 09.49.8662/12110 (fam. Beyer).

Frankrijk

Te huur APPARTEMENT a/d Franse Riviéra, 2 á 4 pers. Tel. 045-318692.

Griekenl./Cyprus

Z & W KRETA in rustige dorpjes met strand, privé villa, app. of dorpshuis, 2-6 pers., ook met auto en vlucht. Jacobos 020-232242

Italië

Italiaanse ADRIA/Bibione. Vak.won. en bungalows a.h. heerl. strand v. Bibione/Ital. Adria, voordelig te huur. Tel. 09.49.7327/5825.

FORUM TOSCANUM: vakantiecursussen i.d. Toscana. Pasen: schilderen, pinksteren: workshop m. Prof. J.E. Berendt. S. Stübel, Stellaweg 24, D-7000 Stuttgart-80. Tel. 09-49.711/6871164.

Hongarije

14 daagse BUSREIS naar bekend kuuroord in Hongarije. Inl. 043-644657.

Spanje/Portugal

IBIZA, van part. te huur 4-6 pers. app. met zwembad, rust. ligging. 045-444157.

Spanje-DENIA, vakantiewoning met pool, zeezicht, v. 6 pers. vrij. Tel. 09.49.561/877688.

IBIZA, absol. rustige won. v. 2,4 en 6 pers. in prachtige woonwijk/palmentuin en swimmingpool/ca 1 km v. strand. Rosw. Enzmann D-7000 Stuttgart 70, Felix-Dahnstr. 96. Tel. 09.49.711/760097.

Zweden

VAKANTIEHUIZEN in Zweden, Anita Heuer, Langenhausen 1, D-2742, Gnarrenburg. Tel. 09.49.4763/7542.

Div. Buitenland

Mooie villa en woning in AMPURIABRAVA m. eigen aanlegsteiger te huur. Tel. 09.49.69/681093.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Hoogtepunten verzekerd! (50 ct.p.m.)
Eroslijn: 06-320.321.22

Party/Gay-Boxen
Party-line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m

Sex voor iedereen
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11
Vrouwen vragen.....06-320.328.30
Vrouwen spelen.....06-320.321.62
Vrouwenbedsex.....06-320.325.51
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02
Sex'o'foon.....06-320.320.01
Porno-model.....06-320.321.17
Chick-contactlijn.....06-320.330.63
Candy contactlijn.....06-320.330.53
Escort Gids.....06-320.322.90
Xaviera Hollander.....06-320.320.02
Vrouwen bellen.....06-320.321.25
Diana de Koning.....06-320.321.50
Leer en rubber.....06-320.321.14
Horrorsex.....06-320.321.77
Mannen bellen.....06-320.321.08
Sex-interviews.....06-320.323.15
Sex-interviews.....06-320.323.17
Sex-interviews.....06-320.323.19
Sex-interviews.....06-320.322.00
Verborgen microfoons.....06-320.360.69
50 ct p/m

06-gaycafe limbur
06-320.327.55
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

Oost - West, bij de
River-Side-Club
zijn de meisjes op z'n best!!! E9 afslag Echt, Ohé en L Dijk 2, Ohé en Laak 100 mtr. voorbij camping de Maas Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 uur tot 2.00 Tel. 04755-1854.

Erotel 06
De eerste en de beste lijn.
320.320.20
50 cpm

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12. 50 c/m.

Homo Live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste!
06-320.330.12 - 50 c/m

Men Only
Luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50 c/m

Lesbi Live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste!
06-320.323.12 - 50 c/m

Video-sex-club
Frimousses. Open dag v. 11-2 uur. Zond. v. 14-2 uur. Kl. Gracht 10, Maastricht.

! Grieks !
Marcha, 50 ct p/m 06-
320.325.55

S.M. Box
06-320.330.70
Talk prod. 50 ct p/m

Nimf Linda?
Geniet van twee kanten. Vernieuwd 50 ct p/m 06-
320.320.14

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct p/m
Sex-Box
06-320.325.06

06-sex
* * *
Betty
Hallo lieve beer
06-320.320.06
* * *
Annetje
Alles kits achter de rits?
06-320.320.07
* * *
Amanda
06-320.320.08
* * *
Sex Party Box
06-320.323.06
* * *
Live sex relax box
06-320.324.06
Talk prod. 50 ct p/m

Sexlijn 10
06-320.320.10
Evelientje durft!
06-320.321.10
Met z'n allen?
06-320.323.10
Mooiste meisje
06-320.320.50
LIVE SEX BOX
06-320.325.30
50 ct p/m

Club Nirwana
Wij hebben TOP-SERVICE! Durf jij te bellen? Tel. 045-46 33 23. Nieuwstr. 147 Kerkrade. Dag. geopend van 19.00-03.00 uur. OOK WEEKEND OPEN!!!

Hardsex
320*325*35
Uitdagend 50 ct p/m 06

Topsex
De lekkerste 50 cpm 06-
320.325.25

Zij op
naaldhakken
en in tanga. De man in het leer. Van droom naar werkelijkheid. 06-320.330.61 (50 ct.p.m.)

Meta wil hem niet meer, maar als die knul met een valse sleutel toch binnenkomt.
06-320.321.30
50 ct p/m

Een ondeugend
meisje heeft het verdiend. Over de knie, maar wat er dan gebeurt met de man. 06-320.326.72 (50 ct.p.m.)

Het zilte zan bedekte onz lichamen...
!!Erotifoon
06-320.320.1
50 ct p/m

Bij de
strenge ma
ontdekt Hanna wa ze tekort kwam bij haar aardige vrien
06-320.326.23 (50 c

Verrassing voor een d die voor lifesex komt haar man. Er komt nog extra heer bij.
06-320.321.3
50 ct p/m

Frank doet
lifesex
met een gebruinde ma na een poosje komt er een heer binnen.
06-320.321.33 (50 ct.p.

Mooi is Wendy en spo Ze aarzelt lang, maar na nacht met een vrouw wi lesbisch.
06-320.326.9
50 ct p/m

De super
contacten-bo
De eerlijkste, eenvoudi en snelste weg naar vrienden en vriendinn Probeer het maar.. op 320.324.30 Trouwens a nog andere verlangens dan is er de beste, he box van NL op numme 06-320.328.29 (50 ct.p.

Zo wil ze het. Avontuur een vreemde die haar in het bos.
06-320.326.9
50 ct p/m

Een blond vrouwtje g alleen op stap, ze weet ze naar verlangt. Amate een bordeeltje.
06-320.326.9
50 ct p/m

De luistervin
Verboden opnamen. Lu ze af, de hete direkte b met onze meisjes.
06-320.326.70 (50 ct.p.

Snel contactli
In 24 uur uw adv. op 320.326.73 - 50 ct p/ Sexcont. voor m/v en p Gratis. Diskr. Bel. 010-4282395.

Natuurlijk wil Hans die zwarte
sexlingerie
helpen uittrekken als lifesex doet met Sand 06-320.326.71 (50 ct.p.

Als Lisa door haar m bedrogen is troost Ella een heerlijke hete man
Lesbisch
06-320.329.25 (50 ct.p.

Als Ina voelt hoe heet h om te gehoorzamen, aanvaardt zij de ketting
06-320.330.5
50 ct p/m

Even was het jonge p voor lifesex verrast to nog een
meisje
bijkwam, maar daarna 06-320329.24 (50 ct.p.

Lekkere meiden spreke op de
Sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct.p

Leuk dat kleine
sportslipje
zei de man schor. To kwamen die brutale wetende handen...
06-320.329.22 (50 ct.p.

Die knul is stukken
heter
dan haar man, Tiny blijft de gang met hem....
06-320.330.09 (50 ct.p.

Heb je zin in sex? De Erotische
Afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct.p

Stiekem meegenieten hete
Vrouwen
06-320.328.00 - 50 ct.p

Sexfantasie
dat hebben hete hom knullen. En ze doen wa van dromen. 06-320.32 (50 ct.p.m.)

John en Anky doen he riskante plaatsen, en a een
gluurder
komt... genieten ze du 06-320.323.84 (50 ct.p.

Rijpe Vrouwe
320*323*4
Ervaren vrouw 50 c/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Chauffeurs zitten zonder voedsel

Vrachtwagens vast bij grens Italië

Van onze redactie economie

IJSWIJK – NOB Wegtransport schat dat enkele honderden Nederlandse vrachtwagens vaststaan in de blokkades van vrachtverkeer voor de ont Blanctunnel tussen Italië en Frankrijk. In totaal staan volgens een woordvoerder an deze werkgeversorganisatie in het beroepsgoederenvervoer enige duizenden vrachtwagens vast.

OB heeft gistermiddag de organisaties van het Rode Kruis in Frankrijk en Italië gevraagd de gestrande ederlandse chauffeurs van voedsel te voorzien. Verscheidene chauffeurs aten al twee dagen niet.

Franse en Italiaanse chauffeurs krijgen wel voedsel, de NOB-woordvoerder vermoedt van hun eigen organisaties of werkgevers. Chauffeurs uit andere landen worden stelselmatig overgeslagen. Volgens de werkgevers heeft dit tot een gespannen situatie geleid.

Acties

De blokkades zijn het gevolg van dinsdag begonnen stiptheidsacties van Italiaanse douaniers en de reactie daarop van met name Franse vrachtwagenchauffeurs. Door de blokkade aan beide zijden van de Mont Blanctunnel loopt ook het vrachtwagenverkeer bij andere grensovergangen vast in kilometerslange files.

De Franse politie heeft daarom al vrachtwagens, waaronder Nederlandse, bij Lyon van de snelweg afgehaald. Enkele Nederlandsae chauffeurs hebben al gedreigd hun wagen te laten staan en met het vliegtuig naar Nederland terug te keren.

De Europese Commissie heeft aan de Italiaanse regering verzocht de blokkade van de douane nabij de Mont Blanc ongedaan te maken. Ook de Franse regering heeft inmiddels zo'n verzoek tot Italië gericht.

Het Europarlementslid Cornelissen (CDA), die dit gistermiddag bekend maakte, vreest dat het internationaal wegvervoer een miljoenenschade lijdt door de blokkade.

Cornelissen zal de zaak bespreken met Europees commissaris Van Miert en zondag in de plenaire zitting van het Europees Parlement aan de orde stellen.

Uitzendbureaus groeien als kool

EERLEN – De uitzendbureaus n vorig jaar zowel wat betreft hun mzet als het aantal uitzenduren ink gegroeid. Het Centraal Bureau oor de Statistiek komt op grond an voorlopige gegevens tot een mzetstijging ten opzichte van 1988 et 4,154 miljard gulden (plus 13,1 rocent).

e grotere uitzendbureaus (meer an honderd werknemers, inclusief itgezonden personeel) namen aarvan 3,645 miljard gulden voor un rekening. Het aantal uitzenduren nam met 12,3 procent toe tot 195 iljoen. De grotere uitzendbureaus roeien iets harder dan de kleintjes, o blijkt uit de cijfers.

Grote order voor Bova

VALKENSWAARD – Autobusfabriek Bova in Valkenswaard heeft van het streekvervoerbedrijf Centraal Nederland in Utrecht een order gekregen voor de levering van 35 zogenaamde spitsbussen.

De bussen zullen worden ingezet voor het woonwerkverkeer van en naar de luchthaven Schiphol. Met de order is een bedrag gemoeid van ongeveer 9 miljoen gulden.

beurs-overzicht

Obligatienood

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag de obligatiemarkt getroffen door de uitspraken van Bundesbank-president Pöhl over een krappe kredietpolitiek in verband met de monetaire unie tussen de beide Duitslanden. Maar ook de Londense futuremarkt, waar de Duitse obligaties zwaar onderuit gingen door de Duitse ontwikkelingen, werd door handelaren als een grote boosdoener aangewezen. „Daar is iedere realiteit met betrekking tot de onderliggende waarden verdwenen. Het is eigenlijk één groot gokhuis geworden".

De laatste staatslening van 8,25 procent die donderdag nog sloot op 97,45, noteerde vrijdag uiteindelijk 96,95. 's Ochtends had deze lening nog 98,05 op het bord gezien. Het rendement steeg van 8,59 procent tot 8,74 procent. De omzet van deze laatste staatslening bedroeg f 267 miljoen en was daarmee veruit het meest verhandelde obligatiefonds. In totaal werd vrijdag voor f 1 miljard aan obligaties verhandeld. De aandelenmarkt kende een grillig verloop, waarbij de stemmingsindex met een winst van 0,3 punt opende op 111,6. Die kabbelde vervolgens weg tot een slot van 110,4. De koersindex daalde met 1,3 punt tot 193,4. Koninklijke Olie kende met f 100 miljoen de grootste omzet, gevolgd door Nationale Nederlanden met f 65 miljoen en Unilever met f 45 miljoen. Alle internationals moesten terrein prijsgeven. Zo moest Hoogovens f 2,60 terug op f 95, KLM f 1,60 op f 34,80, Koninklijke Olie f 1 op f 145,80 en Philips, Unilever en Akzo zeven tot zes dubbeltjes.

Bedrijven moeten betalen voor oude verontreinigingen

DEN HAAG – De staat kan bedrijven onbekommerd aansprakelijk stellen voor oude gevallen van bodemverontreiniging. Dat is volgens landsadvocaat mr. J. L. de Wijkerslooth de uitkomst van een uitspraak van de Hoge Raad.

De Hoge Raad oordeelde gisteren dat de staat ook kosten kan verhalen voor verontreinigingen die dateren van voor de komst van de Interwet Bodemsanering in 1983. De termijn is echter niet onbeperkt. Het verhalen van de kosten is afhankelijk van het moment waarop de overheid zich de zorg voor bodemverontreinigingen heeft aangetrokken. De Wijkerslooth meent dat zeker voor verontreinigingen vanaf de jaren vijftig die zorg duidelijk kan worden gemaakt. Hij ontleent dan ook aan de uitspraak steun voor miljoenenvorderingen die de staat heeft uitgebracht tegen grote chemische indstriën.

De landsadvocaat wijst er wel op, dat de uitspraak de processen tegen bedrijven niet direct gemakkelijker maakt. "De juridische wildgroei is uitgedund.

Over de vraag of een bedrijf een onrechtmatige daad kan worden verweten zal discussie blijven bestaan." Dan gaat het bijvoorbeeld om de vraag of een bedrijf op de hoogte was van de gevolgen van het laten weglopen van bepaalde stoffen.

Volop haardhout



● *Een aanhangwagen vol met haardhout voor slechts tien gulden! Gemeentewerken in Tiel zit met een terrein vol haardhout door de stormen van de afgelopen weken. Men moet wel zelf de kar volladen. Gemeentewerkers van de afdeling beplantingen zagen de stronken voor de afhalers in mootjes.*

Van Lede wil milieusteun Oost-Europa

ARNHEM – Voorzitter Van Lede van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) is een warm voorstander van een Europees milieu-steunprogramma voor Oost-Europa waar aanzienlijke middelen vrij voor worden gemaakt.

„Door daar een fractie in milieubeschermende maatregelen te investeren, hebben we in Nederland een groter profijt dan door het tot in het absurde verhogen van milieu-eisen hier."

Volgens de VNO-voorzitter willen de ondernemingen hun verantwoordelijkheid ten aanzien van het milieuvraagstuk absoluut niet ontlopen. „Maar we moeten niet denken dat we in Nederland alles alleen te kunnen oplossen. Het is bekend dat veel van de vervuiling die in ons land neerslaat afkomstig is uit andere landen, vooral uit Oost-Europa. Daar maakt de industrie gebruik van sterk verouderde technologie en laagwaardige brandstoffen (hoogzwavelige steenkool en bruinkool)."

Principe-akkoord cao wegvervoer

RIJSWIJK – De werkgeversorganisaties NOB, PCB, KVO en FNK hebben vrijdag met de vervoersbonden van FNV en CNV in beginsel overeenstemming bereikt over een nieuwe cao voor het beroepsgoederenvervoer (60.000 werknemers).De cao voorziet onder meer in 2,5 procent loonsverhoging. De nachttoeslag blijft in de oude vorm gehandhaafd.

NOB-wegtransport had van zijn leden de nadrukkelijke opdracht de vorig jaar moeizaam bevochten toeslag weer uit de cao te krijgen, maar heeft uiteindelijk een concessie gedaan. De werkgevers leggen het onderhandelingsresultaat met een positief advies aan hun achterban voor; de bonden neutraal. De aangekondigde acties van vrachtwagenchauffeurs zijn van de baan. De kaderleden van de Vervoersbond FNV bespreken het onderhandelingsresultaat zaterdag. Onderhandelaar W. van de Bergh verwacht „pittige discussies", zeker over de nachttoeslag.De bonden zijn weliswaar blij dat de toeslag van 1 procent is gehandhaafd, maar de afspraak is ongunstiger dan in de cao voor de KNVTO-bedrijven (12.000 werknemers). Voor deze groep wordt de toeslag verhoogd van 1,20 naar 2 gulden per uur. Ook onderhandelaar W. Belksma van NOB-wegtransport verwacht binnen zijn achterban discussie over de nachttoeslag. Bestuurder J. Wienen van de Vervoersbond CNV verwacht dat zijn leden akkoord zullen gaan, omdat het resultaat past in het „minimum-mandaat".Werkgevers en bonden hebben verder afgesproken dat er een ploegentoeslag van 7,5 tot 12,5 procent komt. De vergoeding voor overstaan tijdens de weekeinden en feestdagen gaat omhoog van 37,20 gulden naar 55,80. Volgens Wienen is er op het gebied van de vergoeding van nachtarbeid toch een „doorbraakje" bereikt: partijen gaan studeren op „aangepaste beloningsvormen voor specifieke vormen van nachtarbeid". De vut-leeftijd blijft op 59 jaar staan. De verhoging van de vut-premie met 0,8 procent wordt gelijkelijk over werkgevers en werknemers verdeeld. De WAO-uitkering wordt in het tweede jaar tot 80 procent aangevuld.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 09-02-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 25.070-ƒ 25.570-; vorige ƒ 25.020-ƒ 25.520; bewerkt verkoop ƒ 27.170; vorige ƒ 27.120 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 285-ƒ 355 vorige ƒ 285-ƒ 355; bewerkt verkoop ƒ 400 laten, vorige ƒ 400 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,82	1,94
austr.dollar	1,36	1,48
belg.frank (100)	5,23	5,53
canad.dollar	1,51	1,62
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,25	114,25
engelse pond	3,04	3,29
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,70	34,45
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,87	3,07
ital.lire (10.000)	14,10	15,80
jap.yen (10.000)	126,00	132,00
joeg.din. (100 nieuw)	00,00	18,00
noorse kroon (100)	27,65	30,15
oost.schill. (100)	15,72	16,27
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,64	1,80
zweedse kr. (100)	29,00	31,50
zwits.fr. (100)	123,50	128,00

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,88175-1,88425
antill.gulden	1,0350-1,0650
austr.dollar	1,4115-1,4215
belg.frank (100)	5,3815-5,3865
canad.dollar	1,57675-1,57925
deense kroon (100)	29,165-29,215
duitse mark (100)	112,770-112,820
engelse pond	3,1795-3,1845
franse frank (100)	33,125-33,175
griekse dr. (100)	1,1465-1,2465
hongk.dollar (100)	23,9250-24,1750
ierse pond	2,9790-2,9890
ital.lire (10.000)	15,125-15,175
jap.yen (10.000)	129,69-129,79
nwzeel.dollar	1,1105-1,1205
noorse kroon (100)	29,175-29,225
oostenr.sch. (100)	16,0110-16,0210
saudi ar.ryal (100)	50,0250-50,2750
spaanse pes. (100)	1,7340-1,7440
surin.gulden	1,0350-1,0750
zweedse kr. (100)	----------
zwits.frank (100)	126,285-126,335
e.c.u.	2,2935-2,2985

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	194,70	193,40
id excl.kon.olie	184,80	18[illegible],60
internationals	200,40	198,80
lokale ondernem.	189,90	188,90
id financieel	145,90	144,80
id niet-financ.	234,00	232,90
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	253,90	252,10
id excl.kon.olie	229,80	228,20
internationals	270,60	268,50
lokale ondernem.	234,90	233,60
id financieel	190,10	188,60
id niet-financ.	279,60	278,30
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	111,30	110,40
internation	110,90	109,40
lokaal	111,40	110,60
fin.instell	107,40	106,70
alg. banken	105,70	104,70
verzekering	109,80	109,40
niet-financ	112,70	111,90
industrie	112,00	111,30
transp/opsl	123,80	123,00

● Het bestuur van de Wereldbank heeft goedkeuring gegeven aan een lening van dertig miljoen dollar aan China voor herstel van de schade van een aardbeving, zo heeft de bank meegedeeld. Het is de eerste Wereldbank-lening voor China sinds vorig jaar juni de studentenopstand in Peking bloedig werd neergeslagen.

beurs van amsterdam — slotkoersen/optiebeurs

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	110,10	110,00
Ahold	116,60	115,70
Akzo	124,60	124,00
A.B.N.	39,40	38,80
Alrenta	154,40	153,80
Amev	58,40	58,50
Amro-Bank	77,50	77,70
Bols	168,00	168,50
Borsumij W.	72,50	72,80
Bührm.Tet.	57,90	58,10
C.S.M.cert.	76,70	77,50
DAF	34,30	34,10
Dordt.Petr.	132,00	131,30
DSM	110,40	110,00
Elsevier	80,20	80,10
Fokker cert.	37,10	36,90
Gist-Broc. c.	28,50	28,40
Heineken	111,20	110,80
Hoogovens	70,00	67,40
Hunter Dougl.	97,90	95,00
Int.Muller	91,80	90,70
KBB cert.	72,00	70,00
KLM	36,40	34,80
Kon.Ned.Pap.	37,70	37,70
Kon. Olie	146,80	145,80
Nat. Nederl.	71,10	70,20e
NMB Postbank	50,00	49,20
Nedlloyd	87,30	87,00
Nijv. Cate	94,50	93,00
Océ-v.d.Gr.	285,00	281,00
Pakhoed Hold.	158,00	158,50
Philips	43,10	42,40
Robeco	102,40	102,30
Rodamco	80,60	80,60
Rolinco	101,00	100,90
Rorento	58,00	58,00
Stork VMF	46,20	45,30
Unilever	148,70	148,00
Ver.Bezit VNU	102,00	101,00
VOC	37,40	37,80
Wessanen	66,20	66,00
Wolters-Kluwer	46,50	46,30

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	114,80	114,90
12¾ NL 81-91	107,50	108,00b
12½ NL 81-91	103,40	103,40
12 NL 81-91	101,70	101,70
11¾ NL 81-91	102,50	102,50
11½ NL 80-90	100,35	100,35
11½ NL 81-91	101,65	101,65
11½ NL 81-92	103,10	103,00
11½ NL 82-92	103,25	103,15
11¼ NL 81-96	105,70	105,60
11¼ NL 82-92	102,15	102,15
11 NL 82-92	102,40	102,30
10¾ NL 80-95	103,60	103,60
10¾ NL 81-91	100,85	–
10½ NL 80-00	106,90	107,00
10½ NL 82-92	101,40	101,35
10¼ NL 80-90	100,55	100,55
10¼ NL 86-96	105,10	105,20
10¼ NL 82-92	102,15	102,15
10¼ NL 87-97	105,80	105,80
10 NL 80-90	100,25	100,25
10 NL 82-92	101,30	101,10
9½ NL 80-95	101,20	–
9½ NL 83-90	100,10	99,90
9½ NL 86-93	100,65	100,50
9 NL 79-94	100,10	100,00
9 NL 83-93	99,85	99,70
8¾ NL 79-94	99,50	99,50
8¾ NL 84-94	99,35	99,20
8½ NL 83-94	98,90	98,90
8½ NL84-94-1	98,85	98,90
8½ NL84-94-2	100,00	100,00
8½ NL84-91-1	99,75	99,75
8½ NL84-91-2	99,50	99,50
8½ NL84-91-3	99,45	99,45
8½ NL87-95	98,40	98,55
8½NL 89-99	98,60	98,60
8¼ NL 77-92	100,00	99,70
8¼ NL 77-93	99,40	99,40
8¼ NL 83-93	98,70	98,60
8¼ NL 84-94	98,50	98,40
8¼ NL 85-95	97,90	97,95
8¼ NL 90-00	97,55	96,95
8 NL 83-93	98,35	98,15
8 NL 85-95	97,45	97,40
7¾ NL 77-97	98,30	98,30
7¾ NL 77-92	98,80	98,80
7¾ NL 82-93	97,95	97,80
7¾ NL 85-00	95,60	95,60
7¾ NL 90-00	94,00	93,45
7½ NL 78-93	98,00	–
7½ NL83-90-2	99,55	99,55
7½ NL 84-00	95,00	94,95
7½ NL 85-95	96,25	96,15
7½ NL 85-2 95	95,85	95,75
7½ NL 86-93	97,75	97,65
7½ NL 89II	92,45	91,95
7¼ NL 89-99	90,90	90,35
7 NL 66-91	98,80e	98,80
7 NL 66-92	99,00e	99,00
7 NL 69-94	96,20	95,80
7 NL 85-92 96	93,90	93,70
7 NL 87p93	94,55	94,40
7 NL 89-99	89,60	89,10
7 NL 89-99-3	89,45	88,90
7 NL 89-99-4	89,40	88,95
6¾ NL1-2 85-95	93,40	93,30
6¾ NL 86-96	93,00	92,80
6¾ NL 88-98	88,40	87,95
6¾ NL 89-99	88,20	87,65
6½ NL68-93-1	96,90	–
6½ NL68-93-2	96,30b	96,40a
6½ NL 68-94	95,20	95,00
6½ NL 86-96	89,55	89,25
6½ NL 87-94	91,85	91,35
6½ NL 88-96	89,20	89,00
6½ NL 88-98	87,25	86,85
6½ NL 89-99	86,85	86,20
6 NL 87	87,00	86,95
6¼ NL 66-91	98,50	98,30
6¼ NL 67-92	97,10f	96,40b
6¼NL86-92/6	90,70	90,55
6¼ NL 86/96	88,05	87,90
6¼ NL86p95	90,25	89,95
6¼ NL87-3p95	90,05	89,65
6¼NL87-1/95	89,75	89,45
6¼NL87-2/95	89,60	89,30
6¼NL88-94	91,80	91,20
6¾ NL 78-98	95,70	95,40a
6¼NL88-98	88,50	88,10
6 NL 67-92	96,20	95,70
6 NL 87-94	90,25	89,90
6 NL 88-94	90,20	89,80
6 NL 88-95	88,70	88,30
6 NL88-96	87,25	87,10
5¾ NL65-90-1	98,40	98,40
5¾ NL65-90-2	98,80	98,80
5 NL 64-94	93,90e	93,90b
4½ NL 60-90	98,50	98,50
4½ NL 63-93	96,00	96,00
4¼ NL 60-90	97,30e	97,30b
4¼ NL 61-91	97,70	–
4¼ NL63-93-1	94,80b	–
4¼ NL63-93-2	95,00	95,00
4 NL 62-92	95,80	95,40
3¾ NL 53-93	95,00	95,00
3¼ NL.B48-98	91,10	91,10
3¼ NL 50-90	99,30	99,30
3¼ NL 54-94	92,50f	91,50a
3¼ NL 55-95	92,00	92,50e

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	92,50	92,40
8¼ A.I.R.85	109,00	109,00
6¼Bührm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	64,00	64,00
5 Enraf-N.86	91,50	91,50
7 HCS Techn.	104,00	103,80
6 Hoogov. 85	109,00	107,00
5HoopEff 87	85,30	85,30
8¾ KNSM 75	230,00	230,00
6½ Nijv.85	147,00	147,00
6½ Rol.67	85,50a	86,00
14 SHV 81	148,50	148,50
8¾ Stevin76	100,70	100,70
8½ Volker78	101,00	101,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	65,60	65,50
ACF-Holding	36,00	37,50
Ahrend Gr. c	240,00a	240,00
Air Holland	26,00	26,00
Alg.Bank.Ned	40,20	40,10
ABN (div'90)	38,30	38,00
Asd Opt. Tr.	19,00	19,20
Asd Rubber	5,40	5,40
Ant. Verff.	415,00	–
Atag Hold c	100,60	101,00
Aut.Ind.R'dam	87,00	88,00
BAM Groep	94,00a	91,00
Batenburg	83,00	84,00
Beers	133,00	132,00
Begemann	137,00	137,50
Belindo	374,00	374,00
Berkel's P.	5,95	5,95
Blydenst.-Will.	27,70	27,80
Boer De. Kon.	329,00	330,00
de Boer Winkelbedr.	64,00	64,00
Boskalis W.	14,20	14,40
Boskalis pr	15,60	15,90
Braat Beheer	44,00	44,00
Breevast	18,40	18,30
Burgman-H.	3420,00	3420,00
Calvé-Delft pr	865,00	865,00
Calvé-Delft c	980,00	975,00
Center Parcs	55,60	55,50
Centr.Suiker	75,50	76,00
Chamotte Unie	7,40	7,60
Cindu-Key	189,50	192,00
Claimindo	366,00	364,50
Content Beheer	20,70	20,60
Cred.LBN	55,50	55,00
Crown v.G.c	86,80	86,50
Desseaux	252,50a	250,50
Dorp-Groep	33,60	33,70
DSM (div'90)	106,00b	106,00
Econosto	343,00	347,00
EMBA	125,00	125,00
Enraf-N.c.	71,00	71,00b
Enraf-N.(aangem)	–	–
Eriks hold.	130,00	128,00b
Flexovit Int.	93,50	93,00
Frans Maas c.	99,00	99,00
Furness	125,00	123,50
Gamma Holding	81,00	81,20
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	30,50	30,90
Geveke	45,20	45,30
Giessen-de N.	190,00	185,00
Goudsmit Ed.	348,00	347,00
Grasso's Kon.	126,50	126,50
Grolsch	136,50	141,50
GTI-Holding	192,50	190,00
Hagemeyer	105,50	105,50
Idem½div.'89	104,00	104,00
HAL Trust B	13,40	13,40
HAL Trust Unit	13,30	13,40
H.B.G.	191,00	185,00
HCS Techn	13,40	13,50
Hein Hold	94,80	93,50
Hoek's Mach.	199,00	198,00
Heineken Hld	94,80	93,50
Holl.Sea S.	1,15	1,14
Holl. Kloos	438,00	438,00
Hoop Eff.bk.	9,50	9,60
Hunter D.pr.	4,80	4,80
ICA Holding	17,50	17,40
IHC Caland	37,00	37,00
Industr. My	217,00	217,00
Infotheek	24,90	25,20
Ing.Bur.Kondor	580,00	582,00
Kas-Ass.	46,50	46,50
Kempen Holding	16,30	16,10
Klene's Suik.	1400,00	1400,00
KBB	72,00	71,70
Kon.Sphinx	124,50	123,80
Koppelpoort H.	298,00	302,00
Krasnapolsky	190,00	192,00
Landré & Gl.	60,50	60,30
Macintosh	42,00	41,90
Maxwell Petr.	675,00	685,00
Medicopharma	66,30	65,50
Idem (div90)	63,00	–
Melia Int.	5,20	5,20
MHV Amsterdam	18,60	18,60
Moeara Enim	1225,00	1228,00
M.Enim OB-cert	16100,00	16100,00
Moolen en Co	28,60	29,00
Mulder Bosk.	73,00	–
Multihouse	8,30	8,10
Mynbouwk. W.	416,50	416,50
Naeff	300,00	–
NAGRON	50,00	50,00
NIB	635,00	635,00
NBM-Amstelland	18,60	18,20
NEDAP	390,50	391,50a
NKF Hold.cert.	335,00	335,50
Ned.Part.Mij	40,70	40,60
Ned.Springst.	10000,00	10000,00a
Norit	1125,00	1130,00
Nutricia gb	73,50	74,00
Nutricia vb	81,50	83,00
Oce-vdGr.div90	–	–
Oldelft Groep c	200,50	201,00
Omnium Europe	16,00	16,00
Orco Bank c	65,60	65,70
OTRA	188,00	188,00
Palthe	69,50	69,50
Philips div '90	42,00	41,40
Pirelli Tyre	30,20	29,00
Polygram	34,20	33,70
Polynorm	99,50	98,00
Porcel. Fles	184,00	184,00
Ravast	47,70	47,50
Reesink	74,00	73,50
Riva	50,50	50,00
Riva (cert.)	50,50	50,00
Samas Groep	65,50	65,00
Sarakreek	30,00	30,50
Schuitema	1400,00	–
Schuttersv.	161,00b	162,00b
Smit Intern	58,00	57,00
St.Bankiers c	19,90	19,90
Stad Rotterdam c	43,10	43,30
Telegraaf De	91,80	92,00
Text.Twenthe	348,00	348,00
Tulip Comp.	35,00	37,50
Tw.Kabel Hold	147,00	145,50
Ubbink	84,80	84,00
Union Fiets	24,60	24,10
Ver.Glasfabr.	360,00	358,00
Verto	57,00	57,00
Volker Stev.	70,50	70,50
Volmac Softw.	44,50	45,80
Vredestein	22,50	21,50
VRG-Groep	54,60	54,50
Wegener Tyl	179,50	179,00
West Invest	22,80	22,70
West Invest c.	56,00	55,00
Wolters Kluwer	184,00	183,00
Idem div '90	46,00	46,20
Wyers	48,50	48,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	37,50	37,50
ABN Aand.f.	73,00	72,30
ABN Beleg.f.	55,20	54,80
ALBEFO	52,40	52,30
Aldollar BF $	21,60	21,60
Alg.Fondsenb.	227,00	226,00
Alliance Fd	11,60	11,60
Amba	47,20	–
America Fund	282,00	279,00
Amro A.in F.	89,80	89,60
Amro Neth F	73,70	74,50
Amro Eur.F.	73,80	73,50
Amro Obl.Gr.	153,60	153,70
Amvabel	75,20	76,00
AsianTigersFd	63,50	63,60
AsianSelFund	46,50	47,50
Bemco Austr.	53,50	53,50
Berendaal	104,60	105,50
Bever Belegg.	25,00	25,50
BOGAMIJ	110,00	109,00
Buizerdlaan	42,00	42,00
CLN Obl.Waardef.	100,10	100,30
Delta Lloyd	41,40	41,60
DP Am. Gr.F.	23,50	23,50
Dp Energy.Res.	47,00	–
Eng-Holl.B.T.I	9,30	9,30
EMF rentefonds	61,50	61,50
Eurinvest(I)	114,00	114,00
Eur.Ass. Tr.	11,50	11,00a
EOE DuStInF	290,00	290,00
EurGrFund	61,00	61,20
Euro Spain Fd	10,70	10,25
Gim Global	49,50	49,50
Hend Eur.Gr.F.	219,50	219,30
Henderson Spirit	70,20	70,50
Holland Fund	73,60	73,50
Holl.Obl.Fonds	115,00	115,00
Holl.Pac.F.	112,80	111,00
Interbonds	495,00	495,00
Intereff.500	50,00	50,40
Intereff.Warr	365,20	363,00
Jade Fonds	180,00	180,00
Japan Fund	33,90	33,50
Jap Ind.Alpha Fd	13050,00	–
Japan Rot. Fund yen	10685,00	–
Mees Obl.Div Fonds	97,00	96,80
MK Int.Vent	55,00	56,00
Nat.Res.Fund	1450,00	1450,00
Nedufo A	134,00	134,00
Nedufo B	137,00	–
NMB Dutch Fund	39,10	39,00
NMB Global F	48,00	47,70
NMB Oblig.F.	34,40	34,30
NMB Rente F	102,50	102,20
NMB Vast Goed	37,70	37,80
Obam. Belegg.	213,00	213,00
OAMF Rentef.	13,75	13,70
Orcur.Ned.p	47,90	47,90
Pac.Prop.Sec f.	48,10	48,50
Pierson Rente	99,80	99,90
Postb.Belegg.f.	50,20	50,20
Prosp.Int.High Inc.	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	74,00	73,80
Rabo Obl.div.f.	48,00	47,90
Rabo Onr.g.f.	85,00	85,00
Rentalent Bel.	132,00	131,50
Rentotaal NV	30,70	30,60
RG groen	50,40	50,60
RG blauw	50,20	49,70
RG geel	49,40	49,10
Rodin Prop.$	103,50	103,50
Rolinco cum.p	94,00	93,50
Sci Tech	16,80	16,80
Technology F.	18,00	18,00
Tokyo Pac. H.	272,00	272,00
Trans Eur.F.	83,10	83,40
Transpac.F.	498,00	490,00
Uni-Invest	125,50	126,00
Unico Inv.F.	79,80	79,60
Unifonds	37,70	38,60
VWN	59,50	59,50
Vast Ned	127,90	128,00
Venture F.N.	45,00	43,00a
VIB NV	86,50	86,40
VSB Mix Fund	50,80	50,90
WBO Int.	73,50	73,50
Wereldhave NV	209,50	209,00
Yen Value Fund	91,50	92,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(I)	99,20	99,20
3½ EngWarL	33,80	–
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	35,40	35,00
Amer. Brands	67,10	67,00
Amer. Expres	30,00	29,25
Am.Tel.& Tel.	40,00	40,20
Ameritech	57,60	57,00
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	28,00	27,20
Atl. Richf.	111,60	112,00
BAT Industr.	8,10	8,10
Bell Atlantic	92,70	91,70
BellCanEnterpr	43,80	44,40
Bell Res.Adlr	0,35e	–
Bell South	52,80	52,40
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	17,70	18,00
Boeing Comp.	63,50	62,00
CDL Hotels Int.	0,88	–
Chevron Corp.	66,00	–
Chrysler	16,40	17,00
Citicorp.	23,70	23,60
Colgate-Palm.	57,50	59,00
Comm. Edison	36,20	–
Comp.Gen.El.	520,00	530,00
Control Data	17,30	18,00
Dai-Ichi Yen	2860,00	2980,00
Dow Chemical	63,50	62,80
Du Pont	37,50	–
Eastman Kodak	38,20	37,70
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	137,00	137,00
Exxon Corp.	47,75	48,00
First Pac.HK$	1,30	–
Fluor Corp.	36,75	–
Ford Motor	44,70	44,00
Gen. Electric	62,25	62,60
Gen. Motors	42,75	42,40
Gillette	47,50	47,00
Goodyear	35,50	35,50
Grace & Co.	28,40d	–
Honeywell	82,50	82,30
Int.Bus.Mach.	104,00	103,40
Intern.Flavor	60,00	–
Intern. Paper	49,30	–
ITT Corp.	53,00	52,20
K.Benson (B)	5172,00	–
Litton Ind.	76,10	75,40
Lockheed	36,70	36,80
Minnesota Mining	80,80	81,50
Mitsub.Elect.	1150,00	–
Mobil Oil	60,10	61,30
Morgan $	34,10	33,80
News Corp Aus$	11,40	10,50
Nynex	79,70	78,80
Occ.Petr.Corp	27,00	27,10
Pac. Telesis	45,80	44,70
P.& O. (B)	7,00	7,00
Pepsico	59,75	59,90
Philip Morris C.	39,20	39,70
Phill. Petr.	26,10	26,50
Polaroid	45,70	45,70
Privatb Dkr	296,00	292,00
Quaker Oats	51,00	–
St.Gobin Ffr	575,00	560,00
Saralee	28,90	–
Schlumberger	48,90	48,60
Sears Roebuck	38,75	39,00
Sony (yen)	37,00	37,00
Southw. Bell	54,00	52,00
Suzuki (yen)	1020,00	–
Tandy Corp.	34,10	32,40
Texaco	58,10	59,50
Texas Instr.	34,30	34,60
The Coastal C.	31,20	31,70
T.I.P Eur.	1,94	1,94
Toshiba Corp.	1170,00	1160,00
Union Carbide	21,90	–
Union Pacific	74,00	74,50
Unisys	14,40	14,50
USX Corp	35,00	35,10
US West	69,80	69,40
Warner Lamb.	111,50d	–
Westinghouse	72,50	72,80
Woolworth	60,30	60,80
Xerox Corp.	55,50	54,80

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	192,00	–
ATT Nedam	73,00	74,00
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	208,00	207,50
Boeing Corp.	116,00	116,00
Can. Pacific	38,50	39,00
Chevron Corp.	128,00	–
Chrysler	30,00	30,00
Citicorp.	43,50	43,00
Colgate-Palm.	109,00	110,00
Control Data	30,50	30,80
Dow Chemical	118,00	119,00
Eastman Kodak	70,50	70,00
Exxon Corp.	88,50	89,00
Fluor Corp.	71,00	–
Gen. Electric	117,00	116,50
Gen. Motors	80,00	80,00
Gillette	89,00	89,00
Goodyear	68,00	68,00
Inco	41,50	40,50
I.B.M.	191,00	193,00
Int. Flavors	118,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	23,00	23,00
Lockheed	69,00	69,00
Merck & Co.	137,00	136,00
Minn. Min.	149,00	151,00
Pepsi Co.	115,00	110,00
Philip Morris C.	70,50	71,50
Phill. Petr.	47,00	49,00
Polaroid	77,50	78,00
Procter & G.	131,00	121,50
Quaker Oats	90,00	–
Schlumberger	90,00	91,00
Sears Roebuck	72,00	72,00
Shell Canada	60,00	61,50
Tandy Corp.	63,00	59,50
Texas Instr.	62,50	63,50
Union Pacific	138,00	139,00
Unisys Corp	29,00	29,00
USX Corp	64,00	65,00
Varity Corp	3,60	–
Westinghouse	137,00	137,00
Woolworth	111,50	113,00
Xerox Corp.	98,50	97,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,00	101,00
Aegon warr	12,10	12,10
10½ ABN 87	94,00	94,00
13Amev 85	97,10	97,10
10 Amev85	101,75	101,75
11 Amev 86	93,20	93,20
10½ Amro 86	95,75	95,75
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	92,00	92,00
Amro Bank wr	15,80	15,60
Amro zw 86	73,20	73,20
9 BMH ecu 85-92	95,40	95,40
7 BMH 87	94,50	94,50
10⅛EEG-ecu 84	100,75	100,30
9¾EIB-ecu 85	97,20	97,00
12½ HlAirl.F	94,80	94,80
11¼ NGU 83	101,20	101,20
10 NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,55	85,00
NMB Postb.war.	73,00	71,00
8¾ Phil. 86	98,50	98,50
6¾ Phil.83	98,35	98,35
11 Rabo 83	102,10	102,10
9 Rabo 85	97,00	95,00
7 Rabo 84	99,00	97,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	4,70	4,50
Bredero aand.	29,50	27,00a
Bredero cert.	23,60	23,60
11 Bredero	24,00	24,00
LTV Corp.	1,50	1,50
5 Nederh. 68-78	23,50	23,50
RSV. cert	0,99	0,99
7⅛ RSV 69	87,00	87,00a

Parallelmarkt

Alanheri	24,00	23,70
Berghuizer	36,00	35,00
Besouw Van c.	51,00	51,00
CBI Barin Oc.yen	2050,00	2060,00
Comm.Obl.F.1	100,00	99,00
Comm.Obl.F.2	99,50	99,30
Comm.Obl.F.3	100,20	100,00
De Drie Electr.	35,80	35,50
Dico Intern.	117,00	116,80
DOCdata	23,00f	22,50
Ehco-KLM Kl.	37,00	34,00
E&L Belegg.1	72,30	72,90
E&L Belegg.2	72,50	72,80
E&L Belegg.3	74,70	74,80
Free Rec.Sh.	32,50	33,40
Geld.Pap.c.	68,50	68,80
Gouda Vuurv c	94,00	93,00
Groenendijk	36,00	36,50
Grontmij c.	199,00	197,00
HCA Holding	49,60	49,60
Hes Beheer	229,00	228,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,50	3,60
Interview Eur.	8,80e	8,70
Inv. Mij Ned.	52,10	53,10
Kuehne+Heitz	46,80	46,90
LCI Comp.Gr.	77,50	77,50
Melle	285,20	285,00
Nedschroef	126,40	125,50
Neways Elec.	9,30	9,00
NOG Bel.fonds	32,10	32,10
pan pacific	10,90	10,90
Pie Med.	11,10	11,30
Poolgarant	9,90	9,80
Simac Tech.	17,20	17,40
Sligro Beh.	47,10	47,60
Verkade Kon.	248,50	246,50
VHS Onr. Goed	16,00	15,50
Weweler	94,10	92,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	p	apr	115,00	260	1,50	1,50
akzo	p	apr	120,00	300	2,10	2,50
eoe	c	feb	275,00	475	5,00	3,70
eoe	c	feb	280,00	763	2,40	1,40
eoe	c	feb	285,00	350	1,10	0,70a
eoe	p	feb	270,00	798	1,30	1,50
eoe	p	feb	275,00	1036	2,30a	3,10
eoe	p	feb	280,00	648	4,50	5,50
eoe	p	feb	285,00	796	8,00	9,80
eoe	p	mrt	270,00	436	4,00	4,60
eoe	p	mrt	275,00	476	5,40	6,50
eoe	p	mrt	280,00	246	7,30	8,50
hoog	c	apr	75,00	297	2,30	1,90
hoog	p	apr	70,00	565	3,60	4,50
hoog	p	apr	75,00	251	6,30	7,70
klm	c	apr	32,50	237	–	4,00
klm	c	apr	35,00	766	3,60	2,40
klm	c	apr	37,50	592	2,70	1,30
klm	c	jul	35,00	716	6,00a	3,50
klm	c	jul	40,00	1146	2,60	1,50
klm	c	jul	42,50	492	1,80	1,00
klm	c	o91	40,00	630	5,50	4,60
klm	c	o93	35,00	845	11,50	10,10
klm	p	apr	32,50	578	–	1,30
klm	p	apr	35,00	715	1,60	2,20
klm	p	apr	37,50	283	2,80	3,50
klm	p	apr	40,00	427	4,00b	5,30
klm	p	jul	35,00	239	2,20b	3,00
klm	p	o92	55,00	257	19,00	20,00
klm	p	o93	35,00	632	6,20	7,10
nlc	p	aug	100,00	300	3,10	3,20
obl	p	aug	90,00	500	0,75a	0,80
phil	c	apr	45,00	423	1,60	1,30
phil	c	jul	45,00	389	2,60	2,30
phil	c	jul	47,50	255	1,60	1,40
phil	c	jul	50,00	231	1,10	1,00
phil	p	apr	45,00	344	3,80	4,20
phil	p	apr	50,00	567	7,80	8,50
phil	p	jul	42,50	296	2,90	3,30
phil	p	o92	55,00	513	12,50	13,30
phil	p	o93	30,00	250	2,10	2,10
olie	c	apr	150,00	570	3,50	3,10
olie	p	apr	140,00	431	1,50	1,70b
olie	p	apr	145,00	455	3,00	3,20
olie	p	apr	150,00	271	5,00	5,50
unil	p	apr	150,00	381	4,50	5,00
unil	p	jul	160,00	507	14,00	15,00
voc	c	apr	40,00	748	1,90	2,00
voc	c	jul	37,50	521	3,80	3,80

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Kontakten/Klubs

Homo
Michael heeft nu zin in ruige triosex
06-320.327.01 - 50 ct p.m.

Buurvrouw
Chantal
voor echte buren-gluur-sex
06-320.328.01 - 50 ct p.m.

Linda blijft logeren bij wilde
Joyce
duosex
06-320.328.03 - 50 ct p.m.

Tanja en Wilma doen hete spelletjes met elkaar
06-320.329.01
50 ct p.m.

Bel! De leukste box voor mooie meiden
06-320.329.99
50 ct p.m.

Lisa werkt op de
sexboerderij
kom ook ns langs.
06-320.332.01 - 50 ct p.m.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. Ma. t.m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen. Tel. 04490-42315.

Club La Ferme
Lemmensstr. 73, Ingber Gulpen. Tel. 04450-3290. Dag. geop. v. 11.00-2.00 u. Ook Zat. en Zond. Rijksweg Maastr.-Vaals, plusm. 500m. achter de kruising Noorbeek, 1e str. links, na 100m. rechtsaf naar boerderij. Mooie meisjes aanw.

Als 2 mooie meiden na het bad elkaars schoonheid ontdekken is er geen enkele rem meer
Lesbisch
06-320.330.19 - 50 ct p.m.

Life-studio 1990
Ook deze week weer nieuwe paren. Nu uit de buurt van Nijmegen. Dries en Ella.
06-320.330.52 - 50 ct p.m.

De Venusbox.
De eerste echte box van vrouwen voor vrouwen, door vrouwen. Hetero's en.... lesbisch.
06-320.326.88 - 50 ct p.m.

Rosie relatie lijn
dagel. andere contacten. 06-320.324.50 (50 ct p.m). Zie de foto's van de dame's in Rosie febr...

Ma t.m vr. 12.00-24.00 uur, zat. 12.00-18.00 uur.
Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100

Diana Escort
045-320343
320323

Joyce
Prive en escort, ma-wo v.a. 12-24, do-za 12-22 uur. Tel. 045-411766.

Juanita
prive
045-229460

Nieuw
Kim en Brendy af 10 uur ook zat. en zon. 045-721759.

nieuw bij Denise
Samantha, Sandra, Lucie, Sonja, Suzanne. Industriestr. 13 Kerkrade-W. va. 12.00 uur. 045-413887.

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Sabbel-box
De heetste meiden bellen Geen bandjes, live, 50 cpm
06-320.331.69

Babbel-live
Met toffe meiden. 50 cpm
06-320.326.55

ƒ 50,- all-in
Katja, Stella en Monique Tel. 045-423608.

Jonge rijke weduwe zoekt langs deze weg een relatie. Tel. 06320-33054.

Prive en escort
045-720916

Jongen van 18 jr. zkt. j. en m. voor een nieuwe VRIENDENKRING, om uit te gaan en plezier te maken. Br.o.nr. B-3566 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Lekkere meid zoekt sexcontact
sex contactlijn
06-320.320.33 - 50 ct p.m.

Direkt snel sexcontact
Live afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p.m.

Zoek je 'n ondeugende meid
Hetevrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p.m.

Op de tippelbox sexavertenties van hete meiden
06-320.326.66
50 ct p.m.

Flirt-cafe
Meiden versieren!!
06-320.330.77 - 50 ct p.m.

Maak nieuwe
vriendinnen
Flirt-box
06-320.330.01 - 50 ct p.m.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

Vandaag 10 februari
Grote vogelmarkt
in Makado-Beek. (toegang gratis)

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Uit voorraad leverbaar, div. soorten gegalv. HEKWERKEN voor uw hondenren of afrastering. Bresma, Bocholtzerweg 19, S'veld. Tel. 045-444917.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 04754-84707.

Prachtige BOBTAILPUPS met stamb., ouders H.D. vrij, inl. mevr. Janssen, tel. 04747-2910 lid v.d. OESCN

½ kg. pens of kip, ƒ 0,75, ook gemengd!; Roodvlees, ƒ 0,90; 5 kg. hondendiner v.a. ƒ 7,50; 10 kg. ƒ 14,95; 25 kg Dokobrok ƒ 48,80; 15 kg. Canex, ƒ 31,35; Overdekte kattenbak v.a. ƒ 14,95 Pet 'n Purr kattebakkorrels, 18 kg. ƒ 11,50; 25 kg. legkorrel, ƒ 16,90; gebroken gemengd kippengraan, ƒ 19,35; Larix vogelvoederhuisjes op poot nu ƒ 34,95. Dibevoshop BEKMAN, Roebroekweg 80, Heksenberg, 045-216810

Te koop elegante FOKMERRIE tel. 04406-12365.

Zwarte Riessenschnauzer PUPS t. k. met stamboom, geent en ontwormd, zeer mooi. Tel. 04950-35351

Te koop TOY-POEDEL 6 wkn. oud, reu, kl. abricoos, ƒ 350,-. Tel. 045-274032.

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). Henk Ploemen, Broekhuizenstraat 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229.

Te k. DWERGSCHNAUZER 4½ mnd., teef, met stamb. Tel. 04930-16516.

Te k. NEWFOUNDLANDER pups ingeent, ontw. getatoeeerd met stamb. en schr. gar. tot 18 mnd. kamp. afkomst. Tel. 040-540437.

RASHONDJES puppies van Collies (lassies), Chowchow's, grijse keeshonden, pekineesjes, Malthezers, langh. en ruwh. tekkels, chih-tzu's, yorkshire-terriers en leuke bastaardhondjes. Ook alle hondenartikelen, Lochterweg 8 Budel-Schoot (bij Weert) 04958-1851, dinsdags gesloten.

PAPEGAAIEN: div. tamme en sprekende papegaaien en kakatoe's. Deze week jonge grijze roodstaart, nu ƒ 500,- met gar. Tel. 04490-75359.

Te koop gevr. COLLIE'S, personata's, gras- en valkparkieten, rosella's, penharten en papegaaien. Tel. 04490-75359.

Engelse Cocker SPANIELS -pups met stamb. Honingmanstr. 48, Schaesberg.

Te k. DWERGSCHNAUZER pups, peper en zout, met stamb. en 2 vaks hondenaanhangwagen. Tel. 04929-63176

DWERGPOEDELS, div. kleuren, klein soort, ingeent en ontwormd. 04750-16590.

Te k. Siberische HUSKY pups m. stamboom, 9 wkn. (sledehond). 04490-51985.

Te k. mooie D. PONY super springvermogen. Tel. 04490-43210.

In en om de tuin

Afrasteringsmat. poortjesdraad enz. Tevens plaatsen van afrasteringen. BRESMA Bocholtzerweg 19. S'veld. Tel. 045-444917.

Nu TUIN verandering, afrastering, sierbestrating, metselwerk enz. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Te k. partij SIERSCHELPEN Te gebr. bv. als decoratie van tuinen, paden, wanden, visvijvers enz. Per doos à 15 kg ƒ 6,-. Grotere afname extra korting. Handelsond. Ankiewicz, Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Tel. 045-727742.

Opleidingen

Het opleidingsinstituut O.P.B. start binnenkort met een basiscursus
"MANAGEMENT"
speciaal bedoeld voor cursisten die willen beginnen aan de basis van het verschijnsel management.
Bel of schrijf voor informatie naar:
O.P.B.
Postbus 609, 6130 AP Sittard. Tel. 04490-80578.

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap Start avondcursus Chauffeursdiploma 1 maart as.

Piccolo's zijn het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

BIJLES begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. 045-317161.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Rijles

10-daagse rij-opleiding
Met examen-garantie. Voor info:
Rijschool Baeten, Hoeve 14, Spaubeek. Tel. 04493-2541.

Huwelijk/Kennismaking

Stichting Discreet
Buro voor huwelijk- en relatiebemiddelingen
Zoekt u een vaste relatie, of vriendschap?
Misschien kunnen wij u hierbij helpen.
Neemt u met ons contact op, of maak geheel vrijblijvend een afspraak.
Ook 's-avonds en in de weekenden zijn wij er voor u.
Stichting "DISCREET" Hoofdkantoor voor alle regio's.
Postbus 1139, 6040 KC Roermond. Tel. 04750-28545.
Regio Zuid-Limburg. Tel. 045-324466.
Regio Midden-Limburg. Tel. 04750-23705.
Regio Noord-Limburg. Tel. 077-661211.

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Chalet Treebeek. PEGGY, waar ben je toch. Je vraagt mij ten dans, 3 mnd. geleden, maakt afspraak in Amiticia Hoensbroek, het welk fout liep. Laat eens wat van je horen. Wacht steeds op jou, graag tel.nr. of briefje Br.o.nr. B-3543 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoekt u 'n reisgenoot, partner of (pen)vriend(in)? Gratis folder: INTERCOMPAS Postbus 15, Eindhoven.

Weduwe 52 jr. z.k.m. nette HEER 52-60 jr. gr. vanaf 1.78m. Om samen nog iets van de toekomst te maken. Lfst. Lat-relatie. Br.m. foto o. nr. B-3553, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een avontuur zoek ik vr. (46) niet, wel een sympathieke VRIEND die niet zo "ik" gericht is. Mijn uitwonend kind, de natuur en af en toe een goed boek zijn belangrijk voor mij. Br.o.nr. B-3364, LD Postb.3100, 6401 DP Hrl

Heer, ca. 55 jr. fin. onafh. z. RELATIE op basis v. vertrouwen en eelijkheid, leeft. ca. 50 jr. huidskl. onbelangrijk. Br. evt. met foto op erew. retour ond.nr. B-3565 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Evenwichtige MAN, geb. 1944 Limburger, 1.67 lang, br. ogen, donkerbr./gr.haar, een vlot mens met resp. voor andere en hun mening. Hobby's reizen wandelen en uit eten, zkt. langs deze weg een lieve slanke niet al te grote vrouw. Br.nr. B-3517 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. man 38 jr. zkt. een leuke VROUW tot 40 jr. (1 kind geen bezw.) voor vaste rel. op te bouwen, voorkeur: huiselijk type, af en toe uitgaan. Br. liefst met foto o.nr. B-3571 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoekt U een ser. relatie. Bel dan 045-211948. Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

ALLEENSTAANDEN. Werkgroep 't Guliks Hoes, Agricolastraat Ophoven 1, Sittard organiseert a.s. zondag 2 feb. haar Prinsenbal. Aanvang 20.30 uur. Zaterdagavond 17 feb. Carnavalsbal. Bewijs verplicht. Inl. 04490-47962.

ALLEENSTAANDEN: Bent U ook alleenstaand, goede opleiding, goed milieu, karakter, gevoel voor humor, sportief en houdt u van gezelligheid, mooie muziek en dansen? Kom dan ook 's zaterdags naar "de Fontein" Heerlen of 's donderdags naar "Chalet"-Treebeek. Onze leeftijd ligt tussen 35-45 jr. Tot dan........!

Ik. j. man 28 jr., niet zo'n uitgaanstype, die houdt van gedachten uitwisselen, dieren, muziek (symf. rock en new age muziek) lezen (Tolkien en Winnie de Poeh, om maar wat te noemen!), zou na jarenlang alleen te zijn geweest, bovenal graag willen kennen houden van een leuke VRIENDIN. Br.o.nr. B-3576, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Sportieve vrouw, 23 jr. (niet lesb.) zkt. VRIENDIN om o.a.: mee uit te gaan, concerten. Br.o.nr. B-3590, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Vrouw 62 jr. zkt. VRIEND plm. 65 jr. Br.o.nr. B-3579, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 45 jr. gesch. zkt. VROUW om gezellige dingen te ondernemen b.v. uit eten vakantie en derg. Br.o. nr. B-3589, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ik zoek langs deze weg een lieve eerl. en huisel. VROUW, eenv. lief karakt., liefst slank en niet plaatsgeb. tot 55 jr. Liefst omg. Echt, Sittard, Geleen, Brunssum. Als je 't serieus meent, schrijf dan een brief met foto en tel.nr. naar mij, gesch. man, ben geb. geh.h. verz. Foto's altijd ret. Br.o. nr. B-3591, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goeduitziende heer, 57 jr., flink postuur, financ. onafh. zkt. langs deze weg een slanke, charmante sympathieke VROUW voor een duurzame relatie. Br.liefst m. foto.o.nr. B-3605 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke gezellige MAN 40-43 jr. wil met mij, spontane slanke vrouw 40jr. leuke toekomst opbouwen met vriendsch. humor, begrip, eerlijkh. en zonvakanties. Br.o.nr. B-3594, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Aantr. man 32 jr. vermogend en veel te bieden zoekt vrouwelijk EVENBEELD, sportief 18-30 jr. om relatie mee op te bouwen. Schrijf je uitgebreide br. m. evt. foto naar Pb. 4027, 6202 RA Maastricht. Discr. verzekerd

Limburgse gentleman 45 jr. zkt. stijlvolle en chique DAME, niet jonger dan 32 jr. (geb. geen bezwaar) voor regelmatig uitgaan en zo nu en dan gezelschap zijn. Ik ben genoegen. Wie is "in" voor 'n uitje? Br.o.nr. B-3604 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zakenman 40 j. jong zoekt lieve VROUW, kinderen welkom. Doel, duurzame, vaste relatie. Br. met foto en/of tel.nr. worden beantwoord Br.o.nr. B-3592 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Huidskl. onbelangrijk.

Erkende Huwelijksbureaus

Nieuw in Limburg !
Het Partnerplan
van Stichting InterRelatie biedt u een grote kans van slagen bij het vinden van een partner
* PERSOONLIJKE BEMIDDELING * PARTNERKRANT
* ONTMOETINGSAVONDEN * EVENEMENTEN
* REISPROGRAMMA * CURSUSSEN
Voor vrijblijvende informatie kunt u contact opnemen met een van onze 85 consulenten. In uw omgeving:
Heerlen/Kerkrade: Mevr. Visschers: 045-442873
Maastricht: Mevr. van Vliet: 043-624795
Geleen: Mevr. van Hoogdalem: 04490-54056:
Roermond: Mevr. Slabbers: 04750-34511
Regiokantoor Limburg: 045-753178
Landelijk infonummer van 10.00-21.00 uur: 01807-10108
7 dagen per week. Erkend door Raad van Toezicht.
Stichting InterRelatie

1990 is ... samen gezelliger
Stichting Date brengt u met elkaar in kontakt. Heel snel, als u wilt. Onze regio-medewerkster vertelt u graag meer over onze relatiekring van circa 6.000 partnerzoekers (m/v)
(De nieuwe brochure ligt voor u gereed).
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort: 045-740730
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatiebemidd.buro.
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Partnerkeuze van uitstekend maatschappelijk niveau

Waarom iets aan het toeval overlaten? Het grootste deel van onze ingeschrevenen vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten? Bel: 045-726539 (mevr. Luchtman) schrijf naar Pb. 5050, 6401 GB Heerlen.
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend RvT.
Een extra zekerheid voor een zorgvuldige werkwijze.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Voor al Uw
Grondwerk en bestrating
Civiel-technischbureau Jack Bosman,
Industriestraat 33, Sittard. Tel. 04490-27829.

Kombi - Dak
Bitumineuze dakbedekking
Pannendaken/dakkapellen/zinkwerken/schoorsteenbouw
Bel voor gratis prijsopgave 045-213176.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Ook voor DAKREPARATIE'S. Bel Kochen 045-441693.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

BELASTINGAANGIFTE? Adm. kantoor Baars. Tel. 045-325942. Ook snel en accuraat uw gehele boekhouding verzorgd.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

WILLEMS; onderhoud, deurenhangen, verbouwingen. Haesselderstr. 1, Geleen. Tel. 04490-43791.

ELECTRICIEN nodig? Tel. 04454-5213

Mode Totaal

Te koop COMMUNIEJURKEN met toebeh. Sisi-model nieuw, jongens communiepakjes. Inl. 045-272216. 's avond 272516.

Te k. BRUIDSJURK Grieks model, mt. 38, ƒ 500,-. Tel. 045-442631.

Te k. COMMUNIEJURK mt 134 met hoepel en toebeh. pr. ƒ 200,-. Tel. 045-728193

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Pracht zwaar eiken BANKSTEL, kuipmodel, 3-1-1, vpr ƒ 1.275,-; massief eiken vitrine/toogkast vpr. ƒ 1.275,-; massief eiken salontafel, vpr ƒ 275,-. 045-323830.

Te koop nieuwe WOONKAMERKAST Duits pr.n.o.t.k. Te k. Eiken handwerk, ƒ 271042. notenhouten met bijpass. dressoir, stijl oud-Duits pr.n.o.t.k. 045-715892 SALONTAFEL, ƒ 75,-. Tel. 045-

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmeting voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

G.K.A. Jos Janssen
Havenstraat 25 Stein
Tel. 04490-31584
De grootste showroom in kunststof afbouwprodukten; 300 soorten raamlamellen; plafonds; wanden; vloeren; ramen; deuren; schroten; tuinomheining; dakgootbekleding; sierlijsten; baliepanelen; muurkappen; vouwdeuren. Te veel om op te noemen. ALLES OP MAAT GELEVERD OF AFGEHAALD.

Te k. eiken VITRINEKAST (2x1x0,6), eik. salontafel (1,5x0,65) met grijs tegelblad. Te bevr. 045-211812 na 18.30 uur.

Te koop 5-drs. KLEERKAST, ƒ 250,-. Te bevr. tel. 045-421385.

Te koop zwaar geloogd eiken BANKSTEL, pr.n.o.t.k. Tel. 045-251900.

Te k. BANKSTEL, leer, klassiek model, i.z.g.st. Van Goyenstr. 24 Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. antieke POORT, smeedijzer 2.80 mtr. breed, i.z.g.st. Torenstraat 26 Oirsbeek.

Te koop KAASKAST blank eiken gezandstraald ƒ 750,-, ant. paardehaam ƒ 175,-. Tel. 045-322614.

Te koop licht eiken BANKSTEL. In zeer goede staat. Telefoon 045-414866.

Te k. WASTAFEL met zuil, ronde spiegel, handdoekrek en planchet ƒ 100,-; 6-arms kroonluchter. pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3120.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. massief eiken EETHOEK met 8 stoelen i.z.g.st. ƒ 800,-. Tel. 045-229770.

Te k.: prachtige witte COMMUNIEJURK, model Sisie, maat 140, extra wijd, compl. tel. 045-219668.

Te k. eiken BANKSTEL met losse kussens, 3-1-1, ƒ 500,-. Tel. 04498-56645.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvries ƒ 175,-; Kissel 5, Heerlen.

Te k. i.g.st. zwaar eiken BANKSTEL m. led. kussens; zwaar eik. hoektafel en salontafel. 04450-1089.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel en Perzische tapijten, beiden als nw. Tel. 04750-18902.

Te k. eiken EETHOEK, ronde tafel m. 6 stoelen, (bieden zitt.), 2 eiken kasten (w.o. kaaskast) 04405-3786

2-2 zits BANKSTEL, modern, kl. beige, ƒ 250,-. Tel. 045-229983

EIKEN kast te koop, 3 jaar oud, tel. 04406-12875.

INBOEDELS gevraagd, geheel of gedeeltelijk, tel. 04406-12875.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1, pr.n.o.t.k. 045-753188, Eynattenstr. 26 Voerendaal.

INBOEDEL te k. 3- en 1-drs kleerkast, eethoek, ijz. ledikant, brandblussers, butagasstel, duitse salonkast en div. 045-741456.

Radio e.d.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Midiset MC700, compleet met 2 boxen, tuner, versterker, cassettedeck en platenspeler geen ƒ 498,- of ƒ 298,- maar ƒ 99,-.
Maar ook: Seleco kleuren TV met teletekst, afstandsbediening en 3 jaar garantie, type 15SM32 geen ƒ 1.098,- of ƒ 898,- maar ƒ 698,-. Maar ook: Sanyo compactdiskspeler, programmeerbaar, CD27 geen ƒ 548,- of ƒ 448,- maar ƒ 248,-. Maar ook: VHS videorecorder 1245, programmeerbaar geen ƒ 1.098,- of ƒ 798,- maar ƒ 598,-. Maar ook: Oven met grill element en kookklok geen ƒ 985,- maar ƒ 398,- en nog veel meer.
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

SCANNER Bearcat te k., 5-mnd., als nieuw, pr. ƒ 300,-. Tel. 045-312516.

Te koop gevr. Akai CASSETTEDECK type GXA5. Tel. 04493-4184.

Te k. set zelfbouw luidspr. BOXEN i.z.g.st. afm. 90x40x 40, verm. plusm. 150 W. kwal. z.g. vr.pr. ƒ 500,-. 04490-10358 voor 13.30 u. of zond. na 17.00 u.

In 't SLUISJE koopt U steeds voor in uw huisje, Delftsblauw, porcelein, stereo's, video's en meubels. Hoogstr. 19, Nieuwenhagen Landgraaf. Tel. 045-323788

BANDRECORDER Hifi stereo, merk HGS, prijs ƒ 175,-. Tel. 045-223654.

Te koop STEREO-TOREN, met ombouw. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-219827.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

van Uden zonnehemels
Zonnehemel 1.80 lamplengte met statief v.a. ƒ 698,-.
Wolff lampen 1.80 mtr. 100 watt nu ƒ 17,-.
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Computers

Te k. P.C. en printer na 19.00 uur. Tel. 045-324049.

Te k. HYUNDAI PC 640 KB 3½ en 5¼ dd. HD 32 MB Keyb. Mon., muis en softw. vr.pr. ƒ 2.300,-. 043-214087

Te k. Printer STAR LC met kabel geschikt voor Amiga en andere. 1 mnd. oud. Pr. ƒ 400,-. Tel. 045-271924.

Te koop AMIGA met monitor, ca. 130 diskettes. Te bevr. na 14.00 uur 045-227478

TV/Video

TV DEFECT!!! wij komen direct. Geen voorrijkosten. Teg. inlevering van deze advertentie 20% korting. TV-Service, Brugstr. 4, Beek, Tel. 04490-72144

STUNT-UITVERKOOP, kleuren t.v.'s v.a. ƒ 50,- met gar., inr. mog. Tegen inlevering van deze advertentie 20% korting. TV-Service, Brugstr. 4, Beek. Tel. 04490-72144

GEVRAAGD, video's, kleuren-t.v.'s, vanaf '81. stereotorens en c.d., tel. 04406-12875.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S, enorme sort. va. ƒ 125,- met gar. Ook zeer recente mod. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Uitgaan

Vrijdag, zaterdag en zondag gezellig dansen in Bar-Dancing CHEERS. Bokstr. 49, Heerlerheide.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

SIEMENS
Bosch, Zanker, AEG, Miele-wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 of 14862.

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplateau, t.v./video- en stereo-app. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, Hrl. Tel. 045-727342.

Te k. GASFORNUIS met oven (glazen deur) Pelgrim. ƒ 150,-. Tel. 045-416342.

Te k. electr. FORNUIS, Pelgrim, 3 jr. oud., i.g.st. vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 04493-1977.

Keukengeiser ƒ 25,-; BAD-KAMERGEISER ƒ 50,-; vaatwasser ƒ 20,-; Etna gasforn. met oven ƒ 75,-. Tel. 045-272621.

Te k. PHILIPS bovenlader wasautomaat hoge toeren ƒ 250,- met 6 mnd gar. Zanussi tafelmodel diepvries 4 laden ƒ 225,-. 045-271036.

Kachels/Verwarming

Te k. aangeb. container BRANDHOUT (13 m3) gratis thuisbezorgd voor ƒ 250,-. Inl. 045-418989.

INZETHAARDEN- kachels nieuw en gebruikt 10-60% korting, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop ALLESBRANDER i. z.g.st. Vraafpr. ƒ 400,-. Tel. 04493-2487.

Te k. CV KETEL, merk Drie-O-gas, Tel. 045-441313.

VERWARMINGSKETEL te koop op gas, 34 Kw, tel. 045-221522

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-211253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER MND
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

TRADERS opruiming LP's en CD's. Heggenstr. 16, Maastricht. Tel. 043-210830

CARNAVALSMUZIEK-INSTRUMENTEN o.a. Trommels, bekkens, toeters, tamboerines, fluiten enz. v.a. ƒ 3,-. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227. ma. t/m za. open, do. koopavond.

Te koop ROLAND D-10 pr. ƒ 1.750,-; Kog Ply 800 met fl.case en standaard pr. ƒ 500,-; 70 W versterker pr. ƒ 250,-. Tel. 045-326913.

Te koop compl. DRUMSTEL merk Trak. 04492-4303.

ORKEST nog vrij voor carnavalsdagen. Tel. 045-323305.

Te koop ALTSAX. z.g.a.n. Tel. 04450-2219.

PIANO-Accordeon Stradella -Madeira, 120 bassen, 12 reg., kl. rood, i. perf.st. vaste pr. ƒ 850,-. Tel. 045-320103 vanaf zat. 16.00 uur.

Te k. P. ACCORDEON 120 bas, 4-korig en elec. midisysteem (Elka midi) is nieuw ƒ 3.750,-. Tel. 043-210090.

Te k. KEYBOARD Fuijha 4000. 8 mnd. oud. Vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-461382.

Aankomend zangeres zkt. ZANGLERAAR(ES) bel na 18 uur 045-322003.

Te koop Duitse CONCERT-PIANO, i.z.g.st., tel. 04490-55485.

Te k. Roland MT/32 ƒ 750,- en AKAI midi splitter ƒ 200,-. Tel. 045-418988.

Te koop ACCORDEON, pianoklavier, 96 bas, 3-korig, pr. ƒ 275,-. Tel. 04499-2653

ORGEL, Cosmovox F20, div. ritme's, Lesly en Tremolo, pr. ƒ 350,-, i.z.g.st. 04405-1573.

Te k. 2 DRAAITAFELS in Case, 2 Bas bin 200w. Tel. 04407-2497

Te k. Piano m. SCHIMMEL noten hout, zo goed als nw. ƒ 6.750,-. Tel. 045-315529.

Elek. GITAAR Fender lead II ƒ 500,-; elek. git. Godwin ƒ 250,-; digitale echo Cutec ƒ 550,-; Reverb. DOD ƒ 550,-; Nachtegaalsr. 65, Geleen. Tel. 04490-54776.

Carnaval

Vandaag 10 februari
Carnavalskleding-Ruilbeurs
in Makado Beek van 2e hands Carnavalskleding
van particulieren voor particulieren. (Geen handelaren).
Voor inl. en res. marktkraam. 04490-74669.
Aanmeldingen alléén tijden werkdagen van 13.00-15.00 u.

Te huur of te koop KARNAVALSPAKJES Vredeshofje 22 Terwinselen 045-411960 Oude wijvencostuums te h.

Te huur OUWE-WIJVEN pakken geh. compl. met alle toebehoren. 045-224402.

Voor de carnaval nergens voordeliger witte overalls en stofjassen vanaf ƒ 9,50. Enorme sortering in militaire kleding. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliussluis 24, Heerlen, Heerlerheide, Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Te k. zeer mooie CARNAVALSGROEP iets aparts, compleet voor 26 personen. Tel. 04407-1949.

CARNAVALSWAGEN te h. voor carnavals-dinsdag, zeer gesch. als prinsenwagen. Tel. 04490-11695.

Te koop/te huur gevr. CARNAVALSWAGEN voor Carnavalszondag. 045-740633.

Te huur CARNAVALSWAGENS. Te bevr. Sijzenhof 13, Elsloo, tel. 04490-74828 na 19.00 u.

Te k. PRINSENWAGEN, locomotief en wagon en prinsenwagen voorstellend vis. 04458-1313 of 04458-1243.

Wil jij een origineel CARNAVALSGEZICHT? Bel dan Miranda. Tel. 045-225904.

Kunst en Antiek

Antiekhal
Palmen-Heynen.
Langs de Hey 9. Industriepark Noord.
Sittard
Zeer mooie rustieke en bewerkte meubels. Openingstijden 9-18 uur. Zaterdag 10-16 uur. 04490-10706.

Strakke rustieke meubels. GUNTLISBERGEN, De Dieze 27 Best. 04998-99108.

Antieke kasten, vitrines, buro's, klokken, kachels en curiosa direkt van importeur, uit geheel Europa vindt u in onze 1500 m2 showroom. WIJSHOF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag, zaterdag.

Te koop gevraagd ANTIEKE meubels etc. Tel.: 09-32-12261156.

Te koop staande antieke KLOK. Tel. 045-271556.

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk, naast chin. rest., dond. koopavond. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. antieke geloogde eiken BROODKAST, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-226568.

Te k. Mechelse EETHOEK met 6 stoeltjes met org. bekleding (leer) 043-630197, do. en vrijd. na 17.00 uur.

Te k. ant. eik. 5-potige EETKAMERTAFEL, iets aparts! ƒ 2.200,-. 04490-45737.

Te k. BIEDEMEIER Wiegje Samouvoir; Biedemeier kacheltje; gietijzeren kacheltje; mijnlamp; Westfaalse dekenkist enz. 04490-80501.

Te koop antieke SLAAPKAMER, compl. Tel. 045-219889.

Te k. ROLBUREAUKAST en gewichtenklok. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. antieke SALONTAFEL (eiken) ƒ 450,- en kleine ant. eettafel ƒ 350,-. Tel. 04450-2393 na 19.00 uur.

2 Ant. porceleinen KRAAGVAZEN Japans Imari, plusm. 1850 met onder- en bovenglazuur, rijk bewerkt, hoogte elk 1.10 m, aan rand waarvormig model. Pr. samen ƒ 16.000,-; 1 ant. Engels staand horloge, ijzer -beschilderde plaat met een beweegb. deel in de vorm van een schip met min. en sec.-wijzers, jaartal plusm. 1840, hoogte 2.30 m. Pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-352287.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel, Kissel 14, Heerlen 045-726...

GOUD, zilv., munt., ... etc. Cont. bet., vrijb... Groenstr. 109, Geleen

De Hoogste prijs voor goud, munten en POSTZEGELS. Kasteellaan ... Heerlen (Meezenbroek) Tel. 045-726789.

WINKELRESTANTEN restpartijen. Tel. ... 210830, Fax 043-2166...

Wij kopen GOUD, b... zilver. Wij betalen c... geld! Verseveld, Saro... 80A, Heerlen. 045-714...

Wij betalen de hoogste voor al uw oud ijzer ... talen. Gebr. SWINKELS de Cramer 100, He... Tel. 045-751994

Te koop gevraagd TAFELVOETBALSPEL 045-452849.

TUINHUISJE gevraagd 045-453275.

Wij kopen Uw oude BELS, klokken, schild... fornuizen enz. inspekt... tel. beantw. U wordt ... gebeld. Tel. 045-2595...

Verzamelaar vraagt te AFRIKAANSE kunst, ... den enz. Tel. 04408-2...

Te koop gevraagd ZEBRAVEL. 045-7203...

De beste prijs voor P... ZEGELS, munten, go... ansichtkaarten. Al... Nrd. 208, Hoensbroek 045-212371.

Te k. gevr. DEFECTE ... ren TV's vanaf 82 (b... vermelden) en def. V... deo's. Tel. 045-72371...

POSTZEGELS en ... aan- en verkoop. P... gelhandel Kern Locht ... Kerkrade-W. 045-4109...

Een PICCOLO in het ... burgs Dagblad helpt ... weg naar snel succes 045-719966.

Diversen

Denvin groothandel LEDEREN jassen Stuntprijzen. Tel. 323859/313199.

Voor Uw BELASTING... GIFTE of administratie... lastingadviesburo Timmermans, 045-7522...

PETER, verzorgt uw a... tebiljet A,E of T. goe... goedkoop. Tel. 045-225...

Gebit gebroken? HO... HOUT, Akerstr. Nrd. ... Hoensbroek. Tel. 045-228... Klaar terwijl u wacht.

Te koop KINDERKA... met toebehoren ƒ ... Tel. 045-224224.

Te koop JUKEBOX 1955, geheel gereviseerd 045-224224.

Te koop JUKEBOX ... ola bwj. ca. 1960, zeer ... Tel. 045-319163.

Te k. weg. VERHUIZ... Tuinameublement 2 jr. ... v. ƒ 2.250,- v. ƒ 1.0... Honde-ren demontab... ƒ 60,- en voer ƒ 800,-; 2 ... bertajiten 4 mnd. ... samen ƒ 800,-; Ha... Replica ƒ 1.500,-; bo... mt. 38 lang mod. nieu... ƒ 1.800,- v. ƒ 500,-. Za... 11.00 u. en zond. na 1... 045-718511.

Therapeutische bed... met HYPNOSE. Afsp... en inl. Praktijk ... Toegepaste Hypno... 04406-16091.

Te k. CO2-LASAPPAR... krachtstr.; 2 p.u.; 1 me... neel prefer; 1 verst. 2... W cont.; 1 lichtorgel 4x... W cont.; 8 lichtspriete... transf.; 1 gel.inst. voor ... wagen 40 W. 045-4411...

Te koop MASSAGEBA... ƒ 375,-. Tel. 045-21058...

In 't SLUISJE koopt U ... len voor in uw huisje, ... Delftsblauw, porcelein, ... reo's, video's en meu... Hoogstr. 19, Nieuwenha... Landgraaf. Tel. 045-323...

Welke oudere heer wil ... GROND (plm. 700m2) ... Om b.v. te bewerken ... moestuin. Inl. 045-4601...

PARAGNOST, ... ziende, genezend me... voor deskundige hulp in ... probleemsituatie. Tel. ... 216864 of 045-315921.

Te koop gevraagd gebr... POOL-GITTERBOXEN. Tel. 04750-33155.

Foto/Film

Div. FOTOCAMERA's 6x6, o.a. Hasselblad, im. met tele groothoek, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-222054

Te koop MINOLTA Dynax 7000i met 35-105 objectief en 3200i flitser, nieuw, amper gebruikt. Prijs van ƒ 2.200,- voor ƒ 1.500,-. J. Demarteau, tel. 080-540617 (Nijmegen).

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Mode Totaal

Kostbare BRUIDSJAPON in de kast? Al maanden hangt die kostbare bruidsjapon daar maar te hangen. Doodzonde. U zou 'm eigenlijk best willen verkopen. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:
045-719966
Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!
Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

DE LIMBURGSE mv PERSONEELSGIDS

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf B.V.

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf B.V. is een expansieve en gezonde onderneming, met activiteiten op het gebied van de grond-, weg- en waterbouw. Het bedrijf heeft vestigingen in Silvolde (Gld.), Brunssum (L.) en Steenbergen (N.Br.).

Voor het rayon Limburg zoeken wij een

CALCULATOR G.W.W.

Gedacht wordt aan iemand met enige ervaring en een opleiding op HTS/MTS-niveau.

een

UITVOERDER WEGENBOUW

Ressorterend rechtstreeks onder de directie, zal hij verantwoordelijk zijn voor de zelfstandige uitvoering van grond-, weg- en waterbouwkundige werken met het accent op rioleringen en wegenbouw.

Gedacht wordt aan iemand met ruime ervaring en een opleiding op tenminste MTS-niveau.

VAKLIEDEN WEGENBOUW

Ervaring op het gebied van rioleringen en wegenaanleg is vereist.

Indien u geïnteresseerd bent, dan zien wij uw reactie met belangstelling tegemoet op het adres: Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf B.V., t.a.v. de heer G. Potters, Postbus 136, 6440 AC Brunssum.

Voor nadere informatie is de heer G. Potters, [illegible] directeur (kantoor 045-252574, privé 04742-[illegible]) [illegible] beschikbaar. Een vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Kiest u als ervaren technicus een standaardoplossing als u een uitdaging zoekt?



Kiest u een standaardoplossing of kijkt u eens verder? Werken op uiteenlopende, interessante projecten en tevens doorgroeien in veelzijdige banen? Wie geen standaardoplossing kiest en verder wil werken aan één karrière neemt zo snel mogelijk contact op met Polec. Want met Polec bent u er zeker van dat u uw technische ervaring optimaal benut. Polec kent immers de weg in de techniek. Bent u aan een uitdaging toe? Stuur dan onderstaande bon vandaag nog op, of sneller, bel dan deze week met één van onze projectmanagers voor een afspraak. Ons telefoonnummer is 043-633833.



BON VOOR ERVAREN TECHNICI MET AMBITIE

Ik wil meer weten over de mogelijkheden die Polec mij kan bieden.
☐ Stuur mij een sollicitatieformulier
☐ Neem kontakt met mij op voor het maken van een afspraak

Naam: ______________ m/v
Adres: ______________ Tel: ______________
Postcode: ______________ Plaats: ______________
Leeftijd: ______________ Opleiding/studierichting: ______________
Ervaring: ______________

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Polec, Antwoordnummer 1161, 6200 BV Maastricht.

POLEC KENT DE WEG IN DE TECHNIEK
PROJECTENGINEERING DETACHERING WERKTUIGBOUW ELEKTROTECHNIEK AC/CV/SANITAIRTECHNIEK BOUWKUNDE INTERIEURBOUW CIVIELE TECHNIEK BETON- EN STAALBOUW INDUSTRIËLE AUTOMATISERING

In het onder beheer van de Stichting Bejaardenzorg Amstenrade e.o. staande verzorgingshuis Elvira te Amstenrade bestaat een vacature in de functie van

ZIEKENVERZORGENDE

met geriatrische kennis

ten behoeve van een door de provincie toegekend experiment groepsverzorging. Dit experiment loopt voorshands tot 31 december 1991. Binnen dit experiment wordt in groepsverband zorg verleend aan maximaal 15 bewoners met geriatrische problemen.
Van sollicitanten wordt verwacht dat hij/zij:

- minimaal beschikt over het vereiste diploma en over zowel theoretisch als praktisch ruime kennis en ervaring in geriatrische zorgverlening;
- in staat is bewoners te stimuleren en/of te begeleiden in zelfzorg;
- een positieve bijdrage in de ontwikkeling, voortzetting en afronding van het experiment kan leveren.

De aangeboden vacature betreft een functie in full-time dienstverband, waarin op alle dagen van de week in daguren gewerkt wordt.
Op werknemers in ons verzorgingshuis is de CAO-bejaardentehuizen van toepassing.

Belangstellenden voor deze functie dienen hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden aan: Verzorgingshuis Elvira, de Gijselaar 10, 6436 AX Amstenrade.

Voor nadere informatie kunt u ons op werkdagen bellen onder tel.nr. 04492-1919 en vragen naar de adj. directrice mej. M. Thuis.

40233

Ministerie van WVC
Cultuur
Rijksarchief in Limburg

Administratief medewerker/ secretaresse v/m

vacaturenummer Cultuur 90-3459/1172

De Rijksarchiefdienst stelt zich ten doel het in goede en geordende staat bewaren en het mede daardoor verzekeren van de openbaarheid van de in de Rijksarchiefbewaarplaatsen berustende archiefbescheiden.

Taken:
- het bijhouden van de agenda van de rijksarchivaris;
- notuleren van vergaderingen;
- administratieve en boekhoudkundige werkzaamheden, [illegible] van post, voorzien van [illegible] bedienen van telefoon, typen en [illegible] van financiële administratie.

[illegible]

Functie-eisen:
- diploma's HAVO, typen, praktijkdiploma boekhouden;
- ervaring in een vergelijkbare functie alsmede bekendheid met automatisering strekt tot aanbeveling.

Salaris: maximaal ƒ 2.993,- bruto per maand met uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.

Functie-informatie kunt u inwinnen bij het Rijksarchief Limburg, mevrouw W. Meens, telefoon 043-217051.

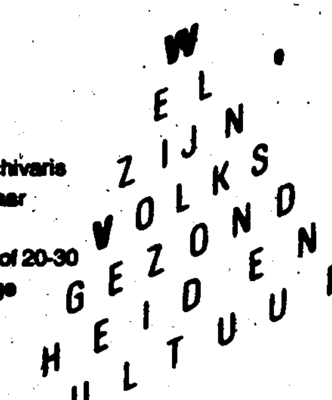
Het Ministerie van WVC streeft naar een evenredige vertegenwoordiging van vrouwen. Ook wil zij meer leden van etnische minderheden en gehandicapten in dienst nemen. Daarom worden leden uit deze prioriteitsgroepen verzocht te solliciteren.

Uw sollicitatiebrief kunt u, onder vermelding van het vacaturenummer richten aan de Algemene Rijksarchivaris, de heer dr F.C.J. Ketelaar, binnen 14 dagen na verschijning van dit blad.

Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

De Algemene Rijksarchivaris
de heer dr F.C.J. Ketelaar

Pr. Willem Alexanderhof 20-30
2595 BE 's-Gravenhage





Globon b.v.
De Koumen 2
6433 KD Hoensbroek



Welke HBO'er heeft belangstelling voor een functie als chef van de produktieadministratie bij onze gieterij Globon te Hoensbroek?

De Globe, een ijzergieterijbedrijf met vestigingen in Belfeld, Weert en Hoensbroek, produceert gecompliceerde, kwalitatief hoogwaardige gietstukken met behulp van moderne technieken en installaties. De afnemers in vele landen van Europa, kunnen rekenen op een zeer constante kwaliteit, ook bij uiteenlopende seriegrootten. In De Globe heeft Hoogovens Groep B.V. een belang van 50%.

Het bedrijf te Hoensbroek produceert op sterk geautomatiseerde wijze nodulair gietwerk in middelgrote en grote series. De produkten worden voornamelijk geleverd aan de zwaardere transportindustrie.
De capaciteit van het bedrijf is zo'n 20.000 ton netto per jaar; er werken ca. 250 mensen.

ORGANISEREN EN LEIDING GEVEN.

De voornaamste taak van de nieuwe medewerker bestaat uit het organiseren c.q. het leiding geven aan werkzaamheden op het bedrijfsbureau, waar 8 mensen werken.
In de praktijk komt dit neer op produktieplanning, orderbehandeling, modellen- en voorraadbeheer, uitval- en verzendadministratie en uurverantwoording. Daarnaast is de chef van de produktieadministratie verantwoordelijk voor het verzamelen en ordenen van kwantitatieve gegevens m.b.t. voorgenomen investeringen, budgettering en calculatiegegevens. Ten slotte adviseert hij bij budgetsamenstelling en mankrachtplanning en verleent hij bedrijfseconomische ondersteuning aan de bedrijfsleiding. Bij de uitoefening van zijn functie zal hij worden ondersteund door de centrale dienst financiën en administratie.
Bij gebleken capaciteiten en ambities, is de mogelijkheid niet uitgesloten dat de chef produktieadministratie doorgroeit naar een leidinggevende functie in de concernadministratie van De Globe of bij Hoogovens Groep B.V.

WELKE KANDIDAAT ZOEKEN WIJ?

Voor deze functie denken wij aan iemand met een opleiding op HBO-niveau, bijv. HEAO-bedrijfseconomie. Verder is enige ervaring op het gebied van de administratieve automatisering gewenst. Uw leeftijd is bij voorkeur tussen de 30 en 45 jaar.

EEN LOOPBAAN MET PERSPECTIEF.

Wanneer u geïnteresseerd bent in deze functie, verzoeken wij u een schriftelijke sollicitatie te richten aan de heer H. Butink, chef personeelszaken Globon B.V. te Hoensbroek, postbus 197, 6430 AD Hoensbroek.

Voor nadere informatie, die op strikt vertrouwelijke basis kan worden ingewonnen, kunt u onder nummer 045-217171 bellen met de huidige chef produktieadministratie, de heer H. Klever.

40068

A. STOLK SPECIALITEITEN

groothandel in koek, banket en suikerwaren zoekt i.v.m. uitbreiding van haar aktiviteiten, met ingang van direct een

ENTHOUSIASTE VERTEGENWOORDIGER

voor de provincie Limburg en omstreken.

Wij vragen: een nette aktieve vertegenwoordiger met een flinke dosis doorzettingsvermogen.

Alleen schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan: **A. Stolk Specialiteiten,**
Huygens 28-30,
3241 LR Middelharnis (ZH).

40229

GEZOCHT

sekretaresses

Keser Uitzendburo heeft ruime mogelijkhede[n] voor kandidates met een sekretariële oplei[ding] zoals o.a. Bell-college, MEAO of Schoevers, [...] toe zijn aan een nieuwe werkomgeving.
Voor alle informatie over deze banen kunt u kontakt opnemen met een van onze vestigin[gen].
In een persoonlijk gesprek nemen wij dan gezamenlijk uw wensen en mogelijkheden do[or].
Op de onderstaande vestigingen liggen voo[r] deze sekretaresses, die zich komen inschrijv[en] of dat reeds gedaan hebben gratis kaarten vo[or]

sekretaresse '90

in het Nederlands Congresgebouw in Den Haa[g] van 20 t/m 22 februari a.s.

Interesse? Neem voor meer informatie konta[kt] op met een van de onderstaande vestiginge[n].

Uiteraard kunnen mannen en vrouwen reager[en].

Rijksweg Centrum 12, Geleen, 04490 - 5300[...]
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700
Stationsstraat 35, Maastricht, 043 - 21815[...]
Marktstraat 5-7, Roermond, 04750 - 3444[...]
Rosmolenstraat 13, Sittard, 04490 - 2227[...]
Maaspoort 24, Weert, 04950 - 35959



KESER
uitzend-*kracht*

De systeemgroep Bevoorradi[ng] dienstgoederen van de Di[rectie] Materieel Koninklijke Landmac[ht is] verantwoordelijk voor de verwe[rving,] instandhouding en afstoting va[n] bruiks- en verbruiksgoederen v[an de] Koninklijke Landmacht. Bij het b[ureau] Hinderwetzaken van de sectie Hi[nder]wetzaken, Milieu en NBC-Coördi[natie] is plaats voor een

[SEN]IOR MILIEU-[DES]KUNDIGE (V/M)

tevens adviseur Hinderwetzaken

TAAK

Na een gedegen inwerkpe[riode] gaat u zelfstandig adviezen en [voor]lichting geven in het kader va[n de] hinderwet. Dit met name op het ge[bied] van de vervaardiging, het gebrui[k,] opslag e.d. van ontplofbare st[offen.] Daarnaast houdt u toezicht op de n[ale]ving van de hinderwet. Verder ve[rricht] u technisch onderzoek en be[nt] verantwoordelijk voor het tot s[tand] brengen van een normstelling [voor] de explosie- en schietveiligheid.

GEVRAAGD

Naast het diploma HTS-[...] Techniek is het [...] te werken voor de functie [...] Evenals een goede mondelin[ge en] schriftelijke uitdrukkingsvaardi[gheid] en de bereidheid om aanvullend[e op]leidingen te volgen. Gezien het [...] lisatie karakter van de functie z[al de] standplaats in het zuiden van het [land] in nader overleg worden bepaald.

GEBODEN

Uw bruto jaarsalaris be[draagt] maximaal ca. ƒ 68.500,- incl. 8% v[akan]tietoeslag. Het aantal vakantieda[gen is] vastgesteld op minimaal 23 per [jaar] plus 12 ADV-dagen. Daarnaast [wor]den u uitstekende studiefaci[liteiten] geboden.

REACTIES

Nadere informatie over de f[unctie] kunt u inwinnen bij de heer J.G. [...] (070) 316 40 64. De heer W. Nag[...] (070) 316 67 99, kan u informeren [over] de sollicitatieprocedure. Bij gel[ijke ge]schiktheid genieten leden van e[tnische] minderheden en gehandicapte[n de] voorkeur.
Uw schriftelijke sollicitatie [...] binnen 14 dagen na verschijnin[g van] deze advertentie richten aan [...] de Materieel Koninklijke L[andmacht,] systeemgroep Bevoorradings[dienst]goederen, bureau Personeel[...] postbus 90701, 2509 LS Den Ha[ag].

burgerpersoneel[...]

Wolter & Dros Groep

WERKTUIGKUNDIGE INSTALLATIES

Servicecentrum Hoensbroek

De Wolter & Dros Groep is actief op het gebied van klimaatbeheersing, sanitaire, koel- en brandbeveiligingstechniek, energie-opwekking, liften, roltrappen en industriële installaties. Er wordt geopereerd vanuit een twaalftal over het land gespreide vestigingen. Een ver doorgevoerde decentralisatie is kenmerkend voor onze werkwijze. Korte communicatielijnen, eigen verantwoordelijkheid en persoonlijk initiatief zijn sleutelbegrippen bij ons. De centrale organisatie is gevestigd in Amersfoort. Het dienstenpakket omvat het hele gebied van ontwerp, uitvoering, onderhoud en beheer. De groep is financieel sterk, rendeert goed en maakt met ruim 1100 medewerkers een jaarproduktie van ruim 200 miljoen gulden.

Voor ons servicecentrum te Hoensbroek, onderdeel van onze sector Service, Onderhoud en Beheer, vragen wij een

onderhoudsmonteur cv/lb

Wij zoeken iemand met een opleiding LTS-W of -E die door het volgen van één of meerdere opleidingen van de Stichting Opleidingen Klimaatbeheersing zijn kennisniveau heeft verbreed. U heeft inmiddels ervaring in lastechniek en montagewerk cv opgedaan.

U bent woonachtig in de regio en in het bezit van het rijbewijs B.
Voorts strekt kennis van brandertechniek tot aanbeveling.

Wolter en Dros biedt:
Zakelijke opleidingen, goede secundaire voorzieningen en een winstdelingsregeling maken deel uit van ons beleid.

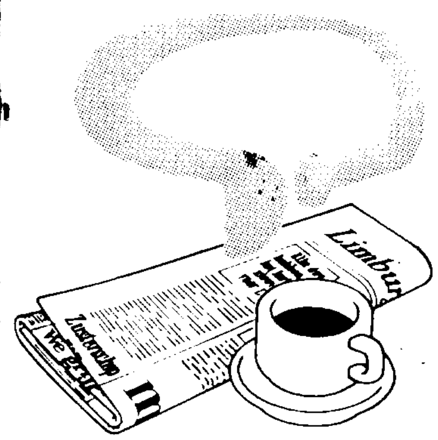
Kern van onze filosofie is, dat de kracht en het succes van onze onderneming bepaald worden door de kwaliteit en inzet van onze medewerkers. Wij voeren dan ook een modern sociaal beleid gericht op het optimaal kunnen functioneren van onze mensen in hun werkomgeving.

Indien u meer informatie wenst over de inhoud van de functie, dan kunt u contact opnemen met de heer J.M.W. Schulpen, telefoon (045) 22 44 83.

Schriftelijke sollicitaties kunt u (m/v) richten aan de Wolter & Dros Groep, afdeling Personeelszaken, Postbus 47, 3800 AA Amersfoort.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 10 februari 1990 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Brouwerij

● Acht kasteleins rond het Heerlense Emmaplein willen met carnaval weer eens wat leven in de brouwerij brengen, zo hebt u kunnen lezen. In een speciaal paviljoen wordt een driedaags feest gevierd. Voor zondag en maandag maken de kasteleins zich geen zorgen over de publieke belangstelling. Wel over de dinsdagmiddag. Daarom willen ze dan een 'Sjoenkelconcours' organiseren dat het traditionele 'Kloonetrekke' in Kerkrade op zijn minst moet evenaren.

Brouwerij (2)

● Met de bekende carnavalsschlager 'Sjoenkel ins richtig mit os mit' in het achterhoofd kunnen alle groepen en families inschrijven voor de wedstrijd. „Hoewel, wedstrijd is eigenlijk een groot woord. Hou het op een leuk spelletje", zegt Ton Verkerk, een van de organisatoren. „Elke groep wordt aan een sjpaskapel of zaat hermenieke gekoppeld. Samen moet men dan een traject in danspas afleggen en opdrachten uitvoeren." Als het 'sjoenkelen' slaagt, leveren de acht kasteleins een bijzondere tegenprestatie. Zij lopen met een vat bier op een steekkarretje te voet naar Wylre. De eindbestemming is (uiteraard) de brouwerij.

Roda

● Het is maar goed dat deze kolom niet in Maastricht verschijnt. Want het volgende primeurtje gunnen we allereerst de echte Rodafans. Johan Cruyff wordt trainer van MVV. Heus waar. Cruyff wil namelijk een tijdje niets met voetbal te maken hebben.

Schoon

● Happy metal-band Zinatra uit Geleen - Limburgs muzikale hoop in bange dagen - zoekt een frisse, wonderschone Limburgse dame van tussen de 16 en 30 lentes. Nu zal zeker de gemiddelde mannelijke lezer denken: wie niet? Maar Zinatra heeft een goede reden voor een oproep. De band heeft dringend een miss-in-spé nodig om de tv-clip voor haar nieuwste hit-single (titel nog niet bekend) te verfraaien. Niet dat de bandleden zelf zo lelijk zijn maar zowat elke groep met een beetje naam completeert of verdoezelt eigen kwaliteiten met die van een of meer welgevormde blikvangsters.

Schoon (2)

● De juffrouw die verkozen wordt kan rekenen op een geheel verzorgde vierdaagse reis naar Los Angeles, waar samen met de bandleden uiteraard de nodige flitsende opnamen gemaakt worden. De trip is gepland voor de derde week van maart en er moet nog een selectie plaatsvinden. Haast is dus geboden. Kandidates moeten een pasfoto plus een gewone kiek en een korte persoonsbeschrijving opsturen naar Monroe Management, Markt 12 in Geleen. Bellen voor meer informatie kan ook. Manager Bert van Klaveren is bereikbaar via telefoonnummer 04490-55505.

Sterkte

● Politierechter mr Brocker in Maastricht gaf gisteren een 22-jarige verdachte de keus tussen vijf weken voorwaardelijk zitten of dienstverlening. De jongeman, een drugverslaafde, was in mei vorig jaar op het dievenpad gegaan. Omdat hij het voorstel van de rechter verkeerd begreep, koos hij voor dienstverlening. „Want dat lijkt me altijd beter dan de gevangenis in." Na wat extra uitleg zag hij in dat hij beter de voorwaardelijke celstraf kon kiezen, wat er eigenlijk op neerkomt dat hij niet hoeft te zitten. Mits hij tenminste niet weer de fout in zal gaan. Voor dat laatste hield mr Brocker zijn hart vast. Hij wenste de moeder van de jongen, die hem momenteel gevolgd om hem te helpen afkicken van heroïne en cocaïne, dan ook heel veel sterkte toe.

Redders krijgen onderscheiding

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De Heerlenaren Lei Odekerken en Frans Franczek, die eind april '89 een Schaesbergse vrouw uit de vijver bij Kasteel Schaesberg redden, zijn gisteravond onderscheiden. Uit handen van burgemeester Hans Coenders en de Heerlense wethouder Jos Zuidgeest kregen beiden de kristallen plaquette van de stichting Carnegie Heldenfonds. Ook de 'drenkelinge' mevrouw Meeuwissen, was gisteravond in het Landgraafse raadhuis van de partij.

De vrouw belandde indertijd met auto en al te water. De auto stond in de versnelling en de handrem was niet aangetrokken. Op een gegeven moment gleed de auto de vijver in. Een reddingspoging van haar man had geen effect. Omstanders riepen er uiteindelijk de twee Heerlenaren bij. Zijn aarzelden geen moment en dokken de vijver in. Door de achterruit van de auto in te slaan kon het duo mevrouw Meeuwissen uit haar benarde positie bevrijden.



● *Weerzien van redders en drenkelinge.* Foto: FRANS RADE

Buurtraden Kerkrade boos op het college

Van onze verslaggever

KERKRADE - De laatste vijf buurtraden in de gemeente Kerkrade zijn boos op wethouder Maria Sträter. Direkte aanleiding is het annuleren van de vergadering van de commissie Welzijn wegens gebrek aan agendapunten en over haar mededeling dat er een afspraak gemaakt is dat het college pas een standpunt inneemt over de raden wanneer de evaluatienota er is.

De nota 'Evaluatie buurtraden' ligt er al vanaf 19 januari. De raden vinden dat Sträter de evaluatienota best had kunnen behandelen in de commissie. Ze vrezen dat het college een standpunt inzake de buurtraden over de verkiezingen zal tillen.

De gezamenlijke buurtraden noemen dat 'een kwalijke zaak'. Ze doen dan ook een dringend beroep op de fracties daar een stokje voor te steken.

In mei '89 kreeg onder andere het Kerkraads college het verzoek een enquete in te vullen. De gegevens daarvan zouden later de basis moeten zijn van een evaluatienota. De evaluatie was niet bedoeld om het bestaansrecht van de raden te garanderen maar meer om een principe-uitspraak uit te lokken over de burgerbetrokkenheid. Weliswaar reageerden verschillende gemeentelijke diensten (de laatste overigens vijf maanden te laat) maar het college liet het afweten. Uiteindelijk zag de nota het levenslicht zonder bijdrage van het college.

De gezamenlijke raden vinden dat ze door het college niet serieus genomen worden. Vier van de negen raden hebben zichzelf in de afgelopen vier jaar opgeheven. In de verordening staat dat de raden gevraagd en ongevraagd informatie moeten krijgen van de gemeente over tal van zaken. Dat is nooit gebeurd. Daardoor voelen de raden zich gepasseerd. Ook het animo om veel energie in de raden te steken is afgenomen. Inmiddels gaat het er niet meer om tot in den treure door te gaan, maar willen ze van dit college weten hoe ze denkt over burgerbetrokkenheid.

Nieuwbouw, bezuinigingen en reorganisatie ziekenhuis Kerkrade

Miljoenen voor St.-Jozef

KERKRADE - Voor nieuwbouw en een opknapbeurt van het St Jozefziekenhuis in Kerkrade is de komende jaren een bedrag van ruim twintig miljoen uitgetrokken. Tegelijkertijd zal het ziekenhuis onverkort de van bovenaf opgelegde bezuinigen, dit jaar bijna anderhalf miljoen, moeten doorvoeren. Dat heeft burgemeester Jan Mans gisteren het leidinggevend personeel laten weten.

Het ziekenhuis in Kerkrade krijgt binnenkort ook een eigen directeur. De procedure is inmiddels opgestart. Tot dusver zwaaide de tweehoofdige directie van de stichting ZVBM ook de scepter over het ziekenhuis. Op de nieuwe constructie is een half jaar gestudeerd. Voorlopig zal de huidige interim-directeur drs P. Janssen als algemeen directeur optreden. Hij wordt bijgestaan door directeur-econoom drs J. Sistermanns.

Omdat er een toename is van werkzaamheden en de daarmee gepaard gaande verantwoordelijkheden heeft de stichting besloten een eigen directeur voor het ziekenhuis te benoemen. Een van diens belangrijkste taken is de bezuinigingen te realiseren.

Burgemeester Mans maakte gisteren ook bekend dat het St Jozef eindelijk gaat samenwerken met ziekenhuizen in de regio. Er is een externe informateur benoemd, dr W. de Greve, die gaat onderzoeken op welke manieren die samenwerking gestalte kan krijgen.

Het is trouwens waarschijnlijk dat met de bouw van een verloskundig centrum dit jaar nog begonnen kan worden. De kosten daarvan belopen ruim tien miljoen gulden. Ook worden bouwplannen voorbereid voor een bedrag van 14 miljoen gulden ten behoeve van de klinieken Luckerheide en Hambos. Deze worden doorgevoerd samen met het verpleeghuis in Landgraaf. Al deze ontwikkelingen hebben er toe bijgedragen de taken van de directie een nieuwe invulling te geven.

Ook op stafniveau zal bij de stichting ZVBM een reorganisatie doorgevoerd worden. Zo komt er een eigen bouwbureau dat wordt geïntegreerd met de stafdienst inkoop. Het gebouw van de stichting aan de Kerkraadse Markt zal binnenkort een ingrijpende verbouwing ondergaan.

PvdA-Landgraaf wil treintaxi

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De PvdA in Landgraaf heeft er bij het college op aangedrongen zich sterk te maken voor een treintaxi in deze gemeente. Volgens de partij is dit initiatief van de NS een uitkomst voor Landgraaf. „Vooral omdat het buslijnennet in onze gemeente nog steeds niet optimaal functioneert, zeker in de avonduren", schrijft de partij in een brief aan het college.

Zusters Brunssum verhuizen

Bouw klooster Franciscanessen start in maart

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De bouw van het gloednieuwe klooster voor de zusters Franciscanessen in Brunssum start in maart. Zoals bekend wordt het huidige zusterklooster aan de Kloosterlaan gesloopt omdat het niet meer voldoet aan moderne (woon)eisen.

Het nieuwe klooster, dat pal achter het bestaande gebouw wordt neergezet, krijgt 56 kamers. Ook zullen er een verzorgingsafdeling, kapel en recreatiezaal worden gerealiseerd.

Over de bouwkosten van dit particuliere project willen de zusters Franciscanessen geen mededelingen doen. Vast staat wel dat het om een miljoenenproject gaat met een bouwtijd van minimaal één jaar. Na voltooiing van de nieuwbouw zal het markante oude kloostergebouw tegen de vlakte gaan.

Het nieuwe gebouw zal minimaal twintig jaar als kloosterbejaardenoord moeten fungeren. Gezien de forse teruggang van het aantal kloosterzusters wordt aangenomen dat het gebouw rond het jaar 2010 een andere, openbare, bestemming krijgt.

Bijdrage voor kankeronderzoek

ONDERBANKEN - Het college van Onderbanken wil jaarlijks een bedrag van f 1589 gulden bijdragen aan het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker nieuwe stijl, dat eind februari/begin maart in de Oostelijke Mijnstreek van start gaat. In Onderbanken staan 1192 vrouwen (tussen 35 en 55 jaar) op de nominatie om opgeroepen te worden voor dit onderzoek.

Zoals bekend is in 1985 in Limburg met baarmoederhalskanker-onderzoek gestopt. Dit omdat de rijksoverheid de subsidies introk vanwege geconstateerde overlappingen tussen het curatieve en het preventieve onderzoek.



● *Al heel wat bomen langs het Miljoenenlijntje zijn geveld.* Foto: CHRISTA HALBESMA

NS werken aan Miljoenenlijntje

Onderhoudsbeurt voor dood spoor

Van onze verslaggever

SIMPELVELD/KERKRADE - Vreemd maar waar: de Nederlandse Spoorwegen plegen momenteel onderhoud aan het Miljoenenlijntje tussen Simpelveld en Kerkrade-West. Dit terwijl men in de voorbije jaren het tracé heeft laten verloederen en het unieke stukje rail uiteindelijk ook uit de dienstregeling heeft geschrapt, omdat het traject allesbehalve rendabel was.

Nu de spoorlijn niet meer in gebruik is, begint men naarstig honderden bomen langs het spoor te kappen en het talud grondig op te schonen.

Blauwe Engel

Bijna zou je door al die bedrijvigheid gaan denken dat de Nederlandse Spoorwegen van zins zijn om de Blauwe Engel weer op het lijntje in te zetten, zoals dat tientallen jaren tot ongekend genoegen van duizenden treinreizigers het geval is geweest.

● Zie verder pagina 19

College Heerlen voor behoud kerk Laanderstraat

'Contract centrumplan met genoeg garanties'

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Heerlense college deelt niet de door het CDA geventileerde mening dat de gemeente zich zou moeten indekken met een schaderegeling voor het geval dat Heerlen meizaam grond heeft verworven en de partners vervolgens laten weten dat het bouwproject niet door kan gaan.

„Op het moment dat de gemeente moet overgaan tot onteigening van gronden voor het centrumplan, bestaat al een grote mate van zekerheid over het doorgaan van het betreffende bouwproject", vindt het college in zijn voorstel aan de raad, waarin geadviseerd wordt het centrumplan ongewijzigd vast te stellen.

Op een punt stelde het college de mening iets bij. Vertelde men bij de planpresentatie op 9 januari nog dat 'de visie voorziag in sloop van de kerk aan de Laanderstraat', maar dat niets zeker was, nu wordt gesteld dat de sloop van de kerk niet nodig is voor de realisering van de kantorenboulevard. 'Tenzij de kerkgemeenschap daar zelf toe wil overgaan'.

Het college houdt vast aan sloop van het Missionair Centrum, maar dat mag zoals bekend pas gebeuren nadat de activiteiten daar een andere plaats hebben gekregen binnen het centrum. Het college denkt aan diverse, kleinere lokaties waar bij elkaar behorende activiteiten gebundeld kunnen worden.

Zoals bekend is de financiering van het plan nog niet helemaal rond. Het wachten is nog op het fiat van het kabinet voor een bijdrage van 32 miljoen aan PNL-gelden. Daarnaast moet een tekort van 14,1 miljoen gulden op de eigen gemeentelijke bijdrage de komende tien jaar aangevuld worden.

Het college vestigt zijn hoop op het rijk. „In de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening is een visie ontwikkeld, die nu nog uitgedrukt moet worden in financiële regelingen. We hopen bijvoorbeeld op een 'experimenteersubsidie' voor ons initiatief voor een stadsmanager".

Overigens heeft Ruyters, een van de partners, twee parkeergarages gekocht in de binnenstad. „We zien dat als een belangrijke stap naar centraal beheer van de garages. Mogelijk vergroot dat de kans op opheffingsstijdverruiming en een aanpassing van de tarieven".

Na inbraak in Schinveld gepakt in Maastricht

MAASTRICHT - Vier personen in leeftijd variërend van 19 tot 32 jaar, afkomstig uit Cadier en Keer, Geleen en Tilburg, zijn donderdagavond door de gemeentepolitie van Maastricht aangehouden. Zij zaten in een auto die gesignaleerd was in de buurt van een woning in Schinveld/Onderbanken, waar naar later bleek, was ingebroken.

Aan de Viaductweg kreeg een politiepatrouille de wagen in het vizier. Bij controle bleken zich op de achterbank een kleurentv en een compact-disk te bevinden, behorend tot de buit van de inbraak. De auto was niet verzekerd, terwijl voor de bestuurder nog ontzegging van de rijbevoegdheid gold. Bij fouillering werden uit de kleding van een van de inzittenden inbrekerswerktuigen en een hoeveelheid bankbiljetten, waarschijnlijk van inbraak afkomstig, tevoorschijn gehaald.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis, dat na een kortstondig ziek zijn van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Catharina Elisabeth Stevelmans

echtgenote van

Franciscus van Geenen

Brunssum: F. van Geenen
Merkelbeek: Jos en Emmy van Geenen-von Piekarts
U.S.A.: Marij en Robert Plotts-van Geenen
Kimberly, Cindy

6443 AR Brunssum, 8 febr. 1990
Doorvaartstraat 46

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 13 februari om 13.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondwake heden zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Zij is begonnen aan de reis.
De reis die wij verwachtten.
Zij zei adieu ik moet nu gaan.
Ik ben aan 't einde van mijn krachten.
Daag, tot ziens.

Maria Catharina Mols

* 20 maart 1923 † 7 februari 1990

weduwe van

Jan Hubert Laurens Jansen

Rijswijk (Z.H.): Frans
Rosmalen: Marjo, Theo, Vincent en Ruben
's Hertogenbosch: Jos en Maya
Familie Mols en Familie Jansen

Nijmegen, 8 februari 1990
Corr.adres: Brabanthoeven 60, 5244 HH Rosmalen

Op zondag 11 februari om 10.00 uur zullen wij haar gedenken in de eucharistieviering in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Spaans Neerbeek, Laaiaertstraat 138, Geleen.
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 12 februari om 14.30 uur in het crematorium Jonkerbos, Weg door Jonkerbos 51 te Nijmegen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, op de leeftijd van 79 jaar, mijn goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Lodewijk Souren

echtgenoot van wijlen

Maria Helena van Loo

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Alsdorf: Margot Müller-Souren
Andreas Müller
Franz-Josef en Helga
Herbert en Elfi
Brigitte en Dirk
Familie Souren
Familie van Loo

6461 CE Kerkrade, 8 februari 1990
Kloosterraderplein 46

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 13 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-C., waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor uw overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt hij bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

[illegible] droefheid geven wij kennis, dat heden is [illegible] lieve moeder, schoonmoeder en [illegible]

Maria Catharina Görtzen

weduwe van

Johan Joseph Ploum

[illegible] de leeftijd van [illegible] jaar.
[illegible] bevelen haar in uw gebed aan.

De diep bedroefde familie:
[illegible]

Eygelshoven, 4 februari 1990
Corr.adres: Anselderlaan 16, 6471 GL Eygelshoven

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden op vrijdag 9 februari j.l. in het crematorium te Heerlen.

Dankbetuiging

[illegible] het ons onmogelijk is ieder persoonlijk [illegible] de vele blijken van medeleven [illegible] tijdens de ziekte en [illegible] van onze lieve moeder, [illegible]

[illegible] Irene [illegible]eyerink

[illegible] oprechte [illegible]

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, thuis, in zijn eigen omgeving, toch nog onverwacht, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johann Joseph Brouns

echtgenoot van

Theresia Derichs

hij was begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
oud-lid van de harmonie St.-Aemiliaan
buitengewoon bestuurslid van de buurtver. Bouwerwei
kerkcollectant van de parochie Bleijerheide

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Kerkrade: Th. Brouns-Derichs
Rita en Mathieu Turk-Brouns
Jo en Elly Brouns-Schlösser
Irma en Wen Urlings-Brouns
klein- en achterkleinkinderen
Familie Brouns
Familie Derichs

6462 EV Kerkrade, 9 februari 1990
Kokelestraat 134

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar vooraf gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
Dinsdag 13 februari zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen, van onze lieve broer, zwager, oom en neef

Wiel Veurink

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Uit aller naam:
Zusters en broers

Heerlen, 8 februari 1990, Gasthuisstraat 6
Corr.adres: Joes Jongenstraat 14, 6372 GB Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 12 februari a.s. om 9.00 uur in de kapel van het bejaardentehuis St. Joseph Rustoord, Gasthuisstraat 6 te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kapel. Er is geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel [illegible] uitvaartcentrum [illegible] 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 74 jaar, onze broer, schoonbroer en oom

Piet Kösters

Sittard: H. Kösters
H. Kösters-Maessen
Brockelen (D.): E. Cornes-Kösters
Nichten en neven

Corr.adres: Broeksittarderweg 153, 6137 BJ Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 13 februari om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Geen condoléance.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onze liefde
ben je rustig heengegaan.

Na een rijk leven vol van liefde en toewijding voor haar man, kinderen, klein- en achterkleinkinderen, is na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum "Bunderhof" overleden, onze allerliefste en onvergetelijke mama, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en tante

Johanna Geertruida Elisabeth Koens

weduwe van

Johannes Cornelis de Vliegher

Zij overleed in haar 97e levensjaar, tijdig voorzien van het h. sacrament der zieken.

Geleen: E.Th. Mol-de Vliegher
J.B.W. Mol †
Oosterhout: M.I. van Greenewoud-de Vliegher
H. van Greenewoud
Rotterdam: A.M.Th. Honig-de Vliegher
W. Honig
Leusden: Th.M. Elenckers-de Vliegher
J.C. Elenckers
Tokio: J.C.A.M. de Vliegher
A.M.L. de Vliegher-Heynen
klein- en achterkleinkinderen

Geleen, 8 februari 1990
Bunderhof, Europalaan 2
Corr.adres: Dr. Nolenslaan 42, 6162 EX Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 13 februari om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus, Paters Karmelieten, Rijksweg Noord te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vossenveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Tot haar intentie zal in de kapel van het Bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen een avondmis worden opgedragen op maandag 12 februari om 19.00 uur.
Mama is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onze liefde
ben je moedig en rustig heengegaan.

Wij geven u kennis, dat voorzien van de h. sacramenten op 74-jarige leeftijd is overleden, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Habets

weduwe van

Gerard Hubert Jozef Jägers

Heerlen: Finy Alzer-Jägers
Harry Alzer
Petra en Mark
Franck
Heerlen: Gemma Verkerk-Jägers
Norbert Verkerk
Bart, Guido
Heerlen: Leo Jägers
Marja Jägers-Demarteau
Sven, Lars
Familie Habets
Familie Jägers

Heerlen, van Weerden Poelmanstraat 60, 8 februari 1990
Corr.adres: De Thun 10, 6419 XJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 13 februari om 10.15 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid in besloten familiekring gehouden zal worden.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar maandag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenote en innig geliefde moeder

Gerda Janssen-Maessen

J.W. Janssen
Lilian en Ron

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de Heilige Martinus te Urmond.

Op 8 februari 1990 is overleden:

Christiaan Goedbloed

destijds huisarts in Heerlerheide

Op maandag 12 februari 1990 om 14.00 uur zal in de St. Corneliuskerk, Kerkstraat 6 te Heerlerheide-Heerlen, een rouwdienst worden gehouden.
na afloop van de dienst zal er gelegenheid zijn de familie te condoleren.
De crematie vindt in alle stilte plaats.

Muzenlaan 204
6411 AK Heerlen

Voor uw hartelijke deelneming en medeleven ondervonden na het overlijden van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Franciscus Antonius Fleuren

betuigen wij u onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan de heren doktoren en verplegend personeel afd. C 2 van het Sint Gregorius-ziekenhuis te Brunssum voor de goede zorgen.

H.G. Fleuren-Rutten
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, februari 1990
Edisonstraat 21, 6431 CP Hoensbroek

Na een langdurig en zeer moedig doorstaan ziekbed, overleed op 7-2-1990 onze zeer gewaardeerde medewerker, collega en vriend

Frits Verschuren

Wij zullen hem missen.

Medewerkers van de rijksdienst voor keuring van vee en vlees
Kring Weert

Met ontsteltenis namen wij heden kennis van het overlijden van ons geacht en zeer gewaardeerd lid

Marga Walraeven-Houben

Gedurende 52 jaren was zij een voorbeeldig en trouw lid van onze vereniging, zij ruste in vrede.

Bestuur, erebestuur, dirigent en leden van het Gemengd Koor "Zangiust" Geleen

Geleen, 8 februari 1990

Op wens van de moeder

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen, bij de crematie van mijn lieve zoon en onze broer

Alwin Mijnes

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank willen wij richten aan het bestuur, directie, personeel, ouders, leerlingen en oud-leerlingen van het Katholiek Gymnasium "Rolduc"; bestuur en leden jeugd-Gracht; bestuur en leden FC Gracht, alsmede dhr. Hartman en dhr. Paulissen voor het mede opdragen van de h. mis. Tev. past. Wiertz en Tom Baltus.

Mevr. J. Mijnes-Genzel
F. Aarts
broers en zussen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, Kerkrade.

Dankbetuiging

Wij hielden en houden van haar.
Uit uw grote belangstelling, uw persoonlijk schrijven, bloemen, condoleances bleek, dat wij daar niet alleen in stonden.
Wij hopen dan ook dat de goedheid en vrolijkheid van Inge een blijvende plaats heeft ingenomen in ieders hart en gedachte.
Langs deze weg danken wij een ieder voor de steun in deze blijvende droevigheid over het verlies van haar, mijn lieve vrouw en onze moeder

Inge Duchateau-Tillie

Pierre Duchateau
Natasja en Dimitry

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 februari 1990 om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Borgharen-Maastricht.

---

† **Karel Lejeune**, oud 67 jaar, echtgenoot van Jopie Kamps. 6228 EB Maastricht, Borghaag 92. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulfus en Gondulfus te De Heeg-Maastricht. Vanaf 10.35 uur gelegenheid tot condoleren achter in de kerk.

† **Henk Kroes**, oud 71 jaar, echtgenoot van Betje Otten. 6212 CE Maastricht, Papenweg 73. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Anna Adriaens**, oud 85 jaar, weduwe van Andreas Penninger. Maastricht, Médoclaan 130.d. Corr.adres: Kerkewijk 42, 3901 EH Veenendaal. Eucharistieviering in de kapel van het Bejaardencentrum Campagne, Médoclaan te Maastricht heden, zaterdag 10 februari om 11.00 uur. Schriftelijk condoleren in de kapel.

† **Guillaume Theunissen**, oud 85 jaar, echtgenoot van wijlen Jeanne Dessart. Eijsden. Corr.adres: Emmastraat 12, 6245 HV Eijsden. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 10 februari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Maria Magné**, oud 67 jaar, echtgenote van Arie Toet. 6217 HV Maastricht, Fons Olterdissenstraat 42.A. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 10 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Arnoldus de Jong**, oud 92 jaar, echtgenoot van wijlen Hendrika van Sonsbeek. Maastricht, St. Pieterstraat 23. Corr.adres: Kapittellaan 92, 6229 VR Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg te Maastricht op maandag 12 februari om 11.00 uur. Geen condoléance.

† **Liza Schultheis**, oud 80 jaar, weduwe van Frans Bonfrère. 6226 XH Maastricht, Parmastraat 19. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Gulielmus, W.V.V. te Maastricht heden, zaterdag 10 februari om 11.00 uur. Geen condoleren.

† **Marie Moors**, oud 85 jaar, weduwe van Johannes Schurgers. Maastricht, St. Pieterstraat 23. Corr.adres: Dr. Willemsstraat 68, 6226 HL Maastricht. De crematieplechtigheid heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Hubertus Pasmans**, oud 82 jaar, echtgenoot van Cornelia Walraven. 6227 CD Heer-Maastricht, Weth. Vrankenstraat 11.c. De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 12 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Maria Bosch**, oud 81 jaar, echtgenote van Wiel Weijsters. 6225 EK Amby-Maastricht, Achter de Hoven 25. De eucharistieviering is heden, zaterdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Anna Bergs**, oud 78 jaar, echtgenote van Pie Sassen. 6243 AV Geulle, Snijdersberg 28. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 12 februari om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Moorveld. Geen condoleren.

† **Wies Hopmans**, 79 jaar, weduwe van Herman Schreurs. Corr.adres: Hoofdstr. 2, 6061 CD Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 12 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

Het is alweer een jaar geleden dat wij a[fscheid] moesten nemen van onze moed[er,] schoonmoeder, oma, tante, zus en schoonzu[s]

Louise Heine-Moreau

Wij herdenken haar in de plechtige eers[te] jaardienst die zal worden gehouden op zo[n]dag 11 februari a.s. om 11.15 uur in de H. S[t.] Clemenskerk te Hulsberg.

Haar kinderen en kleinkinderen

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen

---

† **Maria Slaats**, 66 jaar. Corr.adres: fam. H. Slaats, Bonairestraat 3, 6045 VC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 12 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond.

† **Maria Vaessen**, 86 jaar, weduwe van Leonardus Boonen, Marktstraat 16, 6067 BV Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 12 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Petrus de Veer**, 66 jaar, echtgenoot van Christine Steenbergen, St.-Wirosingel 18, 6045 ER Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 13 februari om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Roermond.

Max Hamburger officier O.N.

VALKENBURG – Ter gelegenheid van zijn zeventigste verjaardag is Max Hamburger uit Walem benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. De bijbehorende versierselen werden hem gisteren uitgereikt door Valkenburgs burgemeester Paul Gilissen.

● Max Hamburger (links) wordt gefeliciteerd voor burgemeester Paul Gilissen. Foto: WIDDERSHOVEN

De heer Hamburger werd in deze regio vooral bekend door zijn ijveren voor een Joods herdenkingsmonument in Gulpen en voor de restauratie van de synagoge in Meerssen. Beide projekten werden eind 1988 gerealiseerd. Als voorzitter van en spreker voor het Joods leerhuis maakt hij zich sterk voor de joods-christelijke dialoog, niet alleen in Zuid-Nederland maar ook in Duitsland en België. Via het Joods leerhuis kwam hij ook in Zuid-Limburg terecht.

De geboren Amsterdammer zag in de oorlog zijn studie medicijnen onderbroken vanwege een verbod door de bezetter. Na de oorlog kon hij die studie toch afmaken en in 1953 slaagde hij voor het artsexamen. Daarna studeerde hij psychiatrie en psychoanalyse.

Hoofdredacteur Bergkamp mag blijven

Kwartet leidt De Limburger

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Hoofdredacteur Nico Bergkamp mag blijven, maar zijn adjunct Hans Koenen fungeert voortaan expliciet als waarnemend hoofdredacteur van De Limburger. Koenen staat daarmee aan het hoofd van een hoofdredactioneel kwartet dat een einde moet maken aan de ontstane vertrouwenscrisis tussen hoofdredactie en redactie van deze Limburgse krant. Van de aangebleven Bergkamp wordt nog altijd wel verlangd dat hij zich terughoudend zal opstellen.

Eind vorige week diende de met Nico Bergkmap mede omstreden hoofdredacteur Frans Wijnands zijn ontslag in. Hij verkiest nu een correspondentschap in een Oosteuropees land.

Intussen wordt uitgekeken naar een nieuwe hoofdredacteur, die nadrukkelijk van buiten moet komen. „Gezocht wordt een manager met hart voor de krant. En die vooral onbesmet is," lichtte Thei van Kessel, voorzitter van de redactieraad, gisteren toe. Niet eerder dan rond Kerstmis wordt de nieuwe DL-hoofdredacteur verwacht.

Dieper

Het formeren van een hoofredactioneel kwartet is een van de conclusies die de directie van De Limburger heeft getrokken uit het vertrouwelijke rapport van een onderzoekcommissie, bestaande uit dr. Susanne Piët en mr. G. van Roosendaal. De commissie was in het geweer geroepen nadat op 16 december vorig jaar de redactie in meerderheid een motie van wantrouwen aannam tegen het duo Wijnands en Bergkamp. Aanleiding tot deze botsing was de onvrede over een hoofdredactioneel verbod aan een aantal redacteuren te schnabbelen voor andere media. Vooral chef sport Jean Nelissen (Studio Sport) verzet zich heftig tegen dit verbod, dat overigens gedurende het externe onderzoek is opgeschort.

Uit het vertrouwelijke rapport, dat door voorzitter Van Kessel omschreven wordt als 'hard en helder', blijkt echter dat de oorzaak van de wrevel ter redactie dieper ligt dan het schnabbelverbod.

Om de onderlinge samenwerking c.q. verhouding ter redactie te verbeteren wordt het hoofdredactrionele kwartet aangevuld met een extern adviseur. „Namen zijn nog niet genoemd. Of hij uit de VNU komt (De Limburger behoort tot dit uitgeversconcern red.) is niet bekend. Gedacht wordt aan een organisatiedeskundige die verstand heeft hoe een redactie werkt of zou moeten werken," verduidelijkt Van Kessel. Over het aan boord blijven van deze 'pottenkijker' verzucht hij: „Hoe langer hij blijft, deste groter blijken onze problemen... Want ook en vooral van hem komen voorstellen om de onderlinge samenwerking te verbeteren:"

Het voert volgens Van Kessel nu te ver te concluderen dat de vertrouwenscrisis is verdwenen. „Akkoord. Wijnands is weg. Er komt 'nu een kwartet, dat in onderling overleg taken verdeelt. Maar uit de taakomschrijving voor Nico Bergkamp zal blijken of wij tevreden zijn."
Volgende week zal de directie, na overleg met het kwartet en de redactieraad, met de definitieve taakomschrijving op tafel komen.

Stichting 'Nederland-Amerika' te agressief

Komst VS-veteranen staat op de helling

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – De komst van honderd oud-strijders uit Amerika naar Nederland, in verband met de viering van 45 jaar bevrijding in mei van dit jaar, staat op de helling. Verschillende kopstukken uit het comite van aanbeveling willen zich namelijk niet conformeren aan de agressieve wijze waarop de organiserende stichting 'Nederland-Amerika' sponsorgelden werft.

Eerste-Kamervoorzitter prof. P. Steenkamp en Chef Defensiestaf, generaal P.J. Graaff, hebben zich om die redenen al teruggetrokken uit het comité van aanbeveling.

Schade

Volgens organisator A.P. Bom berokkenen generaal Graaff en prof. Steenkamp schade aan zijn stichting, doordat in gang gezette activiteiten nu worden bemoeilijkt. Bom: „Ik begrijp de handelwijze van beide heren volstrekt niet. In oktober heeft Steenkamp nog van harte ingestemd met ons initiatief en ook generaal Graaff maakte nimmer een voorbehoud. Tussen toen en nu is er naar mijn weten niets voorgevallen waardoor beide heren van gedachte kunnen zijn veranderd.
Ze hebben ook geweten dat hun naam voor fondswerving zou worden gebruikt. Dat stond namelijk in de brief waarmee onze stichting hen verzocht om zitting te nemen in het comité van aanbeveling."

De stichting Nederland-Amerika is meer dan eens op een negatieve manier in de publiciteit gekomen, nadat de heer Bom en diens echtgenote hem in 1982, ter gelegenheid van de bicentennial van Verenigde Staten, oprichtten.

Prominenten

Een groot aantal prominente Nederlanders verbond er aanvankelijk zijn naam aan, door zitting te nemen in het comité van aanbeveling. Maar gaandeweg haakten 'namen' als Prins Bernard, ex KLM-topman Orlandini, Freddy Heineken en historicus Teengs Gerritsen af. Het huidige comité is sindsdien gedecimeerd.
Deze club bestaat volgens persberichten van de stichting thans nog uit de schrijfster Marga Minco, gouverneur dr.J. Kremers van Limburg, mr.J.Luns (ex-Navo), Lt. Gen. A.C.de Jonge (Afcent), R. van Hoeken (IBM), Sylvia Tóth (Content Beheer), drs. H.J. Brinkman (VU) en dr. L. de Jong.

De Stichting Nederland-Amerika bestaat sinds 1982 en organiseert jaarlijks een Europese excursie voor Amerikaanse oorlogsveteranen, die in de Tweede Wereldoorlog in Europa hebben gevochten. Bom: „In mei van dit jaar staat een excursie van twee weken op het programma, waarvoor circa 100 veteranen belangstelling hebben getoond.

De belangrijkste kritiek op met name de heer Bom komt er in het kort op neer dat hij persoonlijk belang zou hebben bij de activiteiten van de stichting. Zijn activiteiten zijn een 'lucratieve business geworden'. De heer Bom leeft op nogal brede voet en ook de activiteiten die hij namens de stichting Nederland-Amerika ontwikkelt worden doorgaans groots opgezet.
De kosten die zijn gemoeid met het lopende programma van de stichting Nederland-Amerika bedragen volgens Bom tussen de vier- en vijfhonderdduizend gulden.



● De PNL-begeleidingscommissie, gekleed in mijnwerkerskostuum klaar om de schacht van de steenkolenmijn te Zolder af te dalen. Foto: WIDDERSHOVEN

PNL-commissie 'vermomd' als mijnwerkers

MAASTRICHT-/ZOLDER — De PNL-begeleidingscommissie die gisteren en eergisteren in Maastricht vergaderde over projecten die voor een PNL-bijdrage in aanmerking komen, was gistermiddag in het Belgische Zolder. Daar wilden de commissieleden wel eens aan den lijve ondervinden wat het is om af te dalen in een kolenmijn. Duizenden mijnwerkers deden dat dagelijks voordat de mijnen in Limburg gesloten werden. Nu kan het nog in België, maar niet meer voor lang.

De PNL-begeleidingscommissie adviseert de minister van Economische Zaken voor het laatst, want na 1990 is er geen PNL-bijdrage voor heel Limburg meer. Er wordt wel gesproken over een eventuele voortzetting van een soort PNL voor de Oostelijke Mijnstreek.

Instituut Sportgeneeskunde bedreigd

Arob-procedure tegen provincie

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De directie van het Instituut Sportgeneeskunde Limburg (ISL) is van plan een Arob-procedure aan te spannen tegen het provinciebestuur. ISL wil op die manier voorkomen dat het plan van gedeputeerde staten om de PNL-gelden voor het instituut te schrappen, doorgaat. Het ISL kreeg tot nu toe 777.000 gulden per jaar.

Gedeputeerde Kockelkorn maakte twee weken geleden bekend de provinciale PNL-bijdrage voor het ISL met ingang van 1991 te willen beëindigen, omdat de financiering van para-universitaire instituten geen taak voor de provincie is.

Het Instituut Sportgeneeskunde wordt op het ogenblik bijna helemaal gefinancierd met geld dat bedoeld is voor 10 PNL-arbeidsplaatsen. Bij het ISL werken op het ogenblik zeven wetenschappelijk onderzoekers, een laborant en twee administratief medewerkers. Het personeel staat formeel op de loonrol van de Rijksuniversiteit en werkt zowel voor het Instituut Sportgeneeskunde als voor het Instituut voor Bewegingswetenschappen.

Het ISL doet vooral aan onderzoek, publicaties en voordrachten. Zes van de zeven wetenschappelijk onderzoekers vervullen tevens onderwijstaken voor de universiteit. Bovendien is de projectleiding voor alle door het ISL uitgevoerde onderzoeken in handen van hoofdmedewerkers van de RL.

Hover: Desnoods in ruil voor processiehemel

Pastoor leurt met kerstgroep

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Maastrichtse pastoors verbazen zich over de hardnekkige handelsgeest van hun Holtumse collega drs. Gerard Hover. Deze Maastrichtenaar van origine heeft vlak voor Kerstmis de kerstgroep van de O.L.Vrouwebasiliek gekocht voor de prijs van ƒ 2.500. Na er met Kerstmis mee gepronkt te hebben in zijn parochiekerk heeft pastoor Hover de groep in januari te koop aangeboden in de bisdombladen van Hasselt en Aken. Totnutoe is er niet op gereageerd.

„Het is een neo-gotische groep uit de tijd van de eeuwwisseling die pastoor Wagenaar van de Slevrouwe aan Holtum heeft verkocht. Inderdaad voor een appel en een ei, want ik zit hier in een armlastige parochie. Als ik er dus goed geld voor kan maken, zo'n 8 tot 9 duizend gulden, schuif ik de kerstgroep desnoods graag over de grens," zegt hij er zelf van.

Deken René Maessen van Maastricht vindt de kerstgroep te groot voor de Holtumse dorpskerk en zegt het te betreuren wanneer de beelden naar elders worden doorverkocht. Bij een bezoek aan de pastoor van Holtum heeft de deken deze bewogen de kerstgroep terug te verkopen aan een Maastrichtse parochie.

„Veel Maastrichtenaren zijn vertrouwd met de oude kerststal van de Slevrouwe en daarom vind ik het jammer dat die nu buiten de stad is verkocht. Maar een kerkbestuur mag dat nu eenmaal," zegt deken Maessen. „In de parochie van Heer hebben ze nog vorig jaar een nieuwe kerstgroep gekocht. Als ze dat geweten hadden, zouden de beelden van de Slevrouwe daar beslist terecht zijn gekomen."

„Dat kan wel zijn," reageert Hover geprikkeld, „maar ik heb de groep wel degelijk in Maastricht aangeboden. En wel aan de Martinusparochie. Ik ben daar naderhand nog eens binnengelopen en heb de koster die daar rondhing gevraagd of er nog belangstelling was voor mijn kerstgroep. Maar nee hoor, ze zijn te slampamperig om eens te komen kijken..."

Pastoor Rolf Wagenaar verkocht de groep nadat zijn oog bij een antiquair in het Gelderse Batenburg gevallen was op een met stoffen aangeklede kerstgroep die volgens hem veel mooier was. De koop was snel geregeld.

Hover leurt nu verder met zijn stal. Desnoods ruilt hij hem voor een processiehemel, want ook dit liturgisch attribuut van zijn parochie baart de dorpsherder zorgen vanwege de onwaardige constitutie waarin het verkeert. Te zijner tijd gaat de Holtumse stal in elk geval naar de Krippenausstellung in Kornelimünster. Daar komt een bordje met 'Zu Verkaufen' bij te staan...

Na vertrek hoofdredacteur De Limburger

Hoofdredacteuren mijden Maastricht

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het Nederlands Genootschap van Hoofdredacteuren, een vakorganisatie waarin de meeste Nederlandse dagbladen vertegenwoordigd zijn, zal zijn jaarvergadering dit jaar niet in Maastricht houden. De directie van het dagblad De Limburger had aangeboden om voor de jaardagen van 1990 gastheer te zijn. Nu hoofdredacteur Frans Wijnands echter onder druk zijn functie bij De Limburger heeft opgegeven, weigert het Genootschap naar Maastricht te komen.

Wijnands was tevens voorzitter van het Genootschap, doch heeft die taak inmiddels neergelegd. De jaarvergadering zal nu in sterk afgeslankte vorm in een nader te bepalen gemeente in de Randstad worden gehouden.

Wijnands is inmiddels benoemd tot correspondent voor de VNU-dagbladen in Oost-Europa. Hij heeft een rapport van een externe onderzoekscommissie over de verhoudingen bij De Limburger niet afgewacht. Eerder had de redactie een motie van wantrouwen tegen Wijnands en diens collega Bergkamp aangenomen.

Belastingontduiking van 327.000 gulden

Tien mille geëist tegen ex-cafébaas

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – Tegen de voormalige directeur van een van de bekendste cafés in Maastricht, de 56-jarige J.V., is gisteren voor het gerechtshof in Den Bosch 10.000 gulden boete geëist wegens belastingontduiking. Hij zou zeker 327.000 gulden aan loonbelasting niet hebben afgedragen, luidde de beschuldiging van procureur-generaal mr J. Jansen. Daarnaast eiste de procureur ook nog een voorwaardelijke celstraf van zes maanden.

Vorig jaar januari werd V. door de Maastrichtse politierechter veroordeeld tot 10 mille boete én zes maanden cel, waarvan drie maanden voorwaardelijk. De BV moest ook nog eens 50 mille op tafel leggen. Omdat de BV inmiddels leeg is – „en er dus niets meer te halen valt" – eiste de procureur geen boete tegen de BV. Dat er geen celstraf was gevorderd, viel in zeer goede aarde, bleek na afloop. Het deerde V. dan ook niet dat buiten de zaal een agent hem met een proces-verbaal stond op te wachten. Hij betaalde grif de boete van 35 gulden omdat hij zijn wagen verkeerd had geparkeerd...

Van begin 1983 tot eind 1986 was V.'s administratie „een ratjetoe", zei zijn advocaat mr J. Koster. Het personeel kreeg in feite geen CAO-loon. 's Avonds na sluitingstijd namen de werknemers hun aandeel (de provisie was 11 procent) uit de kas. „Mijn cliënt vertrouwde zijn mensen en heeft dat alles nooit gecontroleerd", aldus mr Koster, die overigens vraagtekens zette bij het cijfermateriaal van de fiscus.

Onmogelijk

Volgens berekeningen bedraagt de schuld zo'n 2 miljoen gulden. „Maar of dat bedrag klopt, dat weet niemand. Het hof staat voor de onmogelijke taak om na te gaan hoeveel precies nu niet is afgedragen. En aangezien dit volgens de telastelegging exact vastgelegd moet worden, en dat dus niet te doen is, vraag ik vrijspraak." V., die de telastegelegde feiten niet ontkende, heeft inmiddels zijn café en zijn woning verkocht. Hiermee betaalde hij al ruim één miljoen gulden aan de belastingen. V. heeft dus alles gedaan wat in zijn mogelijkheden lag om de schulden terug te betalen, pleitte mr Koster.

Het hof doet 23 februari uitspraak.

Hitlergroet beboet met ƒ 500

MAASTRICHT – 'Sieg Heil', 'fascisten', 'vuile nazi' en meer van dit zeer bedenkjelijk fraais hadden politie-agenten na een voetbalwedstrijd in april 1988 naar hun hoofd geslingerd gekregen. Die scheldkannonade, gecombineerd met de Hitlergroet, leidde er gisteren uiteindelijk toe dat een 22-jarige verdachte uit Maastricht bij de politierechter moest terecht staan.

Volgens verdachte en ook enkele getuigen zou een opzettelijke por in zijn zij met een elleboog door een van de agenten zijn agressie hebben gewekt. Bij schelden alleen was het niet gebleven. De Maastrichtenaar zou de agent bovendien in het kruis hebben getrapt. „Dat heb ik die gehele avond nog gevoeld," verklaarde de als getuige opgeroepen verbalisant.

De verdachte werd daarnaast aangerekend dat hij zich tijdens dit incident heftig tegen zijn aanhouding had verzet. Politierechter mr Bröcker legde verdachte conform de eis van de officier van justitie mr Kolkert een geldboete van ƒ 500 op. De officier had in zijn eis rekening gehouden met de verzachtende omstandigheid, dat de verdachte in elk geval niet naar de wedstrijd was gekomen om 'rotzooi te trappen'.

Dealer in Venlo met dood bedreigd

Drugbende opgerold

Van onze verslaggever

VENLO – De politie Venlo heeft een zeventien man tellende drugbende opgerold. Zij kwam de groep op het spoor toen een 24-jarige Venlonaar zich oktober vorig jaar uit eigener beweging bij de politie aangaf. Hij werd maanden lang bedreigd en zwaar mishandeld door de lijfwacht van de 24-jarige bendeleider, afkomstig uit Belfeld. Nadat de Venlonaar door de bodyguard, een 36-jarige Arnhemmer, met de dood was bedreigd, stapte hij naar de politie.

De man, die de drughandel had opgezet, verklaarde in 1988 en 1989 ongeveer tien kilo harddrugs (straatwaarde één miljoen gulden) verhandeld te hebben. Volgens de politie was hij één van de grootste dealers. De bende zou in totaal zo'n dertien kilo heroïne en cocaïne verkocht hebben. Ook was ongeveer een halve kilo harddrugs naar West-Duitsland gesmokkeld.

Doodsangst

Na korte tijd werd de Venlonaar van zijn troon gestoten door de Belfeldenaar. De mishandelingen en dreigementen volgden steeds als er – volgens de leider – iets mis was gegaan met het afdragen van de geïnde gelden. Zo werden de bendeleden met vuurwapens bedreigd en met hete messen bewerkt. „Het komt zelden voor dat een dealer naar de politie stapt. Het duidt op een verharding binnen het drugmilieu. Die eerste heeft zich uit pure doodsangst bij ons gemeld", aldus een politiewoordvoerder.

Tegen twee van de zeventien leden, van wie vijftien mannen, heeft het openbaar ministerie inmiddels onvoorwaardelijke celstraffen gevorderd. Eén van hen hoorde vorige week dinsdag 3½ jaar tegen zich eisen. En een 17-jarige Venlonaar zal een jaar achter tralies moeten, als de rechtbank in Roermond de eis van de officier volgt.

Assuradeur vastgehouden

Van onze correspondente

TONGEREN – Een 39-jarige verzekeringsagent uit Tongeren, die op 9 januari op weg naar zijn werk verdween, en nu weer opgedoken is, beweert al die tijd in Amsterdam te zijn vastgehouden. Dat zou gebeurd zijn door twee mannen uit Maastricht, zo heeft de verzekeringsagent aan de rijkswacht verklaard.

Onder bedreiging zijn vier kinderen iets aan te doen, dwongen de twee mannen de verzekeringsagent telkens naar het buitenland te vliegen. Volgens de man moest hij dan een koffertje meenemen waarin, naar hij vermoedde, drugs verborgen waren. Op die wijze zou hij onder dwang drugs gesmokkeld hebben. De verzekeringsagent is niet eerder met justitie in aanraking geweest. Zijn auto werd vorige week in Maastricht teruggevonden. De rijkswacht van Tongeren onderzoekt momenteel de hele zaak.

EG-steun voor grensregio Rijn/Maas-Noord

Van onze verslaggever

VENLO – De Europese Gemeenschap heeft ongeveer twee miljoen gulden beschikbaar gesteld voor projecten in de grensregio Rijn-/Maas-Noord.

In dit samenwerkingsverband zijn de steden Roermond, Weert, Venlo en Venray vertegenwoordigd, alsmede de steden Mönchengladbach, Neuss, Viersen, Krefeld en Geldern van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen.

De EG-gelden zullen worden aangewend voor negen projecten, die mede tot stand zullen komen dank zij subsidies van de provincie Limburg en de deelstaat Noordrijn-Westfalen.

Informatiesysteem

Zo wil men onder meer een centraal informatiesysteem opstarten met grensoverschrijdende gegevens op het gebied van het toerisme, cultuur en sport. De kosten van dit systeem bedragen ongeveer 500.000 mark.

De grensregio Rijn/Maas-Noord heeft reeds tal van initiatieven ontwikkeld om op diverse gebieden tot een verbeterde samenwerking te komen.

Advies: raadpleeg apotheek over voorkomen stof

KNMP waarschuwt voor tryptofaan

DEN HAAG/HEERLEN – De apothekersorganisatie KNMP heeft de apothekers in Nederland dringend geadviseerd met onmiddellijke ingang de verkoop van tryptofaanhoudende middelen te stoppen. Gebruik van die stof kan ernstige klachten veroorzaken, zoals spier- en gewrichtspijn, koorts en ademnood.

Volgens de voorzitter van het departement Limburg van de KNMP, P. Linsen, wordt tryptofaan in de hele wereld gebruikt als anti-depressivum en middel tegen slaapstoornissen. „Via de normale receptuur kan het bij patienten terechtkomen, maar het komt sporadisch voor dat artsen dit voorschrijven."

De stof komt daarnaast ook voor in voedingssupplementen, multivitaminepreparaten en bepaalde afslankmiddelen. Die produkten zijn vrijelijk te koop – bij drogist, reformwinkel of apotheek – en er is nauwelijks zicht op de produktie en bereiding van de middelen. Ze zijn niet geregistreerd en dat maakt het moeilijk fabrikanten en verkoopplaatsen te achterhalen. Bekend is dat produkten met het middel in Nederland worden verkocht, maar er zijn nog geen klachten bekend.

Vragen

Linsen adviseert eenieder die onzeker is over het voorkomen van tryptofaan in een produkt naar de plaatselijke apotheek te stappen. „Daar kun je terecht met vragen over de samenstelling van het produkt."

Al in december heeft het ministerie van volksgezondheid een waarschuwing laten uitgaan over tryptofaan. De KNMP heeft alle apothekers in Nederland nu nog eens aangeschreven met het verzoek om geen tryptofaanhoudende produkten meer te verkopen. De apothekersvereniging had de indruk gekregen dat de waarschuwing van het ministerie niet was aangekomen.

Het is nog onduidelijk of het de stof zelf of de produktiewijze is die voor de problemen zorgt. Onderzoek, dat voornamelijk in de Verenigde Staten en Duitsland wordt uitgevoerd, moet uitwijzen of tryptofaan inderdaad de veroorzaker is van de bijverschijnselen die zijn opgetreden. Voor de Amerikanen en de Duitsers waren de aanwijzingen dat tryptofaan de boosdoener was, groot genoeg om het middel te verbieden. Bij de Duitsers geldt het verbod overigens voorlopig voor een half jaar.

Investering van anderhalf miljoen op Technoport

Interieurbekleder van vliegtuigen naar Beek

Van onze redactie economie

EEK – Aerofurn Europe, een ecialist in vliegtuiginteeurs, gaat zich vestigen op t bedrijventerrein Technort Europe in Beek. Aerofurn esenteert zich als het enige drijf ter wereld dat zelf egtuiginterieurs aanbrengt, pareert en ombouwt. In een en naai-atelier worden taiten gesneden en stoelhoen en kussens gemaakt. Met vestiging is een investering n ƒ 1,45 miljoen gemoeid. t bedrijf gaat 15 tot 20 menwerk verschaffen.

lgens grondlegger/directeur J. telijk is Maastricht Airport een ma omgeving om vliegtuiginteurs aan te maken en aan te bren. Kostelijk startte vijf jaar gelein Den Bosch het bedrijf Aeron Holland. Inmiddels is de tijd om zijn onderneming uit te breien door in Beek een tweede vestig te openen. Er moet steeds meer rk worden verricht aan vliegtuiterieurs, met name omdat het geende een beperkte tijd leasen n vliegtuigen steeds populairder dt. Als een nieuwe maatschapmet een toestel gaat vliegen, t bijvoorbeeld de hele bekleinclusief logo's gewijzigd wor-.

telijk kiest voor een uitbreiding Beek, „omdat het een prima punt Europa is". Bovendien is het bef een stevige IPR-premie toegeed door de provincie. Aerofurn ope krijgt een kleine drie ton -premie en moet zelf ongeveer 1 miljoen opbrengen voor de mst naar Beek. Kostelijk wil voor totaal 120.000 gulden 1200 m2 nd kopen op Technoport Eurovlak achter het pand van Memotelex. Het bedrijf heeft een optie nog eens 750 vierkante meter. ofurn wil zo snel mogelijk met bouw van een 600 vierkante megroot bedrijfsgebouw beginnen.

Hoofdagent vrijgesproken

ASTRICHT – Een 34-jarige fdagent van de Heerlense geentepolitie is gisteren door de htbank in Maastricht bij gebrek bewijs vrijgesproken van onht met straatprostituées. Hem ren drie feiten concreet telastegel.

Officier van justitie mr H. Smalburg had veertien dagen geleden tegen de agent zes weken gevangenisstraf t de helft voorwaardelijk geëist. verweet de man misbruik te bben gemaakt van zijn functie or de prostituées te dreigen met erbrenging naar bureau indien zij t aan zijn sexuele verlangens nsten te voldoen. De hoofdagent eft de beschuldigingen steeds tkend. De rechtbank op haar urt achtte ze niet wettig en overgend bewezen.

● *V.l.n.r. Wapendeskundige G. Dopferhof van het Gerechtelijk Laboratorium, tolk, verdachte Uwe B., officier van justitie mr H. Smalburg, rechter mr J. Swane en president mr J. Wortmann.*

Tekening: KAREL GERRITS



Arrondissementsrechtbank, tekening Karel Gerrits

Uwe B. 'tevreden' over goede afloop gijzeling

Vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In een houding die enerzijds spanning verried en anderzijds een verbinding leek tussen wrevel en wanhoop zat de 32-jarige Duitser Uwe B. gisteren in de Maastrichtse rechtszaal de tweede dag van zijn proces uit. Vier feiten waren hem telastegelegd, maar slechts één daarvan gaf hij zonder omwegen toe. Dat betrof de gijzeling, twintig uur lang, van de alleenwonende Heerlense Elly Scheien-Stikkelbroek. „Daar zit hij het meest mee", verzekerde raadsman mr R. van Hövell tot Westerflier. Verdachte zelf bekende blij en tevreden te zijn, „dat het zo is afgelopen".

Alle overige feiten zwakte hij zodanig af, dat doodslag op taxichauffeur Wendland moest worden gezien als een betreurenswaardig ongeluk, vrijheidsbeneming van een aantal lieden als het geweldaddig afdwingen van onderdak en schieten op de politie als een vorm van aandachttrekken en indrukmaken. Doodslag en vrijheidsbeneming waren op 5 januari reeds uitvoerig voor de rechtbank behandeld, beide andere feiten stonden gisteren centraal in ondervraging en beoordeling.

Drugs

Op 13 juli, een week nadat hij als gevolg van het noodlottig gebeuren met de taxichauffeur op de vlucht was geslagen, kwam het in een woning in het Eikenderveld tot een explosieve confrontatie van B. en twee hem bekende Heerlense vrouwen. Toen gealarmeerde politie de straat binnenreed, zocht B. een veilig heenkomen over een schutting. Hij belandde in een achtertuin, drong met geweld binnen in de daarbij behorende woning en bedreigde met zijn pistool de bewoonster die zich had verschanst in de badkamer.

In het daarop volgend uur stegen spanning en dreiging. Met het pistool gericht op de gegijzelde vrouw eiste Uwe van de politie dat zij in het eerder door hem bezochte huis een tasje met injectiespuit zou ophalen. Eerst nadat aan die eis was voldaan en de aan drugs verslaafde Duitser een shot had gezet, nam de dreigende situatie enigszins af. Een nieuw spanningsveld ontstond echter toen na een lange nacht de dag aanbrak en de verdovende middelen waren uitgewerkt.

De Duitser kon weten dat het huis was omringd met scherpschutters, maar zien kon hij ze niet. Een poging om met de auto van de vrouw op de vlucht te slaan, werd gestaakt bij het zien van twee op hem gerichte geweerlopen. Staande voor het raam van de slaapkamer vuurde de man even later enkele schoten af waarvan één zich dwars door een politiewagen boorde en een in dekking liggende agent aan het rechterbovenbeen verwondde. Na twintig uur gaf de man zich uiteindelijk gewillig over. Kort daarvóór had zijn in allerijl naar Heerlen gekomen vriendin de plaats van mevrouw Scheien ingenomen. „Ik heb de vrouw alleen gebruikt om druk uit te oefenen", verklaarde B. gisteren voor de rechtbank.

Bewijs

Officier van justitie mr Smalburg achtte alle feiten bewezen. Daarin gesteund door beweringen van een onder ede gehoorde wapendeskundige van het Gerechtelijk Laboratorium verwierp hij de ongelukstheorie ten aanzien van de dood van taxichauffeur Horst Wendland. Volgens hem heeft Uwe B., zittend naast de chauffeur, met opzet op deze geschoten en hem vervolgens beroofd van zijn beurs.

Een ontlastende getuigeverklading ten spijt, achtte mr Smalburg eveneens sprake van wederrechtelijke vrijheidsberoving van een drugdealer en enkele klanten. Het schieten op een politieman plaatste de officier tegen de achtergrond van voorwaardelijke opzet en de gijzeling van mevrouw Scheien noemde hij zonder enige bedenking bewijsbaar.

Raadsman mr R. van Hövell tot Westerflier bewistte de twee opzetconstructies van de officier. Hij noemde het geloofwaardig dat de dood van chauffeur Wendland het gevolg is geweest van een ongeluk en het schieten op een politiewagen zag hij als een vorm van indrukmaken. Voor beide feiten drong hij aan op vrijspraak. De telastegelegde vrijheidsberoving zwakte hij eveneens af. Tenslotte stelde de raadsman de rechtbank voor een op 23 februari op te leggen gevangenisstraf te beperken tot negen jaar.

Deens vonnis verlaagd

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren een 46-jarige Maastrichtenaar een gevangenisstraf van drie jaar waarvan zes maanden voorwaardelijk opgelegd wegens smokkel van vijfhonderd kilogram hashish en drie kilo amfetamine naar Denemarken. In dat land werd de man eerder hiervoor veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf.

Op grond van een recentelijk tussen beide landen gesloten overeenkomst mag de Maastrichtenaar thans op zijn verzoek een naar Nederlandse normen omgezette straf uitzitten in eigen vaderland. Veertien dagen geleden had de officier van justitie de rechtbank voorgesteld de man zes jaar gevangenisstraf op te leggen. Zijn gezondheidstoestand is de laatste tijd sterk verslechterd. Toen zij zaak veertien dagen geleden voor de eerste maal in Maastricht diende, moest hij vanwege hartklachten met spoed van rechtbank naar ziekenhuis worden overgebracht.

Amerikanen voor miljoenen de boot in

Ex-werknemer opent 'beerput' Gulectron

Van onze redactie economie

HEERLEN/BUNDE – Amerikaanse zakenlui hebben miljoenen guldens verloren aan het Zuidlimburgse bedrijf Gulectron. Directeur Gulikers zou zich ƒ1,8 miljoen tot privé-doeleinden hebben toegeëigend. Zijn in voorlopige surseance van betaling verkerende Bundese onderneming heeft bovendien nog een schuld van 1,2 miljoen aan andere bedrijven. Dat zegt een gisteren door Gulikers ontslagen medewerker. J. Gulikers wenste gisteren geen inhoudelijk commentaar te geven op het verhaal van Van Knippenberg en hij dreigde met het inschakelen van justitie: „Het is van A tot Z gelogen."

R. van Knippenberg vertelt zijn verhaal uit woede. Het gedrag van zijn voormalige baas J. Gulikers hangt hem 'de keel uit'. Gisteren werd hij, terwijl hij ziek thuis was, op staande voet ontslagen. De elektronica-specialist was vijf jaar lang steun en toeverlaat van J. Gulikers.

Van Knippenberg werd gisteren ontslagen omdat hij privé Gulectron-produkten zou hebben verkocht. „Een pertinente leugen", aldus Van Knippenberg. Gulikers wil zich volgens hem zo met een verzinsel van zijn trouwste medewerker ontdoen.

Camera's

Van Knippenberg begon in 1986 bij Gulectron. Het bedrijf richtte zich destijds op de produktie en verkoop van riool-inspectievoertuigen met camera's daarop. Dat ging jarenlang redelijk goed. Alleen had directeur J. Gulikers volgens Van Klinkenberg af en toe problemen met zijn klanten over prijsafspraken en het nakomen van garanties.

De laatste jaren stagneerde de verkoop van de rijdende camera's, omdat de markt verzadigd raakte. Gulikers kreeg toen het idee voor een rijdende volautomatische reparateur, de 'cutter'. Het is een op afstand bestuurbare machine voorzien van een boorkop, die met verschillende gereedschappen uitgerust kan worden om riolen te repareren.

Al snel kregen vier Amerikaanse zakenlui lucht van de vinding, vertelt Van Knippenberg. Met het apparaat dachten ze in de VS enorm te kunnen verdienen. De zakenlui richtten 'Gulectron USA' op en kochten de eerste 'cutter' voor zeven ton, nog voor het apparaat getest was. Helaas bleek de 'cutter' te groot voor de Amerikaanse riolen. Gulikers kreeg de opdracht een kleiner apparaat te vervaardigen. Om dat te bekostigen kreeg Gulectron een 'letter of credit' van 3,5 miljoen: voor een bedrag van die omvang wilden de zakenlui Gulectrons schulden bij de bank garanderen.

De technici bij Gulectron gingen aan het werk en al snel kon Gulikers de eerste verkleinde 'cutter' naar de VS sturen, ook dit keer weer zonder vooraf te testen. In de VS kreeg men al snel met technische mankementen te kampen. Dat herhaalde zich bij de volgende drie 'cutters' die voor zeven ton per stuk naar de overkant van de Oceaan werden gestuurd.

Accountants

De Amerikanen kregen wantrouwen en begonnen zich te ergeren. Door de falende 'cutters' dreigden miljoenenprojecten in gevaar te komen. In november 1989 stuurden ze enkele accountants naar Gulectron om uit vissen wat er eigenlijk met die 3,5 miljoen krediet gebeurd was. Zo kwamen ze er volgens R. van Knippenberg achter dat Gulikers tenminste ƒ 1,8 miljoen voor privé-doeleinden had gebruikt. De Amerikaanse eigenaars schakelden een Nederlandse advocaat in en lieten terstond beslag leggen op Gulectron in Bunde en op het privé-bezit van Gulikers. De verdere activiteiten van het bedrijf werden daardoor ernstig bemoeilijkt. Eind januari liet Gulikers uitstel van betaling aanvragen bij de rechtbank. Buiten de schuld aan de Amerikanen heeft Gulikers nog een schuld van ƒ 1,2 miljoen bij andere bedrijven. Het personeel is inmiddels door de bewindvoerder mr M. van Kan op non-actief gesteld.

Weggehaalde zoon aanleiding tot steekpartij

Indringer vrouwenhuis hoort vijf jaar eisen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De officier van justitie in Maastricht heeft gisteren vijf jaar gevangenisstraf geëist tegen een 46-jarige man uit Haarlem. Hij wordt er van verdacht dat hij op 23 oktober vorig jaar zijn ex-vrouw wilde vermoorden die op dat moment verbleef in het Blijf-van-mijn-Lijf-Huis in Heerlen. De verdachte ontkende de poging tot moord niet, maar zei voortdurend dat hij zich de daad niet meer herinnerde.

De advocaat van de verdachte pleitte voor vrijspraak, aangezien de officier van justitie de man 'poging tot moord' ten laste had gelegd en hij van oordeel was dat voor de toevoeging 'voorbedachte rade' geen enkel bewijs was.

De verdachte, een in Marokko geboren man, scheidde begin jaren tachtig van zijn Nederlandse vrouw.

Volgens de vrouw gebeurde dat omdat de man 'van twee uitkeringen gebruik wilde maken'. Vanaf dat moment kreeg zijn ex-vrouw de voogdij over de kinderen. Eén van de twee verbleef regelmatig bij haar, de andere zoon trok veel met de vader op. In de ochtenduren van 23 oktober haalde zijn ex-vrouw echter het zoontje dat regelmatig bij hem verbleef, op van school. Het hoofd van de school had daar weinig bezwaar tegen gemaakt, maar de man wist van niets.

Hij reed in de vroege middag naar de school, omdat hij zich naar eigen zeggen nogal ongerust had gemaakt over zijn zoon, die nog steeds niet was thuisgekomen. Toen hij daar hoorde van de ontwikkelingen ging hij naar huis, stak een groot mes in zijn broekzak en stapte in de trein naar Heerlen om zijn zoon 'op te halen'. De officier verweet hem dat hij zich tijdens de treinreis voldoende had kunnen realiseren waar hij mee bezig was. Dat was de reden dat hij hem gisteren 'moord met voorbedachte rade' ten laste legde.

Messteken

Na aankomst in Heerlen bezocht hij nog drie cafés waar hij nogal wat glazen bier dronk. Daarna liep hij naar het Blijf-van-mijn-Lijf-Huis waar hij door een ruit aan de achterzijde van het pand sprong en snel daarna in stak op zijn ex-vrouw.

Haar bracht hij veertien messteken toe. Op een haar na raakte hij een slagader in het bovenbeen. Na zijn daad verdween hij.

De officier van justitie hekelde gisteren het rapport dat de door de Maastrichtse rechtbank aangestelde psychiater Van Leeuwen had opgesteld over de verdachte. Die was tot de conclusie gekomen dat de verdachte 'verminderd toerekeningsvatbaar' was geweest. Volgens de officier had de psychiater gepretendeerd 'door de schedel van de verdachte' te kunnen kijken. „En dat kan Van Leeuwen niet", aldus Smalburg.

Herinrichting Ransdalerveld gaat lang duren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Herinrichting van het Ransdalerveld in de gemeente Voerendaal om onder andere erosie tegen te gaan, wordt een langdurige kwestie. Dat heeft deputé Piet Hilhorst gistermiddag in de Vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat toegegeven.

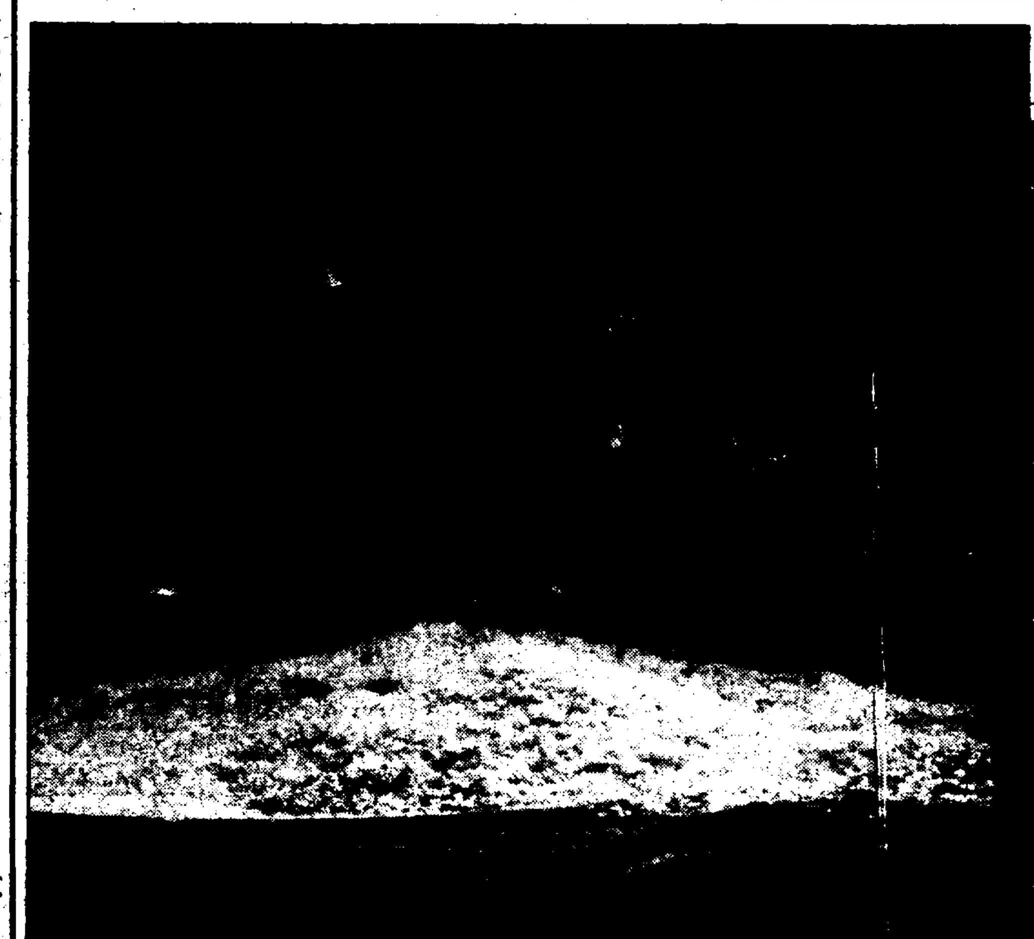
„Een nadeel van herinrichting is inderdaad dat het lang duurt, maar we moeten, nadat we als provincie hierover een beslissing hebben genomen, niet op onze lauweren gaan rusten. In de tussentijd kunnen ook nog andere instrumenten om de problemen tegen te gaan, in werking worden gezet," aldus Hilhorst.

Hilhorst waagde zich niet aan een voorspelling hoe lang het gaat duren voordat herinrichting van het Ransdalerveld werkelijk effect heeft. De voorzitter van de commissie, CDA-er W. Hermans, deed dat wel. „Het gaat zeker 10 tot 15 jaar duren, daarom wil ik op papier eerst wel eens al die andere mogelijkheden zien om de problemen het hoofd te bieden."

Het CDA is, evenals de boeren in het gebied, niet erg gelukkig met het plan voor herinrichting.

Het voorstel van CDA-zijde werd door de rest van de commissie gezien als een 'vertragings-zet'. „Nee daar trappen we niet in. Dan duurt het allemaal te lang en is het voorstel niet voor 1 maart bij de minister," aldus J. Sonnemans van de PvdA.

Aanstaande vrijdag vergadert Provinciale Staten onder andere over het voorstel tot herinrichting van het Ransdalerveld. Behalve CDA en PNL, zijn de fracties in de Staten van mening dat dit inderdaad de beste oplossing is om het probleem aan te pakken. Genoemde twee partijen zullen zich nog beraden, voordat een standpunt wordt ingenomen. De PNL liet gisteren echter al doorschemeren, na de uitleg van Hilhorst, al positiever tegenover het voorstel te staan dan voorheen.



● *Retech gaat de capaciteit uitbreiden.*

DSM verdubbelt PET-recycling

Van onze redactie economie

GELEEN – DSM-dochter [illegible] gaat de capaciteit voor de [illegible] van PET-flessen [illegible] achtduizend ton per jaar. Dat [illegible] neer op zo'n 120 miljoen [illegible] flessen. Al in het najaar komt de [illegible] gebreide recycling-fabriek in bedrijf. Er kunnen ook andere kunststoffen worden herverwerkt.

Retech is op dit moment de enige commerciële herverwerker van PET-flessen in Europa. Het besluit tot uitbreiding van de PET-recyclingcapaciteit is genomen op basis van de verwachte groei van het aanbod aan PET-afval in de komende jaren. De kunststof wordt steeds meer als verpakkingsmateriaal toegepast ter vervanging van andere kunststoffen zoals PVC. Retech krijgt het PET-afval vooral uit de Benelux, West-Duitsland en Oostenrijk.

Retech verwerkt het PET-afval tot een maalsel dat weer wordt [illegible] als grondstof voor foliën, [illegible] pakkingen en flessen die [illegible] voeding bestemd zijn [illegible]

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

bioscopen

HEERLEN

Royal: Harlem nights, dag. 18.45 en 21 uur, za zo wo ook 14 uur, vr t/m zo wo en do ook 16.30 uur, za ook 23.30 uur. **Rivoli:** Casualties of war, dag. beh. di 18.15 en 20.30 uur, vr t/m za wo en do ook 16 uur, za zo wo ook 14 uur. A Clockwork Orange, di 18 en 20.30 uur. **Maxim:** Next of kin, vr t/m zo 16 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 14 uur, za ook 23 uur. Sex, lies and videotape, ma t/m do 18 en 20.30 uur, wo do ook 16 uur. **H5:** Turner & Hooch, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Black Rain, dag. 14 en 18.30 en 21.15 uur,, za zo ook 16.15 uur. When Harry met Sally; dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Back to the future 2, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Parenthood, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Oliver en Co, za zo wo 14 uur, za zo ook 15.45 en 17.15 uur. **De Spiegel:** Do the right thing, vr t/m di 21 uur. **Kinderfilmhuis de Spoel:** Peter en Elliot de draak, za 15 uur. Lucky Luke, wo 15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: La Lectrice, wo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Back to the future 2, vr t/m zo 20 uur. The Punisher, vr t/m zo 22.15 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Harlem Nights, vr t/m zo 14.30 18.15 en 20.30 uur, ma t/m do 20.30 uur. The Punisher, dag. 14.30 uur. Sex, lies and videotape, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 18.15 uur. The Rosegarden, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.15 uur. Black Rain, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 14.30 18.15 uur. **Cinema-Palace:** Back to the future 2, dag. 21.15 uur, za zo wo ook 14 uur. Erik de viking, dag. 18.30 en 21.15 uur. De Avonden, dag. 18.30 uur. Oliver en Co., za zo wo 14.30 uur. **Lumière:** Leedvermaak, dag. 20 uur. The unbearable lightness of being, dag. 21 uur. Het Sacrament, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Mijn leven als een hond, zo 14 en 16.30 uur.

exposities

HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Op reis door het zonnestelsel. Vanaf 1/2. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Duitse vormgeving in Prototypen. Van 10/2 t/m 1/4, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Werner Kisseler. T/m 18/2, open tijdens café-uren za en zo vanaf 17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Francis Bacon. T/m 4/3. Werk van Henk Eikenaar. T/m 11/2. Schilderijen van Ien Lucas. Van 14/2 t/m 4/3. Open wo t/m zo 14-17 uur. Aktuele Kunst uit West-Duitsland. Michael Runschke, schilderijen en grafiek. 10/3 t/m 2/4, open van wo t/m zo van 14-17 uur. **Thermenmuseum.** De tijd gefixeerd, expositie van foto's uit de 19de eeuw. T/m 18/3. **Filmhuis 'de Spiegel',** Akerstraat 88. Foto-expositie van Jo Robroek. T/m 28/2, open van vr t/m di vanaf 20 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie: Reeën in Nederland. T/m 11/3, open di t/m zo van 10-17 uur. **Kantoor NMB,** Bongerd 13. Schilderijen van Ronald van Rikxoort. T/m 2/3, dagelijks van 9-16 uur, behalve op za en zo.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68, kasteel Hoensbroek. Werk van Rutger ten Broeke. T/m 18/2, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN bank.** Fototentoonstelling, Jeanet Verhoeven. T/m 15/3, open ma t/m vr 9.00-16.00 uur.

VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Recent werk van Wim Mestriner. T/m 28/2, open ma t/m vr van 8.30-12.30 uur en di van 13.30-16.30 uur.

LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Iz Maglow. T/m 11/2. Werk van Bruni Regenbogen. Van 18/2 t/m 18/3. Open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis.** Schilderstentoonstelling Schilders uit Heinsberg. T/m 19/2.

MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Drawings van o.a. Copers, Dokoupil, Parmiggiani, Raveel. T/m 24/2, open di t/m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van Théodore Schaepkens. T/m 6/5. Tekeningen van Richard Serra. Van 18/2 t/m 27/5. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Henk Severens. T/m 12/3, open tijdens kantooruren. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Schilderijen en objecten van Nuray Atas. T/m 9/2, open vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie La Dependance,** OL Vrouweplein 24. Zeefdrukken van Jos Caelen, Wout Maters en Henk van Vessem. T/m 15/2. Grafiek van Frans van Klingeren. Van 16/2 t/m 26/3. Open wo t/m zo 12-17.30 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstr. 26c. Werk van Tonn Prins. Open wo t/m za 16-20 uur. **Simera,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Hartmut Bonk en Shinkichy Tajiri. Van 9/2 t/m 25/3, open di t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 18/2, open do t/m za 14-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Schilderijen en plastieken van Jopie en Teun Roosenburg. Van 11/2 t/m 4/3. Aktuele Kunst uit West-Duitsland. Van 10/3 t/m 2/4, ma 13-16 uur, di t/ vr 11-16 uur za 11-14 uur. **Perroengalerij,** Vrijthof 29. Werken van Marcel Hermans en Jaap Graaf. T/m 25/2, open wo t/m vr van 13-18 uur, za 13-17 uur. Aktuele Kunst uit West-Duitsland. Natascha Mann, schilderijen en grafiek. Samuel Rachl, installaties. 10/3 t/m 2/4, wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen,
☎ 045-739284
Emile Hollman,
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers,
☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef
☎ 04750-22937
Richard Willems,
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade,
☎ 045-455506
Joos Philippens,
☎ 04455-2161

Ooit gehoord van het principe van het Eeuwig Warme Bed? Bij de opkomstvan de mijnindustrie bestond een groot tekort aan woonruimte voor niet-getrouwde koempels. Het kon daardoor gebeuren dat kamers verhuurd werden aan drie man met wisselende diensten. Kroop de een uit bed om te gaan werken, dook de ander rechtstreeks vanuit het kolenfront alweer de nog nageurende stee in.

Lekker natuurlijk, en deze toestand leidde onvermijdelijk tot ontevredenheid en misstanden. Een mogelijke kweekvijver voor het Socialistische Gevaar werd zelfs gedacht. Monseigneur Poels stichtte in 1915 de vereniging Het Goed Kosthuis, waar voor een veel menselijkere huisvesting werd gezorgd. Pension Heisterberg in Hoensbroek is daar de enig overgebleven exponent van. Er zitten zelfs nog enkele hoogbejaarde ex-mijnwerkers.

De Heisterberg voldoet nog steeds, maar de overheden vinden de massale vorm, 101 kamers, niet meer van deze tijd. Het moet allemaal kleinschaliger. Maar kunnen de 101 alleenstaande mannen bij sluiting van Heisterberg van de straat worden gehouden?

Bestuur wil opvang behouden maar niet per se in huidige gebouw

'Bewoners Heisterberg van de straat houden'

ontmoeting op zaterdag

door joos philippens



• *De mannen van Heisterberg. Nu nog aan de gezamenlijke maaltijd, maar of dat zo blijft, is onduidelijk.* Foto: MARCEL VAN [illegible]

HOENSBROEK – Heisterberg viert het 75-jarig bestaan met een 'volle bak'. Een folderactie een aantal jaren geleden zorgde voor zoveel bekendheid in de regio, dat er momenteel zelfs een beperkte wachtlijst bestaat.

Bij het Leger des Heils, de ongekroonde opvangers van eenzame mensen, hebben ze wel eens berekend dat in de Oostelijke Mijnstreek behoefte is aan vijf- à zeshonderd opvangplaatsen voor mensen die niet of slechts moeilijk zelfstandig kunnen wonen.

„Je zou kunnen zeggen dat Heisterberg een derde van de mannen uit de totale doelgroep herbergt", zegt voorzitter Jos Dols van de Stichting Huisvesting Alleenstaanden (SVH), waaronder Heisterberg ressorteert. „Heisterberg werkt dus goed, dat staat buiten kijf".

Het mannenpension herbergt mensen van diverse pluimages: bejaarden, WAO'ers, AOW'ers en mensen die een baan hebben. „Vroeger werkten alle bewoners in de mijnen, nu is de meerderheid zonder baan. De mensen zijn dus meer thuis en dat vergt intensievere begeleiding. Van privacy kan nauwelijks sprake zijn", schetst Dols.

Regionaal

De situatie is ingewikkeld. Het bestuur heeft een 'kietelige' houding aangenomen, zegt Dols, omdat er lange tijd geen schot in de zaak zat. Per 1 januari beëindigde de gemeente Heerlen de exploitatiesubsidie, met het (terechte) argument dat Heisterberg een regionale voorziening is.

„Maar daar mogen de bewoners en de zestien personeelsleden niet de dupe van worden. Er is simpelweg geen geld. Daarom hebben we alle raadsleden een brief gestuurd. Zoiets helpt blijkbaar, want men heeft medeleven getoond met het lot van onze mannen".

Betalen

Dat medeleven heeft zeker symbolische waarde, maar daarmee komt Heisterberg nog niet financieel rond. „Ik mag wethouder Zuidgeest graag citeren, die gezegd heeft dat het bestuur al het mogelijke heeft gedaan. We zijn bij Welterhof geweest, het Riagg, WVC, de provincie. Maar ja, die hebben allemaal hun redenen om niet te betalen".

Komende week volgt een gesprek met het Streekgewest, dat in principe bereid is om het pension twee jaar te subsidiëren. „Het is zaak dat er snel geld komt. Maar we zullen ons positief opstellen en de ogen niet sluiten voor de maatschappelijke ontwikkelingen."

In de ogen van het bestuur zijn er nog twee mogelijkheden. Handhaving van de Heisterberg, maar dan moeten sanitair, keuken en brandbeveiliging voor 4,5 miljoen gulden gerenoveerd worden óf zorgen voor andere opvang.

Mengelmoes

Het Streekgewest wil een saneringsplan opstellen, dat erin voorziet dat de bevolking, zoals gezegd een mengelmoes van allerlei soorten mensen, wordt ondergebracht bij de diverse daarvoor bestemde opvangvoorzieningen. Zo kunnen de exploitatiekosten verdeeld worden over de diverse instellingen, die op dit moment niet mee willen betalen aan Heisterberg, omdat die niet binnen de moderne regeltjes past.

„Kleinschaligheid is oké", vindt Dols: „Je kunt de diverse groepen scheiden. Bejaarden zouden opgenomen kunnen worden in bejaardenhuizen enzovoorts".

Bij die opvang elders zet directeur Bestebroer van Heisterberg een groot vraagteken: „Als iemand tijdelijk moet worden opgenomen in een inrichting, dan eist men wel dat ik een verklaring teken dat ik hem daarna weer terug neem. Men staat niet te springen om onze mensen".

Ook Dols heeft die ervaring. „We hadden eens deputé Mastenbroek en de staatssecretaris op bezoek. Net op dat moment werd een bejaarde terug bezorgd, die niet langer in een bejaardenhuis gehandhaafd kon worden. Als Heisterberg verdwijnt, kunnen deze mensen nergens meer terecht".

Streng

In dit verband is relevant dat het Leger des Heils [illegible] een strenger beleid [illegible] mensen mogen [illegible] de voorwaarde [illegible] iets ondernemen [illegible] dat niet willen [illegible] naar Heisterberg".

De meest kwetsbare [illegible] Het lijkt niet waarschijnlijk [illegible] al deze mensen [illegible] nen krijgen binnen de reguliere opvang, die toch al [illegible] 'overspannen' is [illegible] zuinigingsronde.

Dols beaamt dat [illegible] heb nog steeds geen [illegible] op de vraag hoe [illegible] randeerd kan [illegible] van Heisterberg".

Lege schoolgebouwen krijgen snel andere functie

Wallage 'bedankt' Landgraaf voor tip

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Staatssecretaris J. Wallage van Onderwijs heeft de gemeente Landgraaf het groene licht gegeven om de schoolgebouwen die mogelijk per 1 augustus leegkomen tegelijkertijd een nieuwe bestemming te geven. De gemeente had hierom gevraagd.

Tot dusver moest Landgraaf met vier verschillende directies bij het ministerie onderhandelen over de toekomst van de schoolgebouwen. De scholen hadden alle vier immers ook een heel verschillende signatuur.

Voor bijvoorbeeld een leegstaand Mavo-gebouw krijgt een gemeente met heel andere ambtenaren te maken dan wanneer er gesprokken moet worden over een afgestoten gebouw dat ooit een basisschool was. Overleg met afgevaardigden van diverse afdelingen behoorde niet tot de mogelijkheden.

Integraal

De staatssecretaris zegt in een brief dat hij het verzoek om 'integrale aanpak' niet alleen zal inwilligen, maar daar zelfs het beleid in de toekomst op zal afstemmen. Op het ministerie wordt momenteel een reorganisatie doorgevoerd.

Wethouder Thei Gybels is in zijn nopjes met de toezeggingen. Over de bestemming van de gebouwen kan nog niets worden gezegd. Waarschijnlijk komen per 1 augustus de gebouwen van Mavo's Petrus en Paulus, Wormdal en Lichtenberg leeg te staan en het gebouw van de voormalige Stella-Marisschool, nu in eigendom van de Brandenberg.

Er zijn legio plannen voor de leegstaande gebouwen. Zo hoopt het Oudheidkundig Genootschap op ruimte voor een museum, Lauradorp op een wijkgebouw en overweegt LOM-school De Wissel in het Hoefveld naar het Stella-Maris gebouw te verhuizen. Ook dat plan is goedgekeurd.

Woningen

Groot probleem bij dit alles zijn natuurlijk de kosten. Omdat de boekwaarde van Mavo Petrus en Paulus nog hoog is, ligt woningbouw voor de hand. De vraag is echter of dat het 'pakkie-an' is voor de gemeente of een projectontwikkelaar.

Daarnaast is het zo dat met financiële middelen alleen geschoven kan worden als de nieuwe bestemming ook betrekking op het onderwijs heeft. Dat gaat zeker niet het geval zijn met het oude Stella-Marisgebouw.

Staatssecretaris Wallage wordt over enkele weken in Landgraaf verwacht om over de problematiek te praten.

Geen opheldering over werk aan Miljoenenlijntje

Onderzoekresultaten naar inzet stoomtrein pas in april bekend

Vervolg van pagina 13

SIMPELVELD/KERKRADE – De Blauwe Engel weer terug op het Miljoenenlijntje? Navraag bij de spoorwegdirectie in Utrecht leert dat op terugkeer van de legendarische boemeltrein niet gerekend mag worden. Het grote onderhoud aan het enkelspoor, dat zes weken in beslag zal nemen, wordt volgens een zegsvrouw namelijk alleen maar gepleegd om het traject voor onkruid te behoeden.

Blijft toch de vraag waarom er zoveel zorg uitgaat naar het uitgerangeerde spoor, terwijl er jarenlang niet naar is omgekeken.

Navo

Bij het station in Kerkrade weet men iets meer: „Er bestaan afspraken met de Navo waardoor de NS verplicht is het tracé open te houden. Daarnaast ligt er ook nog een plan om een stoomtrein op het traject in te zetten, zeg maar als toeristische attractie. Maar of het huidige onderhoud daarmee te maken heeft?"

Ook het ministerie van Verkeer en Waterstaat, dat de NS uit bezuinigingsmotieven dwong om het Miljoenenlijntje uit het bestand te schrappen, weet geen raad: „Onderhoud aan het Miljoenenlijntje? Smit-Kroes heeft er toch voor gezorgd dat die lijn gesloten werd, omdat het geld vrát. En nu dus groot onderhoud? Niets van bekend."

Tot slot nog de Zuidlimburgse Stoomtram Maatschappij (ZLSM), die met het idee voor de stoomtrein op de proppen kwam. Zou er misschien al vooruit gelopen worden op dit initiatief?

Routine

ZLSM-voorzitter Janssen: „Als je het mij vraagt, is men gewoon bezig met routine-onderhoud. Het Miljoenenlijntje heeft nog altijd de status van een bestaande lijn. Kennelijk staat het tracé nog steeds op het onderhoudsschema. Ons is in ieder geval niets ter ore gekomen over hernieuwde exploitatie van de lijn. Ook niet met betrekking tot de stoomtrein. Wat dat betreft zijn wij nog in afwachting van de onderzoeksresultaten. Die verwachten we pas over enkele maanden, pakweg eind april".



• *Enkele deelnemers van het congres in Kerkrade.* Foto: [illegible]

Limburgs bedrijfsleven gul voor studenten

Toekomstige managers deden weekje 'milieu'

Van onze correspondent

KERKRADE — Een beetje katterig begon gistermorgen een groep internationale studenten aan hun laatste bijeenkomst in het congrescentrum Rolduc in Kerkrade. Ze hadden een 'zwaar hoofd' omdat de avond tevoren al uitbundig een punt was gezet achter een week van lezingen en gesimuleerde bedrijfssituaties. De chemiereuzen Solvay en DSM namen elk een groot deel van de congreskosten voor hun rekening.

„Het lijkt inderdaad paradoxaal", aldus organisator Geert-Jan Poorthuis, „chemieconcerns die praten over milieuverbetering. Toch zijn zowel beide bedrijven bezig om het milieubewustzijn te vergroten en waar kan dat beter als bij deze toekomstige managers?". Dat is ook gedacht door het milieu en het onderling motiveren van de Aiesec-leden (Association des Etudiants en Sciences Economiques Commerciales) vormden de twee uitgangspunten van het congres.

Nederland mag het congres één keer in de vier jaar organiseren. Zes studenten van de Universiteit Limburg met 'oude rot' Thomas Hess zijn maandenlang bezig geweest om de 250 deelnemers uit de hele wereld naar Kerkrade te halen. Met steun van de universiteit, maar vooral van het bedrijfsleven.

„We hebben rond de dertig procent respons gehad op onze brieven voor een bijdrage van het bedrijfsleven in Limburg", aldus Poorthuis. „En dat is veel. Normaal is het tien procent." Over de accommodatie waren de organisatoren en de studenten unaniem lovend. „Maar ik heb begrepen dat deze plek in de toekomst een andere bestemming krijgt."

Drie kwartier later dan in het programmma stond vermeld, druppelden de toekomstige topmanagers de zaal in Rolduc binnen voor de allerlaatste bijeenkomst, de evaluatie van de afgelopen week. Iedere universiteitsploeg mocht nog even afscheid nemen met een 'yell' die [illegible] tevoren ingestudeerd was.

Kritiek op plan Jongen

LANDGRAAF [illegible] Vrouwenappel uit Landgraaf [illegible] met 'een grote schande' dat de gemeenteraad niet de kans heeft gekregen om te discussiëren over het TRBAP-plan van planbureau Jongen. Wel is het Toeristisch plan in de commissie VROM behandeld. Helma Gubbels en Maarten van Hulst (PvdA) hadden daarom gevraagd

SCANIA

BEERS N.V.

Al meer dan veertig jaar is BEERS de verkoop- en service-organisatie van Scania Bedrijfswagens. Vanuit 23 moderne en goed uitgeruste vestigingen bieden wij onze klanten een service die past bij een topprodukt als Scania.
Voor onze 24ste vestiging, die wij medio 1990 gaan openen in ROERMOND, zoeken wij nu reeds een

TECHNISCH BEDRIJFSLEIDER M/V

die de uitdaging van deze pioniersfunctie wil aangaan.

U wordt verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken op technisch, administratief en commercieel gebied in zowel de werkplaats als het magazijn.
Tot de opening van de nieuwe vestiging in Roermond wordt u tijdelijk geplaatst in onze vestiging te Tegelen. Daar krijgt u ruimschoots de gelegenheid om u op uw toekomstige taken voor te bereiden.
In deze functie rapporteert u rechtstreeks aan de Rayondirecteur van ons rayon Zuid, waaronder ook de vestigingen in Tegelen, Someren en Gennep vallen.

■ Beers biedt:
- een prima salaris per vier weken;
- een passende onkostenvergoeding;
- een aantrekkelijke winstdeling en winstdelingsspaarregeling;
- een goede pensioenvoorziening, een collectieve ziektekosten- en ongevallenverzekering;
- tevens staat een personenauto tot uw beschikking.

■ Beers vraagt:
- een autotechnische opleiding op MTS-niveau, aangevuld met de nodige vakdiploma's, zoals het Patroonsdiploma en het diploma Keurmeester APK I;
- bedrijfsauto-ervaring in de technische sector (werkplaats-ervaring);
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Tevens dient u te beschikken over commercieel gevoel, een administratieve inslag, goede contactuele eigenschappen en leidinggevende capaciteiten.

■ Bent u geïnteresseerd?
Dan kunt u voor nadere informatie over deze functie bellen met de heer J.P. Reimert, Rayondirecteur, telefoon 077-732525, na 20.00 uur: 077-821103.
Uw sollicitatiebrief kunt u richten aan BEERS N.V., t.a.v. de heer J.G.R. de Bruin, Hoofd Personeelszaken, Maanweg 2-8, 2516 AA Den Haag.

Scania - King of the Road - en de topservice van Beers: een sterke combinatie, waarop u kunt bouwen. Ook wat uw toekomst betreft.

BEERS ROERMOND

Van Oppen & Wetzels
ADVOCATEN EN PROCUREURS

zoeken een representatieve, actieve en ervaren

TYPIST(E)/SECRETARIS(ESSE) M/V

voor een volledige dagtaak, die op korte termijn in dienst kan treden.
Vereiste vooropleiding: M.E.A.O. (secretaris/-esse), H.A.V.O. of V.W.O.
Een goede beheersing van de Nederlandse taal is noodzakelijk.
• Zij dient ervaring te bezitten met WORD PERFECT.

Schriftelijke sollicitaties gaarne binnen tien dagen richten aan:
advocatenkantoor Van Oppen & Wetzels
postbus 505,
6400 AM Heerlen

---

invito®

Snel groeiend, schitterende Italiaanse kollektie schoenen en kleding, jonge enthousiaste verkoopteams, 24 eigentijds ingerichte winkels verspreid over heel Nederland.

Invito wil graag kennismaken met jonge enthousiaste mannen of vrouwen die na een intensieve opleidingsperiode een Invito filiaal gaan leiden als

filiaalmanager

Als je voldoet aan onderstaand profiel willen we snel met je praten.

- leeftijd tussen 20 en 25 jaar,
- afgeronde middelbare commerciële opleiding,
- gevoel voor mode,
- ondernemersmentaliteit.

Stuur je sollicitatiebrief met curriculum vitae, voorzien van een recente pasfoto naar:

INVITO, Afdeling Sociale Zaken, Postbus 3065, 5203 DB 's-Hertogenbosch.

RIOS

gevestigd te Heerlen,
is een jong, modern onafhankelijk facilitair bedrijf voor het uitvoeren van onder andere complexe mailingopdrachten, door middel van een combinatie van de volgende hoofdactiviteiten:

- Data Entry
- Data Processing
- Laserprinting
- Couverteren

In verband met sterke uitbreiding van onze activiteiten en het wisselend aanbod van de werkzaamheden zoeken wij voor onze afdeling DATA ENTRY op korte termijn enkele

data-typistes (m/v)

op oproepbasis
werktijden tussen 12.00 en 19.00 uur

Taakomschrijving:
Het vastleggen van diverse gegevens voor onze opdrachtgevers. Hiervoor gebruiken wij moderne vastleggingsapparatuur.

RIOS vraagt:
- een opleiding op MAVO-niveau;
- diploma machineschrijven;
- enige jaren ervaring in een soortgelijke functie is een pre.

RIOS biedt:
- goede salariëring;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- een prettig werkklimaat in een leuk team van medewerksters.

Indien deze functie u aanspreekt, richt dan uw sollicitatiebrief alleen schriftelijk aan:

RIOS B.V.
T.a.v. afd. Personeelszaken
Postbus 4649
6401 JB HEERLEN

---

interieur klinkers
interieurbouw bv

is een toonaangevend producent en leverancier van winkelinrichtingssystemen en projectmeubilair, w.o. wenskaarten- en papiermeubelen, balies en verkoopdisplays. Gespecialiseerd in boek- en kantoorboekhandel. Het bedrijf heeft 40 medewerkers in dienst en is gevestigd in Ulestraten. In verband met de groei van het bedrijf zoeken wij kandidaten m/v voor de functie van;

WERKVOORBEREIDER/PLANNER

U bent verantwoordelijk voor een correcte en gedetailleerde verdeling van werkgegevens t.b.v. produktie-afdeling en plaatsingsploegen. U controleert de basisgegevens en werkt zelfstandig materiaallijsten en geleidebonnen uit. U plant, aan de hand van verkoopgegevens, de beschikbare mens- en machine-uren, bestelt de benodigde materialen en doet de nacalculatie.

U beschikt over een opleiding op MBO-niveau bijv. MTS Meubilerings- en Houtbedrijven, danwel vergelijkbare opleiding. Ervaring met produktie- en materiaalplanning is vereist, ervaring met interieurbouw strekt tot aanbeveling. Uw leeftijd ligt tussen 25 en 35 jaar.

TEKENAAR/ONTWERPER

U verwerkt de verstrekte basisgegevens tot een compleet ontwerp en werktekening. Adviseert t.a.v. kleurgebruik en perspectief. Daarnaast calculeert u de ontwerpen en werkt offertes uit. Belangrijk contactpersoon hierbij is de vertegenwoordiger.

U beschikt over een opleiding op MBO-niveau, bijv. MTS Meubilerings- en Houtbedrijven of gelijkwaardige opleiding, eventueel aangevuld met een opleiding architectonische vormgeving. Enige (1-2 jaar) ervaring als tekenaar is vereist, ervaring met Autocad 10.0 wordt op prijs gesteld. Uw leeftijd ligt tussen 22 en 30 jaar. U beschikt over de capaciteiten door te groeien tot all round tekenaar/ontwerper.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden conform CAO.

Telefonische inlichtingen desgewenst in te winnen onder nummer 043-686613, na kantooruren 045-259461.
Geïnteresseerden wordt verzocht hun reactie te zenden aan: Schulze en Partners, Adviesgroep voor Personeel en Organisatie, Kasteel Holtmeulenstraat 9, 6222 AV Maastricht, onder vermelding van vac. TKWVB/0104.
Uw sollicitatie wordt strikt vertrouwelijk behandeld.

schulze en partners
adviesgroep voor personeel en organisatie

MAJOOR ENGINEERING B.V.

MAASTRICHT - ARNHEM - AMERSFOORT

Majoor Engineering B.V. is een dynamisch ingenieurs-adviesbureau voor machine- en apparatenbouw, werktuigbouwkundige installaties, elektrotechniek, elektronica, bouwkunde en special engineering. Het hoofdkantoor van Majoor Engineering B.V. is gevestigd in Amersfoort en de regiokantoren bevinden zich in Arnhem en Maastricht.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij een:

Tekenaar/constructeur WTB m/v

Wij vragen:
- opleiding MTS/HTS
- minimaal één jaar relevante tekenkamer-ervaring

Wij bieden:
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- doorgroeimogelijkheden
- studiefaciliteiten

Uw sollicitatie kunt u richten aan: Majoor Engineering B.V., Postbus 5075, 6202 WE Maastricht. Telefoon 043 - 635636.

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (140 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (116 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (25 bedden)

Voor de afdeling gynaecologie van het ziekenhuis lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

polikliniekassistente (tijdelijk)

Vakature nr. LS 14

funktie-informatie:
- het verlenen van assistentie tijdens het spreekuur, zoals het ontvangen, inschrijven en verwijzen van patiënten;
- het verrichten van ... en diverse polikliniekwerkzaamheden van algemene aard;

Het betreft hier een funktie van ... wel tot uiterlijk 01-01-1991 in verband met ...
In de periode 01-03-1990 tot 01-07-1990 bedraagt de werktijd 36 uur per week; vanaf 01-07-1990 ...

funktie-eisen:
- HAVO en/of MEAO medisch administratieve richting of vergelijkbare opleiding;
- het kunnen ...

[illegible]

In de linkerbovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

---

ggd gemeenschappelijke gezondheidsdienst oostelijk zuid limburg

het overloon 2
6411 te heerlen

postbus 155
6400 ad heerlen

De Gezondheidsdienst ... is een door 11 in Oostelijk Zuid Limburg gelegen gemeenten ingestelde ... Bij de dienst werken circa 120 formatieplaatsen ... ruim 250.000 inwoners ...

JEUGDARTS-ASSISTENTE

[illegible]

Koninklijke Mosa B.V. te Maastricht produceert met moderne technieken keramische produkten. Wandtegels, vloertegels en porselein. Mosa is internationaal expansief en marktgericht. Mosa heeft een uitstekende reputatie. Een mensgerichte onderneming waarin de kwaliteit van mensen en produktietechnieken zorgen voor uitstekende produkten. Mosa is onderdeel van Redland Bouwprodukten B.V.

De groepssecretaresse verricht secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van de afdeling Marketing, verzorgt de reserveringen en voorbereidingen voor reizen en ondersteunt waar mogelijk marketing-activiteiten.

U beschikt over een flexibele persoonlijkheid, bent zelfstandig en kunt accuraat werken in een dynamische werkomgeving. U weet met druk en drukte om te gaan en contactueel bent u sterk onderlegd. U beheerst Nederlands, Engels, Duits en Frans in woord en geschrift.

U bent tussen de 25 – 35 jaar en heeft een opleiding tot secretaresse gevolgd aangevuld met een aantal jaren ervaring. Ervaring in een marketingomgeving is een pré.

WIJ ZOEKEN EEN GROEPSSECRETARESSE MARKETING

Mosa biedt een uitstekende functie, prima honorering en dito arbeidsvoorwaarden. U kunt contact opnemen met de heer P. Borjans, Marketingmanager, telefoon: 043-689393. Schriftelijke sollicitaties 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie.

"JE KOMT UIT OP MOSA"

Koninklijke Mosa B.V., Personele en Sociale Zaken
Meerssenerweg 358, 6224 AL Maastricht

Limburgs Dagblad

Zaterdag 10 februari 1990 ● Pagina 21

Reginald Thal: 'Voorproef op carnaval'

Maastricht sluit MVV in de armen

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Geen rellen maar carnaval in de Geusselt. De overwinning van dwerg MVV op reus Ajax werd door de plaatselijke aanhang gevierd alsof 'us MVV-ke' landskampioen was geworden. Begrijpelijk, want het was heel lang geleden dat de Maastrichtse sterrenbrigade in eigen huis dergelijke stunts van formaat uithaalde.

De voornamelijk uit minimumloners geformeerde eredivisie-ploeg uit de Limburgse hoofdstad velde met speels gemak de Amsterdamse miljoenenploeg. Van klantenbinding gesproken. Het was dus ook geen wonder dat het Maastrichtse publiek na afloop van het spektakelstuk het team van Sef Vergoossen voor het eerst sinds lange tijd weer in de armen sloot. Maastricht houdt weer van MVV. Dat bleek gisteravond duidelijk in de sfeerrijke Geusselt.

Terwijl het roemrijke Ajax met de staart tussen de benen het strijdtoneel verliet, werd de sterrenbrigade op een lang, aanhoudend, luid applaus getrakteerd. Nadien zong iedereen uit volle borst het clublied mee. Was dat een gezellig voetbalavondje!

Bier

De nog steeds geblesseerde Frank Verbeek snelde met een tableau bier zijn ploeggenoten op de grasmat tegemoet. „Zo hebben we ook meteen de rentree van Verbeek gevierd", grapte Reginald Thal na een verkwikkende douche. „Dankzij ons collectief en hard knokken hebben we deze wedstrijd gewonnen. Het was een kwestie van speerpunten als Brian Roy uit te schakelen. Dat is uitstekend gelukt. Over de hele wedstrijd genomen waren wij de betere ploeg. We hadden zelfs met 3-0 of 4-0 kunnen winnen".

Reginald Thal kondigde vervolgens aan dat het succes tegen Ajax er alle reden toe gaf om er een feest van te maken. „Natuurlijk gaan we nu een feestje bouwen. Dat hebben we toch wel verdiend? We nemen alvast een voorproefje op carnaval. In de kleedkamer heb ik al tegen de jongens gezegd dat ik geen geld mee naar de stad zal nemen. We zullen nu toch zeker worden vrijgehouden?"

Catacomben

Reginald Thal werd in de catacomben van het MVV-complex op de voet gevolgd door Raymond Smeets. De aanvaller uit Nieuwenhagen had vlak voor rust een prachtige scoringskans gemist. Dat deerde hem na afloop echter niet.

Smeets: „Natuurlijk had ik 2–0 moeten scoren. Ik had de bal er zo kunnen inknallen maar ik miste. Geen excuus. Maar de manier waarop we nu met 1–0 hebben gewonnen, vind ik prachtig. Ik heb genoten in deze heksenketel. Het was echt klasse", glunderde Smeets.

Matchwinnaar Alfons Arts genoot ook met volle teugen van de zege tegen Ajax. „Niemand van de spelers had deze overwinning voorspeld. We gingen er wel vanuit dat we Ajax zouden verslaan. Elke ploeg speelt het in een seizoen klaar om te stunten. Wij hadden niets te verliezen maar wel alles te winnen. Gelukkig maakte ik het doelpunt uit die vrije trap. Ik wist dat Robbie Delahaye tevoren een tikje aan de bal zou geven. Op de training proberen we dat telkens uit. Dit doelpunt is een mooie revanche voor mijn misser vorige week tegen NEC, toen ik de penalty niet benutte. Het is nu tijd om het succes te gaan vieren. Even de remmen losgooien kan geen kwaad".

MVV-keeper Erik de Haan glom van trots. Begrijpelijk, want hij had zijn doel tegen zijn vroegere club kunnen schoonhouden. „Wat Ajax er hier van terecht bracht was niet best. Twee keer heb ik al tegen mijn oude club flink op mijn donder gehad. Deze overwinning beschouw ik als een fijne revanche. Ajax is toch een topploeg. Als je tegen hen twee punten kan pakken, zie ik de rest van het seizoen rooskleurig tegemoet".



● *„Prosit, jongens", roept Hans Linders als de wegens een blessure niet beschikbare Verbeek (links) na de winst op Ajax even de rol van kelner speelt.*

Hunger neemt revanche op Mildred Muis

BONN – De Oostduitse Daniela Hunger heeft op de eerste dag van het zwemgala in Bonn (25-meterbaan) revanche genomen op Mildred Muis voor de nederlaag die zij twee weken geleden in Amsterdam leed. Daniela Hunger bleef op de 100 meter wisselslag, een relatief nieuw en spektaculair nummer, als enige onder de 1 minuut en 3 seconden. Ze tikte aan na 1.02,94 en bleef daarmee 0,14 seconden boven de beste wereldtijd van haar Nederlandse opponente, die nu in 1.03,15 tweede werd. De hegemonie van de Nederlandse vrouwen op de estafettenummers was vrijdag, net als onlangs in Amsterdam, evident. Ellen Elzerman, Kira BUlten, Karin Brienesse en Marianne Muis wonnen de 4x50 meter wisselslag in 1.55,78 en bleven daarmee veertiende boven hun Nederlandse record van een paar weken geleden. De toptijd van Brienesse, Diana van der Plaats en de tweeling Muis op de 4x50 vrij (1.43,39) bleef mede door het wegvallen van de concurrentie uit de DDR ook buiten bereik, maar de 1.44,09 was wel ruim voldoende voor de overwinning.

Ajax ten onder tegen eigenzinnig MVV

Polonaise in Geusselt

door bert groothand

MAASTRICHT – „Dit is de eerste keer dat ik als trainer van Ajax win. Ik zal er vanavond geen een, maar zeker twee nemen". MVV-trainer Sef Vergoossen viel na de 1–0 winst van zijn ploeg op Ajax voor het eerst een beetje uit zijn rol van een uiterst bedachtzame oefenmeester. Hij had er ook alle redenen voor. Zijn ploeg had een uur lang Ajax de duimschroeven aangedraaid op een manier, die eigenlijk meer goals had moeten opbrengen.

Pas het laatste half uur werd het pompen of verzuipen in een volgepakte Geusselt. Hectische taferelen in eigen strafschopgebied zijn echter pijlsnel vergeten als je uiteindelijk toch van een ploeg als Ajax wint. Het carnaval kon zelfs voor Vergoossen beginnen.

Opgeklopt

MVV had overigens behoorlijk tegen het duel opgezien. Tot vlak voor de wedstrijd heerste er een nerveuze stemming in, maar vooral rond de Geusselt. Oorzaak: de ongelooflijk opgeklopte affaire Roy-François. De donkere buitenspeler van Ajax had tijdens de wedstrijd in Amsterdam MVV-er François de wedstrijd uitgeschopt. Beide voetballers waren het incident al lang vergeten, het bestuur van MVV dacht echter dat een nieuwe confrontatie minstens tot explosies zou leiden.

„Bij onze spelers leeft dat allemaal totaal niet meer", zei Sef Vergoossen vantevoren al. „Je bent toch niet goed bij je hoofd als je daar nu nog mee bezig bent. We moeten gewoon voetballen en op de manier zoals we altijd doen."

MVV - Ajax 1-0 (1-0). Score: 9. Arts 1-0. Scheidsrechter: Van der Niet. Toeschouwers: 11.000 (uitverkocht). Gele kaart: Arts (MVV).

MVV: De Haan, Linders, Thal, Van Berge-Henegouwen, Arts, Quaden, Delahaye, Uitman (86. Francois), Vincent, Driessen, Smeets (72. Lanckohr).

Ajax: Menzo, Blind, Larsson, Frank de Boer (78. Ronald de Boer), Winter, Wouters, Willems (68. Bergkamp), Witschge, Van 't Schip, Pettersson, Roy.

Zelfvertrouwen

Het getuigt van een enorme hoeveelheid zelfvertrouwen en bluf om een Ajax, dat de laatste tijd toch weer een duidelijk stijgende lijn te pakken had, op de vertrouwde MVV-wijze tegemoet te treden. Met drie spitsen en de intentie aan te vallen wanneer dat maar even mogelijk was. Enige concessie was het feit dat Edwin Van Berge-Henegouwen minder ver voor zijn verdediging speelde dan gewoonlijk. Gevolg was dat Robbie Delahaye minder spelbepalend aanwezig was dan in de voorafgaande partijen. Daarnaast legden de Maastrichtenaren een enorm tempo op de grasmat.

Ajax wist zich geen raad met zoveel eigenzinnig Maastrichts gedrag. Enig nadeel van de MVV-tactiek was dat de opbouw van achteruit vaak te gehaast en te slordig plaatsvond. Na zes minuten gebeurde datgene waar iedereen op hoopte bij de thuisclub: een snelle voorsprong. Raymond Smeets werd geblokkeerd door de zwak spelende Ajax-verdediger Larsson. Arts nam de vrije schop op de rand van het zestienmetergebied en Menzo kon er alleen zijn hand maar achter krijgen: 1–0.

Vanaf dat moment kon de ploeg van Vergoossen counteren, maar zeker voor rust ook perioden de wedstrijd beheersen. Twee minuten voor het einde van de eerste helft kreeg Raymond Smeets waarschijnlijk de grootste kans uit zijn hele carrière. Na een fantastische solo van Vincent wist Smeets de bal vrijwel op de doellijn te missen.

Tweede helft

Na rust werden de verhoudingen hersteld. Ajax knokte voor wat het waard was, kon het spel wel naar zich toe trekken maar kreeg geen enkele uitgespeelde kans. De druk werd echter met de minuut groter. MVV maakte daarbij de fout zich te laten meeslepen in het hoge tempo van Ajax, waardoor men zichzelf in problemen bracht en bijvoorbeeld de onzekere doelman Eric de Haan veel meer werk moest opknappen dan hem lief was.

Uitman moest na een corner van Van 't Schip de bal zelfs van de eigen doellijn halen. MVV bleef hopen op counters, maar kon de spits minutenlang nauwelijks bereiken. Toch bleven de Maastrichtenaren tot aan het eindsignaal overeind.

„De eerste helft hebben we goed gespeeld", was het commentaar van Vergoossen na afloop. „Goed van de goal af gevoetbald en op de juiste momenten de diepte in. Dat hebben we een uur lang kunnen volhouden, daarna hadden we geen kracht meer. Het blijkt echter dat we toch niet toevallig op deze plaats staan".



● *De buit is binnen; het feest kan beginnen. Maar eerst maakt MVV de ereronde.* Foto's: WIDDERSHOVEN

Sijbrands koploper

AMERSFOORT – Ton Sijbrands en de Sovjetrussin Zoja Goloebjeva voeren de wereldranglijsten dammen voor 1990 aan. Sijbrands, momenteel in Amersfoort met Alexei Tsjizjov verwikkeld in een tweekamp om de wereldtitel (gisteren was overigens rustdag), heeft een totaal van 2456 punten. Tsjizjov staat op 2435 punten. Harm Wiersma (vierde) en Rob Clerc (zevende) hebben ook een plaats onder de eerste tien. Jansen en Scholma staan respectievelijk dertiende en zestiende. Goloejeva heeft bij de vrouwen een totaal van 2405 punten. Beste Nederlandse is Karen van Lith, die vierde staat met 2328 punten. Petra Polman is twaalfde.

Sparta en Baan uit elkaar

ROTTERDAM – Het bestuur van Sparta heeft besloten het contract met trainer Rob Baan, wanneer dat op 30 juni afloopt, niet te verlengen. Baan is dan twee en een half jaar in dienst geweest van de Rotterdamse

Schamel gelijkspel voor Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Smoke Eaters behaalde gisteravond in eigen huis een schamel 3-3 gelijkspel tegen Agpo Trappers uit Tilburg. Periodestanden 1-0, 1-2, 1-1. Door dit gelijkspel verspeelde het Geleense ijshockeyteam in de race om de tweede plaats een kostbaar punt.

Smoke Eaters kwam in de eerste periode heel moeilijk uit de greep van de Tilburgse opponent. De gasten waren zelfs via hun counterspel gevaarlijker. Toch kon de thuisclub scoren. Dat gebeurde in de tiende minuut door Hartogs: 1-0. Tilburg Trappers, dat bij een nederlaag kansloos zou zijn voor een plaats bij de laatste vier, bleef het Smoke Eaters desondanks moeilijk maken. In de tweede periode kwam dan ook de gelijkmaker tot stand. Van Gerwen nam het doelpunt voor zijn rekening.

Even later strafte hij opnieuw een defensiefout van de Eaters af. Dat betekende 1-2. Smoke Eaters werd niet wakker van deze achterstand en volharde in zwak spel. De opleving in de 14de minuut was slechts even, maar leidde wel tot een doelpunt van Pellegrims. Hij ontglipte aan de aandacht van de Trappers-verdediging en tekende voor de gelijkmaker in de tweede periode.

Het spel in de laatste periode werd er niet beter op. Desondanks kon de thuisclub enkele doelrijpe kansen creeëren. Maar Eaters-topscorer Chris Brant faalde tot twee maal toe, toen hij alleen voor de doelman van de Tilburgers kwam. In de 10de minuut van het laatste bedrijf tenslotte kon Smoke Eaters aan de leiding komen door de numerieke meerderheid, maar ook de Tilburgers troffen nog een keer de roos.

In de laatste zeven minuten werd Trappers pas echt onder druk gezet. Kansen stapelden zich op voor de Eaters, maar doelman Van Trommelen uit Tilburg bleef overeind. In de laatste vier minuten kwam Smoke Eaters zelfs nog in de problemen en in de minderheid toen Van Rooy voor twee minuten naar de strafbank moest. Het bleef 3-3. Een resultaat, dat als onvoldoende voor de gastheren gekwalificeerd moest worden.

● ZEIST – Het Nederlands voetbalelftal zal zich voor de vriendschappelijke wedstrijd tegen Italië op woensdag 21 februari voorbereiden in het Mercury hotel te Nieuwegein. Het 'vaste' hotel uit de recente periode in Noordwijk is, wegens brandschade, niet beschikbaar. De spelers van het Nederlands elftal zullen op maandag 19 februari bij elkaar komen.

Sportprijs Landgraaf voor Hennie Grift

Van onze medewerker

LANDGRAAF – De sportprijs van de gemeente Landgraaf is toegekend aan de drafsportkampioen Hennie Grift. Deze in Landgraaf woonachtige trainer werd in 1989 voor het eerst in zijn carrière kampioen van Nederland. Gisteravond werd de trofee, die aan de prijs verbonden is, overhandigd aan de 43-jarige sportman. Grift was diezelfde avond op zijn thuisbaan in grote vorm en won vijf koersen.

Uitslagen paardesportkoersen Schaesberg:
Alpen-Prijs: 1. Duivel (W. Velis) km.tijd 1.23.1; 2. Dion; 3. Darby Speed. Niet gestart: Cesarina en Chupa Vu. Winn. 2,80; pl. 2,00, 2,30; koppel 11,90; trio 37,10. **Zevengebergte-Prijs:** 1. Dunja Elsene (H. Grift) km.tijd 1.23.1; 2. Ellis Enzelens; 3. Dollarbird R. Niet gestart: Danielle Expres, Doriena W en Dourasi. Winn. 1,80; pl. 1,30, 2,20; koppel 5,60; trio 15,00. **Balkan-Prijs:** 1. JJs Miracle (H. Grift) km.tijd 1.19.0; 2. Suncrown; 3. Chana Wittenhof. Niet gestart: Ewing Lobell. Winn. 1,10; pl. 1,00, 1,10; koppel 2,40; trio 8,70. **Ardennen-Prijs:** 1. Delius van Troje (H. Grift) km.tijd 1.25.8; 2. Desmona C; 3. Donald Wielinga. Niet gestart: Crisby en Conzales. Winn. 1,60; pl. 1,00, 1,60, 1,00; koppel 11,40; trio 44,20. **Atlas-Prijs:** 1. Wise Impuls (R. van Toor) km.tijd 1.21.9; 2. Crackje van Nora; 3. Dean Hazelaar; 4. Caline des Sorces. Niet gestart: Day De Bloomerd, Caballiero en Charline. Winn. 4,30; pl. 1,20, 1,10, 1,40; koppel 5,80; trio 27,70; kwartet 257,20. **Dolomieten-Prijs:** 1. Abbado R (J. Jongen) km.tijd 1.19.8; 2. Boris Buitenzorg; 3. Amon Marco. Niet gestart: Cann De Bloomerd. Winn. 2,30; pl. 1,50, 1,70; koppel 5,30; trio 99,10. **Jura-Prijs:** 1. Bravo Nora (H. Grift) km.tijd 1.20.9; 2. Yshamo Lerona; 3. Brigitte G. Winn. 2,00; pl. 1,40, 3,10; koppel 8,20; trio 55,10. **Eifel-Prijs:** 1. Upper State Road (H. Grift) km.tijd 1.19.3; 2. Charitable; 3. Cas Buitenzorg; 4. Arina V. Niet gestart: Quote Unquote, Bon Bon en Claproos Valo. Winn. 1,20; pl. 1,10, 1,30, 2,20; koppel 3,80; trio 11,00; kwartet 184,20. **Pyreneeën-Prijs:** 1. Zilco Buitenzorg (C. Imming) km.tijd 1.21.8; 2. Cay van Hoafer; 3. Belmondo O. Niet gestart: Cita de Bloomerd. Winn. 4,10; pl. 1,00, 1,10, 1,00; koppel 17,80; trio 109,50. W5-spel 49,10 (5-4-6-2-6). **De totalisatoromzet bedroeg f 140.099,-.**

Programma betaald voetbal

eredivisie

MVV-Ajax (11.000) 1-0

Vandaag 19.30 uur:
PSV-NEC
Fortuna Sittard-Groningen
Morgen 14.30 uur:
RKC-Roda JC
Volendam-Willem II
Utrecht-Den Bosch
Feyenoord-Haarlem
Vitesse-Sparta
Twente-Den Haag

PSV	20	12	4	4	28	60-25
Roda JC	**21**	**10**	**8**	**3**	**28**	**34-22**
Ajax	20	10	6	4	26	40-16
Vitesse	21	9	8	4	26	34-17
FC Twente	21	8	9	4	25	26-27
Volendam	21	9	6	6	24	32-25
RKC	21	9	6	6	24	29-26
Fortuna Sittard	**21**	**7**	**10**	**4**	**24**	**21-18**
MVV	**22**	**7**	**9**	**6**	**23**	**30-36**
Groningen	20	7	7	6	21	31-26
Den Haag	20	8	4	8	20	37-38
Sparta	20	7	5	8	19	29-34
FC Utrecht	21	7	4	10	18	20-33
Feyenoord	21	3	9	9	15	24-34
NEC	21	4	7	10	15	24-40
Willem II	21	4	6	11	14	25-35
Den Bosch	21	2	9	10	13	15-31
Haarlem	21	3	5	13	11	18-46

eerste divisie

PEC Zwolle-Heerenveen (1250) 1-0

Vandaag 19.30 uur:
DS'79-Graafschap
Veendam-Wageningen
Cambuur-VVV
SVV-Emmen
AZ-Eindhoven
NAC-Helmond Sport
Heracles-GA Eagles
Morgen 14.30 uur:
Excelsior-RBC

SVV	22	16	3	3	35	45-16
NAC	22	12	7	3	31	38-20
VVV	**23**	**9**	**10**	**4**	**28**	**36-25**
Helmond Sport	22	8	7	7	23	37-33
Heracles	20	9	4	7	22	21-24
Veendam	21	9	4	8	22	28-29
Eindhoven	23	8	6	9	22	39-40
AZ	21	7	7	7	21	32-28
Graafschap	21	7	7	7	21	32-32
RBC	21	7	7	7	21	28-29
Emmen	22	6	9	7	21	34-36
Cambuur	22	6	9	7	21	30-34
Wageningen	23	6	9	8	21	30-33
Excelsior	23	5	10	8	20	25-30
Telstar	22	8	3	11	19	36-42
PEC Zwolle	23	3	14	6	20	20-24
Heerenveen	22	6	5	11	17	27-35
GA Eagles	22	7	3	12	17	22-34
DS '79	23	4	8	11	16	28-44

SVV, Heereveen, NAC en Wageningen periodekampioenen

PEC Zwolle - Heerenveen 1-0 (1-0). 1. Meijerman 1-0. Scheidsrechter: Mulder. Toeschouwers: 1250. Gele kaart: Dijk (Heerenveen).

buitenland

BELGIE

Vandaag 20.00 uur:
Anderlecht-Lokeren
Charleroi-Ekeren
KV Mechelen-Lierse
Standard-Club Luik
Beerschot-Waregem
Sint Truiden-Antwerp
Morgen 15.00 uur:
Cercle Brugge-RC Mechelen
AA Gent-Club Brugge
KV Kortrijk-Beveren

FRANKRIJK
Cannes-St. Etienne 0-0

fortuna-groningen

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Reygwarth

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Maessen, Duut, Boessen, Mordang, Van Helmond, Brusselers, Custers, Sneekes, Clayton, Barmentloo, Farrington, Kicken, Dekkers, De Vries, Van Zwam.
FC Groningen (opstelling): Lodewijks, Veenhof, Wiersma, Wilson, Holband, Van Dijk, Weering, Roossien, Meijer, Van der Duim, Eijkelkamp.

rkc-roda jc

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet

RKC (opstelling): Teeuwen, Gouda, Brard, Joore, Bogers, Hutten, Treffers, Moniz, Van Hintum, Hoekstra, De Wijs.
Roda JC (selectie): Bolesta, Hanssen, Diliberto, Fräser, Broeders, Hofman, Haan, Trost, Groenendijk, Van der Luer, Van der Waart, Smits, Van der Linden, Senden, Janssen.

cambuur-vvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Merks

Cambuur (opstelling): Grim, Adema, Koopman, De Haan, Abma, Hoogma, Panhuis, Keizer, Cruden, Oosterlee, Kuitert.
VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Polman, Verberne, Rutten, Peters, Driessen, Reynierse, Derix, Stewart, Graef. Wisselspelers: Hermkes, Van Mierlo, Boere, Korsten, Bovee. Geblesseerd: Lenkens, Rijnink, Wolter.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS m/v

Te zware Greg Le Mond stapt af in Andalusië

Succes en tegenslag voor Vanderaerden

ARAMON – De Belgisch Limburgse wegsprinter Eric Vanderaerden uit de Bucklerploeg van Jan Raas heeft vrijdag in de derde etappe van de Ster van Bessèges opnieuw een dagsucces geboekt, maar tegelijkertijd ook de pech gehad de leiderstrui kwijt te raken aan de Zwitser Othmar Häfliger.
Vanderaerden werd het slachtoffer van artikel 24.2 in het FICP-reglement, dat bepaalt dat bij aankomsten op een plaatselijk circuit met een lengte tussen de twee en vijf kilometer de tijd geldt van de eerste passage. In Aramon moest nog een plaatselijk rondje worden gereden van vier kilometer.

Ploegleider Paul Köchli van Helvetia wist dat en realiseerde zich de mogelijkheden. Hij stuurde Häfliger naar het front. Die reed bij de eerste doorkomst een paar meter voor het peloton uit en nam daardoor in de algemene rangschikking een voorsprong van twee seconden op Vanderaerden. De Belg, nog onkundig van dat feit, versloeg in de eindsprint zijn landgenoten Carlo Bomans en Hendrik Redant, de grote animator van de etappe over 136 kilometer om de Grote Prijs van Aramon. Redant probeerde herhaaldelijk het peloton, waarin de Limburgers Frans Maassen, Peter Winnen, Ad Wijnands en Theo de Rooy, aan flarden te rijden.

De Westduitser Guido Eickelbeck uit de ploeg van Hennie Kuiper kwam in de slotfase zwaar ten val.

De 24-jarige renner moest met een gebroken sleutelbeen en een hersenschudding naar het ziekenhuis worden gebracht. Werner Stauff, de assistent van Kuiper, kon voor aanvang van de rit wel een nieuwe aanwinst van de Stuttgart-ploeg melden. Hij verklaarde de Nederlander Marcel Arntz te hebben gecontracteerd. Arntz zou dit seizoen voor het Spaanse Orbea rijden, maar het doorgaan van deze ploeg is nog steeds één groot vraagteken.

Opvallender nog dan de zege van de Spanjaard Eduardo Chozas vrijdag in de koninginnerit van de Ronde van Andalusië was de lijdensweg van wereldkampioen en Tourwinnaar Greg Le Mond. De duidelijk te dikke Amerikaan zeulde zijn overgewicht - door insiders geschat op zeven kilo, door hemzelf op de helft - nog 90 kilometer lang tussen de andere gelosten mee en stapte toen af. De vierde etappe, over 157 kilometer van Almerimar naar Durcal, voerde het peloton over vier cols, waarvan twee van de eerste categorie. Al snel bleek alleen Chozas, die de Ruta del Sol in 1983 al eens won maar wiens laatste aansprekende zege dateert uit de Tour van drie jaar geleden in Morzine, bij machte de verwachte afscheiding in het veld tot stand te brengen.

De aanwinsten van Peter Post voor de Tour, Rooks en Theunisse, zochten elkaars gezelschap in een pelotonnetje, dat op 2.22 minuten na Chozas binnenkwam. De Oostduitser Uwe Ampler handhaafde zich hierin, maar ook Tom Cordes en Luc Suykerbuyk. In de algemene rangschikking nam Chozas de eerste plaats over van zijn landgenoot Miguel Angel Martinez.



● *Tegen de sprintsnelheid van Eric Vanderaerden was in de Ster van Bessèges wederom niemand opgewassen.*

sport in cijfers

SKI

Gstaad, wereldbekerwedstrijd skispringen, 70-meterschans: 1. Jez (Tsjech) 209.8 punten (80+85 meter), 2. Tepes (Joeg) 207 (80,5+83), 3. Nikkola (Fin) 204,6 (79,5+82), 4. Kuttin (Oost) 202,4, 5. Vettori (Oost) 201,7. **Stand na 14 wedstrijden:** 1. Vettori 180 p; 2. Jez 165 p; 3. Thoma 141 p; 4. Nikkola 139 p; 5. Weisflog 121 p; 6. Kuttin 120 p; 7. Felder 114 p; 8. Ploc 113 p.

HOCKEY

Pasadena, USA Trophy Tournament vrouwen: Verenigde Staten-Nederland 0-2 (0-2) – 25. De Ruiter 0-1, 32. De Ruiter 0-2; Australië-Canada 4-1.

TENNIS

Guaruja, 150.000 dollar, mannen, achtste finales: Berger-Markus 6-3 6-0, Bengoechea-Ballauf 6-4 7-5, Mattar-Ritterbacher 4-6 7-6 6-4, Motta-Nido 6-4 6-4, Kley-Aramburu 6-3 6-4. **Wichita (Kansas), 150.000 dollar, vrouwen, tweede ronde:** Bollegraf-Burgin 6-4 6-4, Frazier-Martin 6-4 6-2, Harper-Cueto 6-4 7-6, Van Rensburg-Werdel 3-6 6-3 6-4. **San Francisco, 250.000 dollar, Mannen, tweede ronde:** Rive-Duncan 4-6 6-3 6-3, Witsken-Muller 6-4 6-3, Reneberg-Garner 6-1 6-3, Grabb-Rostagno 6-2 6-7 6-4. **Milaan, Mannentoernooi 600.000 dollar, kwartfinales:** Sampras-Srejber 6-7, 6-4, 6-4; Mayotte-Hlasek 7-5, 6-7, 7-5.

WIELRENNEN

Ruta del Sol in Andalusie, vierde etappe: 1. Chozas 157 km in 4.23.42; 2. Millar op 1.23; 3. Roosen 1.46; 4. Nulens; 5. Alex Pedersen; 6. Jesus Rodriguez Magro; 7. Carlsen; 8. Espinosa; 9. San Roman, allen z.t; 10. Arroio op 2.18; 13. Ampler 2.22; 19. Theunisse; 22. Cordes; 28. Kelly; 29. Rooks; 35. Suykerbuyk z.t; 51. Solleveld 5.08; 54. Poels 7.18; 65. Vos 16.18; 70. Van Orsouw; 75. Lammerts; 76. Talen z.t; 83. Van Vliet 24.37; 92. Gölz; 99. Ludwig; 108. Lieckens z.t; 110. Gino van Hooydonck 25.57; 111. Edwig van Hooydonck z.t; 121. Dhaenens 26.18; 122. Veenstra z.t. **Algemeen klassement:** 1. Chozas 17.45.08; 2. Miguel Angels Martinez op 0.36; 3. Lance z.t; 4. Millar 1.23; 5. Nulens 1.46; 6. Roosen; 7. Espinosa; 8. San Roman; 9. Carlsen; 10. Alex Pedersen z.t; 12. Raab 2.22; 15. Rooks; 16. Theunisse; 17. Cordes; 18. Kelly; 32. Ampler; 33. Suykerbuyk z.t; 56. Solleveld 15.57; 61. Vos 16.18; 64. Poels 18.07; 67. Talen 21.56; 80. Van Orsouw 27.07; 83. Lammerts 28.50; 88. Ludwig 35.26; 96. Van Vliet z.t; 122. Veenstra 38.50.
Ster van Bessèges, derde etappe: 1. Vanderaerden 136 km in 3.15.01; 2. Bomans; 3. Redant; 4. Verhoeven; 5. Colotti; 6. Phinney; 7. Jose Rodriguez; 8. Rozendal; 9. Jac van der Poel; 10. Verstrepen allen z.t. **Algemeen klassement:** 1. Häfliger 10.07.51; 2. Haghedooren z.t; 3. Vanderaerden op 2 sec; 4. Redant; 5. Phinney; 6. Jose Rodriguez; 7. Verhoeven; 8. Manders; 9. Verstrepen; 10. Wüller allen z.t. als Vanderaerden.

ZWEMMEN

Bonn. Wereldbekerwedstrijden, 25-meterbaan. Vrouwen. 800 m vrije slag: 1. Strauss (DDR) 8.27,27, 2. Dalby (Noo) 8.27,89. 100 m wissel: 1. Hunger (DDR) 1.02.94, 2. Mildred Muis (Ned) 1.03,15; 4x50 m vrij: 1. Nederland 1.44,09 (Brienesse, Mildred Muis, Van der Plaats, Marianne Muis), 2. Bondsrepubliek 1.45,36; 4x50 m wissel: 1. Nederland 1.55,78 (Elzerman, Bulten, Brienesse, Marianne Muis), 2. DDR 1.55,97. **Mannen,** 800 m vrije slag: 1. Hoffmann (DDR) 7.40,24, 2. Pfeiffer (BrD) 7.40,88; 100 m wissel: 1. Hladky (BrD) 55,48, 2. Suzuki (Jap) 55,75; 4x50 m vrij: 1. Sovjetunie 1.29,42, 2. Zweden 1.30,22; **4x50** m wissel: 1. Bondsrepubliek 1.39,60, 2. Sovjetunie 1.40,06.

Milan opgelucht na onderhandelingen

Van Basten tekent

MILAAN – De clubleiding van AC Milan is van één zorg verlost. Na lange en moeizame onderhandelingen zette topscorer Marco van Basten eindelijk zijn handtekening onder een nieuw contract, dat hem tot de zomer van 1993 aan de Italiaanse houder van de Europacup I bindt.

Beide partijen wilden niet ingaan op de voorwaarden van de verbintenis. Een woordvoerder van Milan noemde de berichten in de Italiaanse kranten over een salaris voor Van Basten van in totaal negentien miljoen gulden „een beetje overdreven". In de komende maanden zullen ook de besprekingen met Ruud Gullit over een nieuw contract worden afgerond. De aanhoudende knie-perikelen van de aanvoerder van Oranje, die waarschijnlijk de eindronde van de wereldtitelstrijd in Italië deze zomer mist, zijn volgens de woordvoerder voor de clubleiding geen aanleiding de onderhandelingen te staken. „Ook Gullit blijft bij Milan", verzekerde hij.

Nielsen terug – De problemen bij PSV tussen trainer Guus Hiddink en centrale verdediger Ivan Nielsen zijn uitgepraat. De 33-jarige Deen, die vorige week op eigen verzoek toetrad tot het tweede team, heeft zich weer aangesloten bij de A-selectie. Door de blessure bij concurrent Koot maakt Nielsen vandaag in de thuiswedstrijd tegen NEC zo goed als zeker zijn rentree.

Sparta-Ajax – De wedstrijd Sparta-Ajax, die op 28 januari geen doorgang kon vinden wegens de stormschade aan het stadion van Sparta, blijft op het programma staan voor zondag 25 februari. Indien de schade op Spangen niet tijdig hersteld is, dient Sparta voor een vervangende accommodatie te zorgen. De competitieleider van de KNVB heeft voor deze oplossing gekozen omdat geen alternatieven beschikbaar waren.

Trainers – De KNVB en de Westduitse voetbalbond (DFB) hebben besloten elkaars hoogste trainerslicentie te erkennen. In de overeenkomst, die de bonden ondertekenden, wordt de Fussball-Lehrer licentie gelijkgesteld met het Nederlandse trainersdiploma A en het diploma Coach Betaald Voetbal. Een Nederlandse trainer kan dus in de Bondsrepubliek aan de slag en omgekeerd met als enige beperkende voorwaarde dat drie jaar ervaring met het betaalde voetbal in eigen land is opgedaan.

Lik op stuk – De lik op stuk-tactiek, het nieuwe wapen van Feyenoord tegen het voetbalvandalisme, heeft reeds haar eerste doel bereikt. De betrokken supporters én hun families zijn zich 'rot geschrokken' van de voorlopige aanslag van zo'n twaalfduizend gulden, die de stichting en het stadion Feyenoord van ieder van hen verlangt. De acht Feyenoord-fans, die gisteren onaangenaam werden verrast door een dagvaarding van Feyenoord-advocaat mr. J. Mentink, speelden een rol bij de problemen die vorig jaar augustus aan het einde van de wedstrijd Feyenoord - Fortuna Sittard ontstonden.

Hoofdklassers twee keer achter elkaar tegen dezelfde tegenstander

EHC zonder vrees tegen leider TSC

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN – De hoofdklassers in het amateurvoetbal maken zich op voor een 'dubbel'. Dit weekeinde worden de heen-wedstrijden gespeeld terwijl de returns de volgende week doorgaan. Het programma dat oorspronkelijk voor 17 december was vastgesteld wordt echter niet in dit inhaalweekeinde afgewerkt maar pas volgende week en de duels die normaliter op het eind van de competitie gespeeld zouden moeten worden, staan nu ineens voor dit weekeinde op de rol.

Koploper TSC komt morgen naar Hoensbroek en de ploeg uit Oosterhout kan rekenen op een warm onthaal, zeker gezien het feit dat EHC op dit moment in de lift zit.
Toch houdt EHC-trainer Rob Krul nog een slag om de arm: „TSC heeft een goed elftal, dit in tegenstelling tot voorgaande jaren toen het een echte counterploeg was. Nu blijft het team negentig minuten aanvallen. Ik heb echter toch het idee dat we nog niet zo ver zijn om een hele wedstrijd echt goed te spelen". IJpelaar en Janssen hebben hun schorsing er weer op zitten.
Net nu het met Limburgia de goede kant op gaat (6 punten uit de laatste vier duels) treffen de Brunssummers in Venray een tegenstander van kaliber, hoewel die ploeg op dit moment ook minder presteert dan voorheen. De straks vertrekkende oefenmeester Mick Vliegen, hoewel behoorlijk teleurgesteld, is op sportief gebied uiterst gemotiveerd. „Dat is de ploeg gelukkig ook en we zullen in Venray nu wel eens laten zien tot wat we in staat zijn". Vliegen kampt echter met een luxe-probleem, want Starmans en Hendriks (afgelopen zondag bij de winst in Geldrop niet van de partij) zijn weer beschikbaar.
Het feit dat Limburgia Geldrop afgelopen zondag op eigen veld lik op stuk gaf, komt Meerssen dat nu op zijn beurt bij de Brabanders op bezoek moet niet goed uit. Meerssen-trainer Piet van Dijk ziet desondanks perspectief.
„Ik teken voor twee punten uit de komende duels", aldus Van Dijk. Sittard-trainer Bair Lejeune spreekt, met de uitwedstrijd tegen De Baronie voor de boeg, over een alles beslissend duel. „Als je bij wilt blijven mag je van een mede-degradatiekandidaat absoluut niet verliezen. Je moet gewoon uit die dubbel drie punten zien te halen. Dan ben je tenminste terug in de race", besluit Lejeune hoopvol.
Overige duels: Halsteren–Longa, Vlissingen–TOP en DESK–Wilhelmina'08.

Twaalf miljoen voor Tyson

TOKIO – Voor de tiende keer in successie en voor de tweede maal in Tokio verdedigt de Amerikaan Mike Tyson zondag zijn wereldtitel in het zwaargewicht. Zijn landgenoot James Buster Douglas fungeert als figurant. Tyson verdient met het duel ruim 12 miljoen gulden. Douglas moet met ruim 2,6 miljoen genoegen nemen.

sport kort

● BERLIJN – De Oostduitse atletiekploegen zullen zaterdag bij een zeslandenwedstrijd (indoor) in Parijs voor de eerste maal reclame op hun wedstrijdkleding dragen. De vrouwen maken reclame voor een Zweeds automobielmerk, de mannen dragen de naam van een Westduitse fabrikant van electrische produkten.

● MAASTRICHT – Voor Unitasatleet Roger Jaspers is het veldloopseizoen afgelopen. De Maastrichtenaar is geblesseerd aan zijn lies. De specialist in het ziekenhuis van Maastricht heeft een scheurtje geconstateerd en hem twee weken rust voorgeschreven. Een en ander houdt in dat Jaspers niet meedoet aan het NK in Deurne.

● WEERT – De IJzeren Man Bosloop wordt zondag mogelijk een duel tussen Klaas Lok en Mark Jaspers. AV Weert voert zowel met de zesvoudige nationale crosskampioen als de winnaar van de Kerkraadse Abdijcross overleg. Het parcours rond de IJzeren Man kan geheel op spikes worden gelopen en leent zich daarom perfect als ultieme test voor het NK dát over twee weken in Deurne beslag krijgt. Het programma begint om 13.00 uur.

● GELEEN – Vandaag wordt in het Plenkhoes, Bachstraat 2 te Geleen, het gewestelijk kampioenschap Rapid-schaken gehouden. Inschrijven kan ter plaatse vanaf 10.00 uur. Aanvang van de partijen om 10.30 uur.

● LOS ANGELES – Het Nederlands vrouwen-hockeyteam heeft zich in Los Angeles een prima uitzicht op de finale van het toernooi om de USA Trophy verschaft. Oranje won met 2-0 van de Verenigde Staten. De eindstand was al bij de rust bereikt.

trainerscarrousel

● BRUNSSUM – Jef Laughs heeft zijn contract met derdeklasser RKBSV uit Brunssum met een jaar verlengd.

● *Ruud Hesp, marktwaarde vergroot* Foto: PETER ROOZEN.

Fortuna-trainer Berger peinst nog over voorstopper

Droomaanbod voor Hesp

Van onze sportredactie

SITTARD – Keeper Ruud Hesp van Fortuna Sittard heeft in een gesprek met het bestuur van de eredivisionist uit de Baandert een droomaanbod gekregen. De aanbieding is een logisch gevolg van het bijzonder succesvolle optreden van de doelverdediger, die zijn marktwaarde in korte tijd enorm heeft zien stijgen. Binnenkort valt de beslissing over de nabije voetbaltoekomst van Ruud Hesp.

Intussen wacht trainer Han Berger tot kort voor de wedstrijd van vanavond tegen FC Groningen met het bekendmaken van de definitieve opstelling. In grote lijnen draaft dezelfde basis als vorige week in Haarlem op, maar de oefenmeester is nog niet uit het vraagstuk rond de voorstopperpositie.

Zoals bekend is Marcel Liesdek geschorst, terwijl zijn vervanger Louk Frijns wegens een blessure niet van de partij kan zijn. Berger laat zijn definitieve keuze afhangen van de opstelling die zijn collega Westerhof aan Groningse zijde kiest. René Eijkelkamp speelt bij de noorderlingen wegens een schorsing in elk geval niet. Berger acht de mogelijkheid niet uitgesloten dat FC Groningen nu met Hennie Meijer als enige spits opdraaft. Han Berger: „Ik heb te maken met profvoetballers. Dan mag het geen verschil uitmaken als je pas kort voor de wedstrijd hoort dat je moet spelen en tegen wie je moet spelen. Daarom wacht ik met een gerust hart tot ik exact weet wat Groningen doet".

Roda JC gehavend

Een sterk gehavend Roda JC gaat morgen op bezoek bij RKC. De ploeg van trainer Jan Reker kan geen beroep doen op John van Loen en Bert Verhagen wegens schorsingen, terwijl Pierre Blättler niet van de partij is wegens een vorige week in het duel tegen PSV opgelopen voetblessure. Reker verwacht dat Blättler aanstaande woensdag in de bekerwedstrijd tegen Vitesse wel weer in de basis kan opdraven.

RKC heeft nog een appeltje te schillen met de Kerkradenaren, die de Waalwijkers in september vorig jaar de eerste nederlaag (3-0) van het seizoen bijbrachten en RKC toen tevens van de koppositie stootten. Voeg daarbij de schorsingen en de uitstekende vorm waarin RKC de laatste weken steekt en het is duidelijk dat Roda morgen een moeilijk middagje tegemoet gaat.
Hoe Reker zijn ploeg precies laat opdraven, wil hij nog niet kwijt. Eerder dit seizoen gaf de oefenmeester bij afwezigheid van John van Loen de voorkeur aan René Trost in de punt van de aanval. Een ander mogelijkheid is dat Michel Haan in de spits speelt. Reker kan wel weer een beroep doen op René Hofman, die tegen PSV wegens een schorsing vanaf de tribune moest toekijken.
In de eerste divisie wordt vanavond in Leeuwarden de wedstrijd tussen Cambuur en VVV gespeeld.

Dubbel programma in weekeinde en play-offs

Plan andere opzet handbalcompetitie

door ivo op den camp

GELEEN – De zaalhandbalcompetitie bij de heren krijgt met ingang van volgend seizoen waarschijnlijk een heel ander aanzien. Op voorspraak van bondscoach Guus Cantelberg zullen het bondsbestuur en de afdelingen zich op 19 februari buigen over een nieuwe opzet van de competitie. Zeker als Oranje er over ruim een maand bij het Europees kwalificatietoernooi in Finland in slaagt zich te plaatsen voor de WK-kwalificatie heeft het plan van Cantelberg een grote kans van slagen.

In de nieuwe opzet wil Cantelberg, die het plan ter overweging aan de eredivisietrainers heeft voorgelegd, dat er meer wedstrijden in een kortere tijdsspanne worden gespeeld.

Het is de bedoeling dat tijdens meerdere weekends een dubbel programma wordt afgewerkt met een thuis- en een uitwedstrijd. Op die manier moet de reguliere competitie al eind februari beëindigd zijn.

Het vervolg van de competitie moet plaatsvinden volgens het play off-systeem. De eerste vier zullen, met behoud van hun punten, in een complete competitie gaan uitmaken wie zich landskampioen mag noemen. De vier laagstgeplaatsten strijden om de degradatie, terwijl er voor de nummers vijf tot en met acht een door het NHV (Nederlands Handbal Verbond) bekostigd plaatsje bij een groot internationaal buitenlands toernooi is te winnen.

Het plan van Cantelberg is een al eerder geopperde mogelijkheid om de vaderlandse competitie nieuw leven in te blazen. Tot nu toe werden voorstellen daartoe echter categorisch van de hand gewezen. Dit keer lijkt het plan wel een grote kans van slagen te hebben. Cantelberg maakt zich sterk voor deze oplossing om een optimale voorbereiding op de WK-kwalificatie niet in het gedrang te laten komen. Meer nog dan de laatste maanden al het geval was, wil de bondscoach internationale toernooien spelen.

Imago

Het imago van zaalhandbal heeft onder Guus Cantelberg een ommezwaai in positieve richting gekregen. Dat blijkt uit het aantal minuten dat de sport op TV te zien is. Inclusief de afspraken voor de komende twee maanden is het aantal uitgezonden minuten vijf keer zo hoog als in vroegere jaren. Vast staat inmiddels dat er van de twee interlands tegen België (op 24 maart in Neerpelt en op 25 maart in Tilburg) beelden worden uitgezonden. Vanuit Finland zullen onder meer beelden van Oranje's openingswedstrijd tegen het thuisland en van de slotdag op het scherm komen.

Dames

De bondscoaches Ton van Linder en Bert Bouwer krijgen aanzienlijk meer tijd om het nationaal damesteam voor te bereiden op het Europees kwalificatietoernooi. Aanvankelijk zou het vroegere C-WK dit najaar worden gespeeld, maar de IHF (Internationale Handbal Federatie) wil het evenement verschuiven naar de periode tussen 16 maart en 15 april 1991. Een en ander houdt wel in dat de kalender van de vaderlandse competitie aangepast zal moeten worden.

Sittardia staat voor krachtproef tegen Blauw-Wit

Van onze sportredactie

SITTARD – VGZ/Sittardia zal vanavond in de Sittardse Stadssporthal (19.45 uur) alle zeilen moeten bijzetten om de vorige week door het verlies van Tachos weer heroverde koppositie in de eredivie zaalhandbal bij de heren te handhaven. Te gast in een onvervalste Limburgse derby is Kwantum Blauw Wit, dat dit seizoen weliswaar niet meedingt om de titel maar er wel alles aan gelegen is Sittardia niet zonder slag of stoot richting kampioenschap te loodsen.

Een kwartier later begint in Waalwijk het duel tussen Tachos en Herschi/V en L. Nadat de Geleners enkele weken geleden er in slaagden Sittardia uit het bekertoernooi te werpen, kan de ploeg van trainer Pim Rietbroek de Sittardse ploeg dit keer van dienst zijn door Tachos een of twee punten afhandig te maken. Hekkesluiter Bevo speelt morgen om 14.20 uur in de sporthal van Panningen tegen Hermes.

In de eredivisie bij de dames spelen beide Limburgse vertegenwoordigers een uitwedstrijd. Herschi/V en L gaat morgen op bezoek bij Swift Arnhem, terwijl rode lantaarndrager Holbox/Swift in Amsterdam stuit op Niloc.

Eerste divisie heren vandaag: Holbox/Swift-Saturnus'72 (19.45, Jo Gerrishal Roermond). **Morgen:** VGZ/Sittardia 2-Loreal (14.25, Stadssporthal Sittard); Noav-Quintus (14.45, Susteren). **Dames morgen: Auto** Caubo Iason-Bevo (14.55, De Wiegers Valkenburg), Tachos-Caesar (12.30, **Waalwijk**); Animo-Noav (13.40, **Rijswijk**); **Wings**-VGZ Sittardia (13.30, Den Haag).

limburgs dagblad



EPIEDS-EN-BEAUCE – Een priester op een racefiets. Nog mooier: een pastoor als wielrenner. Ongelooflijk, maar toch waar. Robert Leroy is de uitzondering die de regel bevestigt. De 37-jarige Fransman is vrijwel zeker 's werelds enige koersende pastoor. Mét de zegen van God verdeelt abbé Leroy zijn tijd tussen kerk en koers. De combinatie geloof en sport vormen voor hem geen enkel probleem. Dat was het ook al niet toen hij nog geen priester was en het boerenbedrijf van zijn ouders runde. Sinds hij als 19-jarige de wielermicrobe te pakken kreeg, heeft hij het cyclisme nooit meer losgelaten. Ook niet toen hij op zekere dag een late roeping kreeg, boerderij voor seminarie verruilde en nadien tot priester werd gewijd. Robert Leroy bleef de velo steeds trouw. Ook nu de fanatieke amateurwielrenner pastoor van liefst vier parochies is. Met het nieuwe seizoen voor de deur verwisselt de Don Camillo van Epieds-en-Beauce binnenkort weer elke zondag na de heilige mis albe en stola voor rennersplunje. Wat bezielt deze bijzondere Fransman eigenlijk? Een vraag die de volgende reportage opleverde.



● *Robert Leroy, een leven tussen kerk en koers. Na lang aandringen liet de fietsende pastoor zich over halen om deze foto te laten maken, waarop hij in priesterkledij naast zijn zestien jaar oude racefiets voor de ingang van het schilderachtige dorpskerkje poseert.*

Pastoor Leroy gebruikt wijwater als doping

Don Camillo op de fiets

Epieds-en-Beauce ligt er die zomerse winterdag vredig bij. Het plattelandsdorpje ten noord-oosten van Orleans lijkt wel uitgestorven. Een oud en eenvoudig kerkje torent boven het typische Franse dorpspleintje uit. De voordeur van de aanpalende pastorij zwaait al open op het moment, dat we de auto op de Place Saint Privat parkeren. Robert Leroy verschijnt in de deuropening. Op het eerste oog heeft hij helemaal niets weg van een priester; ook niet van een wielrenner. De verwelkoming is hartelijk. „Ik hoop dat je een goede reis achter de rug hebt?", oppert hij op vredige toon. „Kom binnen en neem plaats in mijn werkkamer."

Robert Leroy draagt geen priesterkleding. Een op zijn hemd gespeld kruisje is de enige herkenning van zijn functie in dienst van Onze Lieve Heer. De inrichting van zijn woning verraadt duidelijk, dat hij niet in weelde leeft. De pastoor van Epieds-en-Beauce lijkt ook allesbehalve behoefte aan luxe te hebben. „Ik leef hier heel gelukkig," merkt hij op terwijl hij de handen vredig vouwt. „Sinds de dood van mijn huishoudster, één jaar geleden, moet ik alles zelf doen. Poetsen, koken, wassen, strijken, ramen zemen etcetera. Eigenlijk geen werk voor een priester, maar ik red me wel."

Gecharmeerd

De wielrennende dorpspastoor biecht op, dat hij gecharmeerd is van de Nederlandse belangstelling. „Ik begrijp dat mijn persoontje interessant voor de krant is. Franse journalisten heb ik hier al enkele keren over de vloer gehad. Jij bent de eerste buitenlander. Ja, ik blijk de enige priester te zijn, die tevens wielrenner is. Het ene heeft helemaal niets met het andere te maken. Ik houd mijn ambt als pastoor strikt gescheiden van mijn activiteiten als coureur. Hoewel velen deze combinatie wellicht heel vreemd vinden, heeft nog nooit iemand mij iets in die richting verweten."

Wie zou het ook durven? Als men naar het verhaal van deze brave parochieherder luistert, vraagt men zich af hoe hij nog de tijd vindt om zich met het actieve cyclisme bezig te houden. Al vertellende wordt steeds duidelijker wat Robert Leroy allemaal voor de Goede Heer over heeft. „Ik ben niet alleen pastoor van Epieds-en-Beauce; ook van Charsonville, Coulmiers en Rozières. Ik heb derhalve vier parochies onder mijn hoede. In totaal eenentwintighonderd zielen. Dit is een zeer gelovige streek. Twintig procent van de mensen gaat elke week naar de kerk. In het weekeinde draag ik telkens drie missen op. Een op zaterdagavond en 's zondags twee. Eentje in elke parochie, met uitzondering van Rozières, omdat dat gehucht te klein is. Het kerkje van Rozières heeft twee eucharistievieringen per jaar. De omwonenden trekken toch altijd naar een van mijn andere parochies."

Behalve zijn kerkelijke plichten in voornoemde parochies is Père Robert, zoals hij meestal genoemd wordt, ook verantwoordelijk voor het katholieke godsdienstonderwijs in het bisdom Orleans. „Ook dat neemt veel tijd in beslag. Maar ik doe het met plezier, zoals ik ook dolgraag fiets," vertelt hij met lieve diepzinnigheid.

Zoals hij zich laat tot het priesterschap geroepen voelde, begon de boerenzoon ook pas op 19-jarige leeftijd met wielrennen. „Mijn ouders hadden een boerderij in Poilly-lez-Gien, een dorpje honderd kilometer ten noord-oosten van de Loire," vertelt Robert. „Als enige zoon in een gezin van vier kinderen was ik voorbestemd om als boer in de voetsporen van mijn vader te treden. Ik wilde dat ook graag. Toen mijn vader in 1972 met pensioen ging, nam ik zijn boerderij over. Ik was er pas twintig. Een jaar voordien had ik mijn eerste licentie als wielrenner aangevraagd. Ik startte meteen als amateur, in de derde categorie."

Bernard Hinault

De fietsende landbouwer Robert Leroy was in die beginjaren een generatiegenoot van latere Tourvedette Bernard Hinault. Hoewel al snel bleek, dat hij niet gezegend was met de uitzonderlijke klasse van zijn illustere landgenoot, werkte Robert Leroy zich dankzij de instelling van de karaktersterke boerenzoon in korte tijd op tot een verdienstelijk renner in de A-categorie. „Ik ben eigenlijk nooit te weten gekomen hoever mijn kwaliteiten als wielrenner reikten. Vooral als klimmer had ik aanleg. In het begin had ik mijn handen vol aan de boerderij, later aan mijn studie en priesterschap. Aan een mogelijke profcarrière heb ik derhalve nooit hoeven denken. Ik heb me dat niet beklaagd. Het koersen beschouw ik als een fijne hobby. Ik hoop het nog lang op deze wijze te kunnen volhouden."



● *Père Robert is een populair amateurwielrenner in Frankrijk. Vrijwel overal waar hij aan de start verschijnt wordt hij als attractie voor de microfoon gehaald.*

Toen Robert Leroy op een bepaalde dag in 1978 met de tractor zijn akkers bewerkte, kwam hij plots op andere gedachten. „Al peinzend kreeg ik van het ene op het andere moment een bepaalde ingeving. Ik voelde me aangetrokken tot God. Ik besefte meteen dat ik de vraag van de Heer moest beantwoorden. Hij riep me op om Zijn woord en liefde over te brengen. Voor mij stond onmiddellijk vast, dat mijn boerenleven plaats zou gaan maken voor het priesterschap."

Op het moment dat Robert Leroy zijn vader, moeder en zusters op de hoogte bracht van zijn late roeping, verklaarden ze hem voor gek. De dorpelingen bestempelden zijn besluit ook als heel vreemd. „De familie was teleurgesteld, toen ik vertelde dat ik priester wilde worden. Ik kon best wel begrip opbrengen voor die reactie. We vormden één boerenfamilie. Mijn ouders hadden hun hele leven geploeterd. Ik zou hun levenswerk voortzetten. Nadat ik de hoeve amper een jaar had overgenomen, koos ik plots voor God. Alles werd van de ene op de andere dag verkocht. Gelukkig toonden pa en ma snel begrip voor mijn roeping. Het waren immers ook diep gelovige mensen."

Als 26-jarige meldde de voormalige landbouwer zich in 1978 aan bij het seminarie van de Parijse randgemeente Issy-les-Moulineaux. Vijf jaar later werd hij tot priester gewijd. Ondanks de zware opleiding was Robert Leroy in de tussenliggende periode actief gebleven op de fiets met het kromme stuur. „Toen ik besloot naar het seminarie te gaan vreesde ik dat ik het koersen eraan zou moeten geven. Gelukkig heb ik dat niet hoeven te doen. Ik kon nog net genoeg tijd vrij maken om te trainen en aan wedstrijden deel te nemen."

In november 1983 werd amateurwielrenner Robert Leroy in zijn geboortedorp Poilly-lez-Gien in de priesterstand verheven. Met een lach en een traan. „Mijn moeder was drie dagen tevoren gestorven. Ik hield heel veel van haar. Ik vond het vreselijk, dat zij die bijzondere gebeurtenis niet had mogen meemaken," verzucht hij vele jaren later nog steeds ietwat geëmotioneerd.

Gedurende ruim drie jaar was Robert Leroy kapelaan in achtereenvolgens Pitiviers en Gien. In augustus 1986 werd hij door de bisschop van Orleans benoemd tot pastoor van Epieds-en-Beauce, Charsonville, Coulmiers en Rozières. In zijn godsdienstige carrière bleef de racefiets steeds een voorname rol spelen. „Zoals ik niet zonder mijn werk voor God kan leven, kan ik ook niet mijn koersfiets missen," geeft hij eerlijk toe. „Op de preekstoel heb ik de wielersport enkele keren in verband met het geloof gebracht. In het Evangelie staat opgetekend, dat hij die een glas water aan zijn medemens geeft daarvoor beloond zal worden. Als het in een koers heel warm is kun je heel goed begrijpen waarom het goed is om je drinken met iemand te delen."

Om te onderstrepen dat hij in zijn loopbaan als wielrenner ook prestaties heeft geleverd, tovert hij uit een kast een plakboek tevoorschijn. „Kijk," wijst hij naar een vergeelde foto. „Hier win ik de Grand Prix de la Boucherie in Monthléry. Liefst driehonderdvijf amateurs waren gestart. De latere profrenner Patrice Thevenard finishte als tweede. Ik heb dus echt wel iets gepresteerd. Vooral in 1981. Dat was mijn beste seizoen."

Frans kampioen

Père Robert won in totaal vierentwintig wedstrijden bij de amateurs. „En twintig koersen op de tandem. Ik start vaak in tandemwedstrijden voor blinden. Daarin vorm ik een koppel met de blinde Parijzenaar Jean-Claude Drouin. Ik fungeer als zijn gangmaker. In 1979 werden we zelfs Frans kampioen in deze discipline. We namen ook al deel aan het afwachtingscriterium van de Tour de France op de Champs Elysées."

Uiteraard is de fietsende dorpsherder in elke wedstrijd waaraan hij deelneemt een bijzondere attractie. Robert Leroy is in de streek van Orleans zelfs een van de populairste renners. Een vaste supporterskern van een vijftiental mensen uit zijn directe omgeving ('de anderen pluizen mijn resultaten in de kranten na') vergezelt hem steeds naar de wedstrijden om hem aan te moedigen. „Tenminste, als het niet te ver weg is," merkt hij op. „Maar mijn parochies gaan steeds voor. Mijn werk voor God mag niet lijden onder de uitoefening van mijn sport. Ik ga bijvoorbeeld nooit trainen voordat ik al het nodige voor de kerk heb gedaan. En ik koers alleen 's zondags, nadat ik tevoren mijn twee missen heb opgedragen. Af en toe verschijn ik ook 's maandags wel eens aan de start van een koers. Ondanks alles voel ik me renner als alle andere coureurs. Zo word ik ook geaccepteerd in het peloton. Scheve gezichten omdat ik pastoor ben, heb ik nooit gezien. Er wordt ook nooit de spot met me gedreven. Wel krijg ik vaak grappige opmerkingen te horen. Als ik goed fiets onder andere. Dan wordt geroepen dat ik mijn bidon zeker weer met wijwater heb gevuld. Natuurlijk, reageer ik dan, wijwater is mijn doping."

Naturel

Op de vraag of hij zich ooit bezondigd heeft aan dopinggebruik, antwoordt hij resoluut: „Nooit. Als ik dat zou doen, zou het niet meer leuk zijn. Ik heb geen doping nodig. Ik fiets naturel. Mijn drinkbus vul ik steeds met thee."

Het verzoek om een foto van hem in priesterhabijt in combinatie mét zijn racefiets te maken wimpelt hij meteen af. „Dat doe ik beslist niet," zegt hij. „Het ene heeft met het andere niets te maken." Na lang aandringen toont Robert Leroy alsnog begrip voor het belang van dergelijke foto als ondersteuning van de reportage. Gewaad en stola worden vervolgens tevoorschijn gehaald, waarna ook de fiets van stal wordt gehaald. Tot onze verbazing blijkt Robert Leroy op een tot op de draad versleten racefiets, die eigenlijk voor het cyclocross-werk gebouwd is, rond te rijden.

Hij heeft geen geld om een nieuw exemplaar aan te schaffen. Voor persoonlijke besteding beschikt hij maandelijks over amper 450 gulden. „Ik moet dus heel zuinig zijn, temeer omdat wielrennen een dure sport is. En dan mag ik blij zijn dat mijn club, VC Beaugency, elk jaar mijn licentie betaalt en me een stel wielen, een trui en een broek geeft. Toen ik twee jaar geleden toe was aan een nieuwe auto, heb ik het geld van mijn vader moeten lenen. Maar ik ben gelukkig. Dat is het belangrijkste. Ik heb alles wat ik nodig heb. Deze fiets heb ik in 1974 gekocht en is derhalve zestien jaar oud. Hij is ook al drie maal gebroken. Steeds heb ik er nieuwe buizen in laten lassen. Wat wil ik anders? Kijk hier, ik heb onlangs deze stuurbeugel waarmee Greg Le Mond de Tour won, gekocht. Voor de wedstrijden ga ik dat ding monteren. Ik ben benieuwd of ik daarmee sneller fiets."

door

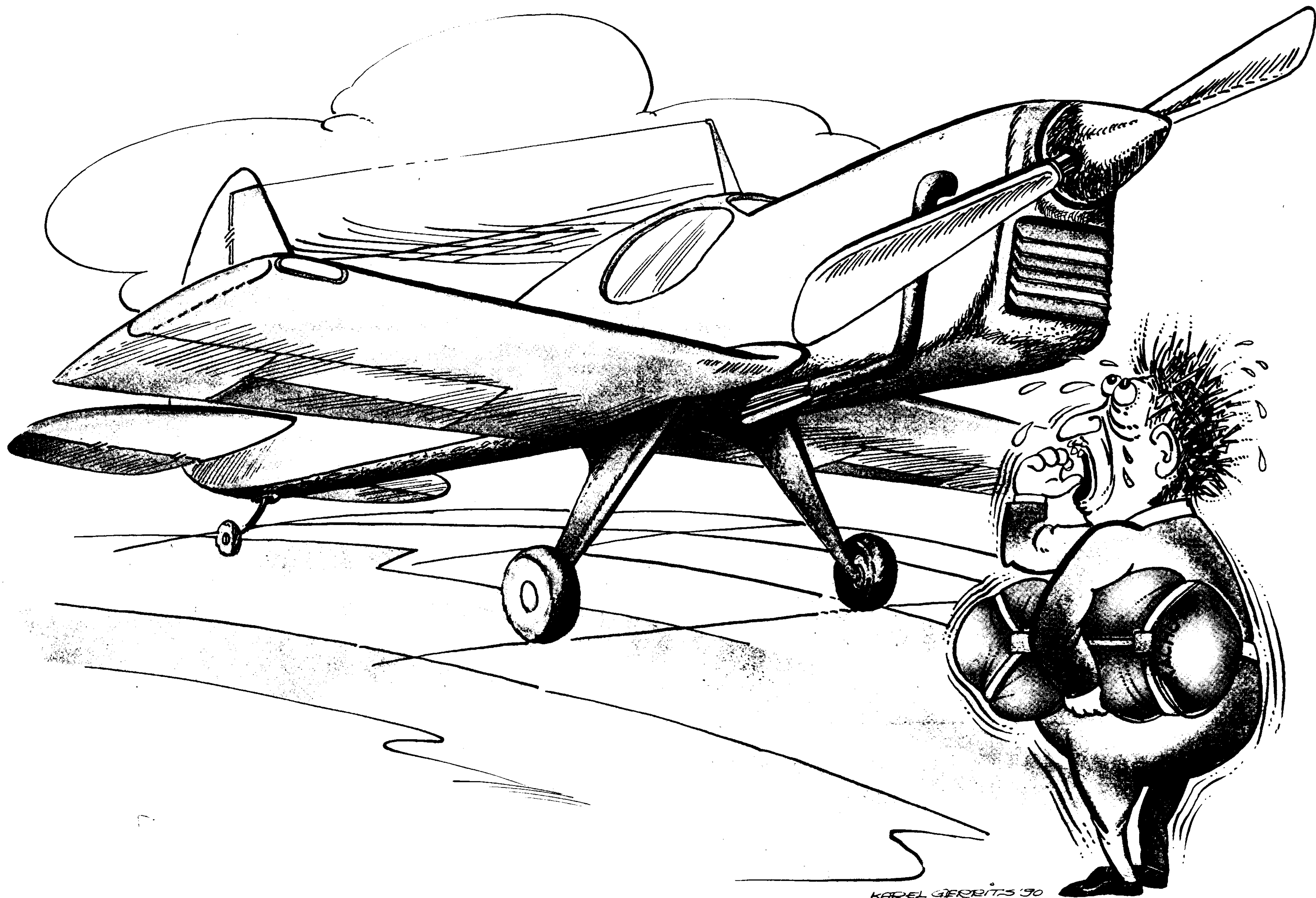
bennie ceulen

Gesoigneerd

Zoals alle wielrenners kijkt ook Robert Leroy met veel verlangen naar de start van het nieuwe seizoen uit. „Ik heb me deze winter goed gesoigneerd," waarschuwt de fietsverslaafde priester. „Ik heb al veel kilometers in de benen. Ik hoop dat 1990 een beter jaar dan het vorige wordt. Ik heb een middelmatig seizoen achter de rug. Een vijfde prijs was mijn beste uitslag. Volgens mij te wijten aan de lange, hete zomer. Als het warm is, rijd ik niet goed. Bovendien bracht ik in de maand juli met een aantal parochianen vijftien dagen in Lourdes door. Ik kon gedurende die pelgrimage niet fietsen. Ook dat heeft mijn vorm gebroken. Zoiets mag in het nieuwe seizoen niet meer gebeuren."

Een bijzonder leven in het teken van God en de racefiets. „Maar mijn werk voor God mag niet lijden onder mijn passie voor het cyclisme," herhaalt Père Robert. Na zijn verhaal over de trip naar Lourdes klinkt dat laatste aan de vooravond van het nieuwe wielerseizoen minder overtuigend. Een extra weesgegroetje levert de brave plattelandspastoor de komende maanden misschien wel een beter resultaat op dan die ene vijfde prijs van 1989. Maar dan zal Robert Leroy wel onafgebroken het seizoen moeten volmaken...

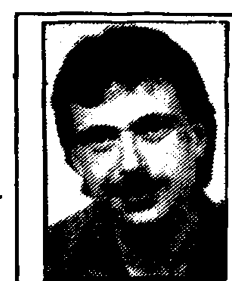
Binnenkort begint weer de grote uittocht naar de exotische vakantiebestemmingen. Het overgrote deel van de vakantiegangers kiest voor een reis via het veel te drukke luchtruim. Schiphol of Maastricht Airport kunnen de stroom vakantiegangers, die zich middels de fraaie folders van de chartermaatschappijen de Boeings en Airbussen in laten lokken, nauwelijks aan. Maar o wee, als ze eenmaal in het toestel zitten, bekruipt menigeen een panische vliegangst. Drijfnat van het angstzweet verworden ze in hun vliegtuigstoel tot eenzame hoopjes ellende. Weg vakantiepret. Of neem die zakenlui, politici en diplomaten die geregeld voor een belangrijke missie de oceaan moeten oversteken, maar een 'nederlaag' boeken omdat ze door de enorme vliegangst een psychische klap hebben gekregen en niet meer optimaal functioneren. Let wel: dit zijn geen incidentele voorbeelden. Onderzoek heeft uitgewezen dat 40 procent van de passagiers in één vliegtuig in meer of mindere mate last heeft van het vreselijke verschijnsel: vliegangst. Om de lijders aan deze fobie niet te verliezen als klanten en ook om de sfeer in de 'cabine' te verhogen, hebben luchtvaart-bonzen het initiatief genomen tot de cursus vliegangstbegeleiding. Een dag op vliegveldje Lelystad boordevol theorie en ter afsluiting een rondvlucht. Eigenlijk voldoende reden om een onzer verslaggevers, die al nerveus wordt als hij langs Maastricht Airport rijdt, op reportage naar Lelystad te sturen.



De vliegangstigen gaan op cursus in Lelystad

'Safety first', vertel mij wat...

door



math wijnands

„De mens hoort niet in de lucht, die is bestemd voor de vogels. Degenen die toch met 'duivelse' machines het luchtruim ingaan, tarten in vreselijke mate het noodlot. Het breken van de ijzeren natuurwetten zal de mensheid ooit duur komen te staan." Dit soort onzinnige gedachten razen steeds door mijn hoofd als ik op een of andere wijze met vliegen te maken krijg. Hoewel ik besef dat een dergelijke gedachtengang in de categorie 'baarlijke nonsens' thuishoort, lukt het me toch niet om het te verdringen. En waar zoek je hulp? Want vliegen wil en doe ik toch. Nu bestaat er in Nederland voor iedereen en alles een zelfhulpteam of praatgroep en weet bijvoorbeeld zelfs de Vereniging van Ouders van Zweetvoetlijders een subsidie voor hun intercontactuele ontmoetingsdagen los te peuteren. En de vliegangstigen... die worden uitgelachen en mogen de vele plagerijen trotseren.

Maar gelukkig voor ons bangerikken kreeg enkele jaren geleden de Amerikaanse gezagvoerder Slim Cummings van Pan Am, die ooit psychologie studeerde, een 'heldere' bevlieging en besloot mensen middels een cursus aan te leren dat het leven ook op 33.000 voet hoogte (ongeveer 11 kilometer) draaglijk kan zijn. De curus waaide al snel over naar Nederland. Op het minivliegveldje Lelystad in de Flevopolder is die in november jl. opgestart door gepensioneerd Boeing 737-gezagvoerder Bill Veldhuis (60) van Transavia.

Op het moment dat ik toestem in deze journalistieke opdracht krijg ik meer spijt dan ik grasssprieten in de uitgestrekte Flevopolders zal tegenkomen. Dat gaat nog erger worden. Het is niet de cursus die in de dagen voorafgaande aan de zesde februari, als het moet gebeuren, mijn luchtwegen en transpiratiekanalen begint te teisteren. Nee, de gedachte aan die afsluitende rondvlucht met zo'n klein rotding voor maximaal zes passagiers maakt me stiknerveus. Andere woorden heb ik helaas niet voor het vliegtuigje met de naam Piper Navajo. En ik kan het weten, want tot nu toe heb ik zes maal (het kon echt niet anders) moeten vliegen. In wisselende gemoedstoestand, maar eerlijk gezegd meestal in een desolate. De meest angstaanjagende vlucht maakte ik trouwens door met een kleine Piper Cup dwars door hagelbuien.

Een sprankje hoop biedt het toegestuurde boek 'Vliegen met plezier' dat de cursisten vooraf gelezen dienen te hebben. De hoop duurt evenwel niet lang, van maandag op dinsdag maak ik slechts drie slaapuren en denk nergens anders aan dan: 'doe ik het of doe ik het niet'. In dat mini-toestelletje stappen dus. Dinsdagochtend drie uur rijden (inclusief files) naar het onooglijke landschap van 's lands nieuwste en de kunstmatig aangelegde provincie Flevopolder. Kortom, meer dan genoeg tijd om allerlei fatalistische gedachten door mijn hoofd te laten spoken. Vreemd, maar voor het eerst in mijn leven vind ik het helemaal niet erg in de file te staan. Zolang er maar geen vliegveld in zicht komt.

Vijf voor half tien is het toch zover. In het kleine maar gerieflijk gebouwtje van Turdus Airways staan de overige zeven lotgenoten en de cursusleiders Bill Veldhuis en zijn vrouw Lynn al te wachten. Bill blijkt het juiste type voor deze klus. Een rustige, serieuze, gezellige, meevoelende man. Hij heeft 31 jaar, zoals hijzelf zegt, 'de wereld van boven bekeken'. Onder meer als jachtvlieger en helicopterpiloot bij de luchtmacht en later dus als gezagvoerder op de 'luchtkastelen' in de burgerluchtvaart.

Nadat hij zichzelf heeft voorgesteld mogen de zichtbaar nerveuze cursisten iets over vroegere ervaringen vertellen, die mogelijk de oorzaak van hun vliegangst kunnen zijn. Mijn verhaal over het vliegen door onweer en donderslagen in hevig schuddende machines wordt snel overtroffen. Een vrouw van middelbare leeftijd, die vaak intercontinentale reizen maakt: „Ooit zat ik in een toestel van een of andere Arabische maatschappij vol met moslim-bedevaartgangers op weg naar Mekka. Kort voor de landing in Caïro zegt de stewardess doodleuk dat we het duizendste geluk hebben gehad, want we waren bijna neergestort. De paniek die toen uitbrak, is onbeschrijfelijk."

Een andere vrouw met een Rotterdams accent komt met de volgende prachtige verklaring: „Ik stond op het punt om te bevallen van mijn eerste kind. Toen de weeën op z'n ergst waren, bracht mijn man me met spoed naar het ziekenhuis. Daar moesten we de lift in. Maar wat gebeurt, de lift blijft hangen terwijl de weeën steeds erger werden. Met een ladder hebben ze me via de liftkoker kunnen bevrijden. Enorme paniek natuurlijk." Het is overigens een welgeschapen zoontje geworden.

Een 'hoopvol' begin, concludeer ik voor mezelf. En dat terwijl ik nog steeds afweeg of ik straks dat verschrikkelijke onding wel of niet zal instappen. Maar goed, de cursus is nog lang...

Over het effect van een dergelijke curus zijn de meningen verdeeld. Bill Veldhuis pretendeert evenwel niet dat hij mensen van hun angst of fobie kan afhelpen. „Nee, helemaal niet. We zeggen tegen iedere belangstellende dat we instrumenten aanreiken die het vliegen aangenamer kunnen maken. Om iemand van een fobie te helpen, moet je hem of haar persoonlijk behandelen. Vaak kan dat alleen via een langere procedure bij een psychiater. Nou, dat ben ik niet. Wij pogen mensen bekend te maken met alles wat in en rond hun in een vliegtuig gebeurt. Het onbekende met de techniek wegnemen, waardoor er veel minder redenen voor angst aanwezig zijn. Het lukt op die manier om inderdaad de meesten over de drempel te halen. Weliswaar mislukt het bij een enkeling – de èchte probleemgevallen – maar we hebben ook iemand gehad die daarna zijn vliegbrevet is gaan halen en zelfs een man die nu parachutespringen als hobby heeft. Daaruit blijkt eens temeer dat de mens werkelijk uniek is," aldus de leermeester.

Hij krijgt de meest 'vreemde vogels' op cursus. Zeker in onze groep. Er zitten twee vrouwen die geregeld over de hele wereld vliegen en nu pas plotseling een cursus nodig hebben, een gepensioneerde luchtmacht-officier(!), enkele gewone 'angsthazen', mensen die nog nooit gevlogen hebben en Laura uit Amsterdam die in extreme mate lijdt aan claustrofobie. De laatste vertelt: „Ik durf niet eens in een grote zaal met de deur dicht. Ik ben steeds geobsedeerd door de deur, die zal en moet open. In een vliegtuig wil ik ook steeds die deur open maken. Ook als we vanmiddag de lucht in gaan, zal ik daartoe pogingen ondernemen," vertelt ze.

„Dat had ze nu niet moeten zeggen," is mijn eerste gedachte. Ik probeer hardop te protesteren tegen haar aanwezigheid 's middags, omdat naar mijn mening nu echt de veiligheid in het geding komt. Maar ik word snel teruggefloten.

De psychologie delft in de cursus het onderspit tegen de lessen vliegtechniek. Desondanks begint Bill met het eerste. „Vliegangst heeft drie hoofdoorzaken: de angst om dood te gaan, een fobie zoals claustrofobie of hoogtevrees en de onbekendheid met de luchtvaart in zijn algemeenheid en de vliegtechniek in het bijzonder," legt hij uit. „Het eerste klinkt misschien macaber, maar het is wel een van de hoofdoorzaken. Natuurlijk is dat onzin. Want wie is niet bang om dood te gaan? Je hebt maar één dood tegoed en daarom willen we er erg zuinig op zijn. Dus dan zou je in feite ook in alle andere situaties bang moeten zijn." Vervolgens komt er een lange uitleg met tal van statistieken die aantonen hoe veilig vliegen wel niet is. Bijvoorbeeld: berekeningen hebben uitgewezen dat vliegen 33 maal veiliger is dan autorijden. Het eerste gebod in de vliegerij luidt dan ook: 'safety first'.

Ik voel dat de cursus een gunstige werking begint te krijgen. De brok, die zich sedert twee dagen ergens tussen keel en hartstreek genesteld heeft, knelt al stukken minder en het gieren van de zenuwen is onder de pijngrens gedoken. De startende vliegtuigmotoren buiten klinken ineens veel minder angstaanjagend.

Het is de verdienste van Bill Veldhuis. Hij kan zò onzettend boeiend vertellen, dat de cursisten werkelijk aan zijn lippen hangen. Hij weet zelfs over te brengen dat het hier niet alleen maar gaat om winstbejag, of om een aardig gat in de markt. Er is werkelijk sprake van enthousiasme en vakliefde.

De tijd vliegt. We komen bij de trucs om de panische angst in een vliegtuig meester te worden. Voor de liefhebbers: steeds rechtop zitten met de borst vooruit, diep in- en uitademen, flink met de tenen wiebelen, je vuisten zo hard ballen totdat het pijn doet en jezelf een opdracht geven. Bijvoorbeeld dwingen een bepaalde puzzel af te maken. Doe tevoren een klein ordinair bruin elastiekje om de pols. Zodra de angst begint op te komen, moet je het elastiekje zover mogelijk uitrekken en tegen de pols laten schieten. En wel zò hard, dat de striemen op de huid staan. „Inderdaad, zelfkastijding is de methode bij uitstek om angst tegen te gaan. De grens overschrijden waar spanning in pijn overgaat," bevestigt de gewezen captain.

Weer test ik mijn eigen gevoel en emoties. Mijn angst kon wel helemaal verdreven zijn, zo constateer ik tot blijdschap. Blijft er evenwel een probleempje. Ik zou met een gerust hart in een grote verkeersmachine stappen. Maar ik maak me toch nog zorgen over het kleine toestel van die middag, waarvan we al een foto gezien hebben. Een antwoord op mijn persoonlijke – geheime – vraag 'doet ik 't of doet ik niet' heb ik nog niet. Al zijn de kansen voor de eerste mogelijkheid enorm vergroot.

Techniek

De cursusgroep is toe aan de techniek van het vliegen. Een nieuwe wereld blijkt voor de acht deelnemers open te gaan. De wereld boven de wolken. Bill geeft zo'n duidelijke uitleg van de basisprincipes van de luchtvaart, dat we het ook nog onder de pet krijgen. Sterker nog: ik heb het gevoel dat ik veel meer van luchtvaart weet dan welke leek ook. Navigatietechniek, luchtkaartlezen, compressie, landen en stijgen. Alles wordt behandeld wat de passagier zelf van de vlucht kan merken. Vliegangstigen hebben namelijk de opmerkelijke eigenschap ieder geluidje en toonverschil in de gierende motoren te horen, iedere knipoog van het personeel te zien en iedere bocht in de lucht te voelen. Nu weten de cursisten tenminste waar het mee te maken heeft.

Naar mijn stellige overtuiging heeft Bill zijn roeping gemist. Iedere piloot ter wereld zou eigenlijk door deze man opgeleid moeten worden. Dan zouden er nooit meer ongelukken gebeuren, zo denk ik. Ik voel me kiplekker. Alleen blijf ik tijdens de rondvraag nog zeuren over het verschil tussen een grote en een kleine vliegmachine.

Aftellen

Na de lunchpauze slaat mijn gemoedsstemming door onduidelijke reden volledig om. Ik begin de seconden tot het 'moment suprême' af te tellen. Tijdens mijn laatste instructies gieren de zenuwen niet alleen door mijn keel, maar ik voel ze nu ook tot in mijn tenen.

Dus toch de ademhalingsoefeningen. We lopen via een hangar naar het platform waar ons toestel staat. Het is de bedoeling dat we er eerst in rondneuzen, om heen lopen en het aanraken. Ik schrik me te pletter hoe klein, in mijn ogen, het vliegtuigje in werkelijkheid is. Twee minuten sta ik aan de grond genageld, van kop tot teen door een panische angst verlamd. En dan besluit ik... om NIET mee te gaan. Alle pogingen ten spijt van mijn 'klasgenoten' – we zijn inmiddels vrienden geworden – ik ben niet te vermurwen. Het schaamrood staat op mijn kaken, want ik ben de enige zwakkeling. De rest blijkt drie kwartier later een prachtige vlucht tot in Friesland toe gehad te hebben. Amsterdamse Laura huilt zelfs van geluk. En ik, die Laura nog meende te moeten verbannen, zou het liefst ergens wegkruipen.

En toch heb ik het gevoel dat ook ik resultaat heb geboekt. Ik weet nu dat ik nooit meer poging zal ondernemen om louter voor het plezier te vliegen. Alleen als het echt noodzakelijk is. (dus om in een ver land te komen), stap ik in. Op dat moment weet ik tenminste wat om me heen gebeurt. Dit overdenk ik echter als ik met mijn 33 maal onveiliger vervoermiddel door de polder naar huis 'vlieg'.

Grote Limburgs Dagblad-puzzelaktie

KRUISWOORDRAADSEL nr. 11

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens *f* 2,50 over te maken naar

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

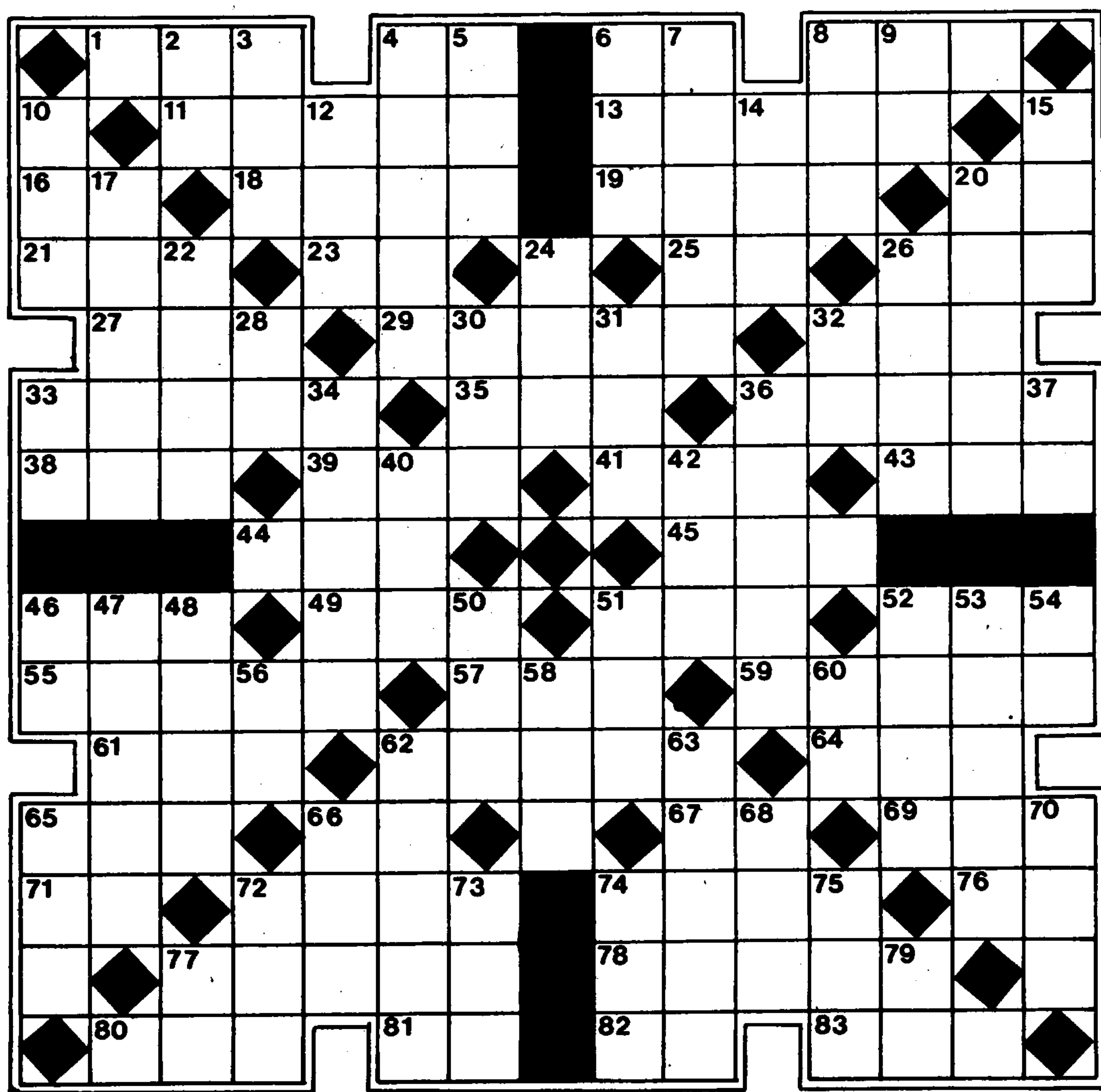
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste *f* 2,50 extra en adresseer de kaart aan

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 29-57-82-44-26-7-39 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 20 delen bestaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. rekenkundige opgave; 4. par exemple; 6. vader; 8. zangstem; 11. duivel; 13. afgezonderd; 16. persoonlijk voornaamwoord; 18. niet hoog; 19. boom; 20. vanaf; 21. zangstem; 23. kroon; 25. voegwoord; 26. grappig dier; 27. indien; 29. zuidvrucht; 32. op de manier van; 33. gil; 35. ontkenning; 36. hevige wind; 38. onheilsgodin; 39. soort; 41. aetatis; 43. gravure; 44. grappenmaker; 45. koeiemaag; 46. ondergang; 49. voorzetsel; 51. houding; 52. bepaalde school; 55. gummibuis; 57. dun; 59. gereed; 61. jong schaap; 62. plaats in Drenthe; 64. laboratorium; 65. wig; 66. radon; 67. voegwoord; 69. naar aanleiding van; 71. spil; 72. gast; 74. rivier in Duitsland; 76. bosksterm; 77. verder in de tijd; 78. eetregel; 80. niet raak; 81. luitenant-generaal; 82. landbouwwerktuig; 83. garnituur.

VERTICAAL:
2. rund; 3. dwaas; 4. rijdier; 5. nauw; 6. juist; 7. vrucht; 8. arrondissement; 9. luitenant; 10. borstkasbeen; 12. deel van een boom; 14. voorzetsel; 15. doek; 17. stuk karton; 20. snelheid; 22. wintervoertuig; 24. groet; 26. sierplant; 28. selenium; 30. meisjesnaam; 31. een en ander; 32. astatium; 33. bazige vrouw; 34. langzaam; 36. krachtig; 37. motorschip; 40. papegaai; 42. bijbelse figuur; 46. Verenigde Staten; 47. niets uitgezonderd; 48. niet hoog; 50. muuropening; 51. Engels bier; 52. planeet; 53. rookgerei; 54. senior; 56. maanstand; 58. boom; 60. laatstleden; 62. steekwapen; 63. noodzakelijk; 65. voertuig; 66. bedorven; 68. sprookjesfiguur; 70, gevuld; 72. voeg; 73. bar; 74. lofdicht; 75. reserve; 77. Chinese munt; 79. voorzetsel.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.**

Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (*f* 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (*f* 2,50) zijn overgemaakt.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 november 1989 aan het bestuur van de vereniging tot steun van het Koningin Wilhelminafonds voor de Kankerbestrijding, vergunning verleend onder nummer L.O. 670 149 182.89.

De opbrengst van deze puzzel zal voor 75% ten goede komen aan de Nederlandse Kankerbestrijding die deze extra financiële steun voornamelijk zal gebruiken voor verder wetenschapelijk onderzoek. De resterende 25% van de opbrengst van deze 20 weken durende Limburgs Dagblad puzzelaktie gaat naar SOS-Kinderdorpen, afdeling Heerlen. De opbrengst van deze puzzelaktie is bestemd voor de verder uitbouw van het Heerlen-house in India, waar geprobeerd wordt kansloze weeskinderen een redelijk uitzicht op een enigszins normale toekomst te geven.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 20 letters is bindend.

Prijswinnaars puzzel no. 9

Oplossing: EDELMAN

(per abuis werd verleden week de oplossing van puzzel 8 niet vermeld, deze luidt LANDMAN)

1e prijs
H.M. van den Borst-Jurjus
Weijenbergstraat 19
HOENSBROEK

2e prijs
H. Fröls-Boss
Karel Doormanstraat 20
LANDGRAAF

3e prijs
F. Puynen
Meteoorstraat 5
BRUNSSUM

4e prijs
W. Cuypers
Hustinxstraat 5
GELEEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739351, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Eerste inzending goed voor 1000 gulden

HOENSBROEK – Aarzelend werd de deur geopend om snel daarna weer dicht te gaan. Nee, dáár had mevrouw geen belangstelling voor. „Maar u heeft gewonnen", haastten we ons nog net te zeggen voor de deur definitief in het slot zou vallen.

Met name dat laatste woord hielp. Achterdocht werd verbazing en dat mag ook wel. Mevrouw Thea v.d. Borst blijkt namelijk wel een puzzelliefhebster, maar normaal gesproken zendt zij nooit een oplossing in. Tot twee weken geleden, toen bedacht ze dat zij met „Edelman" een kansje zou wagen. Als echtgenoot Hub, die in de kamer via de teletekst een potje damt, hoort wat aan de hand is, laat hij de damstenen snel voor wat ze zijn en gaat gewillig met zijn gelukkige echtgenote op de foto.

Het echtpaar v.d. Borst geniet van een rustige levensavond, ze zullen de vijf kinderen en de kleinkinderen natuurlijk laten meedelen in deze winst, dat staat vast, zelf zijn ze tevreden en kunnen daarom ook niet zo snel een wens bedenken die nu onverwacht in vervulling kan gaan. De allereerste inzending en dan meteen raak, als we het pand verlaten is het ongeloof nog niet echt van de gezichten verdwenen.



● *Thea en Hub v.d. Borst samen blij met de totaal onverwachte puzzelwinst.*

PRIJZENPOT

1e prijs *f* 1000,–

2e prijs *f* 500,–

3e prijs *f* 250,–

4e prijs *f* 100,–



● *Ing. Jacques Gorissen, directeur.*

Meer dan eens is in de afgelopen jaren het cellentekort schrijnend gebleken – verdachten liepen vrij rond omdat er voor hen geen plaats was. Geleidelijk verstommen die geluiden, nu de ene nieuwe gevangenis na de andere de deuren opent. Halverwege de jaren '80 kwam een fiks bouwprogramma van de grond: 2.200 cellen erbij, voor 580 miljoen gulden. Deze maand gaat één van de vier grote bouwprojecten, in Sittard, open voor 252 mannelijke gestraften. Maar het cellentekort is er nog steeds niet mee opgeheven, aldus een woordvoerder van het ministerie van Justitie. De 63 miljoen gulden kostende nieuwbouw in Sittard is per cel bijna de helft goedkoper uitgevallen dan die van het Huis van Bewaring in Maastricht. Op 22 februari komt minister Hirsch Ballin van Justitie Limburgs nieuwste gevangenis, 'Geerhorst' genoemd, officieel openen. Het Limburgs Dagblad werd alvast een blik gegund in de nog lege 'penitentiaire inrichting', door de architect steevast 'het cruiseschip' genoemd.

● *Drs Nico Plitscher, plaatsvervangend directeur.*

'Het cruiseschip' is per cel de helft goedkoper

Langdurig touwtrekken tussen verschillende gemeenten in met name Zuid-Limburg is vooraf gegaan aan het besluit om de strafinrichting in Sittard te bouwen. Het complex, grotendeels opgetrokken uit smetteloos wit met alleen een kleurig voorgebouw, ligt op een enkele minuut loopafstand van het NS-station – een doorslaggevende factor in de onderhandelingen destijds tussen Sittard en de Rijksgebouwendienst.

Maar ook andere factoren speelden een rol bij de keuze voor een lokatie in Zuid-Limburg. In de tijd dat het bouwprogramma voor een reeks nieuwe gevangenissen opgesteld werd, kampte de regio nog met een hogere werkloosheid dan in de rest van Nederland. De gevangenis is dan ook naar een stad in het herstructureringsgebied gehaald, omwille van de flinke impuls aan werkgelegenheid (250 nieuwe banen) en waarvoor dan ook een bijdrage uit de extra PNL-subsidies in het vooruitzicht werd gesteld.

Magistraal

Het gebouw zelf is voor de voetganger slechts bereikbaar via een enkele meters brede loopbrug, die licht hellend omhoog voert naar de kleine voordeur. Het is precies het contrasterend effect zoals de architect dat had omschreven: „Het lijkt een magistrale entree, je verwacht een grote ingang maar het is maar een deurtje."

Hij durfde zelfs de vergelijking met een cruiseschip aan: „Het geeft je het gevoel alsof je van de wal oversteekt naar het schip. De gevangene wordt verwend tot hij weer aan wal gezet wordt. Maar buiten de territoriale wateren leeft hij en zeer geïsoleerd bestaan. In wezen is een gevangenis een wereld op zichzelf."

Het geïsoleerd gevoel zal de gedetineerde straks ongetwijfeld alleen al krijgen door het hypermoderne bewakingssysteem. De verbinding tussen het voorgebouw ('de stuurhut') en de rest van het inrichting is op het eerste gezicht uiterst complex. Personeel, gedetineerden en bezoekers worden door afzonderlijke sluizen geleid; op die weg wordt vanuit de centrale meldkamer elke handeling minutieus uitgevoerd, gecontroleerd en geregistreerd.

Later zal de gedetineerde ook merken dat er méér aan veiligsmaatregelen is genomen. Het cellengedeelte, gelegen in vier vleugels in de vorm van een kruis, wordt volledig omsloten door in carré-vorm opgetrokken randgebouwen, die alleen via bewakingsposten te bereiken zijn.

De randgebouwen omgeven tegelijk de vier vierkante, open plaatsen in het kruis. Tenslotte is het hele complex op ruime afstand – en dat is de tweede ring – omsloten door een vijf meter hoge, glad betonnen muur, door de architect omgedoopt in ceintuur: alleen de bewakers krijgen de gesp open.

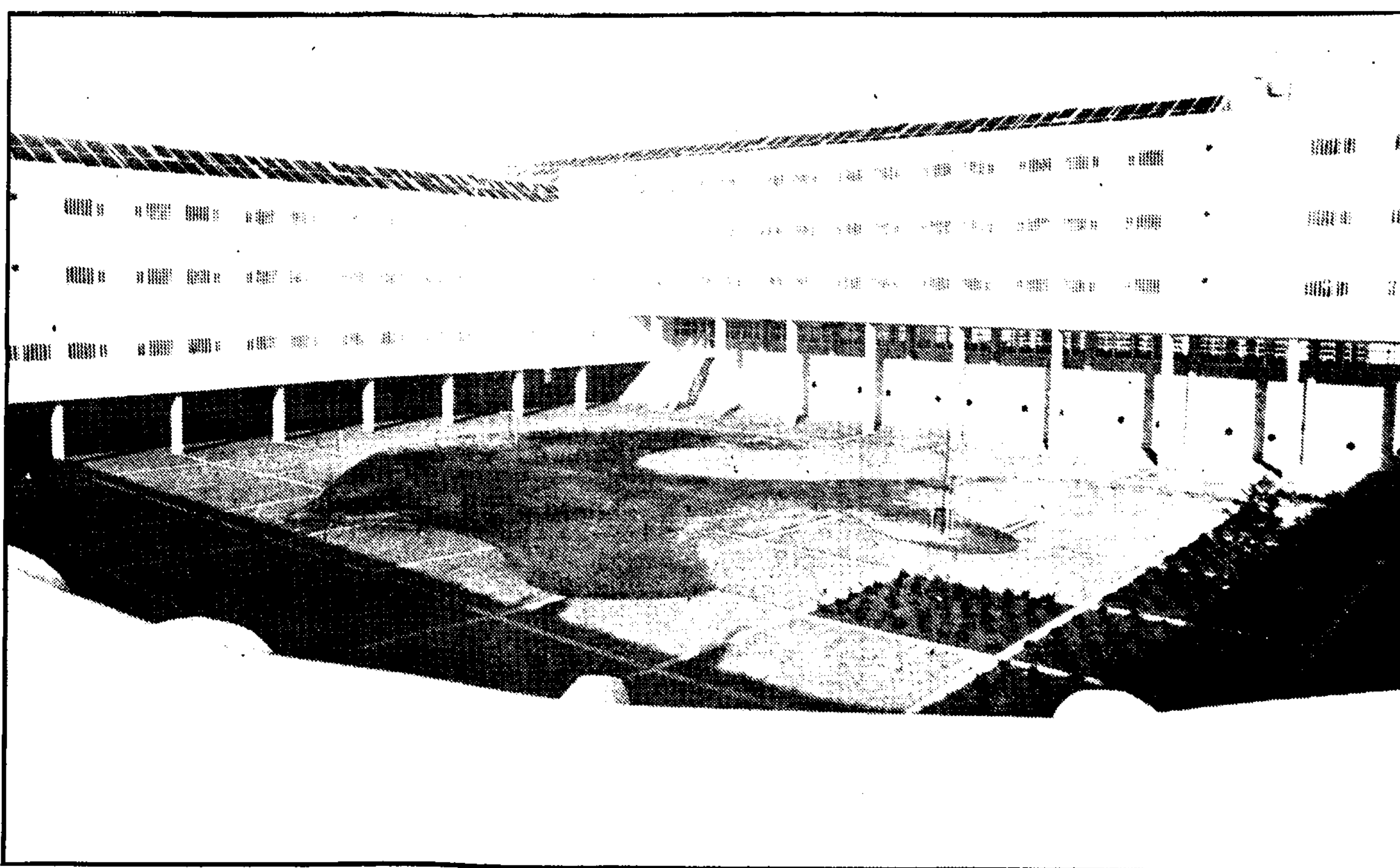
Ook zonder de buiten opgestelde videomotion-camera's duidt de gehele constructie er onmiskenbaar op dat in de nieuwe gevangenissen de ontsnappingsmogelijkheden verder beperkt zijn. Maar het architectenbureau, Swinkels & Passchier in Maastricht, heeft ook aan een andere opdracht voldaan: bij het gevangenispersoneel een groter gevoel van veiligheid opwekken.

Gerard Passchier: „Het eisenprogramma is een soort opgave die de architect moet oplossen. Een goede architect kan dat ook. Hij moet er niet mee jongleren, want de eisen vormen een afspiegeling van wat de gebruiker wil. Ik ben geneig te zeggen: dat is de bewaker. We hebben ook een reeks gesprekken gevoerd met bewakingspersoneel... Men zal zich in Sittard veilig voelen, omdat de bewakers in het midden van het cellenkruis rugdekking hebben.

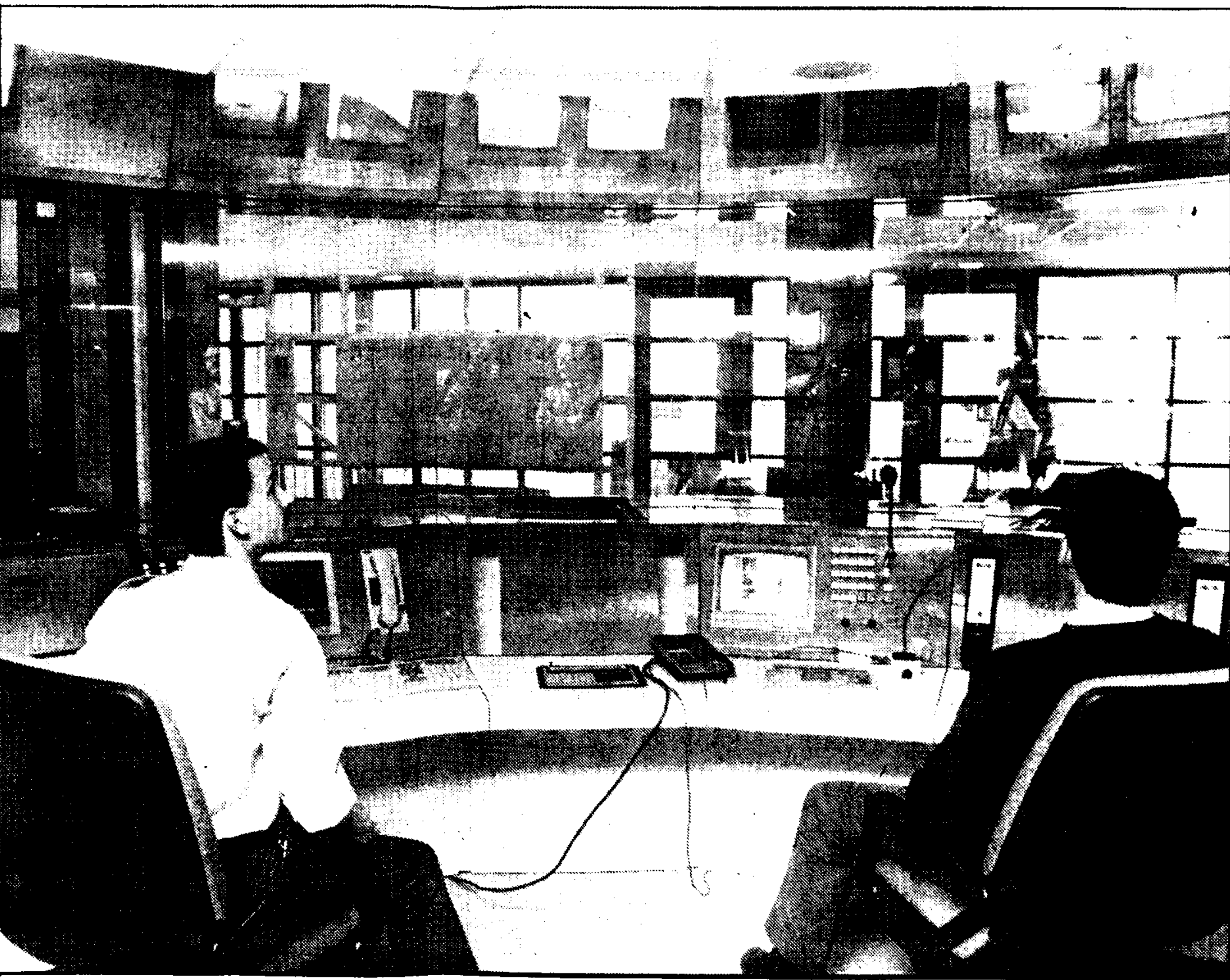
Parkachtig

Niettemin heeft de architect er alles aan gedaan om met name het cellen-kruis er zo monter mogelijk te laten uitzien. Zo wit als het gebouw er van buiten uitziet, zo wit is het binnen ook. De opengewerkte, vrij traditionele cellengalerijen krijgen daarnaast nog eens een overvloed aan daglicht via de glazen daken – verzegeld met een uiterst massief aandoend rooster.

„De indeling is redelijk disciplinair en ritmisch. Het deed mij denken aan mijn diensttijd. Het totale aantal cellen, 252, is het meervoud van een dozijn. Dat wiskundige is typerend voor alle gevangenissen in de loop der eeuwen," licht Gerard Passchier toe.



● *Een van de luchtplaatsen ingeklemd tussen twee van de vier vleugels, die in totaal 252 cellen herbergen. Omdat de ramen open kunnen, zijn (niet door te zagen) tralies aangebracht. Op de voorgrond een van de randgebouwen die het gehele complex omsluiten. Aan de gevelranden zijn korte overkappingen bevestigd: de overklimbeveiliging.* Foto's: PETER ROOZEN



● *Geen honderden lampjes meer op de bedieningspanelen, maar een personal computer. Sittard beschikt vanuit de centrale meldkamer over het modernste bewakingssysteem.*



● *In de cellengalerij, die nauwelijks verschilt van andere strafinrichtingen, komt via de glazen daken een overdaad aan daglicht binnen. Het rooster moet ontsnapping via het dak onmogelijk maken.*

Hij vindt dat de starheid die nu eenmaal van gevangenissen uitgaat, in Sittard ook wordt onderbroken door het geaccidenteerd terrein. „Het geeft een beetje een merkwaardig effect. De ceintuur ligt er als het ware losjes bij, doordat die meeglooit met het terrein. Het hoort meer bij een parkachtig landschap."

Passchier is duidelijk van mening dat de gedetineerde in Sittard allesbehalve een mistroostig verblijf te wachten staat. Het complex wekt niet de indruk een onneembare vesting te zijn en het was ook niet de bedoeling er een fort van te maken. „Er was geen behoefte aan er het stigma aan te hechten van een crimineel complex."

Desondanks toont de architect zich nog steeds hogelijk verbaasd over de beslissing van DSM om pal naast de gevangenis een kantorenflat te bouwen. Met de voorbereidende werkzaamheden is al begonnen.

Volwassen

De denkbeelden over de bouw en inrichting van een gevangenis lijken tegenwoordig ervan uit te gaan dat het de gedetineerde zo aangenaam mogelijk gemaakt moet worden. De directie van de inrichting corrigeert die indruk meteen. „We willen de sfeer leefbaar houden. We zijn ons bewust van de specifieke omstandigheden waarin de mensen verkeren. Je moet ze dan niet verder beperken dan strikt noodzakelijk is," verklaart drs Nico Plitscher, plaatsvervangend directeur.

Hij vormt met directeur ing. Jacques Gorissen de leiding van de inrichting. Gorissen, die eerder in Maastricht en Roermond in de directie zat: „De schade moet zo min mogelijk zijn. Gevangenschap heeft altijd niet-bedoelde effecten. Je verliest een baan, bent gescheiden van het gezin. Wij willen de mensen zo volwassen mogelijk benaderen." Gorissen vindt het uitermate belangrijk om persoonlijk contact met de gevangenen – voor het merendeel langgestraften – te onderhouden. Hij ziet zijn werk als een soort patronaatschap. Van de ene kant staat hij in zijn dagelijks werk midden tussen de gevangenen; anderzijds moet hij wel eens (disciplinaire) maatregelen treffen waarbij hij zowel de rol van aanklager als rechter speelt. „Niet zo goed als buiten, zijn hier grenzen gesteld. Maar het doel is niet puur en alleen mensen binnen te houden."

Verleiding

Het streven naar een zo reëel mogelijk leefklimaat blijkt ook uit de omgang met bijvoorbeeld druggebruikers, die 'clean' willen worden. Er komt in Sittard niet, zoals in Maastricht, een drugsvrij paviljoen. Niet dat de nieuwe directie de illusie heeft dat drugs uit de inrichting geweerd kunnen blijven. Ook als dat lukt zou het weinig zin hebben, redeneert directeur Gorissen, omdat de gedetineerde zelf moet leren de verleiding te weerstaan. Net zoals hij dat 'buiten' moet kunnen.

Plitscher: „Het is irreëel om te veronderstellen dat er geen drugs binnen komen. We proberen het natuurlijk buiten te houden. Als iemand wordt betrapt, nemen we sancties. Anders wordt het onleefbaar. Maar we gaan geen heksenjacht ontketenen."

De verslaafden die tijdens de detentie willen afkicken, krijgen daarbij persoonlijke begeleiding. Tevens worden ze geplaatst in een van de kleine vleugels. Door middel van urinecontroles, die voor langgestraften verplicht zijn, wordt gekeken of de deelnemers hun best doen.

Om een stok achter de deur te hebben, worden met deze en andere gevangenen contracten afgesloten voor de duur van maximaal een half jaar. Schriftelijke afspraken gelden ook voor degenen die een cursus of vakopleiding willen volgen, bijvoorbeeld voor houtbewerker. In één van de randgebouwen rondom het cellenkruis is een houtfabriek ingericht.

Aanspreekpunt

De specialistische begeleiding wordt gegeven door professionele krachten van instellingen buiten de gevangenis, zoals de stichting Reclassering Zuid-Limburg of het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs. Maar eerste aanspreekpunt voor de gedetineerde is zijn bewaker, beter gezegd de bewaarder-penitentiair inrichtingswerker (PIW-er). Het nieuwe personeel in Sittard – grotendeels onervaren – heeft een intensief scholingsprogramma achter de rug. Daarin is, aldus Nico Plitscher, relatief veel aandacht besteed aan sociale vaardigheden, ofwel de omgang met gedetineerden.

Dat is gebeurd in theorie en in de praktijk, door stages bij 'werkende' inrichtingen. In de Huizen van Bewaring in Roermond en Maastricht, maar ook in Den Bosch en Breda. Elk team PIW-ers is in een gevangenis, waar langgestraften zitten, volledig ingezet.

In de opleidingskosten heeft de directie nog enkele tonnen aan geld kunnen bezuinigen. Niet door te snijden in de kwaliteit van de programma's, maar door een groot deel van de scholing in Limburg (bij de politieschool in Heerlen) te laten plaatsvinden in plaats van Den Haag.

Inhoudelijke bezuiniging op de scholing had de directie zich immers niet kunnen permitteren. Gorissen: „We moesten het gebrek aan ervaring opvangen door meer aandacht voor sociale vaardigheden. In andere inrichtingen zit de PIW-er ook op bedieningsposten, maar in Sittard is een strikte scheiding met de functie van bewaarder-portier aangebracht. Wij vergelijken het met een verpleger in een ziekenhuis. Die speelt toch ook niet voor portier."

Hoewel aan beide functies bij de grootscheepse wervingsacties dezelfde eisen zijn gesteld is het leeftijdsverschil illustratief. Bij de eerste groep varieert in Sittard de leeftijd tussen de 25 en 30 jaar en bij de PIW-ers tussen 30 en 40 jaar.

Aan de besparing op de reis- en verblijfkosten voor de scholing heeft de directie uiteindelijk niets overgehouden: ze dienden ter compensatie van een aantal onvoorziene uitgaven. Zo zijn de funderingskosten in Sittard ver boven de begroting uitgestegen. De samenstelling van de grond bleek, ondanks seismologisch onderzoek, hier en daar van minder kwaliteit te zijn. De sondering had vaste grondpakketten aangegeven, maar de steenputten niet gemeten (de inrichting staat op terrein van een voormalige steenfabriek). Ook ten behoeve van de muur moest de grond verbeterd worden, waardoor die kosten een half miljoen méér bedroegen dan geschat.

Ondanks die tegenslagen kon het project binnen de geraamde kosten worden uitgevoerd. Per cel komt dat neer op een investering van 300.000 gulden, bijna de helft lager als de kosten van een cel in het Huis van Bewaring in Maastricht. Ondanks de hoogbouw heeft daar de dure bouwgrond de celprijs nadelig beïnvloed.

In de maand maart zal het personeel gaan proefdraaien. Vanaf 1 april komen dan de eerste gedetineerden naar Sittard, in fasen van telkens drie weken. Een paar maanden die na de opening kan het cellencomplex gevuld zijn. Met mensen die een straf van minder dan een half jaar uitzitten, maar dat is de minderheid. De meeste veroordeelden hebben langere straffen dan een half jaar uit te zitten.

Ondanks de indrukwekkende veiligheidsmaatregelen, steekt directeur Gorissen niet zijn hand ervoor in het vuur dat in Sittard niemand kan ontsnappen. Overal waar mensen werken worden fouten gemaakt. Hoe perfect de bewakingssystematiek ook is, de mens moet de appartuur bedienen. „Ongetwijfeld komt ook van deze gevangenis een bericht in de krant over een ontsnapping."

han brinkman

---

ander-zijds

Crimineel Limburg

Behalve Spartacus, de Tien Geboden en drie James Bonden heb ik ook nog de Godfather gezien. Ik ben dus redelijk bekend met gangsterfilms.

Nu las ik deze week in de krant wat majoor Kuppens van de Rijkspolitie te Herkenbosch heeft geroepen over het bronsgroen eikenhouten geboefte.

Daarmee vergeleken devalueert de Peetvader van Puzzo tot het genre van Dick Trom-smeedt-snode-plannen.

Zo *weet* Kuppens bijvoorbeeld dat Limburgse criminelen hun buit beleggen in ons bedrijfsleven.

Altíjd al vermoed dat DSM geen miljard winst kan maken met louter kunstmest. En we vinden het allemaal heel normaal dat Piet van Zeil opeens een half miljard te vertimmeren heeft om van Heerlen een stad te maken.

Kuppens niet.

Hij *kent* ook tientallen bedrijven waar zwart geld uit de onderwereld terecht is gekomen. En het staat sinds donderdag nu ook zwart op wit dat politiemannen in het Limburgse milieu zijn geïnfiltreerd, en dat vooral agenten uit het westen en het oosten van ons land daarmee doende zijn.

Vooral geen ruig ogende Limburgse namaakboef met een zachte g die dus wéét dat er in Holset niks te klauwen valt (daar is zelfs geen Rabobank), maar wel zo'n lieverdje uit Twello die tijdens de eerste inbraak zijn kaart al verraadt als-ie opgewonden roept: *vrindn, ik hol zo van steein!*

Valt niet op.

En d'r gaat bij zo'n Limburgse schurk al helemáál geen lampje branden als een westerse infiltrant tijdens de eerste kraak kwéékt dat-ie *soon tieppe Mesjèèdesch ul ès gejat heb op 't Leidsepleèn.*

Kuppens!

Wacht even: ís Limburg wel zo crimineel als ze ons in Herkenbosch willen doen geloven?

Ik kom redelijk veel onder het voetvolk – dus óók, en nog liever, in lokaliteiten waar de innemers met name puppenlustig worden als een vettige witz over Johannes Gijsen vanaf een lamme barkruk omhoog dwarrelt.

Ik ben echter pas één keer, *deur major*, in een bar geweest (toegegeven, daar is een paar maanden geleden inderdáád een vent koud gemaakt en de dader loopt dus nog vrij rond) waar ik dacht: dus dít is de wereld van Kuppens.

Door de bank genomen vind ik Limburg namelijk niet crimineel genoeg om dit stukje Nederland op één lijn te plaatsen met Chicago, of die kanten op. Maar owee als Kuppens weer heeft gesproken. Dan denk ik dagenlang dat onder elke wc-pot een fragmentatiebóm is verstopt en dat het gouvernement van Sjeng Kremers gefinancierd is met geld van gestolen BMW's die naar Tunis zijn verscheept.

Het verhaal dat de majoor over de bendes heeft verteld is zo oud als het eerste revolver van Samuel Colt uit 1835. Een nieuw onderdeel in zijn relaas – en daarom stond het ook in deze krant – is het feit dat hij nu ook wist te melden dat zeer dubieus geld naar ons bedrijfsleven is gesluisd.

In plaats van indrukwekkende verhalen over wat jullie allemaal *weten* en hoe jullie die bendes *denken* aan te gaan pakken, zou het misschien wel zo aardig zijn om binnenkort gewoon eens wat zware criminelen *op* te pakken.

Pas dan is er sprake van groot nieuws.

jos van wersch

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

lieben
wegenbouw bv
Maastricht Venlo

Lieben Wegenbouw bv, een van de werkmaatschappijen van Lieben Beheer bv, met vestigingen te Maastricht en Venlo, vraagt ter ondersteuning van haar uitvoerende activiteiten, een

ervaren uitvoerder G.W.W.

U stelt in overleg met het bedrijfsbureau de werkplanning en de werkbegroting van uw projecten samen.

Gedurende de uitvoering van de projecten laat u zien dat u met de nodige inventiviteit en creativiteit een goed organisator bent.

Daarnaast heeft het kostenaspect uw volle aandacht. Het dagelijks overleg met de opdrachtgevers, het opstellen van afrekeningen en verrekeningen, behoort eveneens tot uw taak.

Naast een medische keuring kan een psychologische test deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Voor de juiste man worden zeer goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Herkent u zich in het bovenstaande, neem dan contact met ons op.

Ankerkade 78
6222 NM Maastricht
telefoon 043-631333
telex 56240 - Liebe NL
telefax 043-631463

Marinus Dammeweg 66
5928 PW Venlo
telefoon 077-822227

STICHTING ZVBM
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
BEJAARDENZORG EN
MOEDERSCHAPSZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B.M. werken de Stichting St. Jozefziekenhuis (280 bedden), de R.K. Stichting Moederschapszorg en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

In de **HAMBOSKLINIEK** ontstaat een vacature voor een part-time

fysiotherapeut v/m
voor 50%

Taak/functie:
de fysiotherapeut rapporteert rechtstreeks aan het hoofd fysiotherapie. De fysiotherapeut zal voornamelijk met somatische bewoners werken, die klinisch worden behandeld. De fysiotherapeut zal met diverse patiëntendoelgroepen verschillende fysiotherapeutische verrichtingen dienen uit te voeren.

Selectie-eisen:
kandidaten dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: in het bezit zijn van het diploma fysiotherapeut.
Ervaring: ervaring in een somatisch verpleegtehuis is een vereiste.
Persoon: in staat zijn in teamverband en zelfstandig te werken.

Salariëring + arbeidsvoorwaarden:
salariëring vindt plaats volgens salarisgroep 50 waarbij het minimum ƒ 2810,- en het maximum ƒ 4318,- bruto per maand bedraagt bij een full-time dienstverband.
Salaris en overige voorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
inlichtingen over de functie kunt u inwinnen bij de heer B. Brock, hoofd fysiotherapie Hamboskliniek. Tel.: 045-45 70 41.

Solliciteren:
belangstellenden worden uitgenodigd binnen 10 dagen **schriftelijk** te solliciteren bij de heer J. Hack, personeelsconsulent van de afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

HR helio repro bv

Onze mensen vervaardigen in nauw teamverband en op technisch hoogwaardige wijze diepdrukcilinders voor zowel de verpakkings- als decorpapierindustrie.
Helio Repro BV stelt superieure eisen aan kwaliteit en vakmanschap en staat derhalve garant voor een uitstekend produkt.

In verband met toenemende aktiviteiten op onze afdeling werkvoorbereiding/planning zoeken wij op korte termijn een:

ADMINISTRATIEF/TECHNISCH MEDEWERKER (M/V)

Funktie-informatie:
- verrichten van diverse administratieve werkzaamheden en het onderhouden van telefonische kontakten met binnenlandse en buitenlandse kliëntèle.

Gevraagd wordt:
- minimaal HAVO, MEAO of vergelijkbare opleiding;
- beheersing van Duitse en Engelse taal in woord en geschrift;
- leeftijd 20-25 jaar.

Bent u geïnteresseerd in deze funktie dan kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan:

HELIO REPRO B.V., Postbus 1096, 6460 BB Kerkrade

IB

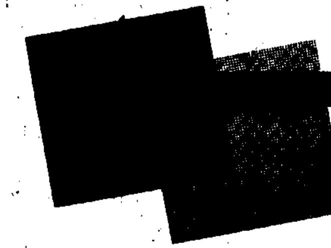
Molenweg 8
6372 AN Landgraaf
Ind.terrein Strijthagen
Tel. 045-313154

Iso-techniek
Boomen B.V.

Wij zoeken op korte termijn m/v
luchtkanaalplaatwerkers
constructiebankwerkers
luchtkanalenmonteurs
leerling plaatwerkers/-bankwerkers

Salaris en arbeidsvoorwaarden conform CAO Kleinmetaal.

Sollicitaties alleen na telefonische afspraak.



Maastrichtse Toeleverings Bedrijven **mtb**

Postbus 1295
6201 BG Maastricht
Punterweg 31
6222 NW Maastricht
Telefoon 043-636300
Fax 043-635299

Roept sollicitanten op voor de functie van:

Medewerkster personeelsadministratie m/v

Haar/zijn taken zullen in een geautomatiseerde personeelsadministratie bestaan uit:
a) sekretariaatswerkzaamheden t.b.v. de S.W.-commissie en haar subcommissies
b) het, samen met collegae, uitvoeren van vaste deeltaken in het Personeels Registratie en Informatie-Systeem.

Hierbij wordt, na een geëigende inwerkperiode, van alle medewerkers(sters) verwacht dat zij voor hun specifieke deeltaken steeds onderling uitwisselbaar zijn.

Wij verwachten reacties van belangstellenden met:
- een voltooide opleiding MEAO-administratief
- een goede beheersing van de Nederlandse taal
- ervaring met het werken met P.C. en tekstverwerking.

Wij bieden:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring een aanvangsalaris tot max. ƒ 2505,— bruto/maand
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden verkregen bij Mevr. M. Spanjaard, leidster Personeelsadministratie tel. 636300 toest. 324.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na heden gericht te worden aan:
de direkteur van de Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, Postbus 1295, 6201 BG Maastricht.

De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden. Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuur-civieltechnisch en een administratief werkverband en biedt daarbij werkgelegenheid aan 1200 medewerkers.

GEMEENTE SITTARD

De Afdeling Wegen van de Sektor Gemeentewerken is belast met het onderhoud en beheer van wegen, rioleringen, waterlossingen en bermen in de gemeente.
De Afdeling bestaat uit 16 medewerkers. Een groot deel van het onderhoud is uitbesteed.
Bij de Afdeling kan op korte termijn worden geplaatst een

THEORETISCH WERKVOORBEREIDER (M/V)
(ref. nr. 90 / 5)

Funktie - inhoud :
Funktionaris zal in hoofdzaak worden belast met de instandhouding en optimalisering van het systeem voor rationeel wegbeheer.
Verder behoren tot de taak :
- het aktualiseren / muteren van het wegenbestand ten behoeve van het geautomatiseerd systeem (FITECH)
- het opzetten van meerjarenplanning en meerjarenbegrotingen voor het onderhoud
- het mede ontwikkelen van alternatieve beheers- en werkmethoden

Funktie - eisen :
- diploma M.T.S. - Weg- en waterbouwkunde
- ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking bij voorkeur opgedaan bij bovengenoemde werkzaamheden

Salariëring :
Bij aanstelling maximaal ƒ 3641,-- bruto per maand (nivo 7).

Inlichtingen :
Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de afdelingschef, dhr. G. Nissen, tel. 04490 - 18688 tst. 156 of 259.

Sollicitatie :
Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het College van Burgemeester en Wethouders, Postbus 18, 6130 AA Sittard, onder vermelding van referentienummer 90 / 5.

De Amro Bank zoekt jonge mensen die opgeleid willen worden voor de functie van baliemedewerker (m/v)

In het district Zuid-Limburg heeft de Amro Bank op verschillende kantoren mogelijkheden voor jonge mensen om na een opleidingsperiode geplaatst te worden in de functie van Baliemedewerk(st)er. In deze afwisselende functie staat een goede dienstverlening aan onze cliënten centraal.

Wat wij vragen
- een opleiding op HAVO/VWO-/MEAO/MDS-niveau;
- een representatief optreden;
- goede contactuele eigenschappen;
- in staat zijn tot alert en zelfstandig handelen;
- een actieve commerciële instelling;
- leeftijd 18 – 22 jaar.

Wat wij bieden
Naast een basissalaris, dat afhankelijk is van leeftijd, hebt u recht op o.a. een zogenaamde 13e maand, winstdeling, 8% vakantietoeslag en een reiskostenvergoeding.
Het aantal vakantiedagen bedraagt 25 en tevens zijn er 10 roostervrije dagen.
Ook studiekosten worden vergoed.

De sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u richten aan:
Amro Bank,
Districtspersoneelzaken
t.a.v. de heer R.G.J. Meels
Helmstraat 2,
6211 TA Maastricht.

N.B. Ook schoolverlaters die in 1990 examen doen worden uitgenodigd te solliciteren.



Amro Bank

90-020

Spreekuur-assistenten

In het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen ontstaan op korte termijn binnen een aantal poliklinieken full-time en part-time vacatures voor spreekuur-assistenten. De poliklinieken, waar specialisten vanuit verschillende disciplines spreekuur houden, maken deel uit van de Paramedische en Medisch Ondersteunende Dienst.



Een spreekuurassistent(e) draagt de zorg voor een correcte opvang van de patiënten en treft (administratieve) voorbereidingen voor het poliklinisch spreekuur. In een aantal poliklinieken wordt tevens assistentie verwacht bij eenvoudige onderzoeken.

Wie zoeken wij?
• Voor de poliklinieken **Cardiologie, Dermatologie en Oogheelkunde** zoeken wij kandidaten met diploma MEAO-secretarieel (met medische terminologie) en/of diploma MDGO-doktersassistent(e), ervaring in een polikliniek en met tekstverwerking.
De functie op de polikliniek Cardiologie (referentienummer JL-47) is tot september a.s. tijdelijk op full-time basis. Daarna wordt het een vaste part-time functie. Op de poliklinieken Dermatologie (referentienummer JL-48) en Oogheelkunde (referentienummer JL-53) betreft het vaste part-time functies.

• Voor de poliklinieken **Chirurgie, Longziekten, Urologie en Kaakchirurgie** zoeken wij gediplomeerde MDGO-doktersassistenten die over poliklinische en administratieve ervaring beschikken.
Op de poliklinieken Chirurgie (referentienummer JL-46) en Urologie (referentienummer JL-49) betreft het full-time functies voor de duur van maximaal 1 jaar. De functie op de polikliniek Urologie is per 1 juni a.s. vacant. Op de polikliniek Longziekten (referentienummer JL-45) en Kaakchirurgie (referentienummer JL-54) betreft het vaste part-time functies.

Gegadigden die accuraat, zelfstandig en in teamverband kunnen werken, worden uitgenodigd te solliciteren.

Arbeidsvoorwaarden
De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen
Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij de heer N. Leën, algemeen hoofd Poliklinieken en Functie-afdelingen, telefoonnummer 045 - 76 6043. Schriftelijke sollicitaties kunnen tot uiterlijk 19 februari worden gericht aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis.
In de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief dient U het referentienummer te vermelden.

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg. Het maakt samen met Ziekenhuis St. Gregorius en Verpleeghuis Schuttershof deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal polikliniekbezoeken bedraagt ruim een kwart miljoen.

Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met circa 2.000 medewerkers is het ziekenhuis één van de grootste werkgevers in de regio.

Het De Wever-Ziekenhuis fungeert tevens als opleidingsinstelling voor artsen, specialisten, verpleegkundigen en paramedici.

Heerlen, Henri Dunantstraat 5, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen,



De Wever-Ziekenhuis



UNITED TECHNOLOGIES PRATT & WHITNEY

Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center - Europe B.V. is gespecialiseerd in de revisie (Overhaul) en reparatie (Repair) van vliegtuigonderdelen zoals brandstofpompen, brandstofregelaars, propellersystemen, elektronische komponenten etc. Dit werk wordt uitgevoerd in opdracht van klanten die gevestigd zijn in Europa, het Midden-Oosten en Afrika.

Het bedrijf bestaat sinds 1981 en is gevestigd op Maastricht Airport. Vanaf die datum hebben wij een groot aantal medewerkers een baan kunnen aanbieden, waarbij zij zijn opgeleid tot ..., testoperator, propellermonteur, ... monteur of electronicus. Dit zijn opleidingen die variëren van 3 maanden tot 1,5 jaar. ... van deze opleidingen worden ... betaald door ons bedrijf. ... onze medewerkers had geen ... zijn opgeleid voor een technisch hoogstaande funktie.

Door het steeds groter wordende werkaanbod zijn er momenteel een aantal vacatures ontstaan voor onder andere de funkties van fijnmechanisch monteur, testoperator, bladrepareerder en propellermonteur. Daarom zoeken wij op korte termijn mensen met een diploma:

LTS (m/v)

Bij voorkeur heeft u deze opleiding gevolgd in de richting metaalbewerking of autotechniek. Daarnaast heeft U enige kennis van de Engelse taal en bent U bereid om bij een hoog werkaanbod in ploegendienst te werken. Van de potentiële kandidaten verwachten wij dat zij enthousiast zijn en in teamverband kunnen werken.

Wij bieden U hiertegenover een gedegen opleiding. Afhankelijk van Uw eigen mogelijkheden en ambities krijgt U de mogelijkheid geboden om U in de loop der jaren verder te bekwamen op een groot aantal verschillende onderdelen. (aanvangssalaris: 23 jaar en ouder, minimaal ƒ 2.481,– bruto per maand)

Indien U verdere informatie wenst, kunt U deze verkrijgen bij onze afdeling personeelszaken tel. 043-664343.
Wanneer U wilt solliciteren naar een van deze funkties kunt U Uw brief sturen naar Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center - Europe B.V., Postbus 269, 6190 AG Beek, t.a.v. dhr. L. Brands, hoofd personeelszaken.

Psychiater Paul van Alphen vond baat bij het cartoon

„Tijdens mijn opleiding heb ik niets gehoord over humor als hulpmiddel. Er is ook geen wetenschappelijk onderzoek naar gedaan. Blijkbaar houden wij ons als psychiaters meer bezig met negatieve psychische verschijnselen zoals agressie, depressie en angst en minder met positieve zaken zoals humor. Toch staat vast: lachen geeft niet alleen (spier-)ontspanning maar kan ook pijnstillend soms zelfs genezend werken..."



● *Paul van Alpen: zonder humor is het lijden.*

Foto: P. ROOZEN

Psychiater dr Paul van Alphen (50) in Sittard weet waarover hij praat. Verleden week verscheen van zijn hand een boekje 'Psychiatrie met een glimlach', dat cartoons over de psychiater en zijn werk plaatst naast het gebruik van humor in het algemeen in de psychiatrie. Een 'bedrijfstak', constateert dr Van Alphen, 'waarin aan werk geen gebrek bestaat'. Nauwelijks is het boekje op de markt of prof. dr G.J.Zwanikken bestempelde het werk niet alleen als 'het kruidenbuiltje voor iedere serieuze vakgenoot' maar hij riep ook uit dat het onderwerp aangesneden door Van Alphen het verdient onderwerp te worden van diepgaande studie, uitmondend in een proefschrift. Voor de Sittardse psychiater hoofd en B-opleider van de PAAZ Westelijke Mijnstreek een eerste bewijs dat 'humor' altijd ondergewaardeerd is geweest.

Toch is het motto 'lachen is gezond' even oud als de psychiatrie zelf. Sterker nog zegt Van Alphen: „In de bijbel zijn zelfs verwijzingen te vinden naar de gevolgen van lachen en pretmaken en ook zijn er aanwijzigingen dat later de hofnar werd ingezet bij sombere stemmingen. In de praktijk blijkt dat de gemoedstoestand sterk wordt bepaald door het denken: negatieve denkinhouden kunnen bijvoorbeeld een angstig-sombere stemming oproepen, maar het omgekeerde kan ook... Het is overigens een toevalligheid dat ik op het onderwerp stootte. Ik heb het af en toe nodig om zijdelings via een hobby met het eigen vak bezig te zijn. Filatelie bijvoorbeeld en in dit geval cartoons met als onderwerp de psychiatrie. Dat helpt de accu opgeladen te houden en kan soms een verrassende andere kijk op de zaak geven..."

De uit Venlo stammende psychiater geeft toe dat hij bewuster het wapen van de humor is gaan hanteren. Hij zegt: „Een voorbeeld, dat wij dikwijls gebruiken is de lachwekkende overdrijving. Neem een verpleegster die denkt dat zij een fatale fout heeft gemaakt. Door te vertellen dat tengevolge van haar fout niet alleen alle patiënten van het ziekenhuis zijn geschaad, maar ook de bevolking van Sittard, Nederland en zelfs de hele EEG, komt er een moment dat zij constateert met een lach : nu is het wel erg overdreven... op dat moment is er een opening om verder te gaan. Het behandelen van mensen is heel dikwijls, behalve uiteraard van vertrouwen, afhankelijk van het moment dat er ontspanning optreedt in de vorm van lachen."

Dat geldt uiteraard in belangrijke maten ook voor (zelfhulp)groepen waar de sfeer van immens belang is voor het effect van het samenzijn. Van Alphen vertelt over de problemen die hij ondervond bij het uitgeven van zijn boekje om aan te geven hoe gevoelig psychiatrie nog steeds in onze samenleving ligt. Een eerste sponsor haakte af van wege het effect voor de patiënt en de uiteindelijke sponsor (farmaceutische industrie Lundbeck) ging eerst door de bocht toen bleek dat op geen enkele wijze de patiënt op de korrel werd genomen, maar slechts de psychiater 'voorkwam in tekst en cartoon'. „Men ging er dus opvallend genoeg vanuit dat psychiaters niet voldoende kunnen relativeren..." Dr Van Alphen wist Lundbeck te overtuigen en voor vakbroeders en leken ligt er nu een handig naslagwerk voor met een groot aantal treffende cartoons, waarover later meer.



● *Illustraties uit van Alphen's boekje.*

Zonder humor is ook een psychiater gedoemd te lijden, staat ergens in het boekje. „Neem de praktijk van alle dag. Humor doet wat al is het soort humor wat je apprecieert heel afhankelijk van afkomst en opleiding. De een zal terugverlangen naar Toon Hermans en de ander zal zijn neus ophalen voor de cynische stijl van humor van bijvoorbeeld Youp van 't Hek en Freek de Jonge." De laatste categorie neigt steeds meer naar de zwarte humor of 'epileptoid' in tegenstelling tot 'cycloid' of boertige humor en de 'schizoid', de echte absurditeiten.

Bekend gegeven is dat mensen onder bijzondere omstandigheden zoals stress minder open staan voor humor en vooral psychotici hebben daar last van. Een gezonde lacht is belangrijk als diagnostische indicator en er zijn natuurlijk wel wat handigheidjes om mensen aan het lachen te brengen," aldus Paul van Alphen die na het verschijnen van zijn boekje een ding zeker weet... er wordt in de toekomst meer gedaan met de 'gulle lach in de psychiatrie'...

Cartoons

De in het boekje gebruikte cartoons zijn uitzonderlijk treffend geselecteerd. Zelf wijst hij op de uitzonderlijke uitstraling van een tekening van de Rus Michajl Zlatkovksi die zo de herstelde uit de handgelopen machtsverhoudingen binnen een gezin knap 'verwoordde'...

rob peters

Het boekje, waarvoor de Sittardse cartoniste Annemie Moolhuysen de omslag ontwierp is verkrijgbaar bij, Lundbeck BV, Hettenheuvelweg 37-39,1101 BM, Amsterdam, tel. 020-971901.

Tijdige diagnose van aandoening kan veel ellende voorkomen

Het verhaal van 'n Prader-Willi

Chantal was net een lappenpop toen ze pas was geboren. Ze bewoog nauwelijks en had vooral moeite met zuigen en slikken. Ze werd in een couveuse gelegd, voor observatie en sondevoeding. Maandenlang bleef Chantal, de jongste in een gezin van drie kinderen, in het ziekenhuis. De ouders kregen na drie maanden te horen dat Chantal nooit naar huis zou komen, omdat ze niet zelfstandig kon eten en drinken. Toch mocht ze een maand later naar huis. Chantal was ineens uit zichzelf gaan drinken.

Dat was in 1971. Nu, bijna negentien jaar later, woont Chantal in een van de zwakzinnigeninstellingen in Limburg. Chantal is een 'Prader-Willi'. Ze lijdt aan een aangeboren syndroom, waarvan de oorzaken nog niet helemaal duidelijk zijn en waarvoor nog geen afdoende behandeling bestaat. Bij tijdige ontdekking van de ziekte kan echter veel ellende worden voorkomen.

Bij Chantal werd de ziekte op zesjarige leeftijd opgespoord. Te laat, zeggen haar ouders, de familie Debie uit Heerlen. Ze willen de medische geschiedenis van hun dochter vertellen, omdat er meer bekendheid over de ziekte nodig is. In de hoop dat medici en ouders eerder de symptomen zullen herkennen en andere 'Prader-Willi's op tijd een goede begeleiding kunnen geven.

In Nederland lijden veel meer mensen aan het syndroom dan de paar honderd die er nu bekend zijn. De wetenschap gist nog naar het precieze aantal, maar de Prader-Willi Vereniging gaat er vanuit dat de ziekte bij een op de tienduizend mensen voorkomt. Bij de Prader-Willi Vereniging, waarvan de familie Debie lid is, is maar een tiental gevallen in Limburg bekend, terwijl er in deze provincie dus mogelijk vele tientallen zijn.



● *De familie Debie wil meer bekendheid geven aan het syndroom van Prader-Willi, in de hoop dat de ziekte eerder wordt herkend bij andere Prader-Willi's.*

Foto: FRANS RADE

Lijdensweg

Chantal woonde tot haar dertiende bij haar ouders in Heerlen. „Een lijdensweg," zegt moeder Debie over die periode. Lopen leerde Chantal via een fysiotherapeut. Ze ging naar een gewone crèche en daarna naar een kleuterschool. Maar ze kon niet meekomen, kon niet opschieten met leeftijdgenoten en vroeg alle aandacht van de leerkrachten. En almaar stelden de ouders zich de vraag: wat heeft ze toch?

Een zogenaamd VTO-team ('vroegtijdige onderkenning) van ontwikkelingsstoornissen stelde vast dat Chantal onvoldoende intelligentie had om naar een gewone basisschool te gaan. Ze kwam terecht in St. Fransiscusoord. In die tijd kwam ook haar problematische eetgedrag, een overmatige eetlust, duidelijk naar voren.

Daarna ging ze naar een kinderdagverblijf voor geestelijk gehandicapten in Nieuwenhagen, maar nog steeds was niet duidelijk wat Chantal had. Pas nadat ze ten einde raad voor een periode van een half jaar naar observatiecentum De Hondsberg in Oisterwijk was gestuurd, werd vastgesteld dat ze het Syndroom van Prader-Willi had. Ze was toen zes.

Kinderen met het Prader-Willi syndroom eten in hun eerste levensjaren slecht, door de zuig- en slikproblemen. Op drie-, vierjarige leeftijd – soms eerder – slaan ze echter helemaal om. Dan willen ze doorlopend eten. Prader-Willi's moeten van jongs af aan dieet houden, om hun eet- en drinkgedrag te beheersen. Indien de ouders niet voorbereid zijn op de enorme eetlust van hun kind, gaat het onverbiddelijk fout met het gewicht en het eetgedrag van de Prader-Willi. Ze worden zwaarlijvig en samen met hun spierslapte kan dat tot allerlei lichamelijke klachten leiden. Ook is hun eetpatroon op latere leeftijd vaak moeilijk te veranderen.

Papegaaievoer

Zo verging het ook Chantal. Ze liep weg van school om aan eten te komen. Ze haalde het eten uit de kooi van de papegaai. Of graaide in de vuilnisbak, zoals meer Prader-Willi's plegen te doen. Constant moest ze in de gaten worden gehouden. Ook op haar lichaam heeft het syndroom zijn tekenen achtergelaten. Ze had en heeft nog steeds fysiotherapie nodig en orthopedische schoenen. Ze heeft een oogafwijking en een vergroeiing van de ruggegraat. „We hebben een 'toujours-abonnement' bij het ziekenhuis," zegt vader Debie.

Tot haar dertiende is Chantal thuis gebleven. „Achteraf moet je erkennen dat de andere kinderen onvoldoende aandacht hebben gekregen, doordat je dag en nacht met haar bezig moest zijn. Als ze meehielp aardappelen te schillen, moest je opletten of er wel aardappelen in de pan terecht kwamen, want ze at ze rauw op."

Daar waar Chantal nu woont, krijgt ze een strakke begeleiding. Die heeft ze ook nodig, want anders eet ze alles op wat haar voorhanden komt. Toen ze vijftien was woog ze 87 kilo. Inmiddels is er 25 kilo vanaf, maar Chantal moet constant begeleid worden om haar tot dit dieet te dwingen. Prader-Willi's bij wie de diagnose op tijd is gesteld, hebben minder kans op zwaarlijvigheid.

Begeleiding

Vader en moeder Debie vinden het belangrijk dat Chantal goed wordt begeleid. „Dat kunnen wij niet." De uithuisplaatsing was zwaar, maar ze is daar onder leeftijdgenoten, zeggen vader en moeder Debie. „En straks zijn wij er niet meer en dan moet ze toch goed verzorgd zijn." De levensverwachting van een Prader-Willi patiënt is vermoedelijk gelijk aan die van ieder ander mens, mits het gewicht onder controle gehouden kan worden.

„Je neemt de zorg toch al mee tot in het graf. Je bent er nog altijd mee bezig, als ze uit huis geplaatst is." Die zorg kan het leven wel verrijken, een andere dimensie geven. Want ondanks het sombere verhaal dat hier wordt geschetst, is er ook blijdschap, liefde. „Chantal heeft een lief karakter. Ze is toegewijd, aanhankelijk en gezellig." Mensen met het syndroom van Prader-Willi staan wel om hun woedeaanvallen bekend, maar Chantal behoort tot de Prader-Willies die daar niet vaak last van hebben.

De meeste Prader-Willi's komen terecht in een zwakzinnigeninstelling, veelal op een afdeling voor hoog niveau gedragsgestoorden. Bij sommigen werkt de therapie zo goed dat ze in aanmerking komen voor begeleid wonen of een gezinsvervangend tehuis. Chantal blijft waarschijnlijk in het zwakzinnigentehuis waar ze nu is.

Als ze een weekend thuis is, blijft het eten een probleem. Prader-Willi's leggen een grote inventiviteit en creativiteit aan de dag om aan eten te komen. „Je zit erbij en hebt het niet in de gaten."Ook kan Chantal enorm goed praten. Gehaaid en geraffineerd praat ze eten los in winkels of op de markt, aldus vader Debie. Hij heeft het aan den lijve ondervonden. „Dan zegt ze in de winkel: 'Ik mag van mijn papa niet om een sticker of snoepje vragen'. En wat gebeurt er..."

ans bouwmans

Het syndroom van Prader-Willi is een weinig voorkomende afwijking, die al bij de geboorte bestaat en zich uit door een gebrek aan spierspanning, -grootte, -sterkte, onvolledige ontwikkeling van de geslachtskenmerken en stoornissen in het centrale zenuwstelsel. Deze laatste houdt onder meer een onverzadigbare eetlust in, die tot vetzucht leidt als ze niet onder controle wordt gehouden. Het syndroom werd voor het eerst beschreven in 1956 door de drie Zwitserse artsen A. Prader, A. Labhart en H. Willi.

De verschijnselen zijn afhankelijk van de leeftijd. Als baby heeft een Prader-Willi last van spierslapte, wil hij of zij niet drinken, ligt erg stil, slaapt veel en huilt zelden en erg zacht. Bij het opgroeien ontstaat een veel te grote eetlust en zwaarlijvigheid. Dan wordt ook een achterstand in de verstandelijke ontwikkeling duidelijk. Weer later blijkt ook de sexuele ontwikkeling niet of nauwelijk op gang te komen. Uiteindelijk zijn er de volgende kenmerkende verschijnselen: abnormale groei, spierslapte, te weinig spieromvang en spierkracht, onderontwikkelde geslachtsorganen en achterblijvende sexuele ontwikkeling, een lichte mate van geestelijke achterstand in 80-95 procent van de gevallen, een onverzadigbare eetlust die kan leiden tot enorm overgewicht, een typisch uiterlijk, slaperigheid, scheelzien of bijzien, weinig pijn voelend en krabben en peuteren aan puistjes en insektebeten. Naast de problemen met de overmatige eetlust zijn de gedragsproblemen vaak het zwaarst. Bij het opgroeien kunnen er buien van humeurigheid, prikkelbaarheid en koppigheid ontstaan bij de Prader-Willi's.

In 1985 is de Prader-Willi Vereniging (040-863295) opgericht omdat veel ouders die een kind hebben met het syndroom van Prader-Willi, het gevoel hadden alleen te staan. Er was ook weinig informatie bekend over het syndroom. De vereniging geeft naast een contactblad ook informatiebladen uit en een handboek voor ouders en verzorgers. Er zijn daarnaast landelijke en regionale bijeenkomsten waarin familieleden van Prader Willi's elkaar kunnen ontmoeten.

mv

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

Het St. Gregorius-ziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 290 bedden. Op de afdeling Klinische Psychologie is één full-time klinisch psycholoog werkzaam welke functioneert t.b.v. de somatische en psychiatrische afdelingen van het ziekenhuis.

Als gevolg van gewijzigde omstandigheden plaatsen wij een nieuwe oproep: in tegenstelling tot de eerder geplaatste advertentie betreft het nu een functie voor onbepaalde tijd voor een

PSYCHOLOGISCH-ASSISTENT/ SECRETARESSE M/V
(20 uur per week)

Functie-inhoud:
De werkzaamheden zijn beknopt als volgt te omschrijven:
- het zelfstandig afnemen van testpsychologisch onderzoek;
- het uitwerken van de afgenomen tests, resulterend in
- een rapportage aan de in het ziekenhuis werkzame klinische psycholoog;
- secretariaatswerkzaamheden voor de afdeling.

Functie-eisen:
Voor deze functie denken wij aan kandidaten, die een N.I.P.-opleiding voor psychologisch assistent gevolgd hebben.
Ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.

Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring, minimaal functiegroep 36, maximaal functiegroep 40.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO ziekenhuiswezen.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door drs. E. Uesselmuiden, klinisch psycholoog, tel. 045-279818.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 26 februari a.s. gericht te worden aan het St. Gregorius-ziekenhuis, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum, t.a.v. mw. Y. Dassen, personeelsfunctionaris.

---

martin slangen b.v.

transport- en distributiecentrum

gespecialiseerd in fysieke distributie van kantoorpapieren en meubelen, zoekt wegens uitbreiding van haar activiteiten, op korte termijn:

CHAUFFEURS

voor dagritten Benelux.
Ervaring met meubelvervoer en aanhangwagen gewenst. Chauffeursdiploma vereist.

MAGAZIJNMEDEWERKERS

voor orderpicking, lossen en laden van meubelen en kantoorpapieren.
Leeftijd vanaf 18 jaar.

Inlichtingen en sollicitaties:
MARTIN SLANGEN B.V., Simpelveld, tel. 045-442780.

---

gemeente heerlen

vraagt:

De bestuurscommissie openbare scholen van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de funktie van:

DIREKTEUR (M/V)
Openbare Basisschool 'De Dem'

Wegens het vertrek naar elders van de huidige direkteur komt deze funktie met ingang van het schooljaar 1990/1991 vakant.

De openbare basisschool De Dem, gelegen aan de Prof. Einthovenstraat 10 te Hoensbroek, telt 121 leerlingen. Aan deze school zijn naast de direkteur 3 full-time leerkrachten en 4 part-time leerkrachten verbonden.

Naast het voldoen aan de wettelijke vereisten wordt van de sollicitanten verwacht, dat zij:
- een duidelijke visie hebben op het openbaar onderwijs, hierachter staan en met enthousiasme aan de uitwerking vorm willen geven;
- ervaring hebben in een leidinggevende (onderwijs)-funktie en over managementkwaliteiten beschikken;
- de vaardigheid bezitten om leiding en begeleiding te geven aan het team, uitgaande van delegatie en samenwerking, met behoud van eigen eindverantwoordelijkheid;
- gedegen organisatorische, onderwijskundige en kontaktuele eigenschappen bezitten;
- daarnaast de beschikking hebben over stimulerende, coördinerende, probleemoplossende en leidinggevende eigenschappen met ruimte voor inbreng van het team, medezeggenschapsraad en ouders.

Een sollicitatiecommissie, bestaande uit een vertegenwoordiging van de medezeggenschapsraad, bevoegd gezag en de inspecteur van het basisonderwijs, zal bij de selektieprocedure worden betrokken.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

In de sollicitatiebrieven dienen de sollicitanten naast vermelding van opleiding, ervaring en referenties, duidelijk kenbaar te maken, dat zij kunnen voldoen aan de hiervoor gestelde verwachtingen.

Voor algemene informatie omtrent de vakature kunnen de belangstellenden zich wenden tot dhr. J. Dohmen, hoofd van de afdeling onderwijs van de dienst welzijn, tel: 045-794536.

C.J. VAN HOUTEN & ZOON

Wij zijn een dochteronderneming van een internationaal concern en zijn actief op het terrein van de commodity trading, met vestigingen in Vaals en Aken.

Voor het zelfstandig afhandelen van de personeelsadministratie voor onze Nederlandse en Duitse medewerkers en de administratieve afwikkeling van de salarisverwerking, zoeken wij op korte termijn een

medewerk(st)er personeelszaken

Functie-omschrijving:
- directe berichtgeving aan de manager personeel en administratie;
- ondersteuning van de personeelsmanager in diens taken betreffende algemene zaken en organisatie.

Functie-eisen:
- kennis op het terrein van personeelsmanagement en salarisadministratie;
- ervaring in een soortgelijke positie;
- kennis van de Nederlandse, Duitse en Engelse taal;
- PC-kennis strekt tot aanbeveling.

Graag zien wij uw sollicitatie, met curriculum vitae, diplomakopieën en pasfoto, tegemoet.

Uw sollicitatie s.v.p. sturen naar:
C.J. Van Houten en Zoon
Beemderlaan 8
6291 GM Vaals
tel. 04454-9911

BOUWONDERNEMING
LAEVEN B.V.

gevestigd te Heerlen, met bijkantoor te Maastricht, dochter van Koninklijke Volker Stevin N.V., voert werken uit in Limburg, Noord-Brabant en de grensstreek in West-Duitsland, werkzaam in de utiliteits-, woning-, industriële- en betonbouw,

zoekt gegadigden voor de uitbreiding van haar afdelingen:

A. WERKVOORBEREIDING EN KALKULATIE
Kandidaten dienen minimaal te beschikken over een MTS-opleiding.

B. WERKENADMINISTRATIE
Kandidaten dienen minimaal te beschikken over een MEAO-opleiding.

C. TIMMERLIEDEN VOOR DE BETONBOUW

Ervaring in deze funkties strekt tot aanbeveling.

Voor info vacature A en C, de heer J. Penders.
Voor info vacature B, de heer E. Willems.

Kandidaten kunnen zowel schriftelijk als telefonisch solliciteren bij:

Direktie Laeven B.V., Frederikstraat 5, Postbus 14, 6430 AA Heerlen-Hoensbroek, tel. 045-236236.

PARTICULIERE KRAAMZORG CENTRALE LIMBURG

Wij zijn een sinds 1982 gevestigde organisatie voor het verlenen van particuliere kraamzorg.

Wij vragen enkele

KRAAMVERZORGENDEN
en/of
VERPLEEGKUNDIGEN (A)

voor de regio's Midden- en Zuid-Limburg.

Graag uw telefonische reactie tussen 18.00 en 20.00 uur:
mevr. A. Smeets-Schrijen, tel. 043-644559 of
mevr. M.A.C. Vossen, tel. 045-242335.

De RABOBANK KLIMMEN zoekt een medewerker beheerstechnische zaken (m/v)

Het takenpakket omvat o.a.:
- adm. werkzaamheden, waaronder controle;
- het invoeren van mutaties in de computer;
- systeemoperating;
- opstellen van maand- en jaarrekening.

Functie-eisen:
- opleiding HAVO/MEAO-A-niveau;
- bereidheid tot het volgen van gerichte opleidingen;
- flexibele, accurate én actieve instelling;
- kennis van en affiniteit tot automatisering;
- leeftijd vanaf 18 jaar.

Sollicitaties aan de directeur van de bank, postbus 6, 6343 ZG Klimmen.

DRAF- EN RENBAAN LIMBURG B.V.

vraagt voor indiensttreding op korte termijn:

JONGE, ENERGIEKE ASSISTENT-MANAGER

die speciaal zal worden belast met
- de interne organisatie;
- promotionele activiteiten;
- het onderhouden van contacten met (inter)nationale draf- en renorganisaties.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een representatieve persoon met HBO-opleiding, die bij voorkeur feeling heeft met de draf- en rensport.

De honorering zal afhankelijk van specifieke ervaring en leeftijd in onderling overleg worden vastgesteld.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van Draf- en Renbaan Limburg B.V., p/a Schinkelstraat 11D, 6411 LN Heerlen.

NORTON

Internationaal bedrijf, leidinggevend op het gebied van schuur- en slijpmiddelen, zoekt voor zijn vestiging in Hoensbroek

produktiemedewerkers

Vereisten:
- goede motivatie;
- technisch inzicht m.b.t. machine-instellingen;
- ervaring in produktiewerk;
- leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Geboden wordt:
- contractueel salaris;
- 23 vakantie- en 13 A.T.V.-dagen per jaar;
- opname in bedrijfspensioenfonds.

Schriftelijke sollicitaties aan: NORTON B.V., postbus 177, 6430 AD HOENSBROEK, t.a.v. de heer H. Schoenmaeckers.

Muyrers Wijnen bv

Door toenemende verkoop van onze keukenafdeling is de behoefte ontstaan ons team uit te breiden met een enthousiaste

keukenverkoper m/v

waarvan wij denken dat hij/zij moet beschikken over:
- technische opleiding
- kommerciële vaardigheid
- goede omgangsvormen
- bekendheid met de keukenbranche

Indien u dat aanspreekt verwachten wij uw handgeschreven sollicitatie met uitvoerige informatie.

Muyrers & Wijnen b.v., Postbus 21050 - 6369 ZH Simpelveld - tel. 045-441800

ORENSTEIN & KOPPEL - STESSEN B.V.

Grondverzetmachines · Transportmateriaal · Servicedienst

Servicebedrijf voor grondverzetmachines en heftrucks

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden, zoeken wij op korte termijn kandidaten m/v voor de volgende functies:

TWEE SERVICEMONTEURS

Functie-omschrijving: Servicemonteur voor buiten- en binnendienst aan wegenbouw en grondverzetmachines.

Functie-eisen: M.T.S. voertuigentechniek of gelijkwaardige opleiding, met kennis van hydrauliek en pneumatiek. Liefst met ervaring.

Sollicitanten die afkomstig zijn uit deze branche, genieten de voorkeur.

Sollicitatiebrief richten aan: Orenstein & Koppel - Stessen B.V.
Sourethweg 10, 6422 PC Heerlen

BV Arnold Maassen E en C

is een gespecialiseerd bedrijf dat zich o.a. bezighoudt met het plaatsen van vangrails en hekwerken t.b.v. wegverkeer en industrie, het aanbrengen van markeringen op wegen en parkeerplaatsen en het verrichten van betonbehandeling in de ruimste zin.

Zij voert deze werkzaamheden al jaren lang uit in geheel Nederland, met in eigen bedrijf daartoe opgeleide montageploegen.

Voor bovengenoemde werkzaamheden worden gezocht:

VANGRAIL-monteurs
WEGMARKEERDERS
BETON-reparateurs

Als basis voor de opleiding is gewenst L.T.S. of gelijkwaardig. Ervaring en teamgeest strekken tot aanbeveling, evenals het bezit van chauffeursdiploma en grootvrachtwagenrijbewijs.

Honorering, afhankelijk van ervaring en opleiding, nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan:
BV Arnold Maassen E en C
postbus 1167
6201 BD Maastricht
telefoonnr. 043-631533

AM

STICHTING ZVBM

ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
BEJAARDENZORG EN
MOEDERSCHAPSZORG
KERKRADE

Zie jij het zitten om met overwegend oudere verzorgingsbehoeftige mensen om te gaan? En denk jij geknipt te zijn voor een uitdagende baan, waarin geduld en hard werken hand in hand gaan?

JA?

Dan ben jij de

LEERLING-ZIEKENVERZORGENDE M/V

die wij zoeken voor de opleidingsgroep, die dit jaar op 27 augustus start ten behoeve van de verpleeghuizen Hambos en Lückerheide te Kerkrade.

Tijdens de voorbereidende periode van 30 weken theorieles krijg je ƒ 395,– zakgeld per maand. Gedurende de 2 daarop volgende jaren kun je werken en leren met een salaris van (bij aanvang) ƒ 1.205,– bruto per maand, afhankelijk van je leeftijd.

Ben je bij het begin van de opleiding niet jonger dan 16 jaar en 8 maanden? Heb je minimaal een L.B.O.-diploma met Nederlands en twee andere vakken op C-niveau?

Schrijf dan nu een brief aan de heer H. Cox, personeelsconsulent van de afdeling Personeelszaken van de Stichting Verpleeghuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 52, 6461 ED Kerkrade, tel. 045-460862.

RENDAMAX

Rendamax B.V. maakt deel uit van een financieel gezonde, internationaal opererende onderneming. Rendamax ontwikkelt, produceert en distribueert geautomatiseerde verwarmingsketels in de capaciteitsrange van 80-1000 kW. Deze worden toegepast voor de verwarming van grote gebouwen. De produktie van heet water voor sanitaire en industriële toepassingen is een belangrijke andere aanwendingsmogelijkheid. De produkten van Rendamax onderscheiden zich in de markt door bedrijfszekerheid, hoog rendement en kwaliteit.

Ter ondersteuning van de manager techniek, zoeken wij een

technisch medewerker m/v

De functie:
- de technisch medewerker is op een breed technisch gebied inzetbaar;
- hij ontwerpt/tekent verbeteringen voor de bestaande produkten;
- hij schrijft de technische documentatie en houdt deze up to date;
- hij bereidt keuringsaanvragen voor en zorgt mede voor de begeleiding daarvan;
- hij ondersteunt de distributeurs bij de diverse toepassingen.

Rendamax vraagt:
- een technicus met opleiding op MTS-niveau en brede interesse en kennis van techniek;
- goede uitdrukkings- en schrijfvaardigheid in de Nederlandse taal;
- enige jaren relevante werkervaring.

Rendamax biedt:
- een interessante functie in een expanderend bedrijf met een verbredend produktassortiment;
- een aangename werkomgeving;
- een compleet pakket arbeidsvoorwaarden.

Bent u in staat met uw kennis en ervaring deze functie tot wederzijdse tevredenheid te vervullen?
Schrijf dan uw sollicitatiebrief naar:
Rendamax B.V.
t.a.v. de heer ir. J.G.M. Brassé, postbus 1085, 6460 BA Kerkrade

---

Een zelfstandige funktie in een dynamische buitendienst is dat de positie waarnaar u zoekt?

Indien dit inderdaad het geval is en

- uw leeftijd ligt tussen de 24 en 35 jaar
- uw vooropleiding is Havo en/of Meao
- u woonachtig bent in het rayon
- u commercieel en expansief bent ingesteld
- pionieren voor u een aantrekkelijke uitdaging is

dan bent u wellicht binnenkort onze nieuwe

VERTEGENWOORDIGER (M/V)

in het rayon Vaals/Gulpen/Simpelveld
waarin u een vast cliëntenbestand gaat beheren en exploiteren.

De beloning is zeer aantrekkelijk en bestaat uit:
- een vast salaris met een gunstige provisieregeling
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een premievrij pensioen, een 13e maand, winstuitkering en diverse speciale personeelsregelingen
- een onkostenvergoeding.

In het eerste jaar wordt een inkomen gegarandeerd van minimaal f38.000,-. Na ingewerkt te zijn is het mogelijk een inkomen te verdienen dat hier ver boven ligt.

U wordt door de Maatschappij vakkundig opgeleid terwijl u voortdurende begeleiding en steun van een ervaren inspekteur geniet.

U kunt uw schriftelijke sollicitatie richten aan

De Verzekerings Unie
Levensverzekering Mij NV

t.a.v. de afdeling Marketing,
Catharijnesingel 48, 3511 GC Utrecht.

U kunt ook bellen onder telefoonnummer 045-210767 of tot 16.30 uur 030-333417

Fausto Coppi lééft

Terwijl bezoekers de zaal van het *Teatro Sociale* binnenschuiven, wordt hun oog getrokken door een racefiets. Hij staat tegen de bühne. Een oud vehikel. Een velo uit de jaren zestig. Hij figureert als teken van de avond. Over enkele minuten zullen de lichten doven en op het toneel een begin worden gemaakt met Skandalon, een gedramatiseerd stuk over een mythe. Skandalon ofwel *Viva* Fausto Coppi! Een wielrenner die eens tot *campionissimo* herdoopt werd.

„Wat moet de jeugd er mee?" vroeg verleden jaar zomer columnist Gianni de Felice zich af de dag voor – tijdens het *Festival dei Due Mondi* in Spoleto – Skandalon voor één keer slechts zou worden opgevoerd. De jeugd zèlf gaf hem toen duidelijk antwoord. Zij kwam in groten getale om te zien en te horen wie die Coppi wel was geweest. Nu, dertig jaren na zijn dood, wordt Fausto Coppi in Italië opnieuw ten tonele gevoerd. In Tortona, dichtbij het ziekenhuis waarin de *campionissimo* tengevolge van een verkeerde behandeling van malaria-infectie overleed, startte afgelopen weekeinde een toernee met Skandalon. Een serie voorstellingen in tal van steden. Een impressie.

Het publiek in de niet uitverkochte zaal van het *Teatro Sociale* is van alle leeftijden. Ouderen die Fausto nog in levenden lijve hebben gekend, jongeren die slechts over hem gehoord en gelezen hebben. Op het toneel verschijnt Paolo Falace. Hij speelt de figuur van Biago Cavanna, de blinde soigneur en toeverlaat van Coppi. Cavanna luistert naar het begin van een in Italië nog steeds niet vergeten radioreportage van Mario Ferretti. Die, op de dag dat Coppi tijdens een bergetappe in de Ronde van Italië 1949 (Cuneo - Pinerolo) via een solovlucht van 192 kilometer (!) elf minuten en tweeënvijftig seconden op zijn aartsrivaal Gino Bartali uitliep, zijn gesproken verslag aldus begon: *Un uomo solo al comando, la sua maglia è biancoceleste, il suo nome è Fausto Coppi!* „Een man alleen aan de leiding, zijn trui is blauwwit, zijn naam is Fausto Coppi!" De woorden knallen door de zaal. Het publiek geraakt onmiddellijk in de ban. Een warm sfeertje kruipt omhoog. Skandalon 'loopt'... Hoe langer hoe meer ook gaat hoofdrolspeler Franco Oppini op Coppi lijken. Dat scherp gesneden gezicht, die zwarte achterover gekamde haren, die lange magere benen.

Getruct

Skandalon blijkt geen duidelijk chronologische weergave van de carrière van een der grootste wielrenners aller tijden maar beduidend meer een effectvol getruct spel over Coppi's leven náást de sport. De eenvoudige afkomst, de laaiende eerzucht, de zeker- en onzekerheden, de angsten, het opstijgen naar het vedetteschap en dus tegelijkertijd het afglijden naar publiek bezit en de romance, relatie en huwelijk met Giulia Occhini, de befaamde *dama bianca*. Die vrouw uit een geheel ander, hoger milieu die Coppi losrukte van zijn echtgenote Bruna (en dochter Marina) en die hem in het Italië van toen een mikpunt deed worden van algemeen heftige verontwaardiging en scherpe afkeuring tot in het Vaticaan toe. In dat Italië van toen koos een getrouwde kampioen van de weergaloze stempel van Fausto Coppi *il campionissimo* nu eenmaal niet zo onbeschaamd openlijk een andere vrouw. *Scandalo*! Skandalon.



● *Franco Oppini als Fausto Coppi in het theaterstuk Skandalon.*

Valeria Ciangottini speelt de rol van Giulia Occhini. Zij slaagt er niet helemaal in de verleidelijke, eigenzinnige, aan de vedette Coppi verslaafde vrouw (Occhini liet destijds haar man, arts Enrico Locatelli, zoontje Maurizio en dochtertje Loretta in de steek) overtuigend op het toneel uit te beelden, maar brengt niettemin op acceptabele wijze tal van 'herkenbaarheden' naar de zaal over. Als zij haar geliefde verwijt weinig tijd voor haar te hebben en Coppi mismoedig reageert dat de fiets, de wedstrijden, de ploegmaten roepen, want „Ik blijf wie ik ben. Een eenvoudige boerenzoon die álles aan de fiets te danken heeft," dan is het voor ouderen alsof Fausto zélf gesproken heeft en klatert het applaus door de zaal. In die toejuichingen gaat de pinnige opmerking van een oude vrouw achter me „Helaas óók die *dama bianca*" geheel verloren.

Idool

Skandalon is geschreven door de van Poolse origine Belgische, in 1981 op 46-jarige leeftijd in Parijs overleden, dramaturg Renée Kalisky. Zijn dialogen reiken soms tot raadselachtige hoogten, zeker als ze betrekking hebben op sport en seksualiteit, op sport en ziekelijke liefde tot zich zelf, op sport en farmacie (lees doping). Ze zijn als een meditatie over het (nood)lot van een kampioen, van een tot supermens uitgeroepene die voortdurend worstelt met zijn simpele afkomst en ingeboren nederigheid.

Coppi speelde in zijn leven de vedette omdat hij het móest, omdat 'het volk' het wilde. Maar in zijn hart haatte hij de populariteit omdat ze tevens bezit nam van zijn privé leven dat hij zo graag geheel had willen afschermen. Coppi was in de naoorlogse tijd een idool. Zoals bijvoorbeeld bokser Marcel Cerdan dat destijds in Frankrijk was, wielrenner Rik van Steenbergen in België en atlete Fanny Blankers-Koen in Nederland. Figuren die sterk tot de verbeelding van mensen spraken die, verkerend in een periode van herstel op alle gebied na angstige, armoedige, verschrikkelijke onvrije jaren en (dus) een hongerige behoefte voelden aan lichtende persoonlijkheden. De langzaam weer opverende naoorlogse sportwereld bood dié idolen. Kampioenschappen van Cerdan, zesdaagse-triomfen van Van Steenbergen, gouden Olympische medailles van Blankers-Koen blijven voor hen die toen leefden onvergetelijk. De tijd was ánders toen. Geheel anders. De (sport)wereld ook trouwens.

Boycot

Verbazend is het thans te constateren hoe sterk nog de faam van, de herinnering aan Fausto Coppi is gebleven. Skandalon is overigens niet het eerste theaterstuk over zijn leven. In 1978 al ging in Bologna *Un uomo solo al comando* (Een man alleen aan de leiding) voor het voetlicht. Momenteel worden voorbereidingen getroffen voor al wéér een film over Coppi, met Ornella Muti in de rol van *dama bianca*. Coppi is onzegbaar véél beschreven, besproken, gefotografeerd, gefilmd, bezongen en in dichtmaat bejubeld. Coppi lééft nog, zoals ook de titel luidt van het pas verschenen (zoveelste) boek, geschreven door de nestor der Italiaanse wielersportjournalisten Rino Negri.

Herinneringen aan Fausto Coppi leken, die avond in het *Teatro Sociale* in Tortona, haast tastbaar. Tal van ouderen in de zaal hadden hem gekend en meegemaakt. Ze lieten dat hoorbaar merken ook. Skandalon kon dan ook niet stuk, sorteerde warm applaus. Neen, de in de buurt van Tortona wonende Giulia Occhini daagde niet in het theater op. Zij moet van Skandalon niets hebben en probeerde verleden jaar de première in Spoleto te boycotten. „Niemand kan de gevoelens weergeven die mij aan Fausto bonden," liet zij toen weten. Haar pogingen tot uitsluiting liepen op niets uit. Fausto's dochter Marina (uit het eerste huwelijk met Bruna Ciampolini) en zoon Angelo Fausto (uit de relatie met Occhini) waren eveneens niet in de zaal aanwezig. Ettore Milano, eens één van Coppi's ploegmakkers, was er wel. Hij verliet tegen middernacht, ietwat aangeslagen, het theater. Temidden van mensen die het gevoel hadden een bijzondere avond te hebben beleefd. Geheel in het teken van Fausto Coppi, de *campionissimo* van toen. Die maar niet vergeten raakt.

nino tomadesso

Het opzienbarende levenswerk van Towie Maris

Het hiernamaals tot in detail beschreven

De hemel. Een eldorado waar alles goud is wat er blinkt, een onmetelijk paradijs, een hiernamaals waar iedereen continu harp speelt en het allerhoogste lied zingt? Waar de ons dierbaren voorzien van witte vleugels van wolk tot wolk fladderen? Bestaat de hemel echt? Of is het slechts een denkbeeldig produkt van strenge kerkleiders die onder het motto 'Wie hier braaf is wordt straks beloond' generaties gelovigen met succes onder de duim hebben gehouden?

Diezelfde (rooms-katholieke) kerk zwijgt tegenwoordig diplomatiek als de zoveelste poging wordt ondernomen om het Laatste Taboe te doorbreken, namelijk dat van de dodencultuur. Dergelijke vragen komen kortstondig aan de orde als we alweer een collega, een goede vriend of een familielid hebben moeten begraven. Dan vinden we even tijd en plaats om ons niet alleen te bezinnen op de vraag 'Waarom?' maar vooral 'Waarheen?'

Drie jaar geleden stierf in Amsterdam na een zwaar ziekbed de reuma-arts Miep Banda-Kerchman na een leven dat 76 jaar had geduurd en dat vooral in de laatste fase opmerkelijk mag worden genoemd. Vanaf 1973 publiceerde Miep Banda onder het pseudoniem Towie Maris zeven boeken, waarvan de inhoud zowel door voorstanders van als twijfelaars aan het geloof in een leven na de dood opzienbarend wordt genoemd. Mevrouw Banda ontwikkelde namelijk samen met haar inmiddels ook overleden man Jan een pendeltechniek waarvan zij zeiden dat die hen in kontakt bracht met overledenen. Die methode werd later stopgezet omdat Miep Banda, net als haar man, sterk helderhorend werd en langs die weg de kontakten met 'gene zijde' onderhield. In de loop der jaren heeft de Amsterdamse arts ook mensen, die volstrekt afwijzend en ongelovig stonden tegenover deze aktiviteiten, in kontakt gebracht met familieleden en vrienden die in de 'astrale wereld' verblijven, en die daarna hun mening radicaal herzagen.

Iemand die de ontwikkeling van Miep Banda van nabij heeft meegemaakt is haar enige zus, de Karmelietes Thea Kerchman, die nu op de Heilig Landstichting bij Nijmegen woont. Zij was tien jaar jonger dan Miep en samen groeiden ze op in een Amsterdams gezin. Miep Banda volgde de HBS en trouwde met Antoon Kock, haar grote liefde, die dit ook bleef nadat ze van hem scheidde. Toen ze 35 jaar werd besloot Miep Banda om te gaan studeren. Het zou psychiatrie moeten worden maar uiteindelijk belandde ze na haar examen op 43-jarige leeftijd als reuma-arts op de polikliniek van een Amsterdams ziekenhuis.

Zuster Thea Kerchman kan het zich nog goed herinneren, hoe Miep tussen haar 20e en 30e levensjaar een crisis doormaakte. Hoewel katholiek opgevoed nam haar kritiek op de kerk toe. „Ze was haar tijd ver vooruit. Miep had een intens vredesideaal, ze was sociaal erg bewogen maar haar kerk was te traag, liep overal achteraan. „Christus betekende erg veel voor haar maar ze vond de kerk niet christelijk genoeg," kijkt Thea Kerchman terug. Hoewel ze op jonge leeftijd de kerk verliet bleef de Christusfiguur een grote rol in haar leven spelen ('Hij was haar grote stimulator'), óók toen ze de houthandelaar Jan Banda uit Leeuwarden ontmoette en voor de tweede keer trouwde.

„Toen Miep 60 jaar was en in feite niet meer geloofde, begon ze zich samen met Jan te bezinnen op hun leven en wat er daarna zou kunnen komen. Veel mensen doen dat trouwens als ze ouder worden, dat is helemaal niet raar. Maar ik vond het wel vreemd dat Jan zich met dat vraagstuk ging bezighouden. Hij was immers op en top zakenman, zo nuchter als wat," zo verbaast Thea Kerchman zich nu nog steeds.

Het leven van het echtpaar Banda zou vanaf dat moment een geheel andere wending nemen. Na een bezoek te hebben gebracht aan een spiritistische seance gingen ze zich bekwamen in de pendeltechniek, de zogenaamde ideo-motorische vraagtechniek die door het echtpaar werd afgekeken van de Amerikaanse psycholoog Leslie Lecron. „Ze kwamen in kontakt met overledenen, mensen die in een andere wereld waren. Later gebeurde het dat een door Miep (die in de boeken het pseudoniem Towie Maris en Nel gebruikt) gestelde vraag, direct door Jan (pseudoniem Karel) langs helderhorende weg kon worden beantwoord," vertelt zuster Thea.



● *Miep Banda alias Towie Maris. Na haar dood vond haar zuster de volgende regels ter afscheid: „Sterven is herboren worden tot een groot verheven doel."*

In haar beslist niet in literaire taal geschreven boeken getuigt Miep Banda woordelijk van de uitvoerige conversaties met 'Oudere broeders en zusters' (mensen die volgens haar al honderden, zelfs duizenden jaren van de aarde weg zijn) en die haar langs telepathische weg onderrichtten in levensvraagstukken, maatschappelijke, filosofische en godsdienstige kwesties. Ook wordt het leven in 'de hemel' tot in detail beschreven en die gegevens sporen beslist niet met de doorgaans sprookjesachtige taferelen die de kerk haar volgelingen lange tijd heeft voorgeschoteld. Voor wie er aan twijfelt: er bestaat in de optiek van Towie Maris niet één hemel, maar er zijn er tientallen, honderden. In haar boeken verhaalt Miep Banda telkens over de eerste achttien hemelen.

„Ze vertelde me dat haar kontaktpersoon in die andere wereld zuster Teresita was. In de boeken wordt zij Thérèse Maria genoemd. Teresita stierf in 1973 hier in Nijmegen aan kanker. Ik heb haar verpleegd, daar heeft ze gelegen," wijst Thea Kerchman naar een hoek in de huiskamer van het klooster op de Heilig Landstichting.

Na de plotseling dood van Jan, die ze verwerkte door haar onwrikbare geloof in een hiernamaals en dientengevolge een definitief weerzien 'daarboven', werkte Miep Banda nog harder dan voorheen. Thea Kerchman: „Ze was bezeten van 'de opdracht' die ze van hogere geesten had gekregen om de gesprekken op schrift te stellen en door te geven aan de mensen op aarde. Ze zei wel eens: 'Er zijn zoveel gelovigen die door de kerk in de kou zijn gezet, die geen kracht meer hebben, voor hen doe ik het'. Ze werkte nachten achter elkaar door, want de boeken moesten af. Ze had geen tijd, ze had nergens geen tijd meer voor! Ze moést dit doen. En ze heeft haar opdracht uitgevoerd hoewel dit enorme krachten vergde. Ook in financieel opzicht, want het in eigen beheer uitgeven van de boeken heeft haar duizenden guldens gekost. Alles betaalde ze zelf."

Thea Kerchman weet het zeker, Miep was geen bedriegster. „Ik heb haar nooit op een leugen betrapt, integendeel. Ze heeft in haar leven alles onderzocht en was erg kritisch en eerlijk. Nee, ze was geen fantast." Ze is niet helemáál overtuigd van de spectaculaire toekomstvisie die Miep Banda in de zeven boeken (totaal 1845 pagina's) heeft achtergelaten, al moet zuster Thea bekennen: „Ik vind het best wel mooi. Ik geloof ook niet dat een mensenleven met de dood is afgelopen. Miep heeft mijn leven en denken wel beïnvloed, er zullen toch groeimogelijkheden zijn na het sterven, denk je niet? En, dat vind ik ook zo mooi: Miep schreef dat God uiteindelijk nog de grootste misdadiger de hand zal reiken. Dat is toch mooi? Nee, het zal daar straks geen dooie boel zijn, hoor!"

Door kontakten met een pastoor en een dominee vond Miep Banda uiteindelijk de kerk terug. Maar de voortwoekerende kanker maakte haar levenswerk onmogelijk, iets waarover zij ontzettend kwaad kon worden. Toch bleef de kranige Amsterdamse overtuigd tot het einde toe. Een week voor haar overlijden kreeg ze in het Antoni van Leeuwenhoekziekenhuis de Laatste Sacramenten toegediend. Toen de priester zich over haar boog met de woorden „Ik vergeef u uw zonden," richtte de doodzieke vrouw zich op en fluisterde: „Dat kunt u niet. Dat kan God alleen."

Thea Kerchman kan er nu om glimlachen. Het voorval tekent volgens haar de onverzettelijkheid en de energie waarmee Miep Banda 'haar opdracht' vervulde. „Ik werd wel eens ziek van haar wilskracht, van de wijze waarop ze geïnspireerd door die andere wereld tot het einde bleef vechten. Zelfs toen ze samen met een priester het weesgegroetje bad, kon ze het niet laten. Ze tikte hem op de vingers toen hij sprak 'Heilige Maria, moeder van God'. Miep corrigeerde hem onmiddellijk. „Maria is niet de moeder van God, Maria is de moeder van Jezus."

Peter Hamans

Bij uitgeverij Mirananda in Den Haag zijn onder het pseudoniem Towie Maris de volgende boeken van Miep Banda-Kerchman verschenen: Het logische visioen, Verhalen uit de hemel, Gesprekken met hemelbewoners, Hemelbewoners op bezoek, Die traan moet weg, Wie ben ik eigenlijk, God straft nooit)

Wij bieden te huur aan:

- **Valkenburgerweg in Voerendaal. Café met woning en grote parkeerplaats. Overname inventaris.**
- **Willemstraat 3 in Heerlen. Café met woning. Geen inventaris.**

Wij komen hiervoor graag in contact met

HORECA-ONDERNEMERS

met de juiste capaciteiten, een redelijk eigen vermogen en de vereiste vakdiploma's.

Voor informatie:
verkoopkantoor Sittard,
Industriestraat 24, 6135 KH Sittard,
tel. 04490-17720, dhr. G. Knubben.

38864

---

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Oproepkrachten m/v
voor het aanbieden van proefabonnementen aan voorbijgangers in een winkelcentrum. Wij zoeken representatieve, spontane mensen, die gedurende 3 à 4 maanden flexibel inzetbaar zijn. U werkt part-time volgens een rooster. Legt u snel contact met andere mensen, dan is dit zeker iets voor u.
Voor informatie:
045 - 71 83 32, Monique Dohmen
Heerlen, Op de Nobel 1/hoek Akerstraat

TECHNIEK

Diesel service-monteur m/v
met een rijbewijs BE. Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een afgeronde LTS-motorvoertuigen- of een MTS-WTB opleiding. Kennis van pneumatiek en hydrauliek is vereist, omdat u voornamelijk werkt aan compressoren, rupskranen en graafmachines. Leeftijd: circa 25 jaar. Bij gebleken geschiktheid biedt deze baan uitstekende toekomstmogelijkheden.
Voor informatie:
04490 - 5 61 [illegible], Harry Hollanders
Geleen, [illegible] Zuid 1a

INDUSTRIE

Sorteerders m/v
die elke dag van 16.00 uur tot 20.00 uur op de afdeling expeditie ingezet willen worden. U kunt rekenen op een afwisselende baan en een goede salariëring. Bent u 18 jaar of ouder en hebt u interesse? Reageer dan snel.
Voor informatie:
04490 - [illegible] Doreeheldt
Sittard, [illegible]

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Gevraagd

administratief medewerker m/v

die bereid is om in ploegendienst te werken.

Vrij van mil. dienst.
Leeftijd ±20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties aan:

Frans Maas Grenskantoren B.V.
autoweg E-314, 6422 PW Heerlen

38863

Limburgse Automobiel Service B.V.



Hoofdagent bedrijfsauto's

vraagt voor haar vestiging te Geleen:

een **ERVAREN DIESELMONTEUR**
met bij voorkeur tevens ervaring in electro

een **LASSER** met kennis en ervaring in het lassen van aluminium.

Belangstellenden, die bereid zijn om in een twee dienstensysteem te werken, kunnen telefonisch contact opnemen met de heer Mr. W. de Jong, personeelsmanager, tel. 04490-88635.

40245

BERNER

Berner Produkten B.V. is een importeur/groothandel in technische en chemische produkten.

Wij verkopen ondermeer bevestigingsmaterialen, gereedschappen, chemische onderhoudsprodukten, magazijninrichtingen en vele werkplaatsbenodigdheden.

Sinds 1971 werken wij met succes in de Nederlandse markt en onze buitendienst telt inmiddels meer dan 90 collega's die actief zijn in de auto-, bouw-, agrarische- en D.H.Z.-branche.

Wij zoeken een ervaren

VERTEGENWOORDIGER (M/V)

en wel in de gehele provincie Limburg voor de D.H.Z.-branche.

Bent U thuis in de direkte verkoop? Belangrijk is dat U beschikt over de nodige ervaring als vertegenwoordiger in de buitendienst, liefst in de detailhandel.

Een technische opleiding is ideaal, maar op z'n minst moet U technische feeling hebben, welke wij met onze verkoop- en produktscholingen aanvullen.

Zoekt U een solide baan met toekomstperspektief, stuur dan zo spoedig mogelijk Uw sollicitatiebrief met C.V. en een recente pasfoto, onder vermelding van code H-1, aan:

Berner Produkten B.V.
Tunnelweg 105, 6468 EJ Kerkrade

Voor verdere informatie over de selectieprocedure kunt U terecht bij Frans Jongen, tel. 045-452922.

- bevestigingsmateriaal
- chemische onderhoudsprodukten
- werkplaatsbenodigdheden
- gereedschappen



ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

Het St. Gregorius-ziekenhuis is een algemeen basisziekenhuis met 230 bedden, verspreid over 8 afdelingen.

Binnen de verplegingsdienst van het ziekenhuis hebben wij een aantal vakatures voor

A-VERPLEEGKUNDIGEN

De vakatures zijn in eerste instantie tijdelijk (± 3 maanden) en kunnen daarna eventueel op oproepbasis worden voortgezet.

Funktie-inhoud:
De verpleegkundigen verrichten alle voorkomende verplegende en verzorgende werkzaamheden.
Het betreft vakatures voor de gekombineerde afdelingen neurologie/cardiologie, orthopedie/longziekten en kraam/klasse.
Van kandidaten wordt verwacht, dat zij zoveel mogelijk aktief participeren in het team.

Funktie-eisen:
Geschikte kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige danwel HBO-V.
Enige ervaring met genoemde specialismen is gewenst.

Salariëring zal geschieden op basis van FWG-funktiegroep 40.
Voor het overige zijn de arbeidsvoorwaarden konform de CAO-ziekenhuiswezen. Voor de oproepkontrakten gelden afwijkende voorwaarden.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door dhr. H. Verkoelen, hoofd verplegingsdienst (tel. 297327).
Solliciaties dienen vóór 21 februari 1990 te worden gericht aan de personeelsdienst, t.a.v. dhr. P. Goossens, personeelsfunktionaris.

HUIZE LORETO vraagt een

ZELFSTANDIG WERKENDE KOK

voor een full-time dienstverband.

Algemene Informatie:
Huize Loreto is het „Moederhuis" van de zusters van het Arme Kind Jezus met een erkende bejaardenafdeling. In de centrale keuken worden dagelijks ± 100 maaltijden bereid.

Funktie-eisen:
- ervaring in een instellingskeuken
- ervaring met dieetbereiding
- ervaring in de horeca
- diploma zelfstandig werkende kok
- affiniteit met de ouder wordende mens
- in teamverband kunnen werken
- bereidheid tot weekenddiensten.

Geboden wordt:
- een verantwoordelijke en deels zelfstandige positie
- salariëring conform de CAO-bejaardentehuizen.

Uitgebreide sollicitatiebrieven te richten aan de direktie van Huize Loreto, Postbus 21128, 6369 ZJ Simpelveld.

Sollicitaties worden ingewacht vóór 1 maart a.s.

48224





groente- en fruitexport bv

Habets Holland, een dynamisch groente- en fruitexport bedrijf, is door uitbreiding van de activiteiten op zoek naar een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER M/V

Hij/zij zal op de geautomatiseerde boekhouding alle voorkomende boekhoudkundige werkzaamheden gaan verrichten samen met de twee aanwezige boekhouders.
Wij denken aan een jonge, enthousiaste kracht die minimaal aan de volgende eisen moet voldoen:
- afgeronde MEAO-A, PDB of MBA of daaraan gelijke administratieve opleiding;
- beschikken over een zeer ruim boekhoudkundig inzicht;
- ervaring met automatisering is een pré;
- kunnen werken in een klein team;
- flexibiliteit en accuratesse als persoonskenmerken.

Geïnteresseerden verzoeken wij om hun, van een c.v. vergezelde sollicitatiebrief, vóór 17 februari te sturen naar:

Habets Holland
t.a.v. de directie
Postbus 16, 6247 ZG Gronsveld

40384

OPEN LEERCENTRUM

vraagt

INVALKRACHT SCHOONMAAKDIENST

Werktijden: elke dag 13.15-17.15 uur.

Inlichtingen mevr. Boon, Hoofd Huish. Dienst, tel. 04490-90446.

Sollicitaties vóór 17 februari 1990 aan Postbus 381, 6130 AJ Sittard.

OPEN LEERCENTRUM



48311



wegenbouw limburg b.v.
benzenraderweg 271
6417 sr heerlen,
tel. 045-410401

zoekt contact met

STRATENMAKERSBEDRIJF

t.b.v. straatwerk in de Belgische grensstreek en Zuid-Limburg.

Het mannenkoor Hoensbroeck

vraagt voor zo spoedig mogelijk

DIRIGENT (m/v)

Ons koor bestaat uit 45 leden. De repetities zijn op donderdagavond van 20.00 - 22.00 uur.
Wij vragen van de kandidaten dat zij afgestudeerd zijn of studerend zijn in de studierichting koordirectie van het conservatorium.

Ook dirigenten met veel ervaring kunnen reageren.
Sollicitaties c.q. inlichtingen te richten aan de secretaris, W.J.M. Klaassen, Van Hövell tot Westerflierhof 31, 6431 DG Hoensbroek, tel. 045-213861.

DOM VAN DEN BERGH STOOT MEUBELVERKOOP AF

KWALITEITSMEUBELEN MET

20% 30% 40% 50%

OPHEFFINGS-UITVERKOOPKORTING

Dom van den Bergh zal zich [illegible] toekomst uitsluitend concentreren op haar [illegible]technische activiteiten. Dit houdt in dat de meubelverkoop op Rijksweg Noord 20-42 in Sittard binnenkort [illegible] opgeheven.

Voor velen [illegible] voor kwaliteitsmeubelen.
Dat schept verplichtingen. Wij [illegible] zonder op passende wijze afscheid te nemen. Wij doen dit met een grandioze opheffingsuitverkoop.

[illegible] bezoek aan onze showroom de komende dagen loont de moeite. Bekende meubelmerken van topfabrikanten uit binnen- en buitenland gaan met kortingen van 20, 30, 40 en zelfs 50% de deur uit. Een grandioos aanbod van kwaliteitsmeubelen tegen absolute bodemprijzen.

50% KORTING OP:

[illegible]telen, vloerkleden/karpetten, [illegible], bedspreien, verlichting: kronen, [illegible], wandverlichting.

DOM VAN DEN BERGH

MEUBELPASSAGE

Rijksweg Noord 20-42 SITTARD

Paul Auster: verkenner van het onkenbare

De twee ramen van zijn middelgrote werkkamer, in noordelijk Brooklyn (New York), anderhalf woonblok verwijderd van zijn woning, kijken uit op de blinde muur van een pand ernaast. De afstand tot de muur is hooguit anderhalve meter. Paul Auster knikt als antwoord op mijn vraag; hij kent de bijna dwingende symboliek. Uitzicht op een blinde muur: kan het mooier voor een schrijver die zijn 'binnenste' en dat van gebeurtenissen doorkruist als ware het bewustzijn een verzameling landen? Het land van het toeval, het land van de mystiek, het land van de taal, het land van eenzaamheid.

Auster: „Ik denk over verbeeldingskracht als een uitgestrekt continent. En elk boek is een provincie of een stad. En ik wil niet elke keer in dezelfde stad of provincie zijn. Ik wil er achter komen wat de uiterste grenzen zijn van dit continent, van mijn bewustzijn. Het is dus een kwestie van sterk uiteenlopende kanten van je persoonlijkheid ontdekken met elk boek dat je schrijft. Ik wil dat elk van mijn boeken sterk verschillend is van de vorige. Met elk boek ontdek ik weer andere, onvermoede dingen. En ik sta pas aan het begin."

Het is onze eerste ontmoeting, eind 1988. Auster leest me op zijn werkkamer voor uit het manuscript van 'Moon Palace', dat een half jaar later (maart 1989) in de Verenigde Staten zal uitkomen. Het is een passage over een blinde schilder die de jongen vervloekt die hem voortduwt in zijn rolstoel omdat taal altijd tekort schiet om hem te beschrijven wat de jongen 'ziet'. Taal. Een van Austers fascinaties.

Na afloop drukt hij me 'In the Country of Last Things' in handen. Nu, ruim een jaar later, in Nederlandse vertaling verschenen als 'In het land der laatste dingen'. Hij krabbelt er een bedankje in voor een van de gespreksthema's. Eén van zijn antwoorden tijdens ons gesprek vormt een goede samenvatting: „Schrijven zoals Picasso schilderde is onmogelijk. Taal is ondergeschikt aan de primaire gewaarwording van beeldende kunst."

Auster vertelt dat de basislijnen voor beide boeken zich in feite al in zijn studietijd, twintig jaar geleden, aftekenden. „Na de New York Trilogy (sinds 1988 in Nederlandse vertaling in aparte delen verschenen, HD) werkte ik gelijktijdig aan 'Moonpalace' en 'In the Country of Last Things'. Ik heb het gevoel dat al mijn werk in een bepaald opzicht gelijktijdig („simultaneous") is. Alsof al mijn ideeën, hoe uiteenlopend ook, samenhangen binnen eenzelfde tijdspanne."

Hij toont zich opgewonden over zijn allernieuwste boek 'The Music of Chance', waar hij eind september 1988 aan begon en dat dit voorjaar (maart 1990) in de Verenigde Staten verschijnt. „Het denken erover vergde vele maanden. De materie waar ik in belandde is zo overweldigend, zo krachtig en opwindend dat het me bang maakt. Het verhaal raakt zulke duistere terreinen maar is tegelijkertijd zo eenvoudig dat het iets obscuurs en beangstigends heeft."

Bij een tweede ontmoeting, enkele weken later, in Rotterdam, wil hij persé werk van Rembrandt zien. Uitkomst bieden, in Museum Boymans-Van Beuningen, een expositie van een collectie tekeningen van Rembrandt en een doek van Titus, de zoon van Rembrandt. Vooral de jonge Titus, gebogen over diens lessenaar, houdt zijn geconcentreerde aandacht minutenlang gevangen. Als Auster wegdraait van het doek zegt hij: „Dit zijn bijna magisch momenten... Euwen die wegvallen."

Mystiek

Auster geeft voortdurend blijk van zijn fascinatie voor elementen van mystiek, en daarmee voor het, volgens sommigen, 'onkenbare'. Niet met de enge trekken van de 'gelovige', meer met de fascinatie van de filosoof. De oeroude vraag naar het waarom der dingen. Als de beschouwer van een marionettentheater, maar beseffend zelf ook één van de marionetten te zijn. Het waarom van de angst, van de eenzaamheid, van de macht en de onmacht. Voor die speurtocht kiest Auster in elk van zijn boeken een ander middel, een ander 'voertuig'. In de drie delen van de New York Trilogie was zijn middel dat van een schrijver van detective-romans, de 'plot'. Dat middel heeft hij volgens zijn zeggen genoeg verkend. „Dat heb ik onderzocht zo ver als ik wilde. Dat wil ik niet meer hanteren." In zijn nu vertaalde boek 'Het land der laatste dingen' duiken, evenals in de New York Trilogy, Kafkaiaanse instincten op. Maar het 'voertuig' van Auster lijkt nu afkomstig van George Orwell. Voor de groeiende kring van Auster-lezers geen complete verrassing. Auster maakt al jaren geen geheim van zijn bewondering voor Franz Kafka en diens negentiende-eeuwse Amerikaanse 'voorganger', Nathaniël Hawthorne. De Orwelliaanse thematiek is dan niet ver meer verwijderd.

Maar de schijn bedriegt. De vergelijking met Orwells beroemdste werk '1984', afkomstig van enkele Amerikaanse critici, ligt hier en daar zo gemakkelijk voor het grijpen dat Auster de kritische lezer daarmee eerder tot herlezing lijkt te dwingen. Alsof hij wil zeggen: je mag best af en toe de bril van Kafka of Orwell opzetten, als iedereen maar zijn of haar eigen verhaal, dus in zijn eigen tijd, in mijn boek ontdekt. En dan blijkt Orwell niet verder te reiken dan de (soms) gehanteerde beeldspraak (zoals: Progress Avenue, het Derde Transformatie Centrum, Ozone Prospect, Memory Avenue, de Kringloop Bemiddelaars, de Kruipers, de Glimlachers, de Renners, de Springers). Want terwijl Orwell's '1984' een waarschuwing voor een toekomstige samenleving was, lijkt Austers thematiek - het overleven van mensen in een letterlijk en figuurlijk, barre samenleving - van een voortdurend toepasbare actualiteit.

Spiegel

Auster laat in het verhaal zelf zoveel in het ongewisse, dat hij de lezer alle ruimte laat, misschien zelfs iets te veel, voor eigen - soms meer - interpretaties. Het verhaal gaat over een vrouw, Anna Blume, op zoek naar haar broer William, in een land waar zich jaren geleden problemen hebben voorgedaan. Normen en waarden zijn weggeslagen; restanten ervan moeten het opnemen tegen ogenschijnlijk vreemdsoortige clichés en categorieën. Maar tussen de regels door zet Auster de lezer al gauw voor de spiegel van het eigen leven. In 'Het land der laatste dingen' doemen sfeerbeelden op die - intrigerend fenomeen - zowel afkomstig lijken uit Oosteuropese communistische staten, als uit het nazisme tijdens de Tweede Wereldoorlog, als uit een sterk kapitalistische omgeving als New York. Machtswellust, ideologische doctrines, bureaucratische machinerieën en de slachtoffers ervan zijn immers in wezen overal hetzelfde.

Geen onbegrijpelijke associaties bij Auster, zowel ras-Newyorker als stammend van Oosteuropese joden. Al in zijn sterk autobiografische literaire debuut 'Het spinsel der eenzaamheid' toonde hij zich bewust van de mechanismen achter de recente dieptepunten in de wereldgeschiedenis, de immer actuele parallellen en de dramatiek van het kleinmenselijk bestaan.

Mogelijk nog meer dan in zijn vorige boeken maakt Auster (43) echter duidelijk dat zijn literaire weg niet die van de minste weerstand is. Een verademing temidden van de snelle, trendy succes-pockets van jonge Amerikanen als Tama Janowicz en Jay McInnerney. Sommige gezaghebbende critici bespeuren zelfs een gestage nadering tot de groten in de Amerikaanse literatuur. Het nu vertaalde werk is in ieder geval een krachttoer.

In het land der laatste dingen – Paul Auster; Uitgeverij De Arbeiderspers *f* 34,90.

H.D.



● *Paul Auster.*

Boekenpagina

De boekenpagina van het Limburgs Dagblad verschijnt om de vier weken.

Coördinatie en eindredactie: **jos frusch**

Met bijdragen van:

frans budé, hans warren, henk drent, emile hollman.

Van L.A. naar New York in vijf flessen whiskey

Afgelopen jaar haalde een café in Haarlem de landelijke pers vanwege een al te grote devotie voor de Amerikaanse schrijver Charles Bukowski. Niet alleen werd dat café naar hem vernoemd; de pokdalige tronie van de schrijver kreeg zowel binnen als aan de gevel een ereplaats. De fotografe en de schrijver konden er evenwel niet enthousiast over zijn.

De populariteit van Bukowski in Nederland groeit. De film 'Barfly' met Mickey Rourke en Faye Dunnaway, gebaseerd op een Bukowski, haalde het witte scherm en er zijn zelfs elpees in omloop waarop Bukowski gedichten voordraagt. Onlangs werd de vijfde roman in het Nederlands vertaald. Kortom, een schrijver die over de tong gaat.

En dat is toch opmerkelijk voor een literator wiens stijl sober is, die niet uitblinkt in het gebruik van fraaie woorden, wars is van elke diepzinnigheid of moralisme en zich bovendien niet kan losmaken van een en dezelfde thematiek: de zelfkant van de Amerikaanse samenleving.

De afschuwelijke wederwaardigheden van (steeds weer) Henri Chinaski zijn zo doorleefd, zo akelig dat je bijkans je verbazing niet te boven komt wanneer je leest hoe het er in de goot aan toe gaat. Hoe het allemaal gekomen is, mag minder opzienbarend zijn: starre ouders en enorme puisten die de jonge Bukowski (Chinaski) al snel veroordelen tot onderwerp van spot, de eenzaamheid en later de fles. Overigens op indringende wijze beschreven in Kind onder Kannibalen.

In de Duvelstoejager beschrijft Bukowski het leven van Chinaski terwijl zijn leeftijdgenoten sneuvelen in Europa. Chinaski heeft het leven teruggebracht tot whiskey, sex en werken. De sporadische pogingen tot schrijven mislukken. Chinaski toont zich zeer bedreven in smoesjes om elke verantwoordelijkheid te ontlopen. De twintig baantjes die hij gedurende de Duvelstoejager heeft, dienen er slechts voor om drank te kunnen kopen. Wanneer er genoeg is, verpoost hij dagen in bed met een van zijn vriendinnen. Met Martha bijvoorbeeld, die Chinaski zeer bekoort, ze heeft dan ook prachtige benen: 'witte, dikke, pafferige benen, met uitpuilende paarse aderen'. Tot het geld op is en de zwerver alleen verder reist. Zo duurt een reis van Los Angeles naar New York eerder vijf flessen whiskey dan vijf dagen. De mensen die hij tegenkomt blijken karikaturen, zoals de tandeloze dwerg in de hondekoekjesfabriek met een wit/groen vliesje over zijn oog.

Chinaski is gehecht aan de eenzaamheid. Hij noemt dat 'het zonlicht in zijn duistere kamer'. 'Liefde', zegt hij, 'is voor échte mensen'. Toch onderschat Chinaski zichzelf getuige het end van het boek wanneer de prostituee Jan, zijn minnares, hem verlaten heeft en hij een striptease-tent binnenwandelt. Raakte hij steeds voor de meest vulgaire en smerige vrouwen in vuur en vlam, voor de uitdagende danseres blijft hij volkomen koud. Een oprechtheid die staat voor échte mensen. Gedegenereerd of niet.

E.H.

De Duvelstoejager – Charles Bukowski; Uitgeverij De Bezige Bij *f* 37,50.



● *Multatuli.*

Deel 20 volledige werken van Multatuli

Schat, zijn de osselappen gaar?

In 1950 verscheen het eerste deel van Multatuli's Volledige Werken. Vermoedelijk zal men geen kans zien de editie voor het jaar 2000 af te ronden. Tot en met het zeventiende deel was Garmt Stuiveling belast met de bezorging. Hij overleed in 1985 en anderen moesten de taak overnemen. Onlangs konden zij het twintigste deel in het licht brengen. De bezorgers Hans van den Bergh en Berry Dongelmans kondigen aan vermoedelijk nog vier delen nodig te hebben na dit op de periode 1879-1880 betrekking hebbende deel.

Een merkwaardigheid van deze uitgave is dat men het begrip 'document' bijzonder ruim opvat. In het twintigste deel wordt de correspondentie dikwijls door krantenartikelen omgeven. Men neemt bijvoorbeeld een zeer uitgebreid verslag over uit de Nieuwe Brielsche Courant van een voordracht die Multatuli op 30 april 1879 te Brielle gegeven heeft. Een reeks hiermee verband houdende ingezonden stukken vond ook een plaats in de Volledige Werken. Een van de scribenten relativeert de mening van 'onze Brielschen criticus' door te wijzen op lofprijzingen voor Multatuli in buitenlandse bladen. Zo ontspinnen zich discussies die zeker voor de hedendaagse lezer geen enkel belang hebben.

In het begin van 1880 trekt de schrijver opnieuw door Nederland om voordrachten te houden en zo wat geld te verdienen. We krijgen niet alleen de verslagen uit de kranten, maar ook vele advertenties, waarin we kunnen zien dat een kaartje bij voorintekening één gulden kostte. Toch is het verstandig geweest van de bezorgers al dit op het eerste gezicht misschien minder relevante materiaal op te nemen. Zo wordt in ieder geval enigszins duidelijk wat Multatuli allemaal ter sprake heeft gebracht. Enkele aantekeningen waarvan hij zich bij zijn lezingen bediend heeft, zijn bewaard gebleven. Maar deze zijn dermate onsamenhangend dat ook het meest onbenullige krantebericht een hoogst welkome aanvulling kan zijn.

De lezer kan de tournee op de voet volgen. Hoe hij zich in zijn brieven aan de in Duitsland ondergebleven Mimi ook beklaagt, het geven van voordrachten moet Multatuli uitstekend zijn afgegaan. De meeste bladen schrijven dan ook zeer gunstig over hem. Hoe bevredigend alles ook verloopt, hij komt pas in een prettige stemming als het eind van de onderneming in zicht komt. „Ik verzoek osselappen, heel gaar, tot m'n welkomthuis", zo schrijft hij in een van de vele brieven aan Mimi.

In de tijd die dit deel bestrijkt, woont Multatuli achtereenvolgens in Wiesbaden en Geisenheim. Aan het slot is de verhuizing naar Ingelheim aanstaande, een gulle bewonderaar stelt hem in staat daar een huis te kopen. Naast de lezingen brengen ook de royalties van zijn boeken aanzienlijke bedragen op. Uitgever Funke was altijd heel royaal voor hem geweest. Kenmerkend is de houding die hij aanneemt in enkele brieven aan Funke. Hij lijdt aan een ontsteking bij zijn linkertepel. In plaats van een arts te raadplegen, stelt hij zelf maar met een de diagnose dat hij aan kanker lijdt. De uitgever werpt nog voorzichtig tegen: „Nimmer heb ik er van gehoord dat bij mannen die ziekte in de borst ontstond."

Hij haalt zich veel zorgen in het hoofd. Mimi en hij spannen zich in de vier jaar oude Wouter Bernhold te adopteren. Inmiddels heeft Multatuli grote problemen met zijn eigen kinderen. Van zijn dochter Nonni is hij geheel vervreemd. „Ze zweert bij den kinderachtigen rijmelaar Dante", is het belangrijkste bezwaar dat hij tegen haar in weet te brengen. Haar Italiaanse echtgenoot wil hij niet eens leren kennen.

Zoon Edu kan in zijn ogen al helemaal niets goed doen. „Als ik de macht had, veroordeelde ik hem ter dood", brieste de auteur tegen iedereen die het horen wilde. Uit zulke en vele andere voorvallen kan men opmaken dat Multatuli geen aardig persoon is geweest. Maar ook in dit boek komt hij naar voren als een groot kunstenaar. Al wordt opnieuw duidelijk dat hij tegen wil en dank schrijver was.

Volledige Werken deel XX – Multatuli; uitgeverij G.A. van Oorschot *f* 65,-.

H.W.

'Wat zal ik zien als de nevel is weggewist?'

Wind, water, aarde, boom: dat zijn naast woorden als lichaam, hand, huid en stem sleutelwoorden in Koos van den Kerkhofs nieuwste dichtbundel 'Sporen naar binnen'. Waarmee in grove lijnen de topografie van zijn poëzie is vastgelegd: die van het innerlijk landschap, dat net als in de natuur buiten zijn bewegingen en verschuivingen kent. Van den Kerkhof (Tegelen, 1946) doet dat in een ingehouden, gereserveerde taalvorm, waardoor de aanwezige onrust gesublimeerd wordt in raadselachtige beelden die sterk genoeg zijn om pijn, afscheid en herinnering op te roepen zonder daarmee te koketteren. In de cyclus die uiteindelijk de titel aan de bundel gaf, kiest de dichter voor zijn gevoelens een landschap waar aardse krachten en natuurlijke elementen gemakkelijk hun invloed op kunnen uitoefenen: dat van het vergraste heidegebied waarin rivierduinen de horizon bepalen. Verstrooide berken, *'bomen toevallig in het zand gedrongen// (...) niet meer dan dat// het wit van stam en tak.'* Het is, verklaart de legende achterin, het Nationaal Park i.o. De Hamert ten noorden van Arcen tussen Maas en oostgrens, een smalle strook ongerept natuurschoon. *'Een plek te overzien/ vertrouwd in elke uithoek'*, heet het in een ander gedicht dat Van den Kerkhof 'Daar te zijn' noemde. Daar, dat is het schemergebied van droom en herinnering, waar stemmen spreken gaan, verzachten wat te vrezen valt, verschuren wat nog bloedde. Het is niet altijd even gemakkelijk om met Koos van den Kerkhof zijn tochten te trekken – in sommige gedichten ontbreekt de sleutel die onbeperkt toegang tot zijn poëzie had kunnen geven. Toch heeft zijn poëzie kwaliteiten, ontvouwt ze voor wie zich wat meer moeite wil doen een landschap van mens en wereld. *'Wat zal ik zien?/ als het gordijn opengaat/ de lucht haar bladzijde openslaat/ wat zal ik zien?/ als de vraag het antwoord is/ de nevel is weggewist/ wat zal ik zien?'*

Veel anekdotischer, ironischer ook, is het wereldbeeld dat Paul Manderfelt (Beverlo, 1934) in zijn gedichten neerzet. Zijn bundel heet 'De ring van Schatzki', een medische benaming voor een bepaalde slokdarmaandoening die de dichter aan het denken heeft gezet over zin en betrekkelijkheid van het bestaan. Niet zonder cynisme stelt hij zijn vragen over leven en aftakeling. Zijn toon is vaak nostalgisch; er klinkt weemoed in zijn verzen door, hunkering naar het voorgoed verlorene. Dat alles kost duidelijk geen moeite, maar daarin schuilt ook het gevaar. Manderfelt laat zich graag meevoeren op deze stroom. Hij stort een vloed van beelden en woorden uit die voor mij wel eens afstandelijk blijven, te vluchtig neergezet om lang te beklijven. Dat is jammer, want Manderfelt kan echt wel schrijven, alleen leidt niet èlke gedachte of waarneming tot de echte vonk die poëzie heet! In 'De ring van Schatzki' gebeurt dat alleen op die plaatsen - gelukkig zijn er dat nog genoeg - dat de dichter dicht bij huis blijft. Niet in El Alamein, Lancashire, Moskou, Caen of Mönchengladbach, maar gewoon in Belgisch Eisden, Herentals of Heist-aan-Zee ontroert Manderfelt mij het meest. Daar blijkt wat hij observeerde hem dicht nabij te zijn, ontstaat het echte vuur dat overslaat. De rest is licht geknetter: het spat wel, maar dooft te snel weer uit.

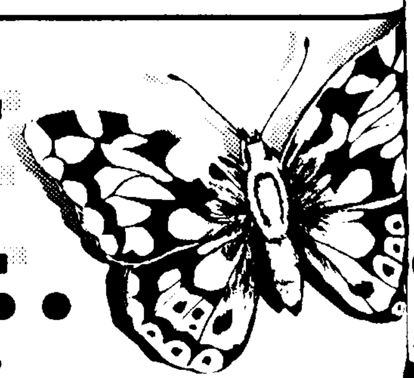
Dat is zeker het geval met de gedichten die Wiel Oehlen (Voerendaal, 1950) in 'De voorgeschreven route' heeft opgenomen. Zij blijven steken in al te persoonlijke terugblikken op de kinderjaren, waarin een vader die mijnwerker is al even dominant aanwezig blijkt als een allesoverheersende God (*'Als vader bad/ stond God voor ons'*). 'Lijdzaam verzet tegen de strenge burgerlijke normen en waarden van dit milieu staat centraal in de bundel', lees ik in de flaptekst. En net daar is die lijdzaamheid gaat deze poëzie ten onder. Waar blijft bij Oehlen het alles verterende vuur?

Sporen naar binnen – Koos van den Kerkhof; uitgeverij Luyten, Aalsmeer *f* 14,50.

De ring van Schatzki – Paul Manderfelt; uitgeverij Nioba Antwerpen/Amsterdam.

De voorgeschreven route – Wiel Oehlen; Dilbeekse Cahiers.

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		Vanaf:
PARIJS	2-3-4-7 dg	ƒ 159,-
LONDEN	4 dg	ƒ 449,-
WEST- EN OOST BERLIJN	3-4 dg	ƒ 299,-
KOPENHAGEN-DENEMARKEN	4 dg	ƒ 399,-
WENEN stad van muziek en dans	7 dg	ƒ 789,-
ROME-FLORENCE klassiek Italië	10 dg	ƒ 989,-
TOSCANE FLORENCE-SIENA	8 dg	ƒ 885,-
VIERWOUDSTEDENMEER	5-10 dg	ƒ 499,-
BLOEMENRIVIERA DIANO	10 dg	ƒ 1079,-
NICE-MONACO	7-10 dg	ƒ 599,-
LUGANO MEER VAN LUGANO	7 dg	ƒ 749,-
LOURDES een geliefd reisdoel	7 dg	ƒ 699,-
OOSTENRIJK ZELL AM SEE	8 dg	ƒ 799,-
OOSTENRIJK SAALBACH	8 dg	ƒ 699,-
DOLOMIETEN ITALIË-MERANO	8 dg	ƒ 799,-
PRAAG EN BUDAPEST	10 dg	ƒ 1275,-
NORMANDIE LOIRE	5 dg	ƒ 499,-
SAUERLAND ARNSBERG	5 dg	ƒ 499,-
OBER-HARZ GOSLAR	5 dg	ƒ 499,-
ELZAS-COLMAR	4 dg	ƒ 395,-

Het Zuiden Touringcars
FOLDER? BEL 04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino)
Dagelijks geopend van 9-19 uur
Zondags van 14-17 uur
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar

Elke zaterdag
vakantierubriek
van 34 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering:
TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
☎ 072-196314/196206

Waddeneilanden

TEXEL
Kuren voor uw gezondheid in kuurhotel. Vakantie in appart., bung., hotelk., event. bridge-avonden. Inl. + reserv. THK, Pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. WA-61R

Texel
Châlets op camping, d/wc/tv/2 slpk. Tel. 02220-17728 WA-61R

d'AMELANDER KAAP****
Ameland: strand en zee, fiets-, wandel- en ruiterpaden. Verrassend en vriendelijk. 'n Andere wereld. Geniet ervan!
Faciliteiten in huis:
- restaurant
- hotelbar
- zwembad
- sauna
- fitness
- zonnebanken
- congres & partyzalen
- tennisbanen
- squashbanen
- beautycenter
- haarmodesalon
- gezondheidsmassage

Appartementen 5-dgs. arr. (4 nachten) aank.: 26/27 febr. prijs per app. ƒ 360,-
176 LUXE HOTELKAMERS EN APPARTEMENTEN
HOTEL · APPARTEMENTEN
POSTBUS 6, 9160 AA HOLLUM. TEL. 05191 - 4646

TERSCHELLING t.h. div. stacar., 2 slpk., d/wc, verw., kl.tv., tuinst., voll. inger.: 6/7 tot 11/8 bezet; Pasen en Hemelv. ƒ 330,- p.w.; in voor- en naseizoen ook midweek- en weekendverhuur. Inl. 05620-2562. WA-61R

TERSCHELLING/AMELAND t.h. div. stacaravans, 2 slp.kmrs., gask., str. water en wc, voor- en na-seizoen halve prijs. 05180-1206 (n.o. zond.) WA-61R

Groningen

Ontdek Groningen vanuit het EEMSHOTEL in DELFZIJL. Slapen en eten boven zee: uniek in Europa! Nieuwe luxe kamers, sauna, fitness. Info: 05960 - 12636. Gr-61R

Friesland

ANWB-BONDSZEILSCHOOL / "Veilig Tehuis" erkend
- ZEILWEKEN in de zomervakantie 11-13 en 14-19 jaar. Surfen - kanoen - tennis mogelijk tijdens kursus.
- HEMELVAART- EN PINKSTERKURSUS voor volwassenen
- SURF-ZWERF-KAMPEN met zeiltalk 14-19 jaar
- ZEEZEILEN (IJsselmeer en Wad)

TEL. 05135-2146 / 05668-396
Watersportcentrum "t Garyp" Goingarijp

'De Wolverlei' Bakkeveen/Wijnjewoude 6-8 p. 4* bung's v.v. cv en open haard. Nog vrij: krokus- zomer- en herfstvak. Vr. gratis broch. Tel. 050-260600 tst. 12, 05908-18748 of 05169-1301

Drenthe

Pension "Villa-Nova" gel. in bosr. omg. Prima uitgangspunt voor wandelaars en fietsers. Goede keuken, grote tuin, terras, ruime parkeergel., lift aanwezig, kamers m/z douche/toilet. Voll. verzorgd v.a. ƒ 43,50 p.p.p.d. Fam. Krans, Dorpsstraat 38, 8437 PB Zorgvlied, Dr. Tel. 05212-7212 b.g.g. 7471. Dr-61R

GASSELTE/HONDSRUG. Uniek natuurgebied. Hotels, bungalowparken, campings, pensions. Inl.: VVV Gasselte, Kerkstraat 19, 9462 PR Gasselte, tel. 05999-65119.

IDEALE VAKANTIE? HUUR VOORDELIG! Stacar., zomerh. in h.seiz. v.a. ƒ 375.- p.w. Gezell. camping m. ZWEMBAD. Bosrijke omg. 'DE ZORGVLIEDT', Wateren. Kl.folder (05612) 1368/(05212) 7258.

GÉÉN PRETPARK. Zeer luxe 5* bung's met gr. tuin aan bos. Ideaal wandel-, fietsgebied voor rustzoekers. April-mei- juni 385.- t/m 468.- p.w. all-in. Tel. 05280-65803. Dr-61R

CAMPING DE TIP, SCHOONOORD*****
200 plaatsen aan 20.000 ha bos, overdekt zwembad, sauna, enz. Inl. 05918-1279. Dr. 61R

Overijssel

HOLTEN-TH. In de bossen van 'mooi Holten' rustig en vrij gelegen comf. bung's 4, 6, 8 pers. dichtbij zwemb., veel fiets- en wandelmog.heden. Inl. tel.: 05483-63592. OV61R

OMMEN. T.h. inger. sta-caravans op vak. centrum 'Bestmenerberg' in de bossen, met verw. overdekt zwembad. Inl. of fold. 05274-1267. OV-61R

T.H. GIETHOORN: 4 à 5 pers. caravan aan het water. Tel.: (03410) 21589. OV-61R

GEZINSCAMPING
Verw. zwem-kinderbad watergliij - tennisbaan. Recreatieteam. Folder aanvr. 05729-1564

HOLTEN: vak.oord De Lindenberg. Vraag gratis folder over de 33 in het bos geleg. vrijst. bung.'s met alle comf., zoals KTV, inci. video, verw. zwemb., kantine, speelt., midgetgolf, sportveld, wasserette enz. Voor- en naseizoen billijk in prijs. 50+'ers extra korting, tev. nog mogelijkh. paasvak. Ons adres: Postweg 1, 7451 TS of bel: (05483) 61364. OV-61R

PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, gezellige familieavonden en het unieke Fuji-bergbad voor sprankelend zwemplezier. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231 - 3000. OV-61R

Gelderland

'PENSION DE HOOP', Nunspeet 1 week vol. pension v.a. ƒ 335.- p.p.p.w. Gelegen nabij centrum en bossen. Nw. fietsen ƒ 10.- p.w., vraag folder, 03412-52393. GE-61R

Recreatie-centr. 'HET EIBERNEST', EIBERGEN. Verh. v. 2-11 pers. bungalows/stacaravans en kamp.pl. Inl. + gr. folder. Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, (05454) 71268/71269. Nieuwe jaarpl. '90 ƒ 500 korting.

Ede, Boscamp. 'T HAZENDAL m. zw.b. gez. recr. progr. Verh. 6 pers. st.car's + bung.t. Tour- en jaarpl. bij jaarpl. GRATIS verv. carav.: 08380-12859/12614. GE-61R

HOENDERLOO-VELUWE: vakantiehuisjes en luxe stacaravans v.a. ƒ 265 p.w., direkt a/h staatswildreservaat, zwemb. Folder/info: De Woeste Hoogte (05768) 1600. GE-61R

VELUWE APELDOORN
Camping De Veldekster 20 ha, tel. 055-424711, modern sanitair, verw. zw. bad, kl. bad, babyroom, vr. folder. GE61R

ALMEN i.d. ACHTERHOEK. T.h. voll. inger. zomerhuisjes m. kl. tv. Bosr. omgev. bij zwem- en visw. Veel recr. mog., rijpony, roeib., tafeltennis etc. Fietsenverh. Hond toegest. G. J. te Winkel, tel. (05751) 1450. GE-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek
Te huur tot 13-7 en v.a. 10-8: 4-6-8 pers. bungalows of chalets op recreatiecentrum o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verw. openlucht zwembad. MARVELD RECREATIE, Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvraag. Tevens uw ideale gezins-vakantie-camping. GE-61R

KROKUS WARM? KROKUS KOUD? GA OP ZEKER!
EEN VAKANTIE IN HET EUROASE-HOTEL DELLENHOVE IN EPE OP DE VELUWE IS ALTIJD GOED
Unieke ligging midden in de natuur, luxe kamers met douche/toilet, radio en kl. t.v. met videonet, overdekt zwembad, sauna, solarium, whirlpool, zonnebank, bowling, tennisbaan, biljart, uitgebreid recreatieprogramma tijdens de schoolvakanties (o.a. bowlingcompetitie) en wel 100 fietsen.
Weekend (3 dgn. H.P.) v.a. ƒ 233,- p.p.
Midweek (4 dgn. H.P.) v.a. ƒ 279,- p.p.
Week (7 dgn. H.P.) v.a. ƒ 465,- p.p.
Kinderkortingen t/m 12 jaar 20 tot 100%.
Bel: 05780 - 12814
Of vraag het TRANSPROGRAMMA bij uw reisagent:
EurOase
Bij ons zit u altijd goed!
GE-61R

Noord-Holland

SINT MAARTENSZEE/CALLANTSOOG: bungalows aan zee (gratis zwembad) (verh. 17 bung.parken), 02246-1596 (na 18.00 uur 02230-22662). NH-61R

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE. Vakantiehotel 'De Instuif', tennis/sportbanen, volpension v.a. ƒ 270.- p.p.p.w. Vr. folder: fam. P. Zonneveld, Duinweg 14 (01719) 15462. ZH-61R

Hotel AAN ZEE voor een geslaagde zomervak., 1 min. v. strand. V.p. ƒ275,- p.p. p.w. Vraag folder (01719) 12919. P. Boulevard 206, 2202 HT Noordwijk a. Zee. ZH-61R

Zeeland

NIEUW NOORDZEE-PARK
OUDDORP AAN ZEE. TE HUUR 5***** BUNGALOWS OP 400 M VAN ZEE. INFO + FOLD. TEL. 01878-3099. ZE-61R

CAMPING DE PEKELINGE-OOSTKAPELLE gezinscamping met o.a. verw. zwemb. en tennisb. Spec. arr. in voor- en naseiz. Voor info en broch.: tel. 01188-2820. ZE-61R

Noord-Brabant

RECREATIE-OORD DE PEEL Hutten 5, 5763 PL Milheeze. Ideale gez. camp. gelegen in uniek natuurgebied. Toer-, seiz.- en jaarpl. op weide of in bos. T.h. vrijst. stenen bung.'s*** en **** 4/6 pers. Gratis verw. zwem- en kleuterbad, kant., winkel, wass., speelt., midgetgolf, Dutch tennis, voet- en volleybalv., 500 m², disco, recr. plas. In hoogs. recr. team aanw. Kom eens kijken of bel voor gr. inl.: 04924-1225. Zat. en zon. geopend. NB-61R

Limburg

CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Stacaravans t.h. LET OP: stacaravan m. toilet v. 16 juni tot 30 juni v.a. ƒ 500,- voor 2 wk. all-in. Eigen tent of caravan vóór 14 juli en na 18 aug. Gezinsprijs ƒ 14,- p. nacht, min. 7 nachten. Vraag folder. Tel. 04492-2044. LI-61R.

Voor de GEZELLIGHEID, uw RUST en ONTSPANNING CAMPING de Schatberg te SEVENUM
Door ruime plaatsen, prettige sfeer, gezellig recra-team en de vele mogelijkheden zoals 3 verw. zwembaden, natuurbad met zandstrand, vis- en surfmeer hebben gezinnen met opgroeiende kinderen hier hun ideale vakantie. Waterfietsen, skelters, zwembad, mini-golf etc. zijn GRATIS. Verder bowling, indoor midgetgolf, disco, sportvelden. Uitermate geschikt voor 'effe 'n weekendje eruit'. Spec. Hemelv./Pinkst. arrangement. Gratis grote kl. folder met prijslijst, tel. 04767-1756. LI-61R

VALKENBURG A/D GEUL
Vakantie!
Hotel Bergrust** Emmaberg 8, Valkenburg Tel. 04406-12755. LO ƒ 26,- HP ƒ 41,- VP ƒ 44,50 8-daags-arr. ƒ 280,- Mid.w. ƒ 165,- VP. Toeslag douche-toilet ƒ 10,- p.k.
Een 8-daags arrangement vanaf ƒ 295,- p.p.
VVV Het Geuldal. Tel 04406-13364.
DOEN... IN ELK SEIZOEN!

GEZELLIGE GEZINSCAMPING te Amstenrade bij. Valkenburg. T.h. ing. stacar. in hoogsz. v.a.ƒ 375 p.w. all-in. Voor 7-7/na 26-8 v.a. ƒ 250 p.w., tel 04492-1822. LI-61R

CAMPING EN BUNG.PARK 'DE BOUSBERG', Schaesberg, 20 min. van Valkenburg, zwemb., speelt. en recreatie. Onze folder vertelt u alles, ook over kortingen en arr. Bel nu meteen 045-311213 (van 9-21.00 u.). LI-61R

VAKANTIE IN NOORD-LIMBURG (ONT)SPANNENDER KAN'T NIET!
Geniet op camping de Berckt van de bosrijke omgeving en de vele recreatiemogelijkheden.
- subtropisch zwembad met familieglijbaan en wildwaterbaan • verwarmd buitenbad met zonneweide • speeltuin • manege • restaurant/friture • tennis • midgetgolf etc.
Diverse kampeerarrangementen (ev. met paardensport). Verhuur-lijst bungalows/caravans.
Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo tel. 04707-1547

Jongerenvakanties

snel en comfortabel naar ruim 900 plaatsen in heel Europa.
Super goedkope treintickets

Enkele retourprijzen:		
Parijs	v.a. ƒ	104,00
Londen	v.a. ƒ	165,00
Berlijn	v.a. ƒ	149,00
Kopenhagen	v.a. ƒ	225,00
Wenen	v.a. ƒ	249,00

alleen voor jongeren tot en met 25 jaar!
Vrij door Europa voor een habbekrats: Reisonderbrekingen zijn meestal toegestaan!
NIEUW! KLM Nu ook in combinatie met de KLM Liftarieven! Voordelig vliegen naar 42 bestemmingen in Europa.
transs GO 25
Haal snel bij het NS-station of uw reisagent de speciale TransGo 25 folder.

cirkel
JEUGDVAKANTIES
in binnen- en buitenland!! 8-19 jaar. Volledig verzorgd en begeleid. Brochure? Bel nu 080-773999!!

Doe-Vakanties

Sportieve vakantie op en om Terschelling
Zeilen op het wad, zeekanoën, paardrijden/huifkartocht, mountainbiking. Alles voor een all-in prijs. Vanuit onze centraal gelegen boerderij, kmrs. met d/wc, ook voor groepen. Vraag de folder: de Vaerderij, tel. 05620-9089.

Watersport

TE HUUR
Motorjachten 09.30-13.00 mtr. voor 4-9 pers. met boegen hekschroef. Vraag brochure bij:
BLUE WINGS YACHT CHARTER - ZAANDAM.
Tel. 075-123451 Fax 075-353713. WS-61R

Diversen/binnenland

PRIMA BUNGALOWS
aan strand, bos en water. Volop keus bij:
HAPPY HOME, 072-151125, SGR. BI-61R

Waddeneilanden

een paar dagen in de natuur
TERSCHELLING WEEKEND of MIDWEEK
bungalows en appartementen in krokusvakantie maart en april
m.u.v. de paasvakantie
prijzen vanaf ƒ 150,- voor 2 tot 4 personen
Voor informatie en boekingen belt u de
vvv terschelling
05620-3000
Oerol
kleinkunst straatfestival 16 t.e.m. 24 juni 1990

Friesland

ZEILEN IN HEEG
ANWB bondszeilschool Heegermeer uitsluitend voor volwassenen (gemidd. leeft. 29 jr.), 8 NJHC watersportherberg 'it Beaken' voor jeugd (v.a. 8 jr.) en gezinnen. Lid ReconCWO. Bel nu 05154-2258/2363. FR-61R

VAKANTIE & RECREATIE

Belgie

Rent a Tent. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux. en Dtl. 05765-1071, Pb. 19, 7370 AA Loenen.

Belgie/Luxemburg

PRIMA BUNGALOWS
aan strand, bos en water. Volop keus bij
HAPPY HOME: 072-151125, SGR. BL-61R

Vakantie in de Ardennen. T.h. vak.app., 4-5 pers., in mooi vak.centrum. Prijzen: krokusvak. ƒ 330,- p.w.; ƒ 198,- p. w'end; paasvak. v.a. ƒ 275,- p.w.; zomervak. v.a. ƒ 385,- p.w. Folder en inl.: Vak.centrum Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4720 Lacalamine, België;. Tel. 09-32 8765.9702. Ned. sprek.

Te huur: vakantiebungalow in de Ardennen voor 2 à 6 pers., comfortabel, rustig gelegen. Ook nog te huur in voor- en naseizoen. All-in prijzen, inl. 055-660099. BL-61R

De ideale camping voor uw hele gezin. Wij verhuren nieuwe 4- en 6-pers. stacaravans. Ook reserveren wij plaatsen voor eigen caravan of tent. Vraag gratis kleurenfolder. Camping 'Hohenbusch' ANWB**** Luxemburgerstr. 44, Burg-Reuland 4791 (Belg.). Tel. 09-3280227523.

STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. ƒ 190.- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

CARAV. t.h. prachtige natuur bij La Roche (Ardennen) op kl. camp. 100 km v. Maastricht, ook m. eigen tent of caravan. Folder (01172) 1446 b.g.g. (09) 3284411488. BL-61R

Camping San Lanaco - De ideale familiecamping - die geweldige mogelijkheden biedt. Kom eens langs of bel even. Reserveren is mogelijk. Tevens 6 pers. bungalows te huur. Onze voorz.: o.l. zwembad, 60 m. waterglijbaan, speeltuin, self-serviceshop, visvijver, ponyrijden...
Adres: Lepelvormweg 47, 3760 Lanaken (B) (bij Maastricht), tel. 09-3211712114.

Frankrijk

CÔTE D'AZUR BIJ FRÉJUS. Wooncaravans met eigen douche en toilet en mooi zwembad. Inl. folders: Wilmar Caravans, tel. 070-3463220. FA-61R

Midd. Zee: prima app., 800 m van zandstrand nú ƒ 150.- korting p.w.
Alleen bij HAPPY HOME: 072-151125, SGR. FA-61R

PRIMA BUNGALOWS
bij bos en water. Volop keus bij:
HAPPY HOME 072-151125 SGR. FA-61R

Eindeloze VAARVAKANTIES, in een zonnig klimaat
Huur zo'n moderne motorkruiser in de mooiste natuur van Frankrijk.
Vraag de 'Crown Cruisers' kleurenbrochure bij: Reisburo Hoogstins - Bergen N.-H., tel. 02208-97841. FA-61R

DORDOGNE T.h. op camping dir. a. gr. meer m. z.str., rest., tennisb., bar, terr., wink. 4-5 p. c'vans voll. ing. ƒ 415 p.w. (hg.sz. excl. camp.tar.). Inf. 04742-3362. FA-61R

BEMIDDELING BIJ HET VERHUREN VAN PARTICULIERE VAKANTIEWONINGEN OP HET FRANSE PLATTELAND. INFO TEL. 01188-1501. FA-61R

Duitsland

Krokus vakantie
AUTOREIZEN VAN 24-28 februari
BAD SALZSCHLIRF

Activiteiten-sport-ontspanning
Geen toeslag voor eenpersoons kamers.
Kegelen, wandelingen, busrondritten, thermalbinnenbad (water 32 °C), dancing, tennishallen, Heimatavond.
Kom naar ons vakantieparadijs en u zult zien: Wij staan garant voor een geslaagde vakantie. Wij nodigen u vriendelijk uit naar Bad Salzschlirf te komen en verbeugen ons u als gast/vriend te mogen begroeten.

Hotels + pensions in Bad Salzschlirf/Rhön.

		Prijzen all voor 5 dagen/persoon
Parkhotel (familie Keidel) Bahnhofstraße 12, telefoon 09-4966483081	Kamers met DU/WC ontbijt (buffet)	Hfl. 296,– tot Hfl. 324,–
Haus Klaus Schlitzer Straße 46, telefoon 09-4966482639	Kamers met DU/WC ontbijt	Hfl. 124,–
Haus Schwarze Ostlandstraße 3, telefoon 09-4966482680	Kamers met DU/WC ontbijt	Hfl. 124,–
Hotel Söderberg (familie Reus) Schlitzer Straße 46, telefoon 09-4966482065	Kamers met DU/WC ontbijt (buffet) Kamers met DU/WC halfpension	Hfl. 200,– tot Hfl. 212,– Hfl. 264,– tot Hfl. 280,–

Appartementen in Bad Salzschlirf/Rhön

Haus Faust Schlitzer Straße 11, telefoon 09-4966482238	6 appartementen voor 2-5 personen	Hfl. 202,– tot Hfl. 282,–
Haus Schwarze Ostlandstraße 3, telefoon 09-4966482680	2 appartementen voor 2-4 personen	Hfl. 246,– tot Hfl. 306,–
Haus Stöppler Erlenweg 7, telefoon 09-4966482349	8 appartementen voor 1-6 personen	Hfl. 182,– tot Hfl. 318,–

Informatie + prospectus
VVV D6427 Bad Salzschlirf
Radhuis - tel. 09-4966482226

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 225.- p.p.
(naar keuze door de week of in het weekend)
Incl. gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.
Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 5922 828 (BRD) voor gratis prospectus
Telefax 09-49 5922 4

HOTEL AM BERGHANG
waar u zich volkomen thuisvoelt
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers op het zuiden.
Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
6-daagse tussendoor-vakantie tijdelijk DM 270,- p.p.
Vraag ook naar onze Krokus-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

PAAS- of ZOMERVAK. aan de DIEMELSEE, SAUERLAND in fijne vak.won. Inl./folder: tel. 055-670610. WD-61R

Nederlands familiehotel Winterberg, slechts 230 km v.a. Ned. grens Heerlen, Venlo, Arnhem; direct bij 28 liften; centrum zwembad. Profiteer van onze lage voorjaarsprijzen: april - mei - juni al v.a. 4 dgn + 3 nachten 79 DM I.o. Midweek ma/vrij 4 nachten v.a. 98 DM. Vraag gratis prospectus met alle prijzen. Bel direct 09-49.2981.2017 Parkhotel Winterberg, Am Waltenberg 66. Wij spreken Nederlands.

Hotel Volk
Herstellen, ontspannen, wandelen i.h. Odenwald. Fam vriendelijk, rustige ligging, kamer m. d/wc tel. TV, balkon. Ontbijtbuffet, gangenkeuzemenu, saladebar, binnenbad, sauna, solarium, navalsarrangement 3 dgn. DM 210,-. Pasenarr. en huisbrochure op aanvraag
6958 Limbach, Telefon 0 62 87 / 18 11
Hotel Volk, D-6958 Limbach. Tel. 09-4962871

PRIMA BUNGALOWS
in ongerepte natuurparken. Volop keus bij
HAPPY HOME: 072-151125, SGR. WD-61R

Haus an der kl. Alm
Maria Hach, D-6101 Modautal 3 (Lützelbach). Zum Schwaldchen 20. Tel. 09-4962541377. Neuwbouw, rustige ligging, dir. a bos. Kmr. m. douche. LO DM 23,-

Vakantie voor elk jaargetijde
In het zuiden v.h. Zwarte Woud, 1000 m, rustige ligging, gezellige kmrs. m. do/wc. deels m. balkon, daarbij m. tv, kinderredactie, goede wandelwegen, mooie uitstapjes mogl. LO va. DM 22 p.p. brochure aanvragen "Pension Edelweiss" Maria Steinebrunner Fuchswaldstr. 3, D-7868 Todtnau-Herrenschwand Tel. 09-4976744

Vakantie i.h. Zwarte Woud Arrangement ma. t/m vr. 120,- incl. ontbijt. Ontvlucht het dagelijkse sleur en tank gezondheid. Verzorgd bergelucht en nieuwe energie voor het komend jaar. Beleef de wildromantische Wuttachschlucht in een van de mooiste jaargetijden. Gasthof Schattenmühle, 7827 Löffingen-Göschweiler, Tel. 09-4976541705

DONNA MOBILE
Vakantie in z'n totaliteit voor vrouwen die met vrouwen samen of graag met vrouwen samen
Compleet aanbod. brochure: telefoon 09-4920581275 of 1

SPORTHOTEL
vrije tijd - kuren - congressen
Comf. kmrs. en hotel-appartementen m. do/wc, telefoon, radio, kl. tv • bowling • kegelen • tennis • squash • par-f-golfhal • fietsverhuur • sauna • whirlpool • zonnebank • bar/dancing. HP + sport 2-pers. DM 99.50 p.p. 1-pers. ... DM 114.50
D-3118 Bad Bevensen
Romstedter Str. 8 (b. thermal)
Telefoon 09-4958213085

HEILIGENHAFEN
vak.won. en kamers v. ... vrij. Spec. tarieven in voorjaar. Tel. 09-4943627388.

VLIEGENSVLUG NAAR DE ZON VANAF MAASTRICHT AIRPORT!

Een plezierig begin van uw vakantie. Meteen wegwezen. Geen lange rit naar Schiphol, maar heerlijk dichtbij inchecken. Gemakkelijk parkeren. Gratis zelfs. U kunt kiezen uit maar liefst 9 zonnige bestemmingen: Turkije, Tunesië, Kos, Rhodos, Kreta, Algarve, Costa del Sol, Mallorca, Gran Canaria. U vindt ze in het programma Arke vliegvakanties zomer 1990.

ARKE GARANDEERT DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR ALLE VLIEGREIZEN BINNEN EUROPA

ZOMER '90 — CRUISES · RONDREIZEN

Inlichtingen en boekingen bij de ANVR Reisadviesburo's en reizenverkopende banken.

ENKELE PRIJSVOORBEELDEN:

KRETA Vertrek op 28 september — 15 dagen app. Sissy Bay, Sissi — 1 kamer app. logies — f. 795,- p.p.
TURKIJE Vertrek op 25 september — 22 dagen hotel Sidelya, Side — 2 pers. kamer halfpension — f. 1.280,- p.p.
KOS Vertrek op 14 juni — 15 dagen app. Tasos, Kos Stad — 1 kamer app. logies — f. 920,- p.p.
TUNESIE Vertrek op 3 juli — 15 dagen app. Inesse, Sousse — 1 kamer app. logies — f. 1.010,- p.p.
RHODOS Vertrek op 17 mei — 8 dagen hotel Lomeniz, Rhodos — 2 pers. kamer logies/ontbijt — f. 855,- p.p.
COSTA DEL SOL Vertrek op 21 april — 8 dagen app. La Baranda, Torremolinos 1 kamer app. — f. 550,- p.p.

Prijzen zijn gebaseerd op bezetting van de appartementen door 2 personen.

ARKE REIZEN

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Duitsland

VAARVAKANTIES
OVER DE MOOISTE RIVIEREN VAN EUROPA
Keuze uit verschillende 6-, 8-, 10- en 13-daagse cruises over de Rijn, Moezel, Neckar en door Nederland. Onze comfortabele cruiseschepen de 'MR. JAN ELSHOUT' en de 'ESMERALDA' hebben ruime salons en geriefelijke hutten, voorzien van douche en toilet. Inlichtingen of gratis prospectus bij: Watertransport, Groenendaal 35A, 3011 SL ROTTERDAM. Tel. 010-4118660. Lid ANVR en Stichting Garantiefonds Reisgelden. WD-61R

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND
Vak.woningen 2 t/m 7 pers. in park (autovrij). Ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer. Info/doc.: 05753-2098.

Hotel-restaurant Traube 7291 Seewald-Göttelfingen/Schww. Kreis Freudenstadt. Tel. 09-497448213. met logement, 750 m, kmr. m. do/wc, indien gewenst tel. + TV, televisiekamer extra, openhaardhoek, eigen amusementsprogramma, bekende, goede keuken (ook dieet), ontbijtbuffet, eigen slacht, grote ligwei, kinderspeelplaats, kinderreductie, kinderpaardrijden, loipes v. langlauf. Vlakke wandelwegen, 2-pers. kmr./HP DM 49, VP DM 54-55, vak.app. DM 45 en DM 50 p.d. Brochure in kleur. Ook v. congressen geschikt. D-

Paardrijden houdt fit! Gezellige ritten, manege, wandelen, rust, ontspanning. Brochure aanvragen. Reitanlage Härtzfeldhof Martha Bruckmeyer, D-7085 Bopfingen **Hohenberg 3, tel. 09-4973625773**

Uw vakantie 1990 in het Eggegebirge, gasth.-pension "Zum Uhlengrund", D-4791 Altenbeken-Schwaney, tel. 09-4952551640. Rustige ligging, dir. a. bos. Ideaal wandelen en ski-langlauf, gr. ligwei b. huis. VP DM 38, HP DM 32.

Bayerische Wald Haus am Berg hotel-pension-café Fam. Kosak, D-8371 Rinchnach. Tel. 09-4999223063 Goed verzorgd huis, heerlijke ligg. (700 m, z-helling) alle kmrs. m. do./wc, binnenbad, sauna, solarium i. huis. Uw vakantie nu boeken. Brochure aanvr.

Gasthof Wüllner biedt vriendelijke kmrs. m. do/wc, burg. keuken, wild-eten. **Arrangementen:** vr. t/m zo. VP DM 125, ma. t/m vr. HP DM 175. Kegelbaan in huis, ook v. kegelclubs heel geschikt! **Mooie woningen,** nwbw v. 2-6 pers. va. DM 35, rustige ligging in Winterberg, parkeerpl., ligwei, alle won. m. sep. ingang. **Huisbrochure tel. 09-492977272.**

Luxe vak.won. **Landhaus Romilan,** Wutachschlucht 2-5 pers. rustige Z-ligg., 900 m, panorama, wandelen, dicht bij Titimeer, binnenbad, sauna, niet-rokers. Brochure aanvragen. Tel. 09-4976541082.

SCHROTH- und KNEIPPHOTEL
Ons openingsaanbod, zoals openbadkuur: bijv. 2 weken Schrothkuur in 1-pers. kamer 1640 DM, met z'n tweeën in 2-pers. kamer 2750 DM of ter kennismaking 7 dgn. in 1-pers. kamer 550,– DM, met z'n tweeën in 2-pers. kamer 990,– DM, inbegrepen zijn voorgeschreven Schrothkuur-packungen, Schrothkuur en opbouwdieet. 28 bedden, alle kamers m. alle comfort, badenafdeling in huis. D-3123 Kneipp-u. Luftkurort Bodenteich, Neustädterstr. 100. Tel. 09-4958243085.

Uw vakantiedeel voor elk jaargetijde! Gästehaus Hubertus in Oberbayern, am Schliersee. Beleeft en geniet u uw vakantie in een modern logement m. Beierse atmosfeer, in een van de mooiste landschappen in Beieren. U vindt bij ons oergezell. kam. m. terr. of balk., bad/do., wc, tel., TV-aansl. (huur-TV), rec.ruimte, huisbar, sauna/sol., naseiz., spec. prijzen t/m 11-2 en 12-3 - 31-3-'90. Vraagt u a.u.b. onze huisbrochure aan bij: **Gästehaus Hubertus, Bayerischzeller Str. 8, D-8162 Schliersee-Neuhaus. Tel. 09-49802671035.**

Landhotel Grimmeblick Hotel · Café · Restaurant
Hotel, café, rest., sauna, solarium, fitness, kegelbaan, duikfl. vulstation. Een door Nl. fam. geleid hotel in het randgebeuren van Winterberg. Nw. Wij voeren exc. uit voor duikers naar omliggende stuwmeren, mooi wandelgebied, ±400 m tot de skilift. Info tel. 09-4929817070 - 7079, fax. 09-4929813552.

Spanje

SUPERSTUNTAANBIEDING
10 en 17-daagse luxe touringcarreizen Royal Class (toeslag *f* 50.-) met bar, toilet en video. Vertrek 2/3-9/3-16/3-23/3-30/3.
Lloret de Mar: Hotel Samba **, halfpension 10 dgn. *f* 299.-, 17 dgn. *f* 498.-.
Salou: Hotel Belverdere ***, volpension 10 dgn. *f* 399.-, 17 dgn. *f* 598.-.
Azul Reizen, tel. 045-322224, lid SGR (dagelijks boeken van 9-20 u., ook zondags).

ALLEENGAANDENREIS
LLORET DE MAR Vertrek 20 en 27 april 10 dgs busreis htl Athene halfpens. kmr du/tlt geen 1 pk toeslag incl 3 excursies *f* 445 div. opstappl. VONK REIZEN lid ANVR/SGR vraag uw reisburo of bel 05178-16555. SP-61R

COSTA BRAVA - Blanes
Vakantiewoningen te huur
050-415210 codab

VAKANTIEPLANNEN?
Vraag dan nu de nieuwe zomerfolder van Solmar Tours. Per luxe bus naar vele Spaanse stranden. Lees alle voordelen die uw reis aangenaam maken in de gratis folder. Extra voordelig door rechtstreekse verkoop. U kunt al 10 dgn. naar de zon, met volpens., in april, mei voor *f* 299: juni *f* 319: juli, aug. *f* 499. Royal class slechts *f* 35 retour. Ook nu, elke vrijdag naar Benidorm v.a. *f* 269. Vraag folder van Solmar Tours, 040-460560. SP6-R

PASEN 1990
COSTA BRAVA
10 dgn. per luxe touringcar naar Lloret de Mar en Calella. Vertrek 13 april. Div. opstappl., 2 en 3 kmr. app. v.a.
***f* 193.- p.p.**
VONK REIZEN lid ANVR/SGR. Vraag uw ANVR reisburo of bel 05178-16555.
SP-61R

Afrika

Egypte *f* 1599.-
Tijdens deze 10-daagse intensieve Egypte rondreis kunt u alle hoogtepunten van Egypte bezichtigen. Incl. alle vervoer, alle overnachtingen, alle maaltijden en veel excursies vanaf *f* 1599,-. Verlengingsmogelijkheden in Cairo en Hurghada. Unieke 10-daagse Nijlcruise op prachtboot vanaf *f* 1875,-. Folder? SRC: 050-145800, 030-333033, 020-209796 ANVR.

Hongarije

VAKANTIEWONINGEN HONGARIJE
Ideale Autovakantie, kiest u uit een breed assortiment vakantiewoningen en aprt. aan het BALATONMEER: 8 daagse reis v.a. *f* 76 tot *f* 176 p.p. p.week, afhankelijk van het aantal pers. Vraag gratis onze zomerbrochure aan!!
FOSTER HOLIDAYS BIEDT U EEN BREED ASSORTIMENT HONGARIJE-REIZEN
Voor info of boekingen bezoek uw plaatselijk reisburo of bel:
FOSTER HOLIDAYS LID SGR
TEL. 045-324000
Ons kantoor is dagelijks geopend v. 9-22 uur, ook za. en zo.

Ver. Staten Canada

U.S. Camping
Campingtours met ca 10 personen door de mooiste gebieden van Amerika. Eigen inbreng mogelijk. Voor meer info: US Camping, Postbus 2206, 4460 MA Goes.

Egypte

Egypte trektocht 21 dgn. *f* 1795, 15 dgn. *f* 1595, incl. vliegreis, hotels etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400.
EG-61R

Turkije

West-Turkije trektocht 22 dgn. *f* 1645, Oost-Turkije trektocht 22 dgn. *f* 1645, incl. vliegreis, hotels etc. Div. vertrekdata v.a. 1-7. Folder? Djoser 071-126400. TU-61R

Spanje

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010, (010) 4130978.

Vakantie met de auto
San Benedetto del Tronto/Midden-Adria, Hotel Blumen: 50 m v. zee, nieuwbw., 45 kmrs., alle m. do/wc/balkon, tuin, parkeergarage. Keuzemenu VP, voor- en naseizoen 55 DM, incl. strand. Hotelbrochure en verdere informatie in Ristor. Pinocchio, D-4150 Krefeld, tel. 09-492151777697, va. 18 uur ('s maandags gesloten).

!!!!!LAST MINUTE!!!!!
THUIS BLIJVEN IS ECHT DUURDER
SPECIALE AANBIEDING KROKUSREIZEN
LLORET DE MAR
HTL. DON JUAN*** VP luxe htl. 300 m van zee, zwemb., tennisbaan, uitstekende maaltijden, alle kmrs. met ba, do, wc, bl.

VERTREK 23 febr.		10 dg.	**299.-**
24 febr.		9 dg.	**279.-**

BENIDORM
HTL. SURPRISE*, SURPRISE**, SURPRISE*** volp.
MAAK UW KEUZE UIT DEZE SUPERHOTELS!

HTL. SURPRISE* VP		
Vertrek 23 febr.	10 dg.	**329.-**
24 febr.	9 dg.	**299.-**
HTL. SURPRISE** VP		
Vertrek 23 febr.	10 dg.	**349.-**
24 febr.	9 dg.	**329.-**
HTL. SURPRISE*** VP		
Vertrek 23 febr.	10 dg.	**379.-**
24 febr.	9 dg.	**359.-**

luxe touringcarreizen met bar, video, toilet, Royal Class toesl. *f* 50.- p.p. retour, gratis ontbijt op heenreis, opstapplaatsen in geheel Nederland.
VRAAG GRATIS ONZE NIEUWE ZOMERBROCHURE AAN!!!
Voor info of boekingen bezoek uw plaatselijk reisburo of bel:
FIESTA TOURS HOLLAND
TEL. 045-324000 LID SGR
Kantoor Utr. 03473-73033, Brab. 01621-14701, A'dam 020-137459, Gelderl. 05735-3512. Onze kantoren zijn dagelijks geopend van 9-22 uur, ook za. en zo.

Joegoslavie

Joegoslavië?
Ga met InaTours
de grootste 100% Joegoslavië-expert
10-d. busreis hotel h.p. Istrië v.a.
289.-
8-d. vliegreis hotel h.p. Dubrovnik v.a.
699.-
Eigen auto-vakanties:
GRATIS BENZINE
Vraag uw reisburo of bel:
020-272162/272169
Lid ANVR en SGR
InaTours

CIRKEL REIZEN: voordelige vakantiewoningen en appartementen. Inl. Postbus 11, 5109 ZG 's Gravenmoer of bel 01623-22194. Lid SGR. JS-61R

SUPERSTUNTAANBIEDING
10 en 17-daagse luxe touringcarreizen Royal Class (toeslag *f* 50.-), met bar, toilet en video. Vertrek 2/3-9/3-16/3-23/3-30/3.
Izola: Hotel Siminov***, half pension, 10 dgn. *f* 299.-, 17 dgn. *f* 498.-.
Portoroz: Hotel Grand Palace*****, halfpension, 10 dgn. *f* 399.-, 17 dgn. *f* 598.-.
Azul Reizen, tel. 045-322224, lid SGR (dagelijks boeken van 9-20 u. ook zondags).

Vraag nu naar onze uitgebreide INFORMATIE over buspendels, campings en hotelreizen naar Joegoslavië. Rapide Tours, Tynaarlo, 05921-43300. JS-61R

Italie

9-daagse cultuur superstuntreis met luxe touringcar, bar, toilet en video, naar Rimini met excursies naar Rome, Florence, Venetië, Ravenna en San Marino. Overnachting op heen- en terugreis. Vertrek 24/2 - 7/4. Verblijf in luxe*** hotel aan zee, halfpension slechts *f* 598.-.
Azul Reizen, tel. 045-322224, lid SGR (dagelijks boeken van 9-20 u. ook zondags).

Italie

Camping Vittoria Rosolina Mare bij Venezia, voor rust en ontsp. door gunst. ligging, schone zee, privéstrand en dennenbossen. Inl. en res. Lena 04760-72408. IT-61R

CALDONAZZO EN LEVICOMEER
De meest uitgebreide info over vakantiewoningen, hotels en reservering voor opera (Verona). VAKANTIE VALSUGANA. Tel. 03463-51161. IT.61R

Indonesie

Java - Bali trektocht 27 dgn. *f* 2995.-, Sumatra - Java - Bali trektocht, 34 dgn. *f* 3395.-, incl. vliegreis, hotels etc. Div. vertrekdata v.a. 23-6. Folder? Djoser 071-126400. IN-61R

Azie

AVONTUURLIJKE reizen met BAOBAB
Met Baobab dichter bij natuur en bevolking door onze manier van reizen met kleine groepen en mooie wandelingen.
Hotelrondreizen, kampeerexpedities en safari's.

Sum/Java/Bali	India/Nepal	Mexico/Guat.
Kl. Sundaeil.	Noord Jemen	Kenia
Born/Nw Guinea	Oost Turkije	Kenia/Tanz.
Nias/Siberut	Egypte	Zaïre/Rwanda
Malels/Sarw.	Egypte/Jord.	Zimbabwe/Botsw.
Thailand	Marokko	Madagaskar

Brochure: **Terra Travel,** Tel.: 020-275129
Singel 190, 1016 AA AMSTERDAM

Thailand en China
Vanuit ons kantoor in Hong Kong hebben wij een aantal prachtige reizen door China en Thailand voorbereid. Naast prima budgetreizen incl. vervoer en redelijke hotels (Thailand v.a. *f* 2.399, China v.a. *f* 4.690) bieden wij u ook luxe rondreizen. Over deze bijzondere reizen organiseren we een aantal voorlichtingsbijeenkomsten. Alle informatie vindt u in onze nieuwe kleurrijke folder die wij u graag toesturen. Bel SRC: 030-333033, 020-209796, 050-145800 ANVR.

Ver. Staten/Canada

CANADA
HOT WORLDWAYS VROEGBOEKAKTIE
10% korting op alle tarieven
Deze aktie loopt tot 10 maart 1990.
NU DE LAAGSTE TARIEVEN
HET GROOTSTE CHARTERPROGRAMMA
vroegboek-aktie retourprijzen v.a

Toronto	855
Halifax	890
Vancouver	1430
Edmonton	1430
Calgary	1430

WORLDWAYS
Enkele voordelen van Canada's grootste chartermaatschappij:
• uitstekende service
• Nederlands sprekend cabinepersoneel
• alle vluchten non-stop of rechtstreeks
CANADA '90
hot Holland Overseas Travel
Informeer bij uw reisburo, of stuur de bon in naar Holland Overseas Travel Worldways, Nieuwe Uitleg 21, 2514 BR Den Haag (of bel: 070 - 3624691)
Voor de uitgebreide folder.
Stuur mij het HOT/Worldways programma 1990
Naam dhr/mevr :
Adres :
Postcode :
Woonplaats :

Om snel bruin te worden verlaat u bij Beek de autoweg...

Ga zorgeloos op vakantie met Aquasun, Arke Reizen, Bel Air, Eurojet, Gulliver Flytours, Holland International, Neckermann, Sudtours, Sunair, Sunrise of Yugotours en vertrek vanaf Maastricht Airport. Informeer bij uw reisburo.

KRETA
RHODOS
KOS
MALLORCA
IBIZA
MALAGA
FARO
LAS PALMAS
MONASTIR
SPLIT
DUBROVNIK
ISTANBUL
ANTALYA

MAASTRICHT AIRPORT
... omdat 't zo makkelijk is!

De grootste Van Gogh tentoonstelling al over 48 dagen

Kaartverkoop nu bij de Spaarbank

De verkoop van de toegangskaarten voor de unieke herdenkingstentoonstelling Vincent van Gogh is in volle gang. Tot nu toe zijn er al meer dan 250.000 verkocht. Deze kaarten zijn uitsluitend in voorverkoop te verkrijgen op de meer dan 1.000 kantoren van de Spaarbanken. Er is een voor Europa uniek boekingssysteem ontwikkeld. Het biedt de mogelijkheid om het bezoekersaanbod te spreiden en voorkomt dat de musea te vol worden of dat er lange wachttijden ontstaan. De Spaarbanken verwerken boekingen via een landelijk computernetwerk. In het kantoor van de Spaarbank vindt u een overzicht waarop u per museum ziet welke bezoekdagen en tijdblokken nog vrij zijn.

Vincent van Gogh 1890 1990 HOOFDSPONSOR

Een tijdblok geeft aan in welke periode van twee uur u het museum kunt binnen gaan. Vanaf dat moment kunt u naar hartelust rondkijken tot het museum sluit. Bij het kopen van een kaartje legt u dus uw bezoek vast en deze wordt op de kaart vermeld. De tentoonstelling wordt gehouden van 30 maart t/m 29 juli; waarbij 135 schilderijen te zien zijn in het Van Gogh museum te Amsterdam, 250 tekeningen in het Kröller Müller museum te Otterlo. De toegangsprijs is f 20,- per bezoeker, per museum. Voor beide musea is die f 35,- indien de kaarten tegelijk worden gekocht. Voor het laatste tijdblok geldt een tarief van f 10,-. Op de kantoren is het maximum aantal boekingen 4 per persoon.

spaarbank

Wilt u een ruime keus, haast u dan naar de Spaarbank. Want het gaat hard met de kaartverkoop. Voor meer informatie belt u het Van Gogh informatie-nummer 06-321 1990 (40 cent per minuut).

De Spaarbank doet meer voor de particulier

Spaarbank, Bondsspaarbank, Nutsspaarbank, Verenigde Spaarbank, Gelders-Utrechtse Spaarbank, Pancratiusbank, Spaarbank Limburg, Centrale Volksbank.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar. tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Oostenrijk

All-in v.a. ƒ655.-

10-dgse busreis HP, 7-dgse skipas, 6 dgn. skiles, 7 dgn. skischoenverhuur, Tiroleravond. Prachtige langlaufsafari's v.a. ƒ 530,-. 10% groepskorting v.a. 10 pers. Gratis folder. Reisburo Joytours, (070) 633635, lid SGR. GS-61R

Denemarken

Dansk Feriehus Bookingbureau Holland
uw Denemarken specialist
De grootste keus uit vele katalogi - Meer dan 15.000 vakantiewoningen in geheel Denemarken.

Dansommers nieuwe katalogus 1990 met vakantiewoningen, ook in de buurt van Silkeborg, meer dan 100 luxe woningen met sauna-solarium, eigen zwembad, etc.

»Limfjorden« SØHØJLAND ODDER DanCenter farmhouse Destination Langeland NOVASOL ULFBORG VEMB

Dansk Feriehus Bookingburo
Midwolda, tel. 05975-1416 (4 lijnen)
Telefax 05975-2824. Inschr. K.v.K. no. 2466
Erkend bemiddelingsbureau voor Denemarken no. A6133/6373.

Scandinavie

Vele vak. bung. in DENEMARKEN, NOORWEGEN, ZWEDEN enz. Bel voor inl. of gratis dikke kleurengids 070-3961130. DE-61R

Gr. Brittannië/Ierland

ENGELAND, WALES en SCHOTLAND.
Vakantiewoningen, hotels, b&b, campings, Londen, jeugdherb. enz. treft u aan in de folders van ALBION. Bel nu 01140-16188 ook voor uw overtocht wilt u beslist met ALBION in zee. GB-61R

VAK.HUISJES t.h. ook Londen. Inl. en gratis '90 brochure: Palthor Holidays BV, Van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam (020) 442161.

Griekenland

CORFU Vak. won., 2-8 p., alle vlak a. zee, v.a. ƒ 125.- p.w. Evt. ook vlucht met 50% kinderk. Bel voor GRATIS PROSPECTUS: Ross Holidays, 05998-17274. GC-61R

Afrika

ONTDEK het nieuwe Zuid-Afrika!!
Unieke 22-daagse zeer complete kennismakingsreizen, met Nederlandse reisleiding. Bezoek o.a. Pretoria, Shakaland, Drakensbergen, Kaapstad, Krugerpark, Swaziland, Transkei, Durban, Tuinroute etc. etc. Prijs ƒ 8.295.- p.p. Vertrekdata: 20 april of 25 mei 1990. Speciale 60+ reizen met hoge korting, vertrek: 1 juni of 24 aug. Informatie: stuur ongefrankeerde enveloppe aan ImpalaTours, Antw.nummer 222, 8800 XT Harlingen. Of tel. 05178 - 16970. ImpalaTours is lid van ANVR/SGR. AF-61R

Caravans, tenten, boten

Camperverhuur
Luxe 4- en 6-pers. kampeerauto's. Reserv. tijdig voor komend seizoen. Bel voor kleurenfolder: (070) 3811860; voor reserv. (010) 4656400. ACHILLES CAMPERS, Walenburghof 17, Rotterdam.

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN t.h. in België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Italië, Spanje. Altijd zwemwater. Vacansoleil, SGR/ANVR - Esp 51 - 5691 NJ Son. Bel (04990) 74677 (gratis broch.).

Diversen buitenland

JAPAN, bloemenland 1990
Bezoek de Wereld bloemen- en tuinexpositie EXPO'90. Unieke 11-daagse studiereis o.l.v. N. Hemmes. Vertrek 28 augustus 1990. U bezoekt o.a. Tokio, Nikko, Hakonemeer, Kyoto, Nara etc. Diverse excursies inbegr. Prijs ƒ 6.250.-. U vliegt met Japan Airlines. Voor meer info: FairTravel lid ANVR/SGR, Zuiderhaven 6a, 8861 XB Harlingen, tel. 05178 - 16970. DB61R

Hongarije

POESTA REISWINKEL - is een specialist voor Hongarije. Naast vak.huizen, campingplaatsen, hotels bieden wij ook div. paardrijprogramma's aan. Pendelbus div. opstapplaatsen ƒ 245.- (kind. korting). Bel voor info (ook in het Hongaars) 055-412114.

Praag, Budapest en Warschau
Het stedenprogramma 1990 van SRC is uit! Als Oost-Europa-specialist bieden wij u ook de meeste reismogelijkheden naar Praag, Budapest en nu ook Warschau. U maakt al een 7-daagse busreis incl. logies/ontbijt en excursies v.a. ƒ 329. Voorjaarsreizen al v.a. ƒ 299. Nu ook Royal Class bussen en meer dan 350 opstapplaatsen. 6-daagse vliegreizen v.a. ƒ 669. Gratis folder? Bel SRC: 020-209796, 030-333033, 050-145800 ANVR.

12-DGSE REIS HONGARIJE ƒ 1385.-. Incl. vervoer per luxe touringcar, overn. op heen- en terugreis, overn. in Sopron, Eger en Budapest, halfpension, excursies en visumkosten. Vertrekdata: 7 mei en 3 sept. Vraag ook naar de uitgebreide folder met o.a. pendeldiensten, vakantiewoningen en campings! Rapide Tours, Tynaarlo, 05921-43300. HO-61R

CIRKEL REIZEN, 600 huizen en app., campings, hotels, bus en vlieg. Inl. Pb. 11, 5109 ZG 's Gravenmoer, tel. 01623-22194. Lid SGR.

GéGé Hongarije Tours
AUTO-, BUS- en VLIEGREIZEN
Vakantiewoningen, campings, hotels, pensions.
Boekingen: bij uw ANVR-reisbureau of bij GéGé 085-435050

Sovjetunie

Rondreizen Oost-Europa
* LENINGRAD en SCANDINAVIE. Prachtige 10-daagse busreis met bezoeken aan Kopenhagen, Stockholm en Helsinki en een 4-daags verblijf in Leningrad. Incl. prima hotels, veel maaltijden, excursies en minicruise, v.a. ƒ 1499. * MOSKOU en LENINGRAD. 7-daagse vliegreis. Incl. volpension en excursies, bij ons ƒ 1690. * "RONDJE OOST-EUROPA". 16-daagse busrondreis via Berlijn, Warschau, Brest, Minsk, Moskou, Novgorod en Leningrad. Incl. volpension, excursies en minicruise v.a. ƒ 2590. * "BALKAN EN OEKRAINE". Unieke 17-daagse busrondreis via Praag, Kiev, Odessa, Roemenië en Budapest. Incl. volpension en veel excursies v.a. ƒ 1995. Folder? SRC: 020-209796, 030-333033 ANVR.

POLEN OPENT HAAR GRENZEN!!
10-12-14 en 15 dgs. vakantiereizen naar Polen v.a. ƒ 850.-, p.p. vol pension. Campingreizen: 14-21 en 28 dgn. v.a. ƒ 480.- p.p. Wekelijkse pendels: 3 verschillende routes Nrd.-centr. en Zuid-Polen v.a. ƒ 160.- p.p. Voor inlichtingen Intour reizen tel. 030-626272. PO-61R

Duitsland

GASTH. PENSION WITTSTAIG
Schwäb. Alb

Praktijkdiploma informatica

PDi PraktijkDiploma INFORMATICA

rijkserkende AMBI 88 examens

Avondopleidingen voor carriere in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.

Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Tel.: .... Leeft.: ....
Opl.: ....

European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Driessen
INFORMATICA INSTITUUT
Hommerterweg 224
Hoensbroek

Erkend door min. O&W met rijkserkende diploma's

WordPerfect 4.2 en 5.0
PlanPerfect
DataPerfect
dBase Lotus P.D.I.
D.T.P. met Ventura
Typen Notuleren
Startcursus P.C./Msdos

Ook spoed- en privé-cursussen in en uit huis.
Elk cursist werkt alleen op een P.C. met hard-disk.
Vraag de brochure met de cursusinhoud aan.

Bel 045-211733
Opleiding - Advies - Begeleiding

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Begin maart starten de volgende cursussen:

- **middenstand**
- **praktijkdiploma boekhouden**
- **moderne bedrijfsadministratie**

Informatie en aanmelding:
de heer Verstappen
tel. 045-312566

27394

CURSUSSEN OPLEIDINGEN

OPLEIDINGSINSTITUUT
„DE THERMEN"

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet valt.

Eenjarige dagopleidingen en tweejarige avondopleidingen

- directiesecretaresse
- managementsecretaresse
- medisch secretaresse
- afdelingssecretaresse
- informatrice/receptioniste
- receptioniste
- medewerker uitgaand reisverkeer en toerisme

OPEN DAG
16 februari van 14.00-17.00 uur
Informatie en aanmelding: Raadhuisplein 15 Heerlen, telefoon 045-713717

COMPUTERBOEKEN

HEERLEN
BOEKHANDEL RUTTEN
Akerstraat 66
6411 HC Heerlen
045 - 713136

MAASTRICHT
BOEKHANDEL VETTER-NYPELS
Wolfstraat 12
6211 GN Maastricht
043 - 252666

OPEN DAG

VOORTGEZET ONDERWIJS KERKRADE

St.-Antonius Doctorcollege
ATHENEUM-HAVO-MAVO
18 maart 1990 van 13.30-17.30 uur

CCO

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WERKEN WIL
starten wij binnenkort met avondopleidingen voor de
RIJKSERKENDE A.M.B.I. 88 EXAMENS
HE.0, HE.1, HE.2, HP.6, HS.1, HS.4

Kursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Eindhoven, Den Bosch, Breda, Tilburg, Nijmegen.
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO, HBO
Voor informatie deze advertentie/bon ... opsturen naar:
C.C.O., ... of bel 045-717666. LD/6

dhr./mw/mej: ______ opl: ______
adres: ______ tel: ______
woonpl: ______ lft: ______

CCO / centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerle

HBO-opleiding electronic computer integrated manufacturing

De Hogeschool Eindhoven is een van de grootste HBO-instellingen in Nederland. De Hogeschool verzorgt hoger beroepsonderwijs in ruim 30 verschillende studierichtingen, verdeeld over vier onderwijssectoren: Economisch en Administratief Onderwijs, Gezondheidszorgonderwijs, Sociaal Agogisch Onderwijs, Technisch Onderwijs en Laboratoriumonderwijs. Andere taken van de Hogeschool zijn: post-HBO, contractonderwijs, maatschappelijke dienstverlening en contractonderzoek. In totaal heeft de Hogeschool Eindhoven circa 11.000 studenten en 1100 medewerkers. De jaaromzet bedraagt 85 miljoen gulden.

De 4-jarige voltijdse HBO-opleiding Electronic Computer Integrated Manufacturing (ECIM) leidt ingenieurs op voor interessante spilfuncties in het bedrijfsleven. De opleiding is in 1988 gestart als differentiatie van de studierichting electrotechniek en wordt alleen in Eindhoven gegeven. Na de elektrotechnische basisopleiding zijn de laatste twee jaar specifiek gericht op ECIM. Afgestudeerden zijn betrokken bij het ontwerpen en produceren van elektronische produkten. De geleerde vakkennis en vaardigheden zijn toepasbaar in produktie-bedrijven waar men er naar streeft om produktontwerp, logistiek, produktie en distributie in samenhang met elkaar (integraal) te automatiseren. De opleiding is opgezet in samenwerking met gerenommeerde bedrijven en beschikt over prima uitgeruste ECIM-laboratoria en praktijklokalen. De positie op de arbeidsmarkt voor ECIM-ingenieurs is uitstekend.

Informatie-ochtend zaterdag 17 februari

10.00 uur tot 12.30 uur

Je maakt in een compact programma op verschillende manieren kennis met de opleiding. Onder meer via één voorlichtingsronde, demonstraties geautomatiseerd ontwerpen en produktie in de laboratoria, informele contracten met zowel studenten als docenten. Het programma biedt ruimte voor persoonlijke advisering.

Lokatie: Hogeschool Eindhoven, Rachelsmolen 1.

Aanmelding voor de opleiding die start in augustus is mogelijk. Op dit moment volgt bij aanmelding directe plaatsing (dus zonder loting).

Informatie en aanmelding

☐ Ik kom zaterdag-ochtend 17 februari. Stuur mij vooraf documentatie

☐ Ik wil een informatiebrochure ECIM en een aanmeldingsformulier ontvangen. Pas daarna besluit ik of ik zaterdag kom.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/woonplaats: ....
Telefoon: ....

Opsturen in een envelop zonder postzegel naar: Informatiecentrum Hogeschool Eindhoven, Antwoordnummer 10089, 5600 AH Eindhoven. Telefoon: 040-454935 (van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur).

HOGESCHOOL EINDHOVEN

R.K. SCHOOL VOOR MIDDELBAAR DIENSTVERLENINGS- EN GEZONDHEIDSZORGONDERWIJS (MDGO)

„CIOS - MARIAHEEM"

MARIAHEEM Afd. Verzorging

Doel:
Leerlingen opleiden tot het zelfstandig uitvoeren van verzorgende taken binnen de gezins-, kraam-, bejaarden- en lichamelijk gehandicaptenverzorging in of vanuit een dienstverlenende organisatie.

Toelaatbaarheidsvoorwaarden:
- diploma LBO: 2 vakken C-programma (Nederlands en één ander vak), 4 vakken B-programma;
- diploma MAVO;
- bewijs van overgang van 3 naar 4 HAVO/VWO
- een door de minister aan te wijzen ander diploma of ander bewijs van gevolgd onderwijs.

Opleidingsduur: 3 jaar
Aanmelding: tot 1 maart 1990

Pres. Kennedysingel 18
6137 AC SITTARD
Tel. 04490-14341

HAVO/MBO

Doel:
Leerlingen een opleiding geven:
- waarvan het diploma met betrekking tot de doorstroming naar het hoger beroepsonderwijs dezelfde mogelijkheden biedt als het gewone MAVO-diploma;
- die door de combinatie met MBO-vakken een brede oriëntatie in een groot aantal beroepssectoren biedt;
- die door de aard van het onderwijs de overgang naar het hoger beroepsonderwijs vergemakkelijkt.

Er kan examen worden afgelegd in:
- 4 HAVO-vakken en 2 MBO-vakken;
- 5 HAVO-vakken en 2 MBO-vakken;
- 6 HAVO-vakken en 1 MBO-vak.

Beroepsgerichte eindexamenvakken:
- Informatica
- Bedrijfseconomie
- Omgangskunde
- Gezondheidskunde
- Spelaktiviteiten

Toelaatbaarheidsvoorwaarden:
- diploma MAVO; zes vakken op D-niveau;
- bewijs van toegang van 3 naar 4 HAVO/VWO.

Opleidingsduur: 2 jaar
Aanmelding: tot 1 juni 1990

Beukeboomweg 24
6132 AC SITTARD
Tel. 04490-25403

SCHOOL VOOR M.D.G.O.-S.B

Zelf fitness-trainen, ook daarin training geven? Dat kan!
Met computers schema's voor jezelf en andere sporters opstellen kan ook!
Kano-, ski-, survival en andere kampen? Tuurlijk!

Sport & Bewegen
CIOS SITTARD

Dan informeren we je ook nog over de talloze traineropleidingen, of sportleraar gehandicapten, sportleraar in gemeentelijke dienst, zelf beginnen in de privé-sportsector of werken bij rekreatiecentra, of... enz.!
O ja, de theorie van al die vakken is „bekoedijk"... maar dat moet ook in een snel veranderende, steeds groter wordende sportwereld!
Dus, snel brochure aanvragen van CIOS-Sittard.

Inlichtingen en aanmelding
CIOS-SITTARD
Sportcentrumlaan 2
6136 KX Sittard
Tel. 04490-18388

(Ex)Topsporters, interesse in deze opleiding(en)? Goed! Neem kontakt op met kolördinator J. Aretz, tel. 04490-18388.

Aanmelding tot 1 maart 1990

OPEN DAG
17 februari 1990
10-15 uur: Sportcentrumlaan 2

Limburgs WOONBLAD

Gripgraag

Zaterdag 10 februari 1990 ● Pagina 37

Groter opgezet in Rotterdamse Ahoyhal

Wonen in jaren negentig centraal op meubelbeurs

Wonen in de jaren '90 is het thema van de internationale woonmanifestatie Binnenhuis die voor de 24-ste keer in Ahoy in Rotterdam wordt gehouden. De beurs is dit jaar geopend van 9 tot en met 18 februari en dat is vroeger dan de voorgaande jaren. Een bewuste keuze want daarmee sluit Binnenhuis vrijwel direct aan op de grote Europese vakbeurzen zoals die in Keulen.

De Rotterdamse beurs is dit jaar groter van opzet dan voorheen. Telde Binnenhuis vorig jaar zo'n 180 inzendingen, dit jaar zijn dat er ruim 200 op een oppervlakte van 20.000 vierkante meter. Zes hallen van Ahoy zijn daarvoor in gebruik.

Binnenhuis is een consumentenbeurs bij uitstek. De beurs geeft een totaaloverzicht van wat er op woongebied in de handel is, uiteenlopend van keukens tot meubelen, accessoires, sanitair en tuinbenodigdheden. Daarnaast wordt voorlichting gegeven op allerlei terrein.

Meubelheuvel

Nieuw dit jaar is de zogenaamde Meubelheuvel. Een woonlandschap waardoor flauw glooiende wandelpaden bezoekers langs fraai aangelegd groen en bewegende waterpartijen leiden. Op die heuvel, opgebouwd uit 300 kuub zand en een forse hoeveelheid grind en steen, staan verschillende meubelen opgesteld. Een promenade voert daarnaast langs vier woonexposities rondom de heuvel. Die exposities geven ieder een verschillend beeld van een woontrend. Er is een avant-gardistisch interieur, een modieus klassieke inrichting, een high-tech-opstelling en een romantisch interieur opgesteld.

Thema

Wonen in '90 is het thema van de beurs en een van de kenmerken van dit nieuwe wonen is exclusiviteit. De woonmarkt verandert, de consument wil exclusiever wonen en heeft daar ook meer geld voor over.

Op Binnenhuis is een aparte ruimte ingericht voor jonge ontwerpers. Zij geven hun visie op wonen '90. Ieder jaar biedt Binnenhuis de gelegenheid aan ontwerpers om zich te presenteren. Het gaat dan met name om ontwerpers die kleinschalig bezig zijn. Daarnaast zijn de collecties van gevestigde meubelfabrikanten als Leolux, De Sede, Hülsta, Topform, Gelderland en Young International te zien.

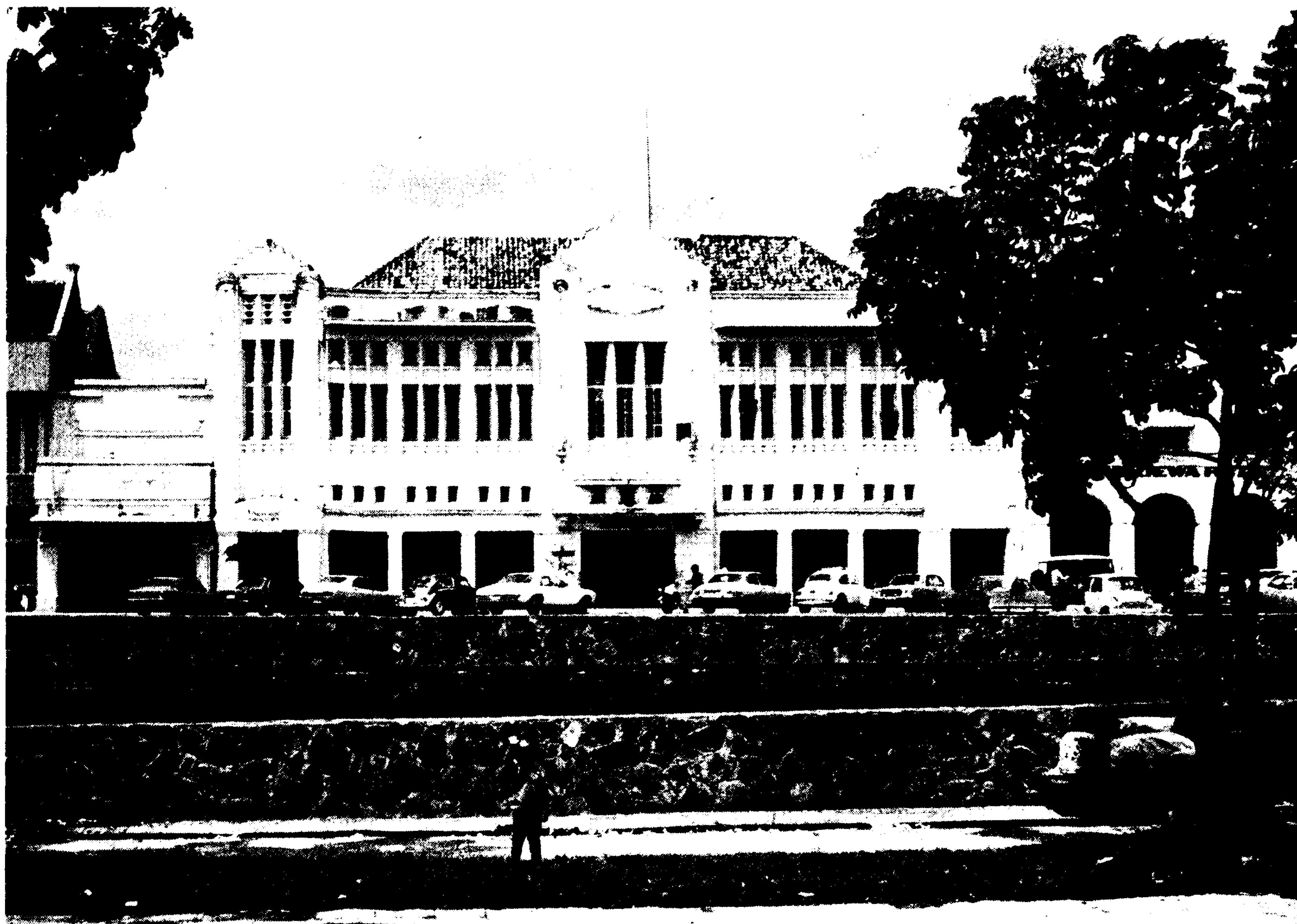
De meubelbeurs is gisteren geopend door Jan des Bouvrie. Binnenhuis is dagelijks geopend van 11 tot 17 uur en van 19 tot 22.30 uur; zaterdag en zondag van 11 tot 17 uur. De beurs loopt tot en met zondag 18 februari.

Nietmachine en tacker ineen

Een tacker is een hechtapparaat waarmee je bijvoorbeeld isolatiemateriaal vliegensvlug op een ondergrond aanbrengt. Sneller dan spijkeren. De eigenschap van een tacker is dat de 'pootjes' van de nieten rechtstandig worden ingeslagen. Als je echter in huishoudelijk of kantoorwerk een stapeltje papier aan elkaar wilt hechten, is een nietapparaat nodig, dat de pootjes doet uitwijken.

De Duitse fabrikant KWB heeft nu een gecombineerde 'nieter-hechter' ontwikkeld, een gereedschap dat beide mogelijkheden in huis heeft. Door een slede aan de zool van het gereedschap te plaatsen, verander je de rechtslaande tacker in een nietmachine. Opvallend is de verhouding tussen grote slagkracht (in beide functies) en de geringe druk die met de hand moet worden uitgeoefend.

Expositie over bouw in 'Indië'



● *In Djakarta is nog veel te zien van de 'Hollandse' moderne architectuur uit de jaren twintig en dertig. Op de foto een gebouw aan het voormalige 'Molenvliet'.*

Voor het eerst wordt in Nederland een uitgebreide tentoonstelling gehouden over architectuur en stedebouw in Indonesië in de afgelopen eeuwen. Deze tentoonstelling is van 11 februari tot 8 april te zien in 't Meyhuis in Helmond.

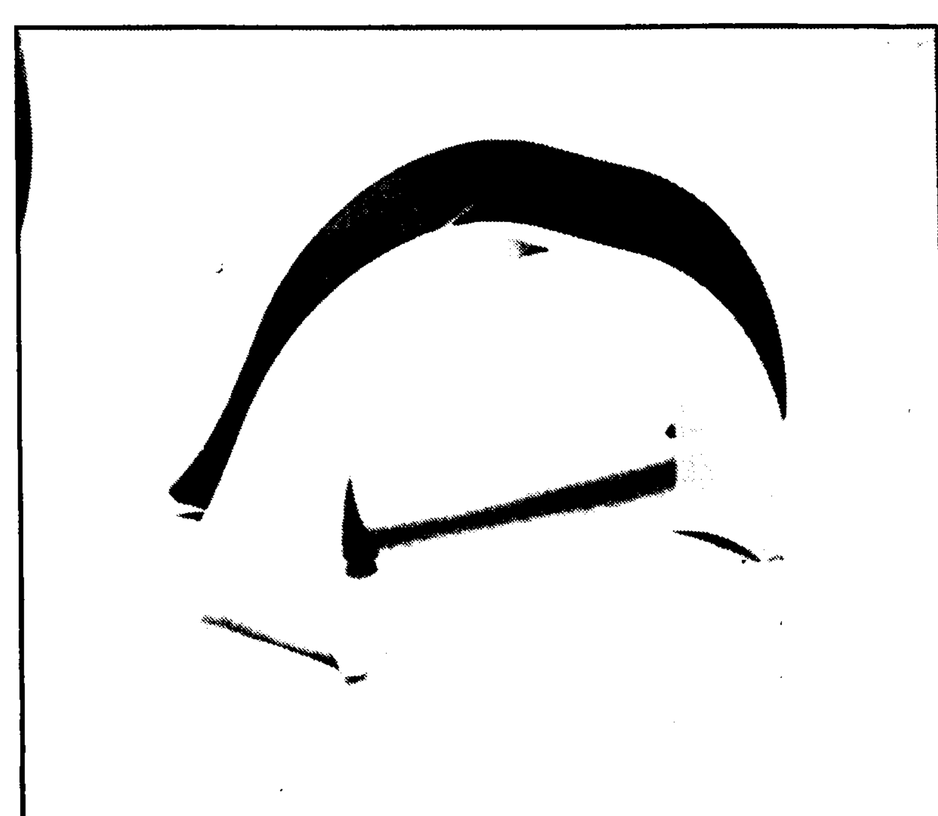
Het Indische Bouwen was in september 1988 het hoofdthema van een studiebijeenkomst in Djakarta, die werd georganiseerd door de Nederlandse en Indonesische Architectenverenigingen BNA en IAI.

Het historische belang van deze architectuur neemt sterk toe. Op de tentoonstelling is Batavia het voorbeeld voor de stedebouwkundige ontwikkeling van een Indische stad met een model van het Kasteel rond 1650 en met prenten, tekeningen en schilderijen vanaf 1602 tot in deze eeuw.

Het tweede deel van de expositie belicht de architectuur in de Indische steden. Veel aandacht wordt besteed aan het bouwen in de vorige en het begin van deze eeuw. Ook is te zien hoe de steden daar tegenwoordig zowel oude als hypermoderne architectuur in zich verenigen.

De culturele betekenis van het Indische bouwen als inspiratiebron voor hedendaagse Indonesische architectuur en stedebouw is duidelijk herkenbaar. Er is verder groeiende internationale belangstelling voor architectuur en het vroegere bouwen in Indonesië: de eerste architectuurreizen zijn al georganiseerd.

Op 26 maart wordt in het Speelhuis in Helmond nog een studiedag gewijd aan Het Indische Bouwen. Daarop wordt aandacht besteed aan onder meer de groei van een stad, architectuur en ornamentiek, de ontwikkeling van het woonhuis, stadplanning en monumentenzorg.



'Grips' maakt verven schoner en gemakkelijker

De 'Grips', die op de jongste Beurs Karwei werd geïntroduceerd, is een simpel maar doeltreffend hulpmiddel bij het schilderen. Het is een handig handvat (van kunststof) dat op het meest gangbare verfblikformaat (1 liter) past. Bovendien werkt het als blikopener, waarbij zonder morsen het deksel verwijderd wordt.

Het bovendeel van de Grips is zodanig gevormd dat de verfkwast erop afgestreken kan worden en als er tijdens de schilderklus even een koffiepauze ingelast wordt, kan de kwaststeel in het slimme 'gootje' gelegd worden. Uit de haren druipende verf komt dan in het blik terecht.

De Grips kost in dhz-zaken, bouwmarkten en verfwinkels slechts enkele guldens. Het voorkomt geklieder en het spaart zowel verf als kwast.

Voor meer informatie: Topwand/Duwaco, Enschede, 053-320240.



● *De handige Grips in volle actie.*

Werk in de tuin begint weer

De zon heeft in februari al weer zoveel warmende kracht, dat er best dagen zijn om wat in de tuin te doen. Uitgebloeide stengels van vaste planten wegknippen, eigen compost door de bovengrond werken of planten als kattekruid, schildersverdriet, Engels gras, hoornbloem of grasanjers scheuren. Zeker als u deze in randjes hebt staan zal dat om de zoveel jaar moeten gebeuren. Ze groeien anders nogal wild uit. Scheuren betekent, dat u de jonge plantedelen, die zich aan de buitenkant van de plant bevinden, lostrekt en op de gewenste plekken uitplant. Raadpleeg uw tuinagenda van vorig jaar als er veranderingen wenselijk zijn.

Als het niet vriest kunt u klimplanten als kamperfoelie en blauwe regen snoeien. Kamperfoelie kan het best om het jaar worden ingetoomd. Bij blauwe regen worden de vorig jaar gegroeide ranken weggeknipt, want daar komen toch geen bloemen op. Bij clematis maken we onderscheid tussen vroeg bloeiende, zoals Clematis montana en de later in de zomer bloeiende, veelal grootbloemige soorten en hun cultivars. Bij de in het voorjaar bloeiende beperkt u zich tot het wegnemen van dode ranken. Ze zijn al aan het uitlopen, zoals u zult hebben gezien. Voorzichtig te werk gaan dus. De soorten die in de zomer bloeien kunnen nu diep worden teruggesneden, want ze bloeien immers op de ranken die dit voorjaar opschieten. Met klimrozen snoeien kunt u beter tot begin maart wachten. Hooguit kunt u nu heel oude, donkerbruine takken wegzagen.
Tegen de muur gegroeide klimop kan nu kort worden gesnoeid. Dan voorkomt u ook de voor velen hinderlijke bladafval in de zomer. Er verschijnt straks lekker fris groen blad, zonder dat een deel bruin wordt voordat het afvalt.

Bollen binnen

Zeker in de tweede helft van de maand zult u de in potten ingegraven bollen binnen kunnen halen. De zachte, voorgaande maanden hebben ze al doen ontwaken. Zet die schoongemaakte potten in een koude kamer en doe er de eerste dagen nog een lap zwart plastic over. De kleine bolletjes van het bijgoed zoals blauwe druifjes en Scilla moeten het koelst worden gehouden (12 graden Celsius), tulpen en narcissen ca. 16 graden Celsius en hyacinten maximaal 20 graden Celsius. Wat dus ook opgaat voor de potten en mandjes met spruithyacinten die u al enkele weken bij de bloemist kunt kopen. Wat geuren ze heerlijk als ze gaan bloeien!
U bent de fuchsia's en geraniums in hun koele hoekje toch niet vergeten. Als de fuchsia's nog blad hebben moet u bedacht zijn op witte vlieg en spint. Sproei ze eens goed met de douche, zonder dat de aarde te nat wordt. De geraniums zullen u dankbaar zijn als u ze eind van de maand een pot met nieuwe aarde geeft. Denk aan het laagje potscherven onderin de pot. Lange, bleke stengels kunt u wat insnoeien. Dat kan desgewenst tot op drie ogen.
Een mooi weekend is ook erg geschikt voor het aanleggen van een vijver in de tuin. Er is een grote keus aan voorgevormde kunststof vijvers, maar er zijn ook diverse mogelijkheden om van folie de vijvervorm die u past te maken. Grijp mooi weer aan om verzwakte tegelpaden of het terras weer struikelvrij te maken. Behandel glad (door groene algen) geworden tegels en biels met een antislip middeltje. Maar het afgietwater van aardappels zou ook prima helpen en het is zeker milieuvriendelijk.
Het is ook de tijd om uw plannen voor het aanleggen van een rotstuin uit te voeren. Er zijn zulke prachtige steensoorten verkrijgbaar! Wie droomt van een succulenten-tuin, met vetplanten en cactussen, moet daar een droog stuk tuin voor kiezen of kunstmatig maken. Bedenkt ook dat u 's winters een ruimte moet hebben om die (vaak kostbare) succulenten onder te brengen.
Iets heel anders: maak eind van de maand de nestkastjes schoon want als de winter zo zacht blijft zullen de vogels vroeg gaan broeden.

● *Stinkend nieskruid, ofwel Helleborus foetidus, bloeit al volop.*



Onroerend goed te huur gevraagd

Ter bemiddeling vragen wij voor onze cliënten DRINGEND appartementen en woonhuizen te huur in de prijsklasse van ƒ 700,- tot ƒ 3.000,- per mnd. Ongemeub. of gemeub. En bedrijfsruimten, evenals kooppanden in Zuid-Limburg en Belg. grensgebied. Voor speciale wensen werken wij op inschrijving, zowel voor huur als koop van woon- en bedrijfspanden.
Op aanvraag kunnen wij U huur en kooppanden aanbieden in Zuid-Limburg en België.
Info.:
Rent Service Onroerend Goed
Rechtstraat 93, Wijck Maastricht. Tel. 043-254771.

Te huur gevraagd in Limburg een vestiging voor een onzer relatie's.
Winkelruimte
op A of B locatie. V.a. 700 m2 tot 1000 m2. Inl. de Reus Vastgoed, Kromstr. 36, 5341 JC Oss. Tel. 04120-35601 26196.

Te huur gevraagd
Eengezinswoning
met garage en tuin omgeving Heerlen-Landgraaf. Tel. 04499-4523.

Te huur gevraagd per 27 april 1990 kamer tot max. ƒ 300,- per maand omg. Valkenburg of Sittard of
eengezinswoning
tot max. ƒ 650,- per maand omg. Sittard. Tel. 04780-86919

Beloning ƒ 100,-
Nette rust. werk. j.man. zoekt ruim app. met kitchenette douche wc en fietsenberging in Heerlen of Voerendaal. Max. huurpr. ƒ 550,- excl. Bellen tussen 9 en 17 uur. 045-753300.

Met spoed te huur gevraagd landhuis bungalow of verb. boerderij, omgeving ECHT. Huurprijs tot ƒ 3.000,- p.m. Br.o.nr. B-3572, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. artsen gezin met 2 kind., zkt. woning te h. in LANDGRAAF. Tel: 045-321114 (ma t.m vr. na 18 uur)

Te huur gevraagd OPSLAGRUIMTE, slechte ligging geen bezwaar. v.a. ong. 300 m2. Postbus 504, 6400 AM Heerlen.

Te huur gevr. in Brunssum, WINKELWOONH. of woonh. m. werkruimte. Bellen na 18 u. 045-255868.

Onroerend goed te huur aangeboden

Heerlen-Heerlerbaan.
Bautscherweg 46a, te huur kleine woning, (geschikt voor 1 pers., max. 2) alles begane grond m. gar. en tuin, centr. verw. Ind.: keuken, gang, bergkast, toilet, woonkamer, badk. (douche m. vaste wastafel) 1 slpk. Huurpr. ƒ 550,- p.m. Inl.: uitsluitend schriftelijk. G.J.H. Roebroek, Parallelweg Zuid 15, 6336 VP Hulsberg-Nuth.

Oud-Geleen
per 1 3: te huur bovenwoning.
Ind.: hal, w.k., keuken, slpk., douche, w.c., terras, berging. 2e verd.: 4 slpks. Huurpr. ƒ 825,- p.mnd.
Info: tel. 0490-55777 tijd. kant.uren.

Luxe appartementen te huur
Gelegen in het centrum van Heerlen nabij het station. Indeling: de appartementen hebben een living, open gesloten keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, apart toilet en een ruim balkon.
De oppervlakten variëren van 52 tot 59 m2. Huurprijzen vanaf ƒ 581,- tot ƒ 690,- p.m. excl. servicekosten. Servicekosten bedragen: ƒ 120,-. Inschrijven informatie:
ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen. Tel. 045-712040.

Heerlen.
Ruime woning met berging. Huurprijs ƒ 675,- per maand. Tel. 045 - 712255.

Te huur:
Treebeek-Brunssum
App. 1 of 2 slpk., badk. ligbad, open keuken. Huurprijs v.a. ƒ 640,- incl. serv. Huursubsidie mogelijk tot ƒ 250,-.
Amstenrade/Schinnen
Eengezinswon. 3 slpk., badk. ligbad, open keuken, vaste trap zolder. Huurpr. ƒ 819,70 ƒ 808,89. Geen huursubsidie.
Sittard
Eengezinswon. 3 slpk., woonk., open keuken, badk. ligbad. Huurprijs ƒ 816,85. Geen huursubsidie.
Nuth
App. 2 slpk., badk. ligbad, open keuken, berging, balkon. Huurprijs v.a. ƒ 750,- incl. serv. Huursubsidie mogelijk tot ƒ 250,-.
Heerlen
App. 2 slpk., badk. ligbad, open keuken, berging, balkon. Huurprijs v.a. ƒ 715,- incl. serv. Huursubsidie mogelijk tot ƒ 250,-.
Voor inlichtingen en inschrijving:
S.B.D.I. Sittard
Wilhelminastraat 37, Sittard. Tel. 04490-10222, Ma. t.m do. 9.00-17.00 uur, vr. tot 12.00 uur.

Te huur aangeboden
friture
met woning evt. overname van inventaris. Tel. inl. van maand. t.m vrijd. 9.00-12.00 uur 045-216558.

LOODS Opslagruimte, 15x7m. te Schaesberg. Tel. bevr. 045-311288.

Voor kamers.etages in DEN HAAG omstreken en prov. Z.Holland. Kom naar woningburo De Goede Hoop Wagenstraat 179 I, den Haag Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615 06-52107978.

Te huur aangeboden goed gesit. Privéclub met verd. parkeerplaats aan drukke weg in Limburg. Overname vereist. Zonder contanten onnodig te reflekteren. Br.o.nr. B-3537 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur FRITURE met overname inventaris. Tel. woe. t.m. zond. van 16.00 tot 23.00 uur 04490-34386.

OPSLAGTERREIN van 300 tot 1000 m2 (opdeelbaar), verhard en omheind, goed bereikbaar, ook geschikt voor stalling van vrachtauto's. Tel. 045-210715.

Te huur per 1-3 app. te LANDGRAAF, woonk. keuk. en 2 slpks., badk. en berging. Tel. 045-313049.

Te huur APPARTEMENT in Voerenendaal. Tel. 045-753835.

Te h. 2 appartementen. Inl. Caravanstalling "De Locht" tel. 045-415547 721177.

KANTOORRUIMTE te huur ca. 75 m2, 1e verdieping, centrum Maastricht. Br.o.nr. B-3550, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Maastricht.

Te huur per 1 maart HOEKHUIS met 3 slp.kms. in Grevenbicht. Huurprijs ƒ 750,-. Tel. 04498-55217, of 04498-58612.

NUTH te h. 1 pers. studio: keuken, badkamer, c.v., tuin ƒ 450,- incl. 045-216948.

Te h. BOVENWONING best. uit slpk., woonk., keuken, badk. voor 12u. 045-722814.

KANTOORRUIMTE te huur ca. 80 m2 met 2 overdekte parkeerplaatsen. Havenstr. 25, Stein. Te bevr. Autobedr. Coumans, Geleen. 04490-56222 b.g.g. 32026.

BOVENWONING te huur vanaf 1-3-'90, nabij centr. max. 2 pers. Hoofdstr. 193, Hoensbroek. (na 10.00 u).

Te h. aangeb. 1 pers. appartem. in HOENSBROEK teg. station, huurpr. ƒ 520,- incl. Tel. 09-49-2405-72747.

Gem. KERKRADE rustig gel. bovenwoning met 3 slpks., kelder en tuintje. Ideaal voor rustige (oudere) mensen, ƒ 850,- p.mnd.; Gem. Stein mooi gel 3 slpk-woning met garage, kelder en tuin ƒ 1.000,- p.mnd.; Gem. Geleen 3 slpk-woning met garage ƒ 900,- p.mnd.; 3 slpk-woning zonder garage ƒ 875,- p.mnd.; Gem. Merkelbeek mooi gel. 3 slpk-woning met garage, terras en grote achtertuin ƒ 850,- p.mnd. Wij zijn op werkdagen te bereiken tussen 9.00-17.00 uur. Tel. 045-311286. Het adres voor al Uw verzekeringen.

Te huur BOVENWONING te Brunssum. Tel. 045-257090

KERKRADE-Bleyerheide te h. zeer nette etagewoning, gesch. voor echtpaar of alleenst., ƒ 875,- incl. serv. kosten. Inl. 04490-48180.

Te h. goedligg. JEUGDCAFE te Landgraaf m. overn.v. invent. prijs n.o.t.k. v. nadere inl. na 19.00 u. (behalve 's-maandags) onder Tel. 045-317649.

Te h. gemeub. APPARTEMENT in Nieuwenhagen, all-in ƒ 650,- excl. electr. Vrouenraetslaan 24, Nieuwenhagen. Tel. 045-315096

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

Voor taxaties, aankoopbemiddeling en hypotheken.
L.P.M. VAN DE PAS
MAKELAAR/TAXATEUR O.G. NVM
Frans Erensstraat 16 • 6367 SK Voerendaal • Tel.045-750600/750610
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Voor de goedkoopste hypotheek
stapt u toch meteen naar de BESTE hypotheekbemiddelaar.
STIENSTRA
HYPOTHEKEN / VERZEKERINGEN
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255
Wijckerbrugstraat 50, 6221 ED Maastricht, tel. 043-252933

Monumentale
Boerderij te koop met schuur en opstallen, gesloten binnenhof voor vele doeleinden geschikt. Br.o.nr. B-3523 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop gevraagd
een client, voor wie wij als aankopend makelaar optreden, is op zoek naar een ruim en goed gelegen
woonobject
Als prijsindicatie kunnen wij noemen ca. ƒ 500.000,-. Heeft u nu of binnenkort een mogelijk geschikt object aan te bieden, neem dan vrijblijvend kontakt op met
VAN DE PAS, MAKELAAR VAN DE KOPER (045-750600)

Te koop gevraagd
vrijst. ruim woonhuis
met garage. Liefst bijkeuken en kelder. 4 slpks. In straal van 20 km rondom Heerlen, of richting Maastricht-Sittard. Pr. max. ƒ 350.000,-.
Br.o.nr. B-3597, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Lease plan woningen Tarwehof Heerlerbaan Heerlen
- GEEN GEMEENTE GARANTIE NODIG
- GEEN EIGEN GELD NODIG
- 100% FINANCIERING MOGELIJK
- LAGE RENTE 7,7%
PRIJS ƒ 141.000,- V.O.N.
Vandaag openhuis van 13.30-14.30 uur ingerichte modelwoning Tarwehof 78 Heerlen

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbrouckiaan 28 6411 GB Heerlen Tel. (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Heerlen
Heerlerheide, halfvrijst. woonhuis met gar., tuin, hal, woonk. aparte eetkeuken. Tuin met overdekt terras, 3 slaapk., badk. met ligb. en v.w., vliering.
Prijs ƒ 117.000,- k.k. (4504).
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. TEL. 045-712255

Valkenburg
Aan de voet van de Cauberg gelegen winkel/kantoorpand 50m2 met keukentje, toilet en magazijn, alsmede apart toegankelijke bovenwoning met hal, toilet, badk., woonkamer/keuken, twee slaapk., c.v., tuin etc. pr. ƒ 255.000,- k.k.

Merkelbeek
Statig herenhuis, geschikt voor woning of kantoor met o.a. kelder, hal, woonk. eetkamer, keuken (geen install.) toilet op de verdieping mogelijkheid voor vier slaapk. vaste trap naar zolder, c.v. kunststof koz. met dubbel glas, alsmede (ook afzonderlijk te koop) kleine gelijkvloerse wooneenheid met hal, toilet, woonk., keuken, badk., slaapk. en garage, totale perceel bijna 1900m2. Prijs op aanvraag.

Schinnen
Landelijk gelegen geheel vrijstaande woning met o.a. souterrain met slaapk., werkk., twee badk. hobbyruimte, hal, toilet, woonkamer met parket, eiken keuken, twee slaapk. en twee slaapk. op de verd. c.v. mooie ruime tuin. Prijs ƒ 279.000,- k.k.

Hoensbroek
Winkelstraat in hartje Hoensbroek; uitstekend gelegen winkelpand met circa 60m2 verkoopruimte in souterrain alsmede magazijnruimte, winkel 120m2 exclusief grote etalage, apart toegankelijke bovenwoning. c.v. aanv. in overleg. Prijs ƒ 295.000,- k.k.

Kerkhoffs Makelaardij O.G.
Kleingenhouterstraat 50 te Beek. Tel. 04490-73427.

Oud Geleen
Norbertijnenstr. Te koop vrijst. HERENHUIS met tuin, gar., cv, bwj. 1936. Ind.: entree, dubb. woonk., keuken en bijkeuken, 4 slpks., kelder en zolder. Gesch. voor meerdere doeleinden. Aanv. i.o. Vraagprijs ƒ 240.000,- k.k. Tel. 045-716925 of 04752-2573, beiden na 18.00 uur. Br. aan Postbus 612, 6400 AP Heerlen.

Te koop centrum Heerlen
ruim woonhuis
4-5 slpks., 5 garages.
Inl. Vijgen Onroerend Goed
Telefoon 045-711617.

Hoensbroek-West
Te koop goed onderhouden woning met garage en tuin (Perc.opp. 260 m2). Ind. Entree, toilet, woonkamer, keuken met ontbijtbar, berging, garage. Verd.: 3 slpks. ruime badkamer en bergkast. Aanvaarding mei 1990. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.
Inl. van Oost Assurantiën VOF, Juliana-Bernhardln. 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 216739.

Hoensbroek-Centrum
te koop op goede lokatie aan de Kouvenderstraat WINKELPAND MET BOVENWONING alsmede TUSSEN GELEGEN WONING MET TUIN. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. Vr.pr. voor het geheel ƒ 225.000,-k.k.
Inl. van Oost ass. VOF, Juliana-Bernardln 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 216739.

Hulsberg
Vrijst. woonh. op prima lok. met c.v., tuin (tot 850 m2). Ind. sout.gar., prov.keld. Entree met toilet, l-vorm. woonk. met o.h. (ca. 40 m2), keuken (ca 16 m2), kamer/kant. (ca. 20 m2), 3 slaapkamers. Badk. met ligb. douche, v.w. en tol. Schuiftrap naar geisol. bergzolder. Rondom met iso.glas/rolluiken/hardhout. Technisch in prima staat van onderh. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 250.000,- k.k. Tel. inf. 04405-1703.

Merkelbeek
Te k. BOUWGROND (met vergunning) evt. met weide. Tot. opp. 1200 m2. Prijs in overleg. Te bevr. Bovenderstr. 46, Merkelbeek. Tel. 04492-1823.

Bouwterrein te Schinveld
te koop, zeer mooi gelegen t.o. plantsoen in Centrum. Ca. 420 m2. Frontbreedte 17,80 m. Kooppr. ƒ 75.000,-. Te bevr. Tel. 045-251396.

Centrum Sittard
Goed onderh. woonh. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, toilet, douche wasruimte, binnenplaats. 1e verd.: woonk. met open keuken. 2e verd.: 2 slp.k's.
Vaste pr. ƒ 100.000,- k.k. Inl. na 18.00 uur 043-637951.

Vrijblijvende informatie over huis verkopen
Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden.
Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbrouckiaan 28 6411 GB Heerlen Tel. (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Open huis heden 10 februari van 14.00-16.00 uur
* Heerlen, Schandelerstraat 70
1 karakteristieke woning geh. gerenoveerd met vernieuwd interieur, nabij centrum Heerlen. Woonk. 40 m2. Gesloten keuken. 2 slaapk. Badk. Zolder alw. 3e slaapk. (via vaste trap). Pand is geh. onderkelderd, geh. geisoleerd. Hardh. koz. Achtertuin met berging. Mogelijkh. voor gar. Prijs ƒ 99.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 580,-.
* Brunssum, Op gen Hoes 72
Markante huizen met een keuze uit div. typen. Bijv.: garage, 2 slaapk. en badk. op begr. grond. Woonk. keuken ca. 35 m2 en zonneterras op 1e verd. Slaapk. en badk. met ligb. op de 2e verd. Prijzen vanaf ƒ 89.000,- k.k.
* Geleen, Fortunapark:
Binenkort voor bewoning gereed. Bungalows gel. nabij het Fortunapark. Living ca 41 m2 (incl. keuken) 3 slpks., badk. Aparte berging. Gar. Prijzen vanaf ƒ 209.288,- v.o.n.
Adres: Volg de borden in het Fortunapark.
* Nieuwenhagen, Dorpstraat:
Slechts 3 royale eengezinswoningne. Binnenkort voor bewoning gereed. Woonk. ca. 35 m2 incl. open keuken, 3 slpks., badk. De woningen zijn voorzien van een tuinberging. Prijs ƒ 135.996,- v.o.n. (excl. max. ƒ 41.000,- rijksbijdrage) Netto maandlast ca. ƒ 550,-. Adres: Nieuwenhagen, hoek Dorpstraat/Achter de Hoven kavel 20

Open huis zondag 11 februari van 14.00-16.00 uur
* Born Hondsbroek:
Het laatste comfortabele herenhuis met Z-vorm. woonk. ca. 36 m2 incl. open keuken, 3 slpks. en mogelijkh. voor 4e slpk. op zolder. Prijs ƒ 152.154,- v.o.n. (excl. ƒ 6.500,- rijksbijdrage) Adres: Karensstraat 29.
Sittard, Haagsittard Park:
Direct te betrekken halfvrijstaande bungalow met mogelijkh. voor gar. of carport. Woonk. 35 m2 incl. keuken, 3 slpks., badk. Inpand. berging. Prijs ƒ 155.531,- v.o.n. (excl. een nog door de koper te ontvangen belastingvrije rijksbijdrage ad. ƒ 5.000,-) Adres: Sittard, Edisonstraat 4.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. Tel. 045-712255.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,7%. Spaarhyp. v.a. 8,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Amstenrade
Halfvrijst. woonh. te k. Dr. Poelsstr. 40, woonk., hal, keuken, bijkeuken, gr. garage. Boven toilet, 3 slpk., badk. ruime tuin. Dir. te aanv. ƒ 120.000,- k.k. Tel. 04492-5372 of 4741.

Allgäu
Schitterend, rustig gelegen 3-fam. huis, leegstaand, ideaal ook v. vak.woningen. Slechts DM 425.000,-
Haug Immob.
Tel. 09-49 711.6408093-94 337426-27.

Vaals
Centrum. Gr. hoekhuis, 9 kamers, kelders, zolder. Dir. leeg ƒ 198.000,-.

Wijlre
Vrijst., 6 kamers, badk., kelders, cv gas, ƒ 180.000,-.

Wijlre
Tussenh., gar., 3 slaapk., badk., cv gas. Blijvend vrij uitz., ƒ 162.500,-.

Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen (W. Timmermans-NVM-makelaar), 04450-2182 zaterd. 10 tot 13 uur.

LAUTERDÖRFLE
Schwäbische Alb
Renditeobjekte im Landschaftsschutzgebiet. In de 2e bouwfase ontstaan nieuwe vakantiehuizen (61-81 m2) voor toeristisch verhuur of eigen gebruik. Bij 30% eigen kap. hoog rendement. Bezichtiging op aanvraag. Prijsverhoging va. 1-3-1990. Informatie op werkdagen tel.: 09-49.711.221249.

Aalbeek
Te koop aangeboden aan de Nieuwenhuisstraat, schitterende (op perceel van 7.000 m2) geheel vrijst. bungalow, in goede staat van onderhoud. Comfortabel en luxueus ingericht. Medio augustus 1990 te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 410.000,-k.k. Bezichtiging uitsluitend op afspraak. Bel voor inform.: 04754-85999. Gelre Gülick Vastgoed bv, kerkveldsweg West 29a, 6101 HP Echt

Te k. halfvrijst. woonhuis met gar., pas 3 jr. oud met SUBSIDIE. Bel voor bezicht. 045-412841 b.g.g. 352155.

Te k. VAKANTIE-WONING op Camping San Lanaco 3 km. v. Maastricht. Compl. inger. ook geschikt voor permanente bewoning. Tel.: 04406-42704, na 18.00 uur.

BOUWGROND, Nieuwbouwgebied Tüddern (Dld). Rustige ligging 962 m2. Br. 20 m. Diep 48 m. te koop. Tel. 09-49-24561439.

Nabij het centrum van Nuth 3 mooie BOUWPERCELEN te koop. Heel landelijk gelegen. Groot ca. 825 m2. Prijs ƒ 82.400,- k.k. per perceel. Tel. 01650-33478 of 04490-34075.

ELSLOO: Schuttersdreef 41 perfect onderh. huis 2 royale slpk. (zolder met vaste trap alwaar event. 3e slpk.) mooie tuin, ruime garage, compleet dubbel beglaasd en kunststof koz. vr.pr. ƒ 115.000,-. Terst. te aanv. Inl. via Makelaar Kerkhofs. 04490-73427.

GELEEN, Kroonbeek 17, halfvrijst. woonhuis met gar. en besl. tuin op W., bwj. 75, 233 m2 grond. Beg.gr.: 48 m2 met parket en dubb. glas, entree, toilet, L-woonk. met open witte inb.keuken (1986). 1e Verd.: 3 slpk. met parket, geh. beteg. badk. en 2e toilet. Vaste tr. naar gels. zolder met wasmachineaansl. Aanv. mog. maart. ƒ 144.000,- k.k. Tel. 04490-45469.

Te k. huis in BRUNSSUM: Pelgrimsweg 40. Tel. 045-256906.

HEERLEN, Fossielenerf 642, door garage geschakeld vrijstaand woonhuis met ƒ 18.000,- overdraagbare subsidie. Pr. ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HEERLEN, Hofstr. 49, geschakelde eengezinswoning met grote woonk., open keuken, tuin achterom bereikbaar, 3 slpks. ƒ 103.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HEERLEN, v.L.Stirumstr. 11. Halfvrijst. woning met c.v., gr. tuin, garage en berging. Ind.: kelder. Beg.gr.: gr. l-vormige woonk. en keuken. 1e verd.: 4 slp.k's en doucheruimte, zolder via vaste trap. Vr.pr. ƒ 119.500,-. Voor afspr. of nadere inl. Tel. 04405-2687.

NIEUWSTADT Millenerweg 25, te k. halfvr. woning met gar., gr. woonk. en keuken, 2 gr. slpks., gr. badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Pand is geisol. en geh. voorz. van dubbel glas en roll. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04498-53927.

WIJLRE T.k. mooi gel. halfvrijst. hoekh. mt gar., voor-zij- en achtertuin. Opp. 292 m2. Ind. hal, toilet, woonk., keuken, berg., c.v., badk. m. ligbad, 3 slaapk., muurkast. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel.: 04405-3146.

Te koop op goede lokatie, GELEEN, Burg. Lemmensstr. 160, zeer gr. herenhuis vrijst. met ruime woning en gr. parking, op korte termijn te aanv. Moet gezien worden. ƒ 235.000,- k.k. Tel. 04490-48077.

GELEEN, Olterdissenstr. 1: vrij te aanv. halfvrijst. woonh met gr. garage, tuin, 3 slpk., zolder, kelder, cv-gas, luxe badk., woonk. 40 m2, mooi gezien worden. ƒ 149.500,- k.k. Tel. 04490-48077.

UBACH OVER WORMS, Sloterstraat 45, eengezinswoning met grote woonk., luxe badk. met vele extra's en 2 slpks, ƒ 92.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

HEERLEN, St. Franciscusweg. Te koop herenhuis, gunstig gelegen t.o.v. centrum en scholen, bwj. 1920, c.v.-gas, ged. overdekt leuk aangel. terras ca. 8 m. Ind: kelder, woonk. met t.v.-hoek en open keuken met eetbar ca. 42 m2 met open h. en parketvl., veel veldbrand, moderne grote kompl. badkamer, dakterras, 3 slaapk., waskamer, c.v.-ruimte en vliering. Vraagpr. ƒ 172.500,- k.k. Bel voor info/bez. 045-213996.

NOORBEEK prachtig gelegen halfvr. pand. In goede st. v. onderhoud. Gesch. v. vele doeleinden. Ind. 12 kmrs., garage, gr. keuk., tuin kelder. Tot.opp. 800 m2, ƒ 240.000,- Inl. 043-473426 tussen 11 en 14 u.

Te k. sfeervolle TUSSENWONING, in kinderrijke buurt. Torenstr. 34, Brunssum. Tel. 045-258251.

HOENSBROEK, Weustenraedtstr. 61, hoekwoning met garage en mooie tuin, grote woonk., prachtige keuken, aanbouw serre, 3 slpks. Huis is deel voorzien van dubbel glas. Pand is in prima staat van onderhoud. Pr. ƒ 147.500 k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Kerkrade - C. te koop APPARTEMENT op 1e verd., ind: woonk., eetk., met open keuken, 2 slaapk., badk. met ligbad en toilet, berging, hal, toilet, 2 balcons, ruime berging in souterrain, lift in gebouw, inl. 045-453148.

Nabij centr. Kerkrade, goed onderhouden halfvrijst. HERENHUIS. 1e verd.: grote hal met eiken trap, 2 grote doorlopende kamers met serre, keuken en bijkeuken. Kleine hof, garage en 2 kelders, 2e verd.: 3 slpkrs., badk. en dakterras, 3e verd.: grote zolder en slpk., pr. ƒ 159.000,-k.k. Tel. 045-451388

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

HEERLEN, Rennemigstr 19a, goed onderh. vrijst. woonh. met 3 kelders en garage. Ind. oa. woonk., keuken, bijkeuken, berging, 3 slpks., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder. Kooppr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 045-222266.

LANDGRAAF, Rector sherstr. 4. Uitstekend gel. noveerd en geisoleerd woonhuis, eiken keuken complete app., 3 slpk. badk. met o.a. ligbad en de che, ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Peters & Partners
Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,
Tel. 04490-48191.

Schitterend wonen + 'n beetje werken

BRUNSSUM

Keizerstraat
Halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Geh. verbouwd en gerenoveerd. Ind. o.a.: L-kamer met parket vl. vloer, gesloten keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en v.w., vliering. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

Pieterstraat 6
Verkoopruimte, groot ca. 70 m². Huurprijs ƒ 790,- per maand excl. BTW. Beide panden ook als één geheel te huur.

SITTARD

Merkelbekerstraat
Geheel onderkelderd vrijst.woonhuis met c.v.-gas en gr. inpandige garage. Bouwjaar 1962. Ind. o.a.: woonk. (7.75 x 5 x 3.50), keuken met kunststof keuken. 1e verd.: 4 flinke slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vliering. Kooprijs ƒ 225.000,- k.k.

Nusterweg
Woonhuis met garage, c.v.-gas en kleine tuin, bwj. 1975. Ind.: woonk. met open keuken ca. 35 m² met bet. vloer en luxe eiken keuken. 1e verd.: 3 slpk., douche met 2e toilet, vaste trap naar 4 slpk. en zolder. Spouwmuurisol. Koopprijs ƒ 118.000,- k.k.

Brunssum-Centrum Passage
Luxe appartement, 8e woonlaag met eigen c.v. en lift. Ind. o.a.: flinke hal, woonk. met open keuken (40 m²), 3 slpks., grote badk. met bad en douche, berging. Koopprijs nu ƒ 129.000,- k.k.

Voor bemiddeling bij verkoop van uw huis bel vrijblijvend 04490-48191

GELEEN

Ruysdaellaan
Halfvrijst. woonhuis met aanbouw, c.v.-gas, grote garage (10x3) en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: provisie- en wijnkelder, woonk. incl. aanbouw (10x3.70), gesloten keuken, 3 slpk., douche en kleine vliering. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

Hegstraat
Nabij centrum, vrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: kelder, L-kamer met parket en open haard, flinke keuken en serre. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad, aparte douche, toilet en 2 v.w., bergzolder. Koopprijs ƒ 225.000,- k.k.

Kluis, Jos Kleijnenlaan
Zeer ruim gelegen appartement, 4e woonlaag, met c.v. en berging. Woonk. 32 m², 2 slpk., keuken en douche. Prachtig uitzicht, direkt nabij supermarkt en winkels. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.

Te huur in GELEEN

Pieterstraat 4A
Te huur moderne verkoopruimte met bet. vloer, toilet en achteringang. Ca. 72 m², direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 790,- per maand excl. BTW.

HEERLEN

Valeriusstraat
Geh. verbouwd en gerenoveerd halfvrijst. woonh. met garage, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken 46 m² met parket, eiken aanb.keuken, grote hobbykelder, 4 slpk., zolder. Max. isolatie. Nieuwe kozijnen met dubb. beglazing. Dak- + spouwmuurisolatie. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

HOENSBROEK

Akerstraat
2 beleggingspanden aan de Akerstraat met langlopende huurcontracten. Huuropbrengst ca. ƒ 16.340,- per jaar. Koopsom ƒ 198.000,- k.k.

NIEUWSTADT

Millenerweg hoek Brugstraat
Te koop nog 2 zeer nant gelegen bouwpercelen voor de bouw van vrijstaande landhuizen. Documentatie wordt u op aanvraag vrijblijvend toegestuurd.

STEIN

Houterend
Karakteristiek, geh. verbouwd en gerenoveerd vrijst. woonhuis. Bouwjaar 1913 met olie-c.v., div. garages en flinke tuin (1311 m²). Ind. o.a.: welfkelder, woonk., zitkamer tv-kamer, eetkamer en tuinkamer (totaal 120 m²), flinke keuken. 1e verd.: 2 grote slpk., badk., vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 285.000,- k.k.

Bedrijfsruimte

Te huur winkelruimte in
Simpelveld-centrum
Zeer gunst. gelegen hoekpand. Opp. winkel 45m2 en 25m2 (2 ruimtes), kantoor 10 m2, kelder 45 m2 en sanitaire voorzieningen. Tel. 045-441150.

Te huur een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geisol. voldoende park. gelegenh., 5 jr. oud. Inl. Biallass BV. Tel. 045-412189 b.g.g 045-310557.

Te h. 110 m2 BEDRIJFSRUIMTE met veel parkeergelegenh., beg.grond en toilet. Huur ƒ 1.000,- p.mnd. Tev. 65 m2 winkelruimte met keuken, pr.n.o.t.k. Beide centr. Vaals 04454-2486.

TE HUUR
Winkelruimtes
HEERLEN-HEKSENBERG
Winkelunits, groot v.a. 50 m² tot 200 m² gelegen aan de Mgr. Hanssenstraat.
Mogelijke branches:
- chemische wasserij
- schoenmakerij
- kledingreparatie
- foto-artikelen
- bank
- postkantoor
- bakker
- enz.
Inlichtingen:
ABC Makelaardij
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
Tel. 045-712040 (045-352569)

OUD-GELEEN te k. woonh. m. gar. en tuin. Ind. kelder, zolder, badk., 2 slpkrs., 2de toilet. Huiskamer en keuken, c.v. Vaste pr. ƒ 96.000,- k.k. Tel. 04490-40239.

BOERDERIJ met dubbele garage, paardenstal en weiland te Linne. Perceelsopp. 4.054 m2. Event. geschikt voor zakelijke doeleinden. Prijs ƒ 225.000,- k.k. Inl.: Makalaardij v. Pol b.v. Tel. 04746-5500.

Goed onderh. halfvr. woonh. met berging, ruime carport en kelder (2,6 are) ligging Kapelweg HEERLEN. Ind.: entree, woonk. keuken met moderne inr. incl. app. waskeuken. 1e verd.: 3 slaapk. doucheruimte, zolder. Hardh. kozijnen, dubbele begl. vrpr. ƒ 159.000,- k.k. Ass. Adv. bureau EGH Kleijkers. Tel. 045-319655.

BOERDERIJ of huis te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-750238

Brunssum Langeberg, te k. HALFVRIJST. woonh. met tuin, gar., cv, ind: gang, wc, L-vorm. woonk., parketvl., open h., keuk., eiken aanb., bijkeuk., 1e verd.: 3 slpk., badk., kelder, pand voorz. van roll. Vr.pr. ƒ 142.000,-k.k., 045-270310

BRUNSSUM, Walcundusstr. 6, Op de Vos. Te k. luxe halfvrijst. huis in kindvriend. buurt, met 4 slpk., 10-15-15½ en 18 m2 (mog. 5e slpk.), badk. met douche, ligb. en toilet. Totale inh. 574 m3. Is niet gehorig (dubb. spouw), pr. ƒ 189.000,-k.k. Tel. 045-256554

BRUNSSUM, ruim halfvrijst. woonhuis, perceelsoppervlakte 306 m2 m. grote garage, kelder, eiken keuken, l-vorm. woonk., 3 slpk., luxe betegelde badk., zolder via vlizotrap, c.v., voor-, zij- en achtertuin, ronom rolluiken. Prijs: ƒ 159.000,- k.k. Te bez. na tel. afspraak 045-252029.

LANDGRAAF, Maastrichterlaan 119, eengezinswoning met aanbouwkeuken, 3 slpks., leuke tuin, ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

ZOU U NIET DE EIGENAAR WILLEN ZIJN VAN EEN VAN DEZE FRAAIE HALF-VRIJSTAANDE WONINGEN??????

Nieuwenhagen.
Op een zeer mooie locatie aan de Oude Landgraaf is gestart met de bouw van deze leuke premie-a-woningen.
De fraaie ligging, ruime zonnige tuin, gezellige indeling en de mogelijkheid om i.p.v. een berging een garage te bouwen, maken deze woningen wel extra aantrekkelijk voor U.

PRIJZEN: va. ƒ 130.800,- v.o.n.
Rijksbijdrage: ƒ 41.000,- (max. regeling 1989)

Nog slechts twee woningen te koop !!!!!

BEL VANDAAG: 04754-85999 (van 10.00 - 13.00 uur)

OF STUUR DEZE BON IN — Bon:

GGV
GELRE GÜLICK VASTGOED BV
BEMIDDELING IN ONROEREND GOED • VERZEKERINGEN • HYPOTHEKEN
Kerkveldsweg-West 29A, Postbus 76, 6100 AB Echt, Tel. 04754-85999
Akerstraat 96A, 6411 MD Heerlen, Tel. 045-711088, b.g.g. 043-646313

Ik zou best eigenaar willen zijn van een van deze woningen. Stuur mij snel vrijblijvende informatie.
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: .... Postcode: ....
Tel. prive: .... werk: ....
Deze bon in een ongefrankeerde envelopppe zenden aan: G.G.V., antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt

Sierlijst verlevendigt saaie oppervlakken

Mac Lean heeft op de jongste Karweibeurs onder de naam 'Style & Decor' een typisch dhz-materiaal geïntroduceerd: een sierlijstensysteem. Het is bedoeld om grote vlakken zoals vlakke binnendeuren, fronten van keukeninrichting, e.d. een wat levendiger accent te geven. En dat kan dan naar eigen smaak en voorkeur; er is keus uit een reeks van onderling combineerbare kleuren.

Het systeem bestaat uit basislatten, verkrijgbaar in twee breedtes, 36 en 54 mm, wit, houtnerf en granito. Daarin is een gleuf gefreesd waarin een halfrond sierlatje past, en dat is in twaalf verschillende kleuren te koop.

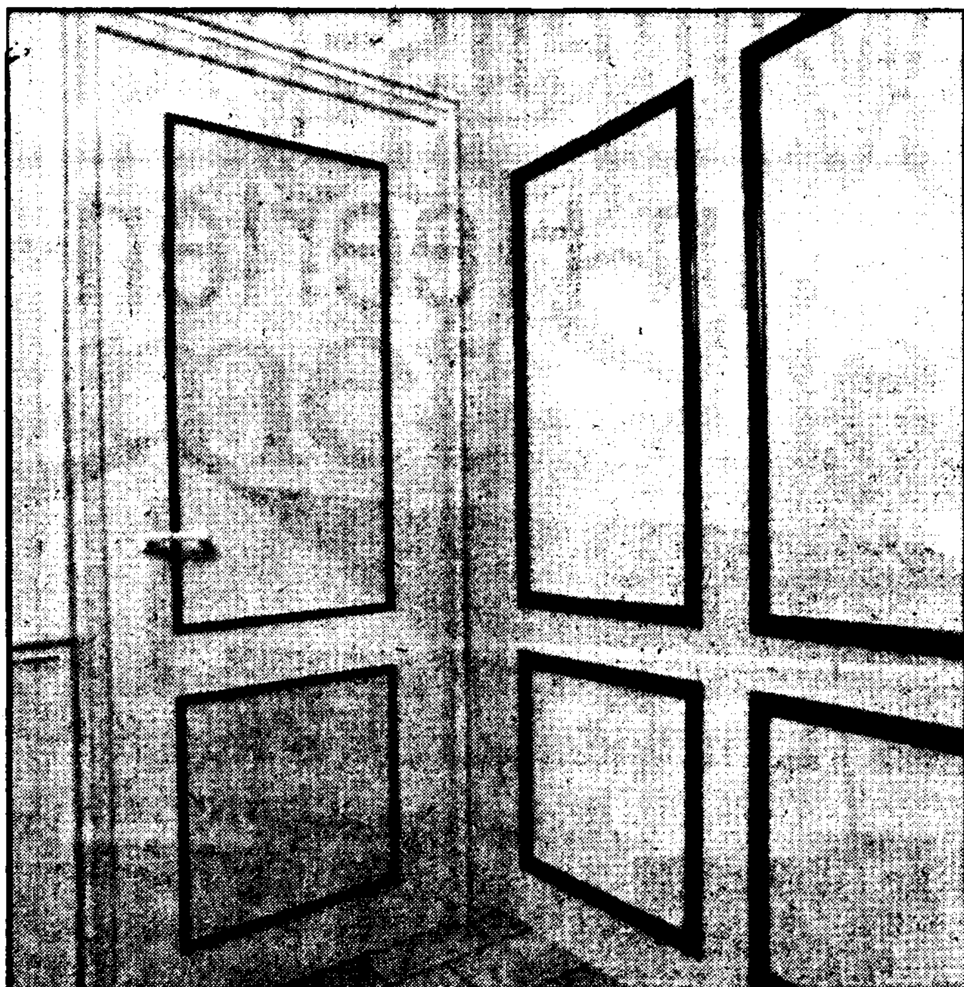
De combinatiemogelijkheden zijn dus talrijk, aan te passen aan de kleur van de ondergrond en aan eigen ideeën. Zit er nou net een kleurtje niet in dat je zo graag had willen hebben, dan neem je witte lijsten en die schilder je naar eigen wens over.

Het aanbrengen is uiterst eenvoudig. De basislijsten kunnen gelijmd, geniet of gespijkerd worden. De daarin passende halfronde lijstjes hebben maar een paar 'likjes' lijm nodig. De vrijwel enige gereedschappen die erbij nodig zijn: een verstekbakje en een fijngetande (troffel)zaag.

Behalve voor deuren en keukenfronten is 'Style & Decor' ook toepasbaar voor wandvlakken en meubels. De lijsten worden, in dhz-winkels en bouwmarkten op standaardlengten van 220 cm verkocht. Wie een decoratie wil maken waarbij alleen de halfronde lijsten benodigd zijn, hoeft de basislijsten niet te kopen...hoewel de combinatie tussen beide toch wel de meeste mogelijkheden voor een decoratief geheel biedt.

De basislijsten kosten voor de genoemde lengten f 15,90 of f 22,90 (afhankelijk van de breedte) en de halfronde latjes ca. f 7,90.

Voor meer informatie: Mac Lean, Dordrecht, 078-139500.



● *Met sierlijsten opgevrolijkte deuren.*

Woelmuizen vriendelijk verjagen

Ondergronds woelende beesten, hoe lief ze er ook uitzien, veroorzaken in tuinen heel wat schade aan wortels en in het gazon. Molshopen en de kleine ruïnes die woelmuizen aanrichten brengen menige sier- en moestuinier vaak tot wanhoop.

Klemmen en vergif zijn niet bepaald de vriendelijkste manieren om die dieren ertoe te brengen een ander operatiegebied te kiezen. De nieuwe 'Vole-Stop' doet het anders. Het is een elektrisch werkend apparaatje, dat met een 'schroefpoot' in de grond gedraaid wordt. Het zendt ongevaarlijke en voor andere bodembewoners die geen schade veroorzaken onmerkbare trillingen uit, over een oppervlak van 28 tot 35 meter lengte en 24 tot 30 meter breedte. Dat houdt de fervente 'gangengravers' uit de buurt, zonder dat ze gedood worden.

De prijs is f295; een adapter die veilig op 7 Volt werkt, kost f49.

De fabrikant heeft ook voor het bestrijden van slakken, van in te grote aantallen neerstrijkende vogels, insekten en andere ongewenste gasten in huis en tuin oplossingen

Voor meer informatie: Interlobo Tuingoed, Barneveld, 03420-17945.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 22 januari t/m zondag 28 januari 1989

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 8 oktober 1989
800 m³	19 m³	365 m³
900 m³	21 m³	411 m³
1000 m³	24 m³	454 m³
1100 m³	26 m³	502 m³
1200 m³	29 m³	551 m³
1300 m³	31 m³	594 m³
1400 m³	33 m³	639 m³
1500 m³	36 m³	684 m³
1600 m³	38 m³	730 m³
1700 m³	41 m³	777 m³
1800 m³	43 m³	820 m³
1900 m³	45 m³	868 m³
2000 m³	48 m³	914 m³
2200 m³	53 m³	1004 m³
2400 m³	57 m³	1094 m³
2600 m³	62 m³	1184 m³
2800 m³	67 m³	1278 m³
3000 m³	72 m³	1370 m³
3500 m³	84 m³	1596 m³
4000 m³	95 m³	1823 m³
4500 m³	107 m³	2052 m³
5000 m³	119 m³	2279 m³
5500 m³	131 m³	2509m ³
6000 m³	143 m³	2739 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Nieuw materiaal met vele mogelijkheden

Muurvochtbestrijder rekent af met schimmel en condens

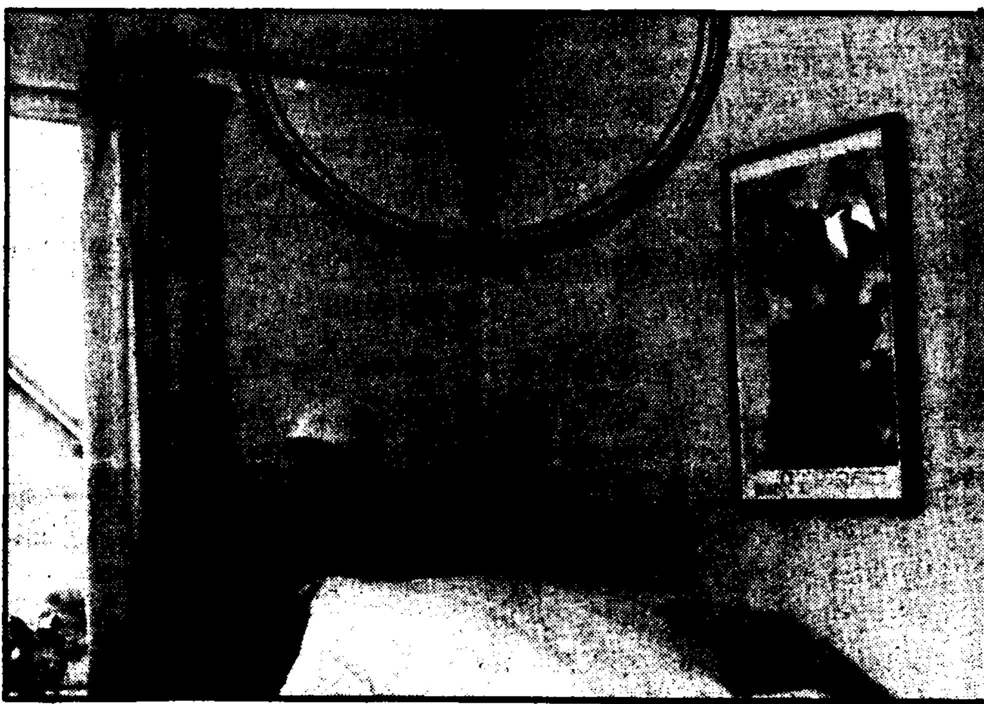
Op wanden en plafonds treden vaak vochtige plekken op, die zelfs tot schimmelvorming kunnen leiden. Die ontsierende, ongezonde en tot verniening van wandbekledingsmaterialen leidende verschijnselen kunnen verschillende oorzaken hebben. Het kan optrekkend of doorslaand vocht zijn, maar in vele gevallen is het een gevolg van condens: binnenshuis veroorzaakte waterdamp die door temperatuurverschil in waterdruppels verandert.

Koken, baden of douchen, zelfs ademhalen zijn allemaal processen die waterdamp produceren. Die zet zich op koele vlakken, zoals muren en plafonds. Bison, bekend als fabrikant van lijmen en vochtwerende produkten, heeft voor het condensprobleem een oplossing gevonden: Muurvochtbestrijder. Een gemakkelijk met de kwast aan te brengen produkt dat, in twee lagen opgebracht, een 'warmsteschild' vormt.

Het kan zelfs als sierpleister gestructureerd worden. Het weert vochtvorming en schimmel en geeft de behandelde oppervlakken een merkbare temperatuurverhoging die ook nog wat op de stookkosten bespaart.

Muurvochtbestrijder is op waterbasis samengesteld, dus niet giftig of brandbaar. De verwerkingsvoorschriften op de verpakkingen (verkrijgbaar in 750 ml, 2,5, 5 en 10 liter) geeft duidelijk aan hoe vastgesteld moet worden of het inderdaad om condens dan wel om doorslaand of optrekkend vocht gaat. In laatstgenoemde gevallen dient een ander middel (Kelder- of Muurcoating) gebruikt te worden.

DHZ-winkels, bouwmarkten, enz. hebben de 'Muurvochtbestrijder' vanaf 7 februari op de plank staan.



● *In de cirkel: een fikse vochtplek, die nu te bestrijden is.*

Nijl stroomt tien dagen door Bovenkarspel



● *Westfriese Flora, de trots van de Hollandse bollenteelt.*

In het Westfriese Bovenkarspel gaan 15 februari de deuren open van de 57ste bolbloemenshow, de Westfriese Flora. De show staat dit jaar in het teken van Egypte. Nieuwe rassen bolbloemen waaronder vele vervroegde zomerbloeiers zullen de oevers van de Nijl omzomen, die dan door de grote veilinghal stroomt. Tientallen kwekers hebben de hun bekende kunstgrepen toegepast om de Nederlandse lente te vervroegen, zodat de Nijlborders nog nimmer zo kleurig zijn geweest als die tien dagen.

Straks kan men, staande op de Assoeandam, de Nijlkronkel overziend zich in Egypte wanen, want de oude geschiedenis van dat land staat centraal in de expositie. Vandaar ook de zeven meter hoge pyramide van Chefren, waarin men het 'benodigde gereedschap' kan zien uit het graf van Toetanchamon, gevormd door een grote rotspartij. Ook hier zijn de schatten (als imitaties) te zien die destijds in dat graf zijn aangetroffen. Een obelisk van tien meter hoog torent boven de groene beplanting uit, die een tropisch en subtropisch karakter heeft. De sfinxen, tempels, sarcofagen, beelden en andere kunstwerken passen hier eveneens wonderwel in.

Vanuit deze exotische bloemen- en plantentuin heeft men toegang tot de consumentenbeurs met een Oosterse bazar, waar o.a. het maken van papyrus wordt gedemonstreerd.

Tevens bevinden zich hier de kinderboerderij en een cactussenexpositie. Modeshows staan op het programma en wie vragen heeft over bloemsierkunst, verspenen, planten en hun verzorging, kan hiermee in de KMTP-stand terecht. De vakman kan op deze Westfriese Flora terecht om er nieuwe rassen en ook apparatuur te bekijken.

Parkeren en pendelbus zijn gratis. Er zijn goedkope Trein+Toegang biljetten bij veel NS-stations verkrijgbaar.

De expositie is van 9-18 uur open, op donderdag 22 februari tot 22 uur. Toegangsprijs f 12,50. Kinderen tot 14 jaar en 65-plussers krijgen reductie.



Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 6 februari 1990

Deze week noteerden wij, in tegenstelling tot voorgaande weken, geen hypotheekrenteverhogingen. Of kan worden gesproken van 'stilte voor de storm' valt niet te zeggen. Wel is het zo dat de rente-ontwikkeling op de geld- en kapitaalmarkt nog steeds zorgwekkend is.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	1 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	3 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	7 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	10 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	15 jaar[1]	1,5	9,3	9,90	9,5	10,12
ABP	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	10 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	15 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
Amrobank	var.[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	2 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	7 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	10 jaar[1]	1,5	8,8	9,45	8,8	9,45
	15 jaar[1]	1,5	8,8	9,45	8,8	9,45
	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	5 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	7 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	10 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	ideaalrente	1	8,6	9,07	8,8	9,28
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	3 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	5 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	5 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	1 jaar[1]	1	8,8	9,11	9,0	9,32
	5 jaar[1]	1	9,0	9,32	9,2	9,53
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	3 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	7 jaar[1]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Pancratiusbank	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	7 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	ideaalrente	1	8,8	9,18	9,0	9,50
Postbank	2 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
	5 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	7 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
	2/3 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	4/5 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	stabiel[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	var.[2]	1	xxxx	xxxxx	8,9	9,39
	2/3 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,2	9,53
	4/5 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,3	9,64
	stabiel[2]	1	xxxx	xxxxx	9,3	9,64
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
	5 jaar[1]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
	3 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,2	9,53
	5 jaar[2]	1	xxxx	xxxxx	9,3	9,64
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	3 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	7 jaar[1]	1	8,8	9,28	9,0	9,50
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	8,6	9,32	8,8	9,56
standaard	5 jaar[2]	1,5	8,7	9,43	8,9	[illegible]
standaard	7 jaar[2]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
standaard	10 jaar[2]	1,5	8,9	9,65	9,1	[illegible]
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	8,8	9,64
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	9,0	9,40	8,9	9,60
* Rente-Vrijheid Hypotheek						
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
Bouwf.Limb.Gem. (Spaarv.)	5 jaar[1]	1,5	8,9	9,43	8,9	9,43
Bouwf.Limb.Gem. (Spaarv.)	30 jaar[1]	1,5	9,2	9,87	9,2	9,87
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	8,9	9,38	9,1	9,00
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	8,9	9,38	9,1	9,00
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1,25	8,9	9,40	9,0	9,51
	7 jaar[1]	1,25	8,9	9,40	9,1	9,62
	10 jaar[1]	1,25	8,9	9,40	9,0	9,51
	15 jaar[1]	1,25	9,2	9,73	9,2	9,72
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[3]	-	9,0			
	15/30 jaar[1]	-	9,0			
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1		9,38	9,0	9,38
	14 jaar[1]	1		9,38	9,0	9,38

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

NIEUW
SPAARHYPOTHEEK 7 JAAR VAST
met 2 jaar rentebedenktijd

Onze Spaarhypotheek scheelt u al gauw zo'n f 1.000,- netto per jaar

Rentepercentages thans geldende hypothecaire leningen

VANAF 8,4%

	Gemeente Garantie	Zonder Gemeente Garantie
1 jaar vast	8,4%	8,6%
3 jaar vast	8,7%	8,9%
5 jaar vast	8,7%	8,9%
7 jaar vast	8,8%	9,0%
Spaarhypotheek		
5 jaar vast	8,9%	9,1%
7 jaar vast	9,0%	9,2%

Onze Spaarhypotheek - door de Vereniging Eigen Huis "als best geteste" hypotheekvorm van dit moment - is een unieke levenhypotheek die u al gauw zo'n f 1.000,- netto per jaar scheelt.
Voeg daarbij:

* de uiterst stabiele maandlasten;
* de gegarandeerde eindwaarde;
* een maximaal fiskaal voordeel gedurende de hele looptijd;

en u zult met ons eens zijn dat terecht van een unieke hypotheek gesproken kan worden.
Naast de Spaarhypotheek hebben wij uiteraard nog verschillende andere mogelijkheden. Zodat we ervan overtuigd zijn dat we ook u een passende hypotheek met de laagste rente kunnen bieden.

spaarbank limburg — pancratiusbank

Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg - Pancratiusbank**

Kantoren Spaarbank Limburg. Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, tel. 043-296666. Distriktskantoor: Spoorstraat 38, Venlo, tel. 077-541212. Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (4) en Venray. *Kantoren Pancratiusbank.* Hoofdkantoor: Geerstraat 22, Heerlen, tel. 045-716441. Overige kantoren te Heerlen (6), Hoensbroek, Geleen (2), Brunssum, Schaesberg en Kerkrade (2).

TE KOOP

NUTH: „Uitstekend verzorgd vrijstaand herenhuis!"
Ind.: 2 kelders, sfeervolle woonk. m. open haard, woon/eetkeuken m. moderne witte install., bijkeuken, garage (7.50×3.50) in spouw, 4 slaapk., badk. m. ligb. en v.w. Alle ramen/kozijnen in aluminium m. dubb. beglazing. Bjr. 1964. Vraagpr. f 182.500,– k.k. Aanv. op korte termijn.

HEERLEN: „Op 1e stand gelegen ruim vrijstaand herenhuis op 940 m² grond!"
Ind.: grote hal, L-vormige woonk. (45 m²) m. open haard, woon/eetkeuken m. compl. inr., inpandige gar. m. vliering, 4 slaapk., waarvan één m. aparte douche, ruime badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Hardhouten ramen/kozijnen. Bjr. 1975. Grote achtertuin m. vijver op zuidoost. Vraagpr. f 359.000,– k.k. Aanv. direct.

HEERLEN: „Rustig gelegen woonhuis met garage!"
Incl.: hal, L-vormige woonk., keuken m. mooie, moderne inr., berging, 3 slaapk., waarvan één zeer ruime, badk. m. douche, v.w., 2e toilet, aluminium ramen/kozijnen. Vraagpr. f 125.000,– k.k. Aanv. in overleg.

HEERLEN: „Ruim sfeervol vrijstaand woonhuis … k perceel!"
Ind.: kelder, hal, woonk. (± 33 m²) … en, berging, garage voor 2 auto's, 3 flinke slaa… …det en 2e toilet. Voll. geïsoleerd en voorz. v. … 640 m². Prijs op aanvraag. Aanv. in overleg.

VERKOCHT

HOENSBROEK: „Zeer degelijk gebouwd woonhuis!"
Geschikt voor woonhuis met kantoor of voor dubbele bewoning. Bjr. 1975/1976. Ind. beg. grond: garage, royale keuken, kantoor ±30 m². Benedenverd.: geschikt v. appartement. Bovenwoning: royale luxe woning met o.m. woonk. m. open haard, 2 badkamers, royale woonkamer, 3 slpks., grote wintertuin. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 165.000,– k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG: „Fraai gelegen halfvrijstaand woonhuis!"
Ind.: hal, royale doorzonkamer, luxe moderne keuken, bijkeuken/berging, 3 slaapk., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Woning is goed afgewerkt en ged. voorz. v. rolluiken. Bjr. 1982. Mogelijkh. v. rijkssubsidie van f 5000,–. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 129.500,– k.k.

TE HUUR

BEEK-CENTRUM: „Interessante bedrijfsruimte voor energieke ondernemer!"
Ind.: winkel c.q. kantoor 51 m², kantoor/dagverblijf, berging, keuken, toilet. Huurpr. f 1200,– p.mnd. excl. BTW. Aanv. direct.



NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen
Telefoonnr. zaterdag tussen 9.00 en 13.00 uur: 043-645352
Telefoon maandag t/m vrijdag: 045-710909

ITTEREN

I.G.J.M. Schoonbroodt, notaris te Meerssen,

zal op dinsdag 20 februari 1990 om 15.00 uur precies, in de fanfarezaal Sint-Martinus aan de Ruyterstraat 2 te Itteren, ex art. 1223 B.W., in het openbaar in één zitting bij opbod en afslag verkopen:

VRIJSTAAND CAFÉ MET BOVENWONING

met kelder, terras en binnenplaats aan Geneinde 34 te Itteren (gemeente Maastricht), kadaster Itteren B 1250, groot 3,84 are.
Indeling gelijkvloers: entree met gelagkamer, zaaltje, toiletten, hal, keuken;
1e verdieping: overloop, toilet, badkamer, muurkast, keuken, 2 slaapkamers en woonkamer met dakterras;
2e verdieping: zolder met drie vertrekken.
Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom voor eigen rekening de ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Betaling koopsom: uiterlijk 3 april 1990.
Bijzonderheden: bij exploitatie als horeca-onderneming geldt een drankafnameverplichting.
Veilingvoorwaarden: van toepassing zijn de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Koninklijke Notariële Broederschap, voorzover uit bijzondere voorwaarden niet anders blijkt.
Nadere inlichtingen, ook inzake bezichtiging:
notaris Schoonbroodt, De Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-644848. 39991

NOTARIS A.L.J.M. MURIS TE KERKRADE

zal op woensdag 14 februari 1990 's middags om 15.00 uur op verzoek van zijn opdrachtgever in café E jen Bouwerweij, Franciscanerstraat 44 te Kerkrade in het openbaar bij opbod en afslag ex art. 1223 BW verkopen:

APPARTEMENT

37045

Finefrau 6 te 6462 HP Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 5344 A-7.
Het appartementsrecht omvat een woning gelegen op de eerste verdieping, bestaande uit hal, toilet, badkamer, 2 slaapkamers, woonkamer met open keuken, alsmede een afzonderlijke berging op de begane grond.

Aanvaarding: Koper kan na betaling van de koopsom met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Betaling: De koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 30 maart 1990.

Bezichtiging: In overleg met genoemd notariskantoor.

Terzake van de onderhavige veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Koninklijke Notariële Broederschap.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

Een woning van Ruijters, vast goed!



makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD
HEERLEN
MAASTRICHT

Te koop

AMSTENRADE, St. Gertrudisstraat S
Uitst. onderh. halfvrst. woonh. met c.v., praktijkruimte c/q. kantoorruimte, garage en tuin. Perceelsopp. ± 500 m². Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w., zolder. Het pand is voorzien van vele extra's, zoals rolluiken, plavuizenvloer, overdekt terras. Aanv.: n.o.t.k. Koopprijs: f 189.000,- k.k.

BRUNSSUM-HOENSBROEK, Akerstraat nrd H
Goed gelegen vrijst. villa met c.v., dubb. garage en tuin (perc. opp.: ± 1000 m²). Ind. sout.: 3 kelders. Beg. grond: entree, toilet, hal, woonkr. ensuite met o.h., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: overloop, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs., zolder en vliering. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is grotendeels voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: f 380.000,- k.k.

BRUNSSUM, Brunssummerweg H
Rustig gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 289 m². Ind.: ruime entree, toilet, L-woonkr. met o.h., grote keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Het gehele pand is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o.
Prijs: f 145.000,- k.k.

BRUNSSUM, Kerkstraat H
Op centrumpromenade gelegen winkel-woonhuis met c.v., grote garage. Ind.: o.a. winkel ± 50 m², kantoor, keuken, bijkeuken, 2 slaapkrs. 1e Verd.: woonkr. met o.h. ± 44 m², keuken, dakterras. 2e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb. en douche. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: f 225.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan H
Goed gelegen appartement met c.v., berging. Ind.: ruime entree, woonkr., luxe keuken, balkon, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: f 110.000,- k.k.

BRUNSSUM, Wagenmaker H
Rustig gelegen woonh. met c.v., berging, carport en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. en keuken met plavuizenvloer, berging, overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder, berg-, hobbyruimte. Het pand is gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbel glas. Aanv.: i.o. Prijs: f 130.000,- k.k.

BRUNSSUM, Kerkstraat 178 H
In winkelcentrum (boven V en D) gel. app. met c.v., berging en lift. Ind.: entree, keuken, badkr. met douche, toilet, woonkr., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o.
Prijs: f 108.000,- k.k.

EIJGELSHOVEN, Laurastraat H
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., carport en tuin (perc. opp.: 580 m²). Ind.: sout.: 2 kelders, wasruimte. Beg. grond: entree, luxe keuken met app., woonkr. met o.h. 1e Verd.: 2 slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet en bidet. 2e Verd.: vaste trap naar hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: f 149.000,- k.k.

HEERLEN, Caumerbeeklaan H
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met o.h. en parketvloer (± 58 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., bergzolder. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, Emmastraat H
Goed gel. winkel/woonhuis met c.v. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr: winkel ca. 50 m², toilet, berging. 1e verd.: winkel ca. 50 m². 2e verd.: woonkr., keuken met app., badkr. met ligb., douche, toilet, bidet, dubb. v.w. 3e verd.: 2 slaapkrs., dakterras. Aanv.: i.o. Huurprijs:
f 28.800,- per jr.

HEERLEN H
Uitst. gelegen vrijst. villa met dubb. garage, c.v. en tuin (perc. opp. ca. 3.000 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, ruime hal en trappehuis, kamer-ensuite, t.v.-kamer, luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., 2 badkrs. 2e Verd.: 2 slaapkrs., doucheruimte. Pand verkeert in uitst. staat van onderhoud. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

HEERLEN, Gravenstraat H
Rustig gel. woonh. met mogelijkh. voor inpand. garage. Ind.: Sout.: div. kelders. Beg.gr.: entree, woonkr., keuken, werkkr., bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., moderne badkr. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr., zolder. Aanv.: i.o. Kooppr.: f 125.000,- k.k.

HEERLEN, Heerenweg H
Bouwperceel te koop. Het terrein is geschikt voor diverse bebouwingen. Perc. grootte: 1335 m². Prijs: f 90.000,- k.k.

HEERLEN, Huisbergstraat H
Te koop twee bouwpercelen voor 2 vrijstaande woonhuizen. Perc. opp. per kavel ± 600 m².
Prijs per kavel: n.o.t.k.

HEERLEN, Oude Lindestraat H
Nabij centrum uitst. gel. karakteristiek woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. sout.: c.v.-ruimte, berging, 2 hobbyruimtes. Beg. grond: entree, trappehuis, toilet, keuken, L-kamer, eetkr. 1e Verd.: 5 slaapkrs., badkr., toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs., dakterras. Het geheel is voor vele doeleinden geschikt o.a. kantoorruimte, woon-/praktijkruimte. Aanv.: i.o. Prijs: f 475.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat H
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind. o.a. ruime entree, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, berging. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: f 130.000,- k.k.

HEERLEN, Douve Weien H
Uitstekend gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., berging en tuin. (perc. opp.: 365 m²). Ind.: ruime entree, toilet, L-vormige woonkamer met o.h. (± 45 m²), luxe keuken, hobbykamer, 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., c.v.-ruimte, bergruimte. Het gehele pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs: f 245.000,- k.k.

KERKRADE, Bleijerheidestraat H
Op goede lokatie gel. winkel-woonh. voor div. doeleinden geschikt. Het winkelgedeelte bestaat uit een ruimte van ca. 95 m² en een magazijn c.q. kantoor. Het woongedeelte op de 1e verd. bestaat uit o.a. woonkr., eetkeuken, douche en toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs. en c.v.-ruimte. Meerdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o. Prijs: f 128.000,- k.k.

KERKRADE, Lindenlaan H
Prima gelegen winkel/woonhuis met c.v. Ind.: Sout.: kelder. Beg.gr.: showroom (± 105 m²), kantoor, magazijn. 1e Verd.: L-vorm. woonkr., keuken, berging, toilet, dakterras (± 32 m²). 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. 3e Verd.: vliering. Het geheel is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: f 235.000,- k.k.

KERKRADE, Vinkerstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met grote garage (perc.opp.: 810 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. grond: woonkr. ± 40 m², keuken, doucheruimte, bergruimten. 1e Verd.: 4 slaapkrs., hobbyruimte. 2e Verd.: vaste trap naar 2 kamers, zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f 160.000,- k.k.

LANDGRAAF, Hoogstraat H
Nabij centrum gelegen woonh. met c.v., berging en binnenplaats. Ind.: o.a. entree, toilet, ruime woonkr., keuken, badkr. met douche en v.w. 1e Verd.: 2 ruime slaapkrs. Geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv. i.o. Prijs f 85.000,- k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide S
Op uitst. lokatie gel., geïs. en onderkelderd halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp. 266 m². Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met v.w., ligbad en 2e toilet. Aanv.: direkt.
Vraagpr.: f 164.000,- k.k.

PUTH, Irenestraat S
Uitst. onderh., halfvr. woonh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin met veel privacy. Perc.opp.: ± 300 m². Het pand biedt vele extra's. Ind. o.a.: living (± 40 m²), mod. keuken, 4 slaapkrs., luxe badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: f 185.000,- k.k.

SCHAESBERG, Montfortstraat H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, doucheruimte, woonkr. (± 30 m²), 2 slaapkrs., mogelijkh. voor 3e slaapkr. Aanv.: i.o.
Prijs: f 72.000,- k.k.

SCHINVELD, A ge Water S
Rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, garage en tuin. Ind. o.a.: living met open haard, tuinkr., royale woon-eetkeuken, wasruimte, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 142.000,- k.k.

SITTARD (Kolleberg), C. Beltjenslaan S
Schitt., op eerste stand gel., uitst. onderh., vrijst. landh. met c.v., div. kelders, grote inp. garage gesch. v. 2 auto's, zwembad en zeer grote tuin. Perc.opp.: ca. 2.400 m². Ind.: o.a. L-vorm. living met open hrd, luxe keuken met app., 4 slaapkrs. alle met eigen badkamer. Het pand biedt vele extra's. Bezichtiging uitsl. op afspraak. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 695.000,- k.k.

SITTARD (Kolleberg) S
Op 1e stand gel., vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, souterrain met compl. inger. barinrichting, roy. overdekt terras o.h. zuiden en tuin. Perc.opp.: ca. 720 m². Ind. o.a.: royale living m. open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, dubb. v.w., bidet, toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

SITTARD (Kolleberg), Kapellerweg S
Op goede stand gel., uitst. onderh., vrijst. landh. met c.v., study, souterrain, grote garage geschikt voor 5 auto's en royale tuin. Perc.opp. 1.745 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 48 m²), luxe keuken met app., 5 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w., bidet, toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o.
Koopprijs: op aanvraag.

SITTARD, Leyenbroekerweg S
Centraal gel. goed onderh. woonh. met aparte toegang praktijkruimte, kelder, garage en tuin. Ind. praktijkruimte: hal, wachtkr., 2 spreekkrs. Ind. woonh. o.a.: studeerkr., woonkr. met o.h., eetkr. met travertin tegelvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 345.000,- k.k.

SITTARD (Kolleberg), Pothastlaan S
Op uitst. loc. gel. vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, kelders en grote tuin. Ind. o.a.: living, eetkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: spoedig.
Huurprijs: f 1.800,- p. mnd.

SITTARD, Dr. Schaepmanstraat S
Op goede stand gel., vrijst. herenhuis met c.v., aanbouw, kelder, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., 5 slaapkrs., 2 compl. inger. badkrs., zolderruimte. Aanv.: i.o.
Prijs f 277.500,- k.k.

SITTARD, Past. Verbeekstraat 8 S
Rustig gel., halfvrijst. woonh. met aanbouw, c.v., 2 kelders, garage voor 2 auto's, carport en tuin. Ind. o.a.: woonkr., waranda, moderne keuken, toilet, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 145.000,- k.k.

VOERENDAAL, Berlostraat H
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., grote garage en tuin (perc.opp. 820 m²). Ind.: sout.; provisie-, waskelder, garage, beg. grond: ruime hal, L-woonkamer met open haard, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w, toilet. 1e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., toilet, bergruimte. Het pand is geïsol. Aanv.: i.o.
Prijs: f 365.000,- k.k.

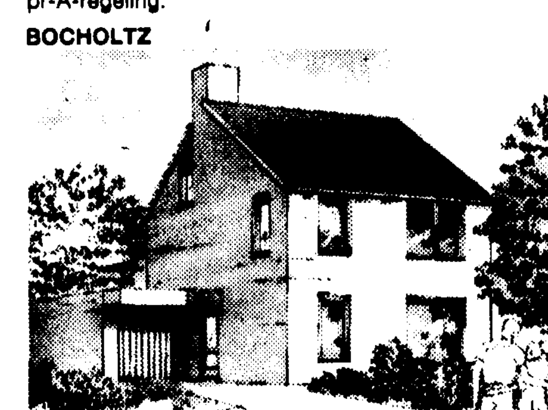
Nieuwbouw

BRUNSSUM H



Deze drive-in-woning is een aantrekkelijke variant, waarbij de grote garage inpandig is gesitueerd op de beg.gr. Op beg.gr. eveneens de entree/hal. Niveau 1e verd., met woon-/eetkr. en keuken, ligt aan de achterzijde gelijk met de op het zuiden gelegen tuin. Op de 2e verd. 3 slaapkrs. en badkr. met ligb., v.w. en plaatsingsmog. voor 2e toilet en 2e v.w. Kooppr. vanaf f 147.632,- v.o.n. Rijksbijdr. max. f 44.000,- volgens pr-A-regeling.

BOCHOLTZ H



Slechts 4 riant gelegen vrije sector-woningen met garage in plan 'Kerkeveld'. Evenwichtige vormgeving. Ind.: L-vorm. woon-/eetkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trappen naar 1e en 2e verd. Degelijke bouw, goede afwerking met o.m. hardh. buitenkozijnen, deuren en ramen, tegelwerk in div. ruimtes, mechan. ventilatie. Uitstekende isolatie, isolerende beglazing. Koopprijzen vanaf f 169.929,- v.o.n.

PUTH-SCHINNEN S



In het aantrekkelijke woongebied 'Achter Einder Coolhoff', centraal gelegen, met directe aansluiting op de autobaan en het vliegveld èn dichtbij een natuurgebied, zijn prachtige landhuizen te koop. Met individuele vormgeving van in- en exterieur waarbij rekening kan worden gehouden met persoonlijke wensen, 3 of 4 slaapkrs., studeerkr., berging, bijkeuken, hobbyruimte en/of balkon. Verder o.m. royaal terras, entreehal, woon-/eetkamer, badkr. en garage. Vaste trap naar zolder. Uitst. afwerking (met o.m. hardh. buitendeuren en -kozijnen, goede isolatie).
Kooppr. vanaf f 220.000,- v.o.n. Voor informatie na 18.00 uur: E. van Beek, 04746-2319.

Bouwkavel

PUTH, Achter Einder Coolhoff S
Uitstekend gelegen perceel, groot 475 m² (Kavel 48) met bouwtekening. Te koop voor f 62.500,- k.k.
Meteen te aanvaarden.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur



makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

Riant wonen in een 2-onder-1-kap met een premie van max. f 41.000,--

In Heerlen, plan Giesen Bautsch wordt aan de Sikkelhof een beperkt aantal van 10 halfvrijstaande woningen gebouwd. Hierdoor is er sprake van een individuele onderscheiding van dit woongroepje.



Door deze bouwopzet ontstaan zeer ruime tuinen. De woningen zijn uitzonderlijk fraai afgewerkt met:

- Onderhoudsarme materialen (bijv. hardhouten kozijnen)
- Dubbele beglazing in de gehele woning
- Gekleurd sanitair
- Vloer-, dak- en spouwisolatie.

Indeling:
De woonkamer is ca. 30 m² groot, incl. keuken.
Inpandige berging met aansluitpunt wasautomaat. De verdieping telt 3 slaapkamers resp. groot ca. 12 m², 10,5 m² en 7 m² alsmede een badkamer met douche en mogelijkheid voor 2e toilet.

Prijs f 131.997,-- v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage ad. f 41.000,--). Netto maandlast ca. f 565,-- bij een max. subsidie.

BON

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 10 halfvrijstaande woningen in Heerlen Giesen Bautsch

Naam ……
Adres ……
Postcode/Plaats ……
Telefoon ……

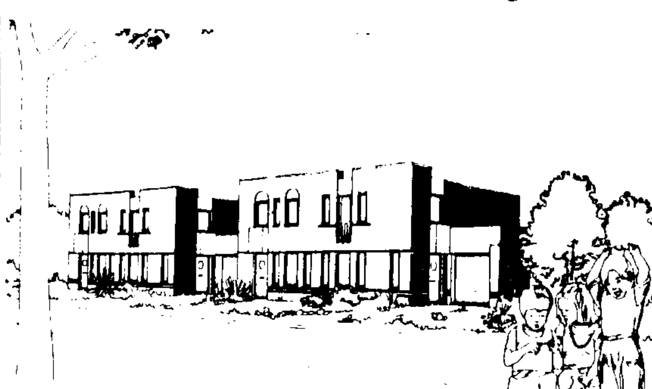
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen



Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

LANDGRAAF Op de Kamp

Nieuw te bouwen
halfvrijstaande premie-A woningen



Begane grond:
- woonkamer is ca. 32 m2 groot (incl. open keuken), werkkast, berging en grote tuinen.

Verdieping:
- 3 slaapkamers resp. ca. 14 m2, 8.5 m2 en 6 m2, badkamer met douche en mogelijkheid voor tweede toilet.

Afwerking:
- buitenkozijnen in hardhout
- dubbele beglazing (in woonkamer en keuken)
- c.v.-ketel met warmwaterapparaat (gesloten systeem)
- keuzemogelijkheid in vloer- en wandtegels en keukeninrichting
- woningen worden traditioneel gebouwd

Prijs ƒ 132.000,– v.o.n.
Perceelsoppervlakten van 130 m2 tot 260 m2
Rijkspremie ƒ 41.000,–*
Netto maandlast ƒ 538,-

* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

LANDGRAAF Op de Kamp

Nieuw te bouwen
halfvrijstaande premie-C woningen



Begane grond:
- de L-vormige woonkamer is ca. 35 m2 groot (met open keuken), garage en grote tuinen

1e verdieping:
- 3 slaapkamers resp. ca. 13 m2, 9 m2 en 8 m2, badkamer met ligbad en tweede toilet

2e verdieping:
- zolder bereikbaar via vaste trap

Afwerking:
- binnen- en buitenkozijnen in hardhout
- dubbele beglazing in de gehele woning m.u.v. de garage
- c.v.-ketel met warmwaterapparaat (gesloten systeem)
- keuzemogelijkheid in vloer- en wandtegels en keukeninrichting
- de woningen worden traditioneel gebouwd

Prijs ƒ 162.00,- v.o.n.
(excl. éénmalige bijdrage van ƒ 5.000,- belastingvrij)
perceelsoppervlakten vanaf 190 m² tot 410 m².

LANDGRAAF

Premie-A-woningen met garages



Bij het nieuwe centrum van de gemeente Landgraaf zijn aan de Dorpsstraat en de Verdistraat fraaie eengezinswoningen met garage en tuin gerealiseerd. De indeling van deze woning is hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en c.v.-kast.

Kosten ƒ 143.385,– v.o.n.
Rijkspremie ƒ 44.000,–*
Netto maandlast ƒ 604,–*

*Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm

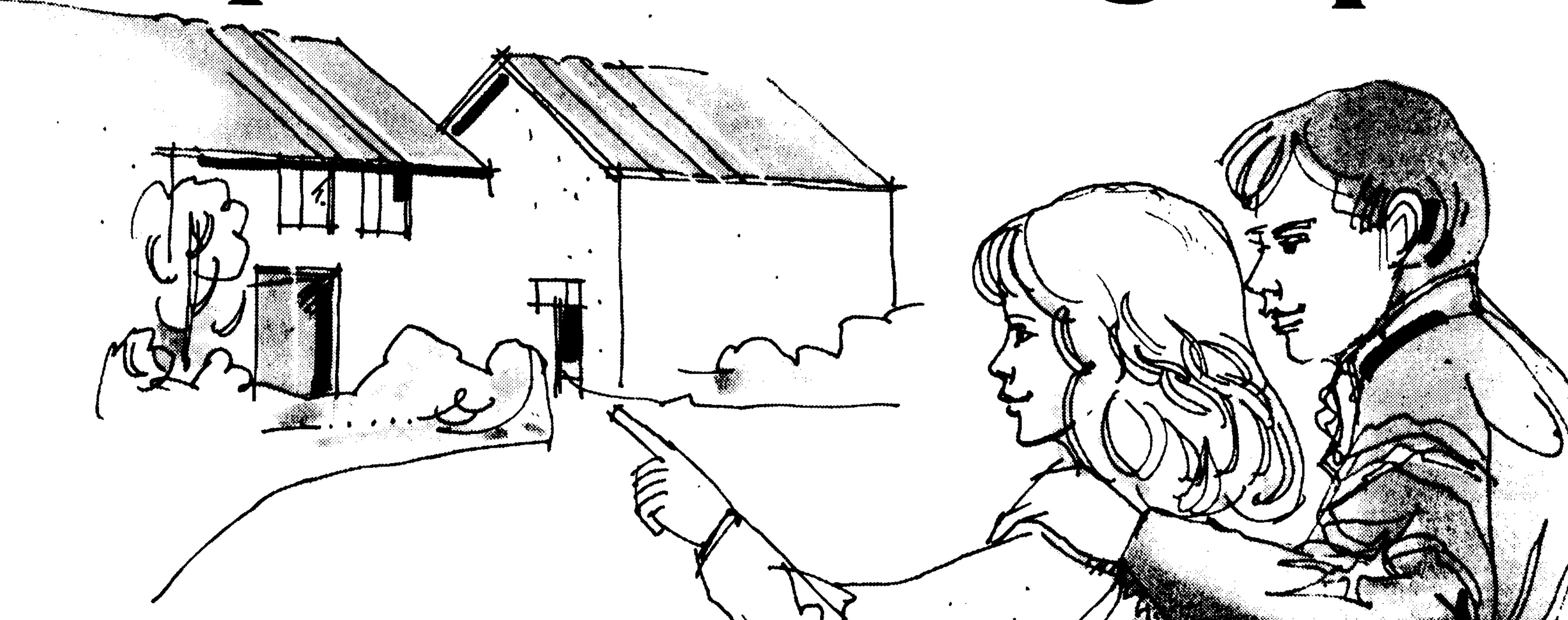
RIKSEN

Inlichtingen/verkoop:

van maandag t/m vrijdag
van 9.00-17.00 uur en
volgens afspraak;
's zaterdags volgens afspraak

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, tel. 045-316222.

'Nu kunnen we eindelijk ook een premie-A-woning kopen'



Nieuwe normen, nieuwe mogelijkheden. Met een inkomen van ƒ 37.000,– of meer – dat is zo'n ƒ 5.000,– lager dan voorheen – kunt u bij ons nu een premie-A-woning kopen dankzij de nieuwe financieringsnormen. Kom eens met ons praten. Geheel vrijblijvend.

De nieuwe normen gelden voor de premie-A-woningen in de volgende plaatsen: Brunssum – Echt – Geleen – Landgraaf – Maastricht (De Heeg en Scharn) – Sittard (Kempehof, Lahrhof en Craveld) – Stramproy.

Neem het zekere voor het onzekere en kom eens langs.

RUIJTERS

makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 – 218941

Te koop/te huur

BEDRIJFSRUIMTEN

– **Kerkrade,** Locht, te koop ca. 6.0[illegible] industrieterrein, vraagprijs ƒ [illegible]

– **Maastricht,** Bloemenweg 6[illegible] verhuizing naar elders, te [illegible] geoutilleerd bedrijfspand [illegible] eigen parkeervoorziening [illegible] opp. ca. 1.080 m² verdeeld [illegible] grond en verdieping. Vraag[illegible] vraag.

– **Maastricht,** Dorpsstraat, te [illegible] mentaal woonhuis met aa[illegible] bedrijfsruimten, alsmede een [illegible] staand woonhuis met aanbo[illegible] gedeelte is verhuurd. Vraagprijs [illegible] geheel ƒ 525.000,– K.K.

– **Maastricht,** Heerderdwars[illegible] koop/te huur, bedrijfsloods [illegible] m², woonhuis met inpandig [illegible] Prijzen op aanvraag.

– **Maastricht,** Kasteel Daelen[illegible] te koop bedrijfsloods opp. ca. [illegible] begane grond en 50 m² op [illegible] met halfvrijstaand woonhuis [illegible] ƒ 295.000,– K.K.

– **Margraten,** nog 1 nieuwbouw [illegible] hal te huur, grootte 12.35 x 2[illegible] inpandige kantoorunit, [illegible] leerd. Huurprijs ƒ 30.000,- excl. B.T.W. per jaar.

– **Schinnen,** te huur, bedrijfshal opp. 420 m², hoogte onder het spant 5 m. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 24.000,- excl. B.T.W. per jaar.

– **Vlodrop,** Tussen de Bruggen 6, te koop, bedrijfscomplex met kantoren, showroom, bedrijfsruimten en een [illegible]woning. Totaal bebouwd opp. ca. 2.[illegible] m². Vraagprijs op aanvraag.

KANTOREN

– **Maastricht,** Annalaan, te k[illegible] mentale kantoorvilla, totale op[illegible] m². Vraagprijs ƒ 725.000,- K.K.

– **Maastricht,** Van Hasseltkade, te hu[illegible] monumentaal kantoorpand met eigen parkeervoorziening, bruto vloeropp. ca. 530 m². Huurprijs op aanvraag.

– **Maastricht,** Zwanenstraat (cent[illegible]), te huur, representatieve kantoor[illegible] opp. totaal ca. 200 m², inclusief [illegible] en toiletten. Huurprijs ƒ 30.000,- [illegible] jaar.

WINKELS

– **Geleen,** Rijksweg-Centrum 1[illegible] te koop, winkel/woonhuis, bestaande uit een winkel met magazijn op de [illegible] grond van ca. 55 M² en een bovenwoning met aparte opgang. Vraagprijs ƒ 140.000,– K.K.

– **Maastricht,** Hoogbrugstraat [illegible] monumentaal te renoveren winkel woonhuis. Vraagprijs ƒ 150.000,-

HORECAPANDEN

– **Valkenburg a/d Geul,** te huur, restaurant (ca. 200 m²) met terras en magazijnruimte, gelegen op een uitstekende lokatie in het centrum van Valkenburg. Huurprijs op aanvraag. Overname inventaris n.o.t.k.

– **Valkenburg a/d Geul,** Cauberg 12-14, te koop, horecapand met 2 bovenwo[illegible]gen. Totale opp. bedrijfsgedeelte 114 m². Koopprijs op aanvraag.

DIVERSEN

– **Montfort,** te koop, beleggingsobject, bestaande uit een winkelgedeelte totaal groot ca. 75 m² en een aparte bovenwoning. Vraagprijs ƒ 295.000,- K.K. [illegible] informatie op aanvraag.

Zadelhoff Makelaars

Makelaars & taxateurs o.g. Specialisten in bedrijfshuisvesting
Van Hasseltkade 7 – 6211 CC Maastricht
Zadelhoff vestigingen door geheel Nederland
043 - 256 633

W

Voor de opbouw van ons filiaalbedrijf in Nederland zoeken wij:

Winkelruimten

Oppervlakten:
van 130 m² v.v.o. tot ca. 250 m² v.v.o.

Verzorgingsgebieden:
Stadscentra, stadsdeelcentra en woonwijken in gemeenten vanaf ca. 2000 inwoners.

Winkelstand:
Voetgangersgebieden of gelijkwaardige stand, B-stand, winkelcentra in woongebieden van de grote steden, langs drukke verkeerswegen van / naar centra van grote steden

Front: vanaf 6 m
Uw aanbieding wordt vanzelfsprekend discreet behandeld

Wij bieden:
- Langlopende huurkontrakten tegen top-condities
- Huuringangsdatum direkt of op ieder in de toekomst gewenst moment.

Bespreekbaar zijn:
- overname personeel
- kleine verbouwingen en uitbreidingen voor onze rekening
- vooruitbetaling van huur.

SCHLECKER Postbus 298 Afd.Expansie
4100 AG Culemborg
Fax 03450-20900

weru®
ramen + deuren

- advies in onze showroom

Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 04490-74739

Langbroich:
Quellstrasse 40

Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

25

KRINGS

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen

Vrijblijvende prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

De procureur maakt hierdoor bekend, dat de inschrijving van de huwelijkse voorwaarden van de echtgenoten **Johannes Wilhelmus Hermanus Hubertus Houben** en **Maria Helena Wilhelmina Thewessen,** tezamen wonende te Stein aan de Brugstraat 42, goedgekeurd bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op 14 december 1989, ter griffie van deze rechtbank op 11 januari 1990 onder nummer 014034 heeft plaatsgevonden.

De procureur,
mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
6131 BM Sittard

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP/TE HUUR

AMSTENRADE-SCHINNEN, Hommerterallee
Zeer mooi gelegen representatief KANTOOR/PRAKTIJK-pand met goede bereikbaarheid en hoog afwerkingsnivo, opp. ± 385 m² B.V.O. (beg. gr. + verd.) en 235 m² souterrain. Een fraaie parktuin completeert het geheel. Uitvoerige gegevens en bezichtiging op aanvraag. Prijs: ƒ 495.000,- k.k.

BRUNSSUM, Kennedylaan.



In het winkelcentrum "Klingelsberg" is nog één winkelpand beschikbaar ter grootte van 127 m² b.v.o. Uitv. gegevens op aanvr.

BRUNSSUM, Merkelbeekerstraat 6
Nabij centrum gelegen goed afgewerkte kantoor/praktijkruimte. Opp. ± 80 m² B.V.O. incl. toilet en kitchenette. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ 10.400,-/jr. excl. B.T.W.

GELEEN, Helweg 8
Op handelsterrein "Krawinkel-West" gelegen bedrijfscomplex bestaande uit produktiehal ± 765 m² b.v.o., opslag- en kantoorruimte ± 335 m² b.v.o., goed afwerkingsnivo met hoogwaardige materiaaltoepassing. Prijs ƒ 675.000,- k.k. excl. B.T.W.

GELEEN, Bloemenmarkt 21
Centraal gelegen winkelruimte, opp. ± 200 m² met c.v. en totale onderkeldering. De frontbreedte bedraagt ± 18 m. Aanvaarding spoedig. Huurprijs ƒ 1.250,-/mnd. excl. B.T.W.

GELEEN, Groenseyckerstraat 26A
Bedrijfshal/opslagruimte, grootte ± 1500 m² v.v. 2 poorten, lichtstraten, kantoor/kitchenette alsmede verhard en omheind voorterrein van ± 1500 m². Aanv.: spoedig. Huurpr.: ƒ 60.000,-/jr. excl. B.T.W.

HEERLEN, Corisbergweg 203
Te huur ± 57m² winkelruimte in het goed bereikbare winkelcentrum De Bautsch te Heerlen. Het centrum is gelegen in een ruim verzorgingsgebied en heeft voldoende parkeergelegenheid. Aanv. i.o. Huurprijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Heisterberg 9
Winkel-woonhuis met achtergelegen magazijn/opslagruimte. Winkeloppervlakte ± 80 m²; magazijn/opslag ± 180 m². Ruime bovenwoning. Perceel opp. ± 430 m². Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 75.000,- k.k.

KERKRADE, hoek Akerstraat/Patronaatstraat
Geheel afgebouwde winkelruimte (bouwjaar '88) ter grootte van 770 m² BVO v.v. etalages aan voor- en zijgevel. Afwerking o.a. tegelvloer, systeemplafond, div. scheidingswanden, verwarming etc. Uitv. gegevens en huurprijs op aanvraag.

KERKRADE-CENTRUM
In Theaterpassage gelegen winkelruimte, grootte ± 130 m², frontbreedte 12 m, v.v. kitchenette en toilet. Goede bevoorradings- en parkeermogelijkheid. Aanv.: in overleg. Uitv. gegevens en huurprijs op aanvraag.

KERKRADE, Einderstraat 36
Aan voetgangerspassage tegenover Super-Confex gelegen winkelruimte, front ± 6 m, opp. 60 m² B.V.O. Aanv. in overleg. Huurprijs ƒ 12.000,-/jr. excl. B.T.W.

KERKRADE-EYGELSHOVEN, Portbeemden
Naast supermarkt gelegen nieuwbouw winkelruimte. Oppervlakte ± 230 m², frontbreedte 18 m. Huurprijs ƒ 200,-/m² p.jr. excl. B.T.W., uitvoerige informatie op aanvraag.

LANDGRAAF/SCHAESBERG
Hoofdstraat/Past. Schattenstraat
Gunstig gelegen representatieve kantoorruimte ter grootte van ± 230 m² op de 1e verdieping, v.v. lift en centrale verwarming. Huurprijs ƒ 145,- per m² per jaar.

SITTARD, Dr. Nolenslaan
Op "industriepark Noord" gelegen bedrijfsterrein, grootte ± 8400 m², met hierop gebouwd **BEDRIJFSRUIMTE** (B.V.O. ± 200 m²) en luxe afgewerkt royaal **LANDHUIS**. Uitbreidingsmogelijkh. in ruime mate aanw. Uitv. gegevens op aanvraag.
Prijs: ƒ 675.000,- k.k.

SITTARD, Handelsstraat
Nog te bouwen bedrijfshal t.b.v. op- en overslag. Te bebouwen oppervlakte ± 2225 m² BVO, in totaliteit of gesplitst te huur. Tijdens afbouw kan met wensen van huurder rekening worden gehouden.
Huurprijs ƒ 40,-/m²/jr.

SITTARD, Markt 32
In centrum gelegen winkelpand, totale opp. ± 75 m² B.V.O. incl. toilet en kitchenette. Voorfront 6 m. Aanv. in overleg. Huurprijs op aanvr.

SITTARD, Kastelenweg 1-3



Centraal in woonwijk, nabij handels- en industrieterrein "Noord" gelegen KANTOOR/PRAKTIJKPAND. Opp. ± 500 m² B.V.O. met eigen ruime parkeervoorziening. Aanv. in overleg. Huurprijs ƒ 50.000,-/jr. excl. B.T.W.

SITTARD, Rosmolenstraat
In centrum gelegen **beleggingsobjekt** bestaande uit ± 75 m² winkelruimte en bovenwoning. Uitvoerige gegevens en koopprijs op aanvraag.

SITTARD, Limbrichterveld.
In een woonwijk temidden van woningen en div. scholen in het voortgezet onderwijs ligt het goed bereikbare winkelcentrum Limbrichterveld, met hierin nog 1 winkel te huur van 62 m². Huurpr. ƒ 12.000,- per jaar excl. BTW.

SITTARD, Stationsstraat/Bergstraat
Nabij station gelegen nieuwbouw winkelruimte groot ± 750 m², met ruime parkeergelegenheid op achterterrein. Uitvoerige informatie omtrent oppervlakte, huurprijs e.d. op aanvraag.

SITTARD, Wilhelminastraat 47



Nabij station uitstekend gelegen riante representatieve kantoorvilla met voor- en achtertuin, parkeermogelijkheden op eigen terrein. Oppervlakte ca. 500 m² b.v.o. Uitvoerige gegevens op aanvraag. Aanv. direct. Huurprijs ƒ 50.000,- p/j. excl. B.T.W.

RUIJTERS
Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 04490 – 23344

buiten kantooruren: 04752-3143/04490-19882/045-214250

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm **Schmitz** GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel 02451/8069

Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonneschermen

Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

HOUKES PARKET

SUPERAANBIEDING!
Massief eiken stroken, 22 mm, kant en klaar gelegd en geborsteld
ƒ 97,50 p.m2

HOUKES PARKET
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
HOUKES PARKET
Sittard, Rijksweg-Nrd 29
Tel. 04490-25157

TE HUUR:

JACHTVERHURING GEDEELTE MILITAIRE OEFENTERREIN BUDEL TE WEERT

De inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c (postbus 233, postcode 5700 AE, tel.: 04920-36880, tst. 40) zal op vrijdag 16 februari 1990 om 11.00 v.m. te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verhuren:

het genot van de jacht op een gedee[illegible] het militaire oefenterrein Budel te W[illegible] zijnde het perceel kadastraal bekend [illegible] meente Weert, sectie M, nr. 1331, [illegible] 0.06.80 ha., alsmede een gedee[illegible] ongeveer 31.89.92 ha. van het [illegible] dastraal bekend alsvoor, nummer [illegible] twee gedeelten respectievelijk groot [illegible] geveer 24.37.50 ha. en 11.43.57 ha. [illegible] het perceel kadastraal bekend als [illegible] nummer 1445 (totaal groot ongeveer 67.77.97 ha.).

De verhuring zal geschieden voor de [illegible] van zes jaren ingaande 1 maart 1990 en eindigende 29 februari 1996.

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: Goed onderhouden aantrekkelijk halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage en diepe achtertuin. Ind. o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Laurastraat. Ouder, goed gerenoveerde ruime woning met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 2 kamers, zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN-Bekkerveld: Op loopafstand van het centrum zijn 16 royale en luxe appartementen gerealiseerd aan het prachtige Bekkerveld. Parkeergarage in het souterrain. Totale woonoppervlakte variërend van 140 m² tot 160 m². Optimale veiligheid en privacy. Ind. o.a.: royale living, compleet - luxe ingerichte - keuken, twee slaapkamers, twee badkamers, balkon. Nog slechts 2 appartementen te koop met tuin. Koopprijs ƒ 386.000,– v.o.n. „Inruil" van uw eigen woning is mogelijk. Bezichtiging na afspraak.

HEERLEN-Centrum (Pancratiuskerk) - te huur: Type B (nog 1 appartement). Grote woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer, patio, lift. Bruto-opp. ca. 115 m². Huurprijs ƒ 1375,– per maand inclusief servicekosten. Reservering nabijgelegen parkeerplaats mogelijk.

HEERLEN: Gelegen aan de buitenrand van de stad (loopafstand winkelcentrum). Woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ged. dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, doucheruimte, zolder. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

HYPOTHEEK ADVIESCENTRALE GRATIS

Een onafhankelijk hypotheekadvies passend bij uw persoonlijke omstandigheden. Via het N.V.M.-Stappenplan (hypotheek-computersysteem) kunnen wij samen met u kiezen uit alle mogelijke varianten en banken. Ook krijgt u dit gratis advies als u niet via onze bemiddeling een huis koopt of verkoopt.

HEERLEN: Vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas en mooie tuin. Ook geschikt als wonen met kantoor- en/of praktijkruimte; gedeeltelijk geïsoleerd, gedeeltelijk dubbele beglazing en rolluiken. Ind. o.a.: royale hal, living (ca. 64 m²) met leistenen vloer, openhaardpartij en groot terras; keuken met inrichting; 6 kamers; 2 badkamers. Prijs ƒ 385.000,– k.k.

HEERLEN-Schimmelpenninckstraat: 12 Premie-A-woningen. Nog slechts enkele van de 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto-maandlast ca. ƒ 590,–

HEERLEN - De Erk: Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en prachtige tuin met veel privacy (op 't zuid-westen gelegen). Uitstekend onderhoud. Ind. o.a. L-vormige woonkamer, eetkeuken met een complete installatie met apparatuur. Vier slaapkamers, badkamer, grote zolderruimte. **Sout.:** garage, provisie- en wasruimte. Prijs 348.000,– k.k.

HOENSBROEK: Aan voorzijde vrij gelegen woonhuis met c.v.-gas en achtergelegen garage. Prima materiaalgebruik. Ind. o.a.: betegelde gang, ruime woonkamer met parketvloer, eetkeuken met L-vormige aanrechtcombinatie, drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel. Zolder. Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs ƒ 120.000,– k.k.

HOENSBROEK: Bouwterrein Heerlerweg ca. 750 m² per kavel. Koopprijs ƒ 76.000,- k.k. Grotere/kleinere oppervlakte is mogelijk.

HOENSBROEK: Goed onderhouden tussenwoonhuis met c.v.-gas, berging en zeer grote achtertuin. Bouwjaar 1977. Ind. o.a. bet. hal, woonkamer met tegelvloer, keuken, 3 ruime slaapkamers, bet. badkamer, zolder. **Een huis dat u van binnen moet zien!** Prijs ƒ 110.000,– k.k.

KERKRADE: Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage met zolderruimte, mooie tuin op 't zuiden gelegen en met veel privacy. Geïsoleerd. Bouwjaar 1981. Ind.: souterrain geheel onderkelderd. Begane grond: woonkamer met open haard, compleet ingerichte keuken. 1e verd.: drie ruime slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: vaste trap, hobbyruimte (mogelijkheid 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 229.000,– k.k.

KERKRADE: Geschakelde patiobungalow met c.v.-gas, inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer (ca. 38 m²) met leisteenvloer en open haard, keuken, drie slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. Souterrain: garage-berging. Ruime patiotuin. Prijs ƒ 169.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: Woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte. Vaste trap naar de zolder, 2 zolderkamers. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Goed gerenoveerd ruim tussenwoonhuis met c.v.-gas, bergingen, eenvoudige garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, betegelde gang, woonkamer, eetkamer, betegelde eetkeuken, betegelde badkamer. **1e verd.:** overloop en 3 ruime slaapkamers. **2e verd.:** vaste trap, 2 zolderkamers, zolderberging. Pand is geheel voorzien van dubbele beglazing. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum: Ruime hoekwoning met grote inpandige garage, klein terras, geen tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: het pand is geheel onderkelderd. **Part.:** woonkamer, keuken. **1e verd.:** 3 slaapkamers, badkamer. **2e verd.:** 2 zolderkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

SCHAESBERG: Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (op 't zuiden). Gelegen nabij een mooi recreatie- en wandelgebied. Bouwjaar 1981. Geheel geïsoleerd, duurzaam afwerkingsniveau, goed onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met travertinvloer, open haard, keuken met een complete keukeninstallatie, bijkeuken, overdekt terras met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolderruimte. Vraagprijs ƒ 317.000,– k.k.

SCHAESBERG: Rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (op het zuiden gelegen). Dak is geïsoleerd, ged. dubb. beglazing, ged. rolluiken. Goed onderhouden. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer (ca. 37 m²), keuken met een goed uitgevoerde keukeninst., bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vliering. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Abdissenbosch: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Ind. o.a. provisiekelder. Woonkamer met parketvloer, keuken met een complete keukeninstalltie met apparatuur. Drie slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 98.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Zeer goed onderhouden tussenwoning met o.a. provisiekelder, verwarmde hobbyruimte, royale L-vormige woonkamer, grote aparte keuken met moderne aanbouwkeuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 mooie slaapkamers, badkamer. Trap naar beschoten en beplankte zolder. Het pand is voorzien van prima isolatie, rondom rolluiken met een achteromingang. De binnenhof is geheel bestraat, c.v.-gas. Huurgarage ter overname. Koopprijs ƒ 105.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Geschakeld landhuistype (hoekwoning) met c.v.-gas, garage met extra bergzolder, goed aangelegde tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder-hobbyruimte (vaste trap). Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Winkel-bedrijfspanden

EYGELSHOVEN (Veldhofstraat): Winkelpand met bovenwoning. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte (totaal ca. 35 m²), keuken, kamer. **1e verd.:** woonkamer, keuken, douche. **2e verd.:** 2 mansardekamers. Aanvaarding na 1-1-1990. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

HEERLEN-Heksenberg: Winkel/woonhuis voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a. ruime kelder, verkoopruimte, woonkamer, keuken, werkplaats, dubbele garage. **1e verd.:** woonkamer, keuken, twee slaapkamers, douche. **2e verd.:** slaapkamer, zolderruimte. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

KERKRADE: Grenzend aan het centrum vrijstaand winkel-/kantoorpand (ca. 66 m²) met bovenwoning; c.v.-gas, werkplaats/garage, patiotuin. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

SCHAESBERG: Op goed punt in het winkelcentrum (Streeperstraat), gelegen winkelpand met oprit, ruime tuin en c.v.-gas, ruime kelders. Winkelruimte ca. 40 m², woonkamer, keuken en opslagruimten. **1e verd.:** grote woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer, vaste trap naar zolder met twee mansardekamers, goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Prijs tegen elk aannemelijk bod.

UBACH OVER WORMS: TE HUUR: Praktijk-kantoorruimte ca. 80 m². Goed gelegen. Huurprijs ƒ 900,– per maand (exclusief BTW).

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193 6370 AD Landgraaf

NVM MAKELAAR

Pickée makelaardij bv

045-326767

HEERLEN (Welten)
ƒ 147.500,– k.k.
Woonhuis met garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer 8.00×5.47/3.50 met open keuken, bijkeuken, tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 kamer + berging te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN (De Erk)
ƒ 196.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met c.v. + garage, grondopp. 392 m². Ind.: hal, woonkamer met parketvloer ±35 m², royale keuken, incl. app., terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding in overleg.

LANDGRAAF (Ubach over Worms)
ƒ 157.500,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met ½-open keuken 40 m², terras + tuin ±20 m diep, garage met zolder 9.00×3.35. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder met dakkapel, bj. 1981. Aanvaarding in overleg.

RANSDAAL (gem. Voerendaal) ƒ 65.000,– v.o.n.
Bouwterrein met goedgekeurd plan voor een vrijstaande semi-bungalow. Grondopp. 310 m², front 13.20 m, inhoud woning 650 m³.

VOERENDAAL
ƒ 250.000,– k.k.
Langs uitvalsweg Heerlen-Voerendaal halfvrijstaand woonhuis met 150 m² bedrijfsruimte. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer ± 40 m², keuken goed geout., bedrijfsruimte 16.00×9.50. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

WINKELPANDEN

TE KOOP HEERLEN
ƒ 375.000,– k.k.
Tegenover winkelcentrum De Klomp, winkel kantoor/woonhuis bestaande uit: kelder: ±65 m²; beg. gr.: ±85 m² incl. kitchenette; 1e verd.: ±50 m²; 2e verd.: ±50 m²; 3e verd.: ±40 m².
Zeer geschikt als PRAKTIJKPAND/LUXE BOETIEK.

Meer dan 20 jaar ervaring

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS

NVM MAKELAAR

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

Hoensbroek
Vraagprijs
ƒ 139.000,– k.k.
Een halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin, carport en berging, gelegen in een goede uitvalshoek van Hoensbroek.
Indeling: souterrain: provisiekelder en kruipruimte. Begane grond: royale entree/hal, betegeld toilet, keuken, woonkamer. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche vaste wastafel. 2e verdieping: d.m.v. een vliezotrap bereikbare bergzolder.
Algemeen: huis verkeert in een goede staat, pannendak en bedrading zijn recentelijk vernieuwd, gas-c.v.

Brunssum
Vraagprijs
ƒ 105.000,– k.k.
Een in uitstekende staat verkerende tussenwoning, gesitueerd op een goede lokatie. Ruime voor- en achtertuin en een dubbele berging.
Indeling: souterrain: provisiekelder. Begane grond: entree/hal, betegeld toilet, aanbouwkeuken, woonkamer, terras, dubbele berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en wasmachineaansluiting. 2e verdieping: d.m.v. een trap bereikbare bergzolder.
Algemeen: gas-c.v. Een huis wat gezien moet worden. Bouwjaar 1948. Gedeeltelijk geïsoleerd.

Hoensbroek
Vraagprijs
ƒ 165.000,– k.k.
Een commercieel woon-winkelpand welk uitermate geschikt is voor diverse branches. Goede bereikbaarheid. Vloeroppervlakte voor verkoop/magazijnruimte 220 m². Onderhoudstoestand is uitstekend.
Indeling: begane grond: winkel/magazijnruimte/garages, kantoor, toilet. 1e verdieping: overloop, woonkamer, grote keuken, betegeld terras, magazijnruimte. 2e verd.: 2 slaapkamers en een badkamer.

HOENSBROEK **Vraagprijs ƒ 67.500,– k.k.**
Riant appartement, gelegen in het „Hartje van Hoensbroek", goed bereikbaar en rustig wonen.
Indeling: souterrain: berging. Parterre (4e etage): entree, keuken, betegeld toilet, badkamer met douche, 3 slaapkamers.
Algemeen: uitstekende ligging, rustig wonen.

TE HUUR

Een winkelruimte in „Hartje Hoensbroek". Winkelopp. 45 m². Magazijnopp. 40 m². Geschikt voor diverse branches. Goede ligging voor commerciële zakenmensen.

Tevens de makelaar van de koper. Vraag vrijblijvend naar informatie.

DRS. DE LA HAYE

Makelaardij O.G. - Taxaties
Verzekeringen - Hypotheken

Hoofdstraat 88 Hoensbroek

045-223434

NVM MAKELAAR

óók 's zaterdags: 10-12.30 uur

TUINBERGINGEN

RECHTSTREEKS VAN DE FABRIKANT

- uniek bouwsysteem
- onderhoudsvrij
- uitvoering in hout
- veel mogelijkheden in afmeting en uitvoering

NERGENS GOEDKOPER!

OFPRO PRODUKTEN,
Wissengrachtweg 38,
Postbus 29, 6336 ZG Hulsberg,
Telefoon: 04405-3850 of 2923.

Wonen in een appartement heeft zo zijn voordelen:

U woont comfortabel, gemakkelijk en veilig. Terecht besluiten steeds meer mensen tot de aankoop van een appartement. En nemen daarvoor kontakt op met Stienstra. Want Stienstra biedt een skala aan mogelijkheden. Stienstra heeft overal in Zuid-Limburg appartementen, van klein tot groot, van eenvoudig tot luxueus. Onderstaand vindt u een greep uit de mogelijkheden:

CADIER EN KEER
Eénslaapkamerapp. op de 1e verd. met berging en parkeerplaats. Woonk. ca. 27 m² incl. open keuken. Badk. Slaapk. met balkon. Aparte berging in souterrain.
Prijs ƒ 117.000,– k.k. 4506

GELEEN
Centrum. Drieslaapk.app. met berging. Doorzonwoonk. Gesloten keuken. 3 slaapk. Douche. Toilet.
Prijs ƒ 75.000,– k.k. 4648

Centrum. Maisonette met tuin tegenover het nieuw aan te leggen Fortunapark. Kelder. Woonk. Gesloten keuken. Badk. 3 slaapk. Bergzolder.
Prijs ƒ 82.000,– k.k. 4667

HEERLEN
Heerlerheide. Maisonette met c.v. en ruime kelderberging. Woonk. ca. 25 m² incl. open keuken. Slaapk. Badk.
Prijs ƒ 55.000,– k.k. 1099

Schandelen. Appartement met berging. Roll. aan voor- en achterzijde. Woonk. met balkon. Keuken. Slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 59.000,– k.k. 4219

Nabij centrum. Modern woonhuis voor klein huishouden. Woonk. ca. 28 m² incl. keuken. 2 slaapk. Badk. Berging. Terras en tuin.
Prijs ƒ 92.500,– k.k. 4641

Centrum. Ruim appartement te bereiken met lift middels afsluitbare entree. Woonk. met balkon. Keuken. Slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 109.000,– k.k. 4300

Centrum. Benedenwoning met tuin. Kleinere woonkamers c.q. dubb. kantoorruimte ca. 32 m². Gesl. keuken. Tuin ca. 20 meter diep. Woon- en slaapk. Mogelijkh. voor 1 slaapk. gelijkvloers. 2 slaapk. op de verd.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 4392

Centrum. Royaal appartement met modern comfort. Woonk. ca. 34 m². Aparte keuken. 3 slaapk. Badk. Ruim en zonnig balkon. Inpand. gar.
Prijs ƒ 169.000,– k.k. 4523

HOENSBROEK
Akerstraat. Riant appartement met lift op de 1e verdieping. Woonk. incl. open keuken ca. 40 m². Bijkeuken. 2 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 99.000,– k.k. 4233

KERKRADE
Terwinselen. Appartement op de beg. gr. L-vorm. woonk. Open keuken. Aparte eetk. Badk. 1 slaapk.
Prijs ƒ 53.000,– k.k. 2846

West. Appartement op de 3e verd. Buitenberging en aparte parkeerplaats. Woonk./keuken 5.10 × 3.85 × 6.10. 1 slaapk. met balkon. Badk.
Prijs ƒ 64.000,– k.k. 4453

Domaniale. Appartement op de 1e verd. met berging en lift. Woonk. ca. 24 m². Open keuken. 2 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 98.000,– k.k. 4277

LANDGRAAF
Nieuwenhagen. Appartement op de 3e verd. Woonk. ca. 34 m². Gesloten keuken. 2 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 59.000,– k.k. 4405

Ubach over Worms. Appartement op de 3e verd. met berging/stalling in souterrain. Woonk. ca. 20 m² incl. keuken. 2 slaapk. waarvan 1 met balkon. Badk.
Prijs ƒ 59.000,– k.k. 2784

MAASTRICHT
Heugem. Goed gelegen t.o.v. ziekenhuis, MECC en verbindingswegen, appartement met parkeerplaats en berging. Woonk. Gesl. keuken. 2 slaapk. Badk. Vliering.
Prijs ƒ 112.000,– k.k. 4459

Centrum. Fijn appartement. Woonk. Keuken. Bijkeuken en balkon. Ruime slaapk. Badk. Grote zolder.
Prijs ƒ 120.000,– k.k. 4688

Gebouw Vroenhof, nabij de Annalaan. Voor bewoning gereed. Comfortabele appartementen. Keuze uit 4 typen appartementen met 1 of 2 slaapk. Woonk. tot ca. 40 m². Badk. Inpand. berging en berging in souterrain. Parkeermogelijkh.
Prijzen vanaf ƒ 121.000,– v.o.n.

Randwyck. Ruime nieuwbouwappartementen. Keuze uit verschillende indelingen. Woonk. ca. 33 m² incl. keuken. 2 slaapk. Badk. met ligbad. Berging in het souterrain. Balkon of terras. Parkeermogelijkh.
Prijs ƒ 135.500,– v.o.n.

Misericorde, nabij het Vrijthof. In aanbouw: royale appartementen met een keuze uit 4 indelingen. Woonk. van ca. 39 m² tot ca. 52 m² incl. keuken. 2 slaapk. Badk. Eigen parkeerterrein en lift.
Prijzen van ƒ 204.000,– v.o.n. tot ƒ 235.000,– v.o.n.

Residentie Abtshof. Luxe appartementen en penthouses met 1, 2 of 3 slaapk. Vloeropp. tot ca. 180 m². Div. app. en penthouses zijn voorzien van serretuinen of dakterrassen. Enkele app. op de beg. gr. hebben een tuin. Inpand. berging en berging in souterrain. 1 of 2 eigen parkeerplaatsen. Het gebouw is van div. liften voorzien.
Prijzen van ƒ 240.000,– v.o.n. tot ƒ 325.000,– v.o.n.

Lage Kanaaldijk (St. Pieter). Div. liggingen met uitzicht op de Maas. Luxe appartementen met 1, 2 of 3 slaapk. Woonopp. tot 195 m². Balkon. (Dak)terras. Open keuken. Inpand. berging. Berging in souterrain. Eigen (overdekte) afgesloten parking. Het gebouw is voorzien van een lift.
Prijzen van ƒ 294.500,– v.o.n. tot ƒ 478.000,– v.o.n.

Maasresidentie. Luxe appartementen en penthouses. Div. liggingen met uitzicht op de Maas. Keuze uit verschillende indelingen. Vloeropp. van ca. 120 m² tot ca. 220 m². 2 of 3 slaapk. Badk. Loggia of terras. Het gebouw is voorzien van 2 liftgebouwen. Eigen parkeerplaats.
Prijzen van ƒ 290.000,– v.o.n. tot ƒ 530.000,– v.o.n.

NUTH
Centrum. Appartement op de beg. gr. met terras en tuin. Woonk. incl. open keuken 34 m². 2 slaapk. Badk. Tuinberging. Parkeerplaats.
Prijs ƒ 99.000,– k.k. 4165

VAALS
Centrum. Appartement op de 1e verd. met parkeermogelijkh., tuin en berging. Woonk. ca. 32 m² incl. keuken. 2 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 123.000,– k.k. 4297

VALKENBURG
Centrum. Appartement op de 1e verd. met berging in souterrain. Woonk. ca. 29 m² incl. open keuken. 2 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 110.000,– k.k. 4581

Centrum. App. complex Trianon. Appartement op de 1e verd. Berging op de parterre. Woonk. ca. 36 m² incl. open keuken. Royaal balkon. 2 slaapk. Badk. Parkeerplaats.
Prijs ƒ 128.000,– k.k. 4582

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de appartementen te ....

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Ter overname aangeboden:

GOED LOPEND MEUBEL-DETAILHANDELSBEDRIJF

Lokatie: industrieterrein Maastricht.
Grote showroom, kantoren, magazijn.
Oppervlake ± 1.800 m².
Overname van inventaris, voorraad en huurkontrakt; aanvaarding in overleg.
Zonder voldoende financiële middelen onnodig te reflekteren.
Brieven onder nr. HK 111, LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

---

snaidero INTERNATIONAL

Exclusieve Life-Style designkeukens, moderne meubels, interieurinrichting, luxe cadeau-artikelen

WOCOM INTERIEURS
Emmastraat 1, Heerlen
Tel. 045-711864

ederland 1

0-13.05 **Nieuws voor doven en chthorenden.**
RV
0 **Ina Boudier-Bakker.** Portret n deze schrijfster. (herh.).
0 **James Herriot.** (All creatures eat and small). Engelse serie. Afl. 6. len en James zijn een nacht lang zig de schapen te redden van Da- Braitwhaite, die zijn boerderij eft verkocht aan een onervaren el.
0 **Passage.** Licht-informatief programma gepresenteerd door Ati ckmeester en Klaas Drupsteen.
0 **Journaal.**
0 **Passage.** Vervolg.
6 **(TT)Weg van de snelweg - ropa.** Serie programma's over geden in Europa die soms vlak bij de elwegen veel natuurschoon en benswaardigheden te bieden hebn. Afl. 6: Duitsland, van Siegen ar Fulda, een gebied met een lende historie.
0 **Journaal.**
0 **Cosby show.** Amerikaanse se-. Afl.: I'm with the in crowd. Tijdens n feestje kijkt Vanessa te diep in t glaasje. De kater komt echter la-.
0 **Different world.** Amerikaanse medyserie. Afl.: Strangers on a pla-. Whitley komt een nieuwe Dwayne gen in het vliegtuig en voelt zich onddellijk tot hem aangetrokken.
0 **Holiday show.** Spelprogramma van Frank Masmeyer. M.m.v. de mburgse Alpenzusjes, The Singing umpets, Sandra Reemer, The Dutess, Willem Bol e.a.
4 **Welles Nietes.** Een woordenrijd met publiek en journalistenfom over een actueel onderwerp o.l.v. gien Kromkamp.
0 **Solo.** Serie over Bijbelse figun. Vandaag: De wetgeleerde.
0 **Journaal.**
1 **(TT)Drieluik.** Kunstprogramma. Vandaag: tweede van vier programma's over de Nederlandse speelfilm.
00.02-00.04 Huizen van Oranje: Provinciehuis, Haarlem. (herh.).

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
16.00 My little pony. Tekenfilmserie. Afl.: het spook in het paradijs (2).
16.10 Transformers. Tekenfilmserie. Afl.: Het laatste wapen.
16.30 Jan achter de schermen van (JADSV). Jan Lenferink portretteert een beroep.
17.25 Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Hartaanval (3). Steven keert terug naar huis, maar hij wordt door de hele familie zo bemoederd, dat hij er gek van wordt.
17.50 Club Veronica compleet.
18.15 ●●Top 40. Gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
19.00 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Harry moet verkassen. Na 27 jaar moet Harry verhuizen naar een andere verdieping. Diep verontwaardigd stapt hij naar vicepresident.
19.25 (TT)De nieuwe nationale ideeënbus. Presentatie: Joop Daalmijer.
20.00 (TT+●●Journaal.
20.27 Sledge-hammer. Amerikaanse comedyserie. Afl. 2: Hammer wordt geschorst. Hammer weet zichzelf te rehabiliteren door voor de tv-camera's een bom onklaar te maken.
21.00 Crimestory. Politieserie. Afl.: De slag van Las Vegas. Torello tracht koste wat kost Jankowski voor het presidentschap van de Unie te bewaren. Dit lijkt te gaan lukken...
21.50 Veronica Sport.
22.25 Gagland. Amerikaanse speelfilm uit 187 van Rod Hewitt, met Scott Glenn, Barbara Stock, Lucinda Jenney e.a. Na ontslag uit de gevangenis treedt Miller in dienst van Al Capone. Als hij echter een opdracht negeert zitten zowel de politie als de mafia hem op de hielen.
00.00 Journaal.
AVRO
00.05-01.35 Tender mercies. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van bruce Beresford, met Robert Duvall, Tess Harper, Allan Hubbard, e.a. Totaal verloederd belandt de ex-zanger Mac Sledge bij de weduwe Rosa Lee en langzaam maar zeker groeit er een rustgevende relatie. Maar dan verschijnt er een journalist ten tonele.

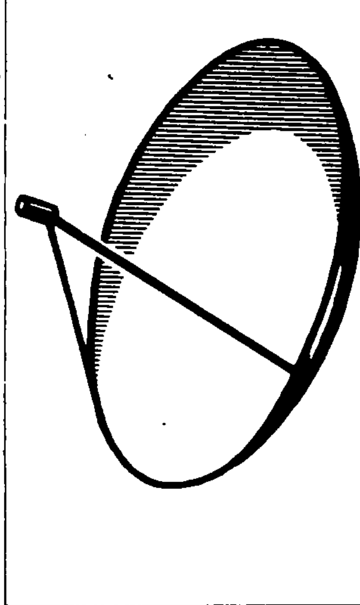
Nederland 3

NOS
09.00-9.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOS
18.00 Paspoort Marokkanen. (Jaouaz). Wekelijks magazine in het Marokkaans, Arabisch en het Nederlands.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal-extra.
19.10 Sahara, een verloren paradijs. (Sahara, ein verlorenes Paradies, zum Ursprung Der Wustenvolker). Duitse documentaire over de woestijn van weleer.
19.54 Trekking van de lottogetallen.
20.00 (TT)Journaal.
20.20 Avondvoorstelling: Eva Bonheur. Tv-bewerking van het werk van Herman Heijermans, met Edda Barends, Gees Linnebank, Rick Nicolet e.a. regie: Eddy Habema. Door beursspeculaties raakt het gezin van Jasper in geldnood. Ze lenen geld van de inwonende bovenbuurvrouw Eva Bonheur, maar dit bedreigt het huiselijke geluk.
22.14 100 Meesterwerken. Serie korte films over schilderijen. Vandaag: De beeltenis van Moeder Gods in het rozenprieeltje van Stefan Lochner.
22.30 Studio sport.
23.00 ●●Journaal.
23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
08.00 Telekids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Bonjour Les Clips.
11.50 Autovisie. Presentatie: Rob van Rees. Herh.
12.10 Aanvallen. Sportquiz.
12.40 Jukebox. Herh.
13.05 Veronique's Skimagazine. Herh.
13.35 Bios. Herh.
14.00 Hits uit Holland. Gepresenteerd door Caroline Tensen. Herh.
14.25 Niet te geloven. Presentatie: Martin Rudelsheim. Herh.
14.55 Gaaan met die banaan. Presentatie: Patty Brard. Herh.
15.40 Tales of the Gold Monkey. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Donderend geschreeuw uit de verte.
16.30 Telekids.
17.00 Deksels! Kook-tv. Presentatie: Ria van Eijndhoven.
17.30 Beestenboel. Gevarieerd dierenmagazine. Presentatie: Manon Thomas.
18.00 Journaal.
18.10 Countdown. Presentatie: Wessel van Diepen.
19.00 Katts & Dog. Amerikaanse jeugdserie over een politieagent en zijn Duitse Herder.
19.25 Match. Sportprogramma.
20.20 Manu. Frans/Australische speelfilm uit 1987 van Alfredo Giannetti, met Ray Lovelock, Virginia Bryant, Ana Maria Nascimento Silva e.a. Het ellendige leven van een baby-oppas verandert onverwachts. Ze wordt verliefd op een jonge Braziliaanse zakenman, genaamd Claudio. Hij is blind geworden door een ongeluk.

22.00 Journaal.
22.20 Veronique Weer.
22.25 Chelworth. 8-delige (BBC) serie, met Peter Jeffrey, John Stride, Michael Grandage, Catherine Russell, Sebastian Shaw, Gemma Jones, Martin Jarvis en Frances Bennett. Afl. 2.
23.20 De Astragaal. Franse speelfilm uit 1968 naar het gelijknamige boek van Albertine Sarazin. Anne, een hartstochtelijk negentienjarig meisje, ontsnapt uit de gevangenis om weer te gaan samenwonen met een vriendin. Als ze langs de weg staat wordt ze meegenomen door Julien, een man met een criminele achtergrond.
01.00 Rete Mia., Italiaans programma.
02.00 Bonjour les clips.
02.45 Atoukado., quiz.
04.00 Atoukado., quiz.
04.40 Duo., quiz.
05.10 Veronique Classique.



RTL Plus

08.00 Konfetti, kinderprogramma.
08.05 Cubitus. Tekenfilm. Afl.: Ein Monster kommt selten allein Du sollst mein Glucksstern sein.
08.30 Diplodos. Tekenfilmserie.
08.55 Nozzles. Tekenfilmserie. (herh.).
09.20 Die Jetsons. Tekenfilmserie. Afl.: Der grosse Clou.
09.45 Klack. kinderspelshow.
10.15 Gewusst wie. Magazine voor doe het zelvers.
10.30 Tele-Boutique.
11.00 Köszönöm. Gala in het operettetheater van Boedapest.
12.35 Klassik am Mittag. Met het grote RTL orkest.
13.00 Tele-Boutique.
13.25 Heute bei uns.
13.30 Ragazzi. Jeugdmuziekmagazine.
14.15 (■) Überfall auf den Postzug. (O'assato ao trem pagador Train robbery confidential), Braziliaanse speelfilm uit 1962.
16.00 Armenienhilfe. Reportage van een manifestatie voor de SOS kinderdorpen in Armenie.
16.10 Gemini Man. Nieuwe serie. Inleidende aflevering 'Die Verschwörung.
17.45 Dirty Dancing. Serie. Afl.: Zerschlagenes Glück.
18.15 Zu Hause ist der Teufel los. (Wait till your mother gets home). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Bill Persky. Met: Dee Wallace, Paul Michael Glaser, David Doyle e.a. (herh.).
19.45 RTL aktuell.
20.15 A.T. - Die andere Talkshow. Talkshow met Axel Thorer. Thema over geld en de kleine arme, man.
21.30 Alfred Hitchcock. De man de andere planeet.
22.00 Dall-As. Humoristische talkshow met Karl Dall.
23.00 Köpfchen in das Wasser, Schwänzchen in die Höh, Duitse erotische speelfilm uit 1969 van Helmut Fornbacher. Met: Helmut Fornbacher, Gila von Weitershausen, Heinz-Leo Fischer e.a.
00.25 Sexy Clips.
00.35 Köpfchen in das Wasser. Herhaling zie 23.00 uur.
01.55-02.00 RTL plus-Aerobics.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1 **08.30** Drei Engel fur Charlie. Amerikaanse misdaadserie. Afl. Mord im Mädchenpensionat. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The real ghostbusters. Amerikaanse tekenfilm. **10.50** Teletip Garten. **11.00** Die Rennergang. Komedie uit 1979. **12.45** Teletip Fashion. **12.55** Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. **13.15** Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. **13.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **14.00** Sport Live: Tennis ATP-toernooi Milaan. **15.40** Unser kleiner Farm**16.30** Teletip Wissen. **16.40** Kinonews. **17.05** Traumreisen; unterwegs auf den schönsten Straßen der Welt. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Das Imperium, die Colby's. Amerikaanse familieserie van Robert Scheerer. **18.45** SAT.1 Blick.Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Batman. Amerikaanse comedyserie van Robert Butler. **20.00** MacGyver. Amerikaanse misdaadserie van Michael Vejar. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** MacGruder & Loud. Amerikaanse misdaadserie van Jerry London. Afl. Spiel mit dem Feuer. **21.55** SAT.1 Blick. **22.05** Der Monch mit der Peitsche. Duitse speelfilm uit 1967. **23.35** Sport ATP tennistoernooi Milaan. **01.00-01.10** Programma-overzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Vandaag: The wisdom of the Gnoms.
10.30 Lost in Space. Serie.
11.20 Jim'll fix it.
11.55 A question of sport.
12.25 The Waltons.
13.15 Grandstand. Sport.
18.05 News and weather.
18.15 Pop Spot.
18.45 Blind Date.
19.30 The Flying Doctors.
20.15 Les Dennis laughter Show
20.45 Saracen.
21.35 Short and curlies.
21.50 News and weather.
22.10 The Dame Edna Experience.
22.50 Holiday Outings.
23.00 Rapido.
23.30-00.45 International Snooker.

BBC Europe

09.25 Today's Viewing.
09.30 First time planting. Adviezen voor de tuinier.
10.00 Public Eye.
10.30 The Late Show.
11.10 Notes in the margin.
11.40 Behind the headlines. Discussie-programma over actuele zaken.
12.10 Wide World.
13.12 Weather.
13.15 Grandstand. Aandacht voor racing en rugby.
18.05 News and weather.
18.15 Regional news and sport.
18.20 Training dogs the Wodehouse Way.
19.05 Jimm'll fix it. Jimmy Saville met de 16-delige serie waarin wensen van mensen vervuld worden.
19.40 Little and large.
21.00 Waterfront beat.
21.50 News and sport.
22.10 Newsview.
23.00 Dave Allen.
23.30 International Snooker.

Eurosport

07.00 Barrier Reef, jeugdserie. **07.30** Kinderprogramma. **08.00** Fun Factory. **10.00** Ski Report. **11.00** Bobsleeen. **12.00** Worldcup skien. **13.30** Trans World Sport. **14.30** Motorsport. Indoor supercross in Birmingham. **15.30** Atletiek. Grand Prix vanuit Bercy. **17.30** Motorsport Nieuws. **18.00** Wheels met hoogtepunten uit de wieler- en motorsport. **19.00** Surf magazine. **19.30** Sportmix. **20.00** Voetballen: Spaanse competitie. **22.00** Boksen. Zaterdagavondspektakel. **24.00-02.00** Atletiek: Grand Prix vanuit Bercy.

Super Channel

7.00 Super B.O.O.S. **11.00** The Mix. **15.30** Flying high. **16.30** Dick Powell Theatre. **17.30** Eurochart. **18.30** Ultra Sport. **20.30** The big valley **21.30** Made foreach other. **23.10** Curse of the crimson altar.

MTV Europe

07.00 Night videos. **7.30** Non stop pure pop. **10.30** US Top 20. **12.00** Yo. **12.30** Week in Rock. **13.00** Marcel enRay. **13.30** Club MTV. **14.00** Marcel en Ray. **17.30** XPO. **18.00** The big picture, filmrubriek. **18.30** Eric Clapton, Rockumentary. **19.00** Kristiane Backer. **21.30** Party Zone. **23.30** Club MTV. **24.00** Erotika, erotische clips. **01.00** Maiken Wexo. **03.00-07.00** Night videos.

uitland 1

30 **Programma-weekoverzicht.**
00 **Heute.**
03 **Länder - Menschen - Abenteuer:** Die Hirse-Karawane. Reportage over mensen aan de rand van de Sahara.
45 **Bewegung macht Spass.** Gymnastiek. Afl. 11.
00 **Heute.**
05 **Auslandsjournal.**
45 **ZDF-info Gesundheit.**
00 **Heute.**
03 **●●Mensch Meier.** Spel en muziek gepresenteerd door Alfred Biolek. (herh.).
35 **Umschau.**
55 **Persoverzicht.**
00 **Heute.**
05 **Europamagazin.**
30 **Nachbarn.** Reportages uit Midden- en Oost-Europa.
15 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Der grosse Radiergummidiebstahl.
45 **●●Formel Eins.** Hitparade gepresenteerd door Kai Böcking.
30 **Bitte umblättern.** Mode, film en sterren gepresenteerd door Albert Krogmann.
15 **Gesundheit!** Medizin im Ersten. Presentatie: Antje-Katrin Kühnemann en Winfried Göpfert.
10 **Erstens.**
25 **Hier und Heute unterwegs.**
55 **Tagesschau.**
00 **Sportschau-Telegramm.**
15 **Sportschau.**
00 **Markt.**
25 **(øø)Duck Tales.** Neues aus Entenhausen. Tekenfilmserie. Afl.: Als die Zeit stillstand.
58 **Programma-overzicht.**
00 **(TT)Tagesschau.**
15 **Spartacus.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Stanley Kubrick, met Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons e.a. In de eerste eeuw v.C. leidt de slaaf Spartacus een gladiatorenopstand. Na aanvankelijke successen hopen ze Italie met piratenschepen te verlaten. De Romeinen hebben echter weer een groot leger opgesteld.
23.10 ●●Trekking van de lottogetallen.
23.15 Tagesschau.
23.25 (TT)Das Wort zum Sonntag. Meditatie door Zuster Isa Vermehren uit Bonn/Hamburg.
23.30 ●●Showgirls unterm Zuckerhut.
00.26 Der eiskalte Engel (Le Samourai). Frans Italiaanse speelfilm uit 1967 van Jean-Pierre Melville, met Alain Delon, Nathalie Delon, Francois Perier e.a. Beroepsmoordenaar Jeff schiet een nachtclubeigenaar dood. De politie verdenkt hem maar kan niets bewijzen. Zijn opdrachtgevers zien hem nu als bedrijfsrisico en besluiten hem om te brengen.
01.50 Tagesschau.
01.55-02.00 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.00 ●●Programma-weekoverzicht.
08.30 Programma voor gastarbeiders. Informatie voor Turken, Joegoslaven en Spanjaarden.
09.00-11.03 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekendmagazine. In de studio: Jasmina Kitanovic.
12.05 Diese Woche. Weekjournaal met ondertiteling.
12.25 ZDF Sport extra. Met skien: Wereldbeker afdaling voor heren, vanuit Laax (Zwitserland). Commentaar: Bernd Heller; Wereldbeker afdaling voor dames, vanuit Meribel (Frankrijk). Commentaar: Hermann Ohletz.
13.50 ■Der Biberpelz. Duitse speelfilm uit 1937 van Jurgen von Alten, met Heinrich George, Ida Wust, Rotraut Richter e.a. De berlijnse Frau Wolff is altijd eerlijk geweest. Om haar gezin echter iets extra's te geven doet ze soms iets dat tegen de wet is. Wanneer ze de bontjas van een gepensioneerde zonder zijn medeweten verkoopt, dreigt ze tegen de lamp te lopen.
15.20 Das Mädchen und die Stadt oder: Wie war es wirklich? Documentaire over Anja Rosmus, die wegens onloegankelijkheid van de archieven haar opstel over het verzet in WO II niet kon schrijven.
16.05 Diego und die Rote Karte. Afl. uit de serie Wenn du mich fragst over verhalen uit het dagelijks leven van jongeren, met Tilman Pflugbeil, Patrick Wehrend, Peter Buchholz e.a. Dani is de Maradona van zijn team. Als hij en zijn vriend Ben de terreinbeheerder een hak willen zetten, spuiten ze het clubgebouw vol graffiti. De belangrijkste wedstrijd van het jaar wordt hierdoor afgezegd. Dani wordt geplaagd door gewetensbezwaren.
16.30 Spreepiraten. Eine komödiantische Zwillingsgeschichte. 15-delige jeugdserie. Afl. 5: Brief an Mama, met Franziska Paproth, Frederike Paproth, Simon Jacombs e.a.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Der Mann vom anderen Stern. 20-delige komische science-fictionserie. Afl.: Die Falle, met Robert Hays, C.B. Barnes, Michael Cavanaugh e.a. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
17.35 Der Mann vom anderen Stern. Vervolg.
18.00 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Duitse serie. Afl.: Die grosse Show, met Christiane Hörbiger, Katharina Bohm, Wolf Roth e.a.
20.15 ●●25 Jahre Goldene Kamera. Amusementsprogramma rond de 25e uitreiking van de Goldene Kamera 1989, live vanuit de Martin Gropius Bau in Berlijn. M.m.v. Rudi Carrell, Hans Joachim Friedrich, Friedrich Nowottny e.a.
22.15 Heute.
22.20 Das aktuelle Sport-Studio, met Dieter Kurten. Aansl.: Lottotrekking.
23.40 Das Pendel des Todes. (The pit and the pendulum). Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Roger Corman, met Vincent Price, Barbara Steele, John Kerr e.a. De Engelsman Barnard bezoekt zijn zwager Don Medina om meer over de plotselinge dood van zijn zus Elizabeth te weten te komen. Don Medina geeft ontwijkende antwoorden en Barnard besluit op onderzoek uit te gaan.
01.00 Heute.

Duitsland 3 West

09.45 Seniorengymnastiek. Afl. 7.
10.00 News of the week. Nieuws in het Engels.
10.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
10.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 18.
11.00 Neue Werkstoffe. 7-delige informatieve serie. Afl. 5: Verbundwerkstoffe.
11.30 Blut und Spiele. Over geweld rond het stadion.
12.15 Pazifik. 8-delige documentaireserie over de landen rond de Stille Oceaan. Afl. 5: Hundertmal Heil. (herh.).
13.00 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 8. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 5.
14.00 In die Zukunft...Warnstreik weltweit. Reportage over internationale belangenbehartiging door arbeiders. (herh.).
15.00 Sport 3 extra.
17.00 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl. 218: Wer einmal lügt, met Annemarie Wendl, Robert Zimmerling, Margret van Munster e.a.
17.30 WM-Wissenschaftsmagazin.
18.00 Ratgeber. Heim und Garten, met: 1. cactussen, 2. tuinmuizen, 3. reparatietips.
18.30 Degrassi Junior High. 26-delige Canadese serie. Afl.: Der Bruder.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Im Traum ist der Himmel blauer als blau. Muzikale reis door de wereld van het Jiddisch. Presentatie: Michael Degen.
21.00 Wanyama na Watalii. Reportage over de bedreiging van de flora en fauna in Kenia door het grote aantal toeristen.
22.00 Wider den tierischen Ernst. Verslag van de uitreiking van deze orde aan Lothar Spath, minister-president van Baden-Württemberg. Aansl.: Laatste nieuws. Aansl.: AK-Kurznachrichten.

Duitsland 3 SWF

15.00 Sport 3 extra.
17.00 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 8. (herh.).
17.30 Reisebilder aus der DDR. Afl. 2: Moritzburg oder die Täuschung der Kunst.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Wer einmal lügt, met Brigitte Annessy, Joachmim Hermann Luger, Marie-Luise Marjan e.a.
18.30 Eine Pfarrfrau soll sein ganz still und feit. Reportage over dominesvrouwen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Völkermord an den Hereros? Documentaire over de Duitse kolonisatiegebieden in Afrika.
20.15 Nachtcafé. Wieland Backes ontvangt gasten vanuit Slot Favorite in Ludwigsburg.
21.55 Südwest aktuell.
22.00 Verleihung des Ordens Wider den tierischen Ernst. Reportage.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN
Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7 00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5 30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91.9 mHz

België/TV 1

0.00 I.O. op zaterdag.
0.05 Wereldoriëntatie: Dag huis, dag straat.
0.35 Esthetische opvoeding: Leren kijken. Afl. 2. Aansl.: Boekentip.
1.05 Aardrijkskunde: Landbouw in Europa. Afl. 4.
1.20 Technologie: Autotechniek. Afl. 2.
1.45 Frans: Les écrivains chez eux. Afl. 2.
2.10-12.45 Grondslagen van de fysica.
6.00 Scaramouche, Amerikaanse speelfilm uit 1952 van George Sidney. Met: Stewart Granger, Janet Leigh, Eleonor Parker e.a. André Moreau helpt zijn vriend Philippe, die gezocht wordt wegens revolutionaire activiteiten, te ontsnappen. Als André hoort dat Philippe vermoord is door de markiet de Maynes, zweert hij wraak.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak, animatieserie. Afl. 166.
18.05 Plons, Afl. Plons en de specht.
18.10 Schoolslag, spelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee middelbare scholen op hun kwaliteiten getest worden. Vandaag vanuit de stedelijke sporthal te Torhout. Presentatie: Michel Follet.
18.50 Kilimanjaro, nieuwsmagazine voor jongeren. Presentatie: Manuela Van Werde.
19.20 Joker- en lotto-trekking, mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Meester, hij begint weer. Nieuwe lotgevallen van Frank Dingenen als meester Buys voor zijn rumoerige klas. Afl. 5: Buys op de buis. Met: Frank Dingenen, Chris Boni, Jacques Vermeire e.a.
20.35 Weekendfilm: Pretpaleis (Pleasure palace), Amerikaanse tv-film uit 1980 van Walter Graumann. Met: Omar Sharif, Victoria Principal, Hope Lange e.a. De beroepsgokker Louis LeFevre laat zich verleiden tot een spelletje baccarat, met als inzet en bekend hotel-casino in Las Vegas.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Sport op zaterdag.
23.15 Thriller in de nacht: Van moord tot moord (Once the killing starts), Engelse thriller van John Scholz-Conway. Met: Patrick O'Neal, Patricia Donahue, Michael Kitchen e.a. Onder het mom van het geven van privé-lessen heeft de universiteitsprofessor Michael Lane een verhouding met de studente Stella. Zijn vrouw is streng katholiek, dus zal ze echter nooit toestemmen in een scheiding. Als Stella hun verhouding wil verbreken is er voor Michael maar één oplossing.
00.20-00.25 Coda. Streichduo Allegro, van L. van Beethoven, uitgevoerd door Thérèse-Marie Gilissen, altviool en Roel Dieltiens, cello.

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Kere weerom. Terugblik op toeristisch-volkenkundige evenementen van het end van de jaren '80. Vandaag: Zevenjaarlijkse Virga-Jessefeesten in Hasselt 1989. Commentaar: Michel Ilsen en Paul Schollaert.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Panorama.
20.55 Oei, afl. 6: Oei, is het al gedaan? Met grappen en grollen naar werk van o.a. Alidor en Brasser. Visuele gags, een clip, een reclamespot, een slapstick en animatiestukjes.
21.20-21.55 Mijn Moedersprak (12). De Gentse Melomanen. Presentatie: Johan van Cauwenberge.

België/RTBF 1

08.30-09.30 Noubaventure kinderprogramma. **11.20** Interwallonie. **12.00** Nederlands. **12.30** Spaans. **13.00** Tribune économique et sociale. **13.10** La pensée et les hommes. **14.00** Emission des femmes. **14.30** Dites "je maieur", blijspel in Waals dialect. **15.40** Autant savoir. Medische analyse. **16.05** Economisch magazine. Vandaag: Wijn. **17.20** Arts magazine, extra special Londres. **17.55** Spelprogramma voor scholieren. **18.25** Culinair magazine. **18.40** Télétourisme. **19.15** Paardenkoersen, trekking joker en lotto. **19.30** Journaal **20.05** Variétés à la une. **20.10** Le jardin extraorinaire, Natuurmagazine. **20.45** Le quatrième pouvoir. Franse speelfilm met o.a. Philippe Noiret. De journalist Yves Dorget wordt door een ontspapte gevangene gegijzeld. **22.25** Match 1. Sportmagazine. **23.20-23.45** Laatste nieuws, lotto en joker.

België/Télé 21

19.30 Journaal voor doven en slechthorenden. **20.00** Art 21: Over de schilder Matisse. **21.00** Doc. over Villa de Perdizes in Noord-Portugal. **22.15** Journaal. **22.45-23.40** Les Gipsy Kings at Royal Albert Hall. Fiësta-gitaa-muziek met de groep Gipsy Kings.

TV 5

16.05 TV 5 Infos. **16.15** Sports loisirs. **17.15** Carabine FM. **17.45** Gourmandises. **18.00** Les animaux du monde. **18.30** Génies en herbe. **19.00** LAfrique des femmes. **19.30** TV 5 Infos. **19.40** My télé is rich. **20.30** Avis de recherche. **22.00** Nieuws. **22.30** Club TV5. **22.50** La petite femme aux yeux bleus. **0.10-0.40** Arts magazine.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 TROS Nieuws Show. (7.30 Nws.). 12.05 TROS Aktua kamerbreed (12.30 Nws., 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw.). 13.10 TROS Aktua. 14.05 TROS Aktua sport (17.30 Nws.).19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 VARA's vrije zaterdag: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood.18.04 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 NOS Jazzplatform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip-live. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport.18.04 Driespoor. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Muz. voor piano. 12.02 Muziek voor miljoenen. 13.02 Veronica Klassiek: Orkest van Romaans Zwitserland met hobo en harp. 14.20 Veronica Kamermuziekserie 89/90: Raphael kwartet. 14.50 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! Orkest van Romaans Zwitserland met bas en sopraan.18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op Zaterdagavond, met om 20.02 Der Vampyr, opera van Marschner. Groot Omroepkoor en Radio Sumf. Ork.. 22.02 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Camera obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 The Troubleshooter. 16.00 Minjon. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba, een uitzending in samenwerking met het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse zaken. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdag-avond-uur.

Omroep Limburg

09.03 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend. (6.30-7.00) 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten. 8.00 Nieuws. 08.10 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Hartelijk. 23.30 Nachtradio.(tot 06.00 uur.) Met nieuws om 24.00 uur.

Belg. Rundfunk

06.35 Radiofruhstuck 07.15 Wunschkasten 07.45 Veranstaltungskalender 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00 Hit oder Niete. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 Hitparade. 16.05 Contra Re Jugendmagazin. 17.05 Forum - Das Kulturmagazin. 18.10 BRF-Aktuell. 18.36 Freie Tribune. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen. 09.00 Ein Tag wie kein anderer am Wochenende. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL Themen am Wochenende 12.15 Ist ja 'n Ding! 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. Musik Non Stop. 00.00 - 01.00 Traumtänzer.

WDR 4

Elk heel uur nieuws, behalve om 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00
04.05 Radiowecker. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgenandacht. 08.05 Zum Tage. 08.07 In unserem Alter. 09.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Wirtschaft. Aansl. Orchester der Welt. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 5 Uhr The. 19.00 Auf ein Wort. 20.05 Das Sonntagskonzert. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

BEEDIGD MAKELAAR-TAXATEUR o.g.

ROB DASSEN

BEEK (Neerbeek)
Vrijstaand landhuis, geheel onderkelderd met wijnkelder en hobbyruimtes, inpand. garage, doorzon woonk., studeerk., keuken, 5 slaapk., badk. m. ligbad, zolder en mooie tuin op zuid. Alles goed geïsol. Bouwj. 1979. Pr. **ƒ 398.000,-** k.k.

BEEK (Neerbeek)
Vrijstaande hoekwoning met garage geschakeld (goed geïsol.). Woonkamer met open haard, aanbouwkeuk. m. app. en witte tegelvl., 4 slaapk., witte badk. m. ligb. en 2e toilet. Pr. **ƒ 159.000,-** k.k.

BEEK
Goed onderhouden woning met tuin en vrije achterom. Woonkamer, eiken keuken m. app., 3 slaapk., badkamer, zolder, kelder en berging in tuin. Vraagpr. **ƒ 99.000,-** k.k.

BERG AAN DE MAAS
Landhuis, uniek gelegen en ruim van opzet met o.a.: woonk. (ca. 40 m²) met plavuizenvloer en open haard, kantoor, keuken met app., bijkeuken, ouderslaapk. m. aparte badk. m. ligbad, 3 slaapk., bdk. m. ligbad, douche en 2e toilet, 2 bergingen, ruime garage, hobbyruimte, 2-tal kelders en tuin met terras. Vraagpr. **ƒ 389.000,-** k.k.

BORN (Holtum)
Ruime semi-bungalow, goed onderhoudenen geïsoleerd met o.a.: L-woonk. met open haard en parketvl., keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, geheel onderkelderd met o.a. sauna, hobbyruimte en garage. Tuin op zuiden. Vraagpr. **ƒ 320.000,-** k.k.

ELSLOO
Vrijstaand herenhuis geheel gerenoveerd met ruime garage en schitt. aangelegde tuin. Ind.: woonkamer, witte aanbouwk. m. app., bijkeuken, 3 slaapk., badkamer met 2e toilet, vaste trap zolder (mog. 4e slk.) en kelder. Perc. 520 m². Vraagpr. **ƒ 259.000,-** k.k.

KLIMMEN
Vrijstaande woning, schitterend gelegen (vrij uitzicht voorz.) met dubb. garage en tuin (perc. 781 m²). Woonkamer, keuken, bijkeuken, badk. m. ligbad en 2e toilet, 4 slaapk., zolder en kelder. Vraagpr. **ƒ 250.000,-** k.k.

STEIN
Goed onderhouden hoekwoning (overal kunststof koz. voorz. van dubbel glas, nieuwe c.v.-ketel en boiler) met o.a. woonk., keuken, 4 slaapk., badkamer, berging en tuin. Vraagpr. **ƒ 127.000,-** k.k.

URMOND (bouwgrond)
In oude woonkern gelegen perc. bouwgrond. Totale opp. 375 m². Vraagpr. **ƒ 49.000,-** k.k.

VILT (Berg en Terblijt)
Royale villa op groot perc. (1342 m²) met optimale privacy, ruime living (50 m²) met parketvloer en open haard, studeerkamer, mooie keuken met app., 4 slaapk., warvan 3 met tuindeuren naar terras, badk. m. ligbad, douche en 2e toilet, hobbyruimte en garage. Vraagpr. **ƒ 445.000,-** k.k.

VALKENBURG
Vrijstaand statig herenhuis, deels onderkelderd, ruime woonkamer, kantoorruimte. 1e verd.: 3 slaapk., vaste trap 2e verd. alwaar 4e slk. en zolder. Ruime tuin op zuid. en garage met bergzolder. Event. ook geschikt als praktijkpand. Vraagpr. **ƒ 310.000,-** k.k.

BEEDIGD MAKELAAR-TAXATEUR o.g.
HOOGKUIL 2, BEEK, 04490-78431
gelegen weg Beek Geulle
Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

Urban Villa tegenover St. Pieter Maastricht

nog dit jaar te aanvaarden.

Bent u gesteld op comfort en privacy en weet u een grandioos uitzicht te waarderen? Dicht bij het centrum van Maastricht, op een voortreffelijke ligging direct bij de Maas, met uitzicht op St. Pieter, 't Gouvernement en de Stad, biedt de Urban Villa in Randwyck u voortreffelijke mogelijkheden.

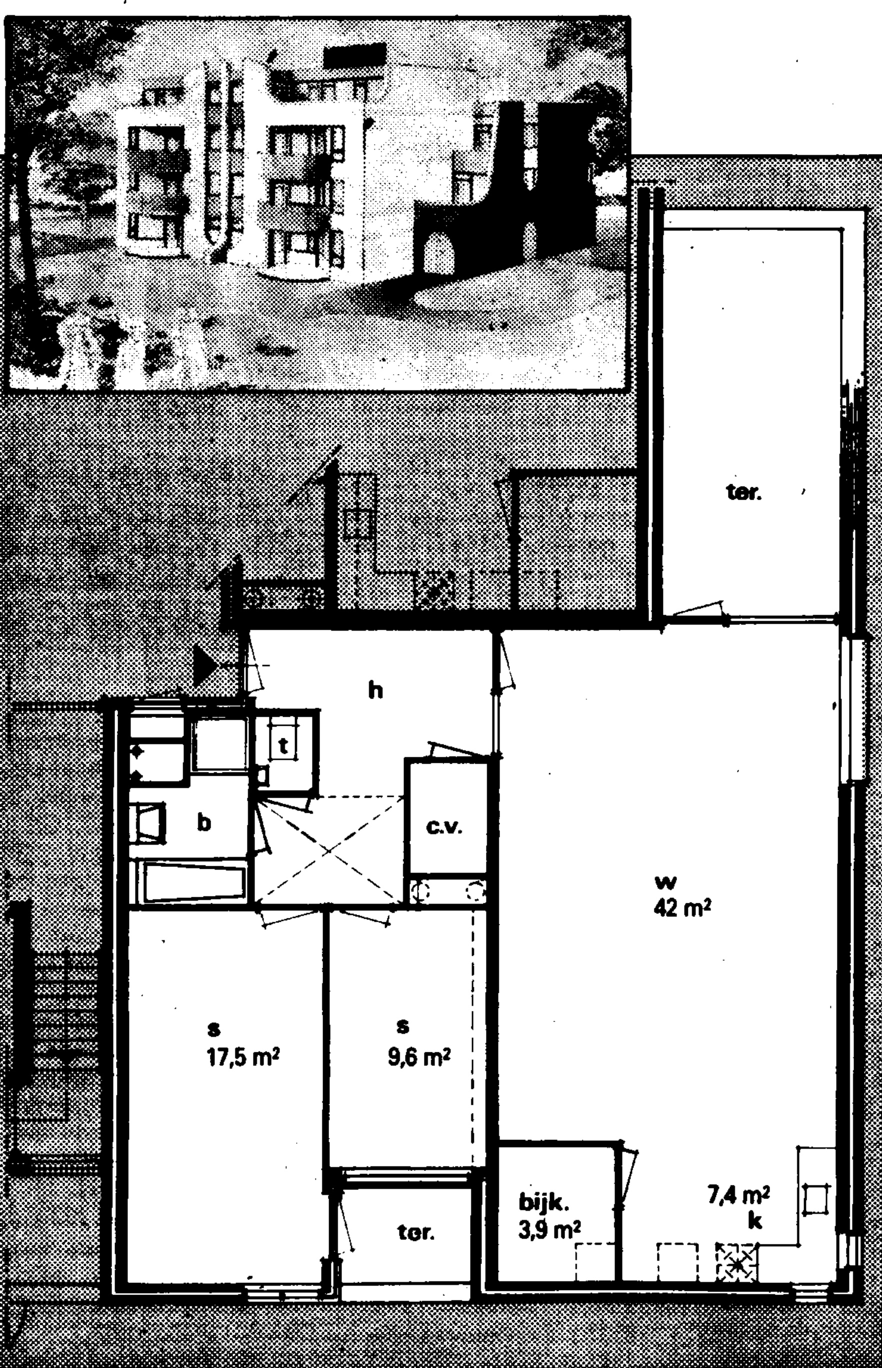
Nog slechts 2 te koop!

Van de 12 appartementen zijn er nog slechts 2 te koop, met 2 slaapkamers en 2 balkons.

Het stijlvolle appartementengebouw, ontworpen met een exclusieve, markante vormgeving, kent o.a. een lift, gestoffeerde hallen, bezoekersparkeergelegenheid en voor elke woning een eigen, inpandig te bereiken, garage. De woning biedt onder meer:
● ruime hal/entree ● woonkamer 42,5 m² ● keuken ● bijkeuken ● badkamer ● 2 slaapkamers ● uitstekende isolatie ● toepassing van duurzame, onderhoudsvrije materialen.

Koopprijzen ƒ 258.750,– v.o.n. en ƒ 271.250,– v.o.n.

Voor informatie over of een uitgebreide documentatie van deze bijzonder fraaie appartementen op een voortreffelijke ligging met een uitstekende bereikbaarheid, kunt u contact opnemen met:



van Zandvoort Aannemersbedrijf Heerlen
bouwt betrouwbaar in steen en staal

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 - 218941

HEERLEN
● Op zr. goede stand uitst. onderh. woning met tuin op z. in centrum. Ind.: 2 keld., entree, gang, toil., luxe keuk., woonkam. ca. 35 m², berg., 2 badk., 4 slaapk., zold. Het pand verkeert in goede staat, c.v. op gas. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN
● In centrum groot herenhuis. Ind.: dubb. keld., entree, hal, toil., 2 kam., gr. eetkeuk., kam. ensuite, keuk., 4 kam., badkam. m. ligbad, c.v.-ruimte. Zeer geschikt als kantoor of praktijk. Het pand is goed onderh. Aanvaarding op zeer korte termijn. Huurprijs ƒ 1500,-/maand.

SITTARD
● Geh. gerenoveerde straatboerderij. Ind.: 2 keld., entree, hal, toil., bilbiotheek, zr. gr. woonkam., keuk., toil., badk., berg., 3 slaapkam., atelier, badkam., gr. zolder. Vraagprijs op aanvraag.

Wegens de enorme aanvraag
HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN HEERLEN OF DIRECTE OMGEVING GEVRAAGD
Prijsklasse:
ƒ 200.000,– tot ƒ 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen

LANDGRAAF
● Modern dubb. winkelpand m. gr. parkeerterrein, om te bouwen tot winkel-woonhuis. Ind.: entree, winkel 60 m², toil., kam., berg. Moderne luxe materialen. Voor div. mogelijkheden gesch. Te koop of te huur.

TAXATIES
onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

HEERLEN
● Winkel-woonhuis met 2 garages. Ind.: keld., winkel/kantoorruimte op 75 m² m. div. berg., achterk., serre, aparte deur v. bovenwon. m. woonk., badk. m. ligb., mod. keuken, 4 slaapk., zolder. Vraagprijs n.o.t.k.

NVM MAKELAAR — Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

---

jos storm onroerend goed

GELEEN, Rjksweg Zuid 222
HEDEN OPEN HUIS VAN 13.00 tot 16.00 uur
Keurig verbouwde witte boerenwoning (vrijst.) met [...] besloten tuin met vrije achterom. Ind.: woonk. met [...] vl. (35 m²), dichte aanbouwk. met inbouwapp., 3 [...] slpk., badk., ligb., 2e toil. Stijlvol verbouwd. Moet b[...] gezien worden. Kom vandaag kijken. ƒ 149.000,- k.k.

GELEEN, Mauritslaan 97
Karakter. vrijst. woonh. met 675 m² perceel/tuin, met [...] toor. Ind.: 4 slpk., zolder, kelder, badk., ligb., 2e toil. [...] binnen gezien worden. ƒ 279.000,- k.k.

OUD-GELEEN, Scheumerbeek 11
Ruime drive-in woning met garage, tuin, 3 slpk., z[...] vaste trap. ƒ 120.000,- k.k.

OUD-GELEEN, Gansbeek 68
Halfvrijst. keurig onderh. patiobungalow (hoek bij s[...] weide). Ruime besloten tuin, zij-ingang, ruime woon[...] m², 3 slpk. (beneden) anbouwk. (licht eiken), alles te[...] en dubb. gl. ƒ 139.500,- k.k.

OUD-GELEEN, Beekhovenstraat 54
Halfvrijst. woonh. met ruime tuin, berging, 36 m² wo[...] c.v., dichte eetkeuken, zolder (vaste tr.), 3 slpk., b[...] ligb., 2e toilet ƒ 155.000,- k.k.

OUD-GELEEN, Eindstraat 33
Groot winkel-woonhuis met 4 slpk., grote loods, [...] keerpl., garage. ƒ 189.000,- k.k.

OUD-GELEEN, Holsterbeek 29
Prima geleg. keurig onderh. halfvrijst. woonh. met g[...] tuin (25 m diep), garage, 48 m² woonk. met tegelv[...] open haard, dichte keuken, schuifpui naar tuin, kelder, [...] der (vaste tr.), 3 grote slpk., badk. m. ligb., 2e toilet. [...] pand. ƒ 179.000,- k.k.

I.v.m. SNELLE VERKOOP
dringend huizen gevraagd
GEEN VERKOOP - GEEN KOSTEN
(ook geen advertentiekosten!)

OUD-GELEEN, Caumerbeek 5
Ruim woonh. met mooie aanbouw met berging en bijk[...] garage, zonnige tuin, witte aanbouwk. met volledig[...] bouwapp., 45 m² woonk. met tegelvl., alles witte rollu[...] 3 ruime slpk. 14 m², 12 m², 9 m², badk., ligb., 2e toi., [...] zolder. Moet binnen gezien worden. ƒ 138.000,- k.k.

OUD-GELEEN, Itterbeek 3
Ruime woning met tuin, berging (mogel.h. garage), 4 [...] slpk., zolder (vaste tr.), woonk., parket, aanbo[...] ƒ 129.000,- k.k.

GELEEN, Spaubeeklaan
Geleg. op uitstek. lokatie, karakter. vrijst. woonh. [...] dubb. garage op 1070 m² perc. Grote tuin (50 m diep). [...] ruime hal, woonk. 38 m² met aparte tuink. 18 m², d[...] eetk. met bijkeuk. 5 slpk., waarvan 3 op eerste ver[...] slpk. op zolder (vaste tr.), badk., ligb., 2e toilet. Recent [...] schilderd binnen en buiten. ƒ 315.000,- k.k.

GELEEN-ZUID, Belgiëstraat
Prima onderh. halfvrijst. hoekp. met garage, overd. te[...] privacy tuin, 3 slpk., ruime eetkeuken (aanbouwkeuk) [...] m² woonk., badk., ligb., 2e toil. Keurig pand. ƒ 149.0[...] k.k.

GELEEN, Patrijsstraat 7
Vrijst. woonhuis met ruime tuin, 4 slpk., zolder, kelder. [...] ma lokatie. ƒ 189.000,- k.k.

GELEEN, Jos Klijnenlaan 5
Prima geleg. ruim halfvrijst. woonhuis (wit) met gar[...] ruime tuin 20 mtr. diep op zuiden, woonk. 50 m² met [...] kamer, dichte keuken (aanbouwk. met inbouwapp.), a[...] te waskeuken, 4 slpk., badk., ligb. 2e toilet, c.v. All[...] perfecte st. Moet binnen gezienworden. ƒ 199.000,- k[...]

GELEEN-ZUID, Landsteinerstraat 72
Uitstek. geleg. halfvrijst. woonh. met mooie besloten [...] ruime garage, kelder, zolder, 4 grote slpk., woonk. 4[...] met tuinkamer, dichte aanbouwk., nw. c.v., alles du[...] gl., parketvl. in perf. st. ƒ 169.000,- k.k.

SITTARD, P. Breughelstraat 30
Halfvrijst. perf. onderh.woonh. met garage, 3 slpk., zo[...] (vaste tr.), eiken aanbouwk., besloten tuin. Alles h[...] ./dubb. gl. ƒ 169.000,- k.k.

SITTARD, Broekstraat 18 (Leijenbroek)
Vrijst. geheel verbouwde boerenwoning met gar[...] woonk., tegelvl. 35 m², grote keuken, leuke binnenpl. [...] is kopen. ƒ 115.000,- k.k.

LIMBRICHT, Sportlaan 20
Luxe bungalow met garage, carport, zonnige tuin, 3 s[...] woonk. 38 m², tegelvl., open haard, aparte tuinkamer [...] m², luxe aanbouwk., nw. badk. Moet binnen gezien [...] den. ƒ 279.000,- k.k.

BORN, Kapelstraat
Vrijst. landh. op 477 m² grondperc. 3 slpk., alles hardh[...] Afwerk. vlgs. wens. ƒ 289.000,- v.o.n.

SCHIMMERT, Langstraat 54
Landel. gel. wit vrijst. woonh. met 900 m² grondperc [...] perf. st. van onderh. met garage.

SPAUBEEK, Dorpstraat 132
Rechter deel van carree-boerderij met 5 slpk., witte [...] bouwk., berging, mooie aangel. tuin, woonk., eetka[...] studeerk., alles gerenov. ƒ 138.000,- k.k.

OUD-URMOND, Kloosterstraat 6
Vrijst. witte boerderijwoning met garage, 4 slpk., [...] bouwk. Perf. gerestaureerd. ƒ 149.000,- k.k.

MEERS, Grotestraat 45
Vrijst. boerenwoonhuis op 2000 m² grondperc. Eigen [...] met vrije achterom, 3 slpk., zolder, kelder, veel rui[...] ƒ 135.000,- k.k.

SCHAESBERG, Baanstraat 35
halfvrijst. hoekpand winkel/woonhuis met garage, g[...] tuin (350 m²). ƒ 95.000,- k.k.

AMSTENRADE, Nieuwstraat 18
Halfvrijst. woonh. met vrije achterom, zolder (vaste tr[...] kelder, 3 slpk., c.v. ƒ 83.000,- k.k.

WIJLRE, Wielderdorpstraat 12
Vrijst. klein woonhuis met tuin, 2 slpk., 35 m² woonk., [...] Aan Geuldal. ƒ 58.000,- k.k.

MEERS, Grotestraat 21a
Boerderijwoning met schuren, stallen, grote binnenpl[...] 350 m² perc. ƒ 73.000,- k.k.

BOCHOLTZ, Prickart 1
Rustig landel. geleg. vrijst. landhuis met aanbouw op 1[...] m² perc. Voor/achter vrijbl. uitzicht. Ind.: 4 slpk., r[...] woonk. met tuinkamer, parket, open haard, dubbele g[...] ge. ƒ 195.000,- k.k.

GRATHEM, Kale Bosstraat 12
Vrijst. bungalow op 750 m² grond met zwembad, m[...] tuin, garage, 3 slpk., aanbouwk., 38 m² woonk. met p[...] en open haard. ƒ 225.000,- k.k.

Tel. 04490-4255
Past. Vonckenstraat 44 Geleen
Zaterdags geopend van 10 tot 13 uur

Kom naar Balen voor de Serreshow

In het Belgische Balen (tussen Leopoldsburg en Mol) kunt u uw keus maken uit de vele Gesbo serres. De belangrijkste serrebouwer uit de Benelux is gespecialiseerd in hardhouten en aluminium serres. Ontworpen en gemaakt op maat, naar uw wensen en mogelijkheden. Behaaglijk, comfortabel, esthetisch en functioneel. Gebouwd onder volledige garantie, voor een prijs die u zal meevallen.

Geopend van maandag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

GESBO SERRES

Voor offerte kunt u ons ook bellen. Wij bekijken dan vrijblijvend de mogelijkheden bij u thuis.
Hulsen 113, Balen-Hulsen B 2490, 09-3214301521.

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds

TE HUUR HEERLEN:

Eengezinswoningen en flatwoningen in het groene Zeswegen

op loopafstand van het centrum van Heerlen.
Bijzonder komfortabele woningen met uitstekende voorzieningen, zoals badkamer met ligbad, optimale isolatie. De eengezinswoningen hebben 3 slaapkamers en de flatwoningen 2 slaapkamers.
Huurprijzen per maand: eengezinswoningen v.a. ƒ 504,25 en flatwoningen v.a. ƒ 488,50, exclusief servicebijdrage.

Nadere bijzonderheden worden u ook graag vrijblijvend verstrekt door:

NEDU beheer o.g. makelaardij
Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen.
Telefoon: 045-710909.

TE KOOP

Simpelveld Verzetstraat 4
Halfvrijstaand woonhuis. Woonk. met parketvloer, 3 slaapkamers, badkamer + ligbad. Inpandige garage, div. kelderruimtes.
Mooi uitzicht achterzijde.
ƒ 135.000,- k.k.

Heerlen-Welten, De Thun 89
Geschakelde drive-in-woning met leuke tuin, via hobbykamer bereikbaar. Woonkamer met metselwerk, open haard, plavuizenvloer, eetkeuken met installatie. Drie slaapkamers en badkamer met o.a. ligbad.
ƒ 123.000,- k.k.

Geleen, Borrekuilstraat 13
Nabij station gelegen h.v. woonhuis op ca. 500 m² grond met buitenberging, gelijkvloerse indeling met o.a. woonkamer, keuken, bijkeuken, twee slaapkamers en douche. Verdieping met slaapkamer en bergzolder.
ƒ 137.000,- k.k.

Kerkrade-W., Akerstraat 149
Representatief kantoorpand, geschikt voor o.a. (para)-medische praktijk, ruime parkeergelegenheid ƒ 275.000,- k.k.

TE HUUR GEVRAAGD

Ten behoeve van een onzer relaties, op ca. 15 km van Valkenburg, luxe woonhuis, ev. appartement met garage. Huurcontract van bep. tijd mogelijk. Huurprijs n.o.t.k.

ABC Makelaardij
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
Tel. 045-712040
Zat. van 10.00-13.00: 045-352569

VAESRADE
Halfvrijstaand woonhuis met garage, overdekt terras. Ind.: entree/hal, toilet, kelder, woonkamer met parketvloer, luxe aanbouwkeuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w. 2e verd.: vliezotrap naar zolder, berging en c.v.-ruimte. Compleet voorzien van kunststof ramen en deuren. Thermopane beglazing.
Vraagprijs ƒ 173.000,- k.k.

KONINGSBOSCH
Vrijstaand woonhuis met achterbouw en garage. Ind.: entree/gang, kelder, woonkamer. Rechts: woonkamer, keuken, hal, douche, apart toilet, berging. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, zolder-berging. Perc.oppervlakte ca. 1500 m².
Prijs op aanvraag.

HYPOTHEKEN EN VERZEKERINGEN
MAKELAARDIJ ONROEREND GOED
BEEDIGD TAXATEUR

BIERMANS

Doktersweg 14, 6101 EB Echt
Postbus 115 - 6100 AC Echt
Telefoon 04754-85006

CADDY CAD/CAM

Toepasbaar in de modulen:
● Electronica ● Electrotechniek
● Architectuur ● Constructie/Piping

Integratie is toekomst!

S.I.E. Consulting B.V.
Maastrichterlaan 27
6291 EK Vaals
Tel. (04454) 5035
Fax (04454) 5085

HEFTRUCK-VERHUUR
ook verkoop-leasing en service
FRISSEN B.V.
VALKENBURG-HOUTHEM
TEL.: 04406-40338*
KOMATSU - KOMATSU - KOMATSU - KOMATSU

AutoGarant

OPEL

Kadett	'86	Rekord 2.0 S	1986
Corsa 1.3 S	1986	Ascona 1.6 LS	1983
Ascona 1.8i	1985		

FORD

Escort 1.4 bravo	1987	Escort 1.3 L	1981
Escort 1.4	1987	Sierra 2.0 coupé	1986
Scorpio 2.0 CL	1986	Sierra 1.6 laser	1986
Escort 1.3 CL	1986	Sierra 2.0 GL	1983
Escort 1.1 laser	1984		

SUBARU

Justy 1.0 DL, wit	1987	Coupé 1.6 GL	1986-'87
Mini Jumbo	1983-1985-1987	Sedan 1,6 DL zilverm.	1982

DIVERSEN
Peugot 205 GR 1985 en 1986; VW Passat combi D 1986; Volvo 340 1986; Nissan Micra 1987; Suzuki Alto 1988; Lada 1200 S 1986; Nissan Cherry 1.3 L 1982; Volvo 340 DL 1980; Mazda 323 combi 1985; Citroën BX 1.4 1988; Citroën BX 1.9 D 1984; VW Golf 1.3 1985.

APK-keuring - all-in - tijdelijk ƒ 49,95

Schaesberg 128, Heerlen
Tel. 045-725588
(tussen Hendriks & Bristol)

BOVAG

SUBARU HEERLEN

DE MOOISTE MEUBELEN KOOPT U BIJ T-MEUBEL!

T-meubel MOOIE KWALITEITSMEUBELEN

T-MEUBEL

● enorm aanbod van de mooiste meubelen: eiken en modern
● reuze schappelijke prijzen
● ongelooflijke service
● 's zondags geopend!
● gratis thuisbezorgd in Nederland, België en Duitsland!

In Kinrooi-Kessenich in België, net even over de grens bij Ittervoort, vindt u **T-MEUBEL.**
Een gigantische meubelzaak met een vloeroppervlak van maar liefst 5000 m².
Ze hebben daar een onvoorstelbaar groot assortiment kwaliteitsmeubelen: veel degelijkmooi eiken in alle denkbare uitvoeringen en de mooiste moderne meubelen. U weet niet wat u ziet! Als u dus meubelen gaat kopen, rij dan éérst even naar **T-MEUBEL.** De kans is groot, dat u dan meteen slaagt!

Want de mooiste meubelen koopt u bij T-MEUBEL!

En elke koper krijgt van T-Meubel een leuke attentie!

Openingstijden: dinsdag t/m zaterdag 09.00-12.00 en 13.00-18.00 uur, zondag 10.00-18.00 uur, maandag gesloten.

Venlosesteenweg 160-161, 3688 Kinrooi-Kessenich, België, Telefoon 0932-11-566912.

Nederland 1

RO/RKK
1.00 **(TT)Omroepparochie.** Eucharistieviering.
OS
3.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
ARA
5.15 **●●De VARA Matinee.** 1.Symfonieën voor blazers, Stravinsky. 2. Vierde pianoconcert, Beethoven, uitgevoerd door het Rotterdams Philharmonisch Orkest o.l.v. Edo de Waart m.m.v. Dèszö Ranki, piano.
6.16 **Howards' way.** Engelse serie. Als Jack in het ziekenhuis is opgenomen, komt Tom erachter dat er iets niet in orde is met Jack's schip.
7.06 **Brainstorm.** Quiz.
7.30 **Journaal.**
7.36 **Vroege vogels.** Natuur- en milieumagazine.
8.10 **VARA Kindermenu:** De grote meneer Kaktus show.
8.35 **Alfred J. Kwak.** Tekenfilm.
9.00 **Journaal**
9.07 **●●Flying doctors.** Australische doktersserie. Afl.: Niemandsland. Tijdens een trip naar een afgelegen kliniek krijgt David sterk het gevoel buitengesoten te worden.
9.53 **(TT)Laat maar zitten.** Comedyserie. Afl.: B-vleugel blues. Als de gevangenen van hun bed worden gelicht en zich moeten opstellen in een ijskoude doucheruimte, moet er wel iets heel bijzonders aan de hand zijn.
0.23 **Sonja op zondag.** Praatprogramma van Sonja Barend rechtstreeks vanuit de Brakke Grond in Amsterdam.
1.13 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
1.43 **●●Cagney & Lacey.** Amerikaanse serie. Afl.: Ik ken jou ergens van. Lacey krijgt een dringend telefoontje van Cagney, die danig is paniek lijkt te zijn...
2.29 **De kleinste show.** Afl. 6: Hollandse liefde.

● Roward Atkinson in de Engelse comedieserie 'Black Adder'. (Nederland 2 – 22.50 uur.)

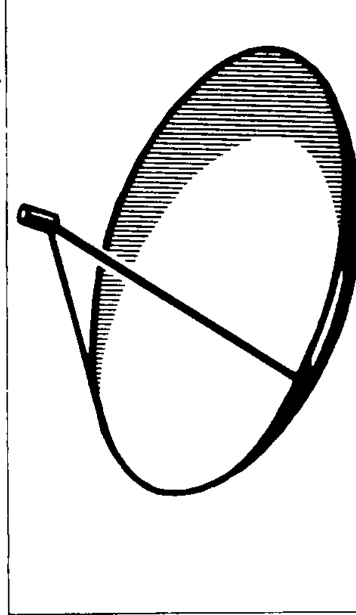
23.09 **Natuurmonument.** Vandaag: Het Zwanenwater. Onderwerp: Mossen.
23.14-23.19 **Journaal.**

Nederland 2

VPRO
09.00 **Tijn en 't tientje.** Poppenanimatie.
09.15 **Nana.** Deense jeugdserie. Afl. 6: Wees maar niet bang, zei hij. Vader helpt bij het jaarlijkse Kerstspel en breekt de engel.
09.45 **De toren van pizzas.** Jeugdmagazine.
10.05 **Wie was je opa's opa opa?** Programma over kindergeschiedenis. Afl. 9: Antje. Een 5-jarig meisje dat stierf aan cholera.
10.30 **Astrid Lindgren:** Who can jump the highest. Zweedse serie. Twee jongens maken ruzie, belanden in het ziekenhuis en worden de dikste vrienden.
11.00-12.00 **Reiziger in muziek.** Een programma over muziek.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
19.00 **Onrust.** Subcultureel magazine. Vanavond: mode en pop.
NOS
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
VPRO
20.10 **Van Kooten en De Bie's Keek op de week.**
20.30 **Belevenissen.** Tweewekelijks programma waarin verslaggever Peter van Ingen een interessante persoonlijkheid portretteert.
20.57 **Van Dis in de IJsbreker.** Adriaan van Dis ontvangt gasten.
21.58 **Edens lost.** 3-delige Engels-Australische serie. Afl. 1: Angus. De 17-jarige Angus Weekes wordt uitgenodigd door de onconventionele familie St. James en raakt diep onder de indruk van de mooie en elegante moeder.
22.50 **Black adder.** Engelse comedyserie. Afl.: Chains.
23.20-23.25 **Journaal.**

Nederland 3

09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.00 **Viering,** met Age Kramer.
11.30 **Omrop Fryslân Edukatyf:** Ambassadeur foar Fryslân. Afl. De lânbou-attaché yn Hongkong I.
12.00 **Het Capitool.** Analyse van binnen- en buitenlands nieuws.
12.45-13.15 **Een economisch wonder.** Documentaire over de econie in Taiwan.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Gemeentewijzer.** Informatie over het gemeentebestuur in Nederland. Afl. 5.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Studio Sport.**
20.00 **●●Journaal.**
20.10 **Sjappoo.** Cees Grimbergen praat met jongeren tussen vijftien en twintig jaar over trends, tragiek en triomfen.
20.40 **Beeld van een kind.** Documentaire over wiegedood.
21.40 **Maan oerwoud vuur aarde.** Documentaire over de leefwereld van Indianen in de Braziliaanse regenwouden.
22.00 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Een bericht van de Wilde Ganzen.**
22.27 **Werken aan werk.** 6-delige serie over de handel. Afl. 6. Een kwartje tussen de dubbeltjes.
22.57 **Later.** Discussieprogramma over de wiegedood.
23.32 **●●Journaal.**
23.37-23.42 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**



RTL Veronique

08.00 **Télékids.**
11.00 **Rete mia.** Italiaans showprogramma.
12.00 **Buona Domenica.**
13.00 **Hei elei kuckelei.** Gevarieerd magazine in het Luxemburgs.
15.00 **Téléclips.**
15.15 **Télékids.**
15.55 **Top 20.**
16.45 **Ski Magazine.**
17.15 **Match Extra.** Rechtstreeks verslag voetbalwedstrijd AC Milan – Napoli.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Match.** AC Milan-Napoli, tweede helft.
19.00 **Natural World.** Britse natuurserie.
19.50 **Bios.**
20.20 **Cat Ballou.** Amerikaanse komische western uit 1965, met Jan Fonda en Lee Marvin. Een vrouw keert terug naar de ranch van haar vader. Een spoorwegbaas wil haar vader verdrijven, omdat hij het land nodig heeft voor de aanleg van een spoorweg. Vader en dochter krijgen hulp van een dronken revolverheld, de halfbloed Nardini en nog twee van hun vrienden. De tegenpartij neemt de broer van de dronkaard in dienst.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Chelworth.** Vierde aflevering van de achtdelige (BBC) serie.
23.10 **Live.** Concert van de band Fleetwood Mac.
00.10 **Journaal.**
00.15 **Club Verotique.**
00.40 **Clips Romantiques.**
01.00 **Rete Mia.** Italiaans programma.
03.00 **Hei elei kuckelei.**
04.00 **Buona Domenica.**
05.00 **Veronique Classique.**

RTL Plus

08.00 **Li-La-Launebär.-** Die Mitmachsendung mit Metty.
09.35 **Die Sterne von Eger.** (Egri Csillagok). Hongaarse speelfilm in 2 delen uit 1968 van Zoltan Varkonyi. Deel 2, met Imre Sinkovits, Istvan Kovàcs, Vera Venczel e.a. (herh.).
11.00 **Knochenbrechter schlägt wieder zu.** (Dance of the mantis-drunken master). Hongkongse speelfilm uit 1979 van Yan Ho-p'ing, met Ch'eng Lung, Hsia-t'ien, Huang Cheng-li e.a. (herh.).
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het grote RTL orkest.
13.00 **Heute bei uns.**
13.10 **Mein Vater ist ein Ausserirdischer.** (Out of this world). Amerikaanse serie. Afl.: Einde Mutter aus den Fünfzigern.
13.30 **Die Jetsons.** Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).
14.00 **Dr. Who.** Engelse serie. Afl.: Die Hand des Omega (1).
14.30 **Die Trottel der Legion.** (Les Charlots). Franse speelfilm uit 1977 van Serge Korber, met Claude Pieplu, Georges Geret, Dany e.a. (herh.).
16.05 **Ehe miet Hintergedanken.** (Second thoughts). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Lawrence Turman, met Lucie Arnaz, Craig Wasson, Ken Howard e.a.
17.45 **Kunst und Botschaft.** Kain, van George Grosz.
17.50 **RTL Musikrevue.** Schlagers gepresenteerd door Frank Papke.
18.45 **RTL Aktuell.**
19.10 **Ein Tag wie kein anderer.** Toeristische quiz. De Malediven. Presentatie: Björn Hergen Schimpf.
20.15 **Sunshine Reggae auf Ibiza.** Duitse speelfilm uit 1983 van Fran**cois Petit, met Karl Dall, Olivia Pascal, cchris Roberts e.a. (herh.).
21.45 **Spiegel TV.** Actualiteitenrubriek.
22.20 **Prime Time** - Spätausgabe: Wilde nacht mit Mond.
22.40 **Tutti Frutti.** Erotische spelshow.
23.30 **Crime Story.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Zwischen den Fronten. (herh.).
00.25 **Sexy Clips.**
00.50 **Tutti Frutti.** Erotische spelshow. (herh.).
01.40-01.45 **RTL plus-Aerobics.**

SSVC

11.30 **Programma voor aspirant-leraren.**
11.45 **Children's SSVC.** Afl. Record Brakers.
11.55 **Record Breakers.**
12.20 **The lone ranger.** Billie the great.
12.45 **The Chart Show.**
13.35 **Sportsmasters.**
14.00 **News and weather.**
14.10 **The Bill.**
15.05 **Ski Sunday.**
15.40 **The invisible man.**
16.25 **The match.**
18.30 **Bullseye.** Kwis.
18.55 **Highway.**
19.30 **News and bfg weather report.**
19.35 **Catch Phrase.**
20.00 **Streets Apart.**
20.30 **Eastenders.** Sharon heeft genoeg van de klaagzang van Simon en Danny gaat zijn huis in Albert Square verlaten. Maar bij wie mag hij intrekken? Bij zijn ex-vrouw misschien?.
21.30 **London's Burning.**
22.15 **Around the world in 80 days.**
23.15 **News and weather report.**
23.30 **Mastermind.**
24.00 **Short and Curlies.**
24.10-01.00 **International Snooker.**

BBC Europe

09.50 **Today's viewing.**
09.55 **Playdays compilation.**
10.15 **Articles of faith.**
10.30 **This is the day.**
11.00 **Bazaar.**
11.25 **Buongiorno Italia!**
11.50 **Programma volgens aankondiging.**
12.20 **Spelling it out.**
12.30 **Step up to word power.**
12.55 **Snap.**
13.05 **See hear.**
13.30 **Country file.**
14.00 **News Summary.**
14.05 **On the record.**
15.00 **Eastenders.**
16.00 **International Snooker.**
18.05 **The clothes show.**
18.30 **Antiques Roadshow.**
19.15 **It doesn't have to hurt.**
19.25 **News and weather.**
19.40 **Songs of praise.**
20.15 **You rang my lord.**
21.05 **Bergerac.**
22.00 **Mastermind.**
22.30 **That's life.**
23.15 **News and weather.**
23.30 **Everyman. Documentaire.**
24.10 **Clean Slate. Educatie.**
00.40 **International Snooker.**

Duitsland 1

9.30 **Programma-weekoverzicht.** (herh.).
10.00 **ARD-Sport extra:** Transarctica.
10.30 **Typisch Deutsch.** Wunderbare Jahre? Reportage over de rehabilitatie van Rainer Kunze in DDR.
11.00 **Kopfball.** Raadspel voor de hele familie.
11.30 **(TT)Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
12.00 **●●Presseclub.**
12.45 **Tagesschau met Wochenspiegel.**
13.10 **Diese Woche im Ersten.** Programma-weekoverzicht.
13.15 **Musikstreifzüge:** Ludwig van Beethoven.Afl.3: De componist als held (1).
13.45 **Janoschs Traumstunde.** Kinderserie.
14.15 **Sweet dreams.** Reportage in twee delen over snel geld verdienen in de popmuziek. Afl. 1.
15.00 **Tagesschau.**
15.05 **ARD-Sport extra.**
17.00 **ARD-Ratgeber:** Recht.
17.30 **Auf dem Weg zu Gerechtigkeit und Frieden.** Protestantse vesperdienst.
18.00 **Tagesschau.**
18.05 **Wir über uns.**
18.10 **Sportschau.**
18.40 **(TT)Lindenstrasse.** Serie. Afl. 219: Die Besucher.
19.09 **Die Goldene 1.** Winnaars van de ARD-tv-loterij.
19.10 **Weltspiegel.** Buitenland-correspondenten doen verslag.
19.50 **Sportschau-Telegramm.**
19.58 **Heute im Ersten.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **(TT)Verkaufte Heimat.** 2-delige tv-film van Karin Brandauer. Afl. 2: Leb' wohl, Du mein Südtirol.
22.10 **... und alle, alle kamen.** Reportage over 40 jaar Internationale Filmfestspiele Berlin.
22.55 **Tagesschau.**
23.00 **Vollversammlung des Lutherischen Weltbundes.**
23.15 **(TT)Liebling - Kreuzberg.** Duitse serie. Afl. 17: Alles auf Bewärung. (herh.).
00.00 **Tagesschau.**
00.05-00.10 **Nachgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 **●●Programma-overzicht.**
09.30 **Widerstehen und Versöhnen.** Protestantse kerkdienst.
10.15 **Mosaik.** Deshalb bin ich geblieben. Verslag van een leven in Leipzig.
11.00 **Stadtschreiber Matinee:** In der Wüste ertrunken: Isabelle Eberhardt. Gedramatiseerde documentaire over deze schrijfster.
12.00 **●●Faszination Musik:** Das Sonntagskonzert.
12.45 **Heute.**
12.47 **DDR vor der Wahl.**
13.15 **Damals,** vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
13.30 **Wind in den Weiden.** Poppenfilmserie.
13.50 **Siebenstein.** Poppenfilmserie.
14.15 **Löwenzahn.** Kinderserie.
14.45 **Umwelt.** Milieumagazine.
15.15 **Feuer und Sturm.** (The tiger and the flame). Indiase speelfilm uit 1952. Manu, een meisje uit het volk trouwt met de koning van Jhansi. Als de Britten Jhansi willen annexeren breekt een opstand uit.
16.50 **Danke schön.** Verslag van de Duitse gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaars van de week.
17.05 **Heute.**
17.10 **Die Sport-Reportage.**
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine.
18.50 **ZDF Ihr Programm.**
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Parlementaire rubriek.
19.30 **Die Knoff-hoff-Show.** Populairwetenschappelijk programma.
20.15 **Drunten und drüber.** Tv-film. Vermomd als klusjesman denken 2 boeven aan de politie te ontkomen.
21.15 **Heute.** Aansl.: Sport am Sonntag.
21.30 **●●Der Zug.** Tv-film in 2 delen. Afl. 1. In 1917 vecht Duitsland aan twee fronten. Om de Russen te verzwakken willen de Duitsers Lening naar Rusland brengen om zo de revolutie daar aan te wakkeren.
23.15 **●●Faszination Musik.** - Das internationale Musiktheater: Der Bajazzo. Opera van Leoncavallo.
00.40 **Heute.**

● Fragment uit de opera 'Der Bajazzo'. (Duitsland 2 – 23.15 uur.)

Duitsland 3 West

08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 8. (herh.).
09.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 47. (herh.).
09.30 **Telekolleg aktuell.** Algemene informatie over cursussen.
10.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Les 21. (herh.).
10.30 **Telekolleg II.** Cursus biologie. Les 1. (herh.).
11.00 **Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 **Tele-Akademie.** Prof. Dr. Hermann Bausinger over de invloed van immigranten op de cultuur in Zuidwest-Duitsland.
13.15 **René Magritte:** Der bedrohte Mörder. Begeleidingsprogramma bij de reeks Moderne Kunst.
14.00 **Kinder, sie die Zeit vergeht.** Spelprogramma met prominenten.
15.00 **■Greta Garbo:** Eine schamlose Frau. (A woman of affairs). Amerikaane speelfilm uit 1928. Diana Merrik trouwt uit verdriet om haar grote liefde met de beste vriend van haar broer. Als zij haar geliefde na jaren weer ontmoet, blijkt hij getrouwd te zijn en binnenkort vader te worden. Haar laatste sprankje hoop is verdwenen...
16.30 **Kinomagazin.** Filmmagazine.
17.00 **Musik in West 3:** Glenn Gould licht toe waarom hij is opgehouden met optreden.
17.30 **Tempo, Tempo.** Magazine over de tijdgeest. Vandaag: verwachtingen voor de cultuur in de jaren 90.
18.00 **Ferdy.** Tekenfilmserie.
18.30 **Gott und die Welt.** Reportage over Charlotte Petersen en haar hulp aan joodse concentratiekampslachtoffers.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws. (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 **■Nazarin.** Mexicaanse speelfilm uit 1958 over de priester Don Nazaro, die bijna letterlijk christus' opdrachten tracht uit te voeren en hierdoor de irritatie van de burgers opwekt.
21.35 **West 3 aktuell.**
21.35 **Die Magie des David Copperfield.** 4-delige reeks rond de illusionist David Copperfield. Deel 3.
22.25 **Pleiten, Pech & Pannen. Komische vergissingen.**
22.55 **Politisches Feature:** Spanish Connection. Engelse documentaire over drugssmokkel van Colombia naar Europa.
23.35 **Experimente:** Lila. Een performance met muziek, dans en licht.
00.20 **Laatste nieuws.** Aansl.: AK-Kurznachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.00 **Telekolleg I.** Cursus Engels voor beginners. Les 18. (herh.).
08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 8. (herh.).
09.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 47. (herh.).
09.30 **Telekolleg aktuell.** Informatie over de cursussen.
10.00 **Telekolleg II. Cursus biologie. Les 21. (herh.).**
10.30 **Telekolleg II.** Cursus biologie. Les 1. (herh.).
11.00 **Sehen statt Hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heinmat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 **Tele-Akademie.** Buitenlandse werknemers in de bondsrepubliek.
13.15 **Fernseh-Begleitprogramm.** Zum funkkolleg Moderne Kunst. Filmportret van de Belgische schilder René Magritte.
14.00 **Deutsch-Sowjetische Junge Philharmonie.**
14.25 **Radio symfonie Orkest Saarbrücken.**
15.00 **■Toselli-Serenade.** (Romanzo d'amore). Italiaanse speelfilm uit 1950. Na een moeizame start ontstaat er een romance tussen de pianist Enrico Toselli en prinses Luise von Sachsen. Alles verloopt volgens wens, totdat Luise zich gedwongen voelt hem te verlaten.
16.35 **Sport im Dritten extra.**
17.15 **Rätselspiele.**
17.30 **Nimm's Dritte.**
18.00 **Touristik-Tip.** Vakantietips.
18.15 **Clip-Klapp.** Muziek en amusement.
19.00 **Abentschau Blick ins Land am Sonntag.**
19.30 **Ich trage einen grossen Namen.** Quiz rond beroemde personen. Aansl.: Europabrücke.
20.15 **Europalever.** Internationale gasten, live vanuit de SWF-studio 6.
21.50 **Flutlicht.** Sportmagazine.
22.45 **Auf der Couch.** Oplossing van het raadsel van 3-2-90.
22.50 **Verstehen Sie Bahnhof?** Satirisch programma.
23.35 **Laatste nieuws.**

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Doppelt gemoppelt.**08.30** Mister Ed. Amerikaanse komedieserie. Afl. Der Catcher. **08.55** Programma-overzicht. **09.00** Batman. Amerikaanse comedyserie. Afl. Die Bücherwurmaffäre. Deel 1 en 2. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **10.00** SAT 1 Sport. **10.30** Auf und davon. **10.55** So gesehen. **11.00** Heimat - deine Lieder. Duitse speelfilm uit 1959 van Paul May.**12.30** Hauptsache wir verstehen uns! **12.45** Zeitreise. Quiz. **13.10** Teletip Freizeit. **13.20** Unsere kleine Farm. Amerikaanse avonturenfilm. Afl. Das Neunte Gebot. **14.10** Tier + Wir. Programma over dieren. **14.35** Sport live. IJshockey Bundesliga Hedos München-Düsseldorfer EG. **16.05** Die letzten Zwei vom Rio Bravo. Dt Ital-Span. western uit 1964.**18.45** SAT.1 Blick. **19.05** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse serie. Afl. Das Schweigen des Herzens. **20.00** Die Sennerin von St.-Kathrein. Oostenrijkse speelfilm uit 1955. **21.50** SAT.1 Sport. **22.00** Talk im Turm. **23.30** SAT. 1 Blick. **23.30** Sat 1 sport. Samenvatting ATP tennistoernooi in Milaan. Finale. **00.30-00.40** Programma-overzicht.

Eurosport

07.00 Sky. The Hour of Power. **08.00** Sky. Fun factory. **10.00** Motorsport. **11.00** Bobsleeën. WK in St. Moritz. **12.00** Worldcup skiën. **13.30** Surfen. **14.00** Voetballen. **16.00** De slag om de noordpool. Documentaire. **18.00** Bobsleeën. **19.00** Paardesport. **20.00** Voetballen. **22.00** Conquer the Arctic 1989 (deel 1). **23.00** Conquer the Arctic 1989 (deel 2). **24.00** Bobsleeën.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **11.00** Coca Cola Eurochart. **12.00** The Mix. **13.00** It is written with George Vandeman. **13.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** European Business Weekly. **18.30** Hit Studio International. **19.30** Burke's Law. **20.25** Goodyear Weather Report. **20.30** Sunday Movie: Getting wasted. **22.00** Barnaby Jones. Followed by The Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. **11.30** The Big Picture. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ Marcel Vanthilt. **18.00** MTV Classics. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristiane Backer. **22.30** Kate Bush Rockumentary. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV. **00.30-07.00** Night videos.

België/TV 1

09.00 **Zoetekoek, met om:**
09.00 **Yakari.** Belgische tekenfilmserie.
09.05 **Tom en Tina.** Belgische tekenfilmserie.
09.10 **Ovide.** Belgische tekenfilmserie.
09.35 **De Freggels.** Kinderserie.
10.00 **Eucharistieviering** vanuit de St.-Jansparochie in Kortrijk.
11.00 **De zevende dag.** Praatcafé met: 11.00 De week in beeld.
11.15 **Confrontatie.** Debat met vragen uit het publiek.
12.00 **Zeven op zeven.** Napraten met studiogasten over de afgelopen week.
13.00 **Boksen.** Titelverdediger Mike Tyson en James Buster Douglas.
13.40 **Sunday Proms.** Ouverture La Forza del destino, van G. Verdi en de Spaanse symfonie, van V. Lalo, uitgevoerd door het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Vlaanderen.
14.00 **Over mijn lijf.** Maandelijks gezondheidsmagazine.
14.30 **Drie uur Jessie.** Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.30 **Van Pool tot Evenaar** (1). Toeristische quiz. Vandaag: Kreta.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie.
18.05 **Van Pool tot Evenaar** (2).
18.45 **Sportweekend 1.**
19.25 **Mededelingen** en programma-overzicht.

● Jessie de Caluwé presenteert weer 'Drie uur Jessie'. (België/TV 1 – 14.30 uur).

19.30 **Nieuws.** Aansl.: Verkeerstip. Gordelen moet je doen, moet je doen!
19.45 **Sportweekend 2.**
20.15 **Made in Vlaanderen:** Het volle leven. Tv-film. Als de brave Bompa Desmet ineens vreemd en geheimzinnig gaat doen stelt zijn familie een onderzoek in.
21.00 **Matlock.** Amerikaanse serie. Afl.: De echtgenoot. Matlock raakt betrokken bij de zaak van Diane Benson, die ervan verdacht wordt haar man Carl vermoord te hebben.
22.00 **I.Q..** Denk- en weetvragen.
22.30 **Nieuws.**
22.50 **De verovering van het luchtruim.** (Reaching for the skies). 12-delige Amerikaanse documentaire serie.
23.45-23.55 **Coda.** Plastische kunsten.

België/RTBF 1

10.30 Les Chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending. **11.00** Culte israélite. Reportage over de 45e verjaardag van de bevrijding van het concentratiekamp Auschwitz-Birkenau. **12.00** Faire le point. **13.00** Journaal. **13.20** Variétés à la une. **13.30** Jeunes solistes. Programma met klassieke muziek uitgevoerd door jonge solisten. **14.35** Visa pour le monde. Reportage over Australië. **15.45** Cinéma à la une. **15.55** Wallenberg, histoire d'un héros. 2-delige Amerikaanse serie. Afl. 2 - slot. Raoul Wallenberg probeert vrijgeleides voor joden te regelen. Als de situatie verslechtert doet Raoul een beroep op barones Elizabeth Kemeny, wiens man minister van Buitenlandse Zaken is geworden. **17.30** Tekenfilms. **17.50** Nouba Nouba, Kinderprogramma met tekenfilms. **18.20** Actualités à la une. **18.30** Week-end sportif. Sportmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Cinéma à la une. (Herh.). **20.10** La magie de David Copperfield. Magische show met David Copperfield vanuit China. **21.00** Monseigneur Quichotte. Engelse tv-film naar de roman van Graham Greene. Vader Quichotte en de marxistische burgemeester Sancho wonen in het afgelegen dorpje El Tobosco. Als vader Quichotte tot bisschop wordt benoemd en Sancho de verkiezingen verliest gaan ze samen op vakantie. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.30-23.40** Tribune économique et sociale: Les classes moyennes

België/Télé 21

14.30 Atletiek: Cross de Hannut. Commentaar: Pierre Depré. **18.45** Carré noir: La vidéo gagne du terrain, twee videofilms: 1. La puissance de la parole, van Jean-Luc Godard. 2. Atlantide, van M.E. Melon et M. Couturier. (herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Jean Gabin-cyclus: ■Le jour se lève. Franse speelfilm uit 1939 van Marcel Carné. In een flat in een arbeiderswijk klinken harde stemmen en vervolgens een schot. Francois heeft Valentin neergeschoten. **21.25** Journaal (herh.) en weerbericht. **21.55** Week-end sportif. **22.50-23.40** Alice. (herh.).

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Drevet Vend La Meche. **17.15** L'école des Fans. **18.00** 30 Millions d'amis. **18.30** Flash Varicelle. **19.00** Hotel. VT19.30 TV5 Infos et Meteo. **19.40** Du Cote de Chez Fred. **20.40** Champs Elysees. **22.00**Journal Télévisé et Météo. **22.30** Sept sur Sept. **23.30** Viva. **00.20-00.45** Oceaniques.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 KRO's ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.02 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 Archie. 20.02 The Bands. 21.02 Showtime. 21.30 Vlucht in de duisternis, hoorspel. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht. 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Jan Glastra van Loon (9). 10.30 Muziekmozaïek. 12.02 AVRO Muziektheater. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 't Is te Hoopen. 16.02 Hollands welvaren. 17.30 Kom 'ns langs in Jan Tabak. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Showtime. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Week in/week uit; 21.02 Something special; 22.02 Live!; 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de Kamermuziek. muz. voor fluit. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nws. 13.02 Opera Matinee: Cecilia Bartoli. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Filharm. Ork. met viool en altviool (In de pauze: Praten over muziek). ca 16.15 De Nederlanden: Muz. uit de 17e eeuw. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten a la carte. 22.00 Kamerconcert: Orlando Festival 1989. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: muziek op verzoek 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek en een column. 11.02 Sport. 12.02-13.00 D.S.M - Limburg concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen (6.30, 7.00, 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (om 18.00 Nieuws). 20.00 Vragen staat vrij (om 22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws).

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt 7.45 Veranstaltungskalender. 08.05 Fröhlicher Auftakt 8.30 Glaube und Kirche 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino. Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagasin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik Non-Stop. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfrühstück. 11.00 Rückblick 12.15 Musikparade. 14.00 Wünsch Dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country Coach. 22.00 Neunzehn-Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traümtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das große Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. 20.05 Erinnerung. 22.05 Musik zum traumen. 22.30 ARD Nachtexpress.

'Bij Veronique word je rijk, bij de TROS is er geen gezeik'

Ralph Inbar lucht zijn hart

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Ralph Inbar is een gemoedelijk man. Rustig pijprokend zit hij achterover geleund in zijn bureaustoel in zijn kantoortje in het TROS-gebouw. Trots wijst hij op het stapeltje brieven dat voor hem ligt. „Reacties op de eerste drie uitzendingen Bananasplit. Elke dag sturen mensen ideeën voor een geintje. Het programma verveelt nooit. De kijkcijfers zijn ook heel goed. Kennelijk weet het publiek onderscheid te maken tussen een kwaliteitsprogramma en een slap aftreksel". Inbar doelt op 'Gaan met die banaan' dat zijn voormalige collega Patty Brard bij Veronique presenteert. „Ze moet stoppen met haar show. Waarom? Zal wel te maken hebben met de komst van de coryfeeën van Joop van den Ende en de tegenvallende kijkcijfers".



● Ralph Inbar: „Ik raad de kijkers aan om gewoon eerst naar mijn programma te kijken en dan naar dat van Jos Brink."

Als hij spreekt over Joop van den Ende en Veronique verdwijnt de rustige houding. Op het puntje van zijn stoel steekt Inbar van wal. Hij doet krasse uitspraken waarover hij na het interview zegt. „Ik heb me laten gaan. Ik heb weer veel te veel gezegd. Moet ik me straks weer bij de directie verantwoorden. Nou ja, dat moet dan maar".

„Wat me mateloos irriteert in het hele gekissebis over wel of geen TV 10, de sterren van Joop van den Ende en nu de overgang naar Veronique, is het gezeur over het niveau waar ze kennelijk in Aalsmeer het alleenrecht op hebben. Wie bepaalt wat niveau is. Alsof in Hilversum niets goeds wordt gemaakt. Onzin. Toevallig was Hilversum er eerder dan Aalsmeer. Het is niet netjes dat een man als Joop van den Ende nu spuugt in een bord waaruit hij heel goed heeft gegeten. Hij vergeet zeker in alle euforie dat hij zijn bedrijf wel te danken heeft aan datzelfde Hilversum. Dat irriteert me enorm. Het was zijn goed recht iets te proberen, maar dat geklaag over Hilversum, daar moet ik niets van hebben."

● Ben je zelf eigenlijk ooit gevraagd door Joop van den Ende?

„Nee. Dat wil zeggen; Ik ben wel gepolst. Ik ben er niet op doorgegaan. Ik ben een twijfelaar. Werk al 19 jaar bij de TROS. Had al in Amerika kunnen werken, een eigen bedrijfje kunnen opzetten, maar ik durf niet. Toch zal ik een dezer dagen eens een keuze moeten maken. Of bij de TROS blijven of free-lancer worden en veel met de TROS blijven werken. Als ik het nu niet doe, gebeurt het ook noet meer. Dan word ik te oud."

● Je collega's Van Duin en Brandsteder kozen voor het grote geld en verlieten hun dierbare TROS...

„Ik weet niet eens of ze voor het geld zijn gezwicht. Ze kregen de kans meer shows te maken. Dat is een andere reden."

● Meer shows, betekent ook méér gage. Hoeveel shows kan een mens gelukkig maken?

„Dat is ook zo. Ik had het ook niet van hen verwacht. Vooral niet van Ron Brandsteder. Het is een klap voor de TROS. We moeten gaan zoeken naar alternatieven om de kijker aan ons te binden. Gelukkig heeft de TROS een hele trouwe achterban."

● Heeft de TROS een kans in de strijd tegen Veronique?

„Op 16 februari breekt het uur der waarheid aan. Dan moet het publiek een keuze maken: stemmen zij af op mijn 'Bananasplit' of op Jos Brink met 'Wedden Dat' van Veronique? Ik raad de kijkers aan om gewoon eerst naar mijn programma te kijken en dan naar dat van Jos Brink, want dat duurt toch drie keer zo lang", aldus Ralph Inbar. „In feite komt Veronique met niets nieuws onder de zon. Het is alleen de vraag hoe het zich opstelt. Ik denk dat het een jaar duurt voordat de kijker een favoriet station heeft gevonden. Er zal altijd ruimte blijven voor de publieke omroepen. Die kunnen zich nu gaan onderscheiden. Neem van mij aan. Er is in ieder geval een omroep die geen lid verliest en dat is de E.O."

Debielen

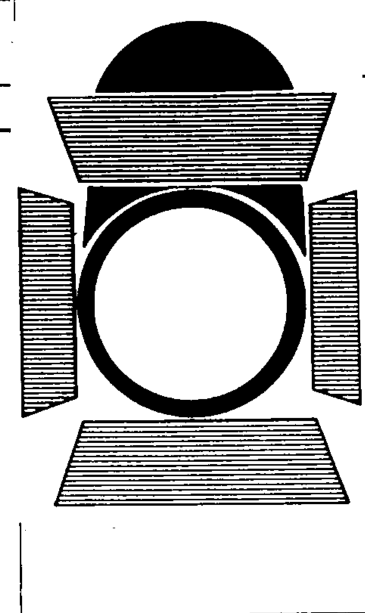
● Wat is nu precies het verschil tussen jouw verborgen camera en die van Veronique?

„Het verschil is dat Veronique mensen en haar kijkers ziet als halve debielen en wij niet. Je moet juist van mensen houden, anders kun je zo'n programma niet maken. Bananasplit staat heel dicht bij de kijker. Iedereen kan zich met de grappen identificeren".

Inbar is met een team van zeven mensen ruim een jaar bezig geweest met de opnamen voor Bananasplit. „Als we iets bedacht hebben, moeten we eerst een hoop onderzoek plegen." Voor de eigenlijke stunts stelt Inbar zichzelf altijd op de hoogte van de lichamelijke en geestelijke toestand van de mensen met wie hij een grap wil gaan uithalen. „Oude mensen, zieken en invaliden vallen af. Ik haal alleen grappen uit met mensen die zichzelf kunnen verweren. Ik bouw altijd een deurtje in waardoor zij kunnen vluchten. Als de mensen er zelf om kunnen lachen is het okay."

Inbar boekt niet alleen succes in Nederland en België maar ook over de oceaan. Bananasplit is het enige Nederlandse programma dat door een Amerikaans station wordt uitgezonden. „In Amerika hebben ze het programma 'Totally hidden video'. Bij toeval zagen collega's daar waar wij mee bezig waren en ze waren wild enthousiast over onze opnamen. Nu kunnen de Amerikanen van cost to cost onze filmpjes bekijken met ondertiteling", zo zegt Inbar met zichtbare trots.

Als hij alle afleveringen van Bananasplit heeft gemonteerd gaat Inbar op vakantie. „En daarna? We zien wel. Pin mij niet vast op mijn woorden, ik ben zo'n ontzettende twijfelaar dat het best kan zijn dat ik ineens bij Veronique te zien zal zijn. Alleen een imbeciel verandert nooit zijn mening, heeft iemand eens gezegd. En daar sluit ik mij volkomen bij aan. Maar voorlopig hou ik het bij mijn stelling. Bij Veronique word je rijk, bij de TROS is er geen gezeik."



Benny Neyman met theatershow in Heerlen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Met zijn avondvullende theatershow 'Tussen rood en smaragd' komt Benny Neyman samen met een zevenkoppige band woensdagavond naar de stadsschouwburg van Heerlen. Voor de in Maastricht geboren artiest, die voor de vijfde maal in ons land met een show op tournee gaat, wordt dit dus bij wijze van spreken 'een thuiswedstrijd'.

Zelf noemt Benny Neyman het nieuwe theaterconcert een programma dat precies weergeeft zoals hij denkt, voelt en wil zingen. „Ook in perioden dat ik niet op televisie ben of in de hitparade sta, blijft het publiek mij trouw. Voor mij is dat het bewijs dat men meer in mij ziet dan een vluchtige held van single-successen."

Voor de voorstelling van aanstaande woensdagavond in Heerlen zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa van de stadsschouwburg. Vanaf maandag tijdens de kantooruren.



● Benny Neyman: méér dan een vluchtige held van single-successen.

NOS en RVU: herrie over WK voetballen

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het totaalprogramma, dat de NOS tijdens het wereldkampioenschap voetbal op Nederland 3 wil presenteren, heeft geleid tot een conflict tussen deze omroep en de RVU. De RVU wil op de maandagavond haar zendtijd tussen 20.20 en 20.50 uur niet inleveren, en dreigt daarmee de plannen van de NOS te dwarsbomen. Het NOS-bestuur is ingeschakeld om de ruzie te beslechten.

Tijdens het WK voetbal in Italië, dat van 8 juni tot en met 8 juli duurt, brengt de NOS een avondvullend programma met veel sport, cultuur, nieuws en rubrieken als Sesamstraat en NOS-Laat. De RVU heeft op de maandagavond normaal gesproken zendtijd van 20.20 tot 21.20 uur. Deze omroep heeft het laatste half uur van dit blok ingeleverd voor een rechtstreeks voetbalverslag.

„Maar," zo licht een woordvoerder desgevraagd toe, „nu wil de NOS meer. Zij wil NOS-Laat vervroegen naar tien voor half negen, omdat het anders wel erg laat op de avond wordt uitgezonden. Ook wij zouden moeten wijken, en pas om tien voor elf aan de beurt komen. Dat vinden wij niet nodig. We willen graag meewerken als het gaat om uitzendingen van evenementen - en dat doen we ook gezien het half uur dat we inleveren - maar wijken voor een regulier NOS-programma vinden we te ver gaan." NOS-televisiedirecteur Ed van Westerloo spreekt over 'een akkefietje'.

NCRV weigert 'Tango van het blote kontje'

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Behalve het trompetduo 'The Singing Trumpets' zullen op deze zaterdagavond ook de Limburgse Alpenzusjes te zien en te horen zijn in de Holiday Show. De Alpenzusjes brengen in dit programma, dat om 20.15 uur op Nederland 1 begint, overigens niet hun aktuele en recente plaat 'De tango van het blote kontje'. De NCRV vindt de tekst van dit aloude en populaire nummer van Toon Hermans nog steeds 'te gewaagd en te pikant'. Daarom brengen De Alpenzusjes nu de nummers 'In Kufstein heb ik het jodelen geleerd' en een potpourri van liedjes uit Tirol.

Van 'De tango van het blote kontje' werden totnutoe ruim 3000 singles verkocht. De plaat blijft echter taboe bij de Hilversumse radiozenders en bij Veronique zag men alsnog af van een tv-opname met 'De Alpenzusjes'.

'TV-pastoor' Thei Dols zat verkeerd

MAASTRICHT – De Maastrichtse cabarettier Thei Dols, landelijk bekend als het pastoorke met de wijwaterkwast in 'Verona', is abusievelijk voor een verkeerd publiek opgetreden. Toen hij zijn carnavalsact in de Harmoniezaal van Heer voltooid had en er afgerekend moest worden, kwam hij tot de conclusie naar het verkeerde gebouw te zijn gekomen.

Alsnog haastte hij zich naar de Harmoniezaal van Heugem, waar een besloten feestelijk gezelschap zich al wat ongerust begon te maken over het uitblijven van de artiest.

Thei Dols lacht nog smakelijk na over het misverstand. „Ik bracht er samen met Charly Prick de carnavalsact waarmee we in deze weken dikwijls optreden op zittingen en feesten. In de Harmoniezaal van Heer had de plaatselijke carnavalsvereniging zojuist de prins uitgeroepen en ik wist niet beter of wij zaten op het juiste adres.

Wel vond ik het vreemd dat er geen podium was. We wilden echter best improviseren door op een tafel te gaan staan."

Na de ovaties van het publiek sloofde de voorzitter van de vereniging zich uit in dankbaarheid ten opzichte van de cabarettiers, en zei dat hijzelf al even verrast was door dit optreden. Pas in de kleedkamer werd duidelijk dat er iets niet klopte, want hoewel Heer erg ingenomen was met het optreden wilde men het toch als een gratis bijdrage aan de carnavalsavond blijven beschouwen. Het vrolijke duo stevende vervolgens dan ook met lege handen richting Heugem.

Via RTL Veronique kan héél Nederland overigens binnenkort op tv kennis nemen van deze carnavalsact, waarvoor opnamen werden gemaakt in Café des Artists aan het Maastrichtse Vrijthof.

KRO: 'Nieuwe serie moet een tv-topper worden'

Maandag start van 'De Brug'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Clubavonden moeten vanaf maandag weer worden verzet en als dat niet kan moeten videorecorders worden ingeschakeld. Na 'Medisch Centrum West' van de TROS krijgt de Nederlandse kijker weer een drama-serie bij de publieke omroep te zien, ditmaal de KRO, waarover gesproken zal worden. 'De Brug' heet de achtdelige serie, waarvoor de KRO onder anderen óók in Limburg liet filmen in Stevensweert, Nederweert, Geulle en Eckelrade. De serie loopt in samenwerking met de BRT, het Cobo-fonds en het Stimuleringsfonds voor Culturele Omroepprodukties 6,1 miljoen gulden heeft betaald. Het aandeel van de KRO bedraagt 3,1 miljoen gulden.



● In Limburg werd voor 'De Brug' onder anderen gefilmd in het dorpscentrum van Stevensweert.

'De Brug', waarvan maandagavond 21.05 uur op Nederland 1 de eerste aflevering wordt uitgezonden, is gebaseerd op boeken van Anton Coolen. De kijker wordt geconfronteerd met een dorpsgemeenschap in Brabant waar 'Traditie en Vernieuwing' met elkaar in botsing komen. Hoofdrolspeler in deze dramaserie is Marc Klein Essink, ditmaal als jonge huisarts die een grote sociale rol vervult in het dorpsleven. Het spel van Marc Klein Essink (dokter Jan van de Wouden in 'Medisch Centrum West') in 'De Brug' is meeslepend en hij doet in niets meer denken aan zijn play-boyachtige rol in de TROS-serie. Als huisarts Anton Meerdink zet Klein Essink een persoon neer, met wie de kijker zich kan identificeren. Hij wordt heen en weer geslingerd tussen emoties, sociale functies en beroepsethiek.

Conflict

Andere hoofdrolspelers zijn, onder anderen, Rik van Uffelen, Lou Landré, Carline Brouwer, Cor van Rijn, Jaap Stobbe, Toon Agterberg, Marco Bakker, Cor Witsche, Frederik de Groot en Diana Dobbelman.'De Brug' speelt zich af in een klein dorp in Brabant eind jaren dertig. De aanleg van een brug als ontsluiting van het dorp wordt een conflict tussen de 'oude adel' en de nieuwe rijken van wie de arbeiders veel verwachten. Deze zelfde arbeiders moeten echter een hoge tol betalen voor hun werkzaamheden aan die brug. Tussen deze maatschappelijke conflicten speelt een groot aantal persoonlijke verhoudingen een grote rol. Het thema van de serie is eigenlijk het voortdurende keuzes maken. Kiezen tussen goed en kwaad, kiezen tussen macht en zelfopoffering, kiezen tussen leven en dood.

De opnamen van de serie hebben in totaal zeven maanden in beslag genomen. Door de geringe inzetbaarheid van enkele acteurs en actrices werd ook regelmatig in de weekeindes gefilmd. De montage van de beelden is op de eerste opnamedag begonnen en heeft bijna een jaar in beslaggenomen. Aan de serie werkten honderd acteurs en vijfhonderd figuranten mee. In totaal werd 35 kilometer film opgenomen. Uiteindelijk werden maar 3,5 minuten bruikbaar televisiebeeld per dag gedraaid.

Marathon

Dat niet alle opnamen van een leien dakje zijn gegaan blijkt uit de opmerking van de produktieleider Erik John Paol: „Het was eigenlijk een gigantische militaire oefening."

Regisseur Rimko Haanstra omschrijft de filmperiode als 'een marathon van een rondtrekkende familie'. In totaal werd er op dertig verschillende lokaties in Nederland gefilmd. Zoals bekend óók in Limburg. „Het authentieke stukje Brabant zoals we dat in beeld wilden brengen, bestaat in deze provincie niet meer," zo zegt de producent. „In Nederland zijn genoeg mooie oude huizen, maar het interieur is altijd aan de moderne eisen aangepast. Onbruikbaar dus. Oude gevels zijn er ook genoeg, maar als je de camera een meter teveel laat uitzwenken, breng je een moderne Rabobak in beeld of een aluminium schuifpui."

Gerard Hulshof, programmaleider KRO televisie, toont zich verheugd met de drama-serie. „Het verhaal speelt zich af in het KRO-achterland. De verhalen zijn doortrokken van grote levensvraagstukken, maar niet gespeend van humor. Bij de financiering van 'De Brug' wil ik nog wel even stilstaan. De produktiemaatschappij Topaz en de KRO zijn het uiteindelijk eens geworden over het budget van dik zes miljoen. Na aftrek van alle kosten blijkt dat elke aflevering ongeveer 400.000 gulden kost en dat terwijl voor vijftig minuten televisie eigenlijk maar een bedrag van 46.000 hulden beschikbaar is. Uitzenden van een dergelijke serie is dus alleen mogelijk als er per aflevering tien uur van de goedkoopste programmacatagorie tegenover staat."

In acht afleveringen brengt de KRO nu dus het verhaal van 'De Brug'; maar Gerard Hulshof sluit niet uit dat er nog eens een vervolg zal worden gemaakt. „De laatste aflevering eindigt met geprojecteerde teksten over de toekomst van de hoofdrolspelers. De KRO moet nog beslissen of die toekomst ook in beeld gebracht gaat worden. Met het heden van de serie zijn we eerst maar tevreden."